

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی



زنجیره ی روشنییری

*

خاوهنی ئیمتیاز: شهوکت شیخ یهزدین

سهرنووسه: بهدران شههمهدههیب

ناوونیشان:

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ئاراس، گهرهکی خانزاد، ههولتیر

هونهری شیوهکاری مؤدیرن

گارا

هونهري شيوه کاري مؤدين

له "فرانچيسگا گویا" وه تاكو سورباليزم

پيشه کی و پيداچونه وه:

د. موحسين نه حمده عومهر

کتیب: هونهري شيوه کاري مؤدين

نووسینی: گارا

پيشه کی و پيداچونه وه: د. موحسين نه حمده عومهر

بلاوکراوهی ناراس- ژماره: ۳۷۳

دهر هیتانی هونهري ناوه وه و بهرگ: ناراس نه کره م

پیت لیدان: نساړه عبدالللا

هه له گری سهر کومپيوتهر: حاجی دلاوه ر

سهر بهر شتی چاپ: ناوړه حمانی حاجی مه محمود

چاپی به که م، هه ولیر- ۲۰۰۵

له کتیبخانه ی بهر توه به رایه تی گشتی رؤشبری و هونه ر له هه ولیر ژماره (۲۲۶) ی سالی

۲۰۰۵ ی دراوه تی

«مەبەستى من داگىر كوردنى ئەوروپا نەبوو بەلكو شكاندى تەقالىد بوو» .

ناپليۆن پوناپورت

«دىالكتىكى نوپ كوردنە وەى خود مىراتىكى خورئا و اييه» .

ئەتتشا فون گرتفينيستس

ئەم كۆتۈرۈش

لەناو رۆشنىبىرى كوردى بەگشتى و ئەدەب و ھونەر بەتايىبەتى، لىكۆلېنەۋە و پەرخنە بابەتى نۆين، ۋەك بلىتى ھېشتا زمانى كوردى ناتوانى ئەو بارە گرانەى رۋانىنى مەرۋف ھەلگىرى كە دەپەۋى لەم لايەنەنەۋە بەرەۋ پىنشەۋە پروا. بىگومان من تەۋاۋ لەۋ پروا بەدەم لىكۆلېنەۋە و پەرخنە لەناو ئەدەب و ھونەر يان لەم بوارانە تازەن، بەلام ئىمىرۋ سەردەمى ۋەرچەرخانى گەۋرەپە لە ژيانى كورد، سەرەنجام دەپى ئەم ناتەۋاۋىيە نەمىتى و مەرۋقى كورد بەرەۋ جىھانىكى ئالۋز و پىر بەرھەم و داھىنان پروا. بىگومان ئەۋ سەردەمە فۆلكلورىيە نەما مىلۋدىيانە و فۆلكلورىيە بىرىكەينەۋە، ئىتر ئىستە سەردەمى ۋەرچەرخانى گەۋرەپە. دەشى ئەم كۆتۈرۈش بەپەكى لە رەمزۇ ئەنجامى ئەم ۋەرچەخانە لە قەلەم بەدەن، ھەلبەت، بەلام ئەم كۆتۈرۈش راستەۋخۆ برىتېيە لە دانانى بىنچىنەۋە زەمىنە بۆ لىكۆلېنەۋە و پەرخنە لە ھونەر. سەرەتايەكى گرېنگ و دەۋلەمەند بۆ مېژۋى ھونەر. بۆ رېياز و رۋانىن و قوتابخانە ھونەرىيەكان، ئەم كۆتۈرۈش راستەۋخۆ برىتېيە لە دەروازەپەك بۆ فەلسەفەى ھونەر، لەناو ھونەرىش، دەروازەپەكى دىكە، بەلكو دەيان دەروازە دەپتەۋە بۆ بەشەكانى ھونەر: نىگار كىشى، تابلۋ يان ھونەرى پلاستىكى بەگشتى، پەيكەرتاشى، ھونەرى كۆن و ھونەرى تازە، ھونەرى مىللى و سەرەتايى، ھونەرى پايتەختە جەنجال و ئالۋزەكان، واتە ھونەرى زۆر نۆى و تازەگەر، لەۋىشەۋە دەرگای دىكەش ھەن كە بەسەر ھونەرەكانى دىكەش دەبنەۋە، سىرامىك، بىناسازى، مېژۋى ئەناتۆمى و گەپان و مېژۋى سىبەر و پروناكى و ئەندازەۋە پەھەندو مەۋداكانى بىنەن و بەرجەستەكردنى ئەمانە لەسەر خامەك و كانقاس و كاغەز و گوش و فايبەر و دار، ئاسن و پرونز، پىستەۋ تارمايى، ھەلبەت بەبەكارھىتانى رەنگ و جۆرەھا رەنگ و بەرد و زىخ و لم، بىگومان مېژۋىيەك بۆ بىنەن و نىگای ھونەرى مەرۋف، مەرۋقى نۆى، لە رېنېسانسەۋە تا ئەمىرۋ. دەتوانىن بلىتىن كۆتۈرۈشكە لەبارەى رۋانىنى ھونەرى جۆرەجۆر، ئەمەش بۆ خۆى جۆرەجۆرى

چەشەۋ بىرو نىگەرانى مەرۋف پىشان دەدا. بىگومان مەرۋف برىتېيە لە گرېتەكى ساپكۆلۋژى و سۆسىۋلۋژى و سىياسى، ئەقل و دەروون و گيان، ئەمانە ھەمويان لەسەر زەمىنەپەك ھەنگاۋ دەنەن كە برىتېيە لە بۆشايى مەۋداۋ زەمەن و شۆين، چۈنكە تابلۋپەك، پىرەتى لە نىگەرانى و رۋانىنى ئەقلانى و نائەقلانى، خورافى و دروست، چەشەۋ جوانى، ھەموۋى لە چوارچىۋەپەكى ماددى، واتە زەمەن و شۆين كۆدەبنەۋە.

ئەم كۆتۈرۈش كاك گارا ھەرۋەك چۆن زەمىنەپەكى فەلسەفەپە بۆ ھونەر، بەھەمان ئاست بەكەمىن ھەۋلېكە لەم بوارەۋە لەناو رۆشنىبىرى كوردى درابى، زانستى، قول و ئالۋز، وپراى شىۋازىكى نووسىنى جوان، پىشت ئەستور بەسەرچاۋەى پەسەن، لەمەيان مەبەستمان لەسەرچاۋەى پەسەن، ئەۋ سەرچاۋانەن كە راستەۋخۆ لە سەرچاۋە ھونەرىيەكانەۋە ھاتوون كە ئەمانەش راستەۋخۆ ھى ھونەر مەندو لىكۆلېنەۋە گەۋرەكانە، كە خۆيان راستەۋخۆ لەناو بوار و كىشەكاندا ژيان.

ھەموۋ كەسىك، ھەموۋ خۆتەرىك دەتوانى چىز لەم كۆتۈرۈش، خۆتەرى ناسايى، خۆتەندكار، ھونەر مەند، ھەلبەت ئەم كۆتۈرۈش بەچەشەۋ ھەستىكى پىر لە سووتان و نىگەرانى نووسراۋە، ھەستىك كە بەقەد دىنا راراۋ ناچىگىرە، ناچىگىرە ۋەك رۋان، واتە لەسەر زەمىنەپەكى دروست و توندو تۆل نووسراۋە، گەشەسەندن و قولبۇنەۋە سەرەتاۋ كۆتۈرۈشكى گونجاۋ پوختى ھەپە.

سەرەتايەكى ئالۋزىشە بۆ جوانىناسى - Esthetique، ئەم بابەتە تا ئىستا لىكۆلېنەۋە شىلگىر و پوختى لەبارەۋە نەكراۋە، بىگومان ئەم كۆتۈرۈش پىشكەش دەكا، لەھەمان كات، وپراى سەرئىجدانى تابلۋ و نىگارە جۆرەجۆرەكانى ناۋەۋە، واتە ھى ھونەر مەندەكان خۆيان، مېژۋىيەك بۆ جوانىناسى پىشكەش دەكا. بىگومان ئەمەش لە چوارچىۋە و زەمىنەپەكى زانستى نەك بەزەمىنەۋە چوارچىۋەپەكى خەيالى و تەنيا ھەلسەنگاندن و خىرا تىپەرىن بەسەر شتەكاندا، بەلكو بەوردى و ئالۋزى و كۆمەلىك حسىبى زانستى و مېتۆدى: سورىالىزم چى جىياى دەكاتەۋە لە فۆرمالىزم، فۆقىزم خاسىيەتەكانى چىن، چ جىۋازىيەكىان لەگەل تەعبىرى و تەجرىدى ھەپە، ئەمانە چ جىۋازىيەكىان لەگەل ئەۋانەى دۋاى خۆيان ھەپە خاسىيەتەكانى چىن، دۋايش، چۆن بتوانى تابلۋپەك شى بىكەيتەۋە، پىكھاتۋەكانى چىن، سىبەر چى دەگەپەن، مەۋدا - Dimention يانى چى، مەۋداى سى پەھەندى - Terdimention لەلای كى بۆ پەكەمجار بەكارھاتۋە، كۆبىزم چ سەرەتايەك

پيشكېش دهكا، ئايا يېكېم هېنگاو نېيېه بۆ چوونه ناو هونېرى مۆدېرن، نوپخوآزى كېى سېرى هېلدا، شارچ هاندر و زه مېنېه يېك بووه بۆ هونېرى نوئ و خاوپېرخ، ئېى تېنېا له شاره گهوره كان نه بوو: نېوېورك، پارېس، له ندرن، مېونخ، بېرلېن، فلورنساو مېلان، ئه مسرېرام، بۆ يېكېمېن جار گهوره ترېن نېگېرانى و دلېراوكه و گېران، له شېوهى بېنېن و رېنگ كېوته سېر تابلۆ، يانېش پانئايى جۆرېه جۆر وېك جۆرېه جۆرى مرؤف خۆى، بېگومان ئه م كئېبېه نايابه، راسته و خۆ ده تباته ناو ئه م جېهانه، ئېتر ئه م جېهانه چېتر بېمؤنؤپؤلى نامېنئېته وه بېلكو بۆ هېموو كېسېكه. بېگومان هونېرو دېموكراسى دوو شتى ته و او كېرى يېكترن، له م سېر ده مېش، له كوردستان، كه بېسېر ده مې وه رچېرخانى گهوره ناسراوه، هېموو شئېك ده بې بۆ هېموو كېسېك هېب، ئه مېش پېيامى هونېره كه نووسېر ده بېه وئ بېگېه نې، هېلېت وئېراى نېگېرانبېه كې جوان و پېرؤز.

د. موحسېن ئه حمېد عومېر

پېشكې

مۆدېرنه بېگېشى پېرؤه بېه كه له ناو كۆمېلگاي مېسېحى خۆرئاوا هاتؤته ئاراوه، ئه نجامى مېژوويه كې دوور و درېژى خۆ تازه كوردنه وه بېه له گشت بواره كانى ژياندا بېهونېرى شېوه كارېشه وه.

توانا و هېز و ده سته لائېكى گهورې خۆرئاوايه بېسېر مېلله ته كانى دېره وهى خۆيدا تارادې ئه سېمېله كوردنېان assimilation.

(له ناو بېردنې كه سايه تى كولتورېيان)

نېئېنى و بېردى بناغې بېر ده وامى تازه بوونه وهى كولتور و شارستانى خۆرئاوا له ئازادى كار كوردنې ئه و عه قله دايه كه له تالېس و پلاتؤنه وه تاكو دافنشى و دېكارت و هېگل تا ده گاته پؤل سېزان و پېكاسؤ و هابېرماس كه هېمېشه له كار كوردن و گېراندابووه، بۆه تېگېه يشتن له مۆدېرنه پېسېستى بېه ندى تېگېه يشتن هېه له ئايى مېسېحى و ئه و كولتورهى كه بېر هېمى هېناوه، بې تايېه ت چؤنئېتى پېوه ندى مرؤف بېخودا و گېردوون و سروسشه وه ئه مېش و كودروازه بېه بۆ تېگېه يشتن له پېوه ندى نېوان عه قل و رؤح و كودو فاكته رى گرېنگ له گورانكارېيه كانى كولتورى خۆرئاوا كه هونېرى شېوه كارى بېشېكى گرېنگئېتى.

كۆمېلگا و كولتورى خۆرئاوا درئېته كراوه و نوپ كوردنه وهى بېر ده وامى دېن و زانست و هونېر و فېلسېفه ي يونانى كؤنه له فېدېاسېه وه تاكو سېزان و پېكاسؤ و له دايكېوونى مېسېح و دېانه تى مېسېحى و پاشان بزووتنه وهى ئېسلاحي مارتېن لوسېرېش نه بوونه داچېرېن له يؤنان، بېلكو بوون بېدووباره تازه كوردنه وهى، ئه گېر بمانه وئ بېر له گؤرانه شؤر شگېرېه كانى ئه وروپا بېكېنه وه له سېر ده مې بېر بېه ووه تاكو بېشارستانېبوون، بؤمان دېر ده كېه وئ كه ئه مې مومكېن نه ده بوو بې بزووتنه وهى ئېسلاحي مارتېن لوسېر (جمال الدين الافغانى).

له ناین و کولتووری یۆنانی کۆن وهکو سهراچهیهکی گرینگ بۆ مهسیحییته، خودا له وینهی مرۆفدا دهبینرا و بهو شیوهیهش پهیکهری بۆ دروست دهکرا که له ههست و خهیاڵ و عهقلی هونهرمهندهکوه دههات، ئەمەش له روانگهی هیگلهوه ۱۷۷۰-۱۸۳۱ دروستکردنی راستهوخۆی یهکتاییه (وحده) یهکتاییهک که تیایدا مرۆف و خودا له یهک شیوه و ناوهڕۆکدا لهخۆ دهگرئ، پاشان بیرۆکهی خودا گۆردرا بۆ رۆح و ناین بووه دهربرین له نیوان (پایان - المنتاهی) و (بئ پایان - اللامتناهی) و بووه ناینی تاکه کهسی رۆحی (دیانه الفردیه الروحیه) هیگل که نزیکه له بیرۆکهی خوداوه وهکو یهکتاییهیهکی رۆحی له شیوهی مرۆفدا (خودا- باوک) ههروهها له پهیوهندی نیوان مرۆف و خودا و سروشت له ناینی مهسیحییته (عبدالله ابراهیم - المرکزیه الغربیه) لاپهه ۱۲۹-۱۳۵.

له ناینی مهسیحیدا تاکو سهدهکانی ناوهراستیش وینهی (خودا-باوک) حهرام بوو دروست بکری، بهلام بههۆی ریشهی بههیزی ئهوروپا لهگهڵ هونهری یۆنانی کۆندا وهکو سهراچهیهکی گرینگ بۆ کولتووهرهکی، وینهی مرۆف و خودا له شیوهی مرۆف گهراپهوه ناو تابلۆ و پهیکهر و بووه بابتهی سههرهکی هونهری ئهوروپای سهدهکانی ناوهراست، ئەمەش رۆلتیکی گهورهی بینی له بههیزکردنی وینه له کولتووری مهسیحی خۆرئاوادا و پاشان بووه هۆی بهرزبوونهوهی جیگای هونهرمهندی شیوهکار له کۆمهڵگادا و بهفراوانی گۆرهپانی هونهری شیوهکاری له ناو کولتووهرهکیاندا تارادهی ناساندنی کولتووری خۆرئاوا به کولتووری وینه.

ناینی کریستیانی ناینیکی مرۆف ناوهنده (الانسان هو المرکز)، تیایدا مرۆف جیگای خودای گۆری و بووه خالی ناوهراست - المرکز - له گهردوون و کولتووهره ئەمەش دهبیته بهمرۆفکردنی خودا و سروشت (مسعود راحل) که دوور نییه له دروستکردنی خودا له وینهی مرۆف له تهقالیدی ناینی یۆنانییه کۆنهکاندا.

خودا له مهسیحییته یهکهیهکی رۆحیه، لهوکاتهی که سروشت دروست دهکا دابهش دهبن، پاشان دووباره بهشهکانی له تاکه کهسدا یهک دهگرهوه، ئەم دابهشبوونه رهمزیه و دووباره یهکتر دهگرهوه له خودیکی خواییدا، له روانگهی هیگلهوه ناوهڕۆکی دیانهتی مهسیحی پێک دێن، بهم جۆره مهسیحییته دینیکه لهسهرا بناغهیی ههست بهدابهشبوون دروست بووه و برابوونی بهیهکهمین گوناوه و پرگاربوون لیتی دووباره تهباایی و ناشتبوونهوه پێک دێنی و ئەم ناشتبوونهوهیه له رێگای ئیمان و دهستهلاتی (وهعی) سروشهوه دروست دهبن که پاشان دهچینه ئاستی عهقل.

وهزیفهیی عهقل له مهسیحییتهدا چوونه ناوهوهی قولایی برابوونه (هیگل).

بهرای ههسهن حهنهفی، هیگل بهپالپشتی دیکارت و کانت ناین دهگۆری بۆ فیکر و فیکریش بۆ بوون (وجود) ئەمەش دهبیته عهقلانی کردنی برابوون بهخودا، پاشان قسهکردن لهسهرا دین وهکو جۆری له قسهکردن لهسهرا فهلسهفه (بهفلهسهفهکردنی ناین)، له ئەنجامدا بووه یهکگرتهوهی عهقل و رۆح که بهرای (حهنهفی) جۆریکه له داکۆکیکردن له مهسیحییته و نیشاندانیتی وهکو ناینیکی عهقلانی.

مهسیحییته له روانگهی هیگلهوه دینیکی رهایه (مطلق) لهبهرئهوهی گشت ناین و دهربرینهکانی پیش خۆی لهخۆ کۆ کردۆتهوه. (د. عبدالله ابراهیم - المرکزیه الغربیه- ۱۲۹-۱۳۵).

یهکگرتهوهی عهقل و رۆح دهبیته بهعهقلانی کردنی رۆح، ئەمەش رۆح دهخاته ژتیر کۆنترۆلهوه و سنوور بۆ نازادییهکانی دادهنی که دهبیته جۆری له سهراکوتکردنی وهکو سههرتا بۆ ژبانیهی مۆدیرن که له ئەنجامی دهستهلاتی عهقل بهسهرا رۆح و سروشتدا دروست بووه، ئەمەش وهکو ههنگاوی یهکهم له سهراکهوتنی مادده بهسهرا رۆحدا که مرۆف بهرامبهرا مهکینه بچووک دهبیتهوه و بهرههمی کارگه دهکهوتته بهرهراکانیهوه لهگهڵ بهرههمی مرۆف. بهم جۆره عهقل له میژووی گۆرانکارییهکانی خۆرئاوادا رۆلی سههرهکی دهبینی له تازهکردنهوهی شیوهکانی ژبان و بیرکردنهوهدا له سپارتهوه تاکو ئیمپراتۆریهتی رۆمان و لهویشهوه بۆ کۆمهڵگای پیشهسازی بهریتانی و شوهرشی فههرنسی که بوونهته دووباره نوێکردنهوهی لهندهن و پاریس وهکو دوو شاری ههرا گرینگی ئەو شارستانیه که تیایدا ههستی نامۆبوونی مرۆف لهگهڵ دهروبهرهکی و لهگهڵ خودی مرۆفیشدا قولتر بووهوه، ئەمەش کاریگهری کوشندهی ههبووه لهسهرا گهورهبوونی رۆلی تاکه کهس وهک یهکن له ئەنجام و خهسلته ههرا گرینگیهکانی کۆمهڵگای مۆدیرن.

دووباره تازهکردنهوهی شیوهکانی ژبان له لهندهن و پاریس ئەکادیمیای شاهانهی بهریتانی و قوتابخانهی هونهری (هونهره جوانهکان) یشی گرتوهوه که ولبام تیرنهر و یوجین دولاکروایان لێ دهچوون وهک دوو بهرههمی گرینگی ئەو دوو قوتابخانهیه که رۆلتیکی مهزنیان له نوێکردنهوهی تابلۆ بینی (تیرنهر بهرهو تهجرید و دولاکروا نوێکردنهوهی بابته) که بهرای ژمارهیهک له میژووناسی هونهر بهسهرا تاپهک بۆ هونهری شیوهکاری مۆدیرن دهژمیردری.

له لایه کی دیکه وه سه رکه وتنی ماده به سه ر رّوحدا و مه کینه به سه ر مرّوقدا له نه نجامی نو تکر دنه وه و گه شه کردنی شارستانی و سه رکه وتنیدا به سه ر ته قالدید نه بووه مایه ی دلخوشی و کامه رانی گشت هونه رمه نده کان. ژماره یه کی زوریان به و شیوه یه ی تیرنه ر و دولاکروا پیشوازیان له م پیشکه وتنه نه کرد به لکو به پیچه وانه وه و به رّوحی ره فز و نارهبازی و یاخیبوونه وه به رهنگاری بوونه وه.

بۆ ئەم جۆره هونه رمه ندانه وه کو پۆل گۆگان و فان کۆخ و تولوز لوتریک و هونوره دوّمی و ژماره یه کی دیکه (وه کو دریتزه پیدان به گۆیا) کۆمه لگای پیشه سازی و شارستانی خورتاوا جۆری بوو له هه ره شه کردن له رّوح و جوانی و لای ئەمان قه برانیکی رّوحی و ده روونی بۆ دروستکردن که نه نجامه که ی بۆ گۆگان به جیه یشتنی شارستانی خورتاوا و سه ره ه لگرتنی بوو بۆ جیه گابه ک وه کو خۆی گوتبووی (جی پت شارستانی خورتاوا ی پت نه که وتبێ). پاشان تیکه چوونی فان کۆخ و لوتریک و یاخیبوون و هه میسه نه گونجانندی هونوره دوّمی له گه ل کۆمه لگا و پیاوانی ده سته لات تاده گاته به زیندانکردنی.

ئەم دوو جۆره هه لوتیست و به ربه رچدانه وه یه به رامبه ر کۆمه لگای شارستانی خورتاوا له لایه که وه و سوود وه رگرتن و به رده وامییه ک بوو له تازه کردنه وه ی یاسا ئە کادیمییه کان وه کو دریتزه پیدان بۆ رۆلی عه قل و زه وقی کۆمه لگای بورژوازی خورتاوا که کاریگه ریه که ی تاکو سیزانیش رۆیشت و له لایه کی دیکه وه شکانندن و ده رچوون بوو له یاسا ئە کادیمییه کان و یاخیبوون بوو له زه وقی بورژوا و ته قالدیدی سالتونه ره سمییه کان.

ره فزی کلۆد مۆنی بۆ زه وقی سالتونه ره سمییه کان و یاخیبوونی گۆگان و فان کۆخ له یاسا ئە کادیمییه کان ئە مپرسییۆنیزی لئ ده رچوو که بووه پردیکی گرینگ بۆ په رینه وه ی هونه ری سه ده ی نۆزده بۆ سه ده ی بیست به تاییه ت په رینه وه ی سیزان (چاوی عه قل) که بووه هۆی دروستبوونی پیکاسۆ و کوبیزم و فۆقیزم و په رینه وه ی هونه ری گۆگان و فان کۆخ که ماتیس و کیرشنه ری دروستکردن و بووه له دایکبوونی فۆقیزم و ده رپریخوازی (ته عبیری) ئە لمانی وه کو سه ره تایه کی گرینگ له نازادکردنی ره نگ و نو تکر دنه وه ی شیوه دا که ده به ها هونه رمه ندانی دیکه ی نیوه ی یه که می سه ده ی بیست کاریان تیدا کرد و له لایه کی دیکه وه دووباره له دایکبوونه وه ی رّوحی ره فز و یاخیبوون له هونه ر و رّوحی شارستانی خورتاوا له نیوه ی یه که می سه ده ی بیست بووه هۆی دروستبوونی دادانیزم که نه ک ته نیا به سه ر سوربالیزمدا به لکو ده به ها سالتیش پاش دووه م جه نگی جیهانی بری کرد و بووه هۆی دروستبوونی دادانییه نو تیه کان و ریپازی فولوکسوس. به م جۆره هونه ری شیوه کاری مۆدیرن

له لایه که وه له نه نجامی قبول کردن و گونجان و کاری عه قلاتی به رده وام له یاسا و ته قالدیده کانی دابوو (تیرنه ر، دولاکروا، سیزان) یاخود ره فزکردن و یاخیبوون و شکانندی ئە و ته قالدیده ئە کادیمیانه (گۆیا، گۆگان، فان کۆخ، هونه رمه ندانی دادا) به لام ئە م دوو هه لوتیسته له سه رچاوه و ناوه رۆکی کولتووری خورتاوا ی مه سیحی نه چوونه ده ری و ره فز و یاخیبوونه کانیشیشان دووباره بووه هۆی ته قاننده وه و سه ره له نو ی له دایکبوونی چهنه قوتابخانه و شیوازه یه ک له هونه ر که ئە وه نده ی دیکه هونه ری شیوه کاری خورتاوا ی ده وه له مه ند کرد و بوون به سه رچاوه و سه ره تای نو ی بۆ هونه رمه ندانی پاش خویان که نه نجامه که ی به هیز و به توانا کردنی هونه ری مۆدیرن بوو. خالتیکی دیکه ی گرینگ بۆ دروست بوونی هونه ری شیوه کاری مۆدیرن، سوود وه رگرتنی هونه رمه ندانی دروستکه ری مۆدیرنه له هونه ر و کولتوره کانی ده ره وه ی ئە وروپا له گرافیکی چینی و یابانی سه ده ی نۆزده وه تاده گاته سوود وه رگرتن له ماسک و په یکه ری میلله ته کانی ئە فه ربقا و ئاسیا و کولتووری ئە مه ریکای لاتینی. ئە م سوود وه رگرتنه زیاتر له لایه ن هونه رمه نده یاخیبووه کانه وه هه بووه وه ک دی تیرنه ر و دولاکروا تا ده گاته سیزان که زیاتر کاریان له یاسا و ته قالدید و جۆری بینه ی نو یی خویان کرد بۆ دروستکردنی هونه ریکی نو تیر.

گۆگان و فان کۆخ و لوتریک و ماتیس و پیکاسۆ دوا ی هونه رمه ندانی فۆقیزم و کوبیزم و ده رپریخوازی ئە لمانی بوون که عه ودالی به کاره یسانی گرافیکی یابانی و ماسک و په یکه ری ئە فه رقیایی بۆ تیکه لا کردن و ئە سیمیله کردنیان له ناو په له ره نگ و شیوه و سه رجه م پیکه اتووی کاره هونه ربه که یان که بووه هۆی جوانی و به رجه سه ته کردنی هیل له ناو په له ره نگه کانی فان کۆخدا و هیز و دره وشانه وه ی زیاتری پرته قالی و شین و مۆر و زه رد و ره نگه کراوه کان لای گۆگان و پاشان هه نگاوی گه وره و شوپرشگیتی ماتیس و ئینجا هونه رمه ندانی فۆقیزم و ده رپریخوازی ئە لمانی له نازادکردنی ره نگ و پیکاسۆ و براک و گلیر و پاشان هونه رمه ندانی کوبیزم له نو تکر دنه وه ی شیوه.

ئە م پرهنسیپی سوود وه رگرتنه له گه ل پرۆسه ی تازه کردنه وه ی ره نگ و شیوه دا گه یسته دادا و سوربالیزم که زۆر پتویستیان به و تیکه لایه هه بوو، بۆ نو تکر دنه وه ی هونه ربه که یان و له لایه کی دیکه شه وه رّوحی یاخیبوون و دژایه تیان بۆ ئە وروپا و رّوحی دروستکه ری جه نگیان هه بوو به لام له گه ل گشت ئە م کردارانه یاندا نه گۆران بۆ کولتووریکی دیکه به لکو بوون به سه رمایه کی گه وره بۆ هونه ر و کولتووری مۆدیرنه و سه رچاوه یه کی گرینگ بۆ تازه کردنه وه و به رده وامبوونی له سه ر هه مان بنه مای رّوحی و عه قلی خورتاوا.

نهم توانای سوود وەرگرتنه له سه‌رچاوه‌یه‌کی بړوا به‌خو و دلنیاوه هاتبوو که نهو هونه‌رمه‌ندانه له نه‌نجامی زانینیان بو خوځیان و هونه‌ره‌که‌یان و نهو سه‌رچاوه میژووییه‌ی که لپوه‌ی هاتووه و قوناغ دواى قوناغ له‌سه‌ر په‌ک که‌له‌که بووه سه‌رجه‌م هه‌ست و می‌شک و خه‌یال و بینینیانی پیکه‌پیناوه به‌جوړی که له ده‌روه‌ی نه‌مه هه‌چ هونه‌ری‌کی ره‌سه‌نی دیکه له‌پیش چاویان نه‌بووه و غه‌یری نهو هونه‌ره شته‌کانی دیکه باه‌تی کولتورین بو سوود وەرگرتن، تارا‌ده‌په‌ک گرافیک‌ی یابانی لی‌ده‌رچی که و‌ه‌کو هونه‌ر ته‌ماشای ده‌کرا و‌ه‌کی دی له نه‌ده‌بیاتی خوړتاو‌ادا به (کولتوری میلله‌ته ساکاره‌کان) ناسراوه هه‌رچه‌نده، نه‌م چه‌مکه له‌پاش نهو پیشانگا گرینگه‌وه که (وليام روبن William Rubin) له موزه‌ی هونه‌ری هاوچه‌رخ له نیویورک له سالی ۱۹۸۴ رتی‌کی خست که دی‌سانه‌وه له‌ناو هونه‌رمه‌ند و ره‌خنه‌گر و میژووناسه‌کانی خوړتاو‌ادا چه‌ند پرسپار و گفتوگو‌یه‌کی دروست کرد، په‌ک‌ی له نه‌نجامه‌کانی نه‌وه بوو که نیدی پی‌ویسته به‌ئاگاداریه‌وه چه‌مکی (میلله‌ته ساکاره‌کان) به‌کاربه‌پنریت.

نهم سوود وەرگرتنه‌ی هونه‌رمه‌ندانى تازه‌گه‌ری خوړتاو له کولتور و هونه‌ری میلله‌ته‌کانی ده‌روه‌ی خوځیدا به‌پرا‌ده‌ی دووه‌م دی، نه‌گینا هونه‌ری شپوه‌کاری خوړتاو به‌پرا‌ده‌ی په‌که‌م له‌ناو خوځیدا خو‌ی تازه‌کردو‌ته‌وه به‌جوړی که کاری‌کی هونه‌ری نو‌ی له‌ژیر کاری‌گه‌ری نه‌وه‌ی پیش‌سوودا دروست‌بووه و نه‌مه‌ی دوا‌یش ده‌پسته سه‌رچاوه بو‌کاری‌کی نو‌پتر هه‌روه‌کو کاری‌کردنی دولا‌کروا له سیزان و روبن‌زیش له دولا‌کروا و پاشانیش سیزان له‌سه‌ر کو‌بیزم و کو‌بیزمیش له‌سه‌ر کو‌ستره‌کتی‌فیزم... هتد له دیوی نه‌ودیبوشه‌وه کاری‌گه‌ری گوگان و سیزان بو‌سه‌ر فو‌قی‌یزم و فو‌قی‌یزمیش بو‌سه‌ر ته‌جربید که له نه‌نجامدا کاری بنه‌ره‌تیان کرده‌سه‌ر وەرچه‌رخانه‌کان له بونیادی کاری هونه‌ریدا و سه‌رجه‌م نهو هونه‌رمه‌نده نو‌یکارانه پاشتر به‌په‌به‌ری (نه‌فاندگار) مو‌دی‌رنه له هونه‌ری شپوه‌کاریدا ناسران.

چه‌مکی ره‌به‌ر (نه‌فاندگار) له هونه‌ری شپوه‌کاری خوړتاو‌ادا جی‌گه‌یه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه له‌به‌ره‌وه‌ی گشت هونه‌رمه‌نده گرینگه‌کانی نو‌یکه‌روه‌ی ره‌نگ و شپوه و مه‌جال و مه‌تریال له‌خو‌ده‌گرئ، که بوونه‌ه‌وی دروست‌کردنی شپوا‌ز و ره‌چه‌گرینگه‌کانی هونه‌ری شپوه‌کاری نیوه‌ی په‌که‌می سه‌ده‌ی بیسته‌م و‌ه‌کو فو‌قی‌یزم و کو‌بیزم و کو‌ستره‌کتی‌فیزم و قوتا‌بخانه‌ی باوهاوس و ته‌جربید و هونه‌رمه‌ندانى فو‌تو‌ریزمى ئیتالی و دادا و سوربالی‌یزم که پاشان بوون به‌بناغه و سه‌رچاوه بو هونه‌ری پاش دووه‌م جه‌نگی جبهانی.

هونه‌رمه‌ندانى (نه‌فاندگار) ماتیس، پیکاسو، کلی، کاندنسکی، بو‌چوونى دیلونى، مالیفیچ، موندریان... هتد... به‌شیکى گرینگن له دروست‌کردنی هونه‌ری شپوه‌کاری مو‌دی‌رن، هه‌ر بو‌یه چه‌مکی هونه‌ری مو‌دی‌رن Modern art له زور حاله‌ندا بهو هونه‌ره ده‌گوتی که له نیوه‌ی په‌که‌می سه‌ده‌ی نو‌زده‌وه تا‌کو جه‌نگی جبهانی دووه‌م هاتووه و پاش نهو ماوه‌یه پیتی ده‌گوتی هونه‌ری هاوچه‌رخ Contemporary art.

هه‌ندی‌که‌س به‌گشتی ده‌لین (مو‌دی‌رن) و که‌سانی وایش هه‌ن بهو هونه‌ره‌ی که له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه تا‌کو دووه‌م جه‌نگی جبهانی ده‌لین: مو‌دی‌رنی کلاسیک و به‌مه‌ی پاش دووه‌م جه‌نگی جبهانی‌ش ده‌لین هونه‌ری پوست مو‌دی‌رن.

به‌لام له گشت حاله‌ته‌کاندا چه‌مکی (مو‌دی‌رن) تا‌کو نه‌مرؤ کو‌ن نه‌بووه له زمانی هونه‌ر و کولتوروه‌وه تا‌کو زمانی سوسیو‌پو‌له‌تیک و ژبانی ره‌ژانه‌ش بو تازه‌و تازه‌کردنه‌وه به‌کارده‌بریت و به‌پرای هاینریش کلوتس Heinrich klotz تا‌کو نه‌مرؤ هه‌چ چه‌مکی‌کی دیکه جی‌گای نه‌گرتو‌ته‌وه.

من له‌م کتیبه‌دا زیاتر جه‌ختم له‌سه‌ر ره‌بنازه هونه‌ریه‌کان و کاری پراکسیس و تیو‌ری هونه‌رمه‌نده شپوه‌کاره‌کان کرده‌وه به‌لام گشت نهو تازه‌گه‌ریانه‌ی که له هونه‌ری شپوه‌کاریدا رووی دا به‌ده‌ر نه‌بوون له تازه‌گه‌ریه‌کانی کو‌مه‌لگای نه‌وروپی له رووی کو‌مه‌لا‌یه‌تی و سیاسی و ئابوریه‌وه. له ده‌وره‌ی هونه‌رمه‌نده شپوه‌کاره‌کاندا ژماره‌یه‌کی په‌کجار زور له نو‌سه‌ر و ره‌خنه‌گر و فه‌یله‌سوف و هونه‌رمه‌ندی موزیک و زانا و خاوه‌ن گه‌له‌ری و ده‌سته‌لاتی سیاسی و بازرگانی و کریار و پاریزه‌ری کاری هونه‌ری هه‌بوون که بی نه‌وان مومکین نه‌بوو مو‌دی‌رنه له هونه‌ری شپوه‌کاریدا دروست بی. میری بید فو‌رد و گیورگی چواره‌م و نه‌ندازیاری هاو‌ریتی جون ناش John Nash مومکین نه‌بوو له‌نده‌ن بهو جو‌ره له سه‌ده‌ی هه‌ژده و نو‌زده‌گه‌شه‌بکا، هه‌روه‌ها ناپلیو‌نی سی‌یه‌م و هاوس‌مان (Haussmann) یش نه‌بوونایه پاریس نه‌یده‌توانی شان له‌شانی له‌نده‌ن بدا. هه‌روه‌ها له‌و نزی‌کایه‌تی‌ه‌ی شارل بو‌دلیر و ستیفان مالارمی له‌گه‌ل هونه‌رمه‌ندانى شپوه‌کاری نیوه‌ی دوهمی سه‌ده‌ی نو‌زده‌ی فه‌رنسادا، هه‌روه‌ها په‌یوه‌ندی هونه‌رمه‌نده نو‌یخا‌وزه‌کانی به‌ریتانیا له‌گه‌ل ئوسکار وایلد و جون روسکن که گیوم نه‌پولینیر له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیست درتیه‌ی پیدا به‌جوړی که مومکین نییه باس له پیکاسو و کو‌بیزم و فو‌تو‌ریزم و دادو سوربالی‌یزم بکری بی باس‌کردنی نه‌پولینیر و مارینیتی و وه‌گو‌بال و چارا و نه‌ندری بریتون و فرؤید و

برگسون ونیتشه. ئەوێ لێره دا زۆر گرینگه باس کری ئەو په یوه نده نازادهی نیوان هونەرماندان و نووسەر و رهخه گره گانه که دهگه ریتته وه بۆ گرینگه رۆلی تاکه کهس. بهم جۆره تاکه کهس له کۆمه لگای خۆرئاوا دا له پال ههستی نامۆ بوون رهه ندیکی نازادیشی هه بووه که له ئەنجامی رۆلی گه وره ی (خود) دروست بوو بوو. بهم شیوه یه په یوه ندی هونەرماندانی نوێخوازی بهریتانیا و فه ره نسا له گه ل جۆن روسکن و ئۆسکار و ایلد و بۆلیر و مالارمی و ئەپۆلینیر و مارینیتی و چسارا و بریتون دا په یوه ندی که نازاد بوو. مارینیتی و هۆگوبال و چارا و برۆتۆن له فۆتۆریم و دادا و سوربالیم دا خاوه نی بیرو که ولایه نه تیوریه کانی ئەو هونەرمانه بوون و کاریگه ریان له سه ره هونەرماندانی شیوه کار زۆر نازادانه و دور له ئایدیۆلۆژیا و دهسته لاتنی سیاسی بووه، ئەمهش ئەنجامه که ی دروستبوونی هونەرمانی نازاد بوو که میژووی وهکو هونهری ره سه ن له خۆیدا هیتیه وه.

جگه له شاعیر و نووسەر و فه یله سوف و زانا و رهخه گرانه دیارده یه کی به کجار گرینگ له گه ل مۆدیرنه دا گه شه ی کرد ئەوه یه سالتونی پیتشانگاکان و کپاری کاری هونهری بوو که رۆلیان له بۆلیر و مالارمی و ئەپۆلینیر و ئۆسکار و ایلد که متر نه بوو له نیشانمان و قسه کردن و نووسین له سه ره کاری هونهری هه ره ها دۆزینه وه ی کپیار و بازرگانی هونهر، وهکو به شی له کولتووری سه رمایه داری شار که بی ئەوان هه رگیز هونهری شیوه کاری مۆدیرن پیتش نه ده که وت.

هه ندی له و خاوه ن سالتۆنانه ی پاریس وه ک کان فایله ر Khan Weiler و خانمی گیرترۆده شتاین Gertrude Stein، که پیکاسۆ و کویزم و ماتیس و دیلۆنی و لیتژی و رهه به رانی هونهر و ریبازه هونهریه کانی سه رده مه که ی خۆیانان نیشان دده ا و کپاریان بۆ کاره کانیان ده دۆزیه وه. له بهرلینیش رۆلی هیرفارد فالدین Herwarth Walden وهکو ده ره یه نه ری گۆفاری شتورم Starm و به رتیه به ردی گه له ری شتورم به ئەندازه ی هه ردوو گیرترۆد شتاین و کان فایله ری پاریس گه وره بوو له نیشانمانی ریبازه هونهریه تازه کانی سه ره تای سه ده ی بیست وه ک ده برینخوازی و فۆتۆریم و کردنه وه ی پیتشانگای تاکه که سی بۆ هونهرمانه نده باشه کانی ئەوکاته وه ک کۆشکا و پول کلێ و ئینجا هونهرماندانی ده برینخوازی و فۆتۆریم و ریبازه نوێیه کانی دیکه، به جۆری که ئەسته مه باسی ریبازی ده برینخوازی ئەلمانی بکری بی باسکردنی هیرفالد فالدین.

له دوو پوه وه ناوی (مۆدیرن) م بۆ ئەم کتیبه به کاره یئاوه یه که م له رووی میژووییه وه که

تا کو ده وره به ری جهنگی جیهانی دووم هیتناومه و دووه میس له رووی مانای مۆدیرنه وه وهکو ناویکی دیکه بۆ تازه کردنه وه.

من ئەم کتیبه م تاراده یه ک له رووی میژووییه وه نووسیوه هه رچه نده مه به ستی سه ره کی من میژووی هونهر نییه به ئەندازه ی نووسینیکی زانستی ده باره ی پرۆسه ی تازه بوونه وه و میژوده کانی کاری هونهری شیوه کاری خۆرئاوا له رووی تیوری و پراکتیکه وه.

بیگومان ئەمه کتیبه یکی بچوکه به به راورد به و هه موو کار و نووسینه زۆرانه ی که له رۆژئاوا نووسراون، به لام ده کری بیست به هه نگاوی بۆ تیگه یشتن له و ماوه گرینگه ی میژووی هونهری خۆرئاوا که بووه بناغه و سه ره تا بۆ هونهری هاوچه رخ، که به پروای من لێره وه مه رج نییه ته نیا مۆلکی خۆرئاوا بیست.

وهکو چۆن ژماره یه ک له رهه به رانی هونهری کۆتایی سه ده ی نۆزده و سه ره تای سه ده ی بیست سوودیان له هونهر و کولتوره کانی ده ره وه ی ئەوروپا وه رگرت بۆ تازه کردنه وه ی هونهره که ی خۆیان ده کری هونهرمانه ندی ده ره وه ی کولتووری خۆرئاوا یه به هه مان جۆر سوود له مۆدیرنه وه رگرت بۆ نوێکردنه وه ی هونهره که ی خۆیان و رزگاری که ن له ته قالید، بی وه رگرتنی رۆحی مۆدیرنه به لکو مامه له کردن به ره نگ و شیوه و مه تریال و مه جال و بیجگه له فاکتوره شیوه کاریه کان که وه ک هه لگری رۆحی سه رده مه که و ده برین له بی و هه ست و رۆحی خودی هونهرمانه نده که که له ئەنجامدا ده بیسته شکاندنی سنوره کان وهکو یه کێ له ئامانج و په یامه گرینگه کانی هونهر.

سەرچاوه كانى مۇدېرنە

زۆرىەى گۇرانكارىيە گەورەكان و خالى وەرچەرخان لە مېژووى هونەرى شىئەكارىدا دەگەرتنەو بۆ سەردەمەكانى پېش خوڧان، ئەمە وایکردوو ئەستەمە سەردەمىكى ديارىكراو بۆ دەستپىكردى مۇدېرنە دەستنىشان بکەين، هەر بۆيشە چەندىن راوېچوونى جىاواز دروستبوونە هەر سەردەمىك يان دياردەيەك يان هونەرمەندىك ياخود كارىكى هونەرى ديارىكراو بەسەرەتاي مۇدېرنە لە قەلەم دەدەن، ئەمەش خوڧى لەخۇيدا دەولەمەندى و هېزى مۇدېرنە نىشان ئەدا.

هەندى لە مېژووناسەكانى هونەر سەرەتاي مۇدېرنە دەگېرنە بۆ تېرنەر William Turner و دولاکروا Eugene Delacroix هەيشە گۇيا بەسەرەتاي راستەقىنەى مۇدېرنە دائەنى (كتىبىى Monika Wager) بەلام ئالان بۇونس Alan Bowness لە كتىبەكەيدا (هونەرى مۇدېرن) دروستبوونى سالونى رەفزەكان Salon des Refuses لە پارىس لە سالى ۱۸۶۳ بەكاتى دروستبوونى مۇدېرنە دادەنى، هەيشە دەلېن دروستبوونى مۇدېرنە لە هونەرى شىئەكارىدا لەگەل تابلۆكەى كۆرىن - دا لە دايك بوو كە سالى ۱۸۵۴ بەنانوئىشانى (ستۇدىوى رەسام) كېشراو، The Painters Studio پروانە كتىبىى H.H. Arnason, History of Modern Art



گوستاف كۆرىن. ستۇدىوى رەسام ۱۸۵۵

هەندىكى دى لە زانايانى هونەر سەرەتا و سەرچاوهى مۇدېرنە دەبەستەنەو بەو كاتەى كە كلاسىكى نوئى لە ئەوروپا و ئەمەرىكا سەرى هەلدا، واتا بۆ سالى ۱۷۸۴ (هەمان سەرچاوه)، بەلام رەگ و رەچەلەكى كلاسىكى نوئى دەگەرتنەو بۆ كاتەكانى رېنېسانس Renaissance، ئايا رېنېسانس سەرەتاي مۇدېرنە يە؟

فەيلەسوف و رەخنەگر و بەرپۆهەرى زووى تەيت گەلەرى Tate Gallery بەرىتانى هېربرت رېد Herbert Reed, پۆل سىزان Paul Cezanne بەسەرەتا و باوكى هونەرى مۇدېرن لە قەلەم دەدا، رېد تەنيا مېژووناس نىيە كە سىزان بەباوكى هونەرى مۇدېرن لە قەلەم ئەدا، ژمارەيەكى يەكجار زۆر لە مېژووناسەكاندا لەم راپەدا يەكن، چونكە هېچ هونەرمەندىكى سەدەى نۆزدە بەئەندازەى سىزان كارىگەرى خوڧى لەسەر هونەرمەندان و رېبازە هونەرىيەكانى پاش خوڧى بەتايبەت سەرەتاي سەدەى بېستەم جى نەهېشتوو.

قان كۆخ و گۇگان و سۆزىرە و سنىاكېش كەم نەبوون، بەتايبەت كارىگەريان لەسەر ئازادكردى رەنگدا لاي هونەرمەندانى فۇقىزىمى فەرنەسى و دەرىپرخوازى ئەلمانى، هەر بۆيشە مېژووناسى وا هەيە قان كۆخ بەباوكى مۇدېرنە دەناسىنە هەيشە دەلئى گۇگان و هەن دەلېن هەردووکیان، بەلام كارىگەرى قان كۆخ و گۇگان و سۆزىرە و سنىاك زياتر لە بواری ئازادكردى رەنگدا هەستى پېدەكرى، هەرچى كارىگەرى سىزانە لە هەردووك بوادا هەيە (لە رەنگ و شىئە). ئەمە بەكورتى هەندى لەو هونەرمەند و رېبازە هونەریانى سەدەى نۆزدە بوون كە زانايان و مېژووناسانى هونەر سەرەتا و دەستپىكردى مۇدېرنەيان بۆ دەگېرنەو بەلام ژمارەيەكى دىكە لە هونەرناس ئەو گۇرانكارىيانەى سەدەى نۆزدەيان پى قایل نىيە و سەرەتا راستەقىنەكەى مۇدېرنە بەدەرکەوتنى يەكەمىن تابلۆى تەجرىد دەبەستەنەو، واته كاندنسكى بەدەستپىكەرى مۇدېرنە لە قەلەم دەدەن، هەلئەت پى گوتدان بەرەگ و رەچەلەكەكانى تابلۆى تەجرىد كە بۆ كلۆد مونى و لەوئىشەو بۆ تېرنەر دەگەرتنەو.

ئەو مېژووناسانەش كەم نىن كە شۆرىشى كوېىزم بەيەكەمىن هەنگاوى رېكوپىتىكى دەستپىكردى مۇدېرنە دادەنن و ئەوانەش كەم نىن كە يەكەمىن هەنگاوى ئازادكردى رەنگ لە بەكارهېنانە تەقىلدىيەكەى وات (فۇقىزم) بەيەكەمىن هەنگاوى تازەگەرى لە مېژووى هونەرى نوئى دائەنن.

لەبەرئەوہى چەمكى مۇدېرن تازەگەرى و گۇران و بەرەو پېشەوچوون لەخۆ دەگرى،

گۆیا

هه‌رچه‌نده کاربگه‌ری بۆرژوازییه‌ت و ژبانی پیشه‌سازی شاری له‌نده‌ن و پاریس گه‌وره‌ترین کاربگه‌ری بوون له هونه‌ری تیرنه‌ر و دولاکروادا به‌لام تابلۆی گۆیا وه‌کو سه‌ره‌تایه‌ک بۆ هه‌ستکردن به‌بۆرژوازی ده‌مینه‌ته‌وه، ئه‌مه زیاتر له تابلۆی مایای پرووت ده‌رده‌که‌وئ که نیشاندانی ئیرۆتیک بوو وه‌ک له‌وه‌ی مه‌ریه‌می یان دایکێ بێ، هه‌روه‌ها جلوه‌رگی هاوچه‌رخێ ده‌کرده به‌ر هه‌ندی له وینه مه‌لائیکه‌ته‌کانی بۆ ئه‌وه‌ی وه‌کو مرۆقی واقیعی ناو کۆمه‌ل نیشانیان بدا، بۆ زیاتر داچهرانی گۆیا له تابلۆی ئاینی و هینانه‌وه‌ی فیگور و بابه‌ته‌کانی بۆ ناو ژبان پشت به‌وتاریکی قیترنه‌ر بوش Werner Busch ده‌به‌ستم که ده‌رباره‌ی گۆیا و سه‌ره‌تاکانی مۆدیرنه نووسیویه‌تی وتیایدا ده‌لێ: هونه‌رمه‌ندی ئیسپانی فرانچیسکو دو گۆیا (Francisco de Goya 1746-1828) له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی نۆزه‌دا دوو تابلۆی گرینگێ دروست کرد که سه‌رحه‌م میژووی هونه‌ری شیوه‌کاری خۆرئاوای خسته‌ ژیر پرسیاره‌وه، به‌کیتکیان تابلۆی گولله‌بارانی شۆرشگیره‌کانی ۱۸۰۸/۵/۳ بوو و ئه‌وه‌ی دیکه شه‌ری خه‌لکی مه‌درید بوو دژی ژهنه‌رال موراتس که هه‌ردووکیانی له سالی ۱۸۱۴ ته‌واوکرد، ئه‌م دوو تابلۆیه به‌رای قیترنه‌ر بوش ئه‌م خه‌سله‌تانه‌ی تیا‌بوو:



گۆیا. راپه‌رینی ۱۸۰۸

ده‌کرێ گشت ئه‌و زانا و میژووناسانه مافی خۆیان بێ بۆ هه‌ر هونه‌رمه‌ندی که به‌کاری به‌یتن که بنه‌مای تابلۆی وه‌کو شیوه یان په‌نگ یان بابه‌ت گۆریبێ، ئیدی چ وه‌کو هونه‌رمه‌ندی تاک یان ریتبازیکی هونه‌ری که له‌لایه‌ن کۆمه‌له‌ی هونه‌رمه‌ند وه‌کو تازه‌کرده‌وه‌یه‌ک بۆ بنه‌مای کاری هونه‌ری دروست بووبێ، ئه‌گه‌ر ناوی مۆدیرنیشی لێ نه‌ترێ وه‌کو گرووی هونه‌ری باربیزۆن Barbizon له فه‌ره‌نسا یان برایانی سانت لوکاس له نه‌مسا له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی نۆزه یاخود ریتبازی ئه‌مپرسیۆنیزم و سیمبۆلیزم و فۆقییزم و کوبیزم له فه‌ره‌نسا. به‌لام ناوی مۆدیرن یه‌که‌مه‌جار له میژووی هونه‌ری شیوه‌کاریدا گرووی پیتکی هونه‌ری له به‌ریتانیا له‌خۆیانیا نا که له پاشماوه‌کانی سیمبۆلیزم دروستیان کرد به‌ناوی (شێوازی مۆدیرن) به‌م جو‌ره ئه‌گه‌ر باسی ناو بکه‌ین ئه‌وه به‌ریتانیا یه‌که‌م جیگای ده‌رکه‌وتنی وشه‌ی (مۆدیرن) به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی مه‌به‌ست له مۆدیرن گشت ئه‌و گۆرانکارییه بنه‌په‌تیانه و خاله‌ وه‌رچه‌رخانه گرینگانه‌یه که له میژووی هونه‌ری شیوه‌کاریدا په‌یدا بوونه بۆیه فرانچیسکو گۆیا ئه‌سپانی و گشت ئه‌و ریتباز و هونه‌رمه‌نده گرینگانه‌ی فه‌ره‌نسا و ده‌رپه‌رخواری ئه‌لمانیا و فۆتۆریزمی ئیتالیایش ده‌گرته‌وه‌خۆ له چه‌شنی بینایه‌ک به‌چه‌ندین قۆناغ دروست بووه و هه‌ر قۆناغێک بۆ خۆی سه‌ره‌تایه‌کی نوێیه، لیره‌وه هه‌ر ئه‌وه ده‌مینه‌ته‌وه بزاین کێ و چۆن و که‌ی به‌ردی بناغه‌ی ئه‌و بینایه دامه‌زێتراه.

گه‌ر باسی کاندنسی بکه‌ین پتیبسته بگه‌رینه‌وه بۆ کلود مۆنی و ئه‌گه‌ر باسی ئه‌ویش بکه‌ین ده‌گه‌رینه‌وه سه‌ر و لیام تیرنه‌ر، ئه‌گه‌ریش باس له سیزان بکه‌ین ئه‌وه ده‌مانگه‌رینه‌ته‌وه سه‌ر دولاکروا و باسکردن له دولاکروایش ده‌مانباته‌وه سه‌ر رۆبنس. به‌لام له نیوان رۆبنس و دولاکروادا فرانچیسکو گۆیا هه‌یه که کۆمه‌له‌ی مانا و په‌نگ و شیوه‌ی بنه‌په‌تی له تابلۆدا گۆری له‌جۆری به‌کارهینانی فلچه و دانانی په‌نگ داھینانی نوێکاری له هیله‌کانیدا تاده‌گاته گۆرانی بنه‌په‌تی له مانا و بابه‌تی تابلۆدا و په‌رینه‌وه له بابه‌ته ئاینیه‌کانه‌وه بۆ وینه‌ی واقیعی، بۆ په‌رینه‌وه له وینه‌کیشانی عیسا و مه‌ریه‌م و مه‌لایه‌که‌ت بۆ وینه‌کیشانی مرۆقی ئاسایی ناو ژبانی رۆژانه، ئه‌مه جگه له‌وه‌ی بۆخۆی یاخیبوونیک بوو له دین و له سیاسه‌ت و کۆمه‌ل که بووه خالی وه‌رچه‌رخان و دا‌برانی له‌گه‌ل هونه‌ری پیتش خۆی و له هه‌موویانیش گرینگتر بووه هۆی دروستبوونی گومانکردن و سه‌ره‌له‌لدانی عه‌قل له‌جیاتای ئاین له کاری هونه‌ریدا.

سەرەتایەکی نوێ بۆ رۆڵی عەقل لە ھونەری شێوہکاریدا و لە ھەمان کاتیشدا مەسیحییەت ئەم کارانەى گۆبای وەکو ھەرەشەبەیک دەبینی، چونکە قوربانى ئىدى مانایەکی ئاینى لە مەسیحى دا ئەما بە لکو چوو ناو واقیعهو، واتە ئىدى قوربانى لە پیناوى ئاین و خوداوەندا ئەما یەو بە لکو لە پیناوى ژبان و ئازادیدا، ئەمە بوو ئەو گۆرانکارییە بنەرەتیانەى گۆبا لە ھونەردا کە بوونە ھۆی گواستنەوہى مانا لە قۆناغىکى ئاینیەو بۆ ناو ژبان کە بوونە ھۆی دروستکردنى گومان لە ئاین (ھەمان سەرچاوە). تەنیا ئاین نەبوو کە گۆبا لێی یاخیبوو بوو بە لکو سەرجم ئەو ژبانە کۆمەلایەتیە بوو کە ئاین و پاشاکان بە یەكەوہ رابەراییەتیان دەکرد. جگە لە لیدانى ئاین و وینەى دەموچاوى پاشاکانى لە چەشنى ماسک دروست دەکرد کە ماوہبەک لەگەڵیاندا وەکو ھونەرمنەدى کۆشكى پاشا دەژیا.

جگە لەم بابەتە گۆبا لە لایەن تەکنیک و شێوہ و جۆرى رەسم کردنی شەوہ لە ھەندى تەقالیدى ئەکادیمی دەرچوو بوو، وەکو گرینگی نەدان بە دیدگا و تەشریحى تەواوى فیکورەکانى و زیاتر بایەخى بە گشتى بەشداربوونى تابلۆدا وەکو جۆرى بەکارھێنانى فلچە و خیرایی دانانى رەنگ کە دیسانەوہ جەوہەرى کارى مۆدیرنە دەگریتەوہ و ئىدى بوو سەرەتایەک بۆ ئەوہى تابلۆ خۆى شێوہ بۆ خۆى دروست بکات (Werner Busch).

ئەم نوێکردنەوہى گۆبا کاریگەرى راستەوخۆى کردە سەر ھونەرمنەدانى دواى خۆى لە ئەمپرسیۆنیزم و سیمبۆلیزمەوہ تا دەگاتە فۆئیزم و ھونەرمنەدانى دەریڤینخوازی ئەلمانى و سوریا لیزم.

ئەم گۆرانکاریانەى گۆبا لە ھونەردا بوونە ھەنگاوى گرینگ بەرەو ژبان و لایەنە جۆرەجۆرەکانى نەک تەنیا جوانى و ھارمۆنى، بە لکو شکست و ئازاریش لە پالیدا، چونکە خودى گۆبا ماوہبەک لە بێزارى و ناھەمواریدا دەژیا کە بوو ھۆى قۆناغى رەش لە رەسم کردنیدا، ئەمەش زیاتر بەرەو ناوہوہى خۆى بردى تا رادەى ھەستکردن بە مردن، ئىدى دا براندن و تەنیاى و مردن وەکو کۆتایى ئاسایى ژبان لە پاش گۆباوہ بوون بەبابەت.

گۆبا لە کۆتایى گشت سەردەمە ھونەرپەکانیدا دیسانەوہ گەراپەوہ بۆ پێتازیک کە تیایدا وەک بلتیی لەگەڵ ژياندا ئاشت بوویتەوہ پاش ئەوہى دژوارى و شەرانیگیزی مرۆقى خستە پێش چا و ئەمانەش ھەندى لە خەسلەتى گرینگی ژبانى مۆدیرنەن.

گۆبا دەرگایەکی گەورەى کردەوہ بۆ دەرچوون و رزگاربوونى ھونەر لە ژێر دەستەلاتى کەنيسە و پیاوانى دەولەتدا، چونکە یەكی لە ھۆبەکانى دروستکردنى ھەردوو تابلۆکەى



گۆبا. تیربارانى شۆرشگێران ۱۸۱۴

- ۱- ناوہراستى تابلۆکان وینەى پالەوانى تیا نەکیشراوہ بە لکو وینەى قوربانى.
- ۲- تابلۆکان بە مەبەستى جوانى دروست نەکراون.
- ۳- جۆرى رەسم کردنەکە گونجاوہ لەگەڵ بابەتە دژوارەکەدا.
- ۴- بۆ دۆکۆمەنتکردن دروست نەکراون.
- ۵- بابەتەکان لە پیناوى ئەخلاقى گشتیدا وینە نەکراون.
- ۶- ئەم تابلۆیانەى گۆبا ھەلقوولای ناخى خۆین و لەسەر داخوازی ھیچ کەسى دروستیانى نەکردوہ.

لەم خالانەش گرینگتر ئەوہیە کە گۆبا فیکورى مەسیحى بۆ بابەتى غەیری ئاینى بەکارھێناوہ، بە مەمە گۆبا سەردەمىکى نوێ لە میتژووى ھونەرى شێوہکارى خۆرئاوا دروست دەکات.

دروستکردنى ئەم سەردەمە نوێیە لای گۆبا بەکتو پرى نەھات، چونکە پێش دروستکردنى ئەو دوو تابلۆیە بەپانزە سال گۆبا زنجیرەبەک لە کارى گرافیکى دروست کرد بە ناوى کاپریچۆ Caprichos کە تیاياندا لەوکاتەوہ ئىدى گۆبا فیکورى مەسیحى لە پیناوى ئایندا دروست ناکات، چونکە کاپریچۆى وەکو رەخنە بۆ کۆمەل و ئاین دروست کرد، یاخود بەکارھێنانى ئاین وەکو ھۆبەک بۆ گەیشتن بە مەبەست، ئەمەش بوو

سالی ۱۸۱۴ که ناومان برد رقی خوئی بوو و هکونیشتمانپهروه ریکی ئیسپانی دژی دهسته لاتی ناپلیون له ئیسپانیا دا. ئەو دوو تابلۆیهی گۆبا به رای W. Busch نیشاندانی سهره تای کۆتایی قونای ناپلیونی بوو نهک ته نیا له ئیسپانیا به لکو له سه رجهم نه وروپادا.

ههستکردنی گۆبا به سه ره ده میکی نوئی په یوه ندی به خودی گۆبا و ئاستی هونه رمه ندبوون و دورینییه وه هه بوو، وهک له ده ورو به ره که ی گۆبا له له ندهن یان پاریس نه ده ژیا تاکو شوژی پیشه سازی و شوژی فه ره نسی و ژیا نی کۆمه لایه تی شار کاری تی کردی به لکو له ههستکردن و ده رککردنی خودی خوئی بوو بۆ سه ره ده میکی نوئی ئەمهش ئەو جیا وازییه یه که له نیوان ئەو دولاکروا و تیرنه ردا هه یه.

دولاکروا و تیرنه ر، پاریس / له ندهن

مۆدیرنه پرۆسه یه که چه ند په یوه ندی به خودی داهینه ره که وه هه بی هینه ده ش په یوه ندی به ژیا نی شار و سه رجهمی سترکتوره کۆمه لایه تی و سیاسیه که یه وه هه یه، - هه ر بۆیه شه دولاکروا و تیرنه ر مندالی پاریس و له ندهن.

شوژی فه ره نسی ۱۷۸۹ و شوژی پیشه سازی به ریتانی بوونه هۆی زیاتر گه و ره بوون و گه شه کردنی پاریس و له ندهن له سه ده ی نۆزه هه مدا، ئەمهش کاریگه ری خوئی هه بوو له سه ر بی و هه ست و ده روونی تاکه که سدا که کۆمه لای و ده رچه رخی گرینگه ی له نیوان مرۆف و ده ورو به ره که ی دروست کرد وهکو کۆمه لگا و ئاین تا ده گاته گۆرانی بینینی بۆ سروشت که له ئەنجامدا ده بنه گۆره پانیکی نوئی بۆ داهیتان.

داهیتنه ر و ده ورو به ره که ی مرۆف (کۆمه لگا) هه میشه له یهک جیا نا کرینه وه، له زۆر حاله تدا یه که مجار داهیتان دیت پاشان گۆرانکاری له کۆمه لگا، ئەمه له گه ل هاتنی فۆلتیر و مۆنتیسکیو ژان ژاک رووسۆدا دا ده گونجی که بوونه هۆی شوژی فه ره نسی، ئەو شوژی فه ره نسی که پاریسی هینه گه و ره تر و پیشکه و توتر کرد و بووه هۆی دامه زراندنی چه ندین کارگه و قوتابخانه و گه شه کردنی چه ندیکی تر، له وانه قوتابخانه ی هونه ری پاریس (بۆزار Beau - Arts) که سه د سال زیاتر له پیش شوژی فه ره نسی دروست بوو بوو، له ۱۶۴۸ به لām شوژی فه ره نسی گرینگیه که ی گه و ره تر کرد (بروانه مه قالی Jurgen Paul ده راره ی له ندهن و پاریس له کتیه که ی Monika Wagner).

قوتابخانه ی بۆزار، زیاتر بایه خی به هونه ری هیلکاری و تۆژینه وه ی ئەناتۆمی جهسته ی مرۆف و تاریک و روونی و دیده گاو ریژه، تاکو دروستکردنی فیگوری چیپس و له قالدانی په یکه ر و لیکۆلینه وه له ئەناتۆمی که ئەمانه گشتیان له وه و پیش هونه رمه ند کاری پیتیان ده کرد، به لām پاریسی پاش شوژی فه ره نسی گۆره پانی ئەو جوژه خویندانه ی زیاتر کرد. وهکو بابه تیش زیاتر جه ختیا ن له سه ر ستیل لایف Still Lifa و پورتیترت ده کرد، هه ندی جاریش به بابه تکردنی رووداوه میژوو ییه کان.

دولاکروا).

نۆژین دولاکروا ۱۷۹۸-۱۸۶۳ Eugene Delacroix چاکترین به ره همی بۆزار (*) بوو ئەو گشت لایه نه ئەکادیمیه کانی وهکو ریژه، ئەناتۆمی، دیده گا، تاریکی و روونی، هتد خویند بوو به لām نه یده و بیست ده قاوده ق له تابلۆکانیدا ده ریا نختا چونکه ئەوکات هه یچ نوێکاریک و پیشکه و تیتیک له تابلۆدا روونادات، ئەوه ی که لای دولاکروا له خویندنی بۆزاردا خو شه و بیست بوو جگه له لیکۆلینه وه فاکتیره ئەکادیمیه کان وهک ئەناتۆمی و ریژه و دیده گا و به بابه تکردنی رووداوه میژوو ییه کان و هه ندی رووداوی ناو کتیه گرینگه کان وهکو کۆمیدیا ی خودایی (الکومیدیا الالهیه) ی دانتی یان داستانی میدۆزا یا خود مردنی سه ر دانا پال، به لām له گشت کاره به ناو بانگه کانیدا تابلۆی (نازادی رابه رایه تی میلله تان ده کات) که ئیستا وهکو یه کتی له سه رمایه نه ته وه ییه گرینگه کانی فه ره نسا له موزه ی لۆقره له پاریس پارێزراوه.

دولاکروا یه کتی له وه هونه رمه ندانه بوو که له سه ره ده مه که ی خویدا ناسرابوو و له رۆشنییه گه و ره کانه وه تاکو پیاوه سیاسیه کان ریژیا ن لیتی ده گرت، هه ر بۆیه شه شان به شانیه وه فدیکه دیبلۆماسی فه ره نسی سه فه ریکه ی جه زائیر و مه غریب ده کات و چه ندین تابلۆ و هیلکاری و سکیچ دروست ده کات که تیا یاندا ئافره تی جه زائیری تیا وینه کراوه یان ئەمۆسفییری شاره کانی مه غریب به تاییه ت مرۆفی سه ر ئەسپ به جلوه رگی ته قلیدی مه غریبه وه کیشاوه.

جگه له و ژماره زۆره ی له کاری هونه ری که مه غریب و جه زائیر بابه تی سه ره کین، له ده فته ریکدا یادگاریه کانی خوئی له وئ نویسه ته وه، که پاشان ده بیته یه کتیک له سه رچاوه گرینگه کان بۆ ناشنا بوون به خه لک و په یوه ندی کۆمه لایه تی له مه غریب به تاییه تی لایه نی

(*) ئافره ت تا سه ده ی نۆزه بۆی نه بوو له بۆزار بخوینی.

ههستی گهوره و عاتیفه‌ی مرۆقی مه‌غریبی که دولاکروا بهوردی وه‌سفیان ده‌کات.

دولاکروا له‌سه‌رده‌میکدا ده‌ژیت که په‌یوه‌ندی نیوان هونه‌رمه‌ندی شپوه‌کار و نووسهر و شاعیر و رۆشنیبار یه‌کجار به‌هیزه به‌تایبه‌تی په‌یوه‌ندی شارلس بۆدلیر و ستیفان مالارمی و به‌لزا که له‌گه‌ل هونه‌رمه‌نده شپوه‌کاره به‌ناوبانگه‌کانی ئه‌وکاته که دولاکروا یه‌کێک بوو له‌وانه، ئه‌مه‌ش یه‌کێکه له‌خه‌سه‌له‌ته گرینگه‌کانی مۆدیرنه‌ی خۆراوادا. بۆدلیر (Charles Baudelaire) ۱۸۲۱-۱۸۶۷ خۆی جگه له‌وه‌ی که یه‌کێک بووه له‌تازه‌گهر و نوێخوازه هه‌ره گرینگه‌کان له‌شاعیردا، خۆشه‌ویستییه‌کی زۆریشی بۆگشت ژبانی مۆدیرنه‌هه‌بوو. ئه‌مه‌ش له‌خۆشه‌ویستییه‌وه بۆ هونه‌رمه‌ند و نووسهری تازه‌گهر تاده‌گاته خۆشه‌ویستی بۆ ژبانی رۆژانه‌ی مۆدیرن وه‌کو خواردن و جل له‌به‌رکردن.

پروانه و تارێ (Jurgen Paul له‌کتیبه‌که‌ی Monika Wagner) دا لای بۆدلیر خودی تابلۆ وه‌کو دیارده‌یه‌کی مۆدیرن ده‌بینرا ئینجا چۆن گهر چاوی به‌تابلۆی هونه‌رمه‌ندیکی نوێخواز وه‌کو دولاکروا بکه‌وی، شاعیری نوێی بۆدلیر و تابلۆی نوێی دولاکروا بووه هۆی دروستکردنی په‌یوه‌ندییه‌کی رۆچی له‌نیوان هه‌ردوو شاعیر و هونه‌رمه‌ندا که رۆلێکی یه‌کجار گرینگی بینی له‌دروستکردنی پردیک له‌نیوان کاری هونه‌ری و بینهردا. بۆدلیر ئه‌وکات ده‌نووسی (له‌ تابلۆ گه‌یشتن ته‌نیا خۆیه‌ستنه‌وه نییه به‌بابه‌تی کاره‌که‌وه به‌لکو بینی هه‌رجه‌م به‌شه‌کانی تابلۆکه‌یه تا ده‌گاته جۆری به‌کاره‌ینانی رهنگیش).

له‌سه‌رده‌می دولاکروادا هه‌یشتا چاوی بینهر له‌سه‌ر ئه‌و کاره نوێیانه پانه‌هاتبوو، ئه‌وان چاویان له‌سه‌ر بینی تابلۆی عیسا و مه‌ریه‌م راهاتبوو، رۆلی گه‌وره‌ی بۆدلیر بوو که به‌نووسینه‌کانی بینی بۆ کاره‌کانی دولاکروا و سه‌رجه‌م کاری هونه‌ری نوێ پراکتیست، ئه‌و راستیه‌ی ده‌زانی که کاتێ هونه‌رمه‌ند رهنم ده‌کات لاسایی شته بینراوه‌کان ناکاته‌وه به‌لکو له‌نیوان شته بینراوه‌کانه‌وه به‌مه‌تریال هه‌ستی خۆی ده‌رده‌برێ چونکه بینهری ئه‌وسا له‌ دوا‌ی بابته‌ی یان ناوه‌رۆکیکی ئاشکرا ده‌گه‌را که بینی و لیبی بگا، شارلس بۆدلیر له‌و بواره‌شوه هۆشی مرۆقی گۆری بۆ بینیکی بالاتر که بینهر بتوانێ گشت لایه‌نه‌کانی تابلۆ به‌یه‌که‌وه وه‌ک جه‌سته‌یه‌کی یه‌کگرتوو بینی. ئه‌و ده‌رباره‌ی ناوه‌رۆکی تابلۆ نووسیه‌یه‌تی: ناوه‌رۆکی تابلۆ ته‌نیا ئه‌و بابته‌یه‌که که هونه‌رمه‌ند رهنمی ده‌کات به‌لکو سه‌رجه‌می تابلۆکه‌یه به‌گشت شپوه و جۆری به‌کاره‌ینانی رهنگه‌کانه‌وه، ئیدی بینهر نابێ ته‌نیا خۆی به‌بابه‌تی تابلۆه‌وه به‌هه‌ستیه‌وه، به‌لکو پێویسته سه‌رجه‌می شپوه‌کانی دیکه‌ی ناو تابلۆکه‌یش وه‌ک ناوه‌رۆک بینی.

بۆدلیر له‌بینینی تابلۆی نوێدا ئه‌رکیکی گه‌وره‌ی له‌سه‌ر هونه‌رمه‌ندی نوێخواز لابرده‌وه به‌تایبه‌تی ئه‌و نه‌ده‌هات له‌جیاتیی هونه‌رمه‌نده‌که و کاره هونه‌رییه‌که قسه‌ بکا، به‌پێچه‌وانه‌وه پایه‌ی هونه‌رمه‌ند و کاره هونه‌رییه‌که‌ی به‌رتر ده‌کرده‌وه چونکه نووسین و قسه‌کانی ئه‌و له‌ئنجامی بینین و نزیکبوونه‌وه‌یدا بوو له‌هونه‌رمه‌ند، بۆیه نووسینه‌کانی له‌وه تیده‌په‌ری که ته‌نیا پردی له‌نیوان کاری هونه‌ری و بینهردا دروست بکا، به‌لکو سه‌رچاوه‌یه‌کن بۆ مۆدیرنه‌که تا ئه‌مرۆ کاریگه‌ری خۆی هه‌یه. (پروانه Steean Germer) دولاکروا ئه‌وسا چیتێکی زۆری له‌و په‌یوه‌ندییه‌ی له‌گه‌ل بۆدلیردا وه‌رده‌گرت، و به‌گشتی هه‌ینده براده‌ر بوو له‌گه‌ل شاعیر و نووسه‌راندا هه‌ینده له‌گه‌ل هونه‌رمه‌ندی شپوه‌کاردا براده‌ر نه‌بوو.

دولاکروا ئه‌و راستیانه‌ی ده‌زانی که بۆدلیر قسه‌ی لیبه‌ ده‌کات.

ئه‌و خۆی ده‌یزانی که زۆر ده‌میکه ئاستی تابلۆی له‌بابه‌تی عیسا و مه‌ریه‌مه‌وه گۆترواوه‌ته‌وه ئه‌و ئاسته‌ی که به‌شدار بیت له‌ میترووی و پرواداوه‌کانی سه‌رده‌م هه‌رچه‌نده بۆ گه‌یشتن به‌م ئاسته‌ گۆیا له‌وه‌په‌یش ریتی بۆی خۆش کردبوو به‌لام ده‌میتینته‌وه ئه‌وه‌ی که سه‌رچاوه‌ گه‌وره‌که‌ی دولاکروا زیاتر رۆبسنه‌ وه‌ک له‌ گۆیا که به‌ئه‌ندازه‌ی خۆیتندی ئه‌کادیمیایی سوودی لیبی وه‌رگرت بوو.

دولاکروا ته‌نیا هونه‌رمه‌ندی نوێخوازی سه‌رده‌مه‌که‌ی خۆی نه‌بوو، به‌لکو له‌سه‌رده‌مه‌دا چهندین هونه‌رمه‌ندی به‌توانای دیکه‌ش ده‌ژیان وه‌ک: ئه‌نگره و ئیدوارد و مانێ و کۆری و هۆنۆره دۆمخ، که گشتیان به‌چه‌شنی جیا‌جیا له‌ پرۆسه‌ی نوێکردنه‌وه‌ی هونه‌ردا به‌شداربوون و توانیبوویان له‌گه‌ل بۆدلیر و مالارمی و ژماره‌یه‌کی دی له‌ رۆشنیباراندا ئه‌تمۆسفیتریک دروست بکه‌ن و مێشکی خه‌لک به‌خۆیانوه سه‌رقال بکه‌ن تا ئه‌و راده‌ی که زۆر با‌وبوو کێ له‌گه‌ل په‌له‌رهنگ دایه و کیتی دی هه‌یلی خۆش ده‌وی؟

له‌ کاری هونه‌ریدا ئه‌وانه‌ی که خۆشه‌ویستی په‌له‌رهنگ و پروه‌هر بوون لایه‌نگری دولاکروابوون، و ئه‌وانه‌ی که هه‌یلیان له‌ کاری هونه‌ریدا خۆش ده‌ویست لایه‌نگری ئه‌نگره . ۱۷۸-۱۸۶۷ Ingres بوون. پروانه (H.H.Arnason History of Modern Art).

دولاکروا میراتیکی هونه‌ری گه‌وره‌ی بۆ هونه‌رمه‌ندانێ پاش خۆی جێ هه‌یشت و ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ هونه‌رمه‌ندانێ پاش خۆی سوودیان لیبی وه‌رگرت له‌ هه‌موویان زیاتر پۆل سیزان بوو.

تیرنەر Tauner

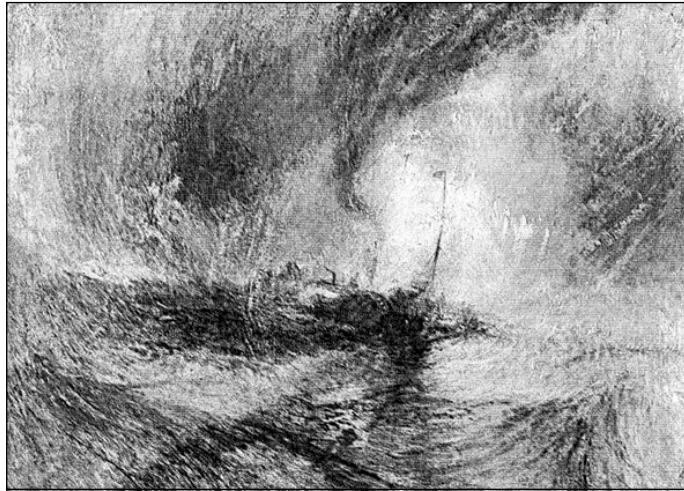
چهنده شوۆشی فه رهنسی پارسی پشخست و گه وره تری کرد و زیاتر بووژانندیوه که بووه هۆیه کی گرینگ بو گه شه کردنی بوژار و هونه ر به گشتی، هینده ییش شوۆشی پیشه سازی به ریتانی له نهنی گه وره تر و پیشکه وتووتر کرد، تا نه و راده ی که له کو تاییه کانی سه ده ی نۆزده هه مدا بوو بووه گه وره ترین شاری جیهان و خاوه ن گه وره ترین (به نهنی ده ریایی) بو، که به هۆیه وه په یوه ندی بازرگانی له گه ل گشت جیهاندا به ست، نه مه ش هۆیه کی گرینگ بوو بو ده و له مه ندی و بوژانه وه ی کولتوری.

شاریش هه رچه نده گه وره تر بچ نه وه نده ژیان تیای ئالۆزتر ده بی، نه مه ش په یوه ندی مرۆف له گه ل سروشت که م ده کاته وه و به دیوی نه و دیودا ههستی ته نیایی و نامو بوون و ونبوون و ترس تیای گه وره تر ده بی، له لایه کی دیکه وه په هه ندی چونه ناوه وه ی مرۆف بو خودی خو ی، زیاتر و به هیتر ده کات، به م جو ره ش په وش و په فتاری شارستانی جیگای په وشتی سروشتی ده گریتته وه.

ولیا م تیرنەر (William Turner) ۱۷۷۵-۱۸۵۱ هاوولاتی له نهن، دوور نه بوو له م گوژانکارییه گه ورانه ی که شار به سه ر هاوولاتییه کانیدا ده هینتی، به تاییه تی گه ر نه وهاوولاتییه خاوه ن هۆشمه ندی و هه ست و ده روونیککی گه وره بچ، نه وسا کاریگه ریه که ی گه وره تر ده بی و توانای هونه ریش ده توانی گشت نه م کاریگه ریه یانه له کاری هونه ری نیشان بدا، چونکه راستییه کن و ده بنه به شیک له ده روونی هونه رمه نده که که کاره هونه ریه کانی بچ دروست ده کات.

ولیا م تیرنەر له سه ره تادا هونه رمه ندی دیمه ن بوو وه کو کونستابلی هاوولاتی، به لام راده ی کاریگه ری شاری له نهن و جوۆری گوژانکاریه کان له می شک و ده روونی تیرنهردا به جوۆریکی دی که وته وه وه ک لای کونستابل.

نه مۆسفیری پیشه سازی و زانست کاریگه ریان زۆریوو له گوژانی دیمه ن کانی تیرنەر له راسته و خو لاسایی کردنه وه ی سروشت به ره و ته جرید، نه مه ش به هۆی رۆلی خودیک که زیاتر له سروشت دوور که وتبیتته وه و به ره و ناوه وه ی خو ی پروات، ئیدی له و کاته وه وینه کردنی دیمه ن لای تیرنەر په سم کردنی ده قواده قی سروشت نه بوو به لکو به ره و ته جرید کردنی فیگه ره کانی سروشت رۆیش و تواندنه وه ی نه و فیگه رانه له ناو په له په نگه کانیدا به جوۆری که وه کو جاران به روون و ناشکراییه نه ده بینران.



تیرنەر. زریان ۱۸۱۰ - ۱۸۱۲

هه رچه نده دولاکروا و تیرنەر هه ردووکیان مندالی شاری گه وره بوون به لام له دوو نه مۆسفیری هونه ری جیا وازدا ده ژیان، تیرنەر بو دلیری نه بوو بو دروست کردنی پردی نیوانی کاره کانی و چاوی بینەر، به لام خو ی جگه له کاری په سم کردن و خو شیه کی گه وره شی به کاری تیوریدا ده هات، به تاییه تی له بواری په نگدا هه ر بویه شه له سالی ۱۸۱۶ به دواوه نه کادیی مه له کی به ریتانی بانگی ده کات بو گو تته وه ی وانه ده رباره ی تیوریه کانی په نگ له هونه ری په سم کردندا، له جیاتی شیعو ر دنیا ی رۆشنییری پارسی پیشه سازی و زانست له له نهن باو بوو به تاییه ت تیوره کانی مایکل فارادی ده رباره ی رووناککی و گه رمایی و کاره با که تیرنەر زۆر خو شی بچ ده هات و لیوه ی نزیک ده بووه تا نه و راده ی ناوی یه کتی له کاره گرینگه کانی دهنی (باران، هه لم، خیریایی)، هه لبه ت له سه ر نه زمی (گه رمایی، کاره با، رووناککی) له م تابلویه دا تیرنەر وینه ی شه مه نده فه ریک دروست ده کات که پیشه وه ی ته واو ده بیئرئ به لام به شی دواوه ی له ناو کو مه لئ په نگدا ده شاریتته وه چ وه کو به شیک له رتبه زه که ی خو ی وه ک تواندنه وه ی فیگه ره کان له ناو په نگدا و چ وه کو نیشان دانی بابه تی پیشه سازی وه ک فاکته ریک بو مۆدیرنه.

به م جوۆره ولیا م تیرنەر و فرانچیسکو دی گوژیا و سه رچاوه ی هه ره گرینگ پیک دین له ده ستییک کردنی هونه ری شیوه کاری مۆدیرن.

نه گه ر کاریگه ری دولاکروا به زۆری به سه ر سیزانه وه ده رده که وی، کاریگه ری تیرنەر

به سهر مۆنى و ئىمپرسیۆنىزمه كانه وه درده كه وئ، ئەمەش تاكو په يدا بونى يه كه مين تابلۆي ته جريد لاي كاندنسكى.

گۆيا و تيرنەر دوو سه رچاوه و سه ره تاي گرینگ پيگك ديتن له لادان له پره نسيپه ئە كادييه كان و دروست كردنى جوړيكي دى له به كار هيتانى رهنگ و شيوه كه خودى خويان زياتر تيا به كار هيتان، له كاتيكا دولاكروا هميشه پشتى به پره نسيپه ئە كادييه كان ده به ست، به لام ئەوان و كونستابل و كۆمه لئ هونه رمه ندى ديكه ي سه ردمه كه يان كه هينده ميژوو باسيانى نه كردوو رينگايان بو چه ندين هونه رمه ندى وهك موني و سيزان و گوگان و فان كوڅ و دومي و لوتريك تاده گاته گوستاڅ كلیميت خوش كردبوو، زياتر تازه كردنه وهى رهنگ و شيوه چ وهكو تاقيكردنه وهى تاكه كه سى و چ له ناو گروهه هونه ريبه گه و ره و سه ره كييه كاندا، وهك هه ردوو قوئاغى ئەمپرسیۆنىزم كه سوو ديكي گه و ره يان له هونه رمه ندى باربيزون كوړين، و كوړوت، و ميلئ و هرگرت بوو و ريبازى سيمبوليزم كه سه رچاوه كانى خويان يان به هونه رمه ندى پيش پافائيل ده به ست وه تاوه كو شيوه ي مۆديرن كه له گه ل به ستنه وهى سه رچاوه كانى خوياندا به سيمبوليزم (گوستاڅ مۆرۆ، كلينگر، هۆلدر) ديسان وهه برايانى پيش پافائيل يان به سه رچاوه يه كى گرینگ بو نوپكردنه وهى هونه ركه يان دادنا.

ئەمپرسیۆنىزم - قوئاغى يه كه م

گۆرانكار ييه گرینگه كانى سه دهى نۆزده و ئەتمۆسفيرى شارى له ندى و پارس ته نيا تيرنەر و دولاكرواى دروست نه كرد، به لكو ژماره يه كى زۆرى ديكه ي هونه رمه ندى و رۆشنبيرى له گه ل خو هينا كه هه نديكيان وهكو تاكه كه س كاريان ده كرد و هه نديكي ديكه ش له ناو گروهه ي هونه ريدا. ئەمپرسیۆنىزم يه كئ بوو له و گروهه هونه ريبه هه ره گرینگانه ي سه دهى نۆزده كه ئەركى تازه كردنه وهى هونه رى شيوه كاري به تايبه تى ره سم كردنى خسته سه ر شانى خوئ، ئەمپرسیۆنىزم دوو قوئاغ بوو له جوړى به كار هيتانى رهنگ كه به ئاشكرا كاريگه رى هه ست و ده روون و عه قلى شارى پيوه بوو، و راده ي بينين و چيژى له تابلۆي ريباليست و ناتوراليسته وه گوتايه وه بو ئاستيگ كه ده رپين و خيبرايى له ناوه روكدا هه لگرئ و پاشان بيته پرديگ له نيوان هونه رى كوئن و نوئ، هه روه ها له نيوان ناتوراليزم و فۆقيزما.

هه روه كه ده ركه وتنى خودى هونه رى مۆديرن، ئەسته مه كاتيگ يان هونه رمه نديكي

دياريكراو بو ده ستپيكردى ئەمپرسیۆنىزم ده ستنيشان بكه ين هه روه هايش ناكرئ به هيتليكي روون و دياريكراو ئەمپرسیۆنىزم له هونه ركه كانى پيش خوئ وهكو ريباليزم و گروهه ي باربيزون جيا بكه ينه وه. هونه رمه ندى باربيزون (Barbizon) له پال گۆيا و تيرنەر و كونستابل و دولاكروادا رينگايان بو تابلۆي ئەمپرسیۆنىزم خوشكرد.

ئەم گروهه ش (باربيزون) له نيوه ي يه كه مى سه دهى نۆزده دا له ژيتر كارتپيكردى هونه رى ديمه نى ئينگليزى (كونستابل و تيرنەر) و كاره ريباليسته كانى ميلئ و كوړييدا له فه رنه سا به يه كه وه كاريان ده كرد، باه ته كانيان به زۆرى ديمه نى سه روست بوو له سه ر ريبازيگ كه تيگه لاو بوو له نيوان ريباليزم و ناتوراليزم له گه ل هه ندى گه رانه وه بو ته قاليدي ديمه نى هۆله ندى سه دهى حه قده هه م.

ئەمانه خو يان به تازه گه ر له قه لەم ئەدا چونكه بوونه هۆي دروست كردنى هه ستى رۆمانسى له تابلۆدا، هه ر بو به شه به راي ئەرناسوئن ده كرى ديمه نكه كانى گروهه ي هونه رى باربيزون به ديمه نى رۆمانتيكى له قه لەم بدرئ. بروانه (H.H.Arnason).

له به رئه وهى ئەمپرسیۆنىزم ديسان وهه به راده ي يه كه م و پنه ي ديمه ن و په يوه ندييه له گه ل سه روستدا، سه خته ئەو خاله جيا واز ييه له نيوان هونه رمه ندى باربيزون و ئەمپرسیۆنىزم دياري بكرئ. هه رچه نده له رووى ميژوو ييه وه سالى ۱۸۷۴ سالى كردنه وهى يه كه م پيشانگاي ئەمپرسیۆنىزمه كانه، به لام تابلۆي ئەمپرسیۆنىزم له وه و پيش دروست بوو بوو، زوو هه ندى له ميژووناسه كان تابلۆكه ي ئيدوارد مانئ (خواردنى به يانيانى سه ر سه وزايى) كه له سالى ۱۸۶۳ به ده ستپيكردى ئەمپرسیۆنىزم له قه لەم ئەدا، هه يش بوو ده يانگوت ئەمپرسیۆنىزم به هه ردوو تابلۆكه ي مانئ (ئۆلومپيا) كه ديسان وهه له سالى ۱۸۶۳ دروستى كردبوو و تابلۆي خواردنى به يانيانى سه ر سه وزه گيا ده ستى پئ كردوه، چونكه نيشان نه داني ئەم دوو تابلۆيه ي مانئ له پيشانگاي سالتوئى ره سمى ئازا وه يه كى گه و ره ي نابوه وه.

له وه ده چئ به ستنه وهى ميژووى ئەمپرسیۆنىزم به و دوو تابلۆيه ي (مانئ) و ئەو ئازا وهى كه نابوه وه په يوه ندى به خودى كاره كتەر و پايه ي ئيدوارد مانئيه هه بئ وهكو هونه رمه نديكى ئەوساى به ناو بانگ و ناسراو له ناو رۆشنبيير و هونه رمه ندى پارس تاده گاته پياوانى ده ولت. ئيدوارد مانئ (Edouard Manet) ۱۸۲۳-۱۸۸۳ براده رى شارلس بوډليير و ستيفان مالارمئ و به لزاك و چه ندين رۆشنبيير و پياوى ناسراوى پارس

بوو، بۆدلیتر و مالارمی رادهی مۆدیرنهی شیعرهکانی خوئیانیان دهشوبهاند به تابلوکانی مانتی و ههردووکیان چه نندین باس و گوتاریان له سههری نووسیبوو (Alan Bowness) ههستیان به هاوایی دهکرد له گهه مانتیدا و بهرای (ئه لان بونس) Ste- ۱۸۹۸-۱۸۴۳ phane Mallarme مالارمی رۆژ نه بوو سهردانی ستۆدیۆکهی مانیه نه کات، ئه مهش بیگومان په یوه ندییه کی قوول و پر ورده کاری له نیوانیان دروست دهکات که هه ریه ک کاریگه ر بی له سهه ر ئه وه که ی دی تا ئه و راده ی که مالارمی بۆ نوێکردنه وه ی شیعرهکانی هه ندی جار له گهه ل ئیقاعی تابلوکانی مانتیدا دهیانگونجاند (هه مان سه رچاوه) به تاییهت له بواری شیهوه دا، هه ر بۆ مالارمییش دهگه رپته وه دۆزینه وه ی کاره کته ری (رپکهوت) له کارهکانی مانتیدا که پاشان هونه رمه ندی زۆر پاش خۆی سوودیانی لئ بیی.

ئهم به ناویانگی و پایه ی مانتی رۆلی له و ئاژاوه یه گه و ره تر کرد کاتی که له سالی ۱۸۶۳ لیژنه ی سالتۆنی هونه ری ره سمی، هه ر دوو تابلۆکه ی (خواردنی به یانیانی سهه سه وه زه گیا) و ئۆلۆمپیایان وه نه گرت له پیشانگا که یاندا و به م کاره مانتی بریندار ده بی و هه ستی نا ره زایی خۆی نه ک ته نیا به رۆشنییه براده رهکانی دهگه به نئ به لکو تا کو به رزترین دهسته لاتتی سیاسی ئه وسای فه رنه سا ده بیات که ئه وسا ناپلیۆنی سییه م ده بی، ئه ویش پشتگیری لئ ده کا و ئه نجامه که ی دامه زاندنی سالتۆنی ره فزه کان بوو (Salon des Re-fuses) که به رای (ئه لان بونس) خالی سه ره تای مۆدیرنه یه له میژووی هونه ری شیهوه کاریدا Karoline Hille ئه م بۆچونه که تابلۆکه ی ئیدوارد مانتی (خواردنی به یانیانی سهه سه وه زه گیا) وه کو سه ره تا و دامه زرتنه ر بۆ ئه مپرتیسیۆنیزم تاما وه یه ک به کاریبوو، بگه ر تا کو ئه مپرتیسیۆنیزم له هه ندی سه رچاوهکانی میژووی هونه ری ما وه ته وه.

پاش زیاتر خۆ هیلاکی کردن و هه ندی تۆزینه وه ی دیکه ده رباره ی ئه مپرتیسیۆنیزم و جۆری دروستبوونی ژماره یه کی زۆر له بیرو را، پئ له سهه ر ئه وه دائه گرن که دامه زرتنه ری راسته قینه ی گرووی ئه مپرتیسیۆنیزم کلۆد مونیه.

کلۆد مۆنی Claude Monet ۱۸۴۰-۱۹۲۶ و سه ره تای ئیمپرسیۆنیزم له گهه ل دروستبوونی تابلۆکه ی مۆنیدا ئه مپرتیسیۆن Impression ده ست پئ ده کات که له سالی ۱۹۷۲ دا به رهنگی زهیتی دروستی کردبوو، ئه م تابلۆیه ی مۆنی له دیمه نکی خۆ ره لاتدا پیکهاتووه و زیاتر رهنگی سوور و وه نه وشه یی به سه ردا زاله.

کلۆد مۆنی له ئیدوارد مانتی گه نجتتر بوو، به لām په یوه ندییه کی هاو رپتیانه له نیوانیاندا

هه بوو و مانتی ده رکی به به هره و توانای تازه گه ری مۆنی ده کرد تا ئه و راده ی که برۆی و ابوو بکه ویتته پیش ئه ویشه وه، به لām له سه رده مه که ی خۆیدا به ئه ندازه ی مانتی به ناویانگی نه بوو و هیتنده خاوه نی په یوه ندی به رفراوان نه بوو. (گه ر له گهه ل دولاکروا و مانتیدا به راو رویان بکه ین). به لām وه کو هونه رمه ندیکی پر توانا و دلۆسۆز بۆ کاری هونه ری و نوێکردنه وه ی شیهوه کان له ناو هونه رمه نداندا ناسرابوو، هه ر بۆ به شه توانی ژماره یه ک له هونه رمه ندی باشی ئه و کاته له خۆی کۆیکاته وه.

به تاییهت ئه وانه ی که وه کو خۆی کارهکانیان له سالتۆنه ره سمیهکاندا نیشان نادرین، به م جۆره مۆنی توانی هونه رمه ندانای وه ک کامیل پیسارو Pissaro و ئه لفرید سیسلی Sis-ly و ئۆگوست رینوار (۱۸۴۱-۱۹۰۶) Renoir و ئیدگار دۆگا (۱۸۳۴-۱۸۷۴) Degas و هه ندیکی دیکه له ده وری خۆی کۆیکاته وه و له به هاری ۱۸۷۴ به که مین پیشانگای خۆیان رپیک بخه ن و خۆیان وه کو گروویپکی هونه ری نزیک له یه که وه ئاشکرا بکه ن.



کلۆد مۆنی. گولهکانی سهه ده ریاچه ۱۹۱۶

ئهم هونه رمه ندانه، ئیدگار دۆگای لئ ده رچئ که له بهر ئه وه ی له خپزانیککی ده وله مه نده وه ها تیبوو و هیتنده پپووستی به فرۆشتنی تابلۆ نه بوو بۆ ئه وه ی پپی بژی وه کی دی زۆر هاو رپتیانه له گهه ل یه کدیدا کاریان ده کرد و پالپشتی یه کترین ده کرد، سیسلی و پیسارۆ و

مؤنن زياتر له يه كه وه نزيك بوون، رينوار له بهرته وهی زوربهی بابه تی تابلوکانی نافرته تی گهنج و جوان و تاراده يه ک پروت بوو، تابلوکانی زياتر ره واجييان هه بوو و پياواني پاره دار لييان نه کړی، ئيدوارد مانيش پتیه کی له گه ل هونه رمه ندانی دهوروبه ری مونیدا بوو، پتیه کی دیکه ی له ناو سالونه کاندای بوو، به لام ناکړی مانی له سه رجهمی نه مپرتسيونيزم جيا بکړيته وه له بهر نه و له يه کچو نانه ی نيوان پرنسيپی کاری نه مپرتسيونيزم و کاره کانی مانی، هه رچه نده نه و هينده ناسرابو پتويستی به وه نه بوو له گه ل گرووی کلود مونی و نه وانی ديدا له پيشانگانایان به شدار بچ.

پول سيزانیش له بهر نه وهی وه کو کارکته ر زور تاکره بوو، هينده خوشی به کاری و به کومه ل نه ده هات، ماو به ک وه کو تاکه هونه رمه ند کاری ده کرد، به لام که بينی شپوهی کارکردنی نزيکه له نه مپرتسيونيزمه کانه وه ئیدی بوو نه ندامی له گه ليان و به م جوړه گرووی نه مپرتسيونيزم هينده به هيزتر و به ناوبانگتر بوو، چونکه کاری سيزان ناسرابو به باشی و خوشی وه کو هونه رمه ندی کی نوخواز ناسرابو (Alan Bowenes). به م جوړه سه رته گرووی به کی مؤنن و پيسارو و سيسلی بوون پاشان رينوار و دوگا و له کوتايشدا سيزانیش هاته ناويانه وه. نه م هونه رمه ندانه له سالی ۱۸۷۴ تا کو ۱۸۸۶ گشت سالی پيشانگانایان بو کاره کانی خويان رتک ده خست و توانيان به ته ری بی سالونه کاندای نه موفتيری کی دیکه له هونه ر و جمهورتک و جوړتکی دیکه له بينی تابلو دروست بکن که نویتتر بچ له وانه ی سالونه کان تا نه و راده ی که سه رنجی کومه لئ خه لکی گرینگی نه وسای پاريسيان وه ک روژشبير و رخنه گر تا ده گاته گه لری و کړياريش به لای خوياندا رابکيشن و نه مپرتسيونيزم بکنه يه کئ له رتيازه گرینگه کانی نیوهی دووه می سه دهی نوزده به ته ری بی سيمبوليزمدا.

نه مپرتسيونيزم وه کو ناو جگه له تابلوکه ی کلود مونی، له لایه ن خودی هونه رمه ندانی دهوروبه ری مؤنن وه کو پيسارو و سيسلی و رينوار و دوگا و دا بو وه سفکردنی کاره کانی خويان به کار ده هينرا، ده کړئ نه مه ش سه رچاوه يه ک بچ بو هه لباردنی نه و ناوه بو نه و جوړه کارانه. نه مپرتسيونيزم له هونه ری شپوه کاریدا به راده ی سه ره کی مامه له بوو له گه ل رهنگدا، بويه هينده په يکه ر و گرافیک به نه ندازه ی تابلو ناگريته وه.

هونه رمه ندانی نه مپرتسيونيزم ده رکیان به سه رده ميکی نوئ کرد بو ميشک و ده روون و هه سته کانیان، رازی نه ده بوون به جوړی رهنگ دانانی ناتوراليسستی هونه رمه ندانی باربيزون، به رای نه وان کاره کانی کوزی و کووروت په بوه نديان له گه ل سروشتدا زور

راسته و خو په، له لایه کی دیکه شه وه نه یان ده ويست نه وهی که له نه کادهمیای هونه ر فیری بوو بوون له کاره هونه ریبه کانیاندا ده قاوده ق دووپاتی بکنه وه، نه مه بو ناستی بينی نه وان هينده داهيتان و نوکترده وهی تیا نییه، چونکه ناستی نوئی بينی نه وان له وه دابوو که خويان نازاد بکن له به سته وهی ده قاوده قه وه به سروشت و شته بينراوه کان به گشتی، به لکو به په له، به خیرایي ئينتیباعی کی لی وه رگرن و له کاره کانیاندا وینه نه و ئينتیباعه بکن نه مه يشه و ده کا که تابلوی نه مپرتسيونيزم تابلویه کی ته و او رپاليسست نه بچ و خیرایي به کاره يتانی فلچه کانیان هه سستی خیرایي به بينه رده دا، نه مه ش له خودی خویدا هه سته کردنه به ئيقاعی شار و ژبانی مؤدیرنه. به م جوړه له تابلوی نه مپرتسيونيزمدا جینگای دانان و به کاره يتانی فلچه له رووی تابلوکه دا ناکراره نه مپرتسيونيسسته کان نه و رهنگی که دایان دنا جاريتکی دی به سه ريدا نه ده چونه وه، نه مه ش وای ده کرد که جینگای فلچه کانیان و نه و رهنگانه ی که دایان دنا هه سستی نه و چرکه ساته له خویدا به يلیته وه که رهنگه کی تیا دانراوه، نه م جوړه به کاره يتانه بوو که تابلوی له رپاليسست و ناتوراليزمه وه به ره و قوناعی کی نوئ برد که نه مپرتسيونيزمی بچ گوترا، که له هه مان کاتدا جيا بونه وه بوو له قوناعی ناتوراليزم و له لایه کی دیکه شه وه هه نگا و پک بوو به ره و ده رپرنخوازی و فوژيزم به لام نه م هه نگاوه تا کوتایي قوناعی يه که می نه مپرتسيونيزم به ته و او ده تی له ناتوراليزم رزگاری نه بوو، هه ولدانی گه وره ی مؤنن و سيزانی لی ده رچئ ئیدی لای نه مانه ی دواپی هونه رمه ندانی قوناعی يه که می نه مپرتسيونيزم هيشتا بو دارودره خت و گژوگیا رهنگی سه وز و تونه کانی به کارده هينرا و بو ناسمانیش رهنگی شين و تونه کانی و بو زه ویش رهنگی خاکی و خو له ميشی به کارده هينرا.

مونی و سيزان له ناو نه مانه ی دواپی هونه رمه ندانی قوناعی يه که می نه مپرتسيونيزم دا هه نگا و پکی گه وره تریان نا بو جيا کردنه وهی رهنگ له سروشت، نه مه ش به يارمه تی نه و تيشکه به هيزه ی که مؤنن له سه فهره که يدا بو سه رووی نه فهریقا به دی کرد، نه وکات مؤنن بينی که رهنگی سيته ر ته نیا قاوه بی نییه به لکو شين و سه وز وه نه وشه يشی تیا ده رده که ون (William C. Seitz) به گشتی له تابلوی مونیدا رووبه ره رهنگه کان به هيتلی جيا نه ده کرانه وه، نه مه ش نه رمی و هارمونی سنووری نيوان رهنگه جيا جيا کانی نيشان نه دا و به جوړی که له کوتایي رووبه رتکی رهنگی و ده سته پتکردنی رووبه ره که ی ته نيشتيدا تیکه لا و پک له نيوان هه ردو و رهنگ په يدا ده بوو بو نه م ديارده يش هه ندی له پشکنينه نوپیه کان ده رباره ی مؤنن ده لپن گوايه مؤنن چاوی لاواز بووه و کورتبين بووه بويه

بوو له نیتوان نهو هونهرمه نندانی نه مپرتسیونیزمدا له جوړی به کارهیتانی فلچه و دانانی خیرایی رهنګدا، نه م جیاوازیه ش لای سیزان تاییه تمه نندیکی به کاره کانی دابوو، له کاتیکدا تابلوی پیسارو و سیسلی له بهر نزیکی به یه که وه کارکردنیان تاراده یه که له یه که ده چوون.

سیزان به پیچیه وانهی مونی زور هاتوو چوی موزه و گه له ریبه هونهریبه کانی ده کردو زور لهو تابلویانه ورد ده بووه وه که ههستی به نزیکی کردنه وه ده کرد له گه لیاندا وه کو کاره کانی دولاکروا.

سیزانیس وه کو هونهرمه نندیکی نه مپرتسیونیزم خوی له ته قالیدی رسم کردنی هونهرمه نندانی ریالیزمی باربیزون جودا ده کاته وه و بو نه م مه به سته یش له سه ره تادا گوئ له هندی ناموزگار ییبه کانی پیسارو ده گری که لهو به ته مه نتر و پر ته جره به تر بوو تا له نه نجامدا زور به پیشی ده که ویتته وه (هه مان سه رچاوه).



سیزان. دیمه نیتیکی چیبی ۱۹۰۴

جیاوازی سیزان له گه ل مونی و دوا هاوړی نه مپرتسیونیزم کانی له وه دایه که هیل له کاره کانیدا ناشکراتره تا نهو راده ی که هندی جار سنووری روو به ره رهنګه جیاوازه کانی نزیکی به یه کدی پی دیاری ده کری. به م جوړه روو به ره کانی نه وه نده له گه ل به کدی تیکه لاو نه بوون، هندی جار له تابلوی سیزاندا رهنګه کانی وه کو خویان له پالیتته وه ده خاته سه ر تابلوکه بی تیکه لاو کردنیان نه له سه ر پالیتته که و نه له سه ر روو به ری تابلوکه، نه مه ش

نه یتوانیوه سنووری نیوان شته ره سمکراوه کانی به وردی و روونی و ناشکرای بی بی، به لام تیکه لاو بوونی سنووری رهنګه کانی تابلوی مونی زیاتر له ته جریده وه نزیکی کردو وه ته وه، هه ر بو یه شه کاندنسکی و هونهرمه نندانی ته جریدی نورگانی مونی به یه کانی له سه رچاوه گرینګه کانی خویان ده بین.

جگه له رولی گه و ره ی کلود مونی له نه مپرتسیونیزم دا هندی کاری دیکه شی له نو یکرده وه ی تابلو دا کرد، وه کو رسم کردنی زنجیره تابلویه که یه که بابه ت بن و له نه تموسفیری رهنګدا له یه که وه نزیکی بن، به جوړی که تابلویه که بیته دایک بو له دایک بوونی تابلوکه ی پاش خوی، هه رو هه مونی له کاته که ی خوی زور جار تابلوی بی چوارچیه له پیشانګادا نیشان ده، نه مه ش دیارده یه کی نوئ بوو وه کو کردنه وه ی سنووری تابلو بو دره وه ی خوی.

سیزان Christa van Lengerke

پول سیزان ۱۸۳۹-۱۹۰۶ هندی جیاوازی بوو له هاوړی نه مپرتسیونیزم کانیدا نهو ده یو بیست زور له ته جره به کانی له جوړی به کارهیتانی فلچه و رهنګ به ته نیا بیکا، به لام نه وه ی نهو له گه ل نه مپرتسیونیزم کانی کده کاته وه له یه کچوونی پرنسیپه بنه رته بیبه کانی



پول سیزان. گولدنیتیکی شین ۱۸۸۸

ههنگاوێکی گرینگ و ئاشکرایه بۆ رزگارکردنی رهنگ له سروشت و نزیک کردنهوه یه تێ له فۆقیزم، له لایهکی دیکه شهوه تۆنی رهنگهکان رۆلێکی گهوره دهبینن له تابلۆی سیزاندا ئەمەش شیوهی شته رهسمکراوهکانی زیاتر (مجسم - بهرجهسته) کردووه وهکو بهکارهێنانی تۆنی نزیک له یهک و دانانیان به ته نهیشت یه که وه که جگه له (تجسیم) کردنی شته رهسمکراوهکان ههستی له رینه وه و جوولانه وه یهش به بینه ر دهگه یهتی و تابلۆ ههیندهی دیکه زیندوو دهکات. ئەم جوژه کارکردنه ی سیزان زیاتر فۆرمی شته رهسمکراوهکانی به رهو کوبیزم دهبرد، هه ر بۆیه شه چون هونه رمه ندی ته جرید کلۆد مونی به یه کێ له سه رچاوه کانی خو یان داده نین، به م جوژه ش هونه رمه ندانێ کوبیزم پۆل سیزان به یه کێ له سه رچاوه گرینگه کانی خو یان داده نین.

به م جوژه سیزان ههنگاوی گه وهری ناوه بۆ نوێکردنه وه ی رهنگ و شیوه جگه له وه ی که ئۆتۆنۆمی زیاتری به رهنگ داوه و شیوه یه شی (مجسم - بهرجهسته) و پارچه پارچه کردووه، میتۆدێکی زۆر گرینگ له شیوه ی کاره کانی به کاره ی ناوه ئەمەش به میتۆدی مۆده لیره یه Modelling ناسراوه، ئەم میتۆده له بنه رتدا نوێ نییه پێشتر له هونه ری بێزه نتیدا هه بووه و زیاتر له قۆناغی هونه ری ئیستالی (کوارتۆ چینه تۆ) وه به کاره ی نه راوه، به تاییه تی لای داقتشی تا ده گاته گرونه فالد Grunewald و روبنس Rubens که دولاکروا لیبی وه ربرگرتوه و له ویشه وه بۆ سیزان. (پروانه Horst. Keller) لای سیزان ته کنیکی مۆده لیره له گشت هونه رمه ندانێ سه ده ی نۆزه چاکتر و ئاشکراتر به کاره ی نه راوه.

مۆده لیره وه کو میتۆدێک (ته کنیک) بۆ گۆرانی شیوه کانی له کاتی به رده وامی کارکردندا بۆ گه یانندن به و نه نجامه ی که هونه رمه ند (سیزان) خو ی ده یه وێ که زۆر جار بینه ر هه ست به قۆناغی گۆرانکاریه کان ده کات له شیوه که دا، ئەم میتۆده ش یارمه تی که بۆ خو نه به ستنه وه به فۆرمی که دیاریکراوه وه و میکانیزمی گۆران ئازادتر و ئاسانتر ده کاته وه و له نه نجامدا کاره هونه ری که شه جوانتر ده کات. ئەم میتۆده ده کرای له گشت کارکردنی هونه ریدا به کاره ی نه رێ واتا له په یکه ر و هیل کاریشدا.

مۆده لیره له ره سمدا ده کرای ته نیا له رهنگدا به کاره ی نه رێ یا خود له هیلدا یا خود له په یه وندی نیوانی هیل و ره نگیشدا که ئەمه ی دوایی لای سیزان زیاتر به کار بوو.

سیزان سترکتوری شیوه ی به جوژی گۆری که ئیدی په یه وندی له گه ل شیوه کانی سروشتدا هه ینده نه مه تی، و به ئاشکرا ره هه ندی سییه م به فۆرمه کانییه وه دیار بێ تاراده ی دروستبوونی شیوه ی ئەندازه یی Geometry ئەمه ش به هو ی میتۆدی شیکاری کردنی

شیوه کان که هونه رمه ندانێ کوبیزم راسته وخۆ لیبیان وه رگرت و شیوه یان پیتی له بنه رته وه گۆری. له گه ل ئەم هه موو نوێکاریه یانه که سیزان له رهنگ و شیوه دا کردی هه یشتا ئەو له خو ی رازی نه بوو، هه روه ها به گشتی له جوژی کارکردنی ئەمپریستیونیزم رازی نه بوو، بۆ ئەو، ئەم جوژه به کاره ی نه ناه ی رهنگ له سه رخۆ بوو، ئەو ده یویست سه رجه می دنیا ی ده رکه و ته تی تابلۆ له بنه رته وه له رپالیزم جیا بکاته وه و هارمۆنی له نیوان مرۆف و سروشتدا پیک به یه تی و کاره کانی ته نیا ده رپرینی ههستی خو ی نه بێ، به لکو له هه مان کاتدا ده برینیش بێ له رۆحی سروشت (John Re Wald, The Paintings of Pawl Ce-zenne) هه ر بۆیه رهنگ له تابلۆکانی سیزاندا هه ینده زیندوو وه کو ئەوه ی تازه تابلۆکه ی ته واو کردی و هه یشتا رهنگه کانی وشک نه بوو بیه توه «پروانه گۆفاری یه کگرتن ژماره ۳ / ۱۹۸۷ کۆنھاگن، و تارێ به ناو نیسانی ئەمپریستیونیزم له هونه ری شیوه کاریدا- گارا».

سیزان و مونی ته نیا هونه رمه ندی سروشت نه بوون به لکو له تابلۆکانی ئاندا مرۆف و دیه ن و ژیا نی شاریشیان به بابته کردووه و به مه زیاتر خه سلته تی شارستانیان به ئەمپریستیونیزم به خشیوه. کاریگه ری پۆل سیزان له سه ر هونه رمه ندانێ پاش خو ی له فۆقیزم و کوبیزم زیاتر تیه ری کرد تا کو ته جرید و تاراده یه ک به سه ر هونه ری ره سم کردنی پاش جه نگی جیهانی دووه میشه وه کاریگه ر بوو.

ئه مپریستیونیزم - قۆناغی دووه می

له لایه ن میژوو وه ده ستپێ کردنی ئەمپریستیونیزمی نوێ له دوای پێشانیگای ئەمپریستیونیزمه کانه وه ده ست پێ ده کا، و اتا سا لی ۱۸۸۶ کاتی که ره خنه گری هونه ری فیلیکس فینیۆن Feleix Feneon ناوی له و پێشانیگایه نا پێشانیگای ئەمپریستیونیزمی نوێ وه کو ده ستپێ کردنی خودی ئەمپریستیونیزم تابلۆی قۆناغی نوێی ئەمپریستیونیزم پێش ته و کاته دروست بوو بوو، به لام بۆ یه که م جار له و پێشانیگایه دا که وته به رچاوی بینه ری گشتی.

ئەم قۆناغه نوێیه ی ئەمپریستیونیزم به کارکردنی هونه رمه ندان سویره، و سنیاک و گوگان و شان کوخ بوو له بنه مای رهنگ و جوژی به کاره ی نه نانی فلچه دا، ئەمه یه ش دیسانه وه به ده رک کردنی ئەو هونه رمه ندانه بۆ کاتی که نوێی که داوای جوژی که نوێی ده کا له به کاره ی نه نانی رهنگدا.

دارپشتنی تابلو دا بگره رهنه گه کانیسی هیشتا ناتورالیزمی بوون، له کاتی کدا پیش نهو سیزان ههنگاوی گرنگی بو شیکردنه وهی رهنه گه نابوو، سویره جوړی دانانی رهنه گه کان و به کارهینانی فلچهی له به پانی و په له په له گوړی بو به کارهینانی نوکی فلچه، کاره خال خاله کانی سویره بو بینه رانی نه و کاته ی دوا پیتشانگای نه مپرتسیونیزم ۱۸۸۶ تازه بوون.



سویره. پاش نیوه رۆزی یه کشه مه ۱۸۸۴

سویره بهو ریپازهی زیاتر دهیوست وهک له تنیا دانانی رهنه گه به شپوهیه کی دی کاریکات، نه مه ش هه رته نیا گوړانی په له رهنه گه کان نه بوو بو خال، به لکو دهیویست بهو ریپازهی رهنه گه شی بکاته وه و پارچه پارچه ی بکات بو زیاتر چونه ناوه وهی دنیای رهنه گه پاشان پؤل سنیاک Paul Signac ۱۸۶۳-۱۹۳۵ نهو ریپازهی خو شه ویست و له گه ل سویره دا کاری تیای کرد و په رهبان پی پی دا و نهو لایه نه شیکاری و پارچه پارچه کردنی زیاتر ئاشکرا و تیوریزه کرد که ئیدی ناویان لینا دیتیز یونیزم - Devisionism (دابه ش بوون) که له پال نو تیکردنه وه کانی مونی و سیزاندا کاریگه ریه کی زوری له پاش خوژی جی هیشت تا کو هونه رهنه گه کانی فو توریزمی ئیتالی کردنیانه سه رچاوه ی رهنه گه خو یان بو نیشان دانی جوولانه وه و خیرایی و دینامیکی، به تاییه تی لای سه شه رینی. به دیوی نهو دیوی سویره دا کاره کانی گوگان بوون که دوور بوون له کاریگه ری نه کادی مییه ت و پر بوون له کاریگه ری هه ست و رۆح و خو کرد.

نه م هونه رهنه گه ندانه وه کو هونه رهنه گه ندانی قوناغی یه که می نه مپرتسیونیزم هاوری نه بوون و په یوه ندی نیوانیان ته بایی و هارمونی نه بوو (هه مان سه رچاوه)، له وانه یه نه مه ش ناماز هیه ک بی بو کو تایی کاری به کو مه ل و ده ست پی کردنی کاری تا که که س.

له نیوان هیلی گوگان و سویره دا وه کو دوو په هیه ری سه ره کی و هه لگری دوو ریپازی جیا له به کارهینانی رهنه گه، نا کو کبییه کی زور هه بوو و یه کیکیان هزی له کاری نه وه که ی دیکه نه ده کرد، له کاتی کدا گوگان روو به رهنه کانی به پی هه ستی خو ی به تا که رهنه گه پر ده کرده وه بی گو تدا نه په رهنه سیپه کانی نه کادی میه ت، سویره روو به رهنه کانی به کو مه ل ری رهنه گه نزیک له یه که وه له شپوهی خال خال پر ده کرده وه و ده رچووی بو زار بوو.

سویره

جوړج سویره Georges Seurat ۱۸۵۹-۱۸۹۱ له سه ره تادا وه کو ریپاز زیاتر له ژیر کاریگه ری نه نگره دا بوو تا نهو راده ی کو پی کردنه وهی کاره کانی، و له کاتی خو تندنی نه کادی میه شدا سه رقالی توژینه وهی کاره کانی هونه رهنه گه ندانی ئیتالیای سه رده می ریپتیسانسی بوو، وه کو رافائیل. دوا ی ته و او کردنی خو تندنی نه کادی میایی ئینجا ماوه یه ک که وه ته ژیر کاریگه ری هونه رهنه گه ندانی ریالیزمه وه وه کو کوربی و کو روت و میلی تا ده گاته دولاکروا. (Horst Keller) پاشان راسته وخو وه کو هونه رهنه گه ندی کی نه مپرتسیونیزم له کامیل پیسارو و ده دستی پی کرد. پیش وه خت سکیچی بو کاره کانی ده کرد ئینجا جیه جیه جی ده کردن، به مه ش کو مه ل نازادی وه کو خو کرد و ریکه وتی له کاره کانی دا ده کوشت و له هه ست دوور ده که وه ته وه و زیاتر به ره و عه قلاتی کردنی کاری هونه ری ده چوو له کاتی کدا هه ست و ریکه وت و خو کرد لای گوگان زور بوون.

سویره جگه له کاری عه مه لی کاری تیوریشی ده کرد و هه میسه کرده و کو ششی نه وه بوو که جوړی به کارهینانی رهنه گه نوی بکاته وهو ریپازی بو خو ی بدو زیتیه وه که جیا بی له وانی پیشوو تا ده گاته ریپازی که له جیاتی روو به ری گه وره و په له رهنه گه گه وره، نهو روو به رهنه کانی به نوکه فلچه و خالی کی زور له نزیک یه که وه پر ده کرده وه و خو ی ناوی نه م ریپازهی خو ی نابوو (ره سم کردن به رهنه گه رووناک) که پاشان ریپازی (ته نقیتی Poin-tillism) ی پی گوترا.

ریپازی (ته نقیتی) سویره له سه ره تادا گوړانی کی بنه رته تی نه بوو له شپوه و بابه ت و

گۆگان



گۆگان. جاکۆب له گهڵ فریشتهدا دهخولیتتهوه ۱۸۸۸

رهنگ (فۆقییزم) سوودیان لهم پرهنسیپه‌ی وهرگرت و رهنگیان به ته‌واوه‌تی له سروشت جیا کرده‌وه. پاشان کاندنسیکی و مۆندریان و دوا هونه‌رمه‌ندان‌ی ته‌جرید سوود له لایه‌نیکی گرینگی دیکه‌ی گۆگان وهرده‌گرن بۆ نه‌هیشتنی بابه‌ت له‌کاره‌کانی‌اندا، ئەمه‌ش نه‌ک ته‌نیا له تابلۆکانی گۆگاندا به‌لکو له هه‌ندی تیبۆره‌کانیشیدا ده‌رباره‌ی چۆنیته‌ی مامه‌له‌ی نوێ له‌گه‌ڵ سروشت و رهنگ و موزیکدا ده‌رده‌که‌وێ، گۆگان بۆ هاوڕیبه‌کی ده‌نووسی و ده‌لێ: «بیر له‌ کاربگه‌ری موزیک له‌سه‌ر رهنگ و سه‌رجه‌می هونه‌ری مۆدیرن بکه‌ره‌وه». ده‌رباره‌ی په‌یوه‌ندی نوێش له‌گه‌ڵ سروشتدا دیسانه‌وه بۆ هاوڕیبه‌کی ده‌نووسی: (هه‌ینده‌ له‌سه‌ر سروشت کار مه‌که، کاتێ که له به‌رامبه‌ر سروشت ده‌بیته هه‌ولنده‌ خۆتی لێ رزگار که، سروشت وه‌کو ئامرازێ بۆ تێپارمان و چوونه‌ ناوه‌وه‌ی ناوخت به‌کاربه‌یتنه، بیر له‌وه بکه‌ره‌وه که بتوانی له سروشته‌وه بیکه‌ی نه‌وه‌ک کردنی وینه‌ی خودی سروشت.. هونه‌ر خۆی ئەبستراکته».

ئهم نووسینه‌ی گۆگان یه‌کێ بوو له‌وه سه‌رچاوه‌ تیبۆرانه‌ی که کاندنسیکی به‌دوایدا رویشته‌ بۆ گه‌یشتن به‌نه‌هیشتنی بابه‌ت له‌ کاری هونه‌ریدا و دروستکردنی تابلۆی ته‌جریده، دوورکه‌وتنه‌وه‌ی گۆگان له ناتورالیزم و ئەمپریستیونیزم و گه‌رانه‌وه‌ی بۆ ناو دنیای خودی خۆی نه‌ک ته‌نیا په‌هه‌ندی بوو به‌ره‌و ته‌جرید به‌لکو په‌هه‌ندی بوو به‌ره‌و په‌یدا‌بوونی سیمبۆل له‌کاره‌کانیدا.

پۆل گۆگان ۱۸۴۸-۱۹۰۳ Paul Gauguin ده‌رچووی ئەکادیمیای و قوتابخانه‌ی هونه‌ری نه‌بوو. هونه‌رمه‌ندیکی ئازاد و پر رۆح و فره به‌هه‌بوو، هه‌ر بۆیه‌شه‌ جگه‌ له ئەمپریستیونیزم له هه‌مان کاتدا یه‌کێکه له هونه‌رمه‌نده‌ گرینگه‌کانی سیمبۆلیزم و دامه‌زرینه‌ری چه‌ندی ن گرووپ و قوتابخانه‌ی هونه‌ری دیکه‌یه‌ وه‌کو گرووپێ هونه‌ری (نه‌بییز) و ریبازی سه‌نتیته‌یزم. گۆگان تا‌کو ته‌مه‌نی سی و پینج ساڵی فه‌رمانبه‌ر بوو، لێره به‌دواوه‌ واز له فه‌رمانبه‌ری دینێ و له‌ژێر کاربگه‌ری و خۆشه‌ویستی کاره‌کانی سیزان ده‌ست به‌ره‌سم کردن ده‌کا. ئەو هه‌ینده‌ کاره‌کانی سیزانی لا خۆشه‌ویست بوو تارا‌ده‌ی لاسایی کردنه‌وه‌یان، به‌م په‌فتاره‌ سیزان ناره‌حه‌ت ده‌بی به‌لام هه‌ینده‌ ناخاینێ ده‌بیته‌ خاوه‌ن ریبازی تابه‌تی خۆی و چه‌ندی هونه‌رمه‌ندی گرینگی سه‌رده‌مه‌که‌ی خۆی وه‌کو شان کۆخ و برنارد و فولارد له‌خۆ کۆده‌کاته‌وه.

گۆگان تا‌کو دێ له ناتورالیزم دوورده‌که‌وتته‌وه و هه‌نگاوی ده‌نی بۆ ئازادکردنی رهنگ له سروشت، ئەو دوا‌ی شته‌ بینه‌راوه‌کانی ناو واقیع ده‌که‌وێ، ئەمه‌ش خۆی له‌خۆیدا دا‌پچران بوو له دنیای سیزان و هه‌نگاونان بوو به‌ره‌و ته‌جرید بته‌بابه‌تی له‌ ساڵی ۱۸۸۸ به‌دواوه (Horst Keller) که به‌ئاشکرا جۆری رهنگ به‌کاره‌ینانی ئیمپرسیونیزم په‌ ده‌کاته‌وه، له‌به‌ر نه‌گونجانی ئەو جۆره‌ ره‌سم کردنه‌ له‌گه‌ڵ نه‌هینیه‌کانی ناوه‌وه‌یدا وه‌کو خۆی هه‌میشه‌ گوتویه‌تی ئەمه‌ش نیشانه‌ی سه‌ره‌له‌دانێ جۆریکی دی بوو له هه‌ست و رۆح و بیر له‌لای گۆگان که زیاتر رۆلی خودی گۆگانی له کارکردندا چالاکتر ده‌کرد وه‌ک له رۆلی سروشت.

جاریک گۆگان به‌قوتابه‌یه‌کی خۆی ده‌لێ: چۆن ئەو دا‌ره‌ ده‌بینی؟

- زه‌رد.

- باشه به‌ره‌نگی زه‌رد ره‌سمی بکه.

- ئە‌ی سببه‌ره‌که‌ی چۆن ده‌بینی؟

- خۆی له‌ شین ده‌دا.

- بۆ سببه‌ره‌که‌یشی ره‌نگی شین به‌کار به‌یتنه، و بۆ گه‌لاکانیشی ره‌نگی ساده‌ سوور.

ئهم په‌یوه‌ندیه‌ نوێیه‌ له‌ بینینی گۆگاندا بۆ ره‌نگ هیلتیکی روون و ئاشکرای له‌ نیوان ناتورالیزم و فۆقییزمدا دروستکرد، که دوو سا‌ل پاش مردنی هونه‌رمه‌ندانێ ئازادکه‌ری

ئەو ھەتا دەھات لە مەترىيالىزم و ژيانى ناو شار بېزار دەبوو و دەبوست لىيان دوورکەوئیتەو، ھەر بۆيەشە رووى کردە خواریووى فەرەنسا و لەوئى لەگەل فان کۆخ و ھەندئى ھونەرەندى لاوى دیکەدا بەردەوام بوو لە درېژەپیدانى ئەزمونەکانى خۆى لە جىباوونەویدا لە سروشت.

گۆگان و گروپى ھونەرى نەبىز Nabis

گۆگان لە خواریووى فەرەنسا ئىدى ھەوسەلەى نامىنى لەگەل فان کۆخ دا کار بکا تابلۆکانى خۆى و بۆنارد ھەلدەگەرئى و روو لە سەررووى فەرەنسا دەکا و لەوئى لە دىي پونت ئاڤن Pont - Aven لە ناوچەى بەرىتانى نىشتەجئ دەبئى و برنارد و فولارد و سىروزیي و ھەندئى ھونەرەندى دیکە وەک مۆرىس دنيس Maurice Denis و پول رانسۆ Paul Ranson و مايلول Maillol و فيليکس فالوتو Felix vallon و رووسيل V.T. Roussel و ئەرماند سىگا Armand Seguin لە دەورى خۆى کۆ دەکاتەوہ که گشتيان ريز لە تەجرەبەکانى گۆگان دەگرن و وەکو مامۆستای خويان تەماشای دەکەن (Karl Ruhrberg). مەبەستى گۆگان تەنيا دوورکەوتنەوہ نەبوو لەژيانى شار بەلکو نزيك بوونەوہش بوو لە دنياى رۆح و دين و سيمبول و مروف. ئەوکات گۆگان بەتەواوئەتى لە دنياى ئەمپرىستيونيزم دوورکەوتنەوہ تا ئەو رادەى ئەمپرىستيونيزمى بەبەتالئى و بئى ناوەرۆک دەبينى و لەجياتى ئەوہ بەدواى دنيايەک دەگەرکە رۆح پرى کاتەوہ.

ئەم ھونەرەندانەى (پونت ئاڤن) ناوى خويان نا نەبىز Nabis ھەندىک دەلئین ئەو ناوہ پول سىروزیي Paul Serusier دۆزبۆيەتەوہ و ھەندىکيش دەلئین ھىنى گۆگان خۆيتى، ئىدى ناوہکە ھىنى ئەم بئى يان ئەو زۆر گونجاو بوو لەگەل ناوەرۆكى کار و تەجرەبەکانىادا چونکە ئەوان دەيانزانى کە وشەى (نەبىز) بەماناى پىغەمبەر دئت لە زمانى عىبرىدا (بەلام تا چ رادەيەک دەيانزانى کە لە عەرەبىشدا بەھەمان مانا دئ، ئەمە ھىشتا ئاشکرا نىيە). ھونەرەندانى گروپەى (نەبىز) تەواو جىباوون لە ئەمپرىستيونيزم و لە سەرچاوەيەكى دينىوہە کاربان دەکرد و جۆزئ بوون لە سيمبوليزم. ئەم ھونەرەندانە جگە لە سەرقالئيان بەکارى ھونەرەبىوہ زۆر لەگەل خەلکى دئبەکەشدا گونجاو بوون و بەشدارى ژيانى رۆژانەيشيان لەگەلئيان دەکرد وەکو بەشئى لە پروابوونى خويان بۆ تىکەلاو بوونى ھونەر بۆ ناو ژيانى مروفى ساکار (ھەمان سەرچاوە).

گۆگان تاكو دەھات زياتر لە دنياى مەترىيالىزم و شارستانى خۆرئاوا بېزارتر دەبوو ژيانى دىي پونت ئاڤنىشى پئى قایل نەبوو، وىستى ئىدى پئى لەسەر خاکی ئەوروپا و شارستانىەکەى بەتەواوئەتى ھەلگىرى و روو بکاتە شوئىتيك کە جئ پئى ئەو شارستانىيە نەدبىي و يارمەتى بدا بۆ گىترانەوہى و زىندووکردنەوہى سەردەمەکانى مندالئى، بۆيە لە سالى ۱۸۹۱د بەرەو دوورگەى تاهىتى کۆچ دەکات، بەلام کاتئ دەگاتە ئەوئى تووشى شوک دەبئى کە دەبينئ دەورى سەد سالى پئيش ئەو کۆمەلانئى بلاوکەرەوہى مەسىحىيەت بەويش گەيشتون و لایەنىكى زۆريان لە کولتور و تەقاليد و رەفتار و ھەلسوکەوتى رەسەنايەتى خەلکانى ئەو دوورگەيان ئىفليج کردوہ (Karl Ruhrberg). لەسەرەتادا گۆگان لەوئى ھىندە بېزار و بئى ھودە دەبئى تا ئەو رادەى ھەولئى خۆکوشتن دەدا، پاشان بىر لە جوانى و ناسكى خەلکانى ئەوئى دەکاتەوہ کە خۆشەويستى و ژيانىكى نوئى تىبا دروست دەکەن کە جىگای بىرکردنەوہ لە مەرگ بگرتنەوہ، ئەم ھەستە گەورەى گۆگان بۆ خەلکى تاهىتى يارمەتییەكى زياتر بوو بۆ بەکارھىنانى رەنگەکانى ناوہوہى خۆى لە بابەتى تابلۆکانى ئەوئىدا، ھەر بۆيەشە بەرەنگى نارنجى و شىن و زەرد و سوور و وەنەوشەبى و پىنەى مروف و ئازەل و بەشەکانى سروشتى تاهىتى دەکات.

تاهىتى کۆمەلئى ھىوا و ئامانج بۆ گۆگان دەھىتتەدى لەوانە ئەو خەوانەى کە بەدنياى مندالئى و ساکارىوہ دەيانبىنى.

تاهىتى تەنيا رەنگى لای گۆگان نەگۆرى، بەلکو ناوئىشانى تابلۆکانىشى لە ناتورالىزم و ئەمپرىستيونيزم گواستەوہ بۆ ھەندئى ناوئىشانى دیکە کە لەگەل دەروون و ژيانى خۆى و سەردەمەکەيدا گونجاو بئى، وەکو ناوئىشانى (پرى نەبىيە) (عاشق بەختيار دەبئى) (ئىمە لەکوئوہ ھاتووين؟) (ئىمە بەرەو کوئى دەرۆين؟) (ئىمە چىن؟)

پۆل گۆگان ھونەرەندىكى بئى ئارام و فرە بەھرە بوو رەھەندى کار و تەجرەبەکانى تەنيا لە سنوورى ئەمپرىستيونيزم و سيمبوليزم نەوہستا بوو بەلکو خۆى لە ھەندئى پرنسىپى کارى دیکەش دەدا وەکو کارى سەنتىتيزم Synthetism (*).

(* سەنتىتيزم Synthetism، وشەبىکە بەرچەلەک لە کىمىاوہ وەرگىراوہ، بۆ دروستکردنى مادەبىيىكى نوئى لە ئەنجامى تىکەلاوکردنى چەند مادەبىەکدا بەکارھىتراوہ. ئەم وشەبى پئيش گۆگان لای برناد بەکار بوو، ئەو بۆ شىوہکارکردنىكى خۆى بەکارى دەھىنا کە «کلواژنىزم»ى پئى دەگوت Cloisonism، کە ئەمەش جۆرە کارکردنىک بوو لە شىوہى رەسمى سەر شووشە و پەنجەرە دەچوو.

شایانی باسه وشه‌ی سه‌نتیتیزم له رۆمانه‌که‌ی گۆستاڤ فلویبر (Gastav Flau-ber) یشدا (سالامبو) به‌کاره‌یتراوه. "Horst Keller".

پۆل گۆگان کۆتاییه‌ک بوو بۆ میژوووییک له ته‌قالیدی ره‌سم کردن که له رینتیسانس‌هه هاتبوو و له‌ویشه‌وه بۆ کلاسیک و پاشان ناتورالیزم وئه‌مپریستیونیزم و له گۆگاندا کۆتایی پی‌هات، هه‌روه‌ها بووه سه‌ره‌تایه‌ک بۆ ده‌ستپێکردنی دیالۆگ له‌گه‌ڵ هونه‌ری ده‌روه‌ی نه‌وروپادا، که پاشان ماتیس و پیکاسۆ و کیرشنه‌ر و نولده و هونه‌رمه‌ندان‌ی فۆقیزم و کوبیزم و ده‌رپرینخوازی ئەلمانی هه‌نگاوی گه‌وره‌ترین بۆی نا و هونه‌ری خورئاویان پیتی نوێ کرده‌وه.

فانسانت قان کۆخ ۱۸۵۳-۱۸۹۰

مرۆڤیکی ئایینی بوو هینده بی‌ری له‌وه ده‌کرده‌وه له نیوان ئاین و کاری چاکه و مرۆڤایه‌تییه‌وه شتییک بۆ ژیان بکا، هینده بی‌ری له‌وه نه‌ده‌کرده‌وه بی‌ی به‌ره‌سام. خۆشه‌ویستی بۆ ژیان و مرۆڤ و خیر و جوانی ره‌هه‌ندیکی رۆمانسیانه‌ی تیا دروست کردبوو. خۆشه‌ویستی قان کۆخ بۆ هونه‌ر له ده‌وره‌ی بیست و شه‌ش ساله‌یدا ده‌ستی پی کرد، پیتش نه‌و کاته هه‌میشه سه‌رقالی ره‌خه‌گرتن بوو له کۆمه‌ڵ.

ده‌کرێ کاره‌کانی میلی ۱۸۱۴-۱۸۷۴ به‌سه‌رچاوه‌ی خۆشه‌ویستی قان کۆخ بۆ هونه‌ر دابنن. ئەو خۆشه‌ویستی و کاریگه‌رییه‌ی میلی له‌سه‌ر قان کۆخ تا‌کو تابلوی په‌تاته‌خۆره‌کان رۆشت، پروانه (M. Schapiro) پاشان به‌پیتووستی زانی سه‌فه‌ر بۆ پاریس بکا بۆ زیاتر نزیکیبوونه‌وه له دنیای هونه‌ر و هونه‌رمه‌ندان. به‌لام ژیا‌نی پاریس پر نه‌بوو له خۆشی و شادی ئەو وینه مرۆڤایه‌تییه‌ی ئەو ده‌رباره‌ی دنیای هونه‌رمه‌ندان و رۆشن‌بیری هه‌یبوو، له پاریس تیکشکیترا. له‌جیاتی چونه‌ناوه‌ی ناو دنیای هونه‌رمه‌ندان زیاتر پشتگۆی ده‌خری به‌تایبه‌تی کاتی که تیوی برای به‌پیسارۆ و گۆگان و برنارد و سنیاکی ده‌ناسینی. تولوزلو نه‌بی که مرۆڤ و هونه‌رمه‌ندی له قان گکوخدا ده‌بینی و پشتگۆی نه‌خست به‌پیتچه‌وانه‌وه لیبی نزیک بووه‌وه و هه‌میشه ریتی لیبی ده‌گرت و جاروبار یارمه‌تی مادیشی ده‌دا. جگه له لوتریک پاریس بۆ قان کۆخ جیگایی بوو که تیا‌یدا شاره‌زایه‌کی باشی ده‌رباره‌ی هونه‌ر و هه‌ندی هونه‌رمه‌نده نوێیه‌کان په‌یدا کرد، وه‌ک بینینی کاره‌کانی دولاکروا و مونتچه‌یلی Monticelli و له کاری ئەمپریستیونیزمه‌کاندا

زیاتر له سنیاک و برنارد و گۆگان نزیک ده‌بیته‌وه. (هه‌مان سه‌رچاوه). به‌لام جگه له‌م هونه‌رمه‌نده ناودارانه ئەو له پاریس به‌گشتی هینده خۆی له‌گه‌ڵ ئەمپریستیونیزمه‌کاندا سه‌رقالی ناکات به‌ئه‌ندازه‌ی سه‌رقالبوونی له‌گه‌ڵ خۆی و باه‌ته خۆشه‌ویسته‌کانی خۆیدا، وه‌کو «له دایکیبون»، «ژن و پیاو»، «مردن»، «ناشتن» و له‌م جۆره باه‌تانه.

قان کۆخ تا‌کو سالی ۱۸۸۸ توانی ته‌حه‌مولی پاریس و ژیا‌نی شار بکا، ئیدی له‌و کاته به‌دواوه ده‌چی بۆ خوارووی فه‌ره‌نسا بۆ ناوچه‌ی ئارل «Arles» بۆ زیاتر نزیکیبوونه‌وه له دنیای خۆی، له‌وانه‌یشه زانیبیتی که رۆحیکی غه‌ریب و نا‌ئارامی دیکه‌ش وه‌کو خۆی له پاریس و شارستانی بیتراوه و له هه‌مان کاتدا ئەویش به‌ره‌و ئارل چوه، که پۆل گۆگانه.

قان کۆخ و گۆگان له ئارل له هه‌مان سستۆدیۆ به‌یه‌که‌وه کار ده‌کن. قان کۆخ یه‌کجار خۆشی به‌گۆگاندا دیت رۆحی و کاره‌کانی خۆشی ده‌وی. به‌لام گۆگان هه‌میشه مامه‌له‌ی مامۆستا و قوتابی له‌گه‌ڵ ده‌کا. له نامه‌یه‌کدا گۆگان بۆ برنارد ده‌نووسی: «قان کۆخ کاره‌کانی خۆش ده‌وی به‌لام به‌رده‌وام پیم ده‌لی ئەمه و ئەوه‌ت نو‌قستانه ئەو رۆمانسیه و منیش له ساکاری نزیک ده‌به‌وه». گۆگان به‌م ره‌فتارانه‌ی قان کۆخ تیک ده‌چی. پاشان هه‌ست ده‌کن دوو کاره‌کته‌ری جیان، جگه له‌وه‌ی که هه‌ردووکیان هونه‌رمه‌ندی باشن و کاری نوێ ده‌کن، به‌لام دوو حاله‌تی منافسی جیا‌وازن، نا‌ئارامی و هه‌لقوولاندنی به‌رده‌وامی ده‌روونی قان کۆخ ئەو په‌یوه‌ندییه تیک ده‌دات. ئیدی ئەو کاته بوو که گۆگان کاره‌کانی برنارد و خۆی له‌گه‌ڵ خۆی ده‌پیتچه‌یه‌وه و به‌ره‌و سه‌رووی فه‌ره‌نسا و ناوچه‌ی به‌ریتانی له‌وی له پونت ئاڤن نیشته‌جی ده‌بی. هه‌رچه‌نده ئەو ماوه به‌یه‌که‌وه کارکردنه‌ی قان کۆخ و گۆگان کورت بوو، به‌لام کار و کارتیکردنیان له‌سه‌ر یه‌کدی زۆر بوو. ئیدی قان کۆخ به‌ته‌نیا مایه‌وه و هینده‌ی باری ده‌روونی خرابتر بوو و غوربه‌ته‌که‌ی گه‌وره‌تر بوو تا‌کو گه‌یاندیبه‌ حاله‌تی خۆکوشتن.

قان کۆخ و گۆگان له سه‌ره‌تای ناشابوون به‌یه‌ک و ده‌ستپێکردنیان به‌یه‌که‌وه، کارکردن هه‌ستیانی به‌هاورپیتی رۆحی ده‌کرد، له‌وانه‌شه بیترا‌ی هه‌ردووکیان له مه‌تریالیزم و ژیا‌نی شارستانی خۆرئاوا بی که گۆگان هه‌میشه لیبی را ده‌کرد. گۆگان عه‌قلانیتر و هیمنتر بوو، هه‌میشه به‌دوای ئەتمۆسفیری نوێ و چاره‌سه‌ری نوێدا ده‌گه‌را تا‌کو له تاهیتی له‌گه‌ڵ (شوکه‌که‌ی «صدمه» جی پی شارستانی خۆرئاوا ده‌دۆزیته‌وه) به‌لام ئۆقره‌ی گرت ولاتی بۆ رۆح و ده‌روونی و هه‌سته‌کانی دۆزیه‌وه له کاتییک قان کۆخ بیترا‌یه‌که‌ی هینده کوشنده

بوو که کم کهس دهیتوانی لیتی نزیک بیتنهوه و له کۆتایی ژبانییدا پیتیکی لهگهڵ پهسم کردن دابوو و پیتیکی دیکه لای دکتۆری نهفسی. ئەم ههڵچوونانهی شان کۆخ جۆریکی تایبتهتی له بهکارهێنانی فلچهدا بۆ پهیدا کرد، که نه له سۆیره و سنیاک دهچوو نه له مۆنێ و سیزان و بگره له کارهکانی گۆگان و برناردیش نهدهچوو، هیتشتنهوهی جیبی فلچه بهو جۆرهی شان کۆخ نهک تهنیا تابلۆی ئەمپریستیونیزمی نوێ کردوه و بهرهو پیتشهوه بردی، بهلکو رهههندیکی دهبرینخوازی ناشکرای دروست کرد، بهم جۆره بهشداری شان کۆخ له ئەمپریستیونیزمدا زیاتر لهو کارانهی دابوو که له خوارووی فهرنسا کردیانی، بهلام نهوهک ئەمپریستیونیزمی که تهنیا له پهسم کردنی سروشت و پۆرتریت و وینهی دکتۆره نهفسیهکهی بهدیارهکووی، بهلکو نهو له نیتوان پهسم کردنییدا بۆ سروشت و پۆرتریت و مرقهوه ههست و دهروونه بێ ئارامهکهی دهردهبری. بهم جۆره سروشت و دوا شتهکانی ناو واقع بۆ شان کۆخ تهنیا بابته نهبوون بهلکو له ههمان کاتیشدا ئامراز بوون بۆ دهبرین، ههر بۆشه شان کۆخ پهکیکه له سهراوه گرینگهکانی دهبرینخوازی، (التعبیریة).

شان کۆخیش پانتایی کارهکانی تهنیا له ناو ئەمپریستیونیزمدا نامینیتتهوه بهلکو تاكو سنورهکانی دهبرینخوازی دهروات و له ههمان کاتیشدا پهکیکه له سهراوهکانی هونهری سیمبولیزم «پروانه تابلۆی (دهغلی گهلم) و وینهی قهله رهشهکان بهئاسمانی تابلۆکهوه و ههر سێ ریتگاکی ناو دهغله» یش.

شان کۆخ تهنیا هونهرمهندی رهنگ نهبوو، بهلکو پهکی بوو لهو هونهرمه ندانهی که هیل له کارهکانییدا رۆلێکی دیاریکرای دهبینی، نهو سنووری دار و گهلاکان و خاک و بهردهکانی و پاشماوهی شته رهسمکراوهکانی بههیلێکی روون و ناشکرا جیا دهکردهوه، خووشهویستی شان کۆخ بۆ هیل دهگه ریتتهوه بۆ خووشهویستی نهو بۆ هونهری گرافیکی یابانی که له نیوهی پهکهمی سهدهی نۆزده له پاریس بهرچاوی هونهرمه ندانهکان کهوت، ئەمه بههۆی رۆلی شاری گهورهی پاریسهوه بوو له کاری بازگانی لهگهڵ ولاتهکانی دیکهدا وهکو یابان و هیتانی کۆمهلهی کاری گرافیکی یابانی و نیشاندانیان له پیتشانگاییکدا له بۆزار که پاشان نهک بهسهر شان کۆخدا بهلکو گۆگانییش پهکی بوو لهو هونهرمه ندانهی گرافیکی یابانی کاری تیبی کردبوو، جگه لهم دوو هونهرمه ندانه سهراوه فلۆلارد و برنارد و ژماره پهکی دیکه هونهرمه ندانی سیمبولیزمیش.

ئەمپریستیونیزم به گشتی بانگهوازی نهبوو بۆ ئایدیال و حیكایهتی نه دهگیتراپهوه و

هیتندهیش خۆی بهبابته و ناوه رۆک و بیرهۆکه و موشکیله کۆمه لایهتی و سیاسیه کانهوه نه ده بهستهوه، بهلکو ههستیکی بهرهنگ دهردهبری، له چرکه ساتیکی دیاریکراودا، نیشاندانی کاره کتیره جۆربه جۆرهکانی رهنگ بوو له ژیر رووناکي و سیتبهر و تیشک و تاریکیدا.

هونهرمهندی ئەمپریستیونیزم هونهرمهندی ناو ستۆدیۆ نهبوو، بهلکو چوونه دهروه بوو بۆ ناو سروشت و له ژیر کاریگهری خۆره تاودا کاری دهکرد، نهک تهنیا کاریگهری خۆر له سهرا سروشت و شته واقعییهکان بیینی، بهلکو خودی خویشی ههست به کاریگهری خۆر و تیشک بکا و بزانی تا چهند کار له ههست و دهروونی دهکا، ئەمپریستیونیزم له ۱۸۷۴ په کهم جار خۆی ناشکرا کرد و له سالهکانی ۱۸۸۷ و ۱۸۸۸ گهیشته لوتکهی پیتشکهوتنی، ئیدی بهمردنی شان کۆخ و سهفهری گۆگان لاواز بوو، ههرچهنده نهو دوو هونهرمه ندانه کاریگهری گهورهیان ههبوو له بهستنهوهی ئەمپریستیونیزم به گۆرانکارییه گهورهکانی سهدهی بیستم له رینگدا، وهکو فۆتیزمی فهرنهسی و دهبرینخوازی ئەلمانی، بهلام نهوانهی که زۆر به تهواوتهی و به جوانی کۆتاییان به ئەمپریستیونیزم هیتاوه هونهری سهراوهکانی سهدهی بیستم بهستیانهوه، ههر دوو هونهرمه ندانی گهنج پیت بۆنارد Pierre Bonnard ۱۸۶۸-۱۹۴۱ و ئیمیل فلۆلارد Emil Vuillard (*) بوون.

۱۸۶۸-۱۹۴۰ بوون که له دهوری گۆگان کۆبوونهوه و بهرۆحیکی هاوریانهوه له گهڵ پهک کاریان دهکرد، کارهکانی بۆنارد خهسلهتی دوو رهههندی تیا دهکره وتبوو (Flat) له کاتیکدا کارهکانی فلۆلارد له کارهکانی دواپی مۆنێ نزیک بوون.

تا ئیستا زیاتر لهو هونهرمه ندانه ئەمپریستیونیزمانه قسهم کردوه که رهنگ مهتریالی په که میان بوو بۆ دهرخستنی ههسته خیرایهکانیان، گۆگان و شان کۆخی لێ دهچن که جگه له رهنگ، هیتیش له کارهکانییدا رۆلێکی گرینگی دهبینی بۆ دیاریکردنی فیگورهکان، له ههمان کاتدا خودی بهکارهێنانی هیل وهکو فاکتهریکی سهراوه خو بۆ پهسم کردن و دهبرین نۆوره دۆمیی و تولوزلو لیتی نزیکتر بوون.

(*) له ههندی سهراوهدا بهئیدوارد فلۆلارد ناوی دهبردرئ.

ئۆنۈرە دۆمىيى و غەدرى سەدەى نۆزدە

دولاكروا و ئانگرە كوربى و ميللى و مانى و دۆگا و رېنوار تا دەگاتە كلۆدۆمۆنىيى ھونەرمەندى بەناوبانگى فەرەنسى سەدەى نۆزدەبوون و لەسەردەمەكەى خۆياندا جېگاى تايپەتبان لەناو كۆمەلدا ھەبوو و بەچاوى ھونەرمەندى بەرز تەماشادا دەرمان. ئەمانىش چېژيان لەم پا و مەقامە وەردەگرت.

بەلام نە ئەو ھونەرمەندانە و نەگشت خەلكى ئەوساى فەرەنسا تا دەگاتە بۆدلىر و مالارمىيىش ئاورپان لە بلىمەتى ھونەرى و رادەى بەرزى ھەستىياري و ناسكى و ئاستى مرقاىيەتى ئۆنۈرە دۆمىيى نەدەدايەو.

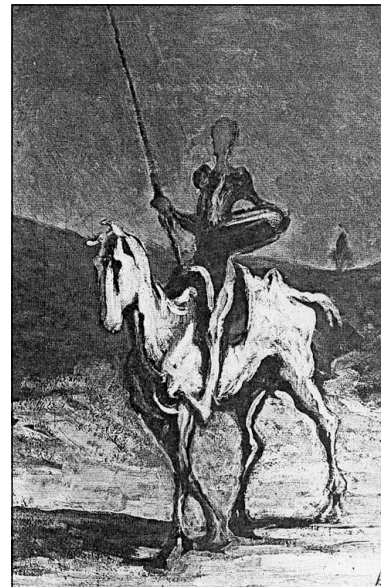
ئەم پشستگوى خستەنى ھونەرمەند و رەخنەگر و رۆشنىبىرى سەدەى نۆزدە بۆ دۆمىيى جگە لەوھى ئازارېكى زۆرى بۆى دروست كەردبوو، پەلەيەكى رەشيشە لە مېژووى ھونەرى شېئوھكارى سەدەى نۆزدە.

لەو كاتەو تەكو ئەمپرو مېژوونووسانى ھونەرى شېئوھكارى گۆرېنىكى بىنەرەتبان لەو جۆرە كاركردە نەكردووە كە لەسەر ئەو ھونەرمەندانە دەنووسن و دەيانخەنە مېژووەو كاتى

كە لە بازاري ھونەردا چالاک بن دولاكروا و ئەنگرە و مانى لە سەردەمەكەى خۆياندا لە رۆشنىبىر و پياوانى دەستەلاتەو نىكبون، ھەمىشە ناويان و باسكردنى كارەكانيان لەسەر دەمى خەلك بوو تا ئەو رادەى كە دولاكروا وەكو سەرمایەيەكى نەتەويى دەبىنرا.

كۆرېي و ميللى وەكو دوو رەھبەرى رېبازى واقىيەى بەھەمان ئاستى دولاكروا و ئەنگرە دەبىنران، مانىيىش جگە لە رۆشنىبىرە گەورەكان، پەيوەندى لەگەل دەستەلاتدارە سىياسىيەكانىشدا ھەبوو تا رادەى قەيسەرى فەرەنسا.

ھەرچەندە تواناى ھونەرى دۆمىيى لە ھېچ ئەمانە كەمتر نەبوو بەلام پاىيەى نەك كەمتر بوو بەلكو



دۆمىيى. دۆنكىشۆت

زۆر جار بەپېچەوانەى ئەو ھونەرمەندە ناوبراوانەو ھو.

ئۆنۈرە دۆمىيى «Honore Daumier - ۱۸۰۸ - ۱۸۷۹» نەيدەتوانى پەيوەندى لەگەل دەستەلاتدارانى سىياسى و نووسەر و رۆشنىبىرە بەناوبانگەكاندا دروست بكا، ھەرچەندە چارلس بۆدلىر نكولى لە باشىي و رەسەنايەتى كارەكانى دۆمىيى نەدەكرد، بەلام وەكو برادەر ئەو برادەرى مانى بوو.

لەم قەدەرە تالەدا دۆمىيى و شان كۆخ زۆر لەيەكەو نىكب بوون دۆمىيىش ھېچ كاتى چاوى لە رەخنەگرتنى كۆمەل و پياوانى دەستەلاتدار نەدەتوروكان، لە كاتىكدا ئەم رەخنەگرتنە ھېندە بەكارەكانى شان كۆخەو ئاشكرا نىيە، بەلام دۆمىيى ئەمانەى دەكرد بەبابەتى كارەكانى وەك وىنەكردنى دەستەلاتدارىي گەورەى فەرەنسا لوى فيلىپ Louis-Philippe بەشېئوھىكى ھېندە ناشرىن كە بەچاوى گشت بىنەرىك ئەم ناشرىنە دەبىنرا و لەسەر ئەم رەفتارەى شەش مانگ زىندان دەكردى و لەمەش تالتر ھېچ ھونەرمەندىك و رۆشنىبىرى داکۆكى لى ناكەن. ئەويش لە داخا بەردەوام نامەى جىئو لە زىندانەو بۆ ھاورى ھونەرمەندەكانى دەنووسى. ناشرىنكردنى لوى فيلىپ يەكەمىن و دوا رەخنەى دۆمىيى نەبوو لە پياوانى دەستەلاتدار، ئەو ھەمىشە نەگونجاو بوو لەگەل كۆمەلگا و سىياسەت تا دەگاتە ھونەرمەند و رۆشنىبىر، لە ديوى ئەودىبوشدا نمونەى ھونەرمەندى راستەقىنە و ھەنگاوى ئاشكرا و نەترس بوو بۆ پەرىنەو و جىئەشستنى سەردەمەكەى خۆى، ھەرچۆن رەنگ لاي مونتى و سىزان و سۆيرە و سنىپاك بەرادەى يەكەم دىت بەم شېئوھىيەش ھېل لە كارى دۆمىيەدا بەپلەى يەكەم دىت. ھېل لاي دۆمىيى نامرازىك بوو بۆ دەرېرنى راستەوخوى ھەست و رۆخ، بەئاشكرا لە كارەكانىدا لە پىوانە ئەكادىمىيەكان تىپەرى بوو، بەرەو دەرېرنىخووزى دەچوو، بەجۆرى كە لەپال تولوز لوترىكدا دۆمىيىش لە دەرېرنىخووزى بەھېل دادەنرى، گەر لەو كاتەدا عدالەت ھەبوايە ئەو دەبوايە ھونەرخووزانى ھېل ھونەرخووزانى دۆمىيى بوونايە نەك ھى ئەنگرە.

دۆمىيى ھەنگاوى دەنا و ھەزى دەكرد لە كۆرېي و مانى و ميللى نىكب بىيەتەو، بەلام ئەوان بوون ئەم لەيەك نىكبسونەوھىيان نەدەويست و كارە پر دەرېرنى و خىراكانى دۆمىيەيان وەكو كارى ناتەواو دەبىنى، بەلام ئەوان و سەرچەم رۆشنىبىرەكان دەرېريان بەو نەكرد كە تەواو نەكردنى كارى ھونەرى و بايەخ نەدان بەتەواوكردنى تابلۆ ماناى بى توانايى ھونەرى ناگەنىن بەئەندازەى پروابوونى دۆمىيى بەو راستىيەى كە تابلۆ ھەرگىز

تهواو نابې، ئەم خەسلەتە تازەگەربییە کارەکانی دۆمیی زۆر له رهخهنگر و هونهرمه ندى كاتهكەى خۆى له خۆى دوورخستبووه و بهم جۆره بهراى ئەوان كارەكانى نهك تهنيا بۆ سالتۆنه رەسمییەكان بەلكو بۆ سالتۆنى رەفەكانیش نەدەگونجا. ئەمەش واىكرد كارەكانى دۆمیی له پيشانگادا نیشان نەدرين وەكو قەدەرى كارەكانى فان كۆخ، تاوهكو سالتى پيش مردنى كارەكانى له پيشانگايەكدا نیشان درا كه بەدلى خۆى بى وەكى دى هەميشه چىگايەكيان بۆى دادەنا كه ببیتە ماىه بىزارى بۆى.



دۆمیی. هیلکاریبەك

بوو كه بهچەندین جار دووپاتى دەكردهوه بەلام بى ئەوهى رەنگ و هیلەكان بكات بهقوربانى بابەتهكانى، لای خۆى رەنگ و هیلە بهكارهینراوهكان له بابەتهكان گرینگتر بوون، ئەم بایهخه گهوهى دۆمیی بهئۆتۆنۆمى هیل و پشت بهستنى بههیزی دەرپرینی، خەسلەتى خیرایی بهكارەكانى دەدا كه زۆر گونجاو بوون لهگەڵ خیرایی بهكارهیتانی فلچەكانى، له كاتێكدا كه پیتوستى بهرەنگ هەبووایه، ئەمەش هەستى جوولانەوهى بهكارەكانى دەدا كه نهك تهنيا گرینگى بۆ ریبازى دەرپرینخوازى هەبوو بەلكو تاكو هونهرمه ندى فۆتۆریزم و تهجریدی كاندنسكیش.

ئۆنۆره دۆمیی جگه له هونهرمه ندى هیلکاری بهپلهى بهرز هونهرى كاریكاتۆریشى دەكرد و له پال كلود مۆنییدا بهسه رچاوهكانى هونهرى كاریكاتۆر دەبینى، بەلام له كاریكاتۆرهكانیشیدا هەمیشه جوانى و پر دەرپرینی هیلتى پشتگوى نەدەخست له كاتێكدا له كاریكاتۆرى مونییدا هیل هینده دەورى نەبوو.

كاتى گرینگى تهواو بهكارەكانى دۆمیی درا كه گرینگى ناتەواو كۆردنى كاری هونهرى لای رامبراند و گۆبا و دولاكروايش بایهخى پیدرا ئەوكات باس له ئۆنۆره دۆمییەش كرا. ئەوسا باس كرا كه فاكتەرى ناتەواو كۆردنى هونهرى بۆ تازەكۆردنەوهى كاری هونهرى و سه رجه مى مۆدیرنه گرینگ بوو، لهو هونهرمه ندى سەدهى نۆزده كه سوودیان له كارەكانى دۆمیی وەرگرتبوو هونهرمه ندى پهيكه رتاشى ئۆگوست رودان بوو، كه بهیهكى له هونهرمه نده گرینگهكانى پهيكه رى ئەمپرتسیونیزم له میترووى هونهردا دادەنرى، پۆلى پهيكه رى رودان زۆر گرینگ بوو بۆ تازەكۆردنەوهى خودى هونهرى پهيكه رتاشى.

تولوز لۆتريك

هینرى دوتولوز لۆتريك ۱۸۶۴-۱۹۰۱ Henri de Tou Louse- Lautrec یهكى بوو لهو هونهرمه نده دهگمه نانهى كه نرخ و بهرزى ئاستى هونهرى كارەكانى دۆمیی دەبینى و خۆشه و بستییهكى زۆرىشى بۆى هەبوو و سوودى لیبان وەردهگرت، بهتایبهت بۆ كارە گرافیکى و هیلکاریهكانى. بهلام بۆ رەنگ دهگهرايهوه بۆ گۆبا و دولاكروا و ئەنگره و بهتایبهت ئیدگار دۆگای (Daniele Devynck). بهجۆرى كه له پال دۆمیییدا دۆگای كۆردبووه يهكى له سه رچاوه هونهربیه گرینگهكانى.

لۆتريك له جوانترین سه ردهمى فه رهنسا ژیا بوو كه «بیل ئیپۆك» ی پى دهگوترا و اتا

لهوه دهچى بى كهسى و ههژارى هۆیهكى گرینگ بووى له ژبانى تال و پشتگۆیخستنى دۆمیی، ئەو له خبزانىكى ههژارهوه هاتبوو، ته نانهت ژنه كه بىشى له خۆى بهدبەختتر بوو، هبچ له هونهر نەدەگه بىشت و كاری خەباتى دەكرد، دۆمیییش بۆ ئەوهى نانهكهى بهكه رامه تهوه بخوا بووبوه فه رمانبه ر له دادگا و له وى كاری هیلکاری و جاروبار كاریكاتۆرى دهكرد. بابەتى كارەكانیشى جگه له رهخه نه مه ریه م و مه سیح و نه ئافره تى ناسك و جوان بوون وەكو كارەكانى رینوار تاكو دهوله مه ندهكان لیبى بكړن، بەلكو بابەتى ههژارى و كۆچ و راوانان بوون وەكو به شىكى دانەپچراو له ژبانى خۆى. جگه له مانه يه كى له بابەته هه ره خۆشه و بىسته كان لای دۆمیی بابەتى دونكیشۆت و سانچۆیانزای سیرفانتیز

"سهردهمی جوان" چونکه هیشتا فه ره نسا و ئه وروپا توشی جهنگی جیهانی نه بوو و خو له ماشا بکردهی. نو قوستان ته ماشا بکردهی.

تولوز لوتریک هونری له (بوزار) نه خوتند به لکو له ستودیدی دوو هونه رهنه، یه کیتکیان ناوی لیون بونات Leon Bonat و ئه وه که دی Fernand Corman فرناند کورمان، ئه و ماوه به بو ئه و بهس بوو که فیری لایه نه ئه کادییمی کان بی و له گشتیشیان گرینگتر له وئ قان کۆخی ناسی که پاشان په یوه ندیبه کی باش له نیوانیاندا دروست بوو. له بهر زوری له یه کچوونی رۆخی و شکستی و ئازاره کانی ناوه و یان، ئیدی بو لوتریک له پال دۆمییدا قان کۆخیش په یدا بوو که وه کو رۆح و دنیای ناوه له یه ک بچن به جوژی که ده کری له نیوان دۆمی و قان کۆخ و لوتریکدا هیلیکی هاوبهش دروست بکری له بهر پاده نامۆبوونیان به کۆمه لگا و داموده زگا و گشت رهوشته کانی و هه میسه خو یان له

نه گونجان و دژایه تیاندا ده بیینییه وه. له گه ل ئه و جیا وازییه دا که لوتریک زور شتی هیته به جیدی نه ده کرد وه ک لای قان کۆخ و دومی، بگره له زور حاله تدا گالته ی به و دنیای رووکه شه و پرمه سخهر به ده هات که قان کۆخ یه کجار به جیدی گرتبوی تا راده ی شیت بوون و خو کوشتن، چونکه ئه و ناوه وه ی و دهره وه ی یه ک بوون، به لام لوتریک هه رچه نه زورجار له ناوه وه هه لده قرا به لام له گه ل ئه مهش گالته ی ده کرد و پینه کانی، هه رپیشه له ناوه رۆکدا کاره کانی لوتریک به (گوله کانی شه ری) ی بۆدیتر ده شو به تیری (Riva Caste-man, Wolfgang Wittrock). له کاتییک که دۆمی و رقی و ناره زایی خو ی بو کۆمه لگا و پیاهه سیاسییه کانی به ئاشکرا نیشان ده دات و له سه ری زبندان ده کری و قان کۆخ وه کو ده رویشیکی راستی به ته نیا ده مینیتته وه، لوتریک جوژیکی دیکه له یاخیبوون هه لده بژیتری ته وهش گالته کردنه به کۆمه لگای بورژوازی و دابونه ریته کانی تا ده گاته پیوانی ده سه لاتییش، لوتریک ده یه وئ مرۆف له حاله ته راسته قینه کانی خو ی بیینی و بیته ته ماشاکه ری بو ئه و شانۆگه ریا نه ی که پاله وانه که ی سیکسه.

له پاریس له سه ره تادا گه ره کی مونتمارت هه لده بژیتری نه ته نیا له بهر ئه تمۆسفیری هونری به لکو له بهر نا ئارامی و زبندویی و بیینی هه ندی له لایه نه کانی کۆمه لگا که نا کرا له مال ئه و په یوه ندیبه کۆمه لایه تییا نه ی ده ورو به ری مالی خو یان به دییان بکا. مونتمارت ئه وسا جگه له هونه رمنه د و شاعیر، سه رخۆش و سۆزانیشی تیا ده ژیا که جاروبار له ژووره که ی ده مانه وه (هه مان سه رچاوه).

پاشان ژیان له تیا ترۆخانه ی مولان رووژ (الطاحونة الحمراء) هه لده بژیتری بو وینه کردنی گۆرانیییژ و سه ما که ر و میوانه کانیان و سۆزانی و گه واده کانیان تا وه کو مالی خو ی لی ده کا و هه ر له ویش ژووری وه کو ستودیو به کری ده کری. هه لبژاردنی لوتریک بو ئه و ئه تمۆسفیره له لایه که وه خو شه ویستی ئه و بوو بو ژیا نی ئازاوه و هاتوهاوار و گۆرانی و موزیک و سه مادا و له لایه کی دیکه شه وه لوتریک له وئ مرۆف به جوژیکی دیکه ده بیینی وه ک له ناو کۆمه لگا ئاساییه کانا، له وئ مرۆف له پیش چاوی لوتریک ساده و رووت و قووته، دووره له په یوه ندیبه و کۆمه لایه تییه کان؛ ئه مه هه ستیکی خو شی به لوتریک ده دا و ئه و مرۆفانه ده بوون به مۆدییل و بابته تی کاره کانی، ئه و هیته کاری زوری ده کرد که ئه گه ر کاغه ز و قوماشی نه ده ما قوماشی سه ر میزه کانی به کار ده هیئا (هه مان سه رچاوه). به م جوژه بابته کانی لوتریک بوون به ئافره تی سه ما که ر، ژن و پیاه و له کاتی خوارده وه و



لوتريك. ليناو جیگا ۱۸۹۲

لوتريك كرد كه له پال شان كۆخ و ئيدوارد مۆنشدا بینه سه رچاوه و ری خوشكهر بۆ هونهری دهرپرینخوازی و فۆقیزمی پاش خۆی.

جگه له دهرپرین و ئاسانکردنهوی پرووبه ره كان به هیل، بۆ ئاستی پۆسته ر خوشه ویستی لوتريك بۆ هیل له كاری هونه ریدا له هونه ری گرافیکیی نزیك کردنه وه به تاییهت لیئوگرافی (*)، لوتريك به سوودوه رگرتن له هیل و گرافیکیی یابانی ئه و ئاسته ی له هونه ری گرافیک زیاتر به ره و پیشه وه برد كه گۆیا و دۆمییه ش کاریان تیای کردبوو.

لوتريك هینده هونه رمه ندیکیی تاکره و بوو كه ئه سته مه بدرینه پال ئه مپرتسیونیزم له کاتیکدا كه سیزان له تاکره وی خۆی چوه دهره وه و كه وته کارکردن و به شداری پیشانگا له گه ل ئه مپرتسیونیزمه كاندا، لوتريك به تاکره وی خۆی مایه وه تاكو مردنی له باوه شی دایکیدا، به لām پیش مردنه كه ی تووشی نه خۆشی سفلس ده بی و به رده وام ده بی له خواردنه وه تاوه كو ماوه بیك پیش مردنه كه ی وه كو شان كۆخ ئه ویش تیک ده چیت، کاریگه ری هونه ری لوتريكیش له فۆقیزم و دهرپرینخوازییه وه تیده په ری تاكو ته جرید و

(* هونه ری لیئوگراف له لایه ن هونه رمه ندی ئه لمانی ئه لوئیس زنیفل (Alois Senefel) ۱۷۷۱ -

۱۸۳۴ بۆ به كه مجار له شاری میونشن له ۱۷۹۶ به کاره یئراوه (پروانه لاپه ره ۹۸ Gilles Néset,

. (Toulus Lutric)

سه مادا تا راده ی وینه کردنی سۆزانییه كان له ژووره كانی خۆباندا، هه ندی له ناماده بووان لوتريكیان خۆش ده ویست كه له په ناییكه وه داده نیشت و ره سمی ده كرد و هه ندیکیی دیکه ش كه ره ده بوون و لوتريكیان ده دایه بهر تف و نه عله ت، به لām ئه و به روحي گالته و پرله پیکه نینه وه وه لāmی ئه و حاله تانه ی ده دایه وه. شاره زا بوونی لوتريك بۆ هیل و سه ركه وتنی گه وه ی له بهر کاره یئانیدا فاکته ریکیی سه ره کی و یارمه تیده ریکیی گه وه ره بو بۆ دروستکردنی سکیچ و وینه کردنی مرۆف له کاتی جوولانه وه و خواردن و سه مادا.

هونه ری لوتريك به راده ی سه ره کی هونه ری (هیل) ه، ئه و له گه ل گشت هونه ریکدا ئاشنا ده بوو كه هیل تیایدا رۆلی سه ره کی هه بی، هه ر بۆیشه کاریگه ری گرافیکیی یابانی له پال دۆمییی و دۆگادا رۆلی له سه ر لوتريكیش گه وه بوو. دۆگای به كجار خۆش ده ویست، چونكه جگه له هیل له كاره كانی دۆگای دا بابته ی سه مایش زۆر بوون، له گه ل ئه و جیاوازییه گه وه یه ی نیوان هه ردوو کیاندا كه دۆگای له گه ل كۆمه ل و دونه یای بۆرژوازیدا گونجاو بوو، به لām لوتريك هه میشه لیی دوور ده كه وته وه و نه فره تی لیی ده كرد، لوتريك سوودی له سه رجه م تابلوی ئه مپرتسیونیزم و ده ده گرت و ئاشنایییی زۆری دهرباریه ان هه بوو له ئیدوارد مانیه و تا ده گاته بۆناردو قۆلارد، به لām وه كو گروپ کاری له گه ل یاندا نه ده كرد، كاره كانی گۆیا و بۆنارد و قۆلادی خۆش ده ویست و سوودییی زۆری له وینه ی ئافره ت لای مانئ و هه رگرتبوو.

لوتريك هینده مامه له ی له گه ل سه روشته دا نه ده كرد، به ئه ندازه ی وینه کردنی مرۆف و ئه سپ و شته كانی ناو مال و ناو سه ماخانه. بۆیشه ئه گه ر ئه مپرتسیونیزم (له كاره كانی) لوتريكدا به ده ركه وتیج ئه وه زیاتر نیشاندانی خیرایی به کاره یئانی هیل و ره نگه به یه كه وه به لām زیاتر له بابته ی وینه ی مرۆفدا.

ئه و روه به ر و هیله كانی زۆر ساده ده کرده وه كه گه یشتبووه ئاستی پۆسته ر، كه پاشان به یه كئ له هونه رمه نده گرینگه كانی هونه ری پۆسته ر دانرا كه کاری کرده سه ر سه رجه م هونه رمه ندانی شیوازی مۆدیرن به تاییهت گۆستاف کلیمیت.

لوتريك له ودا ئاگادار بوو كه هیل به شیوه ئه كادیمییه كه ی به کار نه هینتی، لای ئه و گرینگ بوو فیتری ئه كادیمییه تی به کاره یئانی هیل بی به لām خۆشی به وده ا نه ده هات له كاره كاندا به کاری به یینی، هه ر بۆیشه هیل لای لوتريك جوړیکه له دهرپرین و به شداری هه ست و رۆحی خۆی، زیاتر له دیاریکردنی فیگه ره كانی، ئه مه ش وای له كاره كانی

جگه له گۆستاف کلیمیت پیکاسۆیش یه کیک ده بی له وانه ی که لۆتربکی خوش ویستوه. لۆتربکی به تهنیا له تهنشت گشت شتوای مؤدیرن و سیمبولیزمدا به نوینه ره باشه کانی هونه ری کۆتایی سه ده داده نریت (Fin de siecle).

هونه ری لۆتربکی به گشتی چاکترین نمونه ی هونه ری شاره، ئەو له سه ره تادا نه بی که خوشی به دیمه نی سروشتدا ده هات ئیدی هینده به لای سروشت نه ده چوو، له وه ده چی ئەو شارستانی بوونه ی کاره کانی لۆتربکی بن که له گه ل ئەمپریستونیزمدا هاوبه شیان هه بی.

سیمبولیزم Symbolism

گۆرانکاریه کانی سه ده ی نۆزده دوو بیروکه ی سه ره کی بۆ هونه رمه ندی شیوه کار له گه ل خۆی هینا، یه کیکیان ده یگوت یه که مجار ده ستپیکردنه به کاری هونه ری، خه یال و بیری نوێ له کاتی کارکردندا دیته گۆری، ئەوسا ده کۆرئ رهنگ و شیوه له کارکردندا به پیتی پیوست بگۆردین، ئەم بیروکه بوو که ئەمپریستونیزمی له گه ل خۆی هینا.

بیروکه ی دووهم ده یگوت هونه رمه ند له سه ره تادا پیوستی به بیروکه یه که هه یه، پیوسته له خه یالیدا وینایتیکی بۆ کاره هونه ریبه که ی و جۆری به کارهینانی رهنگ و شیوه هه بی ئەوکات ده ست به کارکردن بکا، ئەنجامی ئەم بیروکه یه ش تابلۆی سیمبولیزم بوو (Alan Bowness).

به م جۆره ئەم دوو بیروکه یه زۆریه ی هونه رمه ندانی سه ده ی نۆزده ی به سه ر دوو کۆمه لدا دابه ش کرد، یه کیکیان پروایان به وه هه بوو که فیکره (بیروکه) له کاتی کارکردندا دیت و به شه که ی دی پروایان به وه هه بوو که داهینان له بیروکه وه دیت.

له نیوه ی دووهمی سه ده ی نۆزده دا ژماره یه کی زۆر له هونه رمه ند هه بوون نه

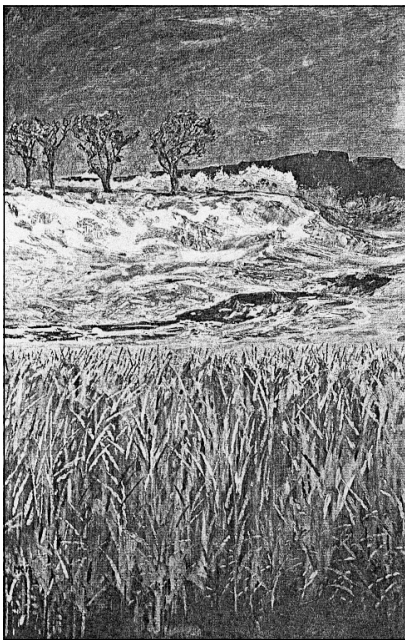


گۆستاف مۆریۆ. کچیک سه ری ئۆرفیۆسی له باوه شه. ۱۸۶۵

سه ره یه ریالیزم و ناتورالیزم بوون و نه سه ر به ئەمپریستونیزم، له وانه گۆستاف مۆریۆ -Gus tave Moreo - ۱۸۲۶-۱۸۹۸ که رۆلێکی گه وره ی بینی له په روه رده کردنی ژماره یه کی زۆر له نه وه ی نوێ وه ک ماتیس Matisse و جۆرج رووا و ئودیلیون ریدۆن -Odilion Re- don که بایه ختیکی زۆری به فاکته ری (ناناگایی) دا و پاشان بووه سه رچاوه یه کی گرینگ بۆ سوربالیزم. جگه له گۆستاف مۆریۆ و فیردیناند هۆلده ر -Ferdinand Holder و ماکس کلینگه ریش Max Klinger دیسانه وه نه سه ر به ریالیزم و ناتورالیزم بوون و نه سه ر به ئەمپریستونیزم. ئەم هونه رمه ندانه به تهنیا به به کارهینانی هه ست و سبیه ر و رووناکی له کاری هونه ریدا قایل نه بوون به لکو دونیای رۆحی ئەوان جگه له رهنگ و هیل و شیوه و سبیه ر و رووناکی پیوستی به به کارهینانی هه ندی فیکوری دیکه هه بوو که ببن به سیمبول و مانا بۆ بیروکه کانیان، هه روه ها نه شیانه ویست هیل و رهنگ و شیوه تهنیا ده رپرینی هه ست بن و تابلۆیان پتی جوان بکری، به لکو ده یانه ویست ره مز و مانا به رهنگه جۆریه جۆره کانیان بدن تاکو به ره مزکردنی هیل و شیوه کانیان، ئەم هه مووانه ش له سه ده ی نۆزده دا تاراده یه که له پشتی شیوه کارکردنی

ئەمپریستونیزم شاردرابووه (Christa von Lengerka) جگه له مه ش خودی تابلۆی سیمبولیزم به رای (فون لینگه رکا) له هه شتاکانی سه ده ی نۆزده دا به به رچا و که وت، به تایبه ت له پیشانگاییکدا که له سالی ۱۸۹۱ له گه له ری (Le Barc de Boutte ville) له پاریس، له ژیر ناو نیشانی سیمبولیزم و ئەمپریستونیزمدا که هه ندی له میژوی هونه رناسه کان، ئەم پیشانگایه ی به سه ره تای سیمبولیزم له قه لهم ده دن، هه رچه نده سیمبول له کاره کانی پۆل گۆگاندا دوو سال له وه پیش به ده رکه وتبوو (هه مان سه رچاوه).

پۆل گۆگان جگه له وه ی که تابلۆی ئەمپریستونیزمی به توندی گۆری و به چه ند هه نگاوێک له ناتورالیزم دووری خسته وه



ماکس کلینگه ر. دیمه نیک - ئۆنستروت. ۱۹۱۲

لههه مان کاتدا یه کیکیش بوو له هونه رهنه نده گرینگه کانی ئەمپریستیونیزمی نوئ، دیسانه وه گوگان بوو به سه ره تاییک بۆ تابلوی سیمبولیزم.

ئهو پاش جیهیشتنی فان کوخ له ئارل ئیدی تهواو تیربوو بوو له تهجره به کردن له سه ره رهنگ و سته ره و رووناک، رۆحی پیوستی به جوهره کارکردنیکی دیکه هه بوو، ئەوسا زیاتر به دوا ی ساکاری و قولبونه وه دهگه را له ئاین، ئەمهش هۆیه ک بوو بۆ جیا کردنه وه ی له سروشت و نزیکبونه وه ی له سیمبول.

به رای (کریستا فون لینگه رکا) دروستبوونی گروپه ی نه بیز له سالی ۱۸۸۸د له دتی پونت ئافن یه کم دهستپیکردنی سیمبولیزمه، چونکه گوگان له وئ له جیاتی قولبونه وه له رهنگدا سه رقالی نهیسییه کانی رۆح بوو و بۆ کاره کانی ئه وئی، زیاتر پشتی به خه یال ده به ست وه ک له کارکردن له سه ره سروشت و شته کانی ناو واقیع و خه یالیش خۆی یه کیکه له فاکته ره گرینگه کانی سیمبولیزم و جیگای هه ست ده گرته وه له ئەمپریستیونیزمدا، هه ره ئه و کاتهش نووسه ره و رۆشنیبه ره گه وه ره کانی فه ره نسا وه کو بۆ دلیر و مالارمی که رۆلئیکی گه وه رهیان له هونه ری دولاکروا و مانئ و دوا ئەمپریستیونیزمه کاندای بینی، دیسانه وه ئەمجاره یان له گه ل رامبو Rimbaud و پروست Proust دا دووپاتیان له سه ره گرینگی فاکته ری خه یال ده کرده وه له کاری هونه ریدا که گه وه ره ترین پالپشت بوو بۆ هونه ری سیمبولیزم.

بۆ دلیر خۆی هه میشه خه یالی وه کو پادشای گشت هه یزه کان ده بینی، مالارمی هه ییش سه ره ره شتی گوشاری سیمبولیزمی ده کرد ئەمهش په یوه ندی نیوان شاعیر و نووسه ره و هونه رهنه ندی شیوه کار به گشتی و سیمبولیزم به تاییبه تی زیاتر به هه یتر کرد به جوړئ که ژماره یه کی زۆر له هونه رهنه ندانی شیوه کار له هه مان کات نووسه ریش بوون و ژماره یه ک نووسه ریش له هه مان کاتدا کاری هونه ری شیوه کاریان ده کرد، ئەم ئەمۆسفیره ییش سنوره کانی نیوان هونه ری شیوه کاری و شاعر و دوا به شه کانی ئەده بی بچوو کتر کردبو وه، ئیدی بینه ره جگه له چه یتر وه رگرتن له دونیای شیوه و رهنگی تابلۆ بۆی هه بوو به دوا ی رهنه م و مانایشدا بگه رئ و ته رجومه ی رهنگ و شیوه کان بکا بۆ هه ندئ مانای دیکه وه کو ئاین یان سیئکس. هه ره وه ها بۆ خه یتر و شه ره و ژیان و مرده نیش جگه له به کاریتانی هه ندئ فیگوری ئاشکرا وه ک که له سه ره یان گیانه وه ره که راسته وخۆ وه کو رهنه م به کاره هه یتران.

گه ره ئەمپریستیونیزم به گشتی وه ک ده ره برینی هه ست و نیشاندانی هه لسوکه وتی رهنگ و رووناک و جوانی سروشت و هه ستکردن به شارستانی بی، ئەوه سیمبولیزم ده بیته به ره ده دانه وه یه ک بۆ مه تر یالیزم و به ته کنیکه کردنی ژیان. (هه مان سه ره چاوه).

سیمبولیزم له کو تایی هه شتا کاندای وه کو پۆلئیکی ئەوه دیوی ئەمپریستیونیزم و وه ک بزوتنه وه یه کی دژ به ر یالیزم و ناتورالیزم هاته گوړئ، وه کو شیوه دانانی بۆ رۆح و ریکوپیته خستنی که پاشان بووه رئ خو شکه ره بۆ سور یالیزم، به یارمه تی هه ست و خه یال هه وئی ریکه خست و دروستکردنی په یوه ندی نیوان هه یزه جیا جیا کانی ناوه وه ی ئینسانی ده دا که پاشان برۆتۆن له سه ره هه مان په رهنسیپ سور یالیزمی ئۆتۆماتیزی پیته هه ینا.

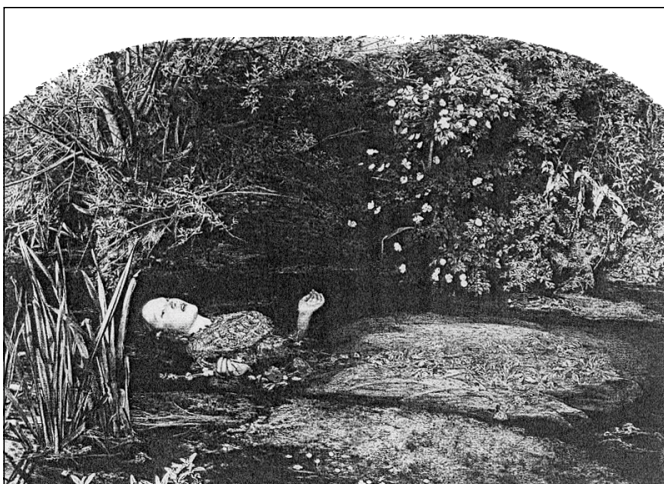
جگه له رۆلئ بۆ سه ره گه وه ره کانی ئەوسای فه ره نسا دۆزینه وه کانی ئانیشته یان و کارکردنی فرۆید له سه ره خه ون و نااگایی و به سه تنه وه یان به ژنیانی رۆژانه ی مرۆقه وه رۆلئیکی گه وه ری له سه ره به ره وه پیشه وه برده نی سیمبولیزم هه بوو.

هه ره چهنه بۆنارد و قولارد ئەمپریستیونیزم یان به جوانی و ریکوپیته کی به سه ده ی بیسته م و ده ره برینخوازی و فۆقیزم به سه ته وه به جوړئیک که هه ست به دا بران نه کرئ، به لام هه ستکردن به کو تایی سه ده (فا دو سیه کل Fin de Cicle) زیاتر له سیمبولیزمدا به ده ره کوه وت وه ک له ئەمپریستیونیزمدا.

بۆنارد و قولارد ته نیا هونه رهنه ندی ئەمپریستیونیزم نه بوون، به لکو له هه مان کاتیشدا



بۆیکلین. له ناو یاری شه پۆله کاندای. ۱۸۸۳



میلیهس. ئۆرفیلیا. ۱۸۵۱

هه‌ندى لهو هونه‌رمه‌ند و شاعیر و نووسه‌رانه‌ی گرووپی برایانی پیش رافائیل ئەمانه بوون: دانتی گابریه‌ل رۆزیتى ۱۸۲۸-۱۸۸۲ Dante Gabriel Rossetti و جۆن ئیشریت میلیه‌س John Everett Millais و ویلام میکاییل رۆزیتى William Michael Rossetti و هونه‌رمه‌ندی په‌یکه‌ر تۆماس ولنه‌ر Thomas Woolner و هونه‌رمه‌ند ویلیام مۆریس William Moris و نووسه‌ر و فه‌یله‌سوف و په‌خه‌نگر جۆن روسکین John Ruskin که رۆلئیکى گه‌وره‌ی له‌ بواری تیۆریدا بینى.

ئەم هونه‌رمه‌ند و شاعیر و نووسه‌رانه‌ ته‌نیا مه‌به‌ستیان تازه‌کردنه‌وه‌ی شیوه‌ و ناوه‌رۆکی کارى هونه‌رى شیوه‌کارى نه‌بوو به‌لکو تازه‌کردنه‌وه‌ی شیعر و به‌شه‌کانى دیکه‌ی ئەدهب تا ده‌گاته‌ دیکۆر و نه‌خشه‌سازى و به‌رگى کتیبیش، ئەم هونه‌رمه‌ند و نووسه‌رانه‌ توانیان هه‌ندى سیمبۆلى دینی و لایه‌نه‌کانى رۆح به‌ینه‌ ناو کاره‌کانییانه‌وه‌ که پاشان گرینگى خۆیان هه‌بوو بۆ سیمبۆلیزم.

ئەم هونه‌رمه‌ند و نووسه‌رانه‌ پێکه‌وه‌ و به‌رۆحیکى نوێخوازییه‌وه‌ کاریان ده‌کرد به‌لام تاكو كۆتاییان که‌ خۆیان له‌گه‌ل سیمبۆلیزمدا جووت کرد، ئەوان خۆیان به‌نووسین وه‌كو گرووپیکی هونه‌رى ئاشکرا نه‌کرد وه‌كو ئەمپریستیونیزم و گرووپی نه‌بیز و سیمبۆلیزم.

سوودپکی زۆریان له‌ ئەفسانه‌ و سیمبۆله‌ ئاینیه‌کان و دیمه‌نى شانۆگه‌رییه‌کانى شه‌کسپیر وه‌رگرتبوو و هه‌میشه‌ لای ئەوان جه‌سته‌ی ئافه‌رت وه‌كو سیمبۆل بۆ جوانی

له‌پال گۆگان رۆلئیکى باشیان له‌ سیمبۆلیزمدا هه‌بوو، ئەمه‌ ته‌نیا لای بۆنارد و قولا‌رد به‌ده‌رنه‌ده‌که‌وت به‌لکو له‌و کاتهدا ژماره‌یه‌کی دیکه‌ش هه‌بوون له‌و هونه‌رمه‌ندانه‌ی که له‌ هه‌مان کاتدا کارى ئەمپریستیونیزم و سیمبۆلیزمیشیان ده‌کرد، له‌وانه‌ فان کۆخ و لۆتربیک، خودی گۆگانیش کاتێ که‌ ده‌ستی به‌سیمبۆلیزم کرد به‌ته‌واوه‌تى وازى له‌ ئەمپریستیونیزم نه‌هێنا‌بوو، هه‌روه‌ها لای هونه‌رمه‌ندی نه‌رویجی که‌ رۆلئیکى کاربگه‌رى له‌ ده‌سته‌پیکردنى ده‌رپرینخوازی ئەلمانی هه‌بوو (ئیدوارد مونس ۱۸۶۳-۱۹۴۴) له‌ هه‌مان کاتیشدا رۆلى له‌ سیمبۆلیزم بینى، هه‌رچه‌نده‌ مونس به‌ناتورالیزم ده‌ستی به‌هونه‌ر کرد به‌لام ژيانى غه‌مبارى و له‌ده‌سته‌چوونى دایک کارى کوشنده‌ی تێ کردبوو که‌ به‌دواى هونه‌ریکدا بگه‌رێ و ه‌كو گۆگان گوته‌نى (بۆشاییه‌کانى مندالی بۆ پر بکاته‌وه‌) بۆیه‌ مونس په‌ناى بۆ سیمبۆلیزم زیاتر برد وه‌ک له‌ ئەمپریستیونیزم بۆ تیمارکردنى برینه‌کانى که‌ پاشان هونه‌رمه‌ندی سوربالیزم هنرى ماسون زیاتر په‌ره‌ی به‌م جۆره‌ کارکردنه‌ دا.

ده‌رپرینخوازه‌ ئەلمانیه‌کان له‌ سه‌ده‌ی بیسته‌م ئەم بابه‌ته‌ ئینسانیه‌یان له‌ مونس بۆ ناوه‌رۆکی کاره‌کانى خۆیان وه‌رگرت، هه‌روه‌كو چۆن هونه‌رمه‌ندانى ئەمپریستیونیزم بۆ نوێکردنه‌وه‌ی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل سروشت و گوێزانه‌وه‌ی تابلۆ له‌ ریالیزم و ناتورالیزمه‌وه‌ بۆ ئەمپریستیونیزم به‌راوه‌ی سه‌ره‌کی سوودیان له‌ هونه‌رمه‌ندانى گرووپی باربیزون وه‌رگرتبوو، به‌هه‌مان جۆریش هونه‌رمه‌ندانى سیمبۆلیزم سوودپکی زۆریان له‌ هونه‌رمه‌ندانى کۆمه‌له‌ی برایانى پیش رافائیل وه‌رگرتبوو.

کۆمه‌له‌ی هونه‌رمه‌ندانى پیش رافائیل Pre - Raphaelites

ئەم کۆمه‌له‌ هونه‌رییه‌ پێکهاتبوو له‌ هونه‌رمه‌ندی شیوه‌کار و شاعیر و نووسه‌ر بۆ مه‌به‌ستی نوێکردنه‌وه‌ی کارى هونه‌رى و رزگارکردنى له‌ قابله‌ ئەکادیمییه‌که‌ی و شکاندنى ئەو ته‌قالیده‌ فیکتوریانه‌ی که‌ به‌سه‌ر هونه‌رى کاته‌که‌ی ئەواندا زال بوو، بۆیه‌ له‌ سالى ۱۸۴۸ له‌ به‌ریتانیا ئەم گرووپه‌یان پێک هێنا.

ئەم هونه‌رمه‌ند و نووسه‌رانه‌ رایان وابوو بۆ ئەوه‌ی شیوه‌ و ناوه‌رۆکی کارى هونه‌رى نوێتر بکه‌نه‌وه‌ پێویسته‌ دیسانه‌وه‌ له‌ هونه‌رى پیش رافائیله‌وه‌ ده‌ست پێ بکه‌ن، گه‌رانه‌وه‌ بۆ ریتنیسانس، نه‌ک وه‌ک دووباره‌ دروستکردنه‌وه‌ی تابلۆی ریتنیسانس به‌لکو لیکۆلئینه‌وه‌ لیتی هه‌رله‌به‌ر ئەوه‌ ناویان له‌خۆ نابوو برایانى پیش رافائیل.

جووت بکن، ههروهکو چۆن کۆمهلهی برایانی پیش رافائیل خۆی له گهڵ سیمبۆلیزمدا جووت کرد کاتی که سیمبۆلیزم له وپهیری بههتیزیدا بوو.

سیمبۆلیزم وهکو ئه مپرتسیۆنیزم به خهسه تهی خۆی نه خستبووه سه ر ته نیا فه رنه سا به لکو سه رجه م ئه وروپای گرتبووه وه تا کو رووسیايش، له به لژیک زیاتر هونه رمه ند فرناند خنویف Fernand Khnopff وه کو هونه رمه ندی سیمبۆلیزم ناسرابوو و له هۆله ندایش جان تۆرۆپ Jan Toorop و له نه رویجیش وه کو باسما ن کرد ئیدوارد مونس بوو و له ئه لمانیاش ئه نزم فویه رباخ Anselm Feuerbach و هانس فون مۆریس Hans Von Marées و فون شتوک Von Stück که مامۆستای کاندنسکی بوو بۆ ماوه یه ک و له ولاتی سویسرایش هونه رمه ند ئه رنولد بویکلین به ناویانگ بوو Arnold Böcklin.

کاره کانی هانس فون مۆریس و ئه نزم فویه رباخ و ئه رنولد بویکلین وه کو هونه رمه ندانی پیش رافائیل دیسانه وه گه رانه وه بوو بۆ میژوو و سوودیان له هه ندی هونه ری کلاسیکی ئیتالیا وه رگرتیوو که له گه ل ناوه رۆکی سیمبۆلیزمدا گونجا بی [Christa Von Len-gerka].

شیوازی مۆدێرن Modern Style

له کاتی کدا که سیمبۆلیزم تا کو ده هات له دیکۆر و هونه ری رازانه وه نزیک ده بووه وه و مانا کانی ناوه وه ی و سیمبۆله رۆحیه کانی له ده ست ددها، له به ریتانیا به هاوکاری کۆمه له ی هونه رمه ندانی شیوه کار و شاعیر و نووسه ر و فه یله سوف، مونا قه شه ی هونه ر و مانا و ناوه رۆک و شیوه جۆره جۆره کانی و چۆنی ته ی نوێ کردنه وه ی ئه و شیوا نه ده ستی پی کرد بوو. ئه م بزوتنه وه ییش زیاتر هونه رمه ند و فه یله سوفی به ریتانی جۆن روسکن John Ruskin ۱۸۱۹-۱۹۰۰ رابه رایه ته ی ده کرد، ئیدی قسه و نووسین ده رباره ی سوود و مانا و راده ی جوانی هونه ر زۆر با بوو و جگه له تیۆریه کانی روسکن بۆ چوونه کانی ئۆسکار و ایلد و گۆستاف فلوپیتیریش مونا قه شه ده کرا وه کو: «هونه ر له پیتیدا و یسته گرینگه کانی ژیا نه». له کاتی کدا روسکن بر وای و ابوو: «هونه ر جگه له وه ی سوود به خش بی ده بی جوانیش بی» و ئۆسکار و ایلدیش بر وای و ابوو: «هونه ر به ته نیا ده ته نیا له مه ترسییه راسته قینه کانی ژیا ن بمانپاریزی» هه ییش بوو بر وایان به وه بوو که «هونه ر ته نیا بۆ جوان کردنی ژیا ن نییه، به لکو خۆی ژیا نه». بر وانه [Klaus-Jurgen Sembach]



رۆژی ته ی. بوک. ۱۸۶۵

سه یرده کرا. H. H. Arnason, Karl Ruhrberg.

ئه م گرووپه هونه ریه رۆلیکی گه وره یان بی نی به ری خۆشکردن بۆ کۆمه له ی گرووپ و ریتبازی هونه ری پاش خۆیان، له سه رووی هه موویانه وه سیمبۆلیزم و ریتبازی هونه ری مودێرن، به لام لایه نی لاوازی ئه وان له وه دا بوو که هینده سه رقالی هونه ری کۆن بوون وه ک ریتبیسانس و سه ده کانی ناوه راست که به سه خته ده یانتوانی خۆیانی لی رزگار که ن.

سیمبۆلیسته کان تا ده هات نه خش و نیگار و زه خره فه له کاره کانیاندا ده رده که وت و له دیکۆر و رازانه وه نزیک ده بووه وه و هه ندی هونه رمه ند وه کو بۆنارد و قولارد و مۆریس دینیس راسته وخۆ ده ستیان به کارکردن کرد له دیکۆر و رازانه وه ی هه ندی له کۆشک و ته لار، و خانوه گه وره کانی پاريسدا وه ک کۆشکی Palais de Chaillot و کۆشکی Völkerband Palast له ژنیقی سویسرا، ئه م کارانه ش توانای خۆ تازه کردنه وه ی له هونه رمه ندانه کوشت و به تالیانی کرده وه له مانا و رۆح و سیمبۆل، له هه مان کاتیشدا ریتبازیکی هونه ری نوێ و دیسانه وه سوود وه رگرتن له کۆمه له ی برایانی پیش رافائیل و پاشماوه کانی سیمبۆلیزم خۆی سه ری هه لدا بوو و هه ندی هونه رمه ندی گرینگ و وه ک گۆستاف کلیمیت له نه مسا و ئۆبری بێر دسه له ی له به ریتانیا رابه رایه تیان ده کرد.

ئیدی هونه رمه ندی کۆتایی سیمبۆلیزم به باشیان زانی خۆیان له گه ل ئه م ریتبازه نوێیه دا

تیئورییه‌کانی ئۆسکار وایلد و فلژیتر و روسکن به‌دوور نه‌بوون له هونه‌رمه‌ندی شتیوه‌کار به‌پیتجه‌وانه‌وه جۆن روسکن هونه‌رمه‌ندی شتیوه‌کاری خوش ده‌ویست و خۆیشی جگه له کاری تیئوری کاری هونه‌ری شتیوه‌کاریشی ده‌کرد و زۆر نزیک بوو له دونیای هونه‌رمه‌ندانای برایانی پیتش رافائیل و یه‌کتی بوو له هاوکاره‌کانیشیان، هه‌روه‌ها له هونه‌رمه‌ند ویلیام مۆریسیشه‌وه زۆر نزیک بوو William Moris ۱۸۳۴-۱۸۹۶ که برۆای وابوو: «هونه‌ر ده‌بێ له قوولایی گه‌له‌وه په‌یدا بێ و بتوانی دژایه‌تی دام و نه‌ریتی بۆژۆازی بکا». ئەمه‌ش وه‌کو سه‌رجه‌می برۆاکانی مۆریس بۆ گرتدانی هونه‌ر له‌گه‌ڵ ژياندا.

ئهم موناقه‌شه گه‌رمانه‌ی کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزه له به‌ریتانیا جگه له‌وه‌ی هونه‌رمه‌ندان و رۆشنییرانی له یه‌ک نزیک کردبووه‌وه، بووه سه‌ره‌تایه‌ک بۆ دروستبوونی ریتیاژیککی نوێ له هونه‌ردا که جگه له به‌ریتانیا فه‌ره‌نسا و ئەلمانیا و نه‌مسایشی گرته‌خۆ، له به‌ریتانیا ناوی (شیتۆزی مۆدێرن) یان لێ نا و له فه‌ره‌نسا به‌ناوی ئارت نوڤۆ Art Nouveau دروست بوو، به‌لام له ئەلمانیا له‌ژێر ناوی یوگند شتیل کاری پێ ده‌کرا Jugendstil و له نه‌مسایش به‌ناوی سیتچسیۆن Sezession، به‌لام له‌به‌رئه‌وه‌ی جیگای سه‌ره‌ل‌دانی به‌ریتانیا بوو، بۆیه من ناوی شیتۆزی مۆدێرن هه‌ل‌ده‌بژێرم.

(شیتۆزی مۆدێرن) جگه له‌وه‌ی که له کۆتایی سیمبۆلیزمه‌وه دروست بوو، به‌لام زیاتر خۆیان به‌هونه‌رمه‌ندانای برایانی پیتش رافائیل ده‌به‌سته‌وه، وه‌کو سه‌رچاوه‌یه‌ک بۆ کاره‌کانیان، چونکه ئەوان برۆایان وابوو که هونه‌ری کۆن به‌تایبه‌ت هونه‌ری پیتش رافائیل زۆر له یاسا ئەکادیمییه‌کان به‌کارتره بۆ نوێکردنه‌وه‌ی هونه‌ر، هه‌رچه‌نده له هه‌ندی فۆرمی کاره‌کانیان یه‌کچوون هه‌بوو له نیوان ئەوان و روکوکۆدا به‌تایبه‌ت خۆشه‌ویستیان بۆ ئەو شتیوه‌ی له حه‌رفی C ئینگلیزی ده‌چی که له هونه‌ری روکوکۆدا زۆر به‌کار ده‌هینرا [برۆانه Hofstatter].

به‌گشتی یه‌کتی له فاکته‌ره‌ گرینگه‌کانی هونه‌ری شیتۆزی مۆدێرن جوانی بوو، ئەمه‌ش زیاتر ده‌گه‌ریته‌وه بۆ کاریگه‌ری فه‌یله‌سوفی به‌ریتانی ئەوسا (جۆن روسکن) که به‌فه‌یله‌سوفی جوانکاری له قه‌لم ده‌دا، هه‌رچه‌نده هه‌ر چوار ناوه‌که شیتۆزی مۆدێرن، و ئارت نوڤۆ، ویوگند شتیل و سیتچسیۆن له ناوه‌رۆکدا یه‌کن به‌لام فه‌ره‌نسییه‌کان وه‌کو کۆمه‌له‌ی شیتۆزی مۆدێرنی به‌ریتانی راسته‌وخۆ له برایانی پیتش رافائیله‌وه ده‌ستیان نه‌کرد، به‌لکو له سیمبۆلیزمه‌وه، ئەمه‌ش وه‌کو درێژه‌پێدان و نوێکردنه‌وه‌ی میراتیکی خۆیان، هه‌یشه ده‌لێن له‌گرووی «نه‌بیز» وه‌ ده‌ستیان پێکردوه، به‌لام جگه له‌م دوو

سه‌رچاوه جیاوازه و له سه‌رجه‌م تیئورییه‌کانی جۆن روسکن و ویلیام مۆریس و گرووی پیتش رافائیل و سیمبۆلیزمی فه‌ره‌نسی، شیتۆزی مۆدێرن (ئارت نوڤۆ) مومکین نه‌بووی گرافیککی یابانی و زه‌خره‌فه‌ی عه‌ره‌بی و رۆژه‌لاتی به‌گشتی کاری لیتیان نه‌کردبێ [هه‌مان سه‌رچاوه]. به‌ریتانیا له ناوه‌راستی سه‌ده‌ی نۆزه‌دا وه‌کو ولاتیکی کۆلۆنیالی گه‌وره په‌یوه‌ندی بازرگانی له‌گه‌ڵ ولاته‌ کۆلۆنیالی کراوه‌کانی خۆی و هه‌ندی له ولاتانی دیکه‌ی وه‌کو یابان به‌هتیزبوو، و له نیوان ئەو په‌یوه‌ندییه‌ کۆلۆنیالی و بازرگانییه‌دا شتومه‌کی به‌ریتانی بۆ ئەوان ده‌چوو و له‌وانیسه‌وه شتومه‌کی جۆراوجۆر ده‌گه‌یشته مینای لیقه‌ریول، ئەو شتومه‌کانه‌ی که ده‌هاتن بۆ به‌ریتانیا هه‌ندی جار کاری هونه‌ریشی تیا‌بوو وه‌کو زه‌خره‌فه‌ی عه‌ره‌بی و ئیسلامی و هونه‌ری گرافیککی یابانی [Monika Wagner].

ئیدی کاری هه‌ل‌که‌نینه‌ی سه‌ر ته‌خته‌که هیتل تیا‌یدا رۆلێکی گه‌وره‌ی هه‌بوو له به‌ریتانیا و له فه‌رنسایشدا بلا‌بووه‌وه و کسپاری زۆری بۆ خۆی په‌یدا کرد و هونه‌رمه‌ندیکی ئه‌وروپی زۆریش که‌وتنه‌ ژێر کاریگه‌رییه‌وه، له‌وانه (گۆگان و فان کۆخ و لۆتریک و بۆنارد و فۆلارد) و بووه هۆی گۆرانی کاره‌کانییان که وه‌کو هونه‌رمه‌نده یابانییه‌کان رووبه‌ره‌کانیان به‌تاکه‌ رهنگ پر ده‌کرده‌وه و به‌هیتلیکی ئاشکرا له رووبه‌ره‌کانی ده‌ورووبه‌ره‌که‌یان جیا‌یان ده‌کرده‌وه، ئەمه‌ بوو که لای لۆتریک بووه هۆی دروستکردنی پۆسته‌ر، هه‌روه‌ها کاریگه‌ری گرافیککی یابانی له‌وه‌یشدا هه‌بوو که هونه‌رمه‌ندانای ئەمپریستیونیزم له‌جیاتای ئەوه‌ی سنووری رهنگه‌کان تیکه‌لا‌وی یه‌کدی بکه‌ن، ئیدی هیتلیان بۆ جیا‌کردنه‌وه‌ی رهنگه‌ جیا جیا‌کان به‌کار ده‌هینا.

شیتۆزی مۆدێرنیش وه‌کو یه‌کتی له‌ هونه‌رانه‌ی که له‌پال سیمبۆلیزم و کۆتاییه‌کانی ئەمپریستیونیزم و هونه‌ری لۆتریکدا وه‌کو ریتیاژیککی هونه‌ری له (فادو سییه‌کل کۆتای سه‌ده‌) کاری پێ ده‌کرا، ئەوانیش راسته‌وخۆ هونه‌ری گرافیککی یابانیان وه‌کو سه‌رچاوه‌یه‌کی گرینگ و سه‌ره‌کی وه‌رگرت بۆ ده‌وله‌مه‌ندکردن و نوێکردنه‌وه‌ی کاره‌کانیان، رۆلی له تازه‌گه‌ریه‌که‌یدا جیا‌یه وه‌ک له‌و کاریگه‌رییه‌ی که سه‌رووی ئەفه‌ریقا له دولاکروا و مۆنتی دا له سه‌ده‌ی نۆزه هه‌یبوو و پاشان بۆ سه‌ر ماتیس و ئوگوست ماکه و فرانس مارک و کاندنسکی، له حاله‌تی یه‌که‌مدا، کاریگه‌ری گرافیککی یابانی بوو له‌سه‌ر هونه‌رمه‌ندی ئەوسای ئەوروپا، به‌لام له حاله‌تی دووه‌مدا هه‌ول و کۆشش و راده‌ی بینینی نوێ بوو لای هونه‌رمه‌نده ئەوروپییه‌کان خۆیان که سوود له شتیوه و رهنگ و پرووناکی و سه‌رجه‌م ئەمۆسفیری ولاتانی سه‌رووی ئەفه‌ریقا وه‌رگرن، ئاشکرایه که زه‌خره‌فه‌ی عه‌ره‌بی و

ئىسلامى جۆرىكىن له هونەر، بهلام خۆرئاوا ئەو هونەرە وەكو پازانەو و هەندى جار ساكار دەبىنى و پۆلى تاكە كەسى تىبا نابىنى، ئەمەش زياتر خەسلەتى هونەرى مىللى و فۆلكلورى بەخۆ دەگرى، رەهەندى تاكە كەسى پىتو نىبە وەكو نووسىنى ناو، هەرچەندە ئەمە بەشپىكە له خەسلەتى بەكۆمەلى ئەو كۆلتوورانە، له كاتىكدا گرافىكە يابانىيەكان زۆريان ناوى هونەرمەندەكانى خۆيانىيان پىتو بوو وەك - Ukiyo - E, Utamaro, Hir-oshige, Hokusai هتد. ئەمەش بەكۆمەلى له سىفاتی له يەكچوونى كۆمەلگای خۆرئاوايى و يابانى كە لهو كاتەو رۆلى تاكە كەس وەكو يەكى له خەسلەتەكانى مۆدېرنە لايان دروست بووبوو و ئەو كارە يابانىانە له پاریس گەلەرى تايبەتییان بۆ نیشاندان و فرۆشتنیان تەرخان كرابوو، يەكى له وانه گەلەرى (Porte de chinoise پورت دو شینواز - دەروازەى چینی) بوو كە مەلبەندى يەكتر بینین بوو بۆ هونەرمەند و نووسەرە گرینگەكانى ئەوسای پاریس.

ئىدى بەهۆى كارىگەرى گرافىكى چینی و يابانى و زەخرەفەى ئىسلامىيەو، هیل له هونەرى شىوازی مۆدېرنە زياتر بەدەرکەوت، بەجۆرى كە هونەرى شىوازی مۆدېرن بەهونەرى هیل له قەلەم دەدرا. هیل و شىو له هونەرى شىوازی مۆدېرنە هیتدە پەيوەندى بەسروشتهو نەبوو و دووریش بوون له ياسا ئەكادىمىيەكان و زياتر رەهەندى ناوەو هەبوو هەر بۆبەشە هونەرى شىوازی مۆدېرن دیسانەو دەكرى وەكو سەرچاوەیەك بۆ تەجرىد بىبىرى.

(شىوازی مۆدېرن) جگە له لەندەن و پاریس و قیين و میونشن، له ماوەى وەرچەرخانى سەدەدا هەندى شارى دیکەشى گرتەو وەكو برۆكسل كە هونەرمەند (هنرى فان دى فیلدا) لهوئى بەناوبانگ بوو Henry van de Velde (۱۸۶۳-۱۹۵۷) و له بەرشەلۆنەش هونەرمەند ئەنتۆنى گاودى (Antoni Gaudi) و له میونش هونەرمەندانى سىمبۆلېزم فرانس فون شتوك و ماكس كلېنگەر بوون بەنۆینەرانى یوگند شتیل و گۆفاریكیش هەر بەو ناوەو دەرجوو، تا گەيشته هەندى شارى دیکەش وەكو دارمشتاد - ئەلمانیا - و نانسى - فەرەنسا و هلسنكى، دواتر بۆ ئەمەرىكا، بەتايبەتى شارى شىكاگو، (هەمان سەرچاوە). و له هۆلەندا و سوېسرائیش هەردوو هونەرمەندانى سىمبۆلېزم جان تۆروپ و فرىدیناند هولدر بوون بەنۆینەرانى هونەرى شىوازی مۆدېرن. بەمەش گۆرەپانى كارکردن بەشىوازی مۆدېرن گەورەتر بوو، بەتايبەتى خۆتیکەلا وکردنى شىوازی مۆدېرن لەگەل سەرچەمى تەكنىك و دۆزینەوەكانى دیکەى كۆتابى سەدەى نۆزدەدا، وەكو سینما ۱۸۹۵

كە هەردووکیان خۆیان وەكو هونەرى جولاو دەبىنى تاكو ئەو رادەى كە پیتشانگای جیهانى له پاریس له ۱۹۰۰ جیگایەكى گەورەى بۆ هونەرى (نارت نوڤو) دانابوو وەكو یەكى له نۆینەرهكانى هونەرى كۆتابى و وەرچەرخانى سەدە (بروانە Gabriele Fahr - Becker) كارىگەرى نەخش و نیگار و زەخرەفەى ئىسلامى و گرافىكى يابانى هیتدە گەورە بوو بەسەر شىوازی مۆدېرنەو و ایكردبوو زياتر له بواری هونەرى بیناسازى (بەتايبەتى پازانەوەى رووەكانى دەرەو) دەرکەوى وەك له تابلۆدا، ئەمە جگە له هیلكارىيەكانى هونەرمەندى بەرىتانى ئۆبرى بېردسلى و تابلۆ و هیلكارىيەكانى گۆستاف كلیمیت دا.

هەروەها ژمارەبەهەكى زۆر له هونەرمەندانى شىوازی مۆدېرن له ماوەى وەرچەرخانى سەدەدا، سەرقالى بەكارهیتانى شىوازی مۆدېرن بوون له دروستکردنى تاخم و تفاقى ناوماڵ وەكو مېز و كورسى تا دەگاتە كارى شووشە و قاپ و كەوچكى نانخواردنیش، بەم كارەيش دیسانەو (شىوازی مۆدېرن) وەكو كۆتابیەكانى سىمبۆلېزم ناوەرۆك و ماناكانى ناوەو و وردە وردە له دەست دەدا و ئەو هونەرمەندەى كە بايەخى بەمانا و دونیاكانى ناوەو و رۆح دەدا له شىوازی مۆدېرن دوور دەكەوتەو، بەلام زياتر لەگەل جەنگى جیهانى كۆتابى هات. شىوازی مۆدېرن وەكو ئەمپىرىسىۆنېزم و سىمبۆلېزم ژمارەبەهەكى زۆر له هونەرمەندى بەخۆو گرتبوو كە من دووان لەوانە بەكورتى باس دەكەم، يەكێکیان ئۆبرى بېردسلى بەرىتانى و ئەو دیکەیان (گۆستاف كلیمیت) ی نەمساوى.

ئوبرەى بېردسلى Aubrey Beardsley

ئوبرەى بېردسلى (۱۸۷۲-۱۸۹۸) له سەرەتادا ئەویش وەكو زۆربەى هونەرمەندانى ئینگلیزی وەختى خۆى زياتر لەگەل هونەرمەندانى برايانى پیتش رافائیلدا بەسەرەبردو كارى دەکرد، بەلام زوو خۆى لىیان كیشایەو و خۆى بۆ هونەرى هیلكارى و گرافىك تەرخان كرد، ئەو پروای بەخۆپەندى هونەرى له ئەكادىمیا و قوتابخانە هونەریيەكاندا نەبوو، بەلكو دەیویست خۆى ببی بەمامۆستای خۆى و، بتوانى سوود له هونەرى پیتش و سەردەمەكەى خۆى وەرگرت و له پیناويدا سەفەرى پارىسى كرد، چونكە تەنیا ولىام مۆرىس بۆ ئەو بەس نەبوو، ئەو دەیویست جگە له كارى هونەرى، هونەرەكەى خۆى بەفیکر و فەلسەفە و كارى تىبۆرىش دەولەمەند بكا، هەر بۆبەشە له هەندى رۆشنبیر و نووسەرى سەردەمەكەى خۆیەو نزیك بوو، وەك ئارتور سىمونس Arthar Simmons و ئۆسكار وایلد Oscur Wilde و هەندى له فیکر و بۆچوونى وایلدی كۆرەبوو دروشم بۆ ژبان و

کاری هونەری خۆی وەک: «ژیان بەهێوا و بڕوا بەرپۆه نابردی... ژبان بەرەهەمی مێشک و ماسوولکەیه».

بەم جۆرە ژبانی زۆر کورتی (ئۆیری بێردسەلی) بەرەهەمی مێشک و ماسوولکەکانی خۆی بوو، ئەو لەو ماوە کورتەمی تەمەنبدا هونەری شتواری مۆدێرنی بەریتانی گەیانە لوتکە. بڕوانە (Gabriele Sterner) کارەکانی بێردسەلی لە سەرەتادا زیاتر بابەتی سێکس و ئیترۆتیک بوون، پاشان خۆی دایە هیلکاری بۆ بەرگی کتیب و هەندێ کاری نەخشەکێشانی دیکە، بۆ نمونە بەرگی کتیبەکەمی ئۆسکار وایلد «سالومی» دروست کرد و ئەنجامی بەیەکەوێ کارکردنیدا لە گەڵ ئارتور سیمونس زنجیرە کتیبێک بوو بەناوێشانی کتیبی زەرد. (بێردسەلی) هێندە خۆشی بەکاری سروشتدا نەدەهات بۆیە سیمبۆلیزمە فەرەنسییەکان لێیەو نزیکتربوون وەک لە ئەمپریستیونیستەکان.

لە سەرەتادا هێندە گوتی بەتەقالید و زەوقی گشتی نەدەدا و بەم رەفتارە خەلکێکی زۆری لە خۆی دوور خستبوو ئەگەرچی خۆدی ئەو خەلکانە هونەرەکیان لە ئاستیکی بەرزدا وەسف دەکرد.



بێردسەلی. هیلکاری. ۱۸۹۴

گۆستاف کلیمیت

باسکردن و نووسین لەسەر گۆستاف کلیمیت (۱۸۶۲-۱۹۱۸) دانەپراوە لە باسکردن لەسەر سیچسیۆنی فێیەن، چونکە جگە لەوێ کە کلیمیت خۆی یەکێ بوو لەو پەنجای کەسەمی کە سیچسیۆنیان لە سالی ۱۸۹۷ دامەزاند، یەکیکیش بوو لە هونەرەمەندە گرینگەکانی ئەو کاتەمی نەمسا و لە پال تیبۆرییەکانی (هیرمان بار) (Hermann Bahr) سیچسیۆن وەکو جیگایەکی بوو بۆ یەکیتهی هونەرەمەندانی نەمسا، هەنگاویکی گەورە و ئاشکرایشی لە هونەری مۆدێرنی نەمسا پێک هینا. (بڕوانە Hofstatter).

سیچسیۆن لە سەرەتادا قاوەخانەیهکی گەورە و جوان و بەناوبانگ بوو لە فێهنادا، پاشان پەنجای هونەرەمەند و نووسەر برباریان دا بیگۆرن بۆ مەلبەندیکی هونەری کە هونەرەمەند و نووسەر و رۆشنبیرەکانی ئەو کاتە لە خۆ بگری، بەلام ئەوێ کە سیچسیۆن لە زۆریەمی هەنگاوەکانی مۆدێرنەمی ئەوروپای جیا دەکاتەو ئەو بوو کە سەرچەم هونەرەمەندانی سیچسیۆن دژ بەهونەری کۆن نەبوون، هەرچەندە ئەوێان دەزانی و لایشیان گرینگ بوو هونەر لە غەیری هونەر جیا بکرتتەو بەلام پەبامی ئەوان ئەو نەبوو هونەرێکی نوێ لەجیاتمی کۆن دروست بکەن.

سیچسیۆن بێ هیرمان بار ۱۸۶۳-۱۹۳۴ و گۆشارەکەمی بەهاری پیرۆز (Ver sa-crum) لایەنیکی گرینگمی بەتال دەبوو، ئەوسا دەبوو جیگایەکی کە تەنیا کاری پراکتیکی لێ دروست بکری، بێ نووسین و دۆکومینت و کاری تیۆری.

گۆستاف کلیمیت لە گەڵ هیرمان باردا پەبوهندییان باش بوو و چەندین جار (بار) لەسەر کارەکانی کلیمیتی دەنووسی.

هەرچەندە کلیمیت لای هونەرەمەند (هانس مار کارتس) خۆیندبووی، بەلام بۆ هونەرەکەمی خۆی ئەویش وەکو زۆریەمی هونەرەمەندانی شتواری مۆدێرن (سیچسیۆن) راستەوخۆ لە هونەرەمەندانی برایانی پێش رافائیلەو دەستی پێ کرد، لە گەڵ سوود وەرگرتنیکی گەورە لە کارەکانی ئۆیری بێردسەلی و هەندێ لە هونەرەمەندانی سیمبۆلیزم و شتواری مۆدێرنی هۆلەندی و سوپسری، لە گەڵ تیکەلاوکردنی ئەو هونەرەندا بەزەخرەفەمی عەرەبی و رۆژھەلاتی و هونەری میسری کۆن و کاشی و موزاییکی بێزەنتی.

کلیمیتیش خۆشییەکی زۆری بەبابەتکردنی ئافرەتدا دەهات و بەشپۆهی جوان و پیرۆتیک لە کارەکانیدا بەکاریانی دەهینا.

هیتل و پهله رهنګی بچووک بچووک له چه شنی زه خره فهی ئیسلامی و مؤزاییک خه سلته تی کاره کانی کلیمیت بوون هه ندی جار له جلویه رگی ئافره ته کانیدا و هه ندی جاریش له دهورویه ریان بو زیاتر نیشاندان و بهرجه سته کردنی ههستی میینه (انثی) و جوانی، جگه له جوړه دانانی شیوهی له شی ئافره ت که زیاتر له زده تی سیکس بووروتینی. "H. H. Arnason".

به م جوړه جهسته و دهموچاوی ئافره ت فیگه ره سه ره کییه کانی (کلیمیت) بوون تا کو ئه و راده ی که هه ندی له و وینانه ئافره تی پروت بوون و هه ندی جاریش ئورگانی سیکسیشیانی تیا دهستی نشان ده کرد که زور جار ده بووه ها توهاوار له ناو کومه لدا و هه ندی جاریش قه بول ده کرا.

(کلیمیت) له م بابه تانه یدا ته نیا مه بهستی جوانی و خو شی نه بوو به لکو زور جار غه م و په ژاره یسی له نیوان ئافره ته پروته کانیوه ده کرده بابه ت که دیسانه وه وه کو ته واکه ریک بو ئیرو تیک، بو ئه م جوړه کارانه ی زیاتر سوودی له بابه ته کانی ئیدوارد مونس وهرده گرت، پرونی و ئاشکرای هیتل وه کو خه سلته تی له کاری شیوازی مؤدی رندا له کاره کانی کلیمیتدا زور به کاربوون و له پالیاندا لای کلیمیت رهنګیش رولتیک کی گه وره ی ده بینی بو زیاتر بهرجه سته کردنی جوانی و ئیرو تیک، رهنګه کانی کلیمیت زیاتر شین و په مه یی و سه وز و سوور و نارنجی بوون تا کو به کاره یانی رهنګی زوی و ئالتوونیش، (کلیمیت) تا راده یه ک دوور بوو له رهنګی ره ش و خو له میشی، ئه وه هه ندی جاریش گه لای ئالتوونی وه کو کولاج به تابلوه ده لکاند گه ر پیوستی پی بووایه، سوود وهرگرتنی کلیمیت له ئیدوارد مونس بو نیشاندانی ههستی غه م و په ژاره رهنګه کانی ده رپرنخوازی به کاره کانی ده دا، بو په به یه کئی له ریخوشکه ره گرهنګه کانی هونه رمندانی ده رپرنخوازی نه مسا وه کو کوکوشکا و ئیگون شیلی داده نری. (Ruhberg).

دهرباره ی ئه کادیمییا

سه ده ی نوزده سه ده ی وهرچه رخان و گورانکاریه گه وره کان بوو له بونیادی تابلو و په یکه ردا، به لام سه رجه می ئه وه هه نګاوه تازه گه ریان له کاری هونه ری شیوه کاریدا نه یان توانی تابلو و په یکه ر به ته و او ه تی له پرهنسیپه ئه کادیمییه کان رزگار بکن.

رزگارکردنی فاکتوره بنه رته ییه کانی تابلو وه ک رهنګ و شیوه و هیتل به ته و او ه تی له

ئه کادیمی یه که م جار له سه ره تای سه ده ی بیسته مه وه دهستی پی کرا (فوقیزم و کوبیزم)، تا کو ئه و کاته که م یان زور مؤرکه ئه کادیمییه کان به بیانی تابلوه دیار بوو.

ئه مپرتسیونیزم هه نګاوی گرینگی نا بو جیا کردنه وه به کاره یانی ته و او ی رهنګ له شیوه ناتورالیه سته که ی. به لام سه رجه می ئه مپرتسیونیزم به ته و او ه تی له ناتورالیزم جیا نه بووه وه (هه نګاوه بی ترسه کانی پول گوگانی لی ده رچی که له گشتیان خیرا تر تابلوی ئه مپرتسیونیزمی به ره و فوقیزم برد)، وه کی دی سیبه ر و روونکی و ریژه و دیده گا «منظور» زوره ی کاره هونه رییه کانی سه ده ی نوزده هیشتا له ژیر یاسا ئه کادیمییه کان ده رنه چوو بوون و ئه کادیمی تا کو ئه و کاته ره و اچی ما بوو و لای ژماره یی له هونه رمندانی سه ده ی نوزده وه کو گو یا و دولاکروا و مانئ و سویره تا ده گاته گو ستاف مؤر کاری پی ده کرا.

هونه رمندانی وه ک دو میی، لوتریک، گوگان، فان کوخ له به ره ئه وه ی خو بان به خو پندنی ئه کادیمییه وه سه رقال نه کردبوو، بو په له ئه کادیمییه وه هه ندیک دووربوون و هه نګاوه گه وره کانی گوگان به ره و فوقیزم له جه و هه ردا هه ولدان بوو بو خو جیا کردنه وه له یاسا ئه کادیمییه کان، ئه وه یس نابئ له بیر بکه ین که سه رجه م هه وله کانی گو یا، تیرنر، دو میی، مؤنی، سیزان، لوتریک، فان کوخ، بو نارد، فولارد تا ده گاته گوگان خو ی، جیگایان به پرهنسیپه ئه کادیمییه کان له ق کرد.

چه قای (ئه کادیمی) زور له سه ده کانی ناوه راست «گوتیک ورمانی - ۱۱۰۰ - ۱۳۰۰» کونتره ره گ و ره چه لته کی ده گه رپته وه بو سه رده می ئه فلاتون (پلاتون) و زمانی فه لسه فی ئه سینا (بروانه H. H. Arnason). واته بو سه ده ی چواری پیتش زایینی. ئه و کات وشه ی «ئه کادیمی» جگه له هونه ر له بواری فه لسه فه و زانستیشدا به کار ده بردرا. پاش ماوه یه کی زور له یونانه وه په ریبه وه بو ئیتالییا و له سه ده کانی ناوه راستدا به کاره یی ترا و له و کاته یسه وه تاسه رده می رپنیسانس، ئه و کاته وشه ی ئه کادیمییا و ا به سته بوو به ناوی لیوناردو دافنشیه وه (لیوناردو دافنشی) ئنجا بو باروک، به لام له باروکدا زیاتر وه کو وشه به کار ده یی ترا (بی کارپیکردن)، له سه ده ی شانزه دا وشه ی ئه کادیمی له ناو هونه رمندانا ئاستی به رزبووه بو نازادی و نو پخنوازی به کار ده یی ترا. سه ده ی حه قده (۱۶۰۰) سه ره تابه کی نو ی بوو بو وشه و مانای ئه کادیمییه چونکه بو زار و کومه لی ئه کادیمییه هونه رییه کانی ئه وروپا له و کاته وه دامه زینران، ئیدی لیروه چه مکی ئه کادیمی وه ک

سەرچاوه‌كان

- 1-Alan Bowness, Die Kunst der Moderne, lichtenberg 1998.
- (Anne vonderstein. Moderne Kunst. Rowohlt Taschen verlag. Hamburg 1991
- 2- Monika wagner.
- 3-H. H. Arnason: The History of Modern art Hary. N. Abrams. NY. 1986.
- 4- Werner Busch. Goya und begin der Moderne
- 5- Jurgen paul. Grosstadt und Lebensstil, London und paris in 19 Jahrhundert.
- 6- Stefan Germer, Alte Medien - neue Aufgaben Die gesellschaftliche position des Kunstlers im19 Jahrhundert. Monika wagner
- 7- wolfgang Kemp, die Revolutionierung Der Medien in 19 Jh.
- 8- von Impressionismus zum Jugendstil, Altanis verlag zurvch.
- 9- Horst Keller, Die Kunst der Französischer impressionstem, Herder verlag, Freiburg 1975.
- ۱۱- گۆفاری یه‌كگرتن ژماره (۳)، ۱۹۸۷ - كۆپنھاگن بابه‌تی له‌ژئیر ناوئیشانی (ئه‌مپریستیونیزم له هونهری شیوه‌كاریدا - گارا.
- 12- Karl Ruhrberg, Kunst des 20 Jahrhuadertes Taschen Verlag, Köln, 2000.
- 13- Meyer Schapiro, Van Gogh. Dumont Köln 1988.
- 14- Riva Casttemann, wolfgang wittrock Henri de Toulouse - Lauterc, prestel - verlag 1985.
- 15- Hans. H. Hofstätter. Geschichtle der europáischen Jugendstilmaterie Du Mont, Köln, 1963.
- 16- Gabriele Fahr - Becker. Jugendstil, Konnemann Köln, 1999.
- 17- Klaus - Jurgen Sembach, Jugendstil. Taschen verlag, Köln. 1999.
- 18- Gabriele Sterner, Herman Handlexikon, Jugendstil, Econ Taschen verlag Düsseldorf, 1985.
- ۱۹- ژماره (۱) سالی ۱۹۹۳ گۆفاری Art
- 20- Daniele Devynck, Teulouse - Lautrec, South Band Centere, London 1991
- 21- Karoline Hille, Spuren der Moderne. akademie Verlag Berlin, 1994.
- 22- william C. Seitz. Claude Monet, Du Mont Köln 1988.
- 23- John Rewald, The Paintings of paul cezanne. in collaboration with walter Feilchenfeld and Jayne warmann, Harry N Abrams Ny. 1996.
- 24- Ruhrberg, Schnecken burger, Honnef Kunst des 20 Jh, Taschen, 2000.

هاوتای چه‌مکی مۆدیرن به‌کارده‌هینرا، به‌تایبه‌تی کاتی که ئه‌کادیمای هونهری پاریس (بۆزار Beaux - Arts) له سالی ۱۶۴۸ دامه‌زێنرا. به‌م چه‌شنه چه‌مکی ئه‌کادیما ده‌گاته لووتکه‌ی ده‌سه‌لاتی و کارکردن به‌په‌رنسیپه‌کانی بوژایه‌وه تاكو هونهرمه‌ندانی ئه‌مپریستیونیزم و سیمبۆلیزم و شیتوازی مۆدیرن، هه‌نگاویان نا بو جی پیتله‌قکردنی، پاشان هونهرمه‌ندانی نازادکردنی ره‌نگ (فۆقیبزم) و نوێکه‌ره‌وه‌که‌ی شیتوه (کویبزم) له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیست به‌ته‌واوه‌تی له‌ناویان برد. (هه‌مان سه‌رچاوه).

سەرەتاي سەدەي بېستەم

گشت ھەولدانە گەورەکانی ئەمپریستونیزم بەھەردوو قۆناغە کە یەوہ رەنگی بەتەواوہ تە لە سروشت و واقع جیانە کردەوہ. ھەر و ھا بېنینی کوبیزمی سیزانیش شیتوہی لە بنەرەتەوہ نەگوری، بەلکو فۆقیزمی فەرەنسی و دەرپرینخوازی ئەلمانی بوون کە رەنگیان بەتەواوہ تە لە سروشت و شتەکانی ناو واقع رزگار کرد و کوبیزمی فەرەنسی بوو کە شیتوہی لە بنەرەتەوہ گۆری و نوێ کردەوہ. ئەم گۆرانکارییە بنەرەتیانە ھەر لە سەرەتای سەدەي بېستەمەوہ دەستی پێ کرد. یە کەمجار ئازادکردنی رەنگ بوو پاشان نوێکردنەوہی شیتوہ.

ئازادکردنی رەنگ

پروەسی ئازادکردنی رەنگ ھیندە لەگەڵ سیمبولیزم یان شیتوای مودێرندا پەيوەندی نییە بەئەندازەي پەيوەندی لەگەڵ ئەمپریستونیزمدا.

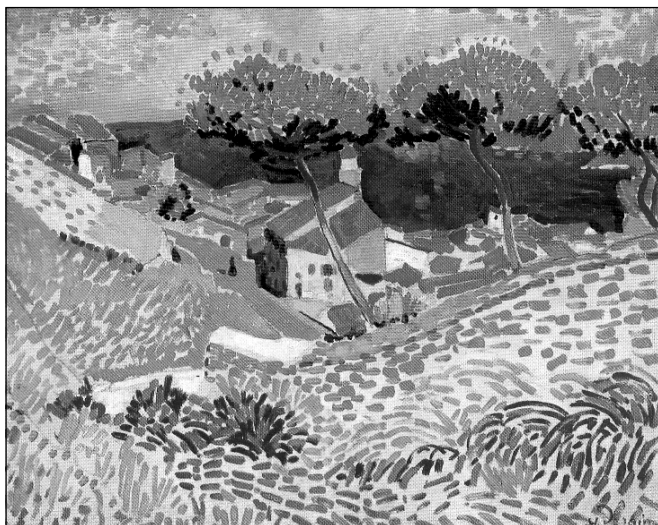
دروستبونی یە کەمەین تابلۆی ئەمپریستونیزم ھەنگاوی یە کەم بوو لەسەر ئەو رینگایەي کە ئەنجامە کە ئازادکردنی تەواوی رەنگ بوو لە شتە بېنراوہکانی ناو واقع.

کلۆد مۆنێ و کامیل پیسارۆ و ئەلفرید سیسای و ئیدگار دۆگا و ئوگۆست رېنوار (گۆگان ڤان کۆخی لێ دەرچێ) تا دەگاتە سیزان و سویرە و سنیاکیش مامەلەي سەرەکیان ھیشتا لەگەڵ سروشتدا بوو. بەلام چۆنیتە بەکارھێنانی رەنگ و ھیل و جۆری بەکارھێنانی فلچەکانیان رەنگدانەوہی ئەو کەلینە بوو کە لە نیوان دەررونی ئەوان و سروشتدا پەیدا بوو. لای گۆگان و ڤان کۆخ بابەتە کە لە کەلین زیاتر بوو، لای ئەوان رەنگ بەئاشکرا لە سروشت جیا بۆوہ بەرادەيە کە لای ڤان کۆخ بوو ئامرازێ دەرپرین. گۆگانیش بەدانانی رەنگی زەرد و شین و سوور بۆ دارودرەخت و خاک و ئاسمان تەواو رەنگی لە سروشت جیا کردبوو، و رینگای پان و بەرینی بۆ فۆقیزم دانا. ئەم جۆرە دانانی رەنگ و بەکارھێنانی فلچەيە، ھەستکردنی ئەو ھونەرماندانە بوو بەسەرەدەمیکی نوێ کە ھەست و رۆح و بېنینیکی نوێشی لەگەڵ خۆیدا ھینا.

کاری ھونەری راستەقینە ئاوتینەي دەقاوہقی واقع نییە، بەلکو بەرھەمی خودیکی

دەھینەرە کە تەواو ھەست بەسەرەدە کەي خۆي دەکا و ھەندێ جار پېشبینیش دەکا، ھەرچەندە سالەکانی کۆتایی سەدەي نۆژدە لە ئەورویا بە (بیل ئیپۆک) و اتا سەرەدەمی جوان ناسراو، بەلام بەھەشتیش نەبوو. ھەرئەو سەرەدەمانە بوو کە گۆگان ئەورویای جێ ھیشت و بەرەو جینگایە ک رۆیشت کە جێ پێ شارستانی خۆرئاوای تیا نەبێ. لۆتریکیش لەتاو ئازاری دەررونی خۆي بەدونیا پېدە کەنی و پاشان وەکو نەگونجاویک و تیکچووویک مرد. ئەمە گشتی لەلایە ک و شیتبوون و خۆکوشتنی ڤان کۆخیش لەلایە ک وەکو مرۆڤیتکی تەواو نامۆ بەو کۆمەلگایە و قەبوول نەکردنیان. خیرایی بەکارھێنانی فلچە و دانانی رەنگەکان لای ئەمپریستونیزمەکان، تەنیا وەسفکردنی ھەستی شار نەبو، بەلکو دەرککردن و دەرپرینی بوو بۆ گشت ئەو ترس و نھینیانەش کە شار لەگەڵ خۆي دەیانھیتنی.

شار پېش ئەمپریستونیزمەکانیش دروست بوو، بەلام لە ئەمپریستونیزم ھەست و پۆخی مرۆڤی شار دەبێنرا وە ک سەرەتایە ک بۆ جیا بۆنەوہ لە سروشت و گەرانیوہ بۆ ناو خود کە لەھەمان کاتدا دەبێت بەسەرەتایە ک بۆ تەجرید وە ک لە کارەکانی مۆنی و تیرنەر دا دەرەدە کەوێ، بەلام تەجریدی تەواو لە پاش کۆمەلێ گۆرانکاری گرینگ لە رەنگ و شیتوہدا دروست بوو کە بوون بەرپۆشکەر بۆي، یە کەمجار رەنگ بەتەواوہ تە لە سروشت ئازاد بوو، شیتوہ تیک شکیترا و نوێ کرایەوہ ئینجا تابلۆی تەجریدی تەواو دروست بوو، رەنگ لەلایەن دوو گروپی ھونەری گرینگدا لە سەرەتای سەدەي بېست بەتەواوہ تە لە ناتورالیزم جیا بۆوہ و لە گشت رەنگەکانی سروشت و شتەکانی ناو واقع ئازاد کرا. ئەم دوو گروپە ھونەرییەش یە کە میان فۆقیزمی Fauvism فەرەنسی بوو، دوو میان گروپی (پرد) ی ئەلمانی بوو Brucke Die س کە پاشان بوون بەرپۆشکەر دەرپرینخوازی ئەلمانی Expressionism (التعبیر) کە ھیندەي نەبرد ھونەرماندانە نەمسا (ئۆسکار کۆکۆشکا و ئیگۆن شیای) یشی گرتەوہ، ھەرچە فۆقیزمی فەرەنسییە ماوہیە کێ زۆری نەخایاند ھونەرماندانەکانی پەرشوبلاوہیان لێ کرد و ھەریە ک بەدوای شیتوای تایبەتی خۆي کەوت و لە گشتیان ھەناسە درێژتر ھینری ماتیس بوو کە بەبەردەوامی بەرپۆخی کارکردنی فۆقیزمدا درێژەي پێدا تا کۆتایی ژيانی. چونکە لە سەرتاشدا ئەو لە گشت ھونەرماندانە دیکەي فۆقیزم بەجۆشتر بوو بۆ کارکردن لە رەنگ و بنەمای گۆرانکارییەکانیدا. فۆقیزم دەرپرینخوازی ئەلمانی ھەردووکیان لە سالێ ۱۹۰۵ دروست بوون. بەلام بەجودا لەیە کتر نەک وەکو جینگا و ھونەرماندانە بەشداربوونیان بەلکو بەچۆنیەتی مامەلە کردنیشیاندا لەگەڵ رەنگ و پروەسی ئازادکردنیشی.



دؤرا. گوند و دهریا ۱۹۰۴

کرد که هونهرمه‌ندانى فؤقیزم پیتوبستیان به‌وه نه‌بوو بگه‌رینه‌وه بۆ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی نۆزده. دؤرا Derain و فلامینک Vlaminck زیاتر ده‌گه‌رانه‌وه بۆ فان کۆخ، له کاتیکیدا ماتیس Matisse و مارکی زیاتر کاریگه‌ری سیزان و سنیاکیان له‌سه‌ر بوو به‌جۆری که سه‌ره‌تای ده‌ستپیکردنی به‌ره‌و رووه و فؤقیزم له‌یه‌کچونیه‌کی گه‌وره له نیوان کاره‌کانی و کاره‌کانی سنیاکدا هه‌بوو. (بروانه Godthard Vedlicka Der Fauvismus) کیس فان دونگن Kees van Dongen ده‌لئی شیتی کاره‌کانی لۆتریک بۆ هونهرمه‌ندانى فؤقیزم وای کردبوو دوو دوو سۆ سۆ به‌یه‌که‌وه کاربان بکه‌ن و له‌یه‌کدی نزیک بینه‌وه، ماتیس زیاتر له مارکی و دؤرا نزیک بوو، له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه دؤراش له شارۆچکه‌ی شاتو له نزیک پاریس له‌گه‌ل فلامینکدا کاری ده‌کرد که بووه هۆی ناساندنی ماتیس به‌فلامینک (هه‌مان سه‌رچاوه).

به‌م جۆره میترووی فؤقیزم میترووی کۆمه‌لئی هونهرمه‌ندی براده‌ربوو له چه‌شنی سه‌ره‌تای دروستبوونی ئەمپیرتسیونیزم به‌لام سه‌رده‌مه‌که‌یان جیابوو و ده‌رککردنی ئەوانیش به‌سه‌رده‌میکی نوی به‌هه‌ست و رۆحیه‌کی نوی، بووه هۆی گۆرانی بنه‌ره‌تی له جۆری به‌کاره‌یتانی ره‌نگدا.

کاتی که گۆگان له دی پۆنت ئافن له سالی ۱۸۸۸ به‌پۆل سیتروزیی ده‌لئی: (چۆن ئەو

جگه له دوو گرووپه هونهریه سه‌ره‌کیه (فؤقیزم و ده‌رپرنخوازی) له شاری میونشن München له خواری ئەلمانیا به‌هاوکاری کاندنسی و ئەلکسی فۆن یاقلینسکی و فرانس مارک و ئۆگوست ماکه گرووپیه‌کی هونهری دروست بوون که دیسانه‌وه چرایه‌تی کاره‌کانیان خستبووه سه‌ر ره‌نگ و ناوی ئەسپ سواره شینه‌کانیان له خوایان نا Die blaue Reiter دی بلوو رایته‌ر.

هه‌رچه‌نده گرووپیه هونهری (بلوو رایته‌ر) له ئەلمانیا دروست بوو بوون به‌لام هینده کاریگه‌ری فؤقیزمی فه‌ره‌نسیان له‌سه‌ر بوو ئەوه‌نده له کاریگه‌ری ده‌رپرنخوازی ئەلمانیه‌وه دووربوون ئەمه‌ش زیاتر به‌هۆی کارتیکردنی کاندنسی و یاقلنسکیه‌وه بوو که هه‌ردووکی زیاتر کاره‌کانی ماتیس و سه‌رجه‌م هونهرمه‌ندانى فؤقیزمیان خۆش ده‌ویست.

فؤقیزم

فؤقیزم Fauvisme به‌یه‌که‌م هه‌نگاوی گۆرانکاری و نوێکردنه‌وه‌ی هونهر له میترووی هونهری شیه‌وه‌کاری خۆرئاوا له سه‌ده‌ی بیسته‌م داده‌نریت. شوپشیک بوو له چۆنیه‌تی به‌کاره‌یتانی ره‌نگدا به‌جۆری که هیلئیکى روون و ئاشکرای له نیوان خۆی و ته‌قالیدی ره‌سم کردنی ئەمپیرتسیونیزمی راکیشا، ئیدی به‌دروستبوونی گرووپیه هونهری فؤقیزم له سالی ۱۹۰۵ کۆتایی به‌ئه‌مپیرتسیونیزم هات.



گۆستاف کلیمیت. کچی لاو ۱۹۱۳

فؤقیزمیش وه‌کو دروستبوونی زۆریه‌ی رێبازه هونهریه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م سوودیان له هونهره‌کانی پێش خوایان وه‌رگرتبوو ئەمیش له‌م دیارده‌یه به‌ده‌رنه‌بوو و راسته‌وه‌خۆ له‌ژێر کاریگه‌ری هونهری قۆناغی دووه‌می ئەمپیرتسیونیزمه‌وه ده‌ستیان پێ کرد. به‌م شیه‌ویه گۆگان، سیزان، فان کۆخ و سویره و سنیاک تاده‌گاته لۆتریک سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی فؤقیزم بوون. ئەم هونهرمه‌ندانه به‌جۆری رێگایان بۆ ئازادکردنی ره‌نگ خۆش

داره دهیبینی؟ ئەویش دەلێ زەرد، ئەمجا گۆگان پیتی دەلێ رەنگی زەردی بۆ دانێ پاشان پیتی دەلێ سیبەرەکهی چۆن دەیبینی؟

سێروزیی دەلێ: شین، گۆگان دەلێ شینی سادە بۆ سیبەرەکانی دانی... هتد. لەوکاتەوێ سێروزیی دەلێ: شین، گۆگان دەلێ شینی سادە بۆ سیبەرەکانی گرووپ و نیشاندانی کارەکان تا ساڵی ۱۹۵۰ داوێ. ئەم دیاردەیهی بەتەنیا لە حالەتی فۆقیژمدا بەلکو لە حالەتی ئەمپریستیونیزم و سیمبۆلیزم و شیوازی مۆدێرنەشدا هەرۆا بوو. بەکەم جار کارە هونەرەیه که دروست بوو و پاشان ناو و گرووپ. بەدەگمەن لە میژووی هونەردا کۆمەلێ هونەرمەند کۆدەبنەوێ بۆ ئەوێ دەست بەرێتیاژیکێ هونەری بکەن. بەلکو یەکەم جار کارە هونەرییە که هونەرمەندەکان لە یەک نزیک دەکاتەوێ و پاشان یان هونەرمەندان خۆیان یان یەکی لە دەرەوێ هونەرمەندەکان ناوی لێ دەنێ.

ئەو کارانە ی ئەوسای گۆگان و سێروزیی ناوی فۆقیژمی لێ نەرابوو، بەلکو هیشتا وەکو قۆناعی لە قۆناعەکانی ئەمپریستیونیزم تەماشای دەکرا چونکە خودی گۆگان لە سەرەتادا هونەرمەندیکی ئەمپریستیونیزم بوو، بەلام لەبەرئەوێ هونەرمەندانێ فۆقیژم ماتیس و دەرۆبەرەکهی دەگرێتەوێ، بۆیە میژووی هونەر سەرەتای فۆقیژم دەبەستیتەوێ بەسەرەتای گۆرانی کارەکانی ماتیس و هاوڕێکانییەوێ، لە قۆناعی نوێی ئەمپریستیونیزم



فلامینک. دیمەنیک ۱۹۲۷

بەرۆ فۆقیژم ئەمەش بەرای میژوو و هونەرناسەکان دەگرێتەوێ بۆ ساڵی ۱۸۹۸، چونکە لەوکاتەدا هونەرمەندان هینری ماتیس و ئەلبیر مارکی هەندێ تەجرەبەیان لەسەر رەنگ کرد و ئەنجامەکهی هەندێ تابلۆ بوو کە تیا یاندا ئەوێندە با یەخیان بەجۆری دانانی رەنگ دەدا هیندە بابەت بەلایانەوێ گرینگ نەبوو، ئەم تەجرەبانە ی ماتیس و مارکی راستەخۆی لەژێر کارتیکردنی شان کۆخ و سیزاندا بەئەنجام دران. جگە لە کاریگەری گۆگان و شان کۆخ و سیزان و سۆبەر و لۆتریک، ماسک و پەیکەری ئەفریقیش رۆلێکی گەورە ی لە ئازادکردنی رەنگدا بینی، کاریگەری ماسک و پەیکەری ئەفریقی و هونەری (میللەتە ساکارەکان) کە لە سەرەتای سەدە ی بیستەمدا بەئەوروپا ئاشنا بوو (بۆ ئەم ئاشنا بوونەش هونەرمەند دۆرا. رۆلێکی تاییبەتی تیا هەبوو کە لە باسکردن بۆ کویژم دیمە سەری) خۆشەویستی و سەر سوڕمانی ماتیس و هاوڕێکانی بۆ هونەری (میللەتە ساکارەکان وای لێیان کرد بوو بکەوێ ژێر کاریگەریانەوێ و پاشان وەکو فاکتەرێ بۆ نوێکردنەوێ کارەکانیان بەکاریان بەهێن، ئەوێ ئەم حالەتە لە کاریگەری گرافیکێ یابانی جیا دەکاتەوێ دیسانەوێ ئەوێ کە گرافیکێ یابانی ئەوسا وەک شیوێ بەک لە هونەر خۆی بەسەر هونەرمەندانێ ئەوروپا سەپاند، بەلام پەیکەر و ماسکی ئەفریقا زیاتر وەکو شتی سەرەتایی (بیدائی) primitiv و هەندێ کەشی تاینی دەبینرا کە لە بنەرەتدا وەکو هونەر دروست نەکرابوو بەلکو لە پیناوی هەندێ کەشی دیکە ی وەک ئەفسوون دروستکرابوو، بۆ دەرۆخستنەوێ رۆحی شەر یان خۆپاراستن لە هەندێ دیاردە ی سەختی سروشت، هەرچەندە ئەمە خۆی لەخۆیدا بابەتیکی گرینگە و هەندێ پرسیار دروست دەکات، وەک ئەوێ تیا سەرچەم دروستبوونی هونەر بۆ ئەو مەبەستانە نیبە؟ بەهەر حال کاریگەری شیوێ دروستکردنی دەموچاو و لەشی ئەو پەیکەرە و جۆری رەنگکردنێان بەسەر ماتیس و دۆرا و فلامینک و مارکییدا کوشەندە بوو. بەسوود وەرگرتن و بەکارهێنانی بۆ ماسک و پەیکەری ئەفریقی و (هونەرە ساکارەکان) بۆ هونەرمەندانێ فۆقیژم هونەرمەندانێ ئەوروپایی پردی دیالۆگی هونەریان لە نێوان هونەری ئەوروپایی و غەیری ئەوروپیدا دانا. هەرچەندە ئەم پردە هاوتا نەبوو بەهۆی ئەوێ کە هونەرمەندانێ ئەوروپایی دروستیان نەکردبوو، وەکو بەرهەمی هەست و عەقل و رۆح و شارستانییە ک تەماشای دەکرا. بەجۆرێکی دی وەک بەشیکی لە سەرچەمی پرۆسە ی مۆدێرنە و لە هەمان کاتیشدا بەبەرەمە هونەرییە غەیری ئەوروپییەکان دەگوترا هونەری (میللەتە ساکارەکان)، چونکە لە کۆمەلگا پێکەوێ هاتبوو، هیشتا بەتەکنیک نەکرا بوو و هەستی شار و تاکەکەس و گیروگرفتهکانی مرۆقی شاری دەرەدەپری. ئەوان ئەوسا ئەو

کارانه‌یان به‌چاوی هونه‌ر نه‌ده‌بینی، به‌لکو به‌چاویکی نه‌نترۆپۆلۆجی. به‌م جوړه ده‌بینین دانانی به‌ردی بناغه‌ی پردی دیالوگه‌که له بنچینه‌وه ناهاوتایه. پرهنسیپی مامه‌له‌کردنی هونه‌رمه‌ندانى فۆقیزم و پاشان کویزمیش له‌گه‌ل ماسک و په‌یکه‌ر و دوا هونه‌ری غه‌یری نه‌وروپیدا (یابانی لی‌ده‌رچی) پرهنسیپی سوود لی‌وه‌رگرتن و به‌کاره‌یتان بوو، واته نه‌و شیوه و رهنگانه‌ی که ماسک و په‌یکه‌ره‌کانی (میلله‌ته ساکاره‌کانی) پی‌دروست کرابوون به‌جوړتیکی چالاک Aktive به‌شدارى له کارتی‌کردنه‌که ناکه‌ن به‌لکو له شیوه‌یه‌کی pas-sive دا ده‌میننه‌وه. نه‌وه‌ی که چالاکه Aktive هیتز و توانای هونه‌ری به‌کاره‌یتانه که هونه‌رمه‌نده نه‌وروپیه‌که‌یه. نه‌وکات نه‌ک ته‌نیا هونه‌رمه‌ندانى فۆقیزم به‌لکو گوگان و سه‌رحه‌می هونه‌رمه‌ندانى سیمبولیزم سوودیان له چیرۆک و نه‌فسانه و حیکایه‌ته خوژه‌لانییه‌کان بو‌وه‌رگرتبوو جگه له گوگان که تاهیتی دونه‌یایه‌کی نوی تیا دروست کرد و خو‌ی به‌ه‌ندى لایه‌نه بزبووه‌کانى مندالی خو‌ی ناشنا کرد. گوستاف مورویش نه‌فسانه‌ی ئورفیوسی له تابلویه‌کی به‌ناوبانگیدا به‌کاره‌یتا. (پروانه Christa ven Lengerke) له‌وه‌ش ده‌چی که گوستاف مورو کاریگه‌ری له‌سه‌ر هونه‌رمه‌ندانى فۆقیزم دانای، به‌تایه‌تی له بواری گه‌ران و سوود وه‌رگرتن له کولتورره‌کانى ده‌ره‌وه‌ی نه‌وروپادا، چونکه ژماره‌یه‌کی زوری هونه‌رمه‌ندانى فۆقیزم، پیشان قوتابى مورو بوون و رۆلیتیکی زور گه‌وره‌ی وه‌ک ماموستا له‌سه‌ریان هه‌بوو و خو‌شه‌ویستیه‌کی له نیوان خو‌ی و قوتابیه‌کانى دروست کردبوو له‌گه‌ل نه‌وه‌ش که خو‌ی دلسۆزی کارکردنى سیمبولیزم بوو، به‌لام ده‌رگای له پیش دۆزینه‌وه و تازه‌گه‌ری بو‌قوتابیه‌کانى داناخست، به‌پیتچه‌وانه‌وه نه‌و هه‌میشه هانیانى دده‌ا که شتی نویتر بدۆزنه‌وه زور خو‌شخال بوو کاتى که ده‌بینى ماتیس و مارکی پروا رهنگ به‌خه‌ستی به‌کارده‌هیتن و رووبه‌ری کاره‌کانیان پانتر و ساکارتر ده‌که‌نه‌وه، نه‌وسا ده‌یگوت نه‌مانه هونه‌ر ئاسانتر ده‌که‌ن، مورو درکی به‌توانای تازه‌کردنه‌وه‌ی قوتابیه‌کانى کردبوو و روون و ئاشکرا ده‌بینى که به‌سه‌ریدا بازده‌دن و تپیه‌ری ده‌که‌ن تا نه‌و راده‌ی که خو‌ی هه‌میشه ده‌یگوت: «من پر دم و نه‌مانه به‌سه‌رمدا ده‌په‌رنه‌وه».

ماتیس و مارکی و رووا و دؤراو و فلامینک دواى کاتى خویندن زیاتر نازادبوون و زیاتر خو‌یان له خو‌یه‌ستنه‌وه به‌باته‌وه دوو ده‌خسته‌وه، به‌نه‌ندازه‌ی نه‌وه‌ی که کار له رهنگدا بکه‌ن و زیاتر نازادى بکه‌ن، ئیدى کاتى نه‌وه هاتبوو که ماتیس و مارکی، دؤرا و رووا و فلامینک Mourice de Vlemink, Rouault, Derain, Marquet, Matisse له‌گه‌ل ئوتون فریز Othon Frieze و رۆل دؤفی Raoul Dufy که دیسانه‌وه هه‌ردووکیان پیشتر

قوتابى گۆستاف مورو بوون، هه‌روه‌ها کاموا و پووئ فالتایا Puy Valtat, Camoin، که‌وته کارکردن له‌گه‌لیاندا و ته‌نیا هونه‌رمه‌ندی غه‌یری فه‌ره‌نسى، کیس فان دونگنى هۆله‌ندیان له‌گه‌ل بوو نه‌م هونه‌رمه‌ندانه به‌هاوکاری ماتیس که له‌وه‌پیش په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل (سالۆنى پایز Salon d Automne) دا هه‌بوو چه‌ندجار پیشانگای تیا کردبووه که ئیدى ئاسان بوو بیروکه‌که‌ی وه‌رگیردری که ده‌یه‌وی له‌گه‌ل نه‌م هونه‌رمه‌ندانه به‌یه‌که‌وه کاره‌کانیان نیشان بده‌ن بی‌نه‌وه‌ی ناوی یان ناویشانى بو‌سه‌رحه‌م پرۆژه‌که‌یان دابینن. زۆربه‌ی کاره‌کان پۆرتریت، یان وینه‌ی مروف بوو. (پروانه Gotthard Jedlicke) چاوی بینه‌ری نه‌وسای پیشانگاکانى پاریس بو‌نه‌م کارانه رانه‌هاتبوو. ته‌نانه‌ت نه‌وکاته هیتستا له‌سه‌ر فان کوخ و سیزان و گوگانیش رانه‌هاتبوون. ئینجا له‌گه‌ل نه‌م رهنگه‌ زه‌ق و ناسروشتى و دوور له ته‌قالیدی نه‌مپرتسیتونیزم و سیمبولیزمی نه‌م هونه‌رمه‌نده گه‌نجانه، ئاساییه که له‌م حاله‌ته‌دا هونه‌رمه‌ندان له‌جیاتى قه‌بوولکردن توویشی جنیو و نه‌عله‌ت ده‌بن، چ‌جای به‌زاندنى سنوره‌کانى بی‌حورمه‌تى، به‌جوړی که نه‌مۆسفیره‌که هیتنده دژوار بوو، ماتیس خو‌ی ته‌نیا په‌کجار پیشانگاکه‌ی بینى، ژنه‌که‌یشی له‌پاش بیستنى که (چی به‌پیشانگاکه‌ گوتراوه) هه‌ر رووی تی‌ناکا، (هه‌مان سه‌رچاوه) ره‌خنه‌گرى هونه‌ری لوی فۆکسیل Louis vauxcelles یه‌کی بوو له ئاماده‌بووانی پیشانگه‌که، نه‌ویش دیسانه‌وه به‌حه‌په‌ساوه‌یه‌وه به‌رامبه‌ر کاره‌کان وه‌ستا، و له‌ناوباندا په‌یکه‌ریکی بچووکی هه‌لگرت که ناوی (دۆناتیلوی) لی‌نرابوو و گوتی: دۆناتیلو له نیوان وه‌حشه‌کاندا «Donatello au Milieu des fauvisme» وشه‌ی (وه‌حشه‌کان) به‌رگوتی ئاماده‌بووان که‌وت و ئیدى دوویات و س‌پات کرایه‌وه تاکو بووه وه‌سفیک بو‌نه‌و کاره هونه‌رییانه. (وه‌حش -fauvisme)

تا ماوه‌یه‌ک نه‌و وشه‌یه (وه‌حشى) Fauves له‌جیاتى جنیو بو‌نه‌و هونه‌رمه‌ندانه به‌کارده‌هیترا تاواى لیتهات ئیدى هونه‌رمه‌نده‌کان به‌شانازییه‌وه وه‌ریانگرت و بووه ناوی نه‌و ریتبازه هونه‌رییه‌ی که هه‌نگاوی یه‌که‌میان بو‌ی نا و تاکو ده‌وروبه‌ری ۱۹۰۷ به‌رده‌وام بوون، پاشان ماتیسى لی‌ده‌رچی ئیدى نه‌وانى دى حه‌وسه‌له‌یان نامینن و هه‌ریه‌که ریتیگای دیکه‌ی بو‌خو‌ی ده‌دۆزیتته‌وه. ماوه‌ی به‌یه‌که‌وه کارکردنى هونه‌رمه‌ندانى فۆقیزم دوو سال زیاتری تینه‌په‌راند، به‌لام هیتنده کوشنده و کاریگه‌ر بوون تا نه‌و راده‌ی که بوونه خالیکی وه‌رچه‌رخان له میثرووی هونه‌ری ره‌سم کردندا. فۆقیزم به‌کاره‌یتانى رهنگی له بنه‌ره‌ته‌وه گۆری. رهنگی به‌ته‌واوه‌تى له سروشت پرگار کرد که سه‌رده‌می نه‌وان هیتستا به‌ته‌واوه‌تى له

ناتورالیزم و کاریگری سروشت رزگاری نه بوو بوو. لوی فوکسیل بۆ به کهم جار بهرامبهه کومه له کاریکی هونهری وهستا که رهنه گه کانی هینده زهق بن، دهموچاو و لهشی فیگه رهکان و هها شیتوتندراو بوویت و په یوه ندیان له گه ل رهنه گ و شپوهی واقیعدا نه بی، چونکه دهموچاو هکانیش له ژیر کاریگری ماسکی نه فهریقیدا په سم کرابوون، ئیدی چاوی کراوه و زهق و لووت و دهمی زل و خهسله تی فیگه رهکانیان بۆ (فوقیزم) ههستکردن بوو به رهنه گ. به شپوه به کی دی شکاندنی کومه لئی یاساو ته قالیدی رهنه گ دانان بوو که تا کو ئه وان رهنه گ له سهر پالیت تیکه لاه و دهکرا، ئه وسا ده خرایه سهر تابلوکه، فوقیزم نهک ته نیا پالیتی رهنه گ تیکه لاه و کردنی ئه مپرتسیونیزته کانی رهد کرده وه به لکو له زوره یی حاله ته کاندان پالیتی ههر نه هیشت. ئیدی هونه رهنه ند رهنه گه کی له تیویه که وه به کسه ر ده خسته سهر تابلوکه و راسته وخو له سهر تابلوکه کاری پی ده کرد. ئه گه ر پیویستی به تیکه لاه و کردنی هه بایه ئه وه ههر له سهر تابلوکه خوئی تیکه لاه و یان ده کرد. له مهش گرینگتر ئه وه بوو ئاسمان رهنه گ شبن بی و، دار و گژوگیا رهنه گ سوز و تونه کانی به کار بهیتر، به لکو له تابلوی فوقیزمدا ده کړی سوور یان نارنجی یان ههر چ رهنه گ دیکه له چرکه ساتی کارکردن له گه ل دهروونی هونه رهنه ند که دا بگوانجی راسته وخو دابنری، به هه مان شپوهیش بۆ دار و گژوگیا و گشت ئه وانانی دی شته ببنراوه کانی واقیع، زورجاریش رووبه رهکان به تاکه رهنه گ پر ده کرانه وه. ئه مه جورئه ت و نه ترسیکی گه و ره بوو که هونه رهنه ندانی فوقیزم له گه ل خویناندا هینایان. به کورتی فوقیزم ئه نارشیزم بوو له رهنه گدا. له تابلوی فوقیزمدا زیاتر رهنه گ کراوه به کار ده هینرا. رووبه رهکان هندی جار به هیلتیکی رهش له وانانی دهرووبه ریان جیاده کرانه وه و هندی جار به هیلتیکی سوور یان سوز یان شبن، له تابلوی فوقیزمدا رهنه گ رهش دهسته لاتیکی زور گه و ره ی نه بوو به پاده به ک که له هندی تابلو دا ههر به کار نه ده هینرا، کاریگری ماسکی نه فهریقی بوو له سهر فوقیزم که بووه هوی په سم کردنی دهموچاو هکان، له هندی حاله تدا به دوو رهنه گ جیبا له شپوهی لاکیشه به ک که ههر لایه کی دهموچاو رهنه گتیک به سه ریدا زال بی. ماتیس له سالی ۱۹۰۵ ئه م پرنسیپه ی له پورتیتی ژنه که یدا به کار هینا که بوو به جوانترین نمونه ی تابلوی فوقیزم.

به کار هینانی رهنه گ له تابلوی فوقیزمدا گورانیک بوو له زهمنی خوئی و شادی نیوهی دهمی سه ده ی نوزده بۆ زهمنی جهنگی جیهانی به که م.

(فوقیزم) نوینه ری شله قانندن و له رزینی سه رده مه که ی خوئی بوو، ههستکردن بوو

به زهمنه نیکی دیکه که ئه کړی خوئی و شادی تیا نه بی. ده رککردن بوو به گزرائی واقیع، ههر ئه و واقیعه بوو که هونه رهنه ندانی ئه مپرتسیونیزمی نوئی په سمیان ده کرد. دار و به رد و ئاو و ئاسمان و سیو و پرته قال و مرؤف و ناژه ل ههر خوینان بوو، به لام دهروونی هونه رهنه ندان جیباوون، ههر بویه شه بینینیان بۆ شته کان جیباوو، ئه م جیباوونه ییش جیباوای له رهنه گکاندا دروست کرد و ئیدی کۆتایی ته واوه ی به زهمنی سه رده مه جوانه کان (بیل ئیپوک Belle Epoque) هینا.

هینری ماتیس

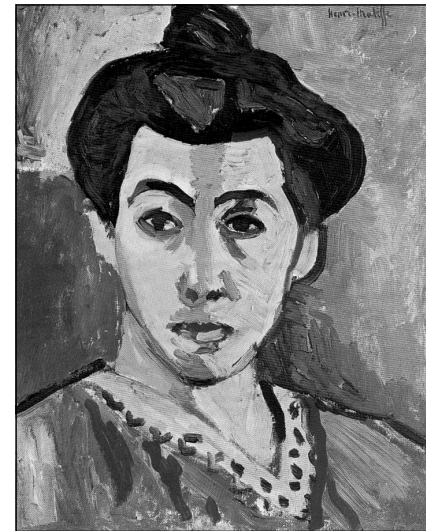
رؤلی هینری ماتیس Henri Matisse (۱۸۶۹-۱۹۵۴) له فوقیزمدا هینده گه و ره یه به پاده به ک ده کړی به سه رجه م فوقیزم بلین (ماتیس و دهروبه ره که ی). پیش پیشانگا میژووییه که ی سالونی هیرست یان بۆ (سالونی پایز) Automne هونه رهنه ندانی فوقیزم دووان و سیان به یه که وه کاریان ده کرد. به لام رؤلی ماتیس بوو که پاشان گشتیانی له پیشانگایه کدا کۆکرده وه و کاره کانیانی به یه که وه خسته بهرچاوی بینهران و ره خه گران، پاشان بووه رووداویکی میژوویی له میژووی هونه ری شپوه کاریدا.

په یوه ندی خودی ماتیس له گه ل گه له ری سه ره ره رخوکاندا خالیتی گرینگ بوو بۆ قه بوولکردنی بیروکه ی نیشاندانی کاری هونه رهنه ندانی فوقیزم، چونکه ماتیس جگه له په یوه ندییه به تیئه که ی له گه ل سویره و سنیاک که دامه زرتنه رانی گه له ری سه ره رخوکان بوون، خوئی ئه ندام بوو له دهسته ی بهرپوه بردنی گه له ریکه دا و له وه پیش دوو جار کاره کانی له وی نیشان دابوو. ئه مهش وایکردبوو چ گه له ری و بینر ئاشناب به کاره کانی، ههر ئه مهش رپگای ئاسان کردبووه له پیش قه بوولکردنی رای ماتیس، ئه و پیشانگا به کومه له یه بکاته وه که بووه هوی دامه زرانندی فوقیزم.

وه کو هونه رهنه ندانی ئه مپرتسیونیزم هونه رهنه ندانی فوقیزمیش له سالی ۱۹۰۷ به دوو وه ورده ورده له یه ک دوورکه و تنه وه و ههر یه ک سه رقالی گه ران و پشکنین و دۆزینه وه ی ریباز و شپوهی کارکردنی تاییه ت به خوئی بوو. جورج رووا په ره ی بهرچی گۆستاف مورو دا و تیکه لاه ی به باب ته دینی کرد و به ره و ده رپرینخوازی رۆیشت، ماوه یه کی نه برد (کیس فان دونگن) ییش وکو به که مین هونه رهنه ندی هۆله ندی زیاتر مه یلی بۆ ده رپرینخوازه ئه لمانه کان چوو تا کو بوو به ئه ندام له گه لیاندا، (دورا و مارکی و ماتیس) ههر یه ک به ته نیا په ره ی به هونه ره که ی خوئی دا.

هیئتی ماتیسی هونهری خسته پیش گشت لایه نه کانی ژیانه وه و به جۆریکی نۆزگانی بهستییه وه به ژبانی خویره وه. گشت کات و وزه ی خوئی بۆ تهرخان کرد. ماتیسی له ته مه نی بیست و شهش سالی به دو او وه خوئی بۆ هونهر تهرخان کرد. له وه پیش یاسای خویندبو وه و وه کو پارێزه ر کاری ده کرد. خوشه و بیستی بۆ هونهری هیلکاری و ههستی به دۆزینه وه ی خو کردن تیایدا بریاری دا و از له دونیای یاسا و فه رمانبه ری بهیئتی و خوئی ته وا و بۆ هونهر تهرخان بکا. له ئە کادیمای هونهر دهست به خویندن دهکا، به لām هه ولدانی یه که می له لایه ن پروفیسۆر (بۆگۆرو Bouguereau) وه ره دکرایه وه و ئە مهش بۆ ئە و بو وه به (صدمه) و توشی شکستی و نا ئومیدیکی گه وه ری کرد، به لām خواست و ئیراده ی ئە و له سه ر گه یشتن به ئە نجام هانیدا دووباره هه ول بداته وه. ئە مجاره یان پروفیسۆر گۆستاف مۆرۆ Gustav Moreau له پۆله که ی خوئی وه ریده گرئ، ئە مه یان ده بیته دلخووشی و سه رکه وتنیکی گه وه ری بۆی، له و کاته وه ماتیسی دهست پێ ده کات هه نگاوی پته و و راسته قینه به ره و هونهر مه ند بوون به ری.

ماتیسی کاتی خویندنی ته نیا له نا و ئە کادیمایا به سه ر نه ئە برد به لکو به رده وام سه ری له مۆزه و پیشانگا کانی پاریس ددها و خووشی به بیینی هه ر چ شتی به اتایه وه له میتشکی خویدا جیگایه کی بۆی تهرخان ده کرد و هه ولی ددها بۆ پیشخستنی هونهره که ی خوئی سوودی لێ وه رگرئ، ئە مهش کلیلی به رده وامی هیئتی تازه کردنه وه ی ماتیسی بوو.



ماتیسی. پۆرتریتی خانم ماتیسی ۱۹۰۵

ماتیسی جگه له فیروونی ئە کادیمی و شاره زابوونی ته واوی بۆ تۆزینه وه ی له شی مۆرۆف و سروشت و دونیای (ژبانی بیده نگ) زۆر جاریش به هونهر مه ندانی وه کو گۆیا و دولاکروا و تیئر نه ردا ده چوو وه و سه ر قالی گروویه هونهری به که کان ده بوو وه کو ئە مپریستیونیزمی نوئی و گرووی نه بیز و سیمبولیزم، به لām ئە و خوئی زیاتر له دونیای ئە مپریستیونیزم و قوئاغی نوئی ئە مپریستیونیزمدا ده دۆزیه وه و له سه ره تادا خوشیه کی زۆری هه بوو بۆ پالیئتی ره نگ

تیئکه لا و کردنی ئە مپریستیونیزمه کان، به تایبه تی سیزان و سویره و سنیاک، سوودیکی گه وه ری له کتیبه که ی سنیاک وه رگر تبوو، (له دولاکروا وه بۆ ئە مپریستیونیزمی نوئی)، که بریتی بوو له کۆمه لێ روانینی تیۆر ده رباره ی ره نگ و په یوه ندیبه کانی، ئە مهش خوشه و بیستی بۆ سنیاک و کاره کانی زیاتر ده کات و سه فه ر ده کات بۆ لای، بۆ شارۆچکه ی سانت تروپیز Saint - Tropez له خواری فه رنه سا، ماوه یه ک له وئ کار ده که ن و ماتیسی له و کارانه یدا به ئاشکرا که وتۆته ژیر کاریگه ری سنیاک و له سالی ۱۹۰۴ تابلۆی (Luxe, calme et volupte) دروست ده کا که ده بیته خالیکی وه رچه رخان به ره و فۆقیزم. شایانی باسه ئە و ناو نیشانه Luxe clme et volupte - خووشی هیئتی و شه هوانیه ت راسته وخو له ناو نیشانێ قه سیده یه کی بۆ دلێره وه وه رگر توه، وه کو ئسلوبیش راسته وخو سوودی له ئسلوبی (تنقیطیه Pointelisme سنیاک) وه رگر توه، به لām هیئته ی نه برد خوئی به ته وا وه تی له کارتیکردنی پالیئتی ره نگ تیئکه لا و کردنی ئە مپریستیونیزمه کان پرگار کرد و ئیدی روویه رکان به تاکه ره نگ پرده کاته وه، ئە مهش تاراده یه ک به کاریگه ری فان کوخ و هونهری (گرافیکی رهنگی) یابانیدا بوو، لیئره وه پیویستی به پالیئت و ره نگ و تیئکه لا و کردن نه ما و راسته وخو له تیویه که وه ره نگه کانی ده خسته سه ر قوماشی تابلۆکه، به م جۆره تابلۆی فۆقیزم لای ماتیسی له دایک بوو. ئە م شیوه کار کردنه ی ماتیسی زیاتر له ۱۹۰۴ به دو او وه بوو.

پاش سالی ۱۹۰۷ که فۆقیزم وه کو گروپ نامینی و هونهر مه ندان له به یه که وه کار کردن دوور ده که ونه وه په رشوبلاوی لێ ده که ن، ماتیسی ته نیا خوئی به پارێسه وه نابه ستیتته وه، به لکو دهست به سه فه ر و گه ران ده کاته وه به دوای دۆزینه وه ی شیوه و ره نگ و دونیای هونهری نویدا ده گه ری، جگه له تولوز و خواری فه رنه سا، له ۱۹۱۰ سه فه ریک بۆ شاری میونشن München ده کات و له وئ چاوی به پیشانگای هونهری ئیسلامی ده که وئ و کاریکی زۆری تی ده کا به جۆری که پاش ئە وه ده که ویتته عه ودالی بیینی گشت شیوه و ره نگیکدا که په یوه ندی به خو ره لات و عه ره ب و فارس و ئیسلامه وه هه بی، ئە مهش به ره و سه فه ر کردن ده یبا بۆ جه زائیر و پاشان بۆ مه غریب.

ماتيس و خۆرهلات

خۆرهلات تەنيا قىبلەى ماتيس نەبوو، پيش ئەو دولاكروا لەگەڵ گەشتىكى ديبلۆماسى فەرەنسيدا دەچيت بۆ مەغريب و جگە لەو تابلۆ و هيلكارىيە جوان و گرینگانەيدا كە لەوئى كوردبويانى كۆمەلئى يادگارپش دەنووسى كە تيايدا وەسفى شعور و عاتيفەى خەلكى مەغريب دەكات. بيجگە لە دولاكروا ئەوكات كۆمەلئى لە نووسەر و بىركارى فەرەنسيس عەشقى خۆرهلات بوون كە يەككىيان فيگتۆر ھۆگو بوو، كە گوتبوى (لەوانەىە لە ماوەىەكى كەمدا خۆرهلات رۆلئىكى باش لە خۆرتاوا بىيئى) ھەرەھا (لامارتىن) ىش بەچەند ھەنگاوى لە ھۆگو زياتر بەرەو خۆرهلات دەروات وەكو رزگار كوردنئىك دەبىيئى، كاتئى كە دەلئى (بەدريئايى ژيانم خۆرهلات خەونى رۆژە تارىكەكانم بوو، خۆرهلات ئەو وشە سىحراويەى كە ئەوروپاى نوقومبوى كارگەكان گەرم دەكاتەو). بەم جۆرە ھەر لە سەدەى نۆزدەو، لەگەڵ بەرزبونەوئى دووكەلئى كارگەكاندا لە ئەوروپا، بىزارى و ھەستى داچىرانئى لە نيوان ژمارەىەكى زۆرى ھونەرەندان و نووسەرانى ئەوروپى دروست بووبو و كەوتبونە مقومقۆ بۆ كۆچكردن و بەجئى ھىشتنى رۆحى بەرەو مەترىالى بوونى ئەوروپا و گەران بەدواى دونىاي ھەست و پاكى و جوانيدا. بۆ گەيشتن بەو جىگايانەى كە بەرپراى ئەوان ھىشتا شارستانى ئەوروپى پىئى لئى نەناو و پىس نەبوو و لە گشت ئەو سەفەرە گرينگتر سەفەرەكەى پۆل گۆگان بوو بۆ دوورگەى تاهىتى كە بوو نمونەىەك بۆ ژمارەىەكى زۆر لە ھونەرەندانى پاش خۆى، بىگومان ماتيسىش بەو سەفەرەى زانىو ھەرچەندە ئەو بەئەندازەى گۆگان لە ئەوروپا بىزار نەبوو، بەلام عەشقى بىيئى خۆرهلاتى تيا دروست بووبو. ھەرچەندە ماتيس پيش پيشانگاى ميوئنى سالى ۱۹۱۰ لە پاریس مۆزەخانەى ھونەرى دىكۆر Musee des Arts décoratifs لە سالى ۱۸۹۳، ۱۸۹۴، ۱۹۰۳ دا چاوى بەھونەرى ئىسلامى كەوتبوو و لە پيشانگاى جىھانيدا لە پاریس ديسانەو لە سالى ۱۹۱۰ دەچىتە زيارەتى بەشى فارسى و مەغربى و تونس و جەزائىرى و مىسىرى. بەلام دەرگاى سەرەكى بۆ ھونەرى خۆرهلاتى لای ماتيس ھونەرى گرافىكى يابانى بوو كە لە ئەكادىيىاى ھونەرى بۆزار لە چوارچىوئى پيشانگاى كدا بۆ ھونەرى يابانى چاوى بە (۱۱۵۳) كارى ھونەرى گرافىكى يابانى دەكەوئى. ئەمە دەبىتە سەرەتاىەك لای ئەو بۆ گەران بەدواى زياتر بىيئى ھونەرى خۆرهلاتى. ئەم رىگاىەيش بەرەو ھونەرى ئىسلامى عەرەبى و فارسى بردى،

بەتايەتى زەخرەفە و نەخش و نىگارى عەرەبى (ئەرەبىسكا Arabiska) كە لە شىوئى گول و گيا و گژ و لقوئىيى دارودرەخت دروست كرابوون. پاشان ھونەرى میناتۆرى ئىترانى بەھەموو دونيا و رەنگ و شىوئە و دوورى لە ھونەرى ئەكادىيى خۆرتاواو.

ئەمانە ھەموى بىيئى ماتيس بوو بۆ ھونەرى خۆرهلاتى لەسەر خاكى ئەوروپا، بەلام سەفەرەكەى ماتيس بۆ مەغريب وەكو لوتكەى نزيكبوونەو و تىكەلاوبوونى لەگەڵ ھونەرى رۆژھەلاتيدا دەمىنئەو.

ماتيس لە سالى ۱۹۱۲ بۆ ۱۹۱۳ دەرەتئىكى بۆ دروست دەبئى بۆ سەفەرەكردن بۆ مەغريب، لەوئى لە شارى تەنجە (طنجە) جىئشئىن دەبئى، گشت ئەو خەوانەى دىتە دى كە بەخۆرهلاتەو دەيانىيئى. بەراى نووسەرى مەغربى (طاھر بن جلون) مەبەستى ماتيس خۆرەتاوى مەغريب نەبوو، ئەو دەيتوانى ئەمۆسفىرى خۆرەتاو لە خوارووى فەرەنسايش بىيئى گەر مەبەستى تەنيا خۆرەتاو بووايە، بەلكو مەبەستى ئەو ژيان و بىيئى و كارکردن و ئەو ئەزمونە تازىە بوو كە مەغريب وشارى تەنجە و دەورووبەرەكەى بۆى داين كرد و گەياندىە ئەو رادەى كە بلئى (خۆرهلات چاوى كرمەو).

لیرەو مەتيس پىيوسىتى بەو نەما زەخرەفە و نەخش و نىگار و رەنگى جوان لە پيشانگاى ھونەرە ئىسلامىيەكاندا بىيئى. ئەمانە گشتى بەجۆرئىكى راستەوخۆ كەوتنە پيش چاوى. جگە لەمانە، شىوئى بىنا و چرچولۆچى جلو بەرگ و جۆراو جۆرى دانىشتن، دونىايئىكى نوئى بەماتيس بەخشى كە ھەمىشە تىر نەبئى لە وئىنەكردن بىان جا بەھىلكارى بىت يان بەرەسم كردن.

ئەو وئىنەى قالى و رەنگاوپرەنگانەى كە لەتابلۆى ھونەرەندە ئىسلامىيەكاندا دەيانىيئى ئىستەخۆى لەسەربان دادەنىشتى و يان مۆدئىلەكانى لەسەر دادەنى، بەكورتىيەكەى مەغريب بۆ ماتيس ئەو بەھەشتە بوو كە خەوى پىوئى دەبىيئى و، ئىستە تياى دەژئى. پەلە رەنگەكانى بەسادىيى وەكو زەمانى فۆئىزم نەمانەو بەلكو پر بوون لە وئىنەى گول و نەقش و نىگار كە زياتر ژيانى بەتابلۆكانى بەخشى، ماتيس بەبەكارھىئانى ئەرەبىسكا تابلۆ و ھىلكارىيەكانى نوئى كرددو و لە چوارچىوئى تابلۆبەكدا دىالۆگئىكى دروست كرد لە نيوان خۆرتاوا و خۆرهلاتدا كە بوو ھۆى گۆرئىنى ناسنامەى ھونەرەكەى، بەلام ھەردەم ماتيس وەكو ھونەرەندئىكى خۆرتاوايى دەمىنئەو، چونكە ناوەرۆك و جەوھەرى ھونەرەكەى ماتيس خۆرتاوايى، رەگ و رەچەلەكى ئەكادىيىاى بۆزار و ئەمپرىسئونىزم و سىزانە، ھەرچى

کاربگه ره خۆرهه لاتیبه کانه له سهه ماتیس وه کو فاکته ریکی دهه کی ده مینیتته وه.

ماتیس له مه غریب به شیک نه بوو له ناوه رۆک و گرفته کانی ئه وی، ههروه ها مه غریبیش له ناو رۆح و پهروه ده و میژووی دروستبوونی ماتیسدا نه بوو، ئه وه کو میوانی له وی کاری ده کرد، وه کو که سیک که مامه له له گه له مه غریبدا ده کات وه که ئه وه ی که به شیکی ئۆرگانی بیته له مه غریب و له گه لیدا بژی، ئه وه ها وولاتیه کی مه غریبی نه بوو به لکو وه کو په سامیکی فه ره نسی ده بوست هه ندی له خه وه کانی که فه ره نسا و ئه وروپا بۆی دابین ناکه ن له وی بیانه ینیتته دی. به کورتیه که ی ماتیس رۆژهه لاتناسیک بوو وه سف و زانیارییه کانی خۆی به ره نگ و شیوه ده نووسی و زۆر له خه وه گرینگه کانی خۆی هینایه دی به جوړی که له ته مه نی شه ست سالیدا ده لی: (ئه مپرتسیونیزم و ئه مپرتسیونیزمی خۆی و سیزان و خۆرهه لات کاربگه ریبان به سهه منه وه هه یه)، له هه ندی جیگای تریشدا گو تویه تی (من ته نیا له ژیر کاربگه ری سیزان و رۆژهه لاتدا بوومه).

دیاردیه کی ئاساییه گه هه نهرمه ندی خۆرهه لات کاره کانی ماتیسیان خۆش بوویت و سوودی لی وه ربگرن بۆ خۆبان.

سیزان بۆ ماتیس هه میشه ناوه رۆک بووه، نه ههستی به نامۆبون کردوه له گه لیدا و نه

فاکته ریکی دهه کی بووه به لکو وه کو خوتین بووه، له له شی هونه ریدا، خه سلته تی مۆدیله کردن Modeling لای ماتیس میراتیکه و له سیزانه وه بۆی جی ماوه، ئه ویش نوێ کردۆته وه و په ره ی پیداهه. ئه مهش ناوه رۆکی کارکردنی ماتیسه که به هۆبه وه شیوه کانی پی (کورت - آختزال) کردوه و به مهش کاربگه ریبه کی کوشنده ی له سهه کو بیزم هه بووه. (J. E) ماتیس پیوستی به وه نه بوو هونه ره که ی خۆی بخاته ناو ریزیاری کو بیزمه وه که له ساله کانی ۱۹۰۷ تا کو ۱۹۱۵ به هه ول و کۆششی



ماتیس. ناوه وه ی مالیک به رهنگی سوور

پیکاسۆ و براک گه یشته لوتکه ی کارپیکردنی. ئه وه له دونیای تایبه تی خۆیدا ماوه ته وه و هه میشه خۆی خستۆته به رامبه ری له گه ل کو بیزمدا، ئه گه رچی وه ک زۆر له پیکاسۆ نزیک بووه، ئه مهش وه ک دیاردیه کی سه یه له میژووی هونه ردا سه یه ده کری. که م حاله تی وا هه یه که ریزیاری هونه ری هینده ده سه ته لاتدار وه کو کو بیزم نه توانی هونه رمه ندی سه ره ده مه که ی خۆی بخاته ژیر کاربگه ریبه وه، پیکاسۆ خۆی ریزی له م حاله ته ی ماتیس گرتوه وه هه میشه هونه ره که ی خۆش ویستوه تا ئه و راده یه ی به تونده ربه ویبه وه جار یکیان ده لی (گه هه نهرمه ند هه بی ماتیسه).

ماتیس هینده هونه رمه ندی ره نگ بوو هینده یش هونه رمه ندی هیل بوو، هیل لای ماتیس ته نیا بۆ دیاریکردنی شیوه و فیکه ره کانی به کار نه هاتوه، به لکو له ورده کاره کانی ناوه ویش به کاره یتراره به جوړی که، ماتیس له هیل کاربگه ریبه کانییدا پیوستی به ره نگ نه بوو به لکو گشت روه بهر و به شه کانی دیکه ی به هیل ته واو ده کرد. ماتیس ههروه کو چۆن زوو خۆی له پالیتی ره نگ تیکه لا وکردنی ئه مپرتسیونیزم رزگار کرد، به هه مان شیوهش زوو خۆی له یاسا ئه کادیمییه کان رزگار کرد. ئه مهش رگی بۆ نوێ کردنه وه ی به رده وام خۆش کرد که کردیبه یه کی له ئه دگاره هه ره گه وره کانی مۆدیرنه له میژووی هونه ری شیوه کاریدا.

هیل لای ماتیس ته واو تازاده له ئه کادیمی و له ناوه رۆکدا رۆحیکی شیعر و موزیک ئامیزی هه لگرتوه و راسته وخۆ په یوه ندی به هه ست و رۆحه وه هه یه، به م جوړه هیللی ماتیس ده توانی کاربگه ری هه بی له سهه توانای بینین و ئه و شیوانه ی که دروستیان ده کات. زۆریه ی مۆدیله کانی ماتیس ئافرهت بوونه، ئه مهش جوانی و ناسکییه کی دیکه به کاره کانی ده به خشی به تایبهت ئافرهت به رووتی، به هیلله ناسکه کانی که به ده وری ئه ندامانی له شی ئافرهتدا ده یکیشی مینینه ی ئافرهت به رجه سه ته تر و گرینگتر و نه رمتر و پر مانتر نیشان ده دا.

ماتیس له هه لبراردنی بابته و ئه مۆسفیری ره نگ و شیوه دا هونه رمه ندیکی دژوار نه بوو، هه میشه رهنگی دوور خستوه ته وه له حاله تی سایکۆلۆژی و ده رپین، ویستویه تی دونیایه ک دروست کات که بینه ر تیا ی پشوو بدات، هونه ری ماتیس هونه ری غه م و په ژاره و واوه یلی نییه، به لکو نیشاندانی ژبان، له تابلۆ و هیلکاری و په یکه ره کانی ماتیسدا هینده خۆشه ویستی و سیکسی ده بیتری هینده قیژه و گریان نابینری، ئه گه رچی ئه و به هه ردوو جهنگی جیهانی یه که م و دووه میشدا تیبه ریبه، ئه مهش ته حد اکردنی تیا به وه ک ئه وه ی به هه له له ماتیس تیبگه یین که له واقع هه لدی.

هونهری ماتیس خۆی بهرهنگاربییه که دژ به شهر و ناشرینی له پیتناوی ژیان و ئینساندا، دووپاتکردنه و بهیه له سهر بینینی پۆزه تیف پۆ ژیان و مانا جیاوازه کانی، ههر بۆیه شه ناکرێ سه فه ر و گه رانه کانی ماتیس له پیتناوی گه ران به دواى شیتوازا تیبیگه یین، گه ر و ا پروانینه سه فه ره کانی هه له یه کی گه و ره ی له گه ل ده که یین، ئەمەش دوورمان ده خاته وه له تیبگه یشتن له دونیای ماتیس که خۆی له هه شتا و دوو ساله ی ته مه نیدا ده لێ: (من له ماوه ی ته مه نم به دواى یه ک شتدا گه راوم، له وانه یه هینا بیتمه دی به لام به چه ند مانا یه ک).

هنری ماتیس له ۱۹۰۳-۱۹۵۴ له شاری نیس Nice له خوارووی فه ره نسا کۆچی و دوا یی ده کا و ئەو شار هه ش به وه فا ده بیته بۆ خۆشه ویستیه که ی ماتیس، پاش مردنی مۆزه یه ک بۆ پاراستنی کاره کانی بینا ده کات.

ئیکسپریسیۆنیزم - ده رپرینخوازی

پاش پیشانگای فۆقیزمی، فه ره نسبییه کان به ماوه یه کی که م، هه ندێ هونه رمه ندی گه نج له شاری درتسدن له ئەلمانیا له یه ک نزیک بوونه وه. له ۱۹۰۵/۶/۷ گرووی هونه ری دی برۆکه (پرد) یان پیک هینا Die Brüche.

ئەم هونه رمه نده گه نجانه ئیرنست لودتیک کیرشنه ر Ernst Ludwig Kirchner و کارل شمیت رۆتوف Karl Schmidt Rottuf و فرتس به یل Friz Bleyl و ئیریش هیکل Erich Heckel ئەمانه هه یچیان هونه ریان له ئەکادیمی یان قوتابخانه هونه ربییه کاندانه خۆیندیوو، به لکو هه شتا قوتابی بوون له قوتابخانه ی به رز بۆ ته کنیک. هه ندیک ده لێن قوتابی هونه ری بیناسازی بوون (پروانه Paul Vogt)، ماوه یه ک بوو ئەم هونه رمه نده گه نجانه کاریان ده کرد، له یه ک نزیک ده بوونه وه و بیروپرایان ده رباره ی هونه ر و سه رده مه که ی کاته که ی خۆیان له گه ل یه ک ده گۆربیه وه.

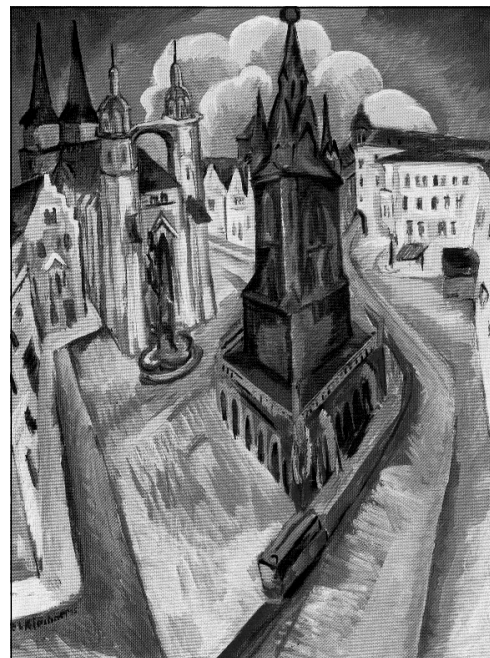
ئەوه ی ئەوسا له و سه رده مه ی ئەوان به ناویانگ بوو، هونه رمه ندانی ستچییونی به رلین بوون، که به رای ئەو هونه رمه نده گه نجانه کاره کانیان کۆنزه رفا تیفن (کۆنه پارێز) و هه شتا له ژێر کاریگه ری سه ره تای ئەمپریسیۆنیزمدا کار ده کهن و به رای ئەوان ئەمه رۆحی سه رده مه که ناپیکیت که تا دێ دژوارترو سه ختتر ده بیته.

سه ره تای سه ده ی بیست له ئەلمانیا به ته کنیک کردن و مه ترالی کردنی کۆمه لگا ده ستی پێ کردبوو، ئەمەش به رای ئەوان نازادی له مروف زهوت ده کات و زیاتر ریکی ده خات که

بۆ ئەوان وه ک له قالدانی هه ست و رۆح وابوو. ترس و هه ره شه ی دروست ده کرد. هه ر بۆیه شه ئیکسپریسیۆنیزم (ده رپرینخوازی) وه کو ره تدا نه ویه ک له دژی ئەو له قالدان و به تکنیک و مه ترالی کردنه ی کۆمه لگا هاته گۆرێ، له چه شنی ره فز و قیژاندن له پیتناوی رزگار کردنی رۆحی مروفدا.

ئەو چوار هونه رمه نده گه نجه دیسانه وه وه کو فۆقیزمه فه ره نسبییه کان له ئەمپریسیۆنیزمی نوێوه ده ستیان پیکرد، به تایبته له گۆگان و شان کۆخه وه، چونکه ئەوان سه ره تای ده رپرینی هه ست و ده روونیان له و کارانه ی شان کۆخ و گۆگاندا به دی ده کرد، به تایبته تی کاره دوا ییه کانی شان کۆخ که له چوارچێوه ی پیشانگایه کدا له هه مان سال و هه ر له شاری درتسدن به رچاویان که وت، کاریگه ری که ی گه و ره ی له سه ریان به جیه یشت، به هه مان شیه، ئەو کارانه ی گۆگانیش کاری تییان کردبوو که له پالیستی ره نگ تیکه لا و کردنی ئەمپریسیۆنیزم بێزار بوو و به گۆره ی هه سته کانی خۆی رهنگی بۆ شته کانی سه روت دا ده نا و له تابلۆکانی دوورگه ی تاهیتی به ته وا وه تی به کاری هینان.

ئەو کارانه ی گۆگان که له دوورگه ی تاهیتی دروستی کردبوون که تیا یاندا کۆمه لێ



کیرشنه ر. بورجه سووره که ی شاری هه له ۱۹۱۵

هونه‌رمه‌ندانی پرد کاره‌کانیان له سالی ۱۹۰۶ له شاره‌که‌ی خوځان نیشان دا و ماوه‌یه‌کی زوری نه‌برد هونه‌رمه‌ندان ئیمیل نولده Emil Nolde و ماکس پیشتاین Max Pechstein پش هاتنه ناویانه‌وه. له ۱۹۰۷ یش هونه‌رمه‌ندی فوځیزمی هۆله‌ندی (کیس فان دونگن) که‌وته کارکردن له‌گه‌لیاندا و جگه له کاری هونه‌ری ویستیان کاره‌کانیان تیۆریزه‌ش بکه‌ن، به‌تایبه‌تی هونه‌رمه‌ند ئیرنست لودڅیک کیرشنه‌ر که له گشتیان به‌کارتر بوو بۆ به‌رده‌وامی به‌یه‌که‌وه کارکردن و تیۆریزه‌ی کاره‌کانیان.

هه‌ر کیرشنه‌ریش بوو له‌سه‌ره‌تای دروستبوونی (دی بروکه) وه هونه‌رمه‌ندانی له‌یه‌ک نزیک کرده‌وه و بووه هۆی دروستبوونی گرووپه‌که هه‌روه‌کو ماتیس له فوځیزمدا هه‌مان شتی کرد.

(کیرشنه‌ر) پاش پیتشانگا هاوبه‌شه‌که‌یان ده‌ستی کرده نووسینه‌وه‌ی پرۆگرامی کارکردنیان و ده‌نوسۆ (له‌گه‌ل ته‌وپه‌ری براهه‌تیمان به‌پیتشکه‌وتن و به‌نه‌وه‌ی داهینه‌ری نوێ، بانگی گشت گه‌نجه نوێخوازه‌کان ده‌که‌ین، ته‌وانه‌ی که به‌پررسیاری هه‌لگرتنی داهاتوو ده‌خه‌نه سه‌رشانی خوځان، شان به‌شانی یه‌ک و به‌ژیانیکی پر نازادیه‌وه به‌رامبه‌ر هه‌یزه‌ کۆنه‌کان بوه‌ستین، هه‌رکه‌س توانای داهینانی نوێ و راستگۆی هه‌بێ ده‌توانی له‌گه‌لماندا کار بکا).

مه‌به‌ستی کیرشنه‌ر له داهینانی نوێ زیاتر شکاندنی یاسا ته‌کادیمیه‌کان و ریتبازه هونه‌رییه ته‌قلیدی و کۆنزه‌رقاتیه‌که‌نه که له‌وکاته‌دا با‌بوون و کۆمه‌لێ خه‌لکی بۆرژوا‌ی له‌خۆ کۆکردبووه‌وه. ته‌وان ده‌یانویست جۆری بینین بگۆرن و هه‌ستی بینه‌ر به‌جۆری بیروپن که ده‌رک به‌ترس و هه‌ره‌شه‌ی سه‌رده‌مه‌که بکا، نه‌یانده‌ویست ته‌نیا هونه‌رمه‌ندان خوځان له‌ناو خوځاندا بن، له کۆمه‌لگا خوځان جیاکه‌نه‌وه به‌لکو به‌پیتچه‌وانه‌وه ده‌یانویست وه‌کو هونه‌رمه‌ند په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل گشت که‌سی‌کدا دروست که‌ن که هونه‌ردۆست و نوێخواز بێ. هه‌ر بۆیه‌شه وشه‌ی (پرد) یان بۆ ناوی گرووپه‌که‌یان دانا و تا‌کو سالی ۱۹۱۳ به‌یه‌که‌وه له‌ژێر ته‌و ناوه‌دا (هروانه Horst Richter) کاربان کرد، دواتر وه‌کو زۆریه‌ی گرووپه هونه‌رییه‌کانی پیتشو، له‌به‌ر جیاوازی بیروپا بێ یان جیاوازی شیه‌ی کارکردن، له ۱۹۱۳ به‌دواوه هونه‌رمه‌ندانی پرد (Die Brücke) په‌رشوبلاوه‌یان لی کرد.

کاتی که ته‌و هونه‌رمه‌ندانه ده‌ستیان به‌کارکردن کرد و له‌یه‌ک نزیک بوونه‌وه و ناویان بۆ خوځان دۆزیه‌وه، کۆمه‌لێ هونه‌رمه‌ند و رۆشنیریان له‌خۆ کۆکردوه و پرۆگرامی خوځان ئاشکرا کرد ته‌وکاته هه‌شتا چه‌مکی ئیکسپریسیۆنیزم Expressionism له ئارادا نه‌بوو.

وشه‌ی ئیکسپریسیۆنیزم (التعبيرية) چوار سال پاش کردنه‌وه‌ی پیتشانگا‌که‌ی سالی ۱۹۰۶ له‌لایه‌ن ره‌خنه‌گر (ته‌بێ فاربورگ Aby warburg) هوه به‌کاره‌یترا که ته‌وسا بۆ رۆژنامه‌ی هونه‌رمه‌ندانی ده‌نوسۆ. فاربورگ ته‌م ناوه‌ی بۆ ته‌و تابلویانه به‌کاره‌یترا که له سالی ۱۹۱۰ له هۆلی شاره‌وانی هامبۆرگ هه‌لواسرابوون. (هه‌مان سه‌رچاوه Horst Richler) ته‌و ته‌و ناوه‌ی به‌شپواریکی یان ریتبازیکی هونه‌ری نه‌به‌سته‌وه، به‌لکو سالی دوا‌ی ته‌و پیتشانگایه‌ی هامبۆرگ، هونه‌رمه‌ند لوڅیس کورنیت Lovis Corinth که یه‌کێک له ریتخۆشکه‌ره‌کانی ته‌عبیرییه‌ت ده‌ژمێردی، له خۆتندنه‌وه‌یه‌که‌یدا بۆ کردنه‌وه‌ی پیتشانگای (۲۲)ی سی‌تچییۆنی به‌رلین، له مانگی چواری ۱۹۱۱ دیسانه‌وه چه‌مکی ئیکسپریسیۆنیزمی به‌کاره‌یترا، به‌لام ته‌و مه‌به‌ستی نه‌ک ته‌نیا کاره‌کانی ناو پیتشانگایه‌که بوو، به‌لکو فوځیزمی فه‌ره‌نسی و سه‌رده‌می دوا‌ی ته‌وه تاده‌گاته پیکاسۆش بوو، له‌کاتی‌کدا (هه‌یرفارت فالدن Herwarth walden) چه‌مکی ئیکسپریسیۆنیزمی بۆ گشت ریتبازه نوێ و پیتشکه‌وتنه‌وه‌کانی ته‌وکاته به‌کاره‌یترا، (فالدن) ته‌و کاته گۆفاری شتروم - ی ده‌رده‌هیترا Sturm که سه‌ره‌کیتترین گۆفار بوو بۆ بلا‌وکردنه‌وه‌ی باه‌ته‌ی هونه‌ری و یه‌کی بوو له پشت‌گه‌رییه‌کانی کۆمه‌له‌ی (پرد) بوو. به‌م جۆره چه‌مکی ئیکسپریسیۆنیزم که‌وته ته‌نیاوان خه‌لکه‌وه و تا ده‌هات به‌کاره‌یترا زیاتر ده‌بوو بووه ناو‌نیشان بۆ پیتشانگای زۆنده‌ربوند Sonderbond ژماره (۱۲)ی شاری کۆلن. ته‌مه وه‌کو جیاکردنه‌وه‌یه‌کی ته‌و کاره هونه‌رییه نوێیانه له‌ئه‌مپریسیۆنیزم و ناتورالیزم له‌قه‌له‌م ده‌دری (هه‌مان سه‌رچاوه).

له سالی ۱۹۲۶ کتیبیک له‌ژێر ناو‌نیشانی (فیلم و ئیکسپریسیۆنیزم) ده‌رچوو له (مالیتچ و مۆندریانه‌وه تا‌کو کورت شفیه‌ت‌رس) یان به‌ئیکسپریسیۆنیزم دانا. له‌وکاته‌وه تا‌کو ته‌مپۆ چه‌مکی ئیکسپریسیۆنیزم (التعبيرية) بۆ ته‌و بزووتنه‌وه هونه‌رییه به‌کارده‌هینری که سه‌ره‌تا‌که‌ی هونه‌رمه‌ندانی گرووپێ (پرد) هه‌نگاوی یه‌که‌میان بۆ نا تاوه‌کو له ده‌روبه‌ری سالی ۱۹۲۰ داداییه‌کان کۆتاییان پین هیترا.

داداییه‌کان به‌لایانه‌وه گرینگ بوو که ئیدی سه‌رده‌می ته‌عبیرکردن له خود نه‌ما و له‌جیاتێ ته‌وه کاری به‌کۆمه‌ل و به‌ره‌و ده‌ره‌وه، به‌ره‌و (پرویتستۆ) و هاتوهاوار و ئاژاوه دژ به‌دروستکه‌رانی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م بنوین، بۆ سه‌رکه‌وتن و جیه‌جیه‌یکردنی بیروپۆچونه‌کانیان به‌پیتوستیان ده‌زانی حسیتی خوځان له‌گه‌ل ده‌رپینخوازه‌کاندا ساغ که‌نه‌وه و قه‌ناعه‌تیا پێ بیتن که سه‌رده‌مه‌که‌یان به‌سه‌رچووه.

ئیکسپریسیۆنیزم له ۱۹۰۵ هوه تا‌کو ۱۹۲۰ توانی ره‌گ و ره‌چه‌له‌کی خۆی به‌ته‌واوی

داکوتی و بیته گورهترین و سهرهکیتترین ریبازی هونهری سهردهمهکهی و ژمارهیهکی زۆر له هونهرمهنده ئەلمانەکان لەخۆی کۆبکاتهوه وهک ماکس بیکمان Max Beckman و جورج گروز George Grosz و لودفییگ مایدنەر Ludwig meidner و کونراد فلیکسمویلەر Conrad Felixmüller و تا دهگاته فرانس مارک Franc Mark و ئوگوست ماکه August macke و کاندنسکی Kandenisky و کۆکۆشکا و ئیگۆن شیله - ی نه مساویش. جگه له دریسدن و بهرلین ئیکسپرتسیۆنیزم له سهرو و خواروو و خۆرناوای ئەلمانیاشدا سهری ههڵدا. بهلام بهشپوهی جوراوجۆر، له کاتی کدا دهرپرینخوازهکانی خۆرناوای ئەلمانیا، (کولون، دسلدۆرف، هاگن) له ژێر کارتیکردنی رۆبهرت دیلونیدا بوون Rogert Delouny، هونهرمه ندانی خوارووی ئەلمانیا (شاری میونشن) له ژێر کارتیکردنی ریبازی مۆدیرنی پرووسی و ئەمپرتسیۆنیزم و فۆقیزمی فه ره نسسی و هونهری میللی بایهردا بوون، بۆیه ناوی خۆیان نابوو (سواره شینهکان Die blaue Reiter).

له نه مسایش ئیگۆن شیلی و ئۆسکار کۆکۆشکا به درێژه پیدان به شپۆزی کلیمیت و تیکه لاوکردنی له گهڵ دهرپرینخوازه ئەلمانیهکاندا ئیکسپرتسیۆنیزمی نه مسایان پتیک هینا، ههر وهکوچۆن ئەمپرتسیۆنیزم و فۆقیزم میراتی فه ره نسین و به ره مه می کولتوور و کۆمه لگای فه ره نسین، به م جوره ش ریبازی دهرپرینخوازی (التعبیره) مۆلکی ئەلمانه.

ههرچه نه سه رچاوه و کارتیکردنه کان یه ک بوون، به لام کاره کته ری هونهرمه نه ده کان و بنه مای کولتووره کانیش جیابوون. ئەگه رچی فه ره نسا و ئەلمانیا له سه ره یه ک دوورگه ن، به لام باری ده روونی و رۆحی و فیکری ئەلمانی له گه ل ه ی فه ره نسیدا جیاوازی هه یه. ئەم جیاوازیانه ش له رهنگ و هیل و جوری دانانی رهنگه کانی هونهرمه ندانی فۆقیزم و ئیکسپرتسیۆنیزمدا به ده رکه وتبوون، له کاتی کدا لای فۆقیسته کان رهنگ کراوه له لای دهرپرینخوازه ئەلمانیه کان رهنگ قولتر بووه وه به ره و رهنگی سووری کال و شین و سه وز و زه ردی کال که به زۆری له کاری فۆقیزمه کاندای ده بینران. له لایه کی دیکه وه لای دهرپرینخوازه ئەلمانیه کان زیاتر سوور و نارنجی و زه رد و سه وزی کال به کار ده هینرا. رۆلی رهنگی ره ش له دهرپرینخوازیدا یه کجار به رجه سته و دیار بوو. سپی تارا ده یه ک که م به کار ده هینرا. به پێچه وانه وه لای فۆقیسته کان ره ش که م به کار ده هینرا و هه ندی جار هیلای ده ره وه ی شپۆه کان له جیاتی ره ش به رهنگی سوور یان شین دیاری ده کرا، له کاتی کدا ماتیس هیوای ئەوه بوو رهنگه کانی هه میشه جیگای پشوو بن بۆ بینه ری ماندوو. (پروانه Hilary spur Ling) رهنگ لای هونهرمه نه ده دهرپرینخوازه کان هه سته قورسایی و قیژاندنی

ده به خشی وه ک نوینه رتیکی راسته قینه بۆ سه ره ده مه که ی خۆی. له م روانگه یه وه هیرمان بار Hermann Bahr وه سفی سه ره ده می ئیکسپرتسیۆنیزم ده کات: (هیچ کات مرۆف به م جوره له ژێر خپوی مردن نه بووه، هیچ کات مرۆف وه ها بچووک نه بووه، مرۆف به دوای رۆحی خودادا ده قیژین، سه ره ده مه که پتویستی به قیژاندنه، هونه ریش له گه لیدا ده قیژین، به دوای یارمه تیدا ده قیژین، بۆ رۆح ده قیژین، ئەمه ش خۆی دهرپرینخوازییه). (پروانه Paul Vogt).

رهنگ له تابلوی هونهرمه ندی دهرپرینخوازدا هاوار و قیژاندنه، په یوه ندی راسته وخۆی له گه ل حاله تی سایکۆلۆژی هونهرمه نه ده که وه هه یه، له کاتی کدا ماتیس هه میشه باری سایکۆلۆژی له به کاره یانی رهنگدا ره تده کرده وه. به لام به گشتی هونهرمه ندانی فۆقیزم هونهرمه ندی دانانی رهنگ بوون و رهنگ خۆی بۆ خۆی شپۆه ی نازادی خۆی دروست ده کرد. شپۆه لای هونهرمه ندانی دهرپرینخوازی به ئەندازی رهنگ گرینگی هه یه. شپۆه کان له تابلویه کی دهرپرینخوازیدا ره ق و دژوارن پرن، له سوچ و قه راغ، به جوری که هه سته شپۆه گرینگی به بینه ر بدا، یارمه تی رهنگه کان بدا له گه یاندنی هاوار و قیژه یان. کات تا کو ده هات له جه نگی جیهانی نزیک ده بووه وه، هه ندی زانایانیش ده لێن (مشک زوو ده رک به هاتنی بوومه له رزه ده کات) هونهرمه ندیش ده توانی بقیژین یان به رۆحی سه ره ده مه که ی پێ بکه ن، به لام ئەسته مه بتوانی به شداری له بریاره سیاسییه کاندای بکات. بریاره سیاسییه کان جه نگی و ویرانکارییه کی گه وه ری له پاش خۆی جی هیشته، به لام قیژه ی هونهرمه نه ده کان کۆمه لتی تابلۆ و په یکه ر و گرافیکی باش و به نرخی له پاش خۆی جی هیشته.

چه مکی ئیکسپرتسیۆنیزم ته نیا له بواری هونه ری شپۆه کاریدا به کار نه هاتوه، به لکو له ئەده ب و موزیک و شانۆیش به کاره یینراوه. کۆمه لتی له هونهرمه ندانی ئیکسپرتسیۆنیزم که له یه ک کاتدا شاعیر یان هونهرمه ندی موزیکیش بوون، له وانه ئۆسکار کۆکۆشکا که شاعیر و په سامیش بوو، ئەرنولد شوینبیرگ Arnold schönberg جگه له وه ی یه کت بوو له کومپوزیسته به ناوبانگه کانی ئەوکاته، کاریگه ری به سه ر زۆر له هونهرمه نه ده شپۆه کاره کانه وه هه بوو، له وانه کاندنسکی و فرانس مارک، له هه مان کاتیشدا شوینبیرگ وه کو هونهرمه ندی شپۆه کار له گه ل دهرپرینخوازه کاندای کاری ده کرد.

میراتی ریبازی ئیکسپرتسیۆنیزم گۆرانکارییه ک بوو له بونیادی رهنگ و شپۆه دا. هه نگاویکی گرینگ بوو دوای فۆقیزم بۆ نازادکردنی رهنگ له به کاره یینانه ئەکادیمی و

ناتورالیستیکه‌ی، له هه‌مان کاتیشدا به‌شداریه‌ک بوو له نوێکردنه‌وه‌ی شیوه به‌سود وەرگرتن و تیکه‌لاوکردنی رهنگ و شیوه‌ی (میلله‌ته ساکاره‌کانه‌وه) که بۆ پیاووانی سیاسی و کۆمه‌لگای کۆنزه‌رفاتیفی ئه‌وسای ئه‌لمانی شتیکی نابه‌جێ و بگره‌ تیکده‌ریش بوو بۆ هونه‌ر و کولتوره‌که‌یان، ئه‌م هونه‌ره‌ دواتر هیلتلر و حزبه‌که‌ی ناره‌حه‌ت ده‌کا. تاراده‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی نیشاندانی کاره‌کانیان و حوکمدان به‌سه‌رباندا وه‌کو کاری بێ هونه‌ر (Entartete Kunst) به‌لام کیرشنه‌ر و هونه‌رمه‌ندانی ده‌رپرینخوازی ئه‌لمانی هه‌ر زۆر زوو پیش ناگاداریبونه‌وه‌ی نازیه‌کان هه‌نگاوی پته‌وی خۆیان نا و به‌ردی بناغه‌ی هونه‌ره‌که‌یان دارپشت به‌جۆری که نه‌مر بێ.

ده‌رپرینخوازی هونه‌ری هاوار و قیژه‌ بوو وه‌ک ئه‌وه‌ی هونه‌ری یاخیبوون بێ، ئه‌مه‌ش کیشه‌ی تسارا و داداییه‌کان بوو له‌گه‌ڵ زۆریه‌ی هونه‌رمه‌نده‌ شیوه‌کاره‌ ئه‌لمانیه‌کاندا که تا ئه‌و کاته ته‌عبیری بوون. ئه‌وه‌ی جیبی سه‌رسورمه‌انه، له‌گه‌ڵ ئه‌و هه‌موو بیروبوچوون و کارکردنه‌ نوێخوازانه‌ی هونه‌رمه‌ندانی پرد، له‌سه‌ر هه‌موویشیانه‌وه ئیرنست لودقیگ کیرشنه‌ر که‌چی له‌ کاتی داگیرساندنی ئاگری جه‌نگی جیهانی یه‌که‌مه‌دا زۆریه‌یان به‌خواستی خۆیان بوون به‌سه‌رباز بۆ ولات و نیشتمان و نه‌ته‌وه‌ی ئه‌لمان که دژ به‌وانی دی ده‌جنگان. یه‌کێ له‌وان کیرشنه‌ر خۆی بوو، هه‌روه‌ها ئیریش هیکل و ئۆتۆدیکس Otto Dix و کۆکۆشکا و فرانس مارک و ئۆگوست ماکه‌یش. کۆکۆشکا بریندار ده‌بیته‌، فرانس مارک و ئۆگوست ماکه‌ هه‌ردووکیان له‌ سالی ۱۹۱۴-۱۹۱۶ وه‌کو سه‌ربازی جه‌نگ ده‌کوژرین. به‌لام ئه‌وانه‌ی که دژ به‌جه‌نگ ده‌بن و خۆ ناکه‌ن به‌سه‌رباز (جۆرچ گروژ و لودقیگ مایدنر و کۆنراد فلیکس موبلهر) بوون، بۆ ئه‌م دێره‌ی دوایی پروانه Dietmar Elger, Ex-perssioismus.

رۆلی ئیدوارد مونس له ده‌رپرینخوازی ئه‌لمانیدا

ئیدوارد مونس (۱۸۶۳-۱۹۴۴) یه‌کێ بوو له‌و هونه‌رمه‌ندانه‌ی که کاربگه‌رییه‌کی گه‌وره‌یان له‌سه‌ر ده‌رپرینخوازی ئه‌لمانی هه‌بوو به‌جۆری که ده‌کرێ له‌پال ئه‌مپریستیونیسته‌ نوێیه‌کان و هونه‌ری میلله‌ته ساکاره‌کاندا وه‌کو سه‌رچاوه‌ی سییه‌م ته‌ماشاکرێ. هونه‌رمه‌ندانی ده‌رپرینخوازی ئه‌لمانی بایه‌خیان به‌گشت ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه‌ی پیشوو ده‌دا تا زیاتر ریتگیان بۆ خۆش که‌ن بۆ گه‌یشتن به‌ریتگی ده‌رپرینی دونیای ناوه‌وه بۆ ده‌ره‌وه.

پیش ئه‌وه‌ی گرووی پرد دروست بکرێ و سه‌رحه‌می هونه‌ری ده‌رپرینخوازی ئه‌لمانی به‌رحه‌سته‌بێ، ئیدوارد مونس هونه‌رمه‌ندی ده‌رپرینخواز بوو. پتیستی به‌هونه‌ری بوو که هاوار بکات و بقیژیتێ. بۆ ئه‌وه‌ی ئیش و نازاری ونبوونی مندالی و مردنی دایکی و هه‌ردوو خوشکه‌که‌ی پتی ده‌رپرێ که له‌ ئه‌نجامدا ژبانی پرپوو له‌ غه‌م و په‌ژاره‌ و ترس و نا‌تارامی. بۆیه‌ بۆ مونس ته‌نیا ره‌سم کردنی ناتورالیزم و نه‌قلکردنی سروشت بۆ سه‌ر تابلۆ به‌س نه‌بوون. ئه‌و له‌ دوو سه‌فه‌ریدا بۆ پاريس، له‌ سالی ۱۸۸۵ و ۱۸۸۹ به‌ئهمپریستیونیزم و ئه‌مپریستیونیزمی نوێ ئاشنا بوو، به‌تایبه‌تی گۆگان و فان کۆخ و له‌سه‌رووی هه‌موویشیانه‌وه به‌کاره‌کانی لۆتریک (پروانه Werner Timm) مونس له‌ کاره‌کانی لۆتریکدا شاره‌زایی دونیای هیلتلر بوو و سوودێکی زۆری لێ وەرگرت، گونجانی له‌گه‌ڵ رۆح و ده‌روونی خۆیدا به‌جۆری که هیلتلر ته‌نیا بۆ جیاکردنه‌وه‌ی شیوه‌کان و ده‌ستنیشانکردنی فیگوره‌کان به‌کارنه‌هێنرێ، به‌لکو خۆدی هیلتلر وه‌کو ئامراز بۆ ده‌رپرین. سه‌ره‌نجام پاش ئاشنابوونی به‌دونیا‌ی فان کۆخ و لۆتریک توانی شیوازییک بۆ خۆی بدۆزیته‌وه‌ که به‌هۆیه‌وه‌ بتوانی بابه‌ته‌ ئینسانیه‌که‌ی ده‌رپرێ و کۆمه‌لێ تابلۆ دروست بکات له‌ژێر هه‌ندی ناوینشانی وه‌ک (کچه‌ نه‌خۆشه‌که) (مندالیکی نه‌خۆش) (دایکیکی مردوو)، پاشان تابلۆ به‌ناوبانگه‌که‌ی (قیژاندن) که سالی ۱۸۹۳ دروستی کردو ئیستا له‌ مۆزه‌ی هونه‌ری ئۆسلۆ پارێزراوه‌.

رووداوی گرینگ له‌ کاربگه‌ری مونس بۆ سه‌ر هونه‌رمه‌ندانی (پرد) ئه‌و پیشانگایه‌ بوو که له‌ سالی ۱۸۹۲ له‌ به‌رلین نیشان درا. هه‌ر چه‌نده‌ ئه‌م پیشانگایه‌ پاش ماوه‌یه‌کی کورت له‌ کردنه‌وه‌ی دیسانه‌وه‌ داخرايه‌وه‌ چونکه‌ بابه‌ته‌کانی بۆ ئه‌وسای ئه‌خلاقی ئه‌لمانی به‌شوورده‌یی له‌ قه‌له‌م ده‌درا. به‌لام پاشان دووباره‌ کرایه‌وه‌، کاربگه‌رییه‌کی گه‌وره‌ی کرده‌ سه‌ر ده‌روونی هونه‌رمه‌ندانی پرد. جگه‌ له‌ کاربگه‌ری پیشانگاکه‌ی خۆی، مونس له‌ سالی ۱۸۹۷ بۆ ۱۹۰۹ له‌ ئه‌لمانی ژیاوه‌، ئه‌مه‌ش دیسانه‌وه‌ کاربگه‌رییه‌وه‌ به‌سه‌ر هونه‌رمه‌نده‌ گه‌نجه‌کانی دروستکه‌ری ده‌رپرینخوازی ئه‌لمانییه‌وه‌.

ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه‌ جگه‌ له‌ بابه‌ته‌کانی مونس سوودێکی گه‌وره‌شیان له‌ ته‌کنیکی کارکردنی وەرگرت، چونکه‌ له‌ پرووی ته‌کنیکییه‌وه‌ کاره‌کانی مونس به‌گشتی دوو جۆر بوون، یه‌کێکیان ته‌کنیکی په‌له‌کاری رهنگ (التدرج اللونی) که بۆ پروویه‌ره‌کانی به‌کار ده‌هێنا، له‌ لایه‌کی دیکه‌شدا قوریانی به‌په‌له‌کاری رهنگ ده‌دا له‌ پیناوی هینشتنه‌وه‌ی هیلتلر که لای هونه‌رمه‌نده‌ ئه‌لمانییه‌کان زۆر خۆشه‌ویست بوو. ئه‌وان ئه‌م ته‌کنیکه‌ی مونس‌یان راسته‌وخۆ

دهربرينخوازي له نه مسا

له سهر دهربرينخوازي له نه مسا قسه كړدنه به شپوه يه كې سهره كې له سهر ئوسكار كوكوشكا و ئيگون شيله له شارى ښه ن و نه تموسفيري هونه رى ستچيون (كوكوشكا و شيلې) يان دروست كړد كه پاشان ههردووكيان بوونه چاكترين نوپنه رى سهردهمه كې خويان له نه مسادا.

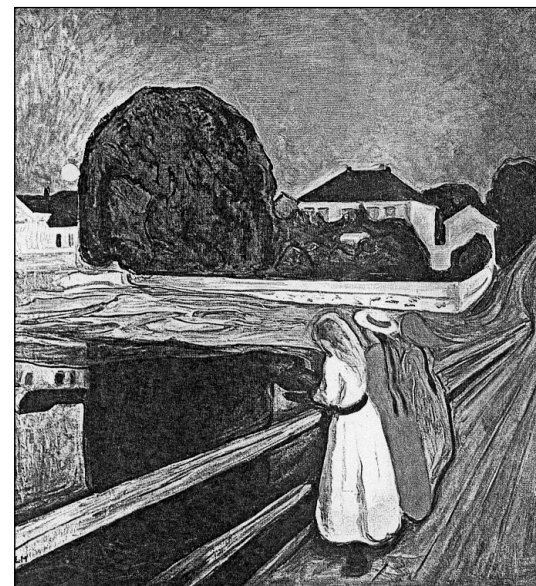
ښه نناى سهردهمې (كوشكا و شيله) جيايه له ښه نناى سهردهمې كليميت، ژيانى هيمن و جوانى و زه خره ف و موزيكي ښينا قالى نه وسه ردهمه كې كوكوشكا و شيلې نه تموسفيري بووله ناارامى و دژوارى تارادهى بلاويوونه وهى نه خوښى سيل.

ئوسكار كوكوشكا

هه رچه نده ئوسكار كوكوشكا ۱۸۸۶-۱۹۸۰ به رده گز له پراگ له دايك بووه به لام پاش سالى له دايك بونى دايك و باوكى ده گوتنه وه بو شارى ښه ن، كوكوشكا له وى گه وره ده بى و هه ر له وپش ده چپته به ر خويندنى هونه رى.

كاتى كه گروپى هونه رى پرد له سالى ۱۹۰۵ دروست ده بى نه و له وسه ردهمه له قوتابخانه ي هونه رى له ښه ن وهرده گيرى، هه ر له وسه ردهمه تواناى هونه رى به درده كه وى و له بواري هيلكارى و هونه رى پورتريتدا ناوبانگ درده كا و ناوى ده گاته به رگوتى هيرفالد فالدن Herwald walden له مانگى دهى سالى ۱۹۱۰ له گه ل (فالدين) دا له ښه ن به يه ك ناشنا ده بن، مانگيک دواى نه و به يه ك ناشنا بوونه هيرفالد فالدين بانگى ده كا بو به يه كه وه كار كړد له گوڅاري شتورم له به رلين Hans Dishnd نه م به يه كه وه كار كړدنه هه ر دوولا ده وله مه ند ده كا. كوكوشكا يه كى ده بى له هونه رمه نده دهربرينخوازه كاني به رلين و له گه ل زوره ي نه ندامانى كومه له ي (پرد) و سه رجه م هونه رمه ندانى دهربرينخوازي نه لمانى ناشنا ده بى، كه كار بگه رى به هيزبان لى نه كهن، دوايى كه ده گه رپته وه بو نه مسا له وى له گه ل ئيگون شيله دا ده بنه دو نوپنه رى دهربرينخوازي نه مسا.

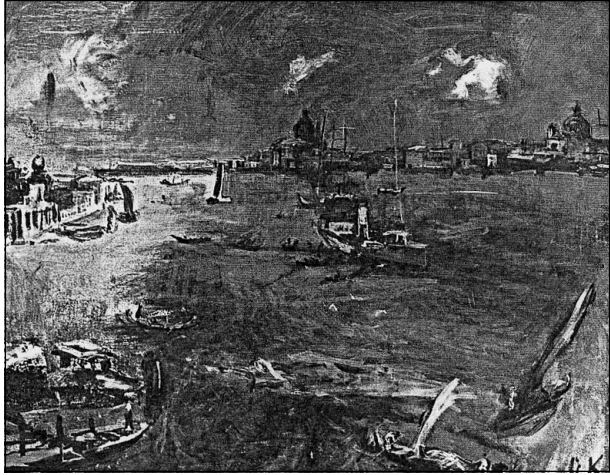
هونه رى ئوسكار كوكوشكا تيكه لاويكه له به رماوه ي كار بگه رى كليميت و كومه له ي پردى نه لمانى و تيوره كاني سيگموند فرويد Freud له بواري شيكارى دهر وونيدا كه نه وسا له سه رته تاي سه ده ي بيسته مدا كومه لى گفتوگو و پرسبارى گرنگى دروست كړد بوو.



مژنښ. كچان له سهر پرد ۱۹۰۱

له كاره كانياندا به كار هينا و پاشان په رهيان پيدا، به جوړى كه له گه ل روحي تابلوى ته عبيريدا گونجاو بى و ببپته به شى له ته عبيرييه ت. گرنگى مونش ته نيا بو سهر ته عبيرييه نه لمانيه كان نه بوو، به لكو كار بگه رى به سهر سيمبوليزمى فهره نسيشه وه هه بوو، به لام نه ك به نه ندازه ي نه و گرنگيه ي كه بو ته عبيرييه تى نه لمانى هه بيوو.

مونش وهكو ماتيس هه ر زوو خو ي له پاليتى رهنك تيكه لا و كړدنى نه مپريسيونيزم رزگار كړد زياتر به دواى جوړى له په سم كړدندا ده گه را كه يارمه تى بدا له دهرپينى دونياى ناوه وه وهك مامه له كړد زياتر له گه ل سروشتدا. هه ر بو به شه نه و زياتر له گوگان و گروپى سيمبوليزمى (نه بيز) نزيك بووه وه. له سالى ۱۸۸۸ كارى له گه لياندا ده كړد. (Dietmar Elger) ئيدوار مونش ته نيا په سام نه بوو به لكو به نه ندازه ي نه م هونه رمه ندى گرافيكيش بوو، يه كى بوو له توانا گه وره كاني هونه رى هه لكه نينى سهر دار كه نه مه ش ديسانه وه ده بپته هويكه بو نزيك بوونه وهى هونه رمه نده گه نجه كاني دامه زرينه رى گروپى (پرد).



کۆکۆشکا. شار ۱۹۲۴

نیشان بدن. کۆکۆشکایهک بتوانی له وینه کردنی ئەمۆسفیری شاردا حاله ته نه فسییهکان نیشان بدا ده توانی له وینهی مرۆقهکانیدا ئەم ئەمۆسفیره زیاتر روون و ئاشکرا بکا، چونکه ئەو هونهرمه ندى رهسم کردنی دهست و دهموچاو و وینهی مرۆقه به پلهیهکی بهرز (E. A. Seemann)، وینهی مرۆف لای کۆکۆشکا سه فه ریکه بۆ چوونه ژووره وهی دهروونی خودی مرۆقهکان، چوونه ژووره وهیه بۆ دنیای رۆح و ههسته قولهکانی خۆی که له نیوان چاو و دهم و لووت و دهست و جهستهی مرۆقهکانه وه نیشانیان ددها.

ئەو له کاتی رهسم کردندا گشت ئەو مهشقانهی که له سه ره ئەناتۆمی و ئەو فاکته ره ئەکادیمییهکان کردوویه تی دهخاته لاه، بۆ ئەوهی بتوانی بچیتته ناو قولایی دنیای مرۆقه وهو نیشانیان بدا. هه میسه لای کۆکۆشکا مرۆف ته نیا پیوه ره بووه، هه ره بۆیه شه هه رچه نده به ئاره زووی خۆی چووه بۆ شه ره و برینداریش بووه به لام ئەم به شدار بوونه له حاله تی کۆکۆشکادا هینده وجودیانه بووه، هینده به مه رامی سیاسی نه بووه. چونکه ئەو پاشان هه میسه له لایهن نازییهکانه وه راو نراوه و ئەم شار و ئەو شاری کردووه. تابلۆکانی له مۆزه خانه کان ده ره هینراون، له پيشانگانگاندا قه ده غه کراون، چاره نووسیان له گه ل سه رجه می تابلۆکانی هونه ری بۆ هونه ره رۆیشت وهک سه رجه م تابلۆکانی هونه رمه ندانی پرد و ده ره پرنخوازی ئەلمانی.

ئۆسکار کۆکۆشکا ته نیا هونه رمه ندى شیوه کار نه بووه، به لکو چه ندين وتار و کتیبه یی

پۆرتریتهکانی کۆکۆشکا ته نیا نیشاندانی جوانی و له یه کچوونی تابلۆکه نه بوو له گه ل مۆدیله که یدا، به لکو نیشاندانی بواری دهروونی مۆدیله کارکردن و خۆشی بوو له چرکه ساتی کارکردندا. ئەمه شیوازی کۆکۆشکا بوو، نهک بۆ ره سم کردنی وینه ی مرۆف به لکو له گشت هیلکاری و تابلۆکانی دیکه یشیدا به تایبه تی لهو ریزه تابلۆیه ی که وینه ی ئەو شارانه ی تیا کردبوو که لیتیان ژیاوو و پیتیاندا تپه ره بووو وهک تابلۆکانی شاری پراگ و له ندهن و کۆلۆن و دریسدن و ئورشه لیم (قدس) و فلۆرنسا و تونس و قینسیا و شاری قیهن، ده کرێ بلین که کۆکۆشکا ته نیا هونه رمه ندى پۆرتریته و وینه ی مرۆف نه بووه، به لکو له دوای ولیام تیرنه ره وه گه وره ترین هونه رمه ندى به باباه تکرندی شار بووه.

کۆکۆشکا وینه ی شارهکانی نه له سه ره ریتیازی رپالیزم و نه ئەمپریستپونیزم کردووه، به لکو سه رجه می قولبونه وهی خۆی له دنیای رهنگ و هیل و بواری دهروونی تیا به کارهیناوه به جۆری که گشت شته ره سمکراوهکانی شار زیندوو و جوولینه ره بن، ئەمه ش دوو خه سلته تن له گشت کارهکانی کۆکۆشکا وهک (جوولانه وه و زیندوویتی) هه ن.

کۆکۆشکا له کاتی مه شقیدا له سه ره مۆدیله زۆریه ی حاله ته کاندای مۆدیله که ی دانده ناو بۆ پیتشه وه رای نه ده کرد، به لکو وینه ی مۆدیله که ی له حاله تی جوولانه وه ده کرد، چونکه به پروای ئەو، ئەم حاله ته مه شقه بۆ ئەوه بووه چاو زۆر به خیرایی بتوانی له روانگه یهکی هونه ری تایبه تییه وه حاله تیککی زۆر تایبه ته له مۆدیله که دا بپینن، جیاله مه ش، ئەو جوولانه وهی که مۆدیله که ده یکا ده بیتته هونه ری جوولانه وهی دانانی رهنگه کانی.

کۆکۆشکا ئەم ته کنیکه ی له هونه ری یابانیدا دۆزیه وه و به رای ئەوه که سییک نییه به ئەندازه ی هونه رمه ندى یابانی چاوی خیرا بۆ و بتوانی چرکه ساتی خیرایی به وردی وینه بکا. هه ره له به ره ئەمه ش له تابلۆی کۆکۆشکادا رهنگ و هیل و گشت ورده کاری فیگه ره کان ئەمۆسفیریککی زیندوو و جوولانه وه دروست ده که ن که وینه ی شاره که دیمه نیککی رووکه ش نه بۆ، به لکو نیشاندانییک بۆ بۆ شپه رزیی و خیرایی و په یوه ندى تا ده گاته سنوورهکانی توندى و دژواری.

کۆکۆشکا له تابلۆی شارهکانیدا په یوه ندیبه ک له نیوان مرۆف و خانویه ک و شه قام و دیوار و سه یاره و ئازهل و گۆره پان، دروست ده کات که گشتیان له بینا کردنی تابلۆکه دا وهک یهک به شدار بن و ئەمه نهک ته نیا بۆ شته ره سمکراوهکانی سه ره زوی تابلۆکه به کارهینا به لکو کۆکۆشکا هه مان ئبقاعی په یوه ندى و جوولانه وه شی له ئاسمان به کارهینا به جۆری که ئاسمانی تابلۆکانی وهلامی جوولانه وه و شپه رزیی ئەمۆسفیری شار

نوسیه، نهک ته نیا دهر باره ی هونه ری شتیه کاری و ژبانی خوئی، به لکو شانۆنامه یه کی له ژیر ناو نیشانی ئورفیوس و ئیفریکا Eorphios & Efrika دا نووسیوه و له گه ل چه ندین نووسهر و هونه رمه ندانی موزیک و ره خنه گری گه وره دا برادر بووه، له وانه راینه ماریا ریلکه Rainer maria Rilke و لودفیک گۆلدشایدهر Ludwig Goldscheider و کارل کراوس Karl Kraus. له ژبانی تاییه تیشیدا پاش مردنی، هونه رمه ندی موزیکی به ناوبانگی ئهوسا گۆستاف مالهر Gustav Mahler ده که ویتته په یوه ندیبه کی خوشه و بیستی گه وره وه له گه ل بیوه ژنه که ی مالهر دا که کاریگه ریه کی زۆر گه وره ی لی ده کا تا چه ند سالتیک ناتوانی خوئی له و کاریگه ریه پرگار بکات. وینه ی ئه و بیوه ژنه Alma Mahler (ئه لمامالهر) له زۆر تابلۆکانیدا دووپات ده بیته وه، له گشتیان زیاتر تابلۆی (بووکی بادا Windsbraut) که له سالی ۱۹۱۴ دروستی کردوه، ئیستا مولکی موزه ی هونه ری (بازل) له سویرا.

شایانی باسه کۆکۆشکا ئه م تابلۆیه ی له خه یالی خوئییه وه کردوه و موزه ی بازل ئه م تابلۆیه ی ئه مه نده خوش ده وئ به هیچ شتیه یه ک نایه وئ په وانه ی دهره وه ی سویرای بکا بۆ به شداریکردن له پیشانگادا.

کۆکۆشکا له کاره هونه ریه کانیدا هه میشه فیگوراتیف بووه، به لام له بهر تیکه لاوبوونی

بابه تی کاره کانی به دهره وونی خوئی، تاراده یه ک فیگه ره کانی ته جریدا ئامیز بوونه، ئه مه لای کۆکۆشکا خوئی، به هیچ جوئی به تابلۆی ته جرید له قه له م نادری، ئه و هه میشه و به ته وای هوشیاریه وه، نهک ههر نه یو بیستوه به ره و ته جرید پروات، به لکو دژی شی بووه و به یه کی له دوژمنه گه وره کانی دایناوه، له م باره یه وه له گه ل گۆلدشنایده ردا قسه ده کات ده لی: (هونه ری بی فیگور له گشت دوژمنه کان خراپتر هه ره شه مان لی ده کا، هونه ری که ده موچاوی نه بی دوژمنی ژبان و



کۆکۆشکا. من و ئه لمامالهر ۱۹۱۲

دنیا یه، مرۆف ته نیا تاقه پتیه ره ئه و که سه ش به هه له دا چوه که به غه یری مرۆف پتیه ره ده کات) ئه م قسانه دژایه تی نین بۆ به کاره یێتانی پرنسیپی (پتیه ستیه کانی ناوه وه ی) کاندنسیکی، ههر چه نده کاندنسیکی به ره و ته جرید رۆیشت به لام هونه رمه ند ده توانی هه میشه پرنسیپی (پتیه ستیه کانی ناوه وه ی) له کاری فیگوراتیفیشدا به کاره یێتی و کۆکۆشکا ئه مه ی له کاره کانیدا سه لماندوه.

ئیکۆن شیله

ئه گه رچی ئیکۆن شیله Egon Schiele ۱۸۹۰-۱۹۱۸ ته مه نی وه کو کۆکۆشکا درێژ نه بوو، به لام ئه و کاریگه ریه ی ئه و له سه ر هونه ری نه مسا و سه رجه م هونه ری شتیه کاری به تاییه ت له سه ر هونه ری دهر پرنخوازی جیه یشت، له کۆکۆشکا که متر نه بوو.

به هه مان شتیه کلیمیت و هونه رمه ندانی (پرد) ی ئه لمانی و سه رچاوه فه رنه سییه کان و ئه تمۆسفیری نا ئارام و دژواری ئه وسای قیه ن و تیوری فرۆید له باره ی دهره و ناسیدا سه رچاوه کانی هونه ری (شیله) پیک دین.

ئیکۆن شیله وه ک ههستی به مردنی زوی خوئی کردب و اه له سوکه وتی ده کرد و کاری شی ده کرد. پاش سی سالی خوتدن له ئه کادیمیای قیه ن بیتار بوو و به جیتی هیتت، نه ئه و تهحه مولی یاسا ئه کادیمیای ده کرد و نه پرۆفیسۆره که ی تهحه مولی ئه و ی ما بوو. به سه ریدا ده یقیراندو ده یگوت: (شه یتان ئه م شیله ی بۆ من ناردوه) Serge Sabarsky.

ئه و سی ساله بۆ شیله هه موو شتیک بوو تییدا که فیری هونه ری هیلکاری و ئه ناتومی و پرژه و به کاره یێتانی په نگ ب. وه کو گشت هونه رمه ندیکی دا هیتنه ر هه ر زو (شیله) خوئی له یاسا ئه کادیمییه کان رزگار کرد و که وته گه ران به دوا ی ئه و شتیه کارکرده دا که رۆحی و میتشکی و دهره وونی ده یویست. بۆ ئه م مه به سته ش گه راپه وه سه ر هیلکارییه کانی کلیمیت به تاییه تی بابته ئیرۆتیکیه کانی و پرای توژینه وه له قان کوخ و گۆگاندا، به لام له هه مووی گرینگتر لای (شیله)، په یوه ندی خوئی بوو له گه ل خودی خویدا، ئه مه کلیلی سه رچاوه ی هونه ری شیله بوو که کردی به هونه رمه ندیکی دهر پرنخوازی مه زن، به تاییه تی له بواری هیلکاریدا. هونه ری ئیکۆن شیله هونه ری به کاره یێتانی هیله به پله ی یه که م. په نگ لای ئه و به پله ی دووم دی. له حاله تی به کاره یێتانی په نگیشدا نایه وئ هیله کانی بی داپۆش.

هونه‌ری ره‌سم کردن به پله‌ی به‌که‌م هونه‌ری به‌کاره‌ینانی رهنگه. به‌لام لای (شیله) هونه‌ری ره‌سم کردن هونه‌ری به‌کاره‌ینانی هیل و رهنگه. ده‌کری کاره‌کانی دابه‌شی دوو به‌شی گه‌وره‌وه بکه‌ین. به‌شیکیان ته‌نیا له هیل‌کاری پیک هاتون، به‌شه‌که‌ی دیکه‌ی له تیکه‌لاو‌تیک له نیوان هیل‌کاری و ره‌سم کردند. سی‌ساله‌ی نه‌کادیمی و مه‌شقی به‌رده‌وامی شیله توانایه‌کی بی سنووری پی به‌خشیبوو له‌به‌کاره‌ینانی هیل‌دا به‌جو‌ری که وینه‌ی مؤدیله‌کانی ده‌کیشا ده‌یتوانی به‌که‌مجار هیل‌که‌کانی ناو له‌ش و ده‌موچاو و قاچ و قوژ و دست و په‌نجه‌کان زور به‌وردی و به‌رو‌حیک‌ی ده‌رپرینخو‌زیبه‌وه ده‌ره‌پیتی، له نیوان گوشت و پیست و ئیسقانه‌کاندا هیل‌ی ده‌دو‌زیبه‌وه به‌هه‌مان شیوه‌بش له نیوان چرچ و لوجی جله‌کانیشدا.

لای شیله هیل‌ی سه‌رقوماش جیایه له هیل‌ی له‌ش و نه‌مه‌ش جیایه له‌وه هیل‌انه‌ی که قژی پی دروست ده‌کری، هر یه‌ک رو‌حی ماده‌که خوی ده‌رده‌بری هه‌موشیان به‌یه‌که‌وه رو‌حی (شیله) خوی ده‌رده‌برن، کو‌مه‌له‌ کار‌یک دروست ده‌که‌ن که ده‌بنه رو‌حی هونه‌ری ده‌رپرینخو‌زی.

زۆریه‌ی کاره‌کانی (شیله) وینه‌ی مرؤفن جا به‌دانیشته‌وه بی یان پالکه‌وتن یان وه‌ستانی جیایا. تیکه‌لاو‌تیکن له نیشاندانی ئیرۆتیک و نه‌خوشی، هه‌ندی جار نه‌خوشی و لاوازیبه‌که زال ده‌بی که به‌ناشکرا چاوی زه‌ق و ترسناک و له‌شه‌که لاواز و پر ئیسک و که‌م گوشت ده‌بیت و هه‌ندی جاریش له‌شه‌کان دوور ده‌خاته‌وه له لاوازی و ترس و نه‌خوشی و هه‌ستیک‌ی ئیرۆتیک‌ی تیا دروست ده‌کردن.

شیله به‌رده‌وام له‌سه‌ر مؤدیل کاری کرده‌وه و زۆریه‌ی مؤدیله‌کانی ئافره‌ت بوونه و هه‌ندی جار کچی گه‌نج و که‌م ته‌مه‌ن بوونه، جار‌تیکیان ۲۴ روژ به‌تۆمه‌تی کاری پۆرنو‌گرافی زیندان ده‌کری (پروانه Christian M. Nebhay).

شیله له ۱۹۱۴ ئیدیت هارمس Edith Harms ده‌ناسی و ده‌یکاته‌ خیزانی خوی، به‌لام پی‌ش نه‌وه‌ی منداله‌که‌یان بی به‌نه‌خوشییه‌کی کوشنده ده‌مری که نه‌وسا له قییه‌ن بلا‌وبوووه‌وه. سی مانگ پاش نه‌مه‌ش هه‌مان نه‌خوشی (شیله) خویشی ده‌گریته‌وه و هه‌ر له هه‌مان سالی ۱۹۱۸ ده‌مری.

سه‌ره‌نجام به‌هۆی تیزریه‌کانی سیکموند فرۆیده‌وه بی یاخود خودی ئیگون شیله وه‌ک هه‌لگری نه‌تمۆسفیری سه‌رده‌مه‌که‌ی خوی و نوینه‌ری راسته‌قینه‌ی خودی خوی بی، کاره‌کانی

(شیله) رهنگدانه‌وه‌یه‌کی ده‌روونی گه‌وره‌یان تیا‌یه. حاله‌ته‌ ده‌روونییه‌کانی شیله نه‌ک ته‌نیا له ده‌موچاوی فیگه‌ره‌کانی، به‌لکو له سه‌رحه‌م دنیای هیل و رهنگه‌کانیبه‌وه دیاره. هیل لای شیله ئامراز نییه بو جوانی وه‌ک لای کلیمت، به‌لکو هۆیه‌که بو ده‌رپرین، له هه‌مان کاتدا ئاواتیک‌ی هونه‌ریبه. شیله زیاتر له نیوان جو‌ری به‌کاره‌ینانی هیل‌که‌کانیبه‌وه حاله‌ته‌ ده‌روونییه‌ نارچه‌ته‌کانی خوی ده‌رده‌بری.

(شیله) ش وه‌کو کو‌کۆشکا هونه‌رمه‌ندیکی ته‌واو فیگوراتیف بووه هه‌رگیز به‌لای ته‌جریده‌وه نه‌هاتوو، له هه‌مان کاتیشدا گشت پینداو‌یستییه‌کانی ناوه‌وه‌ی ده‌رپرینه‌وه. نه‌گه‌رچی چوار سال له کو‌کۆشکا مندالتر بووه، به‌لام ۶۲ سال پی‌ش نه‌وه‌ مردوو، شیله و کو‌کۆشکا هه‌ردووکیان به‌ک نه‌تمۆسفیر و ده‌رده‌برن و هه‌لگری سیماتی به‌ک سه‌رده‌من و به‌یه‌ک نه‌وه‌ی هونه‌ری له قه‌له‌م ده‌درتین. هه‌ردووکیان ته‌واو هونه‌ری ده‌رپرینخو‌زی نه‌مساویان به‌رجه‌سته کرد و بوونه‌ته‌ چاکترین نوینه‌ری سه‌رده‌مه‌که‌ی خو‌یان.

ده‌رپرینخو‌زی ئاینی

نه‌وه‌ی که نه‌تمۆسفیری رهنگی ده‌رپرینخو‌زی ئاینی له دوا ده‌رپرینخو‌زی جیا ده‌کاته‌وه نه‌وه هه‌سته هیمن و رو‌حیییه‌یه که له نه‌نجامی تیکه‌لاو‌کردنی رهنگ له‌گه‌ل رو‌حی هونه‌رمه‌نده‌که‌دا دپته ده‌ری. نه‌م جو‌ره ده‌رپرینخو‌زیبه‌ش هونه‌رمه‌ندان جو‌رج روو‌و Georg-es Rouault و مارک شاگال Marc chagall و تاراده‌یه‌ک پول کل‌ و کاندنسکی و ژماره‌یه‌کی دیکه نوینه‌رایه‌تی ده‌که‌ن.

جۆرج رووۆ

کاتی که پیترکورتیون Pierre Courthion له ماتیس دهپرسی ئەگەر بێتو به تهواوهتی له کۆمهڵگا جیا بکریتهوه و بشرانی تاکو کۆتایی ژبانت به تهنیا ده مینیتتهوه و کهسیش کارهکانت نابینیت ئایا رهسم دهکهیت؟ ماتیس به (ئهء) وهلام ده داتهوه به لام جۆرج روو و وهلامی هه مان پرسیار به (ئا) ده داتهوه و ده لئ: به لئ رهسم ده کهم چونکه پیتوبستیم به دیالوگی خۆم هه یه له گه ل رۆحی خۆمدا.

دیالوگ له گه ل رۆحی (خود) دا هونه رمه ندیکی رۆحی دروست ده کات که رووۆ یه کیکه له مانه .

جۆرج رووۆ Georges Rouault 1871-1958 یه کچی بوو که له گه ل (ماتیس و مارکن و فلامینک و دۆرا) دا هونه ری فۆقیزمی دروست کرد، به لام پاش په رشوبلاوهی هونه رمه ندانی فۆقیزم و هه ریه ک که وته دوای شتواری تایبه تی خۆی. (جۆرج رووۆ) به ئاراسته یه کی زۆر تایبه تدا رۆیشت، ئەو به ته نیا نازا کردنی رهنگ له شتیه به کارهیتانه ته قلیدییه که ی رازی نه بوو به لکو ره هه ندیکی رۆحی قوولیشی ده خسته ناو تابلوکانی، ئەمه ش له نه نجامی بروا بوونیبوو به ئاینی (کریستیانی) و قوولبوونه وه ش تیایدا. ده کری



جۆرج رووۆ. ئەنتیلبیتی پیرۆز 1933

ئهم په یوه ندییه ی (رووۆ) میراتی مامۆستا رۆحانییه که ی بئ گۆستاف مۆرۆ Gostav Morea که (رووۆ) زۆر خۆشی ده ویست و به مردنه که شی زۆر غه مبار بوو. (رووۆ) تاکو ده هات زیاتر به ره و با به تی رۆحی و مرۆقی ده چوو و زیاتر سه ری خۆشی به و هونه رمه ندانه ی پیتشووه وه قال ده کرد که قولبوونه ته وه له با به ته مرۆقیه تیه کاندایه تایبه تی گۆیا و رامبران له سه رووی هه ر هه مووشیانه وه هۆنۆره دۆمیپ Honore Daumiere. بۆ (رووۆ) گه وره ترین ری خۆشکه ر بوو که پاشان په ره ی پیتدا و تیکه لاوی به با به تی ئاینی وه کو با به ته کانی ناو ئینجیل کرد. ئەمه بۆ ئەوه ی زیاتر په یوه ندی خۆی له گه ل مرۆقدا به هیز بکا.

به تپیه پراندنی رهنگه کانی له نیوان رۆحی لایه نی ئاینی مرۆف له کاره کانی ئەو هه ستیکی قول و هیمنی تیا دروست ده بوو.

ئەو له زۆریه ی تابلوکانیدا رهنگی سوور و شین و زهرد و پرته قالی توخی به کار ده هیتا و پاشان به هیتلیکی ره شی پان ده وره به ری فیگه ره کانی دیاری ده کرد، ئەم (هیتله) ره ش و پانانه ی که به رده وام به کاری ده هیتا، هه ستی قولی له تابلوکانیدا دروست کردبوو، به جۆری که نه ک ته واو فیگوره رهنگاوییه کانی بشاریته وه به لکو ته نیا ده وره به ریان دیاری بکات هه لبه ت بئ گویتدانه رووناکی و تاریکی خۆری سروشتی. رووناکایی له کاره کانی

رووۆدا رووناکایییه که له ده روون و رۆحی خۆیه وه دیخاته سه ر تابلۆ. و اتا هه یج په یوه ندی به رووناکایی سروشته وه نییه. به م جۆره (رووۆ) یش هه نگاویکی باش ده نی بۆ جیا کردنه وه ی هونه ر له سروشت و دروستکردنی ره هه ندی ناوه وه.

ره نگه کانی (رووۆ) یه کجار داگیرساو و زیندوون، هه ر ئەم خه سله تانه شه که تابلوکانی زیاتر حیسیبی تابلۆی ده رپرینخواری بۆ ده کری وه ک له فۆقیزم، به لام ده رپرینخواری (رووۆ) هیمن و رۆحانی بوو وه ک له قیژاندن و هاوارکردن. هونه ره که ی خۆی له په یوه ندییدا له گه ل هونه رمه ندانی (پردی) ئەلمانیدا



جۆرج رووۆ

مارک شاگال

هاوبهشی مارک شاگال ۱۸۸۷-۱۹۸۵ له گهمل (جورج روو) دا له دهربرېنخوازی ئاینی جگه له بابه ته ئاینیه کانیان زیاتر له ئەتمۆسفیری رهنه کانیان دایه وهک له شیتوه یان دارشتنی تابلوکانیان.

لای شاگالیش رهنگی سوور و شین و سهوز و زهره و وهنه وشه یی و دوا رهنه گه زیندووه کان، به هیلتی رهش شیتوه یان تیا دروست کراون. شاگال له زۆریه ی تابلوکانیدا به کم جار رهنگی داناوه و پاشان به هیلتیکی رهشی نا ئه کادیمی وینه ی مرۆف یان مرۆف و ئاژهل و خانوو و مال و دارودره ختی دروست کردووه، به جۆری که هیمنیبه ک و قولیبیه کی به تابلوکه به خشیوه. ئەم هیمنی و قولیبیه ییش له ئەنجامی پروابوون و به ستنه وهی سهرحه می هونه ره که ی ئاینیه وه بووه. شاگال له خیزانیتی جووله که ی هه ژار له شاری (Witebsk قیته بسک) له رووسییا له دایک بووه. سه ره رای خویندنی ئه کادیمی نه بهیشتتووه یاسا ئه کادیمیبه کان به سه ره رۆحی ئاینیه که یدا زال بن، هه ره بۆیه شه ئه و به هیج جۆری له به کارهینانی هیل و دانانی رهنه کانییدا نیشانی نادا، ئەمهش ریتگایه کی پان و به رینی بۆ ئازادکردنی شیتوه رهنه کانی خوش کردووه، هه ره ها گشت هیل و په له رهنه کانی زیاتر به رۆحه وه به ستووه ته وه (پروانه Elena Tasseva).

هونه ری شاگال هونه ری ئاسانکردنه وه ی هیل و رهنه گن. هیله کانی شاگال هه ندی جار پچرپچر و هه ندی جاریش پان و به رده وامن. له حاله تی هه ندی کاره گرافیکه کانی دا نه بی به ده گمه ن ئه و هیلتی باریک و به رده وامی له شیتوه کانی به کارهیناوه.

شیتوه کانی (شاگال) نه ئه ناتومی تیا دیارن و نه دیدگا و نه بایه خبیشی به رپژه داوه. ئەو ویستوییه تی بابه تی ئاینی و خهون و خوشه ویستی و سروستی پت دروست بکات. ته و او ئازادبن له نیشانی واقیعی و زیاتر له گه ل دنیای خهون و خه یالدا تیکه لاوبن. هه ره بۆیه شه سوریا لیبیه کان شاگالیان به یه کی له سه ره چاوه و رپخوشکه ره بۆ خو یان داناوه. (پروانه به شی سوریا لیبیزم)، به کی له سه ره چاوه ی هونه ری شاگال هونه ری ئیکونی رووسییه (Ikone).

ئه و هه ره له سه ره تای ژبانی هونه ربیه وه خوشه ویستی بۆ ئیکونی رووسی هه بووه و له و ریتگایه وه په یوه ندی هونه ره که ی و ئاین به هیزتر بووه و ریتگای بۆ بابه ته ئاینیه کانی



جورج روو. کریتیکاریکی لاو له سه ره وینه ی خودی
هونه رمه ند ۱۹۲۵

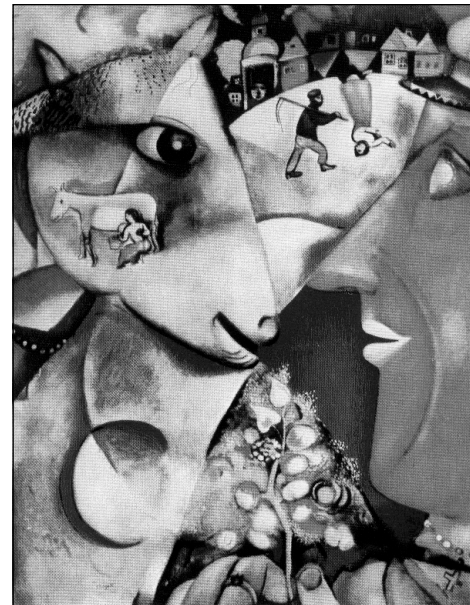
دروست نه کردبوو به لکو له ئەنجامی هه ول و کوششی خودی خویدا بوو بۆ گه ران به دوا ی رووناکي و مانا له هونه ر، وهک گونجان و سوود وه رگرتن له لایه نی تیشک له لای رامبراند و له تراژیدیا له لای گو بیا و له لایه نی مرۆفیش له لای دۆمبی.

به لای (روو) وه هینده گرینگ نه بوو به کی تابلو یه کی لی بکری یان نه . هیج کات له سه ره خواستی خه لکی ساده کاری نه ده کرد. له مه شدا دیسانه وه سوودی له رامبراند وه رگرتبوو، خهستی و قورسایي خستبووه سه ر تیش و ئازاری مرۆف وهک له وهی که تابلویه ک دروست کات بۆ رازانه وهی

ژووری ماله ده وله مه ندی. هه ره بۆیه شه ئه و به توندی دژی گشت زه خره فه و رازانه وه ی تابلو بوو، تا ده گاته ره فزکردنی تیۆره کانی (باوم گاردن ده رباره ی جوانی (Alexander Baum-garten) هه مان سه ره چاوه pierre courthion نهک ته نیا پیکاسۆ، (روو) ییش له سالی ۱۹۰۵ به قوناغی شیندا تینده په ری، ئەگه رچی شین لای روو جیا بووه وهک ئەوه ی لای پیکاسۆ، لای روو ته نیا رهنه گ نه بوو به قه د ئەوه ی رهنه گدانه وه ی رۆح بوو.

داهاتووی خوشتتر کردوو. سهراچاوهی ئاینی لای (رووژ) بابه ته کانی (ئینجیل)ن، به لام لای شاگال بابه ته کانی ته وراتن. که هونه ره که ی ته و او تیکه له به ئاینی جووله که ی کردوو. له به کاره پینانی ئه سستی ره شه ش گۆشه که ی دا فیده وه تاده گاته و پینه کردنی ده موچا و شتیوهی مرۆقی ئاینی جووله که و چیرۆکی موسا و یوسف و پیاوه ئاینیه کان تا به به ستنه وهی په یوه ندی خوئی و خیزانه که ییشی. ئه مه جگه له وهی که دل سوژی شاگال نیشان ددها به رامبه ر دیانه ته که ی ده کړئ وه کو پته و کردنیکی ناسنامه ی خودی شاگالیش ته ماشا بکردرئ. (پروانه Franz meyer) خو شه ویستی شاگال بو وینه کردنی تاژهل و تیکه لا و کردنی له گهل ژیانی مرۆقدا گه رانه وه یه که بو سه رده مه کانی مندالی و ژیانی ساکاری جوتیاری خیزانه که ی که تا کو ساله کانی کوتایی ژیانیشی وه کو بابه تیکی خو شه ویست له گهلیدا بووه، ده یه وئ به رهنه گه زیندوو ه کانی خو شه ویستی خوئی پی بسه لمئینی، جگه له لایه نی ئاینی ده کړئ شاگال وه کو هونه رهنه ندی خو شه ویستی و شیعی (لیرکی)یش ببیرئ، ئه گه رچی له پاریس به فو قبزم و کویزمی فه ره نسی ئاشنا بو له هه ندئ له کاره کانی ئه وسایدا به کاریانی هینان، به لام هه میسه خه سله تیکی شیعی به ئه تمۆسفیری رهنه گ و شتیوه کانی ددها به جوړئ که فیکه ره کانی هینده له دونیای هه سته وه

نزیک بن، هینده له عه قل و دونیای شتیوهی ئه نداز یارییه وه نزیک نه بن، وه ک ئه وهی هینده له دونیای خه ون و خه یاله وه نزیک بن هینده له دونیای واقیعه وه نزیک نه بن. بو یه ئاساییه له کاریکی شاگالدا مرۆق ببینن که سه ره که ی تاژهل بی یاخود تاژهل ببینن که له چه شنی مرۆق دوو پی پی هه بی و جلویه رگی له به ر بی. تیکه لا و کردنی وینه مرۆق و تاژهل لای شاگال شکاندنی سنوره کانی واقیعه به ره و دنیا ی خه ونه وه، دروست کردنی نازادییه کی بی سنوره که کاره کانی زیندوو کردوو، هه ر بو یه شه شاگال ته نیا هیل و شیوه و رهنه گ بو



مارک شاگال. من و گونده که ۱۹۱۱

زیندوو کردنی کاره کانی به کاره هیناوه، به لکو بو جوړی وینه کردنی مرۆق و تاژهله کانیسی، په یوه ندی یان له گهل یه کدا، کاتیک که سه ری مرۆقه که پیوستی به گۆرین هه بو، ئه و به پی خواست و خه یالی خوئی سه ر و ده ست و پییه کانی گۆریوه، تا ئه و راده یی له هه ندئ تا بلویدا سه ری مرۆقه کان به سه رمه قولانجی ره سم کراون، زۆر جاریش له جیاتی ته یرو توال مرۆق و تاژهل له سه ر داره کان و یان به ئاسمانه وه ده فرن. به م جوړه ده برینخوازی به مانا قیژه و دژواره که ی دووره له دنیا ی شاگاله وه. ئه م گشت زیندوویی و رهنه گ و شتیوهی کاره کانی ئه وه ناگه یه نی که ژیان گشتی خوئی و شادی بووه، شاگال له رووسیا نه حه و او ته وه و له گهل هونه رهنه ندانی کونس تروکتشیزم و سو په رماتیزم و دوا هونه رهنه ندانی ته جریدی ئه نداز یاری رووسیا دا به نی هینده خو ش نه بووه و هه میسه له ململانیدا بووه له گهل کازیمیر مالیفچدا تا وه کو جیگای بو چۆل ده کات وه ک سه رۆکی ئه کادییای Witebsk و سه ری خوئی هه لده گری بو ده ره وهی رووسیا له به رلین له گهل (هیرقارد فالدین) دا ئه زمونیکی تالی ده بی (Mario Bucci) له کاتیکدا که (فال دین) پشتی له گشت هونه ره کانی دیکه کردبو تا ده گاته فو تۆریسته کان.

شاگال سه فه ر بو فه ره نسا ده کا، یه که مجار خوارووی فه ره نسا پاشان پاریس و له و پیوه بو نیویۆرک، به لام پاش جهنگی جیهانی دووم دیسانه وه ده گه رپته وه خوارووی فه ره نسا و ئه و پی له گشت شوینه کانی دیکه لا خوشتتر ده بی (پروانه Mario Bucci). شاگال ته نیا هونه رهنه ندی ره سم و گرافیک ناب، به لکو له بواری شانۆشدا کاری کردوو، وه ک دروست کردنی دیکۆری شانۆ و دانانی جلویه رگی ئه کته ره کان.

کو تایی ده برینخوازی ئه لمانی

رتبازی ده برینخوازی ئه لمانی کتوپر کو تایی پی نه هات، به لکو جهنگی جیهانی یه که م گه و ره ترین زه ربه ی له ده برینخوازی ئه لمانی دا بیجگه له کوشتنی ئوگوست ماکه له ۱۹۱۴ و فرانس مارک له ۱۹۱۶ که بووه هۆی په رشوبلاو بوونه وه یان و هه لاتنی کۆمه لنی له هونه رهنه ندانی گرینگی دیکه وه ک: راکردنی کاندنسی له سویده وه بو یه کیستی سو قیه ت، هه لاتنی ئه لکسی فۆن یاقلنسی بو سو یسرا، به مه گرووی ئه سپ سواره شینه کان نه مان. هونه رهنه ندانی (دی بروکه) ش زۆر به یان خو بان کرده سه ربازی جهنگ له کاتیکدا که له به رلین گه یشت بوونه لوتکه ی گه شه ی هونه ریان و هه ر له به رلینیش

کۆتایان به گرووپه که یان هیئا. پروانه (Dietman Elger).

ئهسپ سواره شینهکان Die Blaue Reiter

دروستبوونی پرۆگرامی هونهری ئهسپ سواره شینهکان Die Blaue Reiter هینده په یه ندی به گروپی هونهری (پرد) ی ئه لمانییه وه نییه، ئه وان نهک ته نیا له ژیر کاریگه ری کۆمه له ی هونهری (پرد) دا دروست نه بوونه، به لکو له رووی هونه ریشه وه له یه که وه دوور بوون. له کاتیکدا توندوتیژی و دژواری و قیژاندن سیفاتی رهنگه کانی هونه رمه ندانی پرد بوو، رهنگ له تابلوکانی هونه رمه ندانی ئهسپ سواره شینهکان هیمن و شه فاف و هارمونی و سووک بوو و په هه ندیک رۆحی به ره و ناوه ی هه بوو. به پیتچه وان هه رهنگی نارنجی و سوور و رهش و رهنگه تۆخه کان به سه ر تابلوی هونه رمه ندانی پرد و سه رجه می ده رپرینخوازه ئه لمانییه کاندایا زال بوو. لای ئهسپ سواره شینهکان زه ردی کال و سوور و په مه بی و سپی و سه وزی تۆخ و کال له هه مووی زیاتر رهنگی شین به گشت تۆنه کانییه وه زۆر لایان خۆشه ویست بوو. به گشتی ئه وه نده له ئه تمۆسفیری رهنگی فۆقیزمه فه ره نسییه کان و هونه ری میلی رووسییه وه نزیک بوون، هینده له ئه تمۆسفیری رهنگی ده رپرینخوازی نزیک نه بوون. ئه وان ده یانه ویست رهنگ له موزیک نزیک به که نه وه زیاتر میدیتاتیف^(۱) بی وهک له وه ی که بقیژتی.

لیته ردا من (ده رپرین) له رپبازی ده رپرینخوازی ئه لمانی جیاده که مه وه، پیتش ده ستپیکردنی هونه رمه ندانی پرد (دی بروکه) له زۆر کاری هونه ریدا خه سلته تی ده رپرینی هه بوو وهک لای شان کۆخ و پیتش ئه ویش دۆمیخ و له پیتش گشتیشانه وه گۆیا، لیته ردا ده کری زنجیره کاره کانی کاپریچۆ و قۆناعی ره سم کردنی ره شی گۆیا، کاتێ که له ئه نجامی قه یراتیکی نه فسیدا دروستیانی کردبوو، نهک ته نیا وهک رپخۆشکه ر بۆ ده رپرینخوازی سه ده ی بیست له قه له م بده یین به لکو وه کو سه رچاوه ش بۆی.

حاله تی ده رپرین له ره سم کردندا کاتێ زال ده بی که قه یران هه بی، به تابه تی قه یراتیکی که ده روونی هونه رمه نده که بپیتکی وهک ئه و کاربگه ریانه ی که بوونه هۆی دروستبوونی رپبازی ده رپرینخوازی ئه لمانی، لای گۆیا و شان کۆخیش هه مان ئه زمه ی ده روونی روخساری ده رپرینخوازی تیایاندا دروست کرد. خه سلته تی ده رپرینخوازی تارا ده په ک له جۆری رهنگ دانانی هونه رمه ندانی میونشنی سه ره تای سه ده ی بیسته وه ده رکه وتبوو.

هونه رمه ندانی ده رپرینخوازی ئه لمانی له ناوه رۆکدا هونه رمه ندانی سیاسه ت نه بوون، به لام بارودۆخی سه ختی ولا ته که یان له جهنگی جیهانییدا زۆریه یانی به ره وه سیاسه ت راکیتشا. P. Vogt ئه میل نوله ی لی ده رچۆ که له چه شنی په یه ندی ماتیس له گه ل فۆقیزمدا به رده وامی به هونه ره که ی خۆی داو تا کو مردن نوینه رایه تی ده رپرینخوازی ئه لمانی کرد. پاش ته و او بوونی جهنگ و گیرسانه وه ی بارودۆخی ئه لمانیا چه ندین گروپی هونه ری به رۆحی ده رپرینخوازییه وه دروست بوونه وه له مه انه دیسان هه ر له دریسدن گروپی ستیچیۆن له سالی ۱۹۱۹ له سه رووی ئه لمانیا، گروپی ده رپرینخوازی نوێ که له ده وروبه ری ئیرنست بارلاخ Ernst Barlach کۆبوونه وه، ته نانه ت دروستبوونی قوتابه خانه ی باوهاسیش هه ر به رۆحیتی ده رپرینخوازییه وه دروست بوو بوو که پاشان به پرۆگرامیتیکی دیکه کاری کرد.

هونه رمه ندان ئوتو دیکس Otto Dix و جۆرج گرۆز هونه ره که یان تیکه لای باه ته واقعییه کان کرد و له ژیر ناوی واقعی ته عبیردا کاریان ده کرد، به لام هونه رمه ند ماکس بیتکمان Max Beckman وه کو هونه رمه ندیتیکی پاش جهنگ به رۆحیتیکی ده رپرینخوازییه وه رپبازیکی تابه ت به خۆی په ره پیتدا که زیاتر به ئه تمۆسفیری شاره وه گرتدراو بوو.

ئه مه وه کو کاریگه ری جهنگی جیهانی و بارودۆخی ناو خۆدی ئه لمانیا. له لایه کی دیکه شه وه دروستبوونی گروپی داداییه کان له زیورخ له سه ر په نسیپیک بوو که ته و او به پیتچه وان هه ی ده رپرینخوازی بوو، ئه وان به پیتویستیان ده زانی له گه ل خۆ ئاشکرا کردنی خۆیاندا له هه مان کاتدا ئاشکراییه نه مانی ده رپرینخوازی به که ن سه ره نجام به پروای ئه وان رۆحی سه رده مه که ده رپرینخوازی قه بوول نه ده کرد.

۱- meditativ = متامل = بیرکهره وه.

میونشن (میونخ) ئەوسا شارپکی گەورەبوو، ئەگەرچی خۆی لە ئاستی پاریس و لەندەن نەدەدا بەلام گشت خەسلەتەکانی شاری گەورە تیا دروست بوو. (شیتووزی مۆدێرن) ئەوسا لە میونشن بە پالپشتی گۆقاری یوگند، Jugend لە گشت ریتبازە هونەرەکان زالتەر بوو. هەرچەندە سیمبۆلیزم ئەوسا هیتشتا بە کاربوو، هونەرمەندی سیمبۆلیزم فرانس فۆن شتوک کە کاندنسی و یاقلنسکی قوتابی ئەبوون، ئەودەمە وەکو هونەرمەندیکی پاشای هونەر تەماشای دەکرا. بەلام لە مۆدێرنە سەرەتای سەدە بیستەمدا هیچیان بە ئەندازە کاندنسی کردار نەبوون. دەکرێ کاندنسی نەک تەنیا وەکو داینەمۆی مۆدێرنە لە خواروی ئەلمانیا لە قەلەم بەدین، بەلکو وەکو داینەمۆیک بۆ مۆدێرنە بەگشتی و وەکو سەرەتایەک بۆ دووبارە نوێکردنەوەی هونەر بەتایبەتی. سەرەنجام ئەو مێژوونووسانە ناهەقیان نەبوو کە کاندنسی بەباوکی مۆدێرنە دەناسن و هەندیکیشیان سەرەتای مۆدێرنە دەگێرنەو بۆ کاندنسییەو.

دەست پێکردنی پرۆگرامی هونەری ئەسپ سوارە شینەکانیش دیسانەو بەرپادە سەرەکی بۆ هەولدانەکانی کاندنسی دەگەرێتەو.

هونەرمەندبوونی کاندنسی تەنیا لە داھینان و بەرەوام نوێکردنەوەی کاری هونەریدا نەبوو بەلکو لەوەیشدا بوو کە هەمیشە لەگەڵ هونەرمەندی گەنجدا گرووپ و تاقمی هونەری دروست دەکرد. لە سەرەتادا لە ساڵی ۱۹۰۱ گروپی هونەری فالانکسی پیک هینا Phalanx کە تاكو ساڵی ۱۹۰۴ی خایاند، ئینجا یەکیتمەکی نوێی بۆ هونەرمەندان دروست کرد کە تەنیا لە هونەرمەندە لاوەکان پیکەنەهاتبوو، بەلکو زۆرەیی هونەرمەندان بە کاری ئەوکاتە میونشنی گرتبوو. بەلام ئەم یەکیتمەکی لەبەر نەگونجانی ئەندامەکانی و لەبەر جیاوازی بیروبوچوون و جووری کارکردن هیندە نەخایاند هەلۆهشایەو، لە (۱۹۰۹ بۆ ۱۹۱۱) درێژە خایاند. هۆی هەلۆهشاندنەو کەیشی زیاتر نەگونجانی هونەرمەندە نوێخوازەکان بوو لەگەڵ فیکر و جووری کارکردنی هونەرمەندە تەقلیدییهکاندا. ئەمە بوو هۆی دەرچوونی کاندنسی و فرانس مارک پاشان ئەلکسی فۆن یاقلنسکی و گابریلە مونترەر و ماریانا فۆن فیرفکینیش هاتنە پالیان.

لە سەختی کیشە و بەرەیی جیابوونەوەی هونەرمەندە نوێخوازەکان لە تەقلیدییهکاندا کاندنسی و فرانس مارک بیریان لە پیکهیتانی شیتوویەکی دیکە بەیەکەو کارکردن کردوو، ئەم جارە لەژێر ناوی ئەسپ سوارە شینەکاندا Die Blaue Reiter (دی بلوو رایتەر) خۆیان راگیاندا.

گروپی (ئەسپ سوارە شینەکان) لە راستیدا ناوینشانێ بوو بۆ دانانی کتیبی کە زۆر لە هونەرمەندە نوێخوازەکان لە تەک ئەدەب و موزیک و فیکری نوێی ئەوکاتە بگریتە، لە هەمان کاتدا لەژێر ناوی (ئەسپ سوارە شینەکان) هونەرمەندە شیتووەکارەکان بتوانن پێشانگاکانی خۆیان رێک بخەن سەرەنجام ژوورەکانی یەکیتمەکی نوێی هونەرمەندان جیگا بۆ پێشانگانی کاری ئەو هونەرمەندە نوێخوازە نەما. بەم جوورە کاندنسی و فرانس مارک کەوتنە جموجۆڵ، لە ناوەراستی مانگی ۹ی هەمان ساڵی ۱۹۱۱ ناوی (ئەسپ سوارە شینەکان)یان بۆ بەیەکەو کارکردن دانا و لە ۱۲/۱۸ی هەمان ساڵدا خۆیان ئاشکرا کرد.

کاندنسی لە سەرەتای هاتنیدا بۆ میونشن لە فرانس مارک نزیکیبوو، تا دەهات برادەرانییهکیان بەتینتر دەبوو تاكو لە (بلوو رایتەر)دا گەیشتە لوتکەیی. بەم جوورە مایەو تاكو مردنی فرانس مارک لە جەنگی جیھانی یەکەمدا. پێشتر فرانس مارک بەرەوام بوو لە نامەگۆڕینەو لەگەڵ ئۆگۆست ماکی برادەری کە لە شاری بۆن دەژیا و دەریارە گشت پرۆژە و کارە نوێیەکان بەیەکەو راوبوچوونیان دەگۆڕیەو. (ئۆگۆست ماکی)یش خۆشحالی خۆی بۆ (بلوو رایتەر) دەبرێ و هەستی بەنزیکیبوونەو کرد لەگەڵیاندا بەتایبەت (ماکی) ئەودەمە زیاتر لەژێر کاریگەری هونەری فەرەنسییدا کاری دەکرد و لە گشتیشیان زیاتر

کاریگەری رۆبەرت دیلۆنی لەسەر بوو -Rob- ert Delouny. لە هەمان کات دیلۆنی لای کاندنسی و فرانس مارکیش بەهەمان شیتووە خۆشەویست بوو و خستبوویانە ناو پرۆگرامی خۆیانەو. ئەمە زیاتر هانی ماکی دا لە بۆن - هەو بەگوازیتمەو بۆ میونشن. جگە لەوەش هەستی بەتەنیا و بیزارێ دەکرد لە کەمی جموجۆلی هونەری و بچووکی شارێ بۆن و کۆنەپارتیزی دانیشتووانی لە چاوی شارێ میتروپۆلی میونشن و جموجۆلی گەورەیی هونەر و رۆشەنبیری، لەگەڵ ئەمانەشدا رۆلی شوبنپیرگ لە موزیکدا لە شاری میونشن دیاربوو. دواتر بێجگە لە کاندنسی و



ئۆگۆست ماکی. تونس ۱۹۱۴

فرانس مارک (Franc Marc) ئۆگوست ماکه‌یش August Macke هاته پالیان. هیئنده ی نه‌خایاند ئه‌لکسی فون یاقلنسکی Lexej Van Jawlensky و گابریله مونته‌ر Gabriela Münter و ماریانا فون فییرفکین Marjana Van Werfkin و هونه‌رمه‌ندی موزیک ئه‌رنۆلد شوینبیرگ Arnold Schönberg یش هاتن.

کتیبی (ئه‌سپ سواره شینه‌کان) که له هه‌مان کاتدا (ئه‌لمه‌ناخ) Almanach یشی پێ ده‌گوترا وه‌کو کاندنسکی و مارک پلانیان بۆ دانا‌بوو ده‌بێ کۆمه‌ڵێ ده‌قی هونه‌ری و وینه‌ی چهن‌د کارتیکی هونه‌ری جو‌راو‌جو‌ر له خۆی بگری له کاری هونه‌رمه‌ندان خۆیانه‌وه تا ده‌گاته کاری هونه‌ری ئه‌فه‌ریقی ساکار و هونه‌ری میسری کۆن و هونه‌ری یابانی و خۆره‌ه‌لاتی خواری و ئاسیا. هه‌روه‌ها کاری ئه‌و هونه‌رمه‌نده‌ هاوچه‌رخانه‌یش که کاره‌کانیان لای هونه‌رمه‌ندان (ئه‌سپ سواره شینه‌کان) خۆشه‌ویست بوو وه‌ک: ماتیس و سیزان و دیلۆنی و کۆکۆشکا و هه‌ندی له کاره‌ گرافیکه‌کانی هونه‌رمه‌ندان (پرد) و پیکاسۆ و هونه‌ری مللی بایه‌رن تا ده‌گاته خۆشه‌ویستییان بۆ کاره‌کانی هنری رۆسو که چهن‌دین له کاره‌کانی له کتیبه‌که‌ی یاندا [بلوو رایته‌ر (ئه‌لمه‌ناخ)] بلاوکرایه‌وه. ده‌قه هونه‌ریه‌کانیش زۆریه‌ی له‌لایه‌ن هونه‌رمه‌ندان (بلوو رایته‌ر) خۆیانه‌وه نووسرا‌بوون وه‌ک (ده‌ریاره‌ی شپوه) له‌لایه‌ن کاندنسکی خۆیه‌وه، ده‌قیک ده‌ریاره‌ی شتومه‌کی رۆحی له‌لایه‌ن فرانس مارکه‌وه نووسرا‌بوو



یاقلنسکی. ده‌سمالیتی شین ۱۹۱۲

ده‌قی به‌ناو‌نیشانی ئه‌لمانه‌وه‌حشییه‌کان، دیسانه‌وه فرانس مارک نووسی‌بوو، گوتاری به‌ناوی رۆسییه‌وه‌حشییه‌کان که (بۆر لوبک) نووسی‌بوو D. Burljuk. (پروانه کتیبی Blaue Reiter)، ئۆگوست ماکه‌یش ده‌قیکی ده‌ریاره‌ی ماسک (قیناع) تیا بلاوکرده‌بووه‌وه، ئه‌رنۆلد شوینبیرگ ده‌ریاره‌ی موزیکی ئه‌لمانی و میوزیک به‌گشتی چهن‌د ده‌قیکی نووسی‌بوو. شایانی باسه کاندنسکی و فرانس مارک جگه له‌م باب‌ه‌تانه‌ی باسم کرد، چهن‌دین وتاری دیکه‌شیان له کتیبی (ئه‌لمه‌ناخ) نووسی‌بوو. جگه له‌م هونه‌رمه‌ندانه

کتیبه‌که بریتی بوو له چهن‌دین وتار و وینه‌ی دیکه که مه‌رج نه‌بوو ته‌نیا ده‌ریاره‌ی هونه‌ر و موزیک بێ، به‌لکو ده‌ریاره‌ی هه‌ر شتیکی دیکه که په‌یوه‌ندی به‌هونه‌ره‌وه هه‌بێ، وه‌ک فیگر و ئه‌ده‌ب تا ده‌گاته تاین، به‌تایبه‌تی تاین له رۆسیا (هه‌مان سه‌رچاوه).

کتیبی بلوو رایته‌ر -ئه‌لمه‌ناخ- له‌گه‌ڵ کتیبه‌که‌ی کاندنسکی ده‌ریاره‌ی روحانیه‌ت له هونه‌ردا له‌هه‌مان ساڵی ۱۹۱۲ که‌وته به‌رده‌ست خۆیه‌ر.

(بلوو رایته‌ر) ته‌نیا له سنووری کتیبه‌دا نه‌وه‌ستایه‌وه به‌لکو له‌ژێر ئه‌م ناو‌نیشانه‌دا هونه‌رمه‌ندان به‌شداربوونی کتیبه‌که چهن‌دین پێشانگایان بۆ کاره‌کانی خۆیان رێکخست. یه‌که‌مه‌که‌یان له ۱۹۱۱/۱۲/۱۸ که خۆیان پێی ئاشکرا کرد. ئه‌م پێشانگایه له گه‌له‌ری (تان هاو‌زه‌ر) کرایه‌وه که ئه‌وسا پاش داخرا‌نی ژوو‌ره‌کانی یه‌کیته‌ی نوێی هونه‌رمه‌ندان ئه‌م پیاوه تان هاو‌زه‌ر (Than hauser) ده‌رگای گه‌له‌ریه‌که‌ی بۆیان کرده‌وه و له‌م یه‌که‌مین پێشانگایه‌ی یاندا جگه له کاری هونه‌رمه‌نده شپوه‌کاره‌کانی (بلوو رایته‌ر) ئه‌رنۆلد شوینبیرگ هونه‌رمه‌ندی میوزیکیش به‌چهن‌د تابلۆیه‌ک به‌شداربوو، هه‌روه‌ها رۆبه‌رت دیلۆنی و هنری رۆسو‌ی فه‌ره‌نسیس (پروانه رۆسو Paul Vogt). پێشانگای دوو‌ه‌مین له به‌هاری ۱۹۱۲ بوو له میونشن که ته‌واو جیتی پێی خۆیان دا‌کوتا و پاشان (هیرشارد فال‌دین) پشتگیری لێیان کرد و له ساڵی ۱۹۱۳ له گه‌له‌ریه‌که‌ی خۆی (شتورم) پێشانگایه‌کی بۆیان رێک خست. لێره‌وه له به‌رلین و سه‌رجه‌م ئه‌لمانی ناو‌بانگیان ده‌رکه‌وت تا‌کو جهنگی جیهانی یه‌که‌م و مرده‌نی فرانس مارک و ئۆگوست ماکه‌ کۆتایی پێیان هینا.

بلوو رایته‌ر (ئه‌سپ سواره شینه‌کان) وه‌ک ناویک له نیوان (کاندنسکی) و (فرانس مارک) دا دروست بوو له قاوه‌خانه‌یه‌ک له زیندل‌دورف Sindeldorf له نزیک میونشن که کاندنسکی و فرانس مارک له‌وێ داده‌نیشتن و به‌دوای ناویکدا ده‌گه‌ران بۆ پێشانگایان هه‌لبه‌ت پاش هه‌لته‌کانه‌وه‌ی یه‌کیته‌ی نوێی هونه‌رمه‌ندان میونشن.

هه‌ردوو هونه‌رمه‌ند چه‌زبان له رهنگی شین ده‌کرد. فرانس مارک زیاتر چه‌زی له ئازه‌ڵ ده‌بێ، به‌تایبه‌تی ئه‌سپ، له‌سه‌ر ئه‌وه پێک دێن که فرانس مارک ئه‌سپه‌که بیت و کاندنسکییش ئه‌سپ سواره‌که بێ، ئه‌مه وه‌کو سه‌رچاوه‌یه‌ک، له سه‌رچاوه‌یه‌کی دیکه‌شه‌وه ده‌گوتری که کاندنسکی خۆی له ساڵی ۱۹۰۳ کارتیکی هونه‌ری له‌ژێر ناو‌نیشانی (ئه‌سپ سواره شینه‌که) دروست کرد‌بوو و ئیتر ناو و پرۆگرامی نوێیان بۆ ناوی ئه‌و تابلۆیه ده‌گه‌ریته‌وه.

سەرچاوه‌کان

- 1- Gotthard Jedlicka, Der Fauvismus Büchergilde Gutenberg, Zürich 1961.
- 2- Karl Rauhberg, Kunst, des, 20 Jahrhunderts, Taschen, 2000.
- 3- Alan Bowness, Die Kunst der Moderne, Lichtenberg, 1998.
- 4- H. H. Arnason, The history of Modern art, Harry N. Abrams NY 1986.
- 5- Jacques Lassaing, Matisse. Karl Georg Hemmersch).
- 6- Gabriela Crepaldi, Matisse. V G Bildkunst, Bonn 1998.
- 7- Werner Timm, Edvard Munch, Kunst und Gesellschaft. Berlin 1973.
- 8- Alberto Martini & Renata Negri, Cézanne und der Nachimpressionismus. Schuler Verlags gesellschaft München. 1975
- 9- Paul Vogt. Expressionismus, Deutsche Malerei zwischen 1905 und 1920. Dumont Verlag Köln. 1978.
- 10- Dietmar Elger. Expressionismus. Benedikt, Taschen Verlag. 1988.
- 11- Horst Richter, Geschichte der Malerei im 20Jh, du Mont 1974, 77.
- 12- Lothar Günther Buchheim der Blaue Reiter und die Neue Künstlervereinigung München, Buchheim Verlag Feldafing 1959.
- 13- Wassily Kandinsky und Franz Marc, Der Blaue Reiter / Piper München Zürich. Überarbeitet Neuauflage, Dez 1984 von Klaus Lankheit.
- 14- Ernst Gerhard Guse. August Macke, Gemälde, Aquarelle, Zeichnungen Bruckmann München. 1986.
- 15- Serge Sabarsky, Egon Schiele, Gemälde, Zeichnungen, und Aquarelle. Insel Mainau. 1994
- 16- Serge Sabarsky, Egon Schiele, von Schüler zum Meister, Josef Abers Museum 1986.
- 17- Pierre Courthion, Georges Rouault Da Mont Verlag Köln. 1980
- 18- (Matisse in Morocco). John Elderfield essay 1990 The Museum National Gallery of Modern art. Washington.
- 19- Mario Bucci, Marc Chagall. Genf 1970. Elisabeth Vananti.
- 21- Dr. Franz Meyer. Zur Kunst von Marc Chagall 1967.
- 21- Hilary Spurling. Der unbekannte Matisse Dumont, Köln, 1998.
- 22- Hans Dischand, Tafelspitz Verlag, Wien, Graz 1986.
- 23- Johann Winkler, Katharina Erling, Oskar Kokoschka, die Gemälde / 1906 - 1929 Verlag Galerie Welz - Salzburg 1995.

(بلوو ڤايتهر) گروپيچ يان تاقمى يان يه كيتيهه كى هونهرى نه بوو، ئەمهش نازاديهه كى زياترى به به يه كه وه كار كردنيان دابوو، تهنيا دكتاتوريهه تى كاندنسكى و فرانس مارك ئەم هه مموو جوولانه وهى دروست كرد ئەمهش وهك شيهه يههك ناوه ڤۆكيتيكي هونهرى قوول و به فره وان هه بوو.

(بلوو ڤايتهر) بزوتنه وه يه كى هونهرى مۆڊيرن بوو به جۆري كه نه له فۆڤيزمى فه ڤه نسي ده چوو نه له (ڤردى ئەلمانى، جۆريكي دى بوو، تيكه لاويك بوو له فۆڤيزمى فه ڤه نسي و هونهرى ڤييازي مۆڊيرنى ڤووسى. زياتر هونهرى ڤه سم كردن و هيلكارى و گرافيك بوو، له كاتيكدا ده ڤرڤينخوازي ئەلمانى هونهرى ڤه يه كهريشى له خو گرتبوو. بلوو ڤايتهر له قوولا بييدا بانگه وازتيك بوو بۆ مۆڊيرنه و كتيبه كه شيان مانيفيستيه كه يان بوو. مۆڊيرنه يهك نهك تهنيا ڤهنگ نازاد بكا و شيهه نوچى بكا ته وه به لكو بير و هۆشيش نوچى بكا ته وه.

ماوه يهك فرانس مارك كه وتبووه ژيتر كار به گهرى تسيورييهه كانى (كات و شوپين)ى تانيشتاينه وه و كاندنسكيش له ژيتر كار به گهرى ميژوو و هونهر ناسى ئەوساى وليام ورينگه ره وه، كه ده يگوت «مه رج نيبه سه رچاوهى هونهر شته بينراوه كانى ناو واقيع بن، ده كرى هونهر له سه رچاوه يه كى ته جريدشه وه بيته گوى». ئەم گوته يه و سه رجهم مو حازه ره و بۆ چونه كانى و رينگه ر كوشنده بوون له ڤيگاي ته جريدى كاندنسكيدا كه هه مان ئەو سالانهى (بلوو ڤايتهر) به ئەنجامى گه ياندبوو.

گرينگى و ميژوويى (بلوو ڤايتهر) زياتر له كتيبه كه ياندا بوو، (بلوو ڤايتهر - ئەلمه ناخ) وه كو تر ئەوان ده يانتوانى به هه ر شيهه يهك بي ڤيگايهك بۆ به رده وامى نيشاندانى كاره كانيان دا بين بكه ن.

هه لبيژاردنى بابته و كاره هونهر ييهه كان به لاي كاندنسكيبه وه زۆر گرينگ بوون كه پاشان بيچى به دو كوميتينيكي ميژوويى. هه ر بۆيه ئەو هينده ڤيگاي به نووسين و وينهى هونهر مه ندانى ڤرد نه ده دا بچنه ناو كتيبه كه وه، تهنيا كاره گرافيكه كانيان نه بيچى. چونكه به ڤاى كاندنسكى ئەمۆسڤيري ڤهنگ و بيرو بۆ چوونى كۆمه لهى ڤرد له گه ل ڤرۆگرامى (بلوو ڤايتهر - ئەلمه ناخ) دا ناگونجى.

به‌شی سییه‌م

نوێکردنه‌وه‌ی شیوه

«گشت شته‌کانی سروشت خۆیان و خپ و قووچه‌ک و لووله‌یی نیشان نه‌دهن».

پۆل سیزان

پاش تازادکردنی رهنگ له به‌کارهێنانه ناتورالیسته‌که‌ی، نه‌وه‌نده‌ی نه‌خایاند پرۆسه‌ی نوێکردنه‌وه‌ی شیوه‌ش ده‌ستی پێ کرد. سه‌ره‌نجام پیتویست به‌وه نه‌ما شیوه‌ی کاره هونه‌رییه‌که ده‌قاوده‌ق وه‌کو شیوه‌ی شته‌کانی سروشت بێ، به‌لکو هونه‌رمه‌ندانێ نوێکه‌ره‌وه‌ی شیوه به‌پیتی خواست و سه‌ره‌سته‌ی و بینینی نوێیان بۆ شته‌کان شیوه‌یان بۆ کاره هونه‌رییه‌که‌ی خۆیان داده‌نا. ئەمه‌ش به‌تیکشکاندن و دووباره‌ بیناکردن و تیهه‌لکیشانی شیوه بوو له‌ناو بۆشایی و مه‌جالدا، سه‌ره‌تای ئەم پرۆسه قوول و گرینگه به‌کوبیزم ده‌ستی پێ کرد که له ئەنجامی په‌یوه‌ندییه‌کی ئۆرگانی میژوویی له‌گه‌ڵ سیزاندا و له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه کاربگه‌ری ماسک و په‌یکه‌ری ئەفه‌ریقی و هونه‌ری «میلله‌ته ساکاره‌کان» دا. ئەگه‌رچی میژووی هونه‌ر پیتشانگاکه‌ی سیزانی سالی ۱۹۰۷ له پاریس به‌خاڵیکی گرینگ بۆ په‌یدا‌بوونی کوبیزم داده‌نی به‌لام پیکاسۆ له سالی ۱۹۰۶ هوه ده‌ستی به‌دروستکردنی چهند سکیتچی کردبوو بۆ تابلۆکه‌ی «خانمه‌کانی ئەفینون Demoiselles d'Avignon» که هه‌مان سال پیتشانگاکه‌ی سیزان ۱۹۰۷ ته‌واو بوو و که‌وته به‌رچاوی بینهر و ره‌خنه‌گران و بوو به‌یه‌که‌مین تابلۆی ته‌واو و ریکویتی کوبیزم و خاڵی وه‌رچه‌رخان له میژووی هونه‌ردا. پیکاسۆ نه‌و سکیتچانه‌ی ته‌نیا له‌ژێر کاربگه‌ری سیزاندا نه‌کردبوو، به‌لکو له‌پاڵ سیزاندا کاربگه‌ری ماسک و په‌یکه‌ری ئەفه‌ریقی و هونه‌ری کۆنی ئیبیری و تابلۆکه‌ی ئەنگره (حه‌مامی تورک) له‌سه‌ر پیکاسۆ کوشنده بوو.

گرینگی سیزان له پرۆسه‌ی نوێکردنه‌وه‌ی شیوه به‌تایبه‌تی له کوبیزمدا زۆر ناوه‌رێکییه و له‌وه دایه که کۆتایی به‌دیدگای ناتورالیزمی هینا که بووه هۆی شۆرشیک له بینیندا و چالاکیبونی رۆلی خود بۆ دروستکردنی هیزی تصور «وینا» که به‌هۆیه‌وه هونه‌رمه‌ندی نوێکه‌ره‌وه‌ی شیوه بتوانی شیوه‌ی نوێ له‌ناو بۆشاییدا دروست بکا. ئەمه خاڵی گرینگ و

- 24- Frank whitford, Das Portrait in Expressionismus Hirmer Verlag, Munchen, 1989.
- 25- Chistian M. Nebehay, Egon Schiele, van der Skizze zum Bild, Verlag Christian Brandstatter, Wien. Münchan 1989.
- 26- E. A. Seemann, KOKOSCHKA UND DRESDEN LEIPZIG. 1996
- 27- Elena Tasseva, Formen der Aussage in Malerischen werk marc chagalls. In-augural - Dissertation zur Erlangung des Doktorgrades der philosophischen Fakultat der universitat zu Koln, 1985.
- 28- John Elderfeldt.
Henri Matisse A Retrospective Thomas and Hudson copyright Museum of Modern art NY. 1992
- 29- pierre Schneider, Matisse, prestel - verlag München, 1984.
- 30- Karin Thomas.
Stilgeschichte der Bildenden Kunst im 20Jh bis heute Du Mont, Koln, 1977, 1978. 1998.

سه‌ره‌تابوو له نوټ‌کردنه‌وهی شپوه که یه‌که‌م جار کوییزمی لی دهرچوو پاشان به‌رفره‌وانکردنی چه‌مک و سنوره‌کانی مه‌جال «فه‌زا» .

به‌م جزره یه‌که‌مین هه‌نگاوی ټیک‌شکاندنې شپوه و دووباره بینا‌کردنی به‌هټیزي (تصور) له‌ناو بوشاییدا کوییزم کردی که پیکاسو و براک و خوان گریز له‌لایه‌که‌وه و گرووی پی‌گلیز و میتزنجیریش له‌لایه‌کی دیکه‌وه کاریان تییدا ده‌کرد.

پیکاسو و براک زیاتر سه‌رقالی کاری پراکتیکی بوون و کوییزمیان به‌قوناغی شیکاری و سه‌نتییدا برد تا‌کو هونه‌رمه‌ندانې هونه‌ری «پوریزم Purisme» سنوریان بوی دانا و نه‌یان‌هټیشت زه‌خره‌فه و فاکته‌ری دهره‌وی نه‌وروی تی بکه‌وئ. له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه و گرووی پی‌گلیز و میتزنجیر کاری تیوریان بوی کرد، وه‌ک به‌شداریه‌ک بۆ چوټی‌تی گه‌شه‌کردنی کوییزم له‌پال کاره پراکتیکه‌کانیاندا که به‌ته‌ریبی کوییزمی شیکاری و سه‌نتی‌تیکی پیکاسو و براک و گریزدا تابلوی کوییزمیان ده‌وله‌مه‌ندتر کرد. له‌گشت قوناغه‌کانی کوییزمی شیکاری و سه‌نتی‌تیکی و کاره‌کانی گرووی پی‌گلیز و میتزنجیردا تابلوی کوییزم دوو ره‌ه‌ندی وه‌رگرتبوو: هونه‌رمه‌ند به‌هټیزي خه‌یال و تصور شپوهی پارچه پارچه ده‌کرد و دووباره له‌ناو مه‌جال‌تیکی دیار‌یکراودا که دیسانه‌وه هونه‌رمه‌نده‌که به‌ (تصور) دروستی ده‌کرده‌وه فوره‌کانی به‌یه‌که‌وه داده‌نا و شپوهی نویانی پی دروست کرد، تا‌وه‌کو کارکردنی هونه‌رمه‌ندانې رووس. له‌کوییزمدا ئیدی مه‌جال ته‌نیا له‌ناو می‌شکی هونه‌رمه‌ندا نه‌مایه‌وه و تابلویش له‌ دوو ره‌ه‌ندی چوه‌ ده‌ری و گوړ درا بۆ کاری سی ره‌ه‌ندی و ئویجیکت و بیانا.

کارمیر مال‌ټیچ ره‌نگ و شپوهی له‌ کوییزمدا کورت کرده‌وه تا راده‌ی ره‌نگی ره‌ش و شپوهی چوار‌گوشه و دروست‌کردنی هونه‌ری سوپه‌رماتیزم.

«نال لیسیستسکی» یش به‌عه‌ق‌لیکی ماتماتیکی و ته‌کنیکیه‌وه کاره سوپه‌رماتیزمه دوو ره‌ه‌ندییه‌کانی مال‌ټیچی گوړی بۆ ئویجیکت و کاری سی ره‌ه‌ندی، ناوی «پروژن» ی لییان نا، دیسانه‌وه مال‌ټیچ سوودیان لی و ده‌ده‌گری له‌ شپوه سوپه‌رماتیزمه دوو ره‌ه‌ندییه‌کانی شپوهی بیناسازی (سی ره‌ه‌ندی) دروست ده‌کات، سوپه‌رماتیزمه‌که‌ی ده‌گوټ‌ټه‌وه بۆ قوناغ‌تیکی نوټ‌تر، که پوخته له‌گه‌ل مه‌جال‌تیکی واقیعیدا (له‌ دهره‌وه‌ی تصور). پاشان تاتلین که له‌وه‌پیش کاریکی پیکاسوی کونستره‌کتی‌قی‌زمی بینیبوو، سوود له‌ «پروژن» ی لیسیستسکی و قوناغی دووه‌می سوپه‌رماتیزم و ده‌ده‌گری بۆ دروست‌کردنی هونه‌ری کونستره‌کتی‌قی‌زم Constructivism که سنور و چه‌مکه‌کانی «مه‌جال» و بوشایی و شپوه

هینده‌ی تر به‌رفراوان ده‌کات به‌جوړی که دیسانه‌وه نال لیسیستسکی ده‌که‌وټه‌ ژیر کاریگه‌ریانه‌وه. به‌م جزره سوپه‌رماتیزم و پروژن و هونه‌ری کونستره‌کتی‌قی‌زم - ه هینده ټیکه‌لاوی یه‌کدی ده‌بن و کار له یه‌کدی ده‌کهن، ده‌بنه جوړ‌تیکی تایبه‌تی بۆ هونه‌رمه‌ندانې رووس بۆ کارکردن له شپوه و بوشایی و مه‌جالدا که کاریگه‌ریان به‌سه‌ر کومه‌لی هونه‌رمه‌ند و گرووی هونه‌ری دیکه بوو وه‌کو هونه‌رمه‌ند لازلو مۆلی نه‌ج و قوتا‌بخانه‌ی با‌وه‌اوسی نه‌لمانی و (دو ستیل) ی هوله‌ندی.

کوییزم Cubism

نه‌مپرسیټوټیزم و فوټیزم و دهر‌پرن‌خوازی نه‌لمانی و هونه‌رمه‌ندانې نه‌سپ سواره شینه‌کان کارکردن بوون له ره‌نگدا. نه‌مانه گشت قورسایی خو‌یان خسته‌بووه سه‌ر چوټی‌تی به‌کاره‌تانی ره‌نگ و نوټ‌کردنه‌وه‌ی جوړی به‌کاره‌تانی، به‌تایبه‌تی فوټیزم وه‌ک یه‌که‌مین هه‌نگاو‌تیکی نه‌ترسانه ره‌نگی به‌ته‌واوه‌تی له په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل سروشتدا جیا کرده‌وه. جگه له‌م گوړان‌کارییه‌گه‌وره‌یه، بوون به‌ر‌ټی‌خو‌ش‌که‌ر بۆ ریاز و قوتا‌بخانه‌یه‌کی گرینگ که شپوهی له‌ بنه‌ره‌ته‌وه گوړی.

هه‌رچه‌نده کوییزم دیسانه‌وه کارکردن بوو به‌ره‌نگ به‌لام نه‌م کارکردنه له پیتاوی شپوه‌دابوو، له پیتاوی گوړان و تازه‌کردنه‌وه‌ی شپوه‌دابوو، له قوناغی کوییزمدا گشت ره‌نگ و هیل و رووبه‌ر و بیروکه بۆ نوټ‌کردنه‌وه‌ی شپوه به‌کاره‌تانی تا‌وه راده‌یه‌ی که شپوه ده‌بیت به‌بابه‌ت و ناوه‌ر‌و‌کی کاری هونه‌ری، نه‌م گوړان‌کارییه‌هینده کوشنده و گرینگ بوو که به‌شوړشی کوییزم ناسراوه.

له فوټیزم و دهر‌پرن‌خوازیدا هه‌ندی جار روچ و دین و بابته و هه‌ندی جار بابته‌ی مر‌و‌ق‌ایه‌تی و سروشت و شاعریه‌ت و بیروکه ره‌چاو ده‌کران. به‌لام کوییزم هات و گشت نه‌م لایه‌نانه‌ی خسته لاوه و قورسایی خو‌ی خسته سه‌ر نیشان‌دانې جزره‌کانی شپوه و چوټی‌تی گوړان‌کارییه‌کانی و نازاد‌کردنی له سروشت و به‌کاره‌تانی نه‌کادیمییه‌که‌ی. ئیتر له‌جیاتی ره‌نگی جوان و پ‌د‌ه‌ر‌پ‌رین شپوه‌ی نوټ و نازاد جیانی گرت‌ه‌وه. له‌جیاتی گه‌پشتن به‌ئاستیک له جوانی، په‌یوه‌ندییه‌کانی ره‌نگ و هیل و رووبه‌رو چوټی‌تی نوټ‌کردنه‌وه‌ی شپوه بوونه ئامانجی کاری هونه‌ری. له‌جیاتی دهر‌پ‌رین به‌ره‌نگ یان به‌هیل، کوییزم بووه دهر‌پ‌رین له‌شپوه.

کوبیزم عهقلانییهت بوو له هونهری شیوه کاریدا، نهو رۆللهی که ههست و رۆح له نه مپرسیۆنیزم و فۆقییزم و هونهری دهربرینخوازیدا دهیبینی عهقل له کوبیزمدا ببینی. کوبیزم ببینی له چاوهوه گۆزی بۆ چاو و عهقل به به که وه وه کو یه که یه کی دانه پچراو. به کهم جار بوو له میژووی هونهری شیوه کاریدا که عهقل بکه و یتته پیش ههست و رۆحه وه، نه مهش ده گه ریتته وه بۆ نهو سه رچاوه و په یوه ندییه نهی که بوونه هۆی له دایکبونی کوبیزم. نه مانهش به رادهی به کهم سویره و سنیاک و سیزان بوون، به لام له پیش هه موویانه وه سیزان.

سه رچاوه کانی کوبیزم

جگه له کاریگهری په یکه ره کۆنه کانی ئیسریا و هونهری ئیستروسکی Etrusk له سه ر پیکاسۆ، کوبیزم له دوو سه رچاوهی سه ره کییه وه هاتوه: به کیتکیان ماسک و پلاستیک و په یکه ره ئه فه ریقی و «میلله ته ساکاره کانه» و نه وه که ی دیکه ش (پول سیزان) ه.

ماسک و په یکه ره ئه فه ریقی

له سه دهی نۆزه دا زۆر له هونهرمه ندانی تازه گهری نه وروپی له ژیر کاریگهری گرافیکی یابانیدا هیل و پرو به ره کانیان گۆزی و نویتیان کرده وه و قۆناغیک هونهری نه وروپیان له نه کادیی و ناتورالیزمی رزگار کرد و کاری هونهریان سووک و ئاسانتر کرده وه بۆ نه وه کانی دواى خۆبان. شان کۆخ، گۆگان و لۆتریک چاکترین نمونه ن بۆ سوود وهرگرتن له هونهری گرافیکی یابانی. له سه ره تای سه دهی بیسته مدا ماسک و په یکه ره ئه فه ریقی هونهری «میلله ته ساکاره کانه» که وتنه به رچاوی هونهرمه ندانی نه وروپیا و نه وانیش به هه مان په نه سیپی «سوود لئ وهرگرتن بۆ هونهره که یان» به کاریان هیتنا. سه ره تا ماتیس و هونهرمه ندانی فۆقییزم و پاشان کیترشنه ر و هونهرمه ندانی دهربرینخوازی نه لمانی که وتنه عه ودالئ ماسک و په یکه ره ئه فه ریقی و هونهری میلله تانی دهره وهی نه وروپیا تا ده گاته هونهری میلله تانی خوارووی خۆره لانی ئاسیا. نه مه به تاییه تی لای هونهرمه ندانی دهربرینخوازی نه لمانی و پاشان هونهرمه ندانی کوبیزمیش هه مان رتگای هونهرمه ندانی نازادکه ری رهنگیان گرت به ر بۆ سوود وهرگرتن له وه په یکه ره و ماسکانه به لام لای نه مان زیاتر له پیتناوی نوێ کردنه وهی شیوه دا بوو.

دوو چیرۆک هه یه بۆ یه که مین دۆزینه وه و ببینی ماسک و په یکه ره ئه فه ریقی و میلله ته ساکاره کانه. به که میان: ده گیتنه وه که هونهرمه ند مۆریس دی فلامینک Moris de Vlaminck له سالی ۱۹۰۴ سه فه رتیک بۆ نه فه ربقا ده کا، له وئ له ولاتی «کۆت دیقوار – ساحل العاج» ماسکیتکی سپی گه وره له گه ل خۆی دینت و له ناو ستۆدیۆکه یدا له پاريس هه لئ ده واسی. له کاتیکدا که هونهرمه ند دۆرا (Derain) سه ردانی (دی فلامینک) ده کا چاوی به ماسکه که ده که وئ زۆر به حه په ساوییه وه ته ماشای ده کا و ده یه وئ ماسکه که ی به بیست فره نک لئ بکری. به لام دی فلامینک پیتی نافرۆشئ. پاش هه شت رۆژی دیکه دۆرا دیتته وه بۆ لای و نه مجاره نرخه که ی بۆ ده کاته په نجا فره نک. نهو رۆژه له به ختی دۆرا فلامینک ته واو بئ پاره ده بئ و ته نیا سه نتیکیش له گیرفانیدا نابئ، بۆیه ماسکه که ی به په نجا فره نک ده داتئ.

دۆرا ماسکه که له گه ل خۆی ده با و له ناو ستۆدیۆکه ی خۆی له شه قامی Rue Torlaque هه لئ ده واسی.

له سه ردانیتکی پیکاسۆ و ماتیسدا بۆ ستۆدیۆکه ی دۆرا هه ردووکیان چاویان به ماسکه که ده که وئ. نه وانیش ده حه په سین و به وه پری سه رسوپمانه وه (له وشه ی تیرامانه وه) وهرم گرتوه)، ئیدی له و رۆژه وه راوکردنی هونهری نه فه ریقی ده ست پئ ده کات.

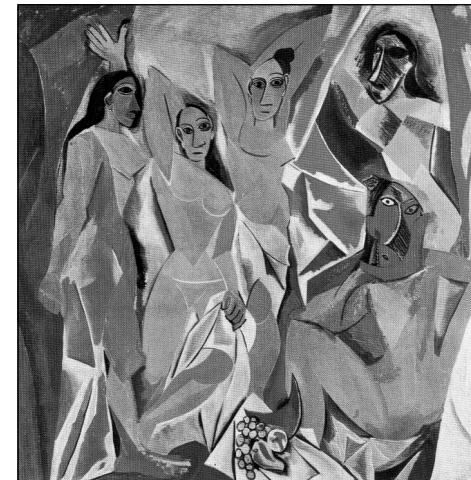
چیرۆکی دووم له ده می ماتیسسه وه ده گیتدیتته وه: «کاتئ که ده چووم بۆ مالی گیرترود شتاین Gertrude Stein له شه قامی Rue de Fleures «پاریس»، هه میشه به سه ر دوکانیتکی بچووکدا تیده په ریم که شتی توحه فیاتی کۆنی ده فرۆشت. جارتیکیان په یکه رتکی بچووک له دار تاشراو که له چه شنی سه ر دروست کرابوو سه رنجمی راکیتشا. نهو په یکه ره له په نجه ره ی دوکانه که دا دانرابوو، نهو په یکه ره انه ی هیتنایه وه یادم که له به شی میسری له مۆزه خانه ی لوثره ده یانم ببینی و نهو هه سته ی پیم دا که میتۆدی دروستکردنی شیوه له م دوو شارستانییه ته دا وه کو یه ک بوونه.

نه م په یکه ره بچووکم به چه ند فره نکیتک کری و له گه ل خۆمدا بردم بۆ (گیرترود شتاین)، به سودفه پیکاسۆیش له وئ بوو کاتئ که په یکه ره که ی ببینی زۆر به حه په ساوییه وه ته ماشای کرد و پاشان بوو به بابته تی «گفتوگۆ»، ئیدی له و کاته وه خۆشه ویستی هه موومان بۆ هونهری نه فه ریقی دروست بوو.

هنری ماتیس له قسه کردندا له گه ل Teriade له رۆژنامه ی art News Annual ژماره ی ۲۱، سالی ۱۹۵۲؟

بەلام بەرپای کارین تۆماس Karin Thomas و (ماريانا. ل. تۆببەر) ئەو سەرچاوه ئەفەریقاییانە وەکو فاکتەری دەرەکی دەمپنەووە بۆ کوبیزم، واتا بەشیکێ ئۆرگانی نییە لە گۆرانکارییەکانی ناووەی کوبیزم و سەرجم ئەو ماسک و پەیکەرە ئەفەریقاییانە بەشیک نین لە میژوی بینین و بیرکردنەوە و هەست و ڕۆحی هونەرمەندانی نوێکردنەوەی شپۆه. ئەوان تەنیا لە دەرەوی ئەو کولتوورەو تەماشای ئەو ماسک و پەیکەرەرانەیان کردووە بەرامبەر شپۆه ناتاسایییەکانیان حەپەساون و سەریان سوپماوە و وەکو فاکتەریک بۆ سوود لێ بینین بەکاریان هێناوە.

سوود لێ وەرگرتنیش یەکیکە لە خەسلەتەکانی مۆدێرنە، ئەمەش کراوەیی و بەرفراوانی ئاسۆی بینینی هونەرمەندانی تازەگەری ئەوروپا نیشان ئەدا، دەرگا دانەخستن لە پیش دیالۆگ نیشان دەدا وەکو بەشیکێ گرینگ لە دروستبوونی مۆدێرنەدا کە عەقل هەمیشە وەکو ماشینە گەورەکە دەمیتیتەووە. بەم جۆرە کوبیزم گۆرانکارییەکە پەيوەندییە ناوەرۆکییەکە ی زیاتر بەسێزانەوویە نەوێک لە هونەر و کولتووری دەرەوی ئەوروپیی، (تۆببەر) زۆر لەوە زیاتریش دەروات تا ئەو ڕادەی دەلت: «پیکاسۆ لە چاوپێکەوتنیکیدا کاتێک لەسەر کوبیزم قسە دەکا بەدریژایی قسەکانی تەنیا وشەییەکی لەسەر کاریگەری ماسک و پەیکەری ئەفەریقایی نالت»، Marianne. L. Teuber لە کتیبی Cubism دەربارە ی پێشانگای کوبیزم لە هۆلی هونەر لە کولون ۱۹۸۲.



پیکاسۆ. خانمانی ئەفینۆن ۱۹۰۶

بەلام بەکەمین تابلۆی کوبیزمی پیکاسۆ « Les d Demoiselles Avignon » پێچەوانە ی ئەو ڕایە ی تۆببەر دەسەلمینتی، چونکە دەموچاوی هەر پینچ ئافەرەتەکە بەناشکرا کاریگەری ماسکی ئەفەریقاییان پێو دیارە. نەک تەنیا وەک شپۆه بەلکو وەکو ڕەنگیش، جگە لەو تابلۆیە پیکاسۆ چەندین تابلۆ و هیلکاری دیکە ی هەیه کە بەهەمان شپۆه کاریگەری ماسک و پەیکەری ئەفەریقایی پێو دیارە، لەوانە لە پۆرتریتی (گیرتروودە شتاین) و تا دەگاتە پۆرتریتی ژنەکانی خۆی (دورامار) و (رانسواس) بگرە تا کارەکانی سالانی شەستەکانیشی.

(کاریگەری) بابەتیکە و خودی هونەرمەندی داھێنەر کە ڕۆلە ناوەرۆکییەکە دەبینی بابەتیکێ دیکە یە. یەکی لە خەسلەتەکانی پیکاسۆ والایی و سینگ فراوانی بوو وەکو هونەرمەندیکی ئەوروپیی بەرامبەر هونەری ئەوروپیی و دەرەوی ئەوروپا بەگشتی. ئەمەش خەسلەتی هونەرمەندی تازەگەرە، چونکە تازەکردنەوە لە ئەنجامی کراوەیی بەرامبەر ئەوی دیکە و سوود لێ وەرگرتن دیتە گۆرێ. پیکاسۆ پیش بینینی ماسک یان پەیکەری ئەفەریقایی لەژێر کاریگەری هونەرە جۆر بەجۆرەکانی دیکە ی ئەوروپادا بوو. هونەری کۆنی ئیبیریا و هونەری ئیتروسکی یان کاریگەری ئەمپرسیۆنیزم و فۆفیزم، بەلام بینینی ماسک و پەیکەری ئەفەریقایی خالیکێ هاندەر بوو لە گۆرانی شپۆه لە کارەکانیدا. هەر بۆیە شە هیندە ی نەخایاند دوا ی ئەو ی کە چاوی بەپەیکەر و ماسکی ئەفەریقایی کەوت لە سالی ۱۹۰۶ دەستی بەدروستکردنی هەندێ سکێچ کرد بۆ تابلۆکە ی (خانمەکانی ئافنیون Les Femmes d'Avignon) کە وەکو بابەت لەو پینچ لۆتربیک چەندین جار وینەیان ی کردبوو. بەلام تابلۆکە ی پیکاسۆ جۆریکی دی بوو، پچراندنی بوو لەگەڵ ئەمپرسیۆنیزم و گشت یاسا ئەکادیمیەکاندا، کە تاکو کاتی لۆتربیک باو بوون.

تەنیا کاریگەری کوبیزمی سیزان و ماسکی ئەفەریقایی نەبوو لەلای پیکاسۆ لە دروستکردنی قۆلی هەردوو ئافەرەتی ناوەرەستی تابلۆ، ئەو سوودیکێ راستەوخۆی لە تابلۆکە ی ئەنگر (حەمامی تورکی) وەرگرتبوو. (پروانە ۱۷) ئەم تابلۆیە ی پیکاسۆ کە لە سالی ۱۹۰۷ تەواوی کردووە، بەکەمین تابلۆی کوبیزمە کە بەتەواوەتی شپۆه ی تیا نوێ کراوەتەو و بەسەرەتای قوتابخانە و ڕیپازی هونەری کوبیزم لە میژوی هونەری شپۆه کاری خۆرئاوا دادەنریت. لەوێش زیاتر لای هەندێ میژووناسی هونەر بەسەرەتای هونەری مۆدێرن لە قەلەم دەدەری.

سیزان و هکو سه رچاوه به کی عه قلائی بو کوبیزم

سیزان له سه رده می خویدا سوودی له کومه لئی تیۆر بو نوێکردنه وهی شیوه و رهنگ له تابلوکانیدا و هرگرت له وانه جگه له سوود و هرگرتنی له تیۆر و تهکنیکی پارچه پارچه کردنی رهنگ Devisionism، لای سویره و پاشان سنیاک، سوودیکی گه ورهشی له تیۆره نه فسی و فهلسه فییه کانی کوتایی سه دهی نۆزده و هرگرتبوو. بهم جوړه نه و بینینی راسته و خوئی به عه قله وه به سته وه، نه مهش کاربگه ری کوشنده ی هه بوو له دروستبوونی شیوه ی کوبیزمدا.

سیزان به پله ی به کهم هونه رهنه ندی سروشت بوو. پروای و ابوو که دهشی له مامه له کردندا له گه ل سروشت هونه رهنه ند بتوانی گشت ئامانجه هونه ریه کانی خوئی به دی بهیئتی. نه و وای بیر ده کرده وه که هرچی شتی، یان فیگه ری سه رچاوه که ی له ده ره وه ی سروشته وه هاتیئ وه ک وینه ی شه یتان یان مه لائیکه ت یان هر چ وینه یه کی خه یالای دیکه بی که هونه رهنه ند وه کو سیمبول له کاره کانییدا به کاری بهیئتی. نه مه ده بیته زیانه خش بو کاری هونه ری. هر بویه شه هرگیز سیزان له گه ل دنیای سیمبولیزمه کاندانه ده گونجا و زیاتر له مۆنئ و گروپی نه مپرسیۆنیزمه کانه وه نزیک بوو. هه میشه هانی هونه رهنه ندانی لای وه کو میتزنجیر Metzinger و گلیز Gleizes ی ددها که ژوره کانی مۆزه ی لوقره جئ بهیئتل و ئیتر واز له لاسایی کردنه وه ی کاره هونه ریه کۆنه کان بهیئن و پروو بکه نه سروشت.

سیزان له سروشته وه هونه ریکی پیک هینا که پاشان به تهریبی خودی سروشتدا کاربگه ری، بی نه وه ی به هیج شیوه بی لاسایی بکاته وه.

سروشت لای سیزان ته نیا سه رچاوه بوو بو هونه ر، نه و دژی نه وه بوو هونه رهنه ند خوئی له گه ل سروشتدا هاوتا بکا و شیوه و رهنه کانی ده قادهق له چه شنی سروشت دروست بکاته وه نه وسا تایبه تمه ندی بینین و چالاکئی خودی هونه رهنه ند هیج رۆلئیکی نامیئتی و داهینان و گۆرانکاری و نوێکردنه وه دروست نابن که خودی سیزان کاری له پیناویاندا ده کرد.

نه مپرسیۆنیزمی سیزان ته نیا خیرایی به کارهینانی فلچه و مامه له کردن له گه ل سیبهر و پرووناکئی و تیشکدا نه بوو، به لکو خوشه ویستی بوو بو به کارهینانی سروشت وه کو مه ترالئیک بو گۆران و نوێکردنه وه ی رهنگ و شیوه.

سیزان به تهکنیکی مۆده لیره Modelation [بروانه به شی به کهم و رۆلئ سیزان له نه مپرسیۆنیزمدا] شیوه کانی زیاتر زبندوو ده کرده وه و توانای گۆرانی دیکه ی پیمان ددها به ره و دروستکردنی جوولانه وه که یه کیکه له فاکته ره سه ره کییه کانی کوبیزم.

سیزان وه کو هونه رهنه ندیکی نه مپرسیۆنیزمی نوئی رۆلئ له کوبیزمدا ته نیا ریخۆشکه ر بوو، چونکه کوبیزم به مانا فره وانه که ی داپچرانی ته و او بوو له سروشت، به لام گرینگی سیزان جگه له گۆرینی بینین، دروستکردنی جوولانه وه و له رانه وهش بوو له رهنگدا.

بینینی کوبیزمی سیزان له نه نجامی تیۆرییه کانی پارچه پارچه کردنی رهنگی سویره و سنیاک (دیفریۆنیزم) و تیۆره سایکۆلۆژی و فهلسه فییه کانی کوتایی سه دهی نۆزده و دروستبوونی کات وه کو ره هه ندی چواره م هاته گۆرئ.

رۆلئ کات وه کو ره هه ندی چواره م بو کوبیزم

یه کئ له به ره مه گرینگه کانی تیۆره سایکۆلۆژییه کانی کوتایی سه دهی نۆزده دۆزینه وه ی رۆلئ کات بوو وه کو ره هه ندی چواره م.

بو زیاتر تیگه یشتن له ره هه ندی چواره م و په یوه ندییه که ی به سیزان و پاشان به کوبیزمه وه پشت به نووسینیئیکی ماریانا. ل. تۆبهر ده به ستم که له ژئیر ناو نیشانی (کوبیزم و تصویری شیوه) دا نووسیویه تی:

له کوتایی سه دهی نۆزده دا کومه لئی زانا و بیرکار و فه یله سوفی نه وروپی و نه مه ریکی هه ندئ تیۆریان بو کات و شوین و بو شایی و هیئزی تصور و په یوه ندییه کانی نیوانیان دانا.

نه م زانا و فه یله سوفانه هیللم هۆلتس ۱۸۲۱-۱۸۹۴ Helm Holtz و ئیرنست ماخ ۱۸۳۸-۱۹۱۶ Ernst Mach و هنری برگسون ۱۸۵۷-۱۹۱۱ Henri Bergson و ولیام جیمس ۱۸۴۲-۱۹۱۰ و هه ندئیکی دیکه بوون. گشتیان له پاریس له سالی ۱۸۸۹ له چوارچیه ی پيشانگای جیهانیدا کۆنگره یه کیان به ست تیایدا قورسای بی باسه کانیا ن خستبووه سه ر هونه ر و داهینان له سه دهی نۆزده دا له به ر رۆشنائی زانستی فیزیکی و فهلسه فه و ده رووناسی نوئی (سایکۆلۆژیای نوئی).

به پیتی نووسینه که ی تۆبهر نه م زانایانه گه یشتنه نه و نه نجامه ی که دوو جوړ کات هه یه، یه کئیکان کاتی فیزیکییه که «تۆ- واته زهمه ن» ی پچ ده گوترئ «Temps» و بو قیاسی فیزیکی به کارده هینرئ و نه مهش بوچوونئیکی «موضوعی» یه، دوو هه میشیان کاتی ته جره به

و خبیرهیه که په یوه ندى به کاتى فیزیکییه وه نیبه که کاتژمیر دهیژمیرى، ئەمەش «دۆر (dheure - وهخت)» ی پى دهگوترى «duree» و زیاتر (ذاتیه).

به پرای برگسون و ویلیام جیمس و زاناکان، خبیره و تهجره به کانی مرۆف په یوه ندى به و کاته فیزیکییه وه نیبه که کاتژمیر دهیژمیرى به لکو په یوه ندى به ماوهى وەرگرتنى خبیره که وه ههیه و اتا به «duree - دورى - واته ماوه» ئەمەش به پرای برگسون کاته پره کانی مرۆف له کاته به تالە کانی جیا ده کاته وه، بهم جۆره چه مکى کات وه کو duree له سایکۆلۆژییه وه دهگواستریته وه بۆ هوشیاری هونه رى و ده بیته به ره هه ندى چواره م.

له لایه کى دیکه شه وه برگسون و ویلیام جیمس و ماخ ره هه ندى چواره «به پى پى پرای تۆبیه ر» له ماتماتیک یان فیزیک یان ئەندازى ئەکلیدى «الهندسة الاقليدیه» دوور ده خه نه وه و ده بیبه ستنه وه به هیزى (تصور) وه به تاییهت هیزى «تصور» له ناو بۆشایى یان له ناو «مه جال» دا.

به م جۆره له هه ندى حاله تى ره سم کردندا هونه رمه نده که ده توانى به هیزى «تصور» وینه یه ک یان شپوه یه ک بۆ مۆدیله که له ناو میشکى خۆیدا دروست بکا که ته و او جیا بى له خودى مۆدیله که. و اتا وینه ی شته دانرا وه که یان (که سه که یان شته کانی سروشت) وه کو خۆى ره سم نه کا، به لکو ره سمى ئەو وینه یه بکا که خۆى به «تصور» دروستى کردووه. ئەم پرۆسه یه ش به پرای برگسون و ماخ و ئەوانى دیکه خۆى ره هه ندى چواره دروست ده کا، چونکه ماوه یه کى دیار بکراو ماوه ی (ذاتى) duree مامه له یه ک له گه ل مۆدیله که دا ده کات. هیزى تصور وه کو خبیره یه ک له گه ل مۆدیله که دا ده توانى مۆدیله که له چه ند لایه نیکه وه ببینى. ئەمەش وینه یه کى «به رجه سته» و جوولاره دروست ده کات، و اتا شپوه یه کى شه شپالووی «کوبوس Cubus».

له بۆچونه کانی برگسوندا کات وه کو ره هه ندى چواره بۆشایى space و (له خو به وه - تلقائى)، رۆلێکى گه وره ده بین، برگسون ره هه ندى چواره له «تقاطع» ی نیوان کات dur- ee و مه جالدا ده بینى له ناو بۆشایى و حاله تیکى خۆکرد دا.

گشت ئەو وینانه ی که هیزى (تصور) دروستیان ده که ن له ناو بۆشاییه کى دیار بکراو دان که له ئەنجامدا بۆشاییه که خۆى ده بیته به به شى له کاره هونه ریه که.

سنوره کانی بۆشایى زۆر له سنوره کانی شپوه به رفراوانتره، ئەمەش دیسانه وه ده گه رپته وه بۆ هیزى (تصور)، ئەم بۆچوونانه ی برگسون و ماخ و جیمس زۆر له پرای

ئاپۆلینیر و راینال (Raynal) وه نزیکه که ره هه ندى چواره م به حاله تى تصور له ناو بۆشاییدا ده ناسینى و ده لى: «ره هه ندى چواره م له (تصورى) کاریکى به رجه سته دا له ناو بۆشاییه ک دروست ده بى».

راینالیش Raynal دلئایى له سه ر ئەو ده کات که ره هه ندى چواره م ئەوه یه که له جیاتى ره سم کردنى شته کان وه کو خۆیان، له ناو میشکدا به (تصور) ره سمیان بکرى.

ئیدى هه رچۆن چه مکى یان ماوه (دورى - duree) له مه یدانى سایکۆلۆژییه وه هاته ناو هۆشیاری هونه رى به هه مان جۆریش چه مکى ره هه ندى چواره م هات، که له ئەنجامدا یه ک ده گره وه.

له گشت ئەو تیۆرانه دا پتویسته فاكتهرى بۆشایى space له بیبه نه که ی، چونکه خودى کوبیزم کارکردنه به شپوه له ناو بۆشاییدا که هه ندى جار من «مه جال» ی پى ده لئیم.

بۆشایى (مه جال) له کوبیزمدا جیگای کات و شوئینیش ده گرتیه وه، ئەمه له کاره کوبیزمییه کانی پیکاسۆ و براکدا به کار هینراوه، جگه له شپوه ئەوان بۆشاییشیان کردبوو به بابته تى کاره کانیان.

بۆشایى له کوبیزمدا هینده گرینگه به ئەندازى گرینگى رووناکی له ئەمپرسیۆنیزم و هه ست له ده رپرینخوازیدا.

ره هه ندى دیکه ی باسه که ی تۆبیه ر دوورخستنه وه ی کوبیزمه له ماتماتیک و فیزیک و هه نده سه ی ئەکلیدى، چونکه هه ندى بۆچوون هه یه که کوبیزم به ماتماتیک یان تیۆرى رپژیه ی نانیشتاین ده به ستنه وه، هه ر بۆشه تۆبیه ر دووپات له سه ر ئەو ده کاته وه که ره هه ندى چواره م هیزى «تصور» دروستى ده کات. و اتا شپوه ئەندازیه کانی کوبیزم له واقیعدا نین، به لکو له ناو میشکى هونه رمه ند دروست ده بین. تۆبیه ر ده لى باسکردن له په یوه ندى نیوان کوبیزم و تیۆرى رپژیه ی.

نانیشتاین یه که م جار له سالى ۱۹۱۹ ده ستى پى کردووه، به م جۆره ناکرى «به پرای تۆبیه ر» ئەمه وه کو سه رچاوه وەرگرین بۆ کوبیزم.

سیزان له کاتى خۆیدا شه رزای ئەو زانیارییه سایکۆلۆژیانه بووه و بۆ دروستکردنى «تصویریک» بۆ شته کانی سروشت یان مۆدیله کانی سوودى لییان وەرگرتوه، هه ر بۆشه له کاتى ره سم کردندا بۆ سروشته بى گیانه کانی Nature Morte له گشت لایه نه کانییه وه ته ماشای کردووه بۆ ئەوه ی تصویریکی بۆ گشت لایه نه کانی لا دروست بى. ده یشلین

سیزان له ناو ستوديوکهدا په یژه بېنکی گه وره ی هه بووه ته نیا بۆ رسم کردنی تابلۆ گه وره کانی به کاری نه هیناوه به لکو له سالی ۱۹۰۲ هه تا کو سالی مردنی ۱۹۰۶ جاروبار چووه ته سه ری بۆ بېننی ته و شتانه ی که ده بووست ره سمیان بکا له دیدگای سه ریشه وه، بۆ ته وه ی بتوانی له گشت لایه نه کانیه وه «تصوری» بکا و له ناو میتشکیدا وینه یه کی «به رجه سته» ی بۆ دروست بکا.

شاره زابوونی سیزان به تیوریه کانی ره هندی چوارهم و جیبه جیکردنی له کاری هونه ریدا به مانای جیا کردنه وه ی له سروشت ناگه بېننی، به لکو دیدگای خوی پیتیان گۆریوه، هه ره به وه یه شه وه توانیوه تی شتیوه شته کانی سروشت بۆ شتیوه بنه رته ییه که ی بگه ریتیتته وه که خوی دروستیانی ده کرد، وه ک بۆ نمونه گه رانه وه شتیوه سیتو بۆ خر و شتیوه شووشه بۆ لوله ک و شتیوه ی پارچه به رد و چیاکان بۆ قوچه ک و «مکعب شه شپالووی Cubus تۆبهر».

له ۱۹۰۴/۴/۱۵ سیزان له نامه یه کدا بۆ ته میل برنارد ده نووسی: «گشت شته کانی ناو سروشت خۆیان خر و قوچه ک و لوله کی نیشان ده دن».

دروستبوونی شتیوه ی کو بیزم له تابلۆی سیزاندا کۆتایی به و دیده گا (منظور) یه ی هینا که له ریتنیه سانسه وه کاری پت ده کرا، سه ره نجم کونتراست (دژ) ته نیا له بواری ره نگدا نه مایه وه و چووه ناو بواری شتیوه یه شه وه (Edward. F. Fry).

به م جوړه سیزان فاکتسه ریکی سایکۆلۆژی له هونه ری رسم کردندا دروست کرد ته نجمه که ی کو بیزم بوو. هه ره بۆیه شه کاتی که باس له کو بیزم ده کری ناکری ته وه ره هه نده سایکۆلۆژی به پشت گوئ خری که ته مه ش له رتگای سیزانه وه هاته ناو کو بیزم.

پیکاسۆ کاتی له سالی ۱۹۰۶ چه ند سکیتچی بۆ تابلۆکه ی Demoiselles d Avignon «خانمانی ته قینینۆن» ده کیشی کاریگه ری گه وره ی گۆرینی دیده گا (منظور) ی سیزانی له سه ر بوو. هه ره بۆیه شه یه کی له خه سلته ته کو بیزمیه کانی ته و تابلۆیه ده رنه که وتنی ته و دیده گا کۆنه به که سیزان کۆتایی پت هینا و پیکاسۆ له جیاتی ته وه دیده گایه کی نویی کو بیزمی بۆ دروست کردوه، له جیاتی ته وه ی به ره و ناوه وه پروات به ره و ده ره وه (به ره و چاوی بینه ر) دیت و ته مه ش ده قاده قی پرهنسیبی ته و دیده گایه به که کو بیزم دروستی کرد، ده قاده ق له گه ل قسه که ی ئاپۆلینیردا ده رباره ی کو بیزم ده گونجی: «پیکاسۆ و براک دیده گای تابلۆیان هه لگیترا یه وه».

پیکاسۆ و براک به کارکردنیان «له هه لگیترا نه وه ی دیده گا» هه نگا و تکی گرینگیان بۆ جیا کردنه وه ی پرهنسیبی رسم کردن له سروشت هاویشته. ئیدی سیزان وه کو سه رچاوه یه ک و رتخۆشکه ریکی گرینگ بۆ کو بیزم مایه وه و خۆیان کاری کو بیزمیان گرته ته ستۆ و تیا قوولبوونه وه و په رهیان پیتی دا و به قوناعی شیکاری Analytic و سه نتیتی synthety دا بردیان.

کو بیزم رتیا زیکی هونه ریبه و هه نگا و تکی گرینگه رووه و ته جرید. هه رچه نده پیکاسۆ و براک قه بوولی ته وه بیان نه ده کرد که کاره کانیان ته واو پت فیگه ر بیت، به لام گرووی بی ته و دیوی پیکاسۆ و براک ته مه یان لا قبول بوو.

گۆرانکاریه کانی سیزان له پرهنسیبی بېنن و کارکردنی هونه ریدا ته نیا له سه ر پیکاسۆ و براک و خوان گریز کاریگه ر نه بوون، به لکو له سه ر ژماره یه کی دیکه ش له هونه رمه ندانی سه ره تای سه ده ی بیسته م که هه ریه ک به جوړی گۆرانکاریه کانی دیده گا «منظور» و فاکتسه ری نه فسی له کاری هونه ریدا جیبه جی ده کرد و گشتیان شتیوازی کارکردنی نویی کو بیزمیان پتک هینا.

براک و پیکاسۆ و پاشان خوان گریز له لایه ک و گرووی هونه رمه ندانی section dor به شی ئالتون، له لایه کی دیکه وه له گه ل ناکۆکی و جیاوازی بیرو را و جوړی کارکردنیاندا گشتیان له سه ر ته وه رتک بوون که سیزان وه کو با پیره گه وره ی خۆیان ته ماشا بکه ن، هه ر چۆن له ته ده بی رووسیدا «ده سته ی شسکی» گوتویه تی «گشتمان له پالتۆکه ی گۆگوله وه هاتوینه ته ده ری» فرناند لیژییش ده لئی «گشتمان له سیزانه وه هاتوین».

براک و پیکاسۆ له کاتی کارکردندا غه یری قسه کردن له گه ل بازرگانی هونه ر و خاوه ن گه له ری «خان فایله ر» نه بت هینده سه رقالی وه لامدانه وه ی پرسیار و کاری تیوری نه بوون، بگره بیریشیان له نیشاندانی کاره کانیان له چوارچیتوه ی پتشانگایه کدا نه ده کرده وه، نه یانده ویست به هیچ جوړی له کارکردنیان دا برتین، پیکاسۆ ته و کات گوتویه تی: «له کاتی فریندا قسه کردن له گه ل فرۆکه و اندا خه ته ره».

له دیوی ته و دیوه وه گرووی کو بیزمی میتزنجیر Metzinger و گلایز Gleizes که له ده ره وه ی پاریس له دوئه لما De Alma کۆبوونه وه و پرای کارکردنیان کاری تیوریشیان ده کرد.

پیکاسۆ و براک خۆیان دا بووه ده ست تابلۆکانیا نه وه که چۆن تابلۆیه ک له وه که ی دیکه وه

دردده چې وده کو دایک و مندالّ تا ئه و رادهی له قوناعی کوبیزمی شیکاری جیاوازی له نیوان تابلوکاندا تاکو دهات که متر ده پوهه، هندی جاریش به ده گمهن جیاوازی له نیوان تابلویه کی پیکاسو و یه کیکی براک ده کرا. پیکاسو و براک کوبیزمیان به سی قوناعدا تیپه راند: یه که میان سه ره تای کارکردن بوو له کوبیزم و راسته و خو له ژیر کاریگری سیزاندا کاریان ده کرد، ئه قوناعه له ۱۹۰۷ هوه تا کو سالی ۱۹۰۹ ی خایاند، ئیتر لیتره به دو او ده و تنه قوناعیتیکی دیکه وه که به ته و او ته تی چونه بنج و بنه وانی کاری کوبیزمه وه تا رادهی تیرکردنی می شک له هه موو ئه و پیداویستیانه ی که تابلوی کوبیزم ده یخوژی. ئه قوناعه به کوبیزمی شیکاری ناسرا Analytic Cubism و له ۱۹۰۹ هوه تا کو ۱۹۱۲ ی خایاند.

کوبیزمی شیکاری Analytic Cubisme:

ئه نچا فون گریثینتس Anja von Graevantz گرینگی له تابلوی کوبیزم له هیله کانی دهره وه ده بیخی، ئه و هیلانه ی به رای (فون گریثینتس) به تیکشکینراوی و پارچه پارچه دروست ده کړین، به جوړی که فیگه ره



پیکاسو. پورتیتی فولارد ۱۹۰۹

سه رکیبه که (سه رکیبه کان) له خه لفیته تی تابلوکه (باگراوند) جیا ده کاته وه. ئه مه زیاتر له کوبیزمی شیکاریدا به دی ده کړی، چونکه فیگه ره قوناعی کوبیزمی شیکاریدا به چهنده هیلیکی راستی کورت کورت، پارچه پارچه ده کرا بی ئه وه ی پارچه کان له یه ک دوور بخړینه وه، به لکو له نریک یه کدیدا ده مانه وه و له گه ل یه کدیدا ئینجا له په یوه ندیبه کی نویدا به یه که وه ده لکیندران به شپوه یه ک که جاروبار لایه ک له یه ک له پارچه ورد و هه راشکراوه کان ده چپته سه ر پارچه کی ته نیشتی، ئه مه ش و ا دهره که وئ که له رووبه ری تابلوکه به رز بوویته وه. ئه و

رووبه ره پارچه پارچه کراوانه ش به هوئی هیله کورت و راسته کانی دهره رووبه ریانه وه توندوتیژ دهره که ون. هندی جار له چهنی ته نه که ی براو یان کاغزه ز و کارتونی له ت له تکرار، گشت ئه م پارچه له ت له تکرارانه به یه که وه له شپوه ی بیبانه کدا دهره که و تن.

هه موو ئه م شپوه له ت له تکرارانه له ناو بو شاییبه کدا دهره که ون که ده بیته به شیک له شپوه و بیبانی گشتی تابلوی کوبیزم و ئیتر بو شایی له م حاله ته دا بوونی نامینی و تابلو ده کړیته دوو به شی سه رکیبه وه، یه کیکیان فیگه ره (فیگه ره کان) هه نجن هه نجن کراوه کان که هیله کورت کورت و تیژه کان ده کاته وه و له زه مینه ی تابلوکه ی جیا ده کاته وه، و به شه که ی دیکه ی تابلوکه ش زه مینه ی تابلوکه یه که وه کو رووبه ریکی خوی نیشان ده دا که فیگه ره کان له سه ری له توپه ت کراون، وه کو ره نگیش زه مینه ی تابلوکه و فیگه ره له ت له تکراره کان هه مان ره نگ و دهره گرن له گه ل جیاوازی له تونی ره نگه کاندا به لام جیاوازی گرینگ له نیوان فیگه ره پارچه پارچه کراوه کان و زه مینه ی تابلوکه به راده ی سه ره کی له شپوه دایه. به م جوړه تابلوی کوبیزم له قوناعی شیکاریدا به گشتی وه کو ره نگ هارمونیبه، چونکه هونه رهنه ند له م حاله ته دا پشت به جیاوازی ره نگ نابه سستی بو له ت له تکرادی فیگه ره کان به لکو به هیل و شپوه هه ره ها سه رجه م پارچه پارچه کانی پیشه وه به ره نگ له خه لفیته که جیا ناکاته وه به لکو وه کو گوتمان دیسانه وه به هیل و شپوه.

ره نگ له م قوناعی کوبیزمدا خوی له مونوکروم (Monocrom) نریک ده خاته وه و زیاتر ره نگی خو له میشی و قاوه بی و ئو که ر و تونه کانیان و زالن و هندی جار ره نگی سه وزیش به کارهینراوه که سه رجه م ئه مۆسفیریکی «شفاف» دروست ده که ن، وه ک ئه وه ی شپوه له ت له تکراره کان له ناو شله بیکندا دانرابیتن.

براک و پیکاسو بو ئه م قوناعی کوبیزم زیاتر بابه تی «حیاة جامدة - سروشتی مردوو» یان به کارهینراوه «طبیعة جامدة - سروشتی مردوو Nature Morte» و شته کانیش زیاتر، نامرازی موزیک وه کو ماندولین و گیتار و هندی جار شوشه و کتیب و میوه و جاری وه ایش بووه مؤدیلیان داناوه له شپوه ی دانیشستوو، یان راوه ستاو و له زور حاله تیشدا مؤدیله که نامرازی موزیکی هه لگرتووه.

له قوناعی کوبیزمی شیکاریدا ناسنامه ی شته ره سمکراوه کان له گه ل پرؤسه ی کارکردندا ده گورین، ده کړی ده ست بگوردری بو پارچه یه ک له نامرازی موزیک، پارچه یه ک له نامرازی موزیک بگوردری بو ده ست، سیو ده بیته به توپ و کتیب ده بیته به شی له میز یان

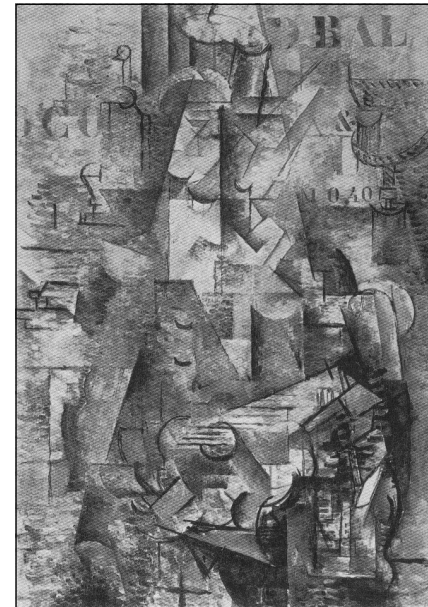
دیوار یان جلوه‌رگی مرۆف، بەشەکانی جلوه‌رگی مرۆف دەگۆرین بۆ میتز و کورسی، ئەم گۆرینە بنەرەتییه بەشیکە لە گۆرینی بنەرەتی شیتو لە پرۆسەى کارکردنى کوبیزم، لە هەمان کاتیش جوولانەو بەئەتۆسفیری تابلۆکە دەبەخشى کە بەکێکە لە سیفاتە گرینگەکانی کوبیزم.

قۆناغی شیکاری کوبیزم دیدەگای وەهەمی (ئاسۆی) لە تابلۆدا نەهێشت و تابلۆی گۆری بۆ رووبەرێکی دوو پەهەندی (پانی و درێژی)، ئەمە جگە لەوەی کە شیتوکان بەرجهسته دەکات و لە چاوی بینەری نزیک دەکاتەو بەجۆرێ وەکو لە رووبەری تابلۆکە بەرزبیتتەو، ئەم پەهەندە لە تابلۆی کوبیزمی شیکاری لەجیاتى ئەو پەهەندە وەهەمیەدا هاتە گۆرێ کە سیزان گۆری.

ئەم رووناکییه لە تابلۆی کوبیزمی شیکاریدا لە فاکتەرێکی سروشتی یان دەرەکییهو نەهاتوو بەلکو هەلئوولای دەروونی خودی هونەرەندەکە یە ئەمەش زیاتر تابلۆی کوبیزمی شیکاری لە پەنسیپی کارکردنی تەجرید نزیک دەکاتەو لە کاتیکدا کە هونەرەندانی کوبیزم سوودی یان لە یاساکانی رەنگ لەلای ئەمپرسیۆنیزمەکان (سۆبەر و سنیاک) وەرگرتوو.

هەرچەندە لە قۆناغی شیکاریدا رەنگی قاوهیی و و ئۆکەر و خۆلەمیشی بەزۆری بەکار دەهێنرا بەلام لەت لەتکردن و دابەشکردنی شیتوکان رۆشناییهکی لە تابلۆی کوبیزمی شیکاریدا دروست دەکرد کە لەپاڵ جوولای وەى شیتو لەت لەتکراوەکاندا ژيانیکی بەسەرجهمی تابلۆکە دەدا.

لە کۆتایی قۆناغی شیکاری کوبیزم و سەرەتای دەستپێکردنی قۆناغی سەنتیتیکی لە سالی ۱۹۱۲ براک و پیکاسۆ تەکنیکی بەکارهێنانی کۆلاجیان دۆزیبەو، هەندیک دەلێن براک پێش پیکاسۆ دۆزیبەتەو و هەندیکیش دەلێن پیکاسۆ پێش براک.



براک. پۆرتوگالی ۱۹۱۱

کۆلاج تەنیا بۆ جوانکردنی تابلۆکە بەکار نەهێنرا بەلکو وەکو شیتوێکی ون بۆ بەکارهێنانی رەنگ پەپرەو کراوە بەجۆرێ کە رەنگ لە شیتو جیا بکاتەو. (کارین تۆماس) لەلایهکی دیکەشەو وەکو هۆبەک بۆ رزگارکردنی رەنگ، ئەمەش یەکتی بوو لە بەرهمە گرینگەکانی کوبیزم.

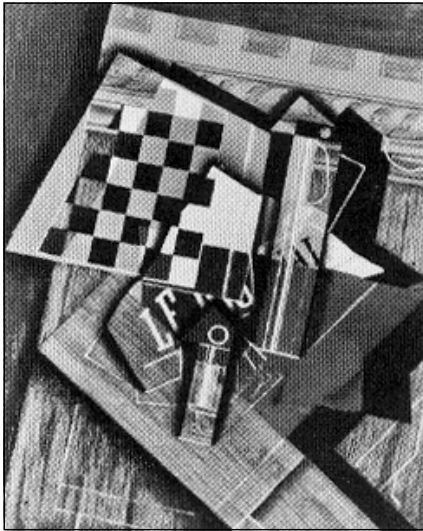
کوبیزمی شیکاری تەنیا بەرهمی براک و پیکاسۆ بوو، تا کوسالی (۱۹۱۲) ی خایاند و لەو بەدوایه کارکردن لە تابلۆی کوبیزم گۆردرا و تا دەهات رووبەرەکانیان گەرە دەبوون و جگە لە رەنگی قاوهیی و خۆلەمیشی و سەوز رەنگی دیکەش وەکو سوور و زرد و سەوز... هتد بەکار دەهێنرا. بەم جۆرە کوبیزم دەچیتە قۆناغیکی دیکەو کە کوبیزمی سەنتیتیکی پێ دەگوترێ.

کوبیزمی سەنتیتیکی Synthetism:

پاش ئەو ی براک و پیکاسۆ تەکنیکی کۆلاجیان لە کارەکانیاندا بەکار هێنا و سالی لەو پێش (۱۹۱۱) جۆرج براک قومیشی دەچەسپانده سەر رووبەری تابلۆکەو، ئەمانە گشتی رێگایان خۆش کرد بۆ زیاتر لکاندن شتومەکی دیکەو وەک پارچە قوماش و پاکەتە جگەرە و کارتۆن و کاغەزی جۆراوجۆر، بەچەشنێ کە تابلۆ وردە وردە لە رلیهف Ri-lef نزیک دەبوو، ئەمەش دیسانەو گۆرانی بوو بۆ ناسنامەى تابلۆی کوبیزم.

لە قۆناغی سەنتیتیکی کوبیزمدا هیل و رووبەر و رەنگەکانیش گۆردران، لەجیاتى هیلە راست و کورت و شکاوەکانی کوبیزمی شیکاری، هیلێ درێژتر دروست بوو کە شیتوکانی ناو تابلۆکەى وەک لاکیشە و خێ و شیتو ئیلیپس و دوا شیتو هەندەسییهکان دیاری دەکرد، رووبەرەکانیش لەم قۆناغی کوبیزمدا بەبچووک بچووکى و بەیەکاچوودا نەمانەو، بەلکو پان و بەرینتر بوونەو و لەجیاتى ئەو لایەنەکانیان بێتە سەر یەکدی، لە قۆناغی سەنتیتیزمدا هەر رووبەرێ دەبوو سنوور بۆ رووبەرەکەى تەنیشتی، هەندێ جار بەهیلێکی راست و ئاشکرا لە یەک جیا دەکرانەو و هەندێ جار دیکەش بەمەتریاڵە بەکارهێنراوەکە.

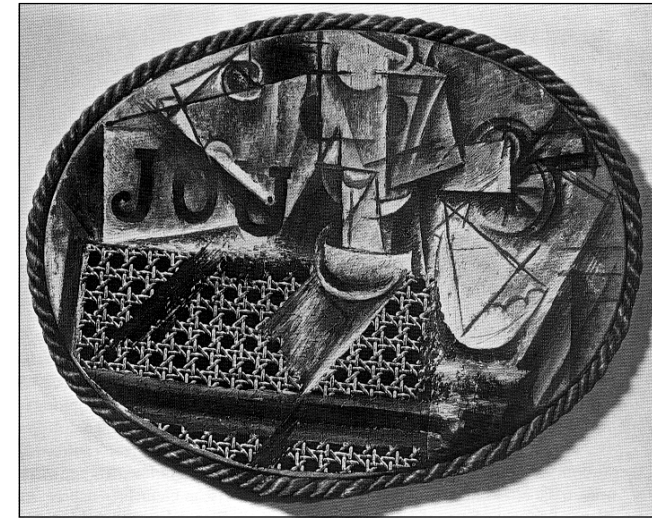
لەم قۆناغی کوبیزمدا تەنیا پیکاسۆ و براک نەبوون کە کاریان تیايدا دەکرد، خوان گریز Juan Gris پێش هاتە پالیان، لە کاتیکدا (گریز) لە سەرەتای کوبیزمیدا لەگەڵ گرووبی گلیز Gleizes و میتزینجیر Metzinger کاری دەکرد.



خوان گریز. تهختی شه ترهنج ۱۹۱۵

قوناغه دهگوترا کویبزمی تهکنیکی. کویبزمی سهنتیتیکی تاکو سالی ۱۹۱۵ی خایاند و له کوتاییهکانیدا فرناند لیژییش کهوته کارکردن لهگه‌لیاندا. زوری و چۆنیتی کارکردن لهم دوو قوناغه سه‌ره‌کییهی کویبزم بوو که کویبزمی کرد به‌رتیاز و قوتابخانهی هونه‌ری له میژووی هونه‌ری شیوه‌کاری، به‌تاییه‌تی له سه‌ره‌تای سه‌دهی بیستمه‌ جینگایه‌کی گه‌وره‌ی داگیر کرد. باسکردن له کویبزم به‌پله‌ی یه‌که‌م باسکردنه له پیکاسو و براک و پاشان خوان گریز. به‌لام چ وهک یه‌که‌م پیشاندانی له چوارچیتوهی پیشانگایه‌ک و چ وهک ناونان، کویبزم په‌یوه‌ندی به‌وانه‌وه نه‌بوو. گروپی گلیز - Gle

izes و میتزنجیر Metzinger له سالی ۱۹۱۱د بۆ یه‌که‌مجار پیشانگایه‌کیان بۆ کاره کویبزمه‌کانیان له گه‌له‌ری سه‌ره‌خوکان له پاریس ریچک‌خست. له سه‌ره‌تادا وا بریار بوو که برگسون خوی له که‌ته‌لوگی پیشانگایه‌که‌دا و تاریک بنوسی و تیایدا تیوریه‌کانی خوی ده‌باره‌ی په‌هه‌ندی چواره‌م و تصور له‌ناو بۆشاییدا روون بکاته‌وه، به‌لام له‌جیاتی نه‌و میتزنجیر خوی نووسی ۱۶. نه‌و نووسینه‌ی (میتزنجیر) له‌وه‌پیش له‌گۆفاری پان «pan» له‌ئه‌لمانیان له‌ژیر ناویشانی «چهند تیپینییه‌ک ده‌باره‌ی په‌سم کردن» بلاو کردبووه‌وه، چونکه هه‌ول‌دانه تیوریه‌کانی گلیز و میتزنجیر ناویانگیان گه‌یشته‌بووه کاندنسی و یه‌کییتی هونه‌رمه‌ندانی نوئ له‌میونشن، هه‌ر نه‌وانیش یارمه‌تی میتزنجیریان دا له‌مانگی ۱۹۱۰/۱۰ نه‌و نووسینه‌ی له‌گۆفاری پان بلاو بیسته‌وه، پاشان له‌جیاتی نووسینه‌که‌ی برگسون، میتزنجیر هه‌مان نووسینه‌که‌ی خوی له‌که‌ته‌لوگی پیشانگایه‌که‌دا بلاو کرده‌وه که زیاتر ده‌باره‌ی جۆری په‌سم کردن بوو دژی ته‌قالیدی هونه‌ری هیلینی، دیده‌گا کۆنه‌کانیه‌وه که تاکو سیزان کاریگه‌ر بوو چۆنیتی گۆرانی نه‌و دیده‌گایه‌ له‌سیزانه‌وه بۆ دیده‌گایه‌ک که ئیقاغیتی جوولاه‌وه دروست بکا.



پیکاسو. ژیانی بِن گیان ۱۹۱۲

خوان گریز جگه له کاری عه‌مه‌لی رۆلئیکی گه‌وره‌ی له تیوریه‌کانی کویبزم بینی به‌جۆری که لایه‌نه تیوریه‌که‌ی قوناغی سه‌نتیتیزمی گرته‌ئه‌ستۆی خوی. خوان گریز وه‌کو براک و پیکاسو له‌سیزانه‌وه ده‌ستی پێ نه‌کرد، به‌لکو راسته‌وخۆ له‌کۆتایی کویبزمی شیکارییه‌وه. نه‌وکات که کویبزم تاکو ده‌هات له‌ته‌جرید نزیک ده‌بووه‌وه، خوان گریز کویبزمی به‌پیتچه‌وانه‌ی نه‌و رپه‌وه‌وه ئاراسته‌کرد، له‌جیاتی نه‌وه‌ی زیاتر رووه‌و ته‌جرید برۆا له‌ته‌جریده‌وه به‌ره‌و فیگوراتیف رۆیشت و هه‌میشه‌ ده‌یگوت: «ئه‌گه‌ر سیزان له‌شووشه‌یه‌کدا لووله‌کیکی دروست ده‌کرد، من له‌لووله‌کیکه‌وه شووشه‌یه‌ک دروست ده‌که‌م» نه‌مه‌ش به‌پیتچه‌وانه‌ی جۆره‌کارکردنی سیزان بوو [Karin Thomas]

خوان گریز به‌تیوریه‌کانی هینده‌ی تر کویبزمی به‌ره‌و عه‌قلانییه‌ت برد و له‌و جۆره‌کارکردنه‌ دووری خسته‌وه که رۆح و هه‌ست تیایاندا زالب. په‌نگیش له‌م قوناغه‌ی کویبزمدا ته‌نیا له‌قاوه‌یی و تۆکه‌ر و خۆله‌مبشی و سه‌وز و تۆنه‌کانیاندا نه‌مایه‌وه، به‌لکو شین و سوور و زه‌رد و په‌مه‌بیشیان تی که‌وت. لای پیکاسو تابلۆی سه‌نتیتیکی تا ده‌هات په‌نگاوه‌رنگ ده‌بوو تا نه‌و راده‌ی زه‌خره‌فه‌یشی تی که‌وت.

له قوناغی سه‌نتیتیکیدا بایه‌خیکی زۆر به‌ته‌کنیک ده‌درا، هه‌ر بۆیشه‌ جاروبار به‌م

به گشتی گلیز و میتزنجیر بهرپرسیاری لایه نه تیوریه کانی کویزمیان خستبووه سهر شانی خویمان، وهک چۆنیتی دروستبوونی کویزم له سیزانهوه و پاشان پیشکتهوتن و په ره سه نندی له ژیر دهستی خویمان و هاوړیکانیان و په یوه ندی کویزم به دوا هونه ره هاوچه رڅه کان، وهک ته جرید دوا تیوره سایکولژیه کانی سه دهی نۆزده.

گروپی گلیز و میتزنجیر له زور لایه نه وه جیاواز بوون له گه ل براک و پیکاسوډا، له کاتیکدا براک و پیکاسو نه یانده ویست کاره کانیان بیته به ته جرید و هه ولیان ددها فیگر له کاره کانیاندا بمیته وه. گلیز و میتزنجیر لایان ناسایی بوو کاره کانیان به ره و ته جرید پروات و له و باره وه دهیانگوت: «ههنگاونان به ره و ته جرید کاریکه ره وایه، چونکه ته نیلیکی دیکه (تاویل) به کاره هونه ریبه که دهات» نه وان تابلویان وهکو جهسته یه کی بی کوتایی دهینی بویه «به پروای نه وان» ناکری سنووری بو دابری (Walter Hess).

گلیز و میتزنجیر سووربوون له سهر نیقاعه دینامیکیه که کویزمی شیکاری چونکه به سه رچاوه ی جوولانه وه و روونای دهیانی (هه مان سه رچاوه)، گلیز و میتزنجیر گشت نه م تیوریان له کتیکدا له سالی ۱۹۱۲ نووسی و له ژیر ناویشانی ده باره ی کویزم بلاویان کرده وه du Cubisme که تاکو نه مړ به یه کی له سه رچاوه تیوریه گرینگه کان بو کویزم له قه له م ددری.

گلیز و میتزنجیر و هاوړیکانیان ماوه یه ک پاش پیکاسو و براک دهستیان به کارکردن کرد له کویزمدا. نه وان له ۱۹۱۰ بو ۱۹۱۲ کاریان له کویزمدا کرد له کاتیکدا براک و پیکاسو له وپه ری قولبوونه ودها بوون له کویزمی شیکاری.

گروپی گلیز و میتزنجیر له فرناند لیژی، رۆبه رت دیلونی، مارسیل دوشا، فرنسیس پیکابیا، ژاک فیلون Jacques Villon، میترسیرو Mercereau، لوت Lhote، لافرینی La Fresnaye، پوتو Puteaux هه ره ها گیوم ناپولینیریش. نه م هونه رمه ندانه نه ک ته نیا وهکو پۆلی نه ودیوی براک و پیکاسو به لکو تا راده یه ک وهکو ئوپوزسیون له دژی براک و پیکاسو کاریان ده کرد. بو نمونه له کاتیکدا که شیهه له کویزمی براک و پیکاسو بابه ت و ناوه رۆکی کاری هونه ری بوو، رهنگ له پیناوی شیهه دا به کار دهینرا، لای رۆبه رت دیلونی ته واه به پیچه وانه ی براک و پیکاسو به، کویزم بیناییک بوو به رهنگ، رهنگ لای نه و بابه ت و ناوه رۆک بوو، شیهه له پیناوی رهنگدا بوو، نه و پرهنسیپانه ی دیلونی نه ده گونجا له گه ل کویزمی براک و پیکاسوډا.

وهکو ناویش پیکاسو و براک هینده ناگه ران به دوایدا و نه وان قایل بوون به و ناوه ی که ره خنه گر لوی قوسیل بو کاره کانی براکی دانابوو له پیشانگای فۆفیزمی سالی ۱۹۰۵. نه وسا قوسیل هه ندی شیهه ی هه نده سی له کاره کانی براکدا به دی کردبوو و وشه ی (کویزم) ی بویان دانا و ئیدی هه ر نه و ناوه ش بوو به ناوی کویزم.

به م جوړه شیهه ی کویزم له قوناغه کانی دوا ی سیزان و هه ره ها لای براک له سالی ۱۹۰۵ به درکه و توه، به لام میژوی هونه ری شیهه کاری خوړتاوا تابلوی «خانمانی نه قینیون» ی پیکاسو که له سالی ۱۹۰۷ ته وای کرد، به میژوی ده ستیکردنی کویزم له قه له م نه دا، له وانه یه له به رنه وه ی سیزان تاکو کوتایی ژبانی هونه رمه ندی سروشت بوو و گشت شیهه کانی له سروشت و له «سروشتی مردوو» و مؤدیله وه دروست ده کرد، له کاتیکدا کویزم ههنگاویکه بو جیا بوونه وه له سروشت. هه ره ها براک نه و کات یه کی بوو له هونه رمه ندانی نازادکه ری رهنگ و گشت شیهه کانی له پیناوی نازادکردنی رهنگدا دروست کردبوو، شیهه له کاره کانی نه و کاته یدا نه بوویوه بابه تی سه ره کی و نامانجی کاری هونه ری، له کاتیکدا له تابلوی «خانمانی نه قینیون» دا گورانه سه ره کیبه که له شیهه دا بوو، گشت رهنگ و ئینشای تابلو که له پیناوی نو تکردنه وه ی شیهه دا بوو.

هونه رمه ندانی کویزم وهک گروپ تاکو ۱۹۱۵ کاریان له کویزمدا کرد، له و کاته وه چ پیکاسو و براک و گریز و چ گروپی گلیز و میتزنجیر ورده ورده له یه ک دوورکه و تنه وه و جهنگی جبهانی یه که میش نه و له یه ک دوورخستنه وه ی خیرا تر کرد.

کویزم لای فرناند لیژی

فرناند لیژی Fernand Léger ۱۸۸۱-۱۹۵۵ له سه ره تادا له گه ل گروپی گلیز Gleizes و میتزنجیر Metzinger دا کاری ده کرد و سه ره تای کویزمی نه و جیهه جیکردنی ده قاده قی قسه کانی سیزان بوو. پاشان که وته ژیر کاریگه ری کویزمی براک و پیکاسو وه تا قوناغی کویزمی سه نته تیکیدا کاری له گه لیاندا کرد، پاش نه وه ی که هونه رمه ندانی کویزم هه ره ک به لایه کدا رۆیشتن، لیژی بش بو خوی دونیاییک هونه ری تاییه ت به خوی دۆزیه وه. دونیای کویزمی لیژی دونیایه کی میکانیکیه، نه و خوشیی به دونیای میکانیک رۆبوت شاری گه وره و موزیکی جاز و سه رجه م دونیای مؤدیترنه دههات، و ده یکردنه بابه تی کاره کانی.

کوبیزمی دهربرینخوازی

هونه‌رمه‌ندی چیکی فرانچسکا کوبکا Frančka Kubka هر له ۲۴ سالییه‌وه له پاریس ده‌ژیا، جگه له به‌شداربوونی چالاکي له ئورقیزیمی (دیلونی)دا، له سه‌رحم ته‌مؤسفیری کوبیزم له پاریس نزیك بوو، له‌گه‌ل مارسیل دوشا و براکه‌یشی بووبون به‌برادر و له هه‌مان کاتدا په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل ته‌مؤسفیری هونه‌ری ولاته‌که‌ی خۆیدا هه‌بوو و بووه هاندان بۆ دروستبوونی گروپی هونه‌ری نوی له‌وی، به‌تاییه‌تی له‌و کاتانه‌دا که له سالی ۱۹۰۷ پيشانگایه‌ک بۆ کاری هونه‌رمه‌نده ته‌مپرتسیۆنیزمه‌کان و قۆناغی ته‌مپرتسیۆنیزمی نوی کرایه‌وه، له سالی ۱۹۱۰ یش پيشانگایه‌ک بۆ فۆقیزم و هیتنده‌ی نه‌خایاند کاره‌کانی موش و دهربرینخوازه ته‌لمانیه‌کانیش دیسانه‌وه له پراگ نیشان دران. ته‌مانه هانی

هه‌ندی له هونه‌رمه‌ندی نوئخوازی چیکی

دا له سالی ۱۹۱۱ له پراگ، گروپی

هونه‌رمه‌ندانی پلاستیک دا‌مه‌زرتین که

پیکهاتبوون له ئیمیل فیلا Emil Filla و

بۆمیل کوبیستا Bohumil Kubista که

هه‌ردووکیان له سالی ۱۹۰۹ له پاریس

ژیا‌بوون و له‌ژیر کاربگه‌ری سیزاندا

ده‌ستیان به‌پارچه پارچه کردنی ره‌نگ له

تابلۆکانیاندا کردبوو. (بروانه ۲۳) پاشان

فیلا و کوبیسکا له پاش جه‌نگی جیهانی

یه‌که‌مه‌وه ویستیان زیاتر په‌ره

به‌نوئکردنه‌وه‌ی کاری هونه‌ری بده‌ن و

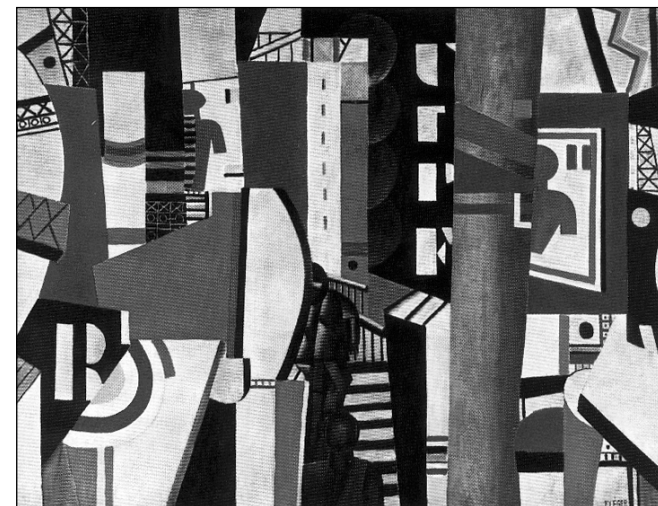
له‌گه‌ل رتیره‌وی مۆدیرنه‌دا برۆن، بۆ

ته‌مه‌ش ته‌وان چهند هه‌ولتیکیان دا که

پیکهاتبوو له تیکه‌لاویه‌ک له نیتوان

کوبیزمی فه‌ره‌نسی و دهربرینخوازی ته‌لمانیدا، هه‌ر بۆیه‌شه کوبیزمی چیکی زیاتر به‌کوبیزمی دهربرینخوازی ناسراوه.

بۆ گومان ته‌مؤسفیری پراگ به‌پاریس به‌راورد ناکرا و ته‌وان تا راده‌یه‌ک دووربوون له

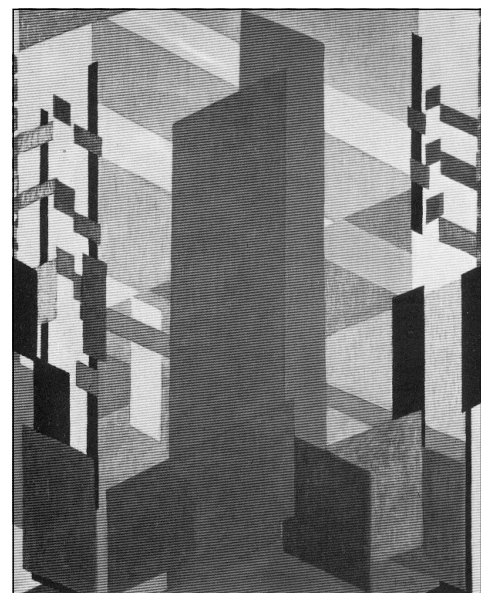


فیرناند لیژی. شار ۱۹۱۹

شپوهی سۆنده و لووله‌ک و قوچه‌ک و مرۆقی ئالی (رۆبۆت) له شپوه خۆشه‌ویسته‌کان بوو لای که هه‌میشه له تابلۆکانیدا ده‌بیران گه‌رچی وه‌کو بیروباوه‌ر مرۆقیکی کۆمۆنیست بوو هه‌میشه خۆی له به‌ره‌ی کارکه‌ر و جوتیاردا ده‌بینیه‌وه و خه‌وی به‌هونه‌ری میللییه‌وه ده‌بینی، هه‌ندی جار هونه‌ره‌که‌ی خۆی به‌هونه‌ری «ریالیزی سوسیالستی» له قه‌له‌م ده‌دا، به‌لام بۆ ده‌ست تپوه‌ردانی ئایدیۆلۆژی و پیاوانی سیاسی «هه‌مان سه‌رچاوه» ته‌م حاله‌ته‌ی لیژی ده‌کرۆ وه‌کو ریتیاژیکی هونه‌ری ته‌ماشاکرۆ چونکه ته‌مه هه‌لبژارده و بریاری خودی هونه‌رمه‌نده نه‌وه‌ک دروستکراوه‌ی ده‌وله‌ت یان ئایدیۆلۆژیای سیاسی.

ئه‌لان بۆونس Alan Bowness کاره‌کانی لیژی وه‌کو ئاشتبوونه‌وه‌یه‌ک ده‌بینی له نیتوان جوولانه‌وه و دینامیک له‌لایه‌ک، شپوه و ره‌نگ له‌لایه‌کی دیکه. چونکه لیژی خۆشه‌ویستی بۆ ته‌و شپوانه هه‌بووه که به‌کاریانی هیتاوه به‌کۆمه‌لتی ره‌نگی جوان له‌گه‌ل یه‌کدی گونجاندوونیه‌تی، زۆرجاریش ویستوبه‌تی به‌جۆری به‌کاره‌یتانی ره‌نگ کاره‌کتیری ته‌و مه‌تریال و شپوه‌یه ده‌ربخا که به‌کاریان ده‌هینتی وه‌ک جۆری به‌کاره‌یتانی شین بۆ گه‌یاندنی هه‌ستی میتالیک به‌بینه‌ر.

لیژی خۆی ده‌لت: «من بۆ خۆم له دونیای میکانیک باه‌تیکي جوان دروست ده‌که‌م» ته‌و هیتنده شپوهی لووله‌ک و قوچه‌ک له تابلۆکانیدا به‌کار ده‌هینتی تا‌کو ره‌خنه‌گری هونه‌ری لوی فوسیتل ناوی توبیزم Tubisme له کاره‌کانی لیژی ده‌نتی.



کۆکا. بیناسازیکی فه‌لسه‌فی ۱۹۱۳

پایته‌ختی ئەوسای مۆدێرنەوه (پاریس) و کەسانی بەتوانا وەکو ئاپولینیر لە دەوریان نەبوو. ئەگەرچی مـیـژوونووسی هونەر رەخنەگری هونەری فینسز کرامپەر Vincenc Kramer لە ساڵی ۱۹۲۱ لە شارێ برنۆ Brno کویزیمی دەریزینخوازی ئاشکرا کرد، (هەمان سەرچاوە) بەلام ئەو کاتە لە غەیری ولاتەکەیی خۆیان لە هیچ شوێنێکی دیکە بەناویانگ نەبوو.



کۆیکا

ئۆرڤیزم Orphisme

ئۆرڤیزم جوړیکه له کویزیم تاییه‌ته بەرۆبەرت دیلۆنی Robert Delauny بەلام له زۆر لایه‌نه‌وه بەپێچه‌وانه‌ی کویزیمی براک و پیکاسۆیه. له کویزیمی براک و پیکاسۆ شپۆه خۆی بابەت و ناوهرۆکه له ئۆرڤیزمدا رەنگ دەبیتە بابەت و ناوهرۆک و خودی رەنگه‌کان له تابلۆی ئۆرڤیزمدا شپۆه بۆ خۆیان دروست ده‌کەن.

رۆبەرت دیلۆنی ۱۸۸۵-۱۹۴۱ سەرچاوه‌ی کویزیمه‌کەیی خۆی له سیزانه‌وه وەرئەگرتووه بەلکو له دیشیزۆنیزمی Devisionism ی سۆبیره و سنیاکه‌وه، ئەمەیش دیسانه‌وه جیاوازییه‌کی دیکه‌یه له‌گەڵ کویزیمی براک و پیکاسۆ. سەرقالبوونی دیلۆنی به‌یاسا‌کانی پارچه پارچه‌کردنی رەنگ لای سۆبیره و سنیاک زیاتر بەره‌و پته‌وکردنی په‌یوه‌ندی نیتوان رەنگ و تیشک بردی که ئەمەش خۆی ناوهرۆکی شپۆه کارکردنی ئۆرڤیزمه.

دیلۆنی بۆ زیاتر شارەزابوونی له‌م په‌یوه‌ندییه ناوهرۆکیه‌ی نیتوان رەنگ و تیشک هەر دیارده‌یه‌کی تاییه‌ت بەرەنگ له هونەر یان له زانستدا هه‌بوایه‌ خۆی لیبی نزیک ده‌کرده‌وه. هه‌ریۆه‌شه سوودی له هه‌ندی هه‌ولە‌کانی زانای فیزیک یۆجین شیفروزی (سه‌ده‌ی نۆزده)

Chevreul وەرگرتبوو، بۆ زیاتر په‌رە‌پێدان به‌تییۆری سه‌رده‌مییه‌ی خۆی ده‌رباره‌ی تیشک و رەنگ که له ساڵی ۱۹۱۱ ده‌گاته ئەو ئەنجامه‌ی: «رەسم کردن به‌رەنگ زمانی زۆر کۆنی تیشکه». دیلۆنی نه‌هات وەکو پیکاسۆ و براک بابەتی «ژیانی مردوو - حیاة جامدة» بۆ کویزیمی شیکاری به‌کار بهێنی به‌لکو بورجی ئیفیل به‌کارهێنا. ئەو له ساڵی ۱۹۰۹ دا چەند جارێک رەسمی بورجی ئیفیلی کرد و تیایدا هەمان پره‌نسیپی کویزیمی شیکاری به‌کارهێنا و تیرای تیکه‌لاوکردنی به‌و زانستانه‌ی خۆی ده‌رباره‌ی ئینشای تابلۆ له سه‌رده‌می گۆتیک که ئەنجامه‌کەیی زنجیره‌یه‌ک تابلۆی کویزیم بوو، وەک قوناغی پێش‌گه‌یشتن به‌ئۆرڤیزم له هەمان کاتدا وەکو پێشه‌کیه‌ک بۆ دروستکردنی زنجیره‌یه‌ی له کاری دیکه که ساڵی ۱۹۱۲ له شپۆه‌ی په‌نجه‌ره ئەنجامیانی دا، بەلام ته‌نیا به‌رەنگ. ئەم کاره نوێیانه‌ی دیلۆنی جوژه شپۆه‌یه‌کی ئەندازه‌یی بوون له‌ناو ئەتمۆسڤیریکی رەنگدا دروستیانی کردبوو به‌جوړی که رەنگه‌کان له ته‌نیشته‌یه‌کیدا خۆیان شپۆه بۆ خۆیان دروست کەن و کۆتایی په‌له‌رەنگی له ده‌ستپێکردنی رەنگه‌کەیی ته‌نیشته‌یه‌وه ته‌واو ده‌بێ. به‌م جوژه دیلۆنی ته‌نیا به‌خودی رەنگه‌کان له یه‌کتیریانی جیا ده‌کرده‌وه بۆ به‌کارهێنانی هیل.

له‌م حاله‌ته‌دا دیلۆنی رەنگیکه‌ی دژ به‌وه‌ی ته‌نیشته‌یه‌وه داده‌نا بۆ ئاشکراکردنی جیاوازی نیتوان رەنگه‌کان له‌لایه‌که‌وه و دروستکردنی ئیقاعی دینامیک و جوولانه‌وه له‌لایه‌کی دیکه‌وه، ئەمەش جوانی و شیعربه‌تیکه‌ی به‌سه‌رجه‌م ئەتمۆسڤیری تابلۆکه ده‌به‌خشی ... Karin Thomal.



دیلۆنی. خۆر و مانگ ۱۹۱۲

بەم جۆرە دېلۋنى بەبەكارھېتائى رەنگى دژ بەيەكتەر جىياوازى و سنوورى نيوان رەنگەكانى ئاشكرا دەکرد، لەلايەكى دىكەيشەوہ حالەتتىكى لە تلقائىيەت «خوكرد» بۆ پەيوەندى نيوان رەنگەكان دروست دەکرد، بەم جۆرە رەنگ لاي دېلۋنى تەنيا وەكو مەترىالى بۆ رەسم كردن نىيە بەلكو ناوہرۆكىشە. ئەنجامى ئەمەش ھەلەدان بوو بۆ شارەزابوونى گشت بىنج و بنەوان و رەفتار و ياساكانى رەنگ ئەمەش زياتر بەرەو شارەزابوونى بۆ بىنج و بنەوان و ياساكانى تابلۆ بردى، تابلۆ بۆ ئەو وەكو بىنايەك بوو لە رەنگ «Karl Ruhrberg».

دېلۋنى جگە لە سوود وەرگرتن لە ياساكانى رەنگ لاي سۆيرە و سنياك سوودىكى دىكەيشى لە ھونەرمنەندانى ئازادكەرانى رەنگ (فۆفېزم) وەرگرتىبوو، ئەمەش رېنگا خۆشكەرەبوو بۆ ئۆرڧېزم.

گىيۆم ئەپۆلىنېر يەكئى بوو لەوانەى كە لە نزيكەوہ لەگەل ئەزموون و شىئوہكاركردى دېلۋنىدا دەژيا و ھەستى بەنزيكبوونەوہى ئەو جۆرە رەنگ بەكارھېتائەى كئى بوو كە لە دونىاي شىعەرى خۆى نزيك بوو، ھەر بۆيەشە بەخۆى چۆن گەيشتەبووہ دونىاي شىعەرى پەتى بەھەمان ئاستىش رەسم كردنى دېلۋنى وەكو «رەسم كردنى پەتى دەبىنى» و ناوى ئۆرڧېزمى لەم جۆرە رەسم كردنەى دېلۋنى نابوو، ئەمەش لەبەر بىنېنى ھەستى شىعەرى و غىنائى لە ئەمۆسڧىرى رەنگى دېلۋنىدا، لە ۱۹۱۲ بەدواوہ جگە لە ناوانى ئەپۆلىنېر خۆى دەبىت بەيەكئى لە تىۋرېستەكانى ئۆرڧېزم.

دېلۋنى لە سەرەتادا لەگەل گروپى گليز Gleizes و ميسترنجىر Metzenger بەدژى كوبيزىمى براك و پىكاسۆ كارى دەکرد، بەلام ھەر كەس بەپىن ئازادى خۆى، كەچى لەگەل Albert Gleizes دا يەك بوو لەسەر رەوتى كوبيزم بەرەو تەجرىد، ماوہيەك كارەكانى تەواو تەجرىد بوون، بەلام پاشان ديسانەوہ گەراپەوہ بۆ كارى فيگەراتىف...

كاركردى دېلۋنى لە ئۆرڧېزمدا لە سەرەتادا ھەر خۆى بوو، پاشان ھونەرمنەندى رووسى سۆنيا تېرك Sonja terk كە ئەو سالە لە پارىس دەژيا كەوتە ژىر كارىگەرىيەوہ سەرەنجام ئەويش كارى لە ئۆرڧېزمدا كرد، لە ئەنجامدا شووى بەدېلۋنى كرد و ناوى خۆى گۆرى بۆ سۆنيا دېلۋنى. ماوہيەكى زۆرى نەبرد ھونەرمنەندى چىكېش فرانسىكا كۆپكا Françska kubka كەوتە ژىر كارىگەرى دېلۋنىيەوہ بەم جۆرە ئۆرڧېزم لە كارى تاكە كەسى چووہ دەرى، بوون بەگروپى ئۆرڧېزم كە پىكھاتىبوو لە رۆبەرت دېلۋنى و سونىا دېلۋنى و فرانسىكا كۆپكا.

لەوكاتەى كاركردى لە ئۆرڧېزمدا لەوپەرى چالاكىدابوو، ھونەرمنەندانى گروپى «ئەسپ سوارە شىنەكانى ميونشن» ھاتوچۆى پارىسيان دەکرد، خۆشىيەكى گەورەيان بەپروەسى ئازادكردى رەنگ دەھات لاي ھونەرمنەندە فەرەنسىيەكان، چاويشيان بەئۆرڧېزمى دېلۋنى كەوت و بوو كارتيكردىكى كوشندە بەتايبەت لەسەر ئوگوست ماكە August Macke و فرانس مارك تا گەيشتە كارتيكردىن لە كاندنسكى و پۆل كلئى، بەلام بەرادەيەكى كەمتر وەك لە (مەكە) و (مارك)، سەرچاويش ھەيە دەلئى دېلۋنى تەنيا كارىگەرى تىۋرى لەسەر كاندنسكى ھەبوو. بەلام لە ھەموو حالەتتىكدا بوونى دېلۋنى لە كتيبى «بلوو رايئەر» دا ئاشكرايە. ھەرەھا پول كلئى خۆى نووسىنەكەى دېلۋنى (كە لە سالى ۱۹۱۳ لەژىر ناوئىشانى «دەربارەى تىشك» نووسىبووى) وەرەگىرئەتە سەر زمانى ئەلمانى و لە گۆقارى شتورم Sturm لە بەرلېن بلاوى دەكاتەوہ.

ئەم نووسىنەى دېلۋنى لەپال تىۋرىيەكانى ئەپۆلىنېردا دەبىتە يەكئى لە سەرچاوي تىۋرىيە گرېنگەكان دەربارەى ئۆرڧېزم.

لە نيوان ئۆرڧېزم و فۆتۆرىستە ئىتالىيەكاندا ديسان خزمایەتییەك دروست دەبى و كار دەكەنە سەر يەكدى.



دېلۋنى. خۆر و مانگ ۱۹۱۲

سوپه‌رماتیزم Suprematisme

سیزان ره‌هندی وه‌می له تابلو‌دا نه‌هیشته، ئەمه‌ش سه‌ره‌تای دروستکردنی شیوه بوو له‌ناو «مه‌جال - بوار» دا که هونه‌رمه‌ندانی کوبیزم په‌ره‌یان پێیدا. به‌لام کوبیزم به‌گشتی چ لای پیکاسۆ و براک و گریز و چ لای گروپی گلیز و میترنجیر به‌فیگه‌راتیفی مایه‌وه.

کازیمیر مالتیچ شیوه و رهنگی کوبیزمی ته‌واو کورتیر (ئێختیزال) کرده‌وه و به‌جۆرێکی دی له‌ناو «مه‌جال» Space دا دایانی نایه‌وه که پاشان هه‌ر خۆی ناوی ئەم جۆره کارانه‌ی نا سوپه‌رماتیزم.

سوپه‌رماتیزم Suprematisme جۆره کارکردنی بوو به‌شیوه له‌ناو «مه‌جال» دا، به‌لام به‌جیاواز له‌ نه‌ریتی کوبیزم. چونکه له سوپه‌رماتیزمی مالتیچدا مۆدیل و وینه‌کردنی ستیل لایف Stil Life نامینی و هونه‌رمه‌ند به‌هیزی تصور له‌ناو میتسکی خۆیدا شیوه دروست ده‌کات، شیوه‌کانیش زیاتر ته‌جربدی ئەندازه‌یین له‌ چه‌شنی چوارگۆشه و سیگۆشه و خڕ و ئیلیپس و هه‌ندێ جاریش له‌شیوه‌ی خاچ.

کازیمیر مالتیچ Kasimir Malewitsch ۱۸۷۸-۱۹۳۵ مه‌به‌ستی له دروستکردنی ئەم شیوه سوپه‌رماتیزمانه‌وه بوو تابلۆ به‌ته‌واوی له‌فیگه‌ر رزگاریکا، هه‌ر بۆیه‌شه ده‌کری به‌سوپه‌رماتیزم بگوتری جیهانی بی‌فیگه‌ر.

مالتیچ له سه‌ره‌تای کاری هونه‌ریدا له‌ژێر کارتیتکردنی ئەمپریسیۆنیزمدا بوو، به‌تایبه‌تی ئەمپریسیۆنیزمی نوێ (دیفیزیۆنیزم) و اتا سویره و سنیاک ۱۳.

ئەو هه‌میشه به‌دوای نوێکارییدا ده‌گه‌را و زوو زوو ده‌کوته‌ ژێر کاریگه‌ری هونه‌رمه‌نده گه‌وره‌کانی پیتش خۆیه‌وه، جاروباریش رتیازه هونه‌رییه نوێیه‌کانی سه‌رده‌مه‌که‌ی خۆشی، ماوه‌یه‌ک خۆشی به‌کۆمه‌له‌ی هونه‌رمه‌ندانی (نه‌بییز) ده‌هات و له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مدا که‌وته ژێر کاریگه‌ری فۆتیزم و کوبیزمی فه‌ره‌نسییه‌وه، ماوه‌یه‌کیش له‌ژێر کاریگه‌ری ده‌رپرینخوازی ئەلمانیدا کاری ده‌کرد.

سالی ۱۹۱۲ مالتیچ سه‌فه‌ریک بوو پاریس ده‌کات که کوبیزم له قۆناغی شیکارییه‌وه ده‌گۆردریت بوو سه‌نتیتیزم. ئەو کاته مالتیچ ده‌که‌وته ژێر کاریگه‌ری کوبیزمی شیکارییه‌وه و له هه‌مان کاتدا له کاره‌کانی ئەو کاته‌ی کاندنسیکیه‌وه نزیک ده‌بیته‌وه، پاشان بوو ماوه‌یه‌ک دیسانه‌وه شیوه له کاره‌کانیدا ده‌گۆردریت و نزیکایه‌تی له‌گه‌ل شیوه‌ی

کوبیزمی فرناند لیژیدا په‌یدا ده‌کا ئەگه‌رچی وه‌کو بابه‌ت هیشته‌ وینه‌ی جوتیاره رووسییه‌کانی ده‌کرد. به‌لام هۆی سه‌ره‌کی شیوه ئەندازه‌یه‌کانی مالتیچ ده‌گه‌ریته‌وه بوو کاریگه‌ری کوبیزمی شیکاری تادی رهنگیش له کاره‌کانیدا ئیختیزال ده‌بیته‌وه هه‌لبه‌ت وه‌ک سه‌ره‌تایه‌ک بوو مالتاواپی کردن له هونه‌ری فیگه‌راتیف، [هه‌مان سه‌رچاوه].

جگه له گۆرانی کوبیزمی شیکاری بوو سه‌نتیتیبکی له سالی ۱۹۱۲دا، زۆر رووداوی هونه‌ری دیکه‌ش روویاندا له‌وانه خۆ ئاشکراکردنی هونه‌رمه‌ندانی فۆتیزم به‌پیشانگایه‌کی هاوبه‌ش له پاریس، هه‌روه‌ها له هه‌مان سال پیکاسۆ به‌که‌مین کاری کونستروکسیونی به‌کاغه‌ز دروست کرد که سالتیک پاش ئەوه و له‌ژێر ئەو کاری پیکاسۆدا (قلادییر تاتلین) ئینجا به‌دار و شووشه و ئاسن کاریکی کونستروکسیونی دروست کرد و هه‌مان ناویشی لێ نا، ئەمه کاریگه‌ری له کازیمیر مالتیچ کردبوو خیراکردن به‌گه‌یشتن به‌هونه‌ری سوپه‌رماتیزم.

مالتیچ مرۆڤێکی ئایینی بوو وه‌کو ژماره‌یه‌کی زۆر له هونه‌رمه‌ندانی رووس ئیکۆنه‌ی رووسی کاریگه‌ری زۆری به‌سه‌ریه‌وه هه‌بوو، که ناوه‌رۆکی هونه‌ره‌که‌ی خۆی پێ‌گری ده‌دا. هه‌رچی فۆتیزم و کوبیزم و فوتوریزم بوو تا ده‌گاته کاره کونستروکتیڤیزمه‌که‌ی تاتلینیش کاریگه‌ریان به‌سه‌ر رهنگ و شیوه‌دا بوو له کاری مالتیچدا. هه‌ر بۆیه‌شه ناوی تابلۆی چوارگۆشه ره‌شه‌که‌ی نابوو «ئیکۆنه ره‌شه بی چوارچینه‌که‌ی سه‌ده‌ی خۆم» [بروانه - Volk mar Esser ۵]، له هه‌ندێ سه‌رچاوه‌ی دیکه‌دا به‌ناوی «ئیکۆنه رووته بی چوارچینه‌که‌ی سه‌ده‌ی خۆم» هاتوه.

مالتیچ ئەم تابلۆیه‌ی له سالی ۱۹۱۳دا له‌ژێر گشت ئەو کاریگه‌رییانه‌وه وه‌ک فۆتیزم و کوبیزم و فوتوریزم و کونستروکتیڤیزم دروست کرد که به‌یه‌که‌مین کاری هونه‌ری سوپه‌رماتیزم ده‌ژمێردری. [Werner Haftmann ۱۳]، سه‌ره‌تایه‌که‌ بوو زنجیره‌یه‌ک له کاری سوپه‌رماتیزمی دیکه که مالتیچ له کارکردن ته‌نیا له‌سه‌ر شیوه‌یه‌که‌دا نه‌مایه‌وه، به‌لکو چه‌ندین شیوه‌ی دیکه‌شی تاقی کرده‌وه، وه‌کو: لاکیشه و سیگۆشه و کۆمه‌لێ چوارگۆشه‌ی جیا جیا به‌یه‌که‌وه تاکو شیوه‌ی خڕ که له چه‌ند په‌یوه‌ندییه‌که‌دا له‌گه‌ل شیوه‌کانی دیکه‌دا هه‌ستی دینامیکی دروست بکه‌ن.

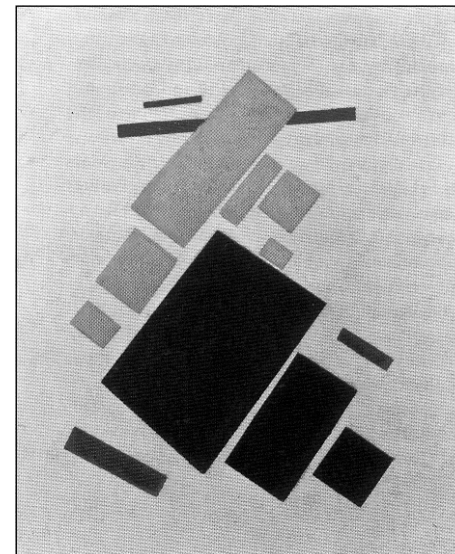
ئەم فاکتۆره دینامیکیه که مالتیچ له فوتوریزمه‌وه وه‌ری گرتبوو له‌پال جیهانی بی فیگه‌ریدا یه‌کێ له ئامانجه هونه‌رییه‌کانی خۆی بوو، کاریگه‌ری و خۆشه‌ویستی مالتیچ بوو

فاکته‌ری دینامیک هۆبه‌ک بوو که بۆ ماوه‌یه‌ک له‌گه‌ڵ هونه‌رمه‌ندانى کوبوفۆتۆریمى رووسیدا کارى ده‌کرد. [هه‌مان سه‌رچاوه]

مالتیچ هونه‌ری سوپه‌رماتیزمى گه‌یاندە ئاستى که له‌ رووسیا له‌ هه‌مان کاتدا له‌گه‌ڵ کونس‌تروکتیڤیزم و هونه‌رمه‌ندانى کوبوفۆتۆریمدا کاربگه‌ر بۆ. مالتیچ پڕوای وابوو که ئه‌گه‌ر هونه‌ر له‌ فبگه‌ر رزگار بکا و به‌و شتیه‌یه‌ی که خۆی ده‌یه‌وێ و اتا (سوپه‌رماتیزم) ئه‌وسا ده‌توانێ جۆریکی نوێ له‌ بینین دروست بکا که به‌هۆیه‌وه‌ ده‌توانێ مرۆف له‌ په‌یوه‌ندییه‌ سیاسى و کۆمه‌ڵایه‌تییانه‌ رزگار بکا که ساڵه‌های ساڵه‌ (به‌رای مالتیچ) ئازادییه‌کانى لێ سه‌ندووته‌وه‌. ئه‌و ته‌نیا مه‌به‌ستى ژبانی هونه‌رى نه‌بوو، به‌لكو رزگارکردنى مرۆف له‌ ناو ژبانه‌دا به‌گشتى، هه‌روه‌کو خۆی ده‌لێت: «له‌گه‌ڵ سوپه‌رماتیزم چه‌ند پلان و بۆجۆنیك ده‌ست پێ ده‌کەن که ته‌نیا له‌ بواریکدا نه‌گیرسێته‌وه‌، به‌لكو زیاتر بۆ رزگاربوون بێت له‌ کۆمه‌ڵگا و سیاسه‌ت و ده‌وله‌ت».

ئهو خۆی هه‌میشه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌و دروشمه‌دا بوو که سوود له‌ گشت شت و تواناکان وه‌ربگیرێ و له‌ پێناو ئازادى مرۆفدا به‌کار به‌یتێرێ. ئه‌مه‌ش به‌دروستکردنى زمانیک بۆ هونه‌ر که زیاتر جیهانی بۆ. ئه‌و ده‌یه‌ویست به‌و شتیه‌ ئه‌ندازه‌ییانه‌ی سنوره‌کانى مانا و هه‌ست و بیرکردنه‌وه‌ دیاری بکات.

به‌م جۆره‌ هونه‌رى سوپه‌رماتیزم شتیه‌یه‌که له‌ دیاریکردنى سنوره‌کان و ئاشکراکردنى رهنگ و شتیه‌یه‌ که عه‌قل رۆلێکی گه‌وره‌ی تیا ده‌بینێ ئه‌گه‌رچی مالتیچ خۆی هه‌رگیز نکۆلی له‌ رۆلی هه‌ست و ئاگایی نه‌کردوو هه‌میشه‌ وه‌کو یارمه‌تیده‌رى عه‌قل ته‌ماشای کردوو. به‌م جۆره‌ هه‌ست و ئاگایی له‌ کاره سوپه‌رماتیزمه‌کانى مالتیچدا یارمه‌تیده‌رن بۆ دروستکردنى شتیه‌کان. مالتیچ له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ هه‌ست و ئاگایی وه‌کو سه‌رچاوه‌یه‌که ده‌بینی بۆ داھینان به‌گشتى و داھینانى سوپه‌رماتیزمه‌که‌ی به‌تایبه‌تى.



مالتیچ. سوپه‌رماتیزم ۱۹۱۴

[Karin Thomas]

سوپه‌رماتیزم له‌ سه‌ره‌تادا ته‌نیا ره‌سم کردن بوو، ئیدی له‌سه‌ر هه‌ر چ مه‌تریال یان رووبه‌ری بۆ وه‌کو قوماش یان کاغه‌ز یان ته‌خته، شتیه‌کانیشی دوو ره‌هه‌ندی بوون. (Flat) کاربگه‌رى (پرونی) لیسیتسکی بوو به‌سه‌ر مالتیچیه‌وه‌ که شتیه‌کانى گۆرى بۆ سێ ره‌هه‌ندی و تادى له‌ هونه‌رى بیناسازى نزیک ده‌بووه‌وه‌. له‌ هه‌مان کاتیشدا نزیکایه‌تیه‌که هه‌بوو له‌ نیتوان ئه‌و و قوتابخانه‌ی باوهاوسى ئه‌لمانی و گرووی دوو ستیلی هۆله‌ندی، هه‌لبه‌ت وه‌کو به‌شدارییه‌که له‌ هه‌ولدانانه‌ی ئه‌وان بۆ نه‌هه‌شتنى سنوره‌کانى نیتوان هونه‌ر و زانست، ئه‌گه‌رچی مالتیچ له‌ نیتوان سوپه‌رماتیزمه‌که‌ی خۆی و دوو ستیلی هۆله‌ندی و باوهاوسى ئه‌لمانییدا سنوورى خۆی راگرته‌بوو هونه‌ر ته‌واو تیکه‌لاو به‌ته‌کنیک و کارى ده‌ستى نه‌کا، به‌و به‌هانه‌یه‌وه‌ که ته‌کنه‌لۆژیا ئه‌رکی جیه‌به‌جیه‌کردنى شته‌کان له‌ مه‌جالیکى دیاریکراودا به‌خۆوه‌ ده‌گرێ و ئامانجی جیايه‌ وه‌ک له‌ هونه‌ر که هه‌میشه‌ ئازاده [Horst Richter].

کوبیزم وه‌کو باسمان لێوه‌ کرد کارکردنه‌ له‌ ناو مه‌جالدا. مالتیچ هاتوه‌ ئه‌م کارکردنه‌ی ناو مه‌جالى له‌ کوبیزمه‌وه‌ وه‌رگرتوه‌ و شتیه‌ و رهنگی تیا ئیختزال کردوو تا گه‌یاندووێته‌ی به‌سوپه‌رماتیزم. ئه‌مه‌ش هه‌نگاوێکه بۆ به‌ره‌وه‌پێشه‌وه‌ و نوێکردنه‌وه‌ی شتیه‌ و رهنگ له‌ کارى هونه‌رىدا. به‌م چه‌شنه‌ ده‌کرێ سوپه‌رماتیزم به‌هه‌نگاوێکی دیکه‌ بینین له‌ ئازادکردنى رهنگ و نوێکردنه‌وه‌ی شتیه‌وه‌دا و پیرای زیادکردنى فاکتۆرى دینامیک و مه‌جال).

مالتیچ خۆی له‌ کاره‌ تییۆرییه‌کانى خۆیدا که سالانى ۱۹۱۴ و ۱۹۱۶ ده‌رباره‌ی سوپه‌رماتیزم نووسیوونى جه‌خت له‌سه‌ر فاکته‌رى «مه‌جال» ده‌کاته‌وه‌ و شوناسى سوپه‌رماتیزمى بۆ داده‌نى. مالتیچ ئه‌وکات نووسیبوه‌تى: مه‌جال «هه‌ندى جار به‌مانای بۆشاییش Space دیت کاتى پیمان له‌سه‌ر زه‌وى نه‌مێنى، له‌ش یان هه‌ر چ شتیکی دیکه‌ په‌یوه‌ندییان به‌و پارچه‌ زه‌وییه‌وه‌ نه‌مێنى که لێوه‌ی به‌رز ده‌بنه‌وه».

هه‌ر بۆیه‌شه‌ به‌رای ماریسیل بریۆن سه‌رجه‌مى شتیه‌ داڕشته‌کانى هونه‌رى سوپه‌رماتیزم خۆیان و نیشان ده‌ده‌ن که بیانه‌وى خۆیان له‌ زه‌وى جیا بکه‌نه‌وه‌ و به‌ره‌و ئاسمان پڕۆن. ئه‌م خۆنیشاندا نه‌ به‌تایبه‌تى له‌ قۆناغى دووه‌مى سوپه‌رماتیزمدا زیاتر به‌ده‌رده‌که‌وى، له‌م قۆناغه‌دا مالتیچ شتیه‌ی بیناسازى بۆ کاره‌ سوپه‌رماتیزمه‌که‌ی دروست کرد، پاشان هه‌ندیکیان وه‌کو مۆدیل بۆ دروستکردنى ساختمان یان ساروخى که‌شتى ئاسمانى

به کارهیتان، ئەمەش لەژێر کارتیکردنی (پروۆن)ی ئال لیسیتسکیدا بوو. ئەو کاره تیۆرییانهی مالتیچ بەئەندازەى کاره عەمەلییەکانی بۆ سوپەر ماتیزم گرینگ بوون، چونکه تیایاندا میژووی سوپەر ماتیزم و چۆنیەتی پەیدا بوونی له فۆفیزم و کوبیزم وه روون دهکاتهوه، ئەو کات لهژێر ناو نیشانی «له کوبیزم و فۆتۆریمزه وه به رهو سوپەر ماتیزم» بلاویان دهکاتهوه، له سالی ۱۹۲۲ به دوایه بهردهوامی بهو کاره تیۆرییانهی ددها وهک: تیۆرییهکانی جیهانی بێ فیگهر که تیایاندا دهبارهی چوارگۆشه رهشهکهی دهلی «دۆزینه وهی هیچ» و دهنووسی «من هیچم له ناو خۆم دۆزیه ته وه» و له شونیتکی دیکه ش دهلی «من هیچم نه دۆزیه ته وه غهیری دۆزینه وهی شهو نه بێ له ناو خۆمدا».

وهکو شیهوکانی موندریان به پای (مارسیل بریۆن) ئەو شیهو ئەندازهی مالتیچیش په یوهندی راسته وخۆی له گهڵ شیهوی ههست و بیرکردنه وهی مرقفی روسی ههیه که دهبنه دروستکردنی کاره کتیری، و اتا مالتیچ ویستویه تی چهند شیهو بهک بۆ کاره کتیری خۆی دروست بکا که له ناوه رۆکدا دانه پچراو بێ له گهڵ ئیکۆنه ی روسیدا، ئەمەش به رهو ئەو دیده گایه ده مانبا که ئە توانین چوارگۆشه رهشهکهی مالتیچ ته نیا وهکو شیهو بهکی په تی ته ماشا بکهین، وهکو (ئیکتیزال) کردنه وهی شیهو بهک له شیهوکانی ئیکۆنه ی روسی که ده بیته رهه ندیکی ئایینی و سیمبولی له و کاره دا.

مالتیچ له سالی ۱۹۱۳ بۆ ریک نه کهوت چوارگۆشه رهشهکهی له چوارچیهی پیشانگایه کدا نیشان بدا، به لکو هه مان شیهوی له جیاتی دیکۆر له شانۆگه ری «سه رکه وتن به سه ر خۆردا» نیشان دا که ده قیکی «کر و چونخ» بوو، ئەو ته نیا داوای لێ دهکا که دیکۆری شانۆگه ربه که بگرته ته ستۆ، ئیدی مالتیچ به هه لی ده زانی و له سه ر په رده ی شانۆگه رتیکه وینه ی چوارگۆشه یه کی ره ش دروست ده کات و، بۆ دیمه نه کانی دیکه یشی هه ندئ شیهوی سوپه ر ماتیزم به کار ده هینتی. ئال لیسیتسکیش ده باره ی شانۆگه ربه که وکاره کانی مالتیچ دهنووسی، که به یه که مین شانۆگه ری له چه شنی ئۆپیرایه کی فوتۆریستی دهناسری، بۆ یه که م جار له شاری لینینگراد نیشان دهری. (W. Haft-mann)

سالی ۱۹۱۵ مالتیچ تابلۆکه ی (چوارگۆشه ره شه که)، بۆ یه که م جار له چوارچیه ی پیشانگایه کدا، له ژێر ناو نیشانی «ئیکۆنه ره شه بێ چوارچیه که ی سه ده که م» نیشان ددها. له گه ل ئەم هه موو عه قلانیه ته ی سوپه ر ماتیزمی مالتیچدا ئەو خۆی هه ندی جار به کاری لیریکی له قه له می ددها، له کاتی که خۆی هه میشه له قه ره و ملمانیدا ده بێ له گه ل

مارک شاگالدا که یه کتیکه له نوینه ره گه وره کانی لیریکی له هونه ری شیهو کاریدا تا ئەو راده ی ده بیته هۆی جی له قه کردنی و دهر کردنی وه کو به رتیه به ری ئە کادیمیای فیه ته بیسک Witebsk و خۆی جیگاکه ی ده گرته وه.

بێجگه له سیفه تی لیریکی مالتیچ سیفه تی رپالیزمیش به کاره سوپه ر ماتیزمه کانی خۆی ددها، له کاتی که گشت هه ول و کوششی ئەو بۆ نه هیشتنی فیگهر بوو له کاری هونه ریدا و یه کێ بوو له دۆژمه کانی قوتابخانه ی رپالیزمی سوشیالیستی سوقیه ت، مارک شاگالیش له م رقه یدا هاوبه ش بوو.

ئه گه رچی مالتیچ به ینی خۆش نابێ له گه ل کاربه ده ستانی سوقیه ت به لام سوپه ر ماتیزمه که ی کاریگه ری ده بێ نه ک ته نیا له سه ر نه وه ی خۆی، وه کو ئال لیسیتسکی به لکو به سه ر نه وه یه کی پاش خۆیه وه، تا ده گاته هونه ری مونوکرۆمی (ئیف کلاین) و مینیمالیزمی بارنیت نیومان و ئاد راینهارد تا ده گاته هونه رمه ندی هاوچه رخی یۆنانی جینس کۆنیللیس Jenes Kounellis و سه رجه م هونه ری بیناسازی سه ده ی بیسته م.

شایانی باسه جیهانی بێ فیگهر و هونه ری سوپه ر ماتیزمی مالتیچ ته نیا قۆناغی بوو له کارکردن که له سالی ۱۹۱۳ دهستی پێ کرد و تا کو ده رو به ری ۱۹۱۶ خایاند، پاش ئەو ماوه یه سه رله نوی مالتیچ ده گه رتیه وه بۆ کاری هونه ری فیگه راتیف.

پروۆن Proun

سه ره تا هونه رمه ندانی کوبیزم بوون کاریان له شیهو دا کرد له ناو مه جالیکی «فه زایه کی» دیاریکراوا، به جۆری که فه زا «مه جال» بووه ئەو ئە تمۆسفیره گرینگه شیهوی تیا هه نجن هه نجن بکری و دووباره به جۆریکی نوی بینا بکرتیه وه، پاشان مالتیچ هات شیهو و رهنگی له ناو ئەو مه جاله دا (ئیکتیزال) کرده وه و هونه ری سوپه ر ماتیزمی دروست کرد که له مه ش «مه جال» رۆلێکی سه ره کی تیا بینی.

کازیمیر مالتیچ له قۆناغی دووه می سوپه ر ماتیزمه که یدا گه شه ی به شوناسی «فه زا» مه جال دا به جۆری که ته نیا له چوارچیه ی ئەو ئە تمۆسفیره نه مینیتیه وه که شیهوکانی تیا دروست ده کريت، به لکو بجیتیه ده ره وه ی تابلۆ، بۆ ناو هه وا و بۆشایی و بتوانری کاری هونه ری سی ره هه ندی تیا دروست بکری، وه کو له سوپه ر ماتیزمدا باسما ن کرد «مه جال» به پروای مالتیچ کاتێ دروست ده بێ که فیگه ره کان پێیان به زه ویه وه نه مینی و به ره و ئاسما ن به رزبینه وه.

ئەم بېرۆكانەى مالىچىج كارىگەرى سەرەكيان ھەبوو لەسەر ھونەرمەند و ئەندازىار ئال لىسىتسكى El-Lissitzky ۱۸۹۰-۱۹۴۱ و دروستبوونى ھونەرى پۈرۈن.

لىسىتسكى خۆى لە زانكۆى تەكنىكى دارمشتاد Darmstadt لە ئەلمانىا ھونەرى بىناسازى خۆپىندوو، خواستى تىكەلا و كوردنى تەكنىك بوو لەگەل ھونەردا بى ئەوھى لە نرخە ھونەرىيەكەى كەم بكا تەو، «كار لە ئەنجامدا كارىكى ھونەرى بى نەك بىت بەمەكەنە» ئەو ھەمىشە دەبوست جىاوازى لە نىوان كارى ميكانىكى پىشەسازى و كارى ميكانىكى وەكو داھىنانى ھونەرى بكا، [Kai - Uwe Hemken].

دەبوست تەكنىك و مەترىيال و فىزىيائى مۆدېرن و ماتماتىك و دوا تىۋرىيە زانستىيەكان وەكو تىۋرى رىژەبى ئانىشتاين و تىۋرىيەكانى ھىرمان مېنكوفسكى Hermann Min-kowski دەربارەى كات و شوپن لە كارە پۈرۈنەكانىدا بەكار بەھىتى، بەم جۆرە لىسىتسكى پەرى دا بەتەكنىك و مەترىيال و زانست و سوپەرماتىزمەكەى مالىچىجى و لە شىۋە دوو رەھەندىيەكەيدا گواستەو بۆ سى رەھەندى كە پاشان مالىچىج خۆى كەوتە ژىر كارىگەرى «پۈرۈن» ھو و ھەندى شىۋە سى رەھەندى سوپەرماتىزمى دروست كرد لە شىۋەى بىناسازى، ئەمەش پەيوەندى نىوان سوپەرماتىزم و پۈرۈنى زىاتر بەھىز كرد.

لە سالى ۱۹۱۹ ملىمانىكانى نىوان مالىچىج و مارك شاگال توندتر بوو تاكو جى پى لەقكردنى شاگال و پاشان جىھىشتىنى تەواوى بۆ ئەكادىمىيائى قىتەبسك Witebsk و داگىر كوردنى مالىچىج بۆ پەرىيەبەرەبە تى ئەكادىمىيائى قىتەبسك. ئەم رووداوانە لە قازانجى لىسىتسكى دا بوو، چونكە راستەوخۆ مالىچىج لىسىتسكى بانگ كرد بۆ ئەوھى بى بەمامۆستا لە ئەكادىمىيائى قىتەبسك. ئىتر لەو كاتەو زىاتر لە يەك نىكىبونەو و ھەر لە ۱۹۱۹ لىسىتسكى دەستى بەجىيەجىكردنى ھەندى بىرۆكەى نۆى كرد تاكو سالى ۱۹۲۴ خايند و ناوى پۈرۈھى «پۈرۈن» يان لىتا.

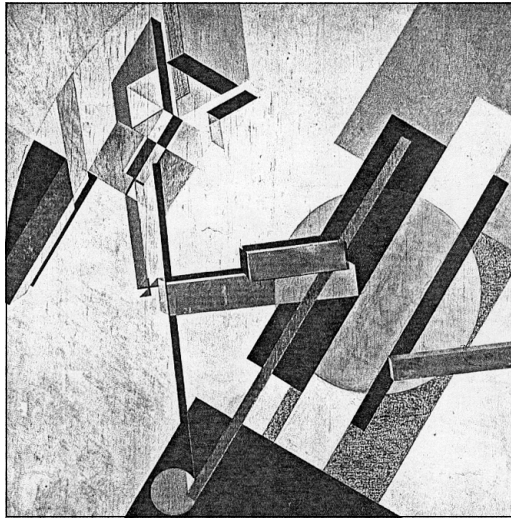
پۈرۈن تەنىا رەسم كردن نەبوو، بەلكو پىكەو ئەمىزاندىك بوو لە نىوان رەسم كردن و لكاندنى ھەندى مەترىيالى دى و چەسپاندىننىا بەسەر رووبەرى تابلۆو، وەك پارچە تەختەى يەك رەنگى يان ئاسن و تەنەكە كە لە شىۋەى ئەندازەبى بوون. بەم جۆرە كارى پۈرۈن لە رەسم كردنەو دەگوازىتەو بۆ كارى ئۆبجەكت object، ئەمەش تابلۆ لە دوو رەھەندىيەو دەگوئىزىتەو بۆ سى رەھەندى. لىسىتسكى دەربارەى پۈرۈھى پۈرۈن دەلى: «رەسم كردنى سەر قوماش بوارىكى تەسكە بۆ كار كردن، من پۈرۈنم دروست كرد وەك

گۆرانى لە ھونەرى رەسم كردنەو بۆ ھونەرى بىناسازى». دانانى مەترىيالە سى رەھەندىيەكان لەسەر رووبەرى قوماش يان تەختە كە لە كارى پۈرۈندا مەرج نەبوو تەرىبى بى يان شاقولى، بەلكو دەكرا دىاگۆنالىش بى، بەلام گشت ئەو مەترىيالانە شىۋەى ئەندازەبىيان بەخۆو گرتبوو. ئەمەش بى گومان دەگەرپتەو بۆ ئەقلە ئەندازەبىيەكەى (لىسىتسكى) خۆى. ئەم مەترىيالە جۆراو جۆرە سى رەھەندىيانە لەگەل ئەو شىۋە ئەندازەبىيانە كە لىسىتسكى لەو پىش لەسەر تابلۆكە رەسمىانى كردبوو لە دونىيائى سوپەرماتىزمى مالىچىجەو ھاتىبون، دىسانەو ئەمۆسفىرىكى نۆپىيان دروست دەكرد وەك تىكەلاو بىيەك لە نىوان رەسم كردن و ئۆبجەكتدا، ئەمەش زىاتر فاكترەى جوولانەوھى بەھىز دەكرد لە كارى پۈرۈندا.

جوولانەوھى شىۋە كە كوئىستەكان لە كارەكانىاندا دروستىان كرد. لە كارى پۈرۈندا زىاتر بەدەردەكەوت، چونكە مەترىيالە سى رەھەندىيەكان و جۆرى دانانى مەرج بوو لاي لىسىتسكى ھەستى جوولانەو بەبىنەر بەدەن. بەم جۆرە گشت مەترىيالەكى بەكار ھىتراو لە كارى پۈرۈن دەبوايە يان جوولانەوھى دروست بكا ياخود بەشدارى لە دروستكردنى جوولانەوھى بكات.

بى گومان ئەمە وەك گوتمان تەنىا لە جۆرى دانانى مەترىيال دايە وەكى دى لە كارى پۈرۈندا مەترىيال لكىتراو ياخود چەسپىتراو تە سەر رووبەرى تابلۆكەو. پاش پۈرۈن بەماو بەكى زۆر، لە نىۋەى دووھى سەدەى بىستەمدا ھەندى ھونەرمەندى دىكە گەشە بەبىرۆكەكەى لىسىتسكى و مالىچىج دەدەن و ھونەرىك دروست دەكەن كە شىۋەكان بەماتۆرىكى كارەبائى لەسەر تابلۆكە بجوولەنەو، ئەمەش خۆى ھونەرى جوولانەوھى پى دەگوترى Kinetische Kunst. بەرزبوونەوھى مەترىيالە دانراوھەكانى سەر رووبەرى تابلۆكان لاي لىسىتسكى زىاتر بەرەو ئەو دەبىيەن كە زىاتر بىر لە جىابوونەوھى شتەكان بكا لە زەوى، ئەمەش يەكەم جار لە مېشكى مالىچىجدا دروست بوو بوو. لىسىتسكى بەعقلە تەكنىكىيەكەى دەبوست شتەكان بەرەو ئەو ئاستە بەرى كە لە « ھىزى موگناتىسى - قوۋە الجاذبىيە» زەوى دەريانپەرىتى و بەرەو ئاسمان پۈرۈن، سەرەنجام لىسىتسكى چەند ھىلكارىيەك بۆ جوانى بەرز فرىن دروست دەكا. (ھەمان سەرچاۋە).

لىسىتسكى پۈرۈھى پۈرۈن بەچەند قۇناغىكدا دەبا و بۆ ھەر قۇناغىك ناۋىكى تايبەتى لىدەنئە وەك: پۈرۈنى A ۵ يان N۱۷ يان N۲۳، تا دى شىۋەكان لە زەوى بەرزەبىنەوھى و بەرەو ئاسمان دەچن.



نال لیساتیسکی. پرۆن ۱۹۲۲

له خزمهتی بورژوازی دابوو و نابیی بایهخیان پچ بدری. خۆشبهختانه ئهوان وهکو نازیبهکان کاری هونهربیان تیک و پیک نهدهدا، بهلام پشتگوتیان دهخست گهر لیبی نهگهشتنايه که له خزمهتی پرۆلیتاریا دایه. بۆیه لیسیتسکی خۆشی لهروانیی بۆ لینین پهشیمان بۆوه و دوارپۆژ وهکو هاوالاتی خۆی سیرگی ئایزنشتاین Sergej Eisenstein تووشی فشاریکی زۆر بوو، بهلام وهکو زۆریه دوارپۆژی داهیتان گرینگی و کاریگهری پرۆنی لیسیتسکی پاش خۆی بهدهرکهوت، کۆمهلتی هونهرمههنا کهوتنه ژیر کاریگهریبهوه لهوانه لازلومۆلی نهج Laszlo Moholy Nagy و زۆر له هونهرمههنا قوتابخانهی باوهاوس Bauhaus ئهلمانی و هونهری دیکه وهک فۆتۆگرافی و تۆیۆگرافی.

نال لیسیتسکی وهکو مالتیچچی پیش خۆی نهک تهنیا کاری پراکتیکی پرۆنی دهکرد بهلکو خاوهنی تیۆریهکانیشی بوو که وهکو کاری پراکتیکی بهردهوامی و گهشهکردن بوو له چۆنیستی مامهلهکردن لهگهڵ شتیهدا^(*) دهبارهی مهجال (فهزا) سههرتا ئهوه لهگهڵ چۆنیستی مامهلهکردنی هونهرمههنا کوییزم دابوو، لهم بارهیهوه دهلتی: «پرهنسیپی

(*) له پرۆنی لیسیتسکیدا شتیه له مانای فۆرم Form تیدهپهپی و مانای Shape ئینگلیزی وهرگرت که وهکو جهستهیهکی سح رهههندی خۆی نیشان ددها.

له قوئاغه کۆتاییهکانی پرۆژهی پرۆندا لیسیتسکی سوود له بیرۆکهی دینامیکی فوتۆریستهکانیش وهردهگری و تهنیا بهخهسلهتی جوولاهه له کارهکانیدا قایل نابیت، بهلکو دهبی دینامیکیش بن. بۆیه ههندی شتیه دروست دهکا بهتهواوتهی لهسهه سکه بجوولینهوهو بهگشت لایه نیکدا، وهکو تهربیی و شاقولتی و دیاگۆنال، ههندی جار سکه که له شتیهی (کهوانه) دروست دهکات یان له شتیهی (پیتچ)، ئهه قوئاغهی پرۆن هونهریکی دیکه ی لئ دروست دهپیت که بهکونسترهکشن « بنیاتنان - Construction » ناسراوه، ئهگهرجی یهکهم کاری کونسترهکشن له مپژووی هونهری شتیهکاریدا دهگه پتتهوه بۆ پیکاسۆ که له سالی ۱۹۱۲ له کاغهز و کارتۆن دروستی دهکا و سالتی دوای ئهوه تاتلین سوود له بیرۆکهی پیکاسۆ وهردهگری و له ئاسن و شووشه دروستی دهکا، بهلام پرۆنی لیسیتسکی دهبن بهناوهپرۆکی هونهری.

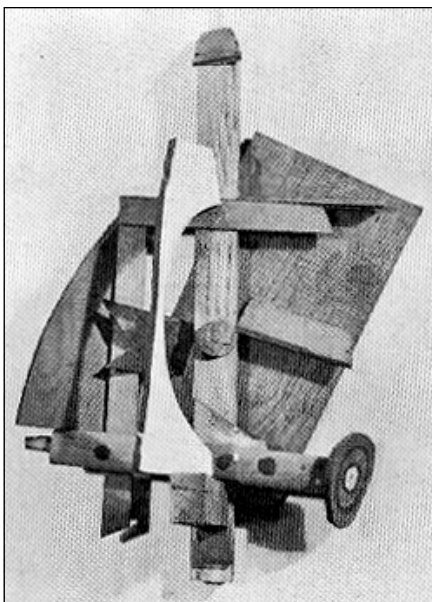
پرۆژهی پرۆنی لیسیتسکی تهنیا پلانیک نهبوو بۆ جیهانیکی نویی بی فیگهر بهلکو هیتلکاری و پلانیس بوو بۆ هونهری بیناسازی. سههرتا لیسیتسکی لهگهڵ مالتیچچدا، سههرهشتی گرووی هونهری Unowis^(*) یان دهکرد.

که بهمانای شتیهی نویی هونهر دیت. پاشان لیسیتسکی وشه ی Pro ی ب پۆ نوانانی پرۆژهکهی خۆی Pro Unowis زیادکرد، پاشان کورتی کردهوه و بۆ Proun و اتا بهرهو نوپکردنهوهی شتیهکانی هونهر. [Karl Ruhrberg] ئهه مهش وهک واقیعیکی نوی بۆ نیشاندهانی ههستی جوولانهوه و دینامیکی و خیرایی بهبینهر بهخشین. نال لیسیتسکی ئهه گۆرانه شۆرشگپیرانهی له شتیه و مهجالدا وهکو شۆرش هونهری لهناو شۆرش پرۆلیتاریادا دهبینی، ئهوه وهکو مالتیچچ خۆی نهخستبووه ناو رقه بهرایهتی لهگهڵ دهستهلانداری سۆقیهت، بهلکو بهپتچهوانهوه دهیوست گشت ئهه داهیتانهی له خزمهتی شۆرش ئوکتۆیهر و لینینی مهزندا بهکار بهپینی، تا ئهوه رادهیهی کاریکی تاییهتی بهناوی لینینهوه دروست کرد له ژیر نوانیشانی Wolken búgel^(**) قولکن بویگل.

ههروهها پلانی بۆ مۆزهی لینین له شتیه پرۆن دانابوو، بهلام لینین و پاشان ستالین تهنیا قوتابخانهی ریالیزمی سوشیالیستیان پهسههنا دهکرد و گشت هونهرهکانی دیکه بۆ ئهوان

(*) Unowis له زمانی روسیهوه بهمانای شتیهی نویی هونهر دیت، که دیسانهوه ناوی بوو بۆ ئهوه گروویه هونهریبهی که مالتیچچ و نال لیسیتسکی سههرهشتییان دهکرد.

(**) قولکن بویگل Wolken búgel له ئهلمانیهوهیه بهمانای له ئوتودانی ههوه دت.



پیکاسو. بینای گیتاریک ۱۹۱۴

لیسیستسکی سوپه رما تیزمه دوو ره هه ندییه که ی مال تیقج ده گوری بو توجیه کت (بابه ت) و زنجیره کاریکی کونسترۆکسیونی لی دروست ده کات، نه وه بوو که له باسکردنی پرۆندا ناومان برد.

زانایانی هونه ره له وه دا به کن که جه وه هری کونستره کتیقیزم پرۆنی لیسیتسکییه، به لام له هه مان کاتیشدا قلا دیمیر تاتلین به باوکی کونستره کتیقیزمی رووسی له قه له م نه دن. کونستره کتیقیزم نه وه کاره هونه ربییه که ته کنیک و مه ترالی جیا جیا و هونه ربییا سازی به یه که وه ده به ستیتته وه و له مه جالیکی واقیعیدا جیبه جی ده کری. نه مه یش له هونه ربییه که جیای

ده کات وه، چونکه کاری کونسترۆکسیون مامه له له گه ل مه تراله جیا جیا کان وه کو خویان ده کن. به ناسن و دارو شووشه و باغه و هه ره مه ترالیکی دیکه بیناییه ک دروست ده کن. نه وان مه تراله کان موده لیره ناکه ن وه ک له کارکردنی په یکه ردا ده کری، به لکو مه تراله کان وه کو خویان چون له ناو واقیعدا هه ن به و شپوه یه وه ربان ده گرن و ده یانچه سپین به یه که وه له جیبه جی کردنی کاره هونه ربییه که. ده شی مه تراله که له کاریکی کونسترۆکسیونی دابری یان بیچه مینیتته وه به پیتی خواستی کاره هونه ربییه که، به لام ناکری موده لیره بکری، چونکه نه وه کات له کاری کونسترۆکسیون ده رده چی و ده بیتته په یکه ر.

په یکه ریش کاریکی هونه ربییه که مه جالیکی دیاریکراو داگیر ده کات، به لام چ له پرهنسیپی کارکردنیدا و چ له میژوی گه شه کردن و نوپکردنه وه یدا جیایه له کاری کونسترۆکسیون که سه رچاوه هه ره دووره که ی ده گه رپتته وه بو کو بیزم، به لام په یکه ر له هونه ربی شارستانییه هه ره کۆنه کانه وه وه کو سومه ربی و بابلی و فییرعه ونی و یونانییه کۆنه کانه وه هاتوه.

له کاتیکدا له کاری په یکه ر مه ترال و کات و شوین هه ست و رۆح رۆلیکی گه وه

نه ندازه ی نه کلیدی بو دیده گا مه جالی له شپوه ی سی ره هه ندیدا به ته سکی هیشته وه و دنیای له چه شنی هه ره میتک دارشت که ژیره که ی له چاومانه وه نزیک بی و نوکه که ی دور، دیده گا سنووره کانی مه جالی ده ستنیشان کردو ته سکی کرده وه تاکو کۆتایی پی هینا، به لام هونه رمه ندانی کو بیزم هاتن ناسویان هینایه پتیشه وه ی تابلوکانیانه وه و له گه ل رووبه ر و شپوه کانیاندا تیکه لایان کرد و هونه رمه ندانی فوتوریزم نووکی نه وه هه ره مه یان له پیش چا و لایرد و له جیاتی نه وه ی به رامبه ر شته کان «فیگه ره کان» ره سم بکه ن چونه ناویانه وه، به لام سوپه رما تیزمی مال تیقج نووکی نه وه هه ره مه ی به ره و بی کۆتایی برد.

ده رباره ی ماتماتیک و به کاره یانی مه تراله وه ئال لیسیتسکی ده لیت: «مرۆف ده بی زور ناگاداری نه وه ته ربییه ی نیوان هونه ر و ماتماتیک بی، چونکه هه ر کاتی به سه ر به کدیدا تیپه ربی نه نجامه که ی له وانیه مرندی هونه ربیت». بو به کاره یانی مه ترالییش ده لیت: «هه سته کانی مرۆف ته نیا ده توان ته سه وری مه جالیکی سی ره هه ندی بکه ن، به لام مه ترالی نوی ده توان خه یال بو مه جالی دیکه ش ناراسته بکا».

کونستره کتیقیزمی رووسی و مانیفیستی واقیعییه کان

پاش نه وه ی ئال لیسیتسکی شپوه نه ندازیارییه دوو ره هه ندییه کانی مال تیقچی گوری بو کاری سی ره هه ندی (سوپه رما تیزمی گوری بو پرۆن) سه ره نجام مه جال له وه ده رچوو که ته نیا به ته سور «وینا» له ناو می شکی هونه رمه نددا دروست بکری، به لکو له کات و شوینیتی دیاریکراو کاره هونه ربییه که ی تیا داده نرا، ره گ و ره چه له کی نه م گۆرانکارییه ی لیسیتسکی ده گه رپتته وه بو پیکاسو و له ویتشه وه بو قلا دیمیر تاتلین.

تاتلین له سالی ۱۹۱۲ سه فه ربیک بو پاریس ده کا و پیکاسو ده ناسی و ده چی ته ستۆدیوه که ی و له وی چاوی به هه ندی کاری کونسترۆکسیونی پیکاسو ده که وی که له کاغه ز و کارتۆن دروستی کردبوو، به لام نه وه ناوی کونسترۆکسیونی لی نه نابوو. تاتلین کاتی که ده گه رپتته وه موسکو له سالی ۱۹۱۳ له ژیر کارتیکردنی نه وه کاره سی ره هه ندیانه ی پیکاسو دا، کاریک به دار و ناسن و شووشه دروست ده کا، ناوی کونسترۆکسیونی لی ده نی «بینا» و پاشان په ره به و جو ره کارانه ده دا تا له سالی ۱۹۱۹ کاره کونستره کسیونه به ناویانگه که ی «مۆدیلی بو نه ترناشالی سییه م» دروست ده کات.

له سه ر کارتیکردنی کاره کونستره کتیقیزمه که ی تاتلین که له سالی ۱۹۱۳ کردبووی ئال

دەبین، بەلام کاری کۆنستروکسیۆن کاریکی عەقلانی پەتییە. ئەمەش ئەو ناگەییی ئەو کاری کۆنستروکسیۆن بەدەرە لە هەست و جوانی، بەلام هەست و جوانیەک کە کار لەسەر عەقل و میتسک بکا وەک لەسەر رۆح.

ئامانجی کاری هونەری کۆنستەرکتیڤیزم چۆنییەتی مامەلەکردنە لەگەڵ مەجال وەکو چۆنییەتی پرکردنەوی بۆشایی و مامەلەکردن لەگەڵ ئەو دەورووبەرە کە کارە کۆنستەرکتیڤیزمەکی تیا بێنا دەکری، بەچەسپکردنی کارەکە لە قەد دیوار یان لەسووچی یان لەناو ژووریک یان دالانیک یان باریک یان هۆلیک یان لە دەروەوی چوارچیووی ژوور، دانانی لە گۆرەپانی یان لەناو باخچەیک یان لە قەراغی دەریایەک. دانانی لە گشت ئەم جیگا جیاوازانە مەبەست لە کاری کۆنستروکتیڤیزم چۆنییەتی مامەلەکردنە لەگەڵ فەزا و بۆشایی و شتەکانی دەورووبەری کە «مەجال» ی پێ دەلێم. هەندێ لە کارەکانی ئانوم گابوی لێ دەرچێ کە لە شتیوی کەللەسەر دروستیانی کردبوو، بەگشتی کۆنستەرکتیڤیزم هونەرێکە کە شتیوی تەجرید بەخۆیوە دەگری، تەجریدیکی ئەندازە عەقلانی کە خۆی لە دژایەتیدا دەبینیتەو لەگەڵ دوا شتیو ئۆرگانیکەکان کە رۆح و هەست تیاياندا زالن، ئەمەش بەهۆی زالبوونی هونەری بیناسازی و ماتماتیکی و رۆحی تەکنیک و مەکیە بەسەر کاری کۆنستروکسیۆن. هەر بۆیەشە جگە لە کویزیم کۆنستەرکتیڤیزم زۆر فوتۆریستە ئیتالیاکان نزیکی و سوودیکی گەورەیان لە فاکتەری «دینامیک» ی فوتۆریزم وەرگرتوووە بۆ نیشاناندانی جوولانەو لە کارەکانیاندا. دەلێن گواپە کاتێ کە تاتلین لە پاریس بوو لە سالی ۱۹۱۳ چاوی بەپیشانگاکی هونەرمەندی فوتۆریست ئومبەرتۆ بۆچیۆنی Umberto Boccioni کەوتوو، بەلام لە گشت حالەتەکان ئەمە لای زانایانی کۆنستەرکتیڤیزم ئاشکرایە کە تاتلین بۆ دروستکردنی کارە کۆنستروکتیڤیزمەکی (مۆدیلی بۆ ئەنتەرناشنالی سیتیەم)، سوودی لە کارە فوتۆریستەکی بۆچیۆنی وەرگرتوو. [شیتیویەک لەناو مەجالدا] کە لە شتیوی تەجریدکردنەوی فۆرمی شووشە بەرۆنر لە سالی ۱۹۱۳ دروستی کردبوو.

فلادیمیر تاتلین Wladimir Tatlin ۱۸۸۵-۱۹۵۳ لە سەرەتادا رەسام بوو پاشان خووی دایە کاری ریلیف بەلام لە ریلیفەو ئەو بەرەو پەیکەر نەچوو، چونکە خۆشیی بەمۆدەلیەری مەتریالەکانی ئەدەهات، بەلکو بەمەتریالەکانی بینای دروست دەکرد. هەریۆیەشە هیندە ئەو کارە کۆنستەرکتیڤیزمەکی پیکاسۆ کاری تیی کرد هیندە پەیکەر بەگشتی و پەیکەرەکانی پیکاسۆ بەتایبەتی کاریان تیی نەکرد. لەلایەکی دیکەشەو خۆشەوویستی

زۆری هەبوو بۆ دونیای مەکیە و بەکارهێنانی تەکنیک، ئەمەش زیاتر لە دونیای هونەرمەندە فوتۆریستە ئیتالییەکان نزیکی دەکردهو، بەتایبەتی کارە پلاستیکییەکانی ئومبەرتۆ بۆچیۆنی کە زیاتر جوولانەو و دینامیکی تیاياندا بەدی دەکرد. سوودیکی گەورەیان بۆ کارە کۆنستەرکتیڤیزمەکانی خۆی لێیان وەرگرتوو. ئەمەش بەناشکرا لە (مۆدیلی بۆ ئەنتەرناشنالی سیتیەم) دا دیارە. تاتلین ئەم کارە هونەرییە لە خۆشەوویستییدا بۆ شۆرشێ ئوکتۆبەر دروست کردبوو نەک تەنیا وەکو سیمبۆل بۆ ئەنتەرناسیۆنالی سیتیەم بەلکو وەکو نوێکردنەوی شتیوی بەکارهێنانی مەتریالی جۆراوجۆر لەناو مەجالیکێ واقیعییدا. ئەمەش وەکو بەشی لە نوێکردنەوی هونەر لەناو سەرچەمی نوێکردنەوی کۆمەلگا واتە وەک خواستی شۆرشێ ئوکتۆبەر وایە، واتە شۆرشیکێ هونەری لەناو شۆرشیکێ کۆمەلایەتیدا.

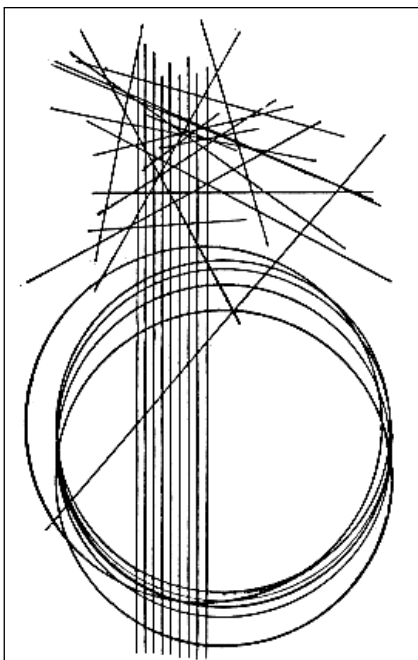
تاتلین لە سالی ۱۹۱۹ بەدار و ئاسن و شووشە بورجیکێ لاری لە شتیوی پیتچدار بیناکرد، وای دانابوو کە لە کاتی دروستکردنیدا لە موسکۆ، لە بورجی ئیفیلی پاریس بەرزتر بێ و سێ بینا لە ناخۆ بگری، لە ژێرەو بینایەکی پەرلەمانی سۆڤیەت کە سالی جاری بەدەوری خۆیدا بسوورپیتەو و لەسەر ئەویشەو بینایەکی وەزارەتی رۆشنبیری کە مانگی جاری بەدەوری خۆیدا بسوورپیتەو و لەسەری سەریشەو مەلبەندی پڕوپاگەندە کە رۆژی جارێک بەدەوری خۆیدا بسوورپیتەو [Stefan Weber].

بەرای لیسیتسکی بەکارهێنانی کات لەم کارە کۆنستەرکتیڤیزمە لەلایەن تاتلین دەبیته سیمبۆلیک بۆ کات وەکو رەهەندی چوارەم (*).

تاتلین وەکو پیکاسۆ هونەرمەندیکی خاوەن بەهرە و کراوە بوو لە بەکارهێنانی مەتریالی جۆرەجۆر و سوود وەرگرتن لە هونەر و کولتورەکانی دیکە بۆکارە کۆنستەرکتیڤیزمەکانی. لەوانەیشە چاوی بەوینەیکێ مەلوپەکی سامەرا کەوتبێ چونکە وەکو شتیوی دەروەوی کارەکی یەگجەر لە مەلوپەکی سامەراوە نزیکە.

ئەم کارە تاتلین بەناوبانگترین کاری کۆنستروکسیۆنە لە میژووی هونەردا چونکە ئەو جگە لە شتیو و مەتریالی جیا ئەم کارە وەکو شتیویەکی جوولانەو لەناو مەجالیکێ

(*) شایانی باسە رژیمی سۆڤیەت لە کاتی خۆیدا دژی جیبەجێکردنی ئەم کارە تاتلین وەستا و بەکاری فۆرمالیستی لە قەڵەم دا کە لە خزمەتی پڕۆلیتاریادا نییە، بەلام ئەم ماویدیە ولاتی ئەلمان مشتومریانە لەسەر جیبەجێکردنی لە شاری بەرلیندا.



رووسی گرتبوهه خوئی که هه ربه که و به شتیوازی خوئی و به مه ترالی جوراوجور مامه لهی له گهل مه جالدا نه کرد، له وانه نائوم گابو Naum Gabu ۱۸۹۰-۱۹۷۷ و براکه سی نه نتوان پقسنه ر Antoine Pevsner ۱۸۸۶-۱۹۶۲ و نه لکسنده ر رودشینکو Alexander Rodtschenko ۱۸۹۱-۱۹۵۶ جگه له کاری پراکتیکی له پال نال لیسیتسکیدا کاریکی تیوری زوریان بو کونستره کتیفیزم کرد.

نائوم گابو سه رجه م تیورییه کانی خوئی له شتیوهی مانیفیستیکدا نووسی و له گهل براکه پیدا له ۱۹۲۰/۸/۵ ئیمزایان کرد و زیاد له ۵۰۰۰ دانه یان لی چاپ کرد و به ناوگشت موسکودا بلاویان کرده وه. نه و ژماره یه هیته

رودشینکو. کونستره کسیونیکی هیلکاری ۱۹۲۰

زور بو نه ک ته نیا هونه رمه ند و روشنبیر به لکو که وته ده ست کریکار و جوتیار و

قوتابیش. گابو و پقسنه نه و مانیفیستیه یان ناونا «مانیفیستی واقیعییه کان» که له جه وه ردا تیورییه کانی کونستره کتیفیزم بو.

نه وان ناوی واقیعییه تیان له مانیفیسته که یان نا له به رنه وهی له لایه که وه ناوه رپوکی کونستره کتیفیزم مامه له بو له گهل مه جالیکی واقیعیدا له لایه کی دیکه شه وه وه کو هه لخه له تاندنی پیوانی سیاسی سؤقیه ت بو، بو نه وهی گتیچه لیان پی نه کن و ته گه ره نه خه نه پیش کارکردنیا نه وه. چونکه نه وان خؤشیا به وشه ی «واقیع» ده هات و حه زیان ده کرد هه میشه به رگوتیان که وی. گابو و پقسنه ر له مانیفیسته که یاندا هیته به لای ره سم کردندا نه هاتبوون وه ک قولبوونه وه له پرهنسیپی کارکردنی کونستره کتیفیزم و ئوبه کت (باهت) و کاری پلاستیک «Schneckenburger». وه کو خؤیان نووسی بو یان: «ئیمه به خؤمان ده لپن هونه رمه ندانی کونستره کتیفیزم چونکه کاره هونه رییه کانمان ره سم کردن نه بو و پلاستیکه کانمانیش موده لیره نه کراون، به لکو ئیمه له گهل مه جالدا مامه له ده که یان و کاره کانمان به یارمه تی مه جال بینا ده که یان. پرهنسیپی کاری کونستره کتیفیزم هونه ری

واقیعیدا دروست کردوه و له زهوییه وه رووه ناسمان به رزبوتوهه بی نه وهی له سه ر ته خته یه ک یان راسته وخؤ به دیواریکه وه بیچه سپینی، نه مه ش جتیبه جیکردنی بیروکه ی مالتیچه بو «مه جال».

بیروکه ی مالتیچ بو مه جال نه مه یه: «مه جال کاتی دروست ده بی که جهسته په یوه ندی به زهوییه وه نه مینی» جگه له «مؤدیلی بو نه نته رناشالی سییه م» تاتلین له چهن دین کاری کونستره کتیفیزمی دیکه یدا نه مه ی جتیبه جی کردوه، له وانه کاریکی کونستره کسیونیه دیکه که له دار و ناسن و باغه له چهنی فرۆکه به بنمیچی ژووریکه وه هه لی واسیبوو بو هه ستکردن به به رزبوونه وه و فرین. تاتلین خوئی ده ربارهی نه م کارانه ی ده لی: «ده مه وی به م کارانه م هه ستی فرین به مرؤف بیه خشم جیا بی له وه هه ستی له ناو فرۆکه دا هه بی، چونکه له حاله تی فرین له ناو فرۆکه دا هیته هه ست به جوولانه وه ناکری وه ک نه وهی بینه ر به چاوی خوئی ئوبه کتیک (باهتیک) بیینی بفری». Schneckenburger کاریگه ری دونیای میکانیکی تاتلین به سه ر کونستره کتیفیزمه وه هیته کوشنده بو به پراده یه ک هه ندی له هونه رمه ندی کونستره کتیفیزمه توندره وه کان دروشمی «هونه ر مرد، بژی دونیای میکانیکی تاتلین» یان به رز ده کرده وه. نه مه ش هه ربه شه بو له سنوره کانی نیوان هونه ر و ته کنیک که هونه رمه ندانی کونستره کتیفیزم به گشتی ده یانه ویست بیپاریزن، چونکه لای نه وان ته کنیک و مه ترال ته نیا نامراز بوون له پیناوی هونه ردا.

تاتلین هیوا و نامانجیکی زوری له شورشو ئوکتویه ردا ده بیینی، به لام نه وهی له ناو میشکی ده سته لاتداری سیاسی سؤقیه تدا بو ته نیا قوتابخانه ی واقیعی سؤسیالیزمی بو که هونه ر له خمه تی سیاسه تی پرؤلیتاریادا بی به جوهری که خؤیان قه بوولی ده کن. نه وان نه یانده توانی بچنه ناو دونیای هونه ری تاتلینه وه، هه روه ها نه یانده ویست بیروکه ی شورش له روانگه یه کی هونه رییه وه بیین، نه مه ش بو تاتلین به نه ندازی «صدمه» یک بو. سه ره نجام نه و ته واو بی هوده بو بوو له کاری هونه ری و نوپکردنه وهی شتیوه کانیدا، ناچار بو گشت به هره هونه رییه که ی خوئی به دیواری ره قی یه کیتی سؤقیه تدا بدا قوتابخانه هونه رییه که ی که واقیعی سؤسیالیزمی بو، سه ره نجام توانای هونه ری بو کاری رؤزانه و کارگه ی جلویه رگ و شتومه کی ماله وه و دروستکردنی پؤسته ردا به کار به یینی. چونکه نه و له گهل کازیمیر مالتیچدا ولاتیان جی نه هیشت و تا دوارؤزیان له یه کیتی سؤقیه ت مانه وه.

جگه له تاتلین و نال لیسیتسکی، کونستره کتیفیزم ژماره یه کی زوری له هونه رمه ندانی

شیوه‌کاری زیاتر به‌رهو بیناسازی ده‌بات، لیره‌دا مه‌به‌ستی ئیمه له بیناسازی ته‌نیا دروستکردنی خانوو مالّ نییبه، به‌لکو سه‌رجه‌می خانوو «بینا» وه‌کو وینه‌یی بۆ بوونی ئەمرۆمان».

نائوم گابو پیش ئەوه‌ی بێته ناو دونیای هونه‌ره‌وه له کۆلیجی پزشکی ده‌خوێند، پاشان خووی دایه زانست و هونه‌ری بیناسازی.

هه‌ر له‌و کاته‌وه که له ئەلمانیا له شاری میونشن ده‌ژیا خۆشه‌ویستی بۆ کاری تیوری په‌یدا بووبوو، هه‌ر بۆیه‌شه ده‌چوووه موحازه‌ره‌کانی فه‌لسه‌فه و میژووی هونه‌ره‌وه.

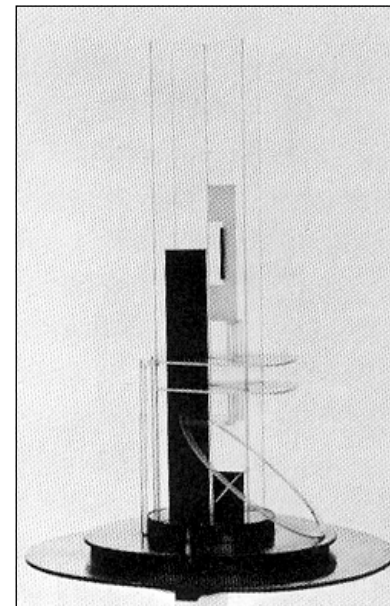
له سه‌ره‌تای ژبانی هونه‌ریدا خۆشه‌ویستی بۆ کاره‌کانی سبزان هه‌بوو، ئەمه‌ش ڕیگی بۆ خۆش کرد که له دونیای کوبیزم نزیک بێته‌وه، جگه له ئەلمانیا گابو سه‌فه‌ر بۆ ولاتانی دیکه‌ی ئه‌وروپای خۆرتاوا ده‌کا و له کاتی گه‌رانه‌وه‌یدا بۆ رووسیا راسته‌وخۆ له‌گه‌ڵ هونه‌رمه‌نده کۆنستره‌کتیفیزمه‌کان ده‌ست به‌کارکردن ده‌کات.

کاره کۆنستره‌کتیفیزمه سه‌ره‌تاییه‌کانی گابو هه‌ندێ باه‌تی که‌لله‌سه‌ر بوون که له نیوان په‌یکه‌ره کوبیزمه‌کانی پیکاسۆ و کاری کۆنستره‌کتیفیزمدا بوون، پاشان ده‌گۆڕی بۆ ته‌جرید تا لوتکه‌ی کۆنستره‌کتیفیزم ده‌چێ کاتی که له ۱۹۲۴ کاریک به‌ئاسن و دار و شووشه و

باغه به‌ناونیشانی «کۆلوم» دروست ده‌کات، که تیایدا هه‌ستی شه‌فافی و به‌یه‌که‌وه ژبانی ئه‌و کۆمه‌له مه‌تریا له ئەتمۆسفیرتکی شاعیریدا نیشان ده‌دا.

نائوم گابو و ئەنتوان بقسنه‌ر جگه له نوێکردنه‌وه‌ی کۆنستره‌کتیفیزمدا فاکته‌ری لیریکی (غینائی)یان خسته ناو کۆنستره‌کتیفیزمه‌وه، لای بقسنه‌ر هێنده سووچ و قه‌راغ و گوشه نه‌ده‌بینرا به‌قه‌ده‌ر بینینی خری و شتیه‌ی ئیلپس و شتیه‌ی دیکه‌ی که‌وانه.

زۆرجاریش بقسنه‌ر به‌دروستکردنی چه‌ند هیلێ شتیه‌ تیشکی له کاره‌کانی دروست ده‌کرد، ئەمه‌ش جگه له لیریکی هه‌ستی جوولانه‌وه‌ی به‌بینه‌ر



گابو. ستونده ۱۹۲۳

ده‌گه‌یاند. بقسنه‌ر هونه‌ری له شاری کیف و سانت پترسبۆرگ «لینینگراد» خوێندبوو، له سه‌ره‌تای ژبانی هونه‌ریدا له‌ژێر کارتی‌کردنی هونه‌ری ئیکۆنه‌ی رووسیدا کاری ده‌کرد، پاشان ده‌که‌وتنه ژێر کاربگه‌ری ئەمپریسیۆنیزم و فۆقیزمی فه‌ره‌نسییه‌وه. له سالی ۱۹۱۲ ئەویش سه‌فه‌رتیک بۆ پاريس ده‌کا و له‌وێ به‌کوبیزم ناشنا ده‌بێ، ئیتر له‌و کاته‌وه کاره‌کانی ده‌که‌ونه ژێر کاربگه‌ری کوبیزمه‌وه [George Rickey] له کاره تیۆرییه‌کاندا بقسنه‌ر زیاتر له‌ژێر کاربگه‌ری نائوم گابو برابرا بوو که له سالی ۱۹۱۵ وه‌ سه‌رقالی نووسینه‌وه‌ی تیۆرییه‌کانی کۆنستره‌کتیفیزم و جاروباریش له نامه‌دا بۆ فه‌یله‌سوفی هونه‌ری شتیه‌کاری ئینگلیزی (هێبرد رید)ی ده‌نووسی و تیا‌یشیدا هه‌ستی نامۆیی و بیزاری خۆشی له ده‌ست کاربه‌ده‌ستانی سیاسی سوڤیه‌ت ده‌رده‌بری که ئەو هه‌میشه هه‌ست به‌بیزاری و نائازادی ده‌کا.

ئهم نامه‌ گورپنه‌وه‌ی نیوان گابو و رید براده‌رییه‌کی له نیوان هه‌ردووکیاندا دروست کرد و له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه بووه‌ هۆی زیاتر ناساندنی کۆنستره‌کتیفیزم به‌ولاتی به‌رتانیا، ڕیگی بۆ ناسانتر کرده‌وه که له سوڤیه‌ت جیگای له‌ق بوو و ده‌بوايه ڕا بکا.

سه‌ره‌نجام گابو نه‌یتوانی زیاتر له یه‌کیته‌ی سوڤیه‌ت بمینیتته‌وه به‌را‌ده‌یه‌ک وه‌زیری رۆشن‌بیری ئەوسای سوڤیه‌ت «لوناچارسکی» خۆی یارمه‌تی ده‌ربازبوونی دا که له‌گه‌ڵ براکه‌یدا به‌ره‌و به‌رلین بچن و له‌ویشه‌وه بۆ له‌نده‌ن، ئەوسا گابو ناوبانگی گه‌یشته‌بووه هونه‌رمه‌ندانی گرووی ته‌جریدی به‌رتانی، و له‌وێ ئیتر جیگای بووه‌وه به‌تایبه‌تی لای هونه‌رمه‌ندان بن نیکلس و باربارا هیب و ورث.

نائوم گابو و براکه‌ی بقسنه‌ر له‌ناو گرووی هه‌رمه‌نده کۆنستره‌کتیفیسته‌کاندا بۆشاییان جیه‌یشت، ئەمانه‌ش تا ده‌هات سست تر ده‌بوون و رووبه‌ری کارکردن و چالاکییه‌کانیان ته‌سکتر ده‌بووه، ئەمه‌ش به‌هۆی به‌رنامه‌ی سیاسه‌تی ئابووری نوێی یه‌کیته‌ی سوڤیه‌ت، که لینین ئاشکرای کرد و سه‌ره‌نجام هونه‌رمه‌ندانی کۆنستره‌کتیفیزم زوو ده‌رکیان به‌وه کرد که هیچ جیگایه‌کیان له‌و به‌رنامه‌ نوێیه‌دا نییبه، چونکه تیا‌یدا وه‌زیفه‌ی هونه‌ر ده‌بێ بۆ وشیارکردنه‌وه‌ی جه‌ما‌وه‌ر و خزمه‌تکردنی سیاسه‌تی به‌لشه‌فی بێ. ئەمه‌ش جگه له سنووردانان بۆ نائزادی هونه‌ر و دا‌هینان له هه‌مان کاتیشدا ددان گر‌کردنه‌وه‌یه‌که له هونه‌رمه‌نده کۆنستره‌کتیفیسته‌کان. هێنده‌ی نه‌برد پاش مردنی لینین ستالین ته‌واو قه‌ده‌غه پێی کردن. ئەلکسندر رودشینکو له‌گه‌ڵ تاتلیندا مایه‌وه‌وه‌ وه‌کو ئەویش ازی له کاری هونه‌ری هینا و به‌هره‌که‌ی خۆی خسته ژێر دروستکردنی پۆسته‌ر و کاری ده‌ستبیه‌وه. به‌لام

لیسیتسکی ماوه سەفەری دەرەوێ و لاتنی دەکرد و دەگەراییەو، زیاتر سەفەرەکانی بۆ ئەلمانیا بوو لە پیناوی بەرەوامی دانی بەبیرۆکە و کارە کۆنستەرەکتیڤستەکانی و بەشداری بوون لە پیتشانگا و کۆنفرانسی هونەریدا وەک: کۆنفرانسی کۆنستەرەکتیڤیزم لە مانگی ۹ ساڵی ۱۹۲۲ لە شاری قایمر Weimer لە ئەلمانیا. لەوێ هونەرمانەندی دادایی کورت شڤیتەرس Kurt Schwiters دەناسی و بەیەکەوە گۆڤاری Nasci دەرەهین، لیستسکی تاکو ساڵی ۱۹۲۹ لە ئەلمانیا دەژی. لەوێ کۆمەڵێ پەيوەندی هونەری دروست دەکات و کاریگەری لەسەر ئەتۆسفیری هونەری ئەلمانیا دەبێ، وەک دروستکردنی پەيوەندی لە نیوان کۆنستەرەکتیڤیزم و دادایزم، هەرۆهە کاریگەری لەسەر قوتابخانەیی باوهاوسی Bauhaus ئەلمانیا و بەشداری بوون لە سیمینار و مشتومر لە نیوان تەعبیریە ئەلمانییەکان و کۆنستەرەکتیڤیزمدا وەک دوو پۆلی دژ بەیەک دەبێ. [George Rickey].

جگە لە کاری پراکتیکی یەکی له خالە بەهێزەکانی لیسیتسکی لایەنە فەلسەفی و تیۆرییەکانی تی که لە پال گابودا کۆنستەرەکتیڤیزمی زیاتر ئاشکرا کرد. ئەو هەمیشە خۆی لە تاتلین بەبجووکتەر نەدەبینی و لە ئاستی رابەری کردنی کۆنستەرەکتیڤیزم نەدەهاتە خوارو، ئەگەرچی لەگەڵ تاتلیندا جگە لە کاری هونەری و کردنەوی پیتشانگای هاویەش لە ۱۹۱۴ تاکو کۆتاییەکانی کۆنستەرەکتیڤیزم لە سوڤیەت. لە ۱۹۲۴ بەیەکەوە گۆڤاری (کونستیزم)یان دەرەهینا Kunstismen، بەلام لە هەمان کاتدا بەرەوام لە مشتومردا بوون لەگەڵ یەکتەری و، هەندێ جار تۆمەتی دەدایە پال تاتلین کەنموونەیی ئەنتەرناشنالی سییەمی لە پرونی 6B وەرگرتوو.

ئەو لە بنەرەدا جیاوازییەکی لە نیوان هونەرەکی خۆی (پرون) و کۆنستەرەکتیڤیزم نەدەبینی (Kai - Uwe Hemken)، بەلام ئەندریاس فرانزسکا Andreas Franzke پرونی لیسیتسکی وەک کاری رلیف Relief لە قەڵەم دەدا، چونکە ئەو هیشتا کارە کۆنستەرەکتیڤستەکانی خۆی بەقەد دیوارو هەڵدەواسی. بەرایی (فرانزسکا) تاتلین و رۆدشینکو و گابو و پڤسنەر کۆنستەرەکسیۆنی ئال لیسیتسکییان گواستەو بۆ ئۆبجەکت (مامەلە لەگەڵ مەجالی واقییدا).

لای تاتلین نەک تەنیا مەجالی واقیعی بەلکو دروشمی ئەو هەمیشە بەکارهینانی «مەتریالی واقیعی لە مەجالیکی واقییدا» بوو تا ئەو رادەی کە کۆنستەرەکتیڤیزم تەنیا وەک کاری هونەری نەمیتیتەو، بەلکو مۆڤ بتوانی سوویدی لێی وەرگری. لە کاتیگدا لای لیسیتسکی و رۆدشینکو و گابو و پڤسنەر تەنیا کاری هونەری بوو، بەتایبەتی

رۆدشینکو کە بەئەندازە قورسای تاتلین لەسەر مەتریالی واقیعی و مەجالی واقیعی قورسای کارەکانی ئەو لەسەر شپۆ ئەندازەییەکان بوو [هەمان سەرچاوه].

بەم جۆرە ئال لیسیتسکی و تاتلین وەک دوو رابەری سەرەکی کۆنستەرەکتیڤیزم هەرەک لە لایەن خۆیەو چەند هەنگاوێکی زیاتر چەمکی «مەجال» و تەکنیک و بەکارهینانی مەتریالیان نوێ کردوو. هەرەک لە سەرچاویەکی هەتوو کە جیاوو لەوێ دی بەلام هەردووک لەناو هەمان پرنسیپی کۆنستەرەکتیڤیزمدا کاریان دەکرد، لە کاتیگدا لیسیتسکی وەک ئەندازیاری بینا لە سەرەتای گەرانهوی بۆ ئەلمانیا بوو بەقوتایی لای شاگال و زیاتر سەرقاتی کۆلتوری جوولەکەکان و بەبەتکرەدنیان لە کارەکانیدا بوو کە چۆن لە لایەن قەیسەری رووسیایو دەچەوسانەو، پاشان بەتوندی کەوتە ژێر کاریگەری سوپەر ماتیزمەکی مالتیڤچەو، چونکە شپۆەکانی مالتیڤچ ئەندازیاری بوون و نزیک بوون لە دونیای ئەو، بەلام کاتی کە بەشی «تەکنیکی هونەری» بیست لە ئەنستوتی کۆلتوری هونەری لە مۆسکو، کە ئەو کات کاندسکیش کاری تیای کردبوو و گەیاندبوویە ئاستیکی باش، ئەو لە ساڵی ۱۹۲۰ دەگوتیتەو بۆ ئەوێ و دەبیستە سەرپەرشتی سەرەکی ئەو بەشە، پاشان دەبیستە مەلەندی بۆ هونەرمانەندە کۆنستەرەکتیڤستەکان کە تاتلینیش دەگریتە خۆکاتی کە لە فەرەنسا دەگریتەو، (Kai - Uwe Hemken).

بەم جۆرە ئال لیسیتسکی لە سەرچاوی ئەندازەیی سوپەر ماتیزمی مالتیڤچەو دیت بۆ پرونی و کۆنستەرەکتیڤیزم، بەلام تاتلین لە پیکاسۆ و کویزیم و دونیای میکانیکەو دین.

هەرۆه کوگومان سەرچاوی کارە کۆنستەرەکسیۆنەکی تاتلین پیکاسۆیە، بەلام سەرچاوی خۆشەویستی تاتلین بۆ دونیای مەکیە فوتۆریستە ئیتالییەکانە، بەتایبەتی بۆچیۆنی، ئەمە نەک تەنیا تاتلین دەگریتەو بەلکو پاش ئاشنابوونی هونەرمانەندی رووس بەفاکتەری جوولانەو و دینامیکی فوتۆریستە ئیتالییەکان ژمارەبەکی زۆر لەو هونەرمانەندە کە لەو پیتش لەژێر کاریگەری کویزیمدا کاریان دەکرد بوون بەهونەرمانەندی (کویفوتۆریزیم)

کۆنستەرەکتیڤیزمی رووس دەکرێ لەگەڵ دروستبوونی پرۆژی (پرون) و مۆدیلهکی تاتلین بۆ ئەنتەرناشنالی سییەم وەک کاری مەنەجی و ئسلویتیکی هونەری دروست بووی و لەو کاتەو ئیدی کۆنستەرەکتیڤیزم بەتەریبی سوپەر ماتیزمی مالتیڤچ و رابونیزمی

(Rayonism) ی لاریونۆف و خیزانه کە ی ناتالیا کونجارۆفا وەکو هونەری (کوبۆفوتوربست) کاری پێ دەکرا.

ئەم گرووپە هونەرییەکانە لە روسیا گشتیان لە ماوەی یەک کاتدا بوون لە یەکەمین کاری کۆنسترتۆکسیونی تاتلین و دروستکردنی مالتیچ بۆ چوارگۆشە رەشەکی لە ساڵی ۱۹۱۳ و پاشان دەستپێکردنی پڕۆنی لیبستسکی و نمونە ی ئەنتەرناشنالی تاتلین ۱۹۱۹ تا کو سالی کۆتایی کۆنسترتۆکتیفیزم وەکو گرووپ لە ۱۹۲۲. زۆریەیان هاوکاریان لە گەڵ یە کدی دەکرد و کاریگەری یە کیک لە سەر ئەوە کە دی کوشندە بوو. هەر وەکو چۆن لیبستسکی لە سوپەر ماتیمزە وە پڕونی دروست کرد، مالتیچیش لە پڕونە وە کاری سێ رەهەندی سوپەر ماتیمزە دروست کرد. مالتیچ لە گەڵ گرووپ ی کوبۆفوتوربستەکاندا کاری دەکرد و تاتلینیش لە گەڵ گرووپ ی رابۆنیزمدا، سەرەنجام بە مشتومر و هاوکاری و دژایەتی و لە یە کتر نزیکیبوونە وە، هونەرمەندان ی رۆوسی بزوتنە وە یە ک ی هونەری عەقلانییان دروست کردبوو کە بە شێواز و تاییەتمەندی خۆیان شێوە ی کاری هونەری و چۆنیتی بە کارهێنایی مە تریال و مامەلە کردن لە گەڵ مە جال و نوێکردنە وە یاندا ریتگیان بۆ چە ندین هونەرمە ند و گرووپ ی هونەری دوا ی خۆیان خۆش کرد، وە کو هونەری جوولایە Kinetische Kunst، قوتابخانە ی با و هاوسی ئە لمانی، وە کو تاکە کە سیش کاریگەریان لە سەر هونەرمە ند ی هە نگاری لازلو مۆلی نە ج Lazlo Mohaly - Nagy هە بوو. گرووپ ی هونەری هۆلەندی دو ستیل De Stijl و هونەری کۆنکرتیت تا دە گاتە هونەرمە ندانی هاوچە رخ ئە لکسندر کۆلدیر Alexander Colder و جان تانگیلی Jean Tinguely و ئیدواردو شیلیدا Eduardo Childe، جگە لە و کاریگەرییە ی کۆنسترتۆکتیفیزم ی رۆوسی بە سەر گرووپ و تاکە هونەرمە ندە وە، وە کو گرووپ ی هونەریش لە ژیر ناوی کۆنسترتۆکتیفیزم لە پۆلۆنیا و هە نگاریا و ئە لمانیا و ئیتالیا و بە لژیک پە یدا بوون (Kai - Uwe Henker).

کۆنسترتۆکتیفستەکان جوانییان لە مە کینە و سەر جە می دۆنیای تە کە نلۆژیا دە بینی و هیندە خۆشییان بە هونەری کۆن وە کو ریناسانس و ناتورالیزم و سیمبۆلیزم نە دە هات، چونکە (بە رای ئە وان) ئە و هونە رانە دوور بوون لە دۆنیای زانست و تە کنیکە وە.

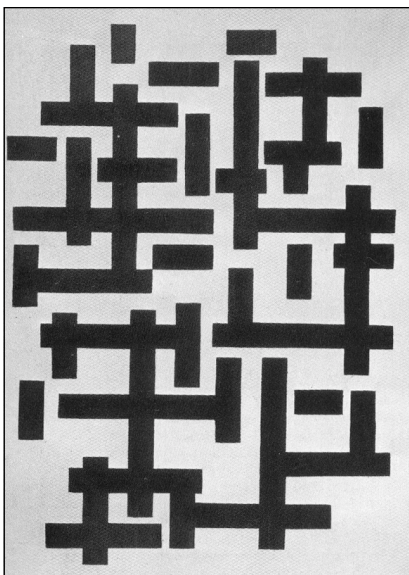
تاسەر دە می ئە وان، هونەرمە ند بە هە ست و بییر و خە یال و رۆج کاری دە کرد، سەرەنجام ئە وان جگە لە و فاکتەرانە، ماتماتیک و فیزیک و شێوە ئە ندازەییەکانیان بر دە ناو ستۆدیۆ ی هونەرمە ندە وە و سنوور و چە مکەکانی هونەریان زیاتر بە فراروان کردە وە کە

بە ر دە وام هونەرمە ند و گرووپ ی هونەری نوێ تە جەر بە ی لە سەریان دە کرد. تاکو هە شتا کانی سە دە ی بیستیش کە سەر لە نوێ هە ندی هونەرمە ند ی گەنج ویستیان کۆنسترتۆکتیفیزم نوێ بکە نە وە و فاکتەری تازە بێخە نە ناو دۆنیای شێوە و مە تریال و تە کنیک و مە جالە وە. ئە و گرووپە هونەرییە ناوی «Neo - Geo - ئە ندازە ی نوێ» یان لە خۆ نابوو [Geo لیرە دا کورتکردنە وە ی وشە ی Geometrie یە کە بە مانای ئە ندازە دی]. (بروانە - Karl Ruhr berg).

دو ستیل De Stijl

دو ستیل یۆتۆییای هونەرمە ندانی هۆلەندا بوو بۆ هارمۆنی و هاوتایی و ریتکۆپیتیکی جیهان بە بە ستنە وە ی مەرۆف بە سەر جە م گەردووندا. ئە وان هیندە سەر قالی تە کنیک و مە تریالی جۆراوجۆر و مە جال نە بوون بە ئە ندازە ی بییر کردنە وە و کارکردنیان بۆ یە ک گرتن لە گەڵ گەردووندا. بۆ ئە وە ی ئیتر مەرۆف هیندە لە ناو خودی خۆیدا نە مپیتتە وە بە لکو بییر لە یاسا کانی گەردوون بکاتە وە وە کو جوولانە وە ی زە و ی بە دە وری خۆی و بە دە وری خۆردا، بۆ ئە م مە بە ستنە ی هونەرمە ندانی دو ستیل هیندە پتۆبستیان بە فیکر و فە لسە فە هە بوو هیندە بە لای تە کنیک و دۆنیای مە کینە دا نە دە چوون، ئە مە ش یە کتیکە لە جیا وازییەکانیان لە گەڵ هاروی رۆوسەکانیاندا، بە لام هە ردوو گرووپ ی دو ستیل و رابە رانی هونەرمە ندانی رۆوس (سوپەر ماتیمز و کۆنسترتۆکتیفیزم) هە ولدان بوون بۆ رزگارکردنی مەرۆف، لە کاتیکدا هونەرمە ندانی رۆوس بە سوپەر ماتیمز و کۆنسترتۆکتیفیزمیانە وە دە یانە ویست مەرۆف لە سەر زە و ی ئازاد کە ن لە و پە یوە ندییە کۆمە لایە تییە سیاسیانە ی کە سالە های سالە کۆیە ی کردوون ئازاد بکە ن. هونەرمە ندانی هۆلەندا دە یانە ویست مەرۆف ئازاد کە ن لە قوولبۆنە وە ی لە ناو خودی خۆیدا و بە یاسا گەردوونییە کە ی بیستتە وە بۆ دروستبوونی پە یوە ندی و تواندە وە لە ناو گەردووندا. ئە و سا مەرۆف بە پروای ئە وان جیهانی دە بی و رزگاری دە بی لە تە نیا ژبان لە گەڵ خودی خۆیدا کە بە پروای هونەرمە ندانی دو ستیل دە بی تە هۆی شە رانگیزی و جە نگ.

خواوە نی سەرەکی و رابەری ئە م بۆچوونانە هونەرمە ند پیت مۆندریان بوو. ۱۸۷۲- Piet Mondrian) ۱۹۴۴ هونەری بە شێوە ئە کادیمیە کە ی ئە ئە کادیمیای هونەر خۆیندبوو، تا ماوە یە ک لە ژیر کاریگەری ئە مپرتیسیۆنیزم و فۆقیزمی فەرەنسیدا کاری دە کرد. پاشان



رېكوپيټيكي و هارموني و هاوتابوون.

ئەوان له مانيفېستته كه ياندا دوو كاتيان دهستنيشان ده كرد «به كېتكيان كوڤنه كه و شباري ذاتي به خوږه ده گري و ئەوي ديكه يان نوښه هه لگري و شباري به كي گهردوونيبه».

هونه رمه نداني دو ستيل زور به يان په سام و ئەنداز يار بوون، هونه ره كه شيان زياتر دوو په هه ندي بوو، له شپوه و هيل و پرو به يري ئەنداز ياري پېكهاتبوو. ئەوان بروايان به پروون و ئاشكرا و رېكوپيټيكي هه بوو دوور له گشت كاريگه رتيكي ده برېنخوازي يان شپوه به كي ئورگاني كه رېكهوت و ناگايي رزلي تيا بيبيني ئەمان عه قلاني بوون و بروايان به رېكوپيټيكي و دهسته لاني عه قل به سهر شپوه كانياندا هه بوو.

شپوه له كاري هونه رمه نداني دو ستيلدا زياتر له چوارگوشه و لاکيشه پېكهاتبوو كه به هيلتي پاني و ئاسوي و ته ريبی له يه ك جيا دهكرانه وه و په رنگيش پېكهاتبوو له په رنگه سه ره كيبه كان (زهرد، شين، سوور)، هه ندي جار پرو به يري ئەندازه يي بي په رنگيشيان به كار ده هينا كه به سپي و په ش و خو له ميسي دروست كرابوون، (سپي و په ش و خو له ميسي لاي هونه رمه نداني دو ستيل به بي په رنگ له قه له م ده درا). لاي مۆندريان هه ميشه شپوه و هيلته كان شاقوولي و ته ريبی بوون به لام لاي تيو فان ديسبورگ شپوه ي دياگوناليش به كار ده هينرا [Axelund Christa Marken].

ئەوان بروايان وابوو كه به م ئاشكرا يسه په رنگ و هيل و رېكوپيټيكي به كار هيناني شپوه دا كار ده كه نه سهر دهروون و عه قلتي مرؤف و له تايبه تمه ندي به كاني خو ي دهري ده خه ن و ده بخه نه ناو سستميكي گهردوونيبه وه. به لام كارل روربېرگ Karl Ruuhrberg ئەم شپوه تهخت و دوو په هه ندي به كاني هونه رمه نداني m ستيل و پروون و ئاشكرا ي په رنگه كانيان بو ديمه ني تهختي ولاني هۆله ندا و هيمني و خوشه ويستي مرؤفي هۆله ندي بو

خوشه ويستي تيا دروست ده بي بو كوبيزم، ئەمه ش وه كو خالي و ده چه رخان به ره و ريبازه ته جريده ئەندازه ييه كه ي خو ي بوو. مۆندريان له پارس به كوبيزمي شيكاري و سه نتيكي ئاشنا ده بي، ئەو ماوه يه به توندي ده كه ويته ژير كاريگه ري پيكاسو و برا كه وه كه به توندي به ره و ته جريد تا ئەو ئاسته ي ده به ن كه برواي وايه: هه ر چه ند فيگه ري واقيعي له كاره كانياندا بي ئەوه نده ئەو كاره سهر به جيجا و كولتورتيكي تايبه تيبه ئەگه ر تيا ي نه بي ئەوه نده كاره كه جيھاني ده بي. «گوڤاري دو ستيل»

ته نيا كوبيزم و كاريگه ري سوپه رماتيزم نه بوو كه مۆندرياني به ره و كاره ته جريده ئەندازه ييه كه ي برد، به لكو زياتر گه ران و قوولبوونه وي مۆندريان بوو له فه لسه فه و تيو سوڤي، له گشتي به هيزتر كاريگه ري بوچوونه كاني تيو سوڤي هۆله ندي شوئيمتيكه رس بوو «Schoenmaekers» كه مۆندريان سووڤيكي زوري لبي و هه رگرت، هه لبهت وه ك سه رچاوه يه كي فه لسه في و زانستي، به تايبهت ئەو پروايه ي شوئيمتيكه رس كه ده لي: «دوو ياساي سه ره كي گشت شپوه كاني زه وي و گهردوون دروست ده كن، يه كيتكيان ئەو هيزه ئاسو بيبانه يه كه زه وي به ده وري خوږدا ده سوو رپيئته وه و ئەوه كه ي دي ئەو جوولانه وه شاقووليبه يه كه زه وي به ده وري خوږدا ده سوو رپيئته وه كه سه رچاوه كاني ده گه رپته وه بو ناوه راستي خوږ» Horst Richter.

ئەم زانسته فيزيكييه ي (شوئيمتيكه رس) سه رچاوه ي جواني بوو بو هونه رمه نداني گرووي دو ستيل.

مۆندريان كاتي كه له ماوه ي جهنگي جيھاني يه كه م ده گه رپته وه هۆله ندا ده بيبني چه ند هونه رمه ند و ئەنداز ياري ديكه ش هه ن له و بوچوونانه ي ئەوه وه نزيكن، ئيدي له گه ل په سامي هۆله ندي تيو فان دويسبورگ Theo van Doesbarg و فيلموس هوزار Vilmos Huszar كه هونه رمه نديكي به ره گه ز هه نگاري بوو و ئەوسا له هۆله نده ده ثيا، جوږج فان تون گيرلو Georges Vantongerloo و شاعير ئەنتوني كوك Antonie Kok و ژماره ييه كي ديكه ش له ئەنداز يار و هونه رمه ند له سالي ۱۹۱۷ گرووي هونه ري دو ستيليان پيك هينا و هه ر له هه مان سالدا گوڤارتيكيان هه ر به هه مان ناوه و بلا وكرده وه كه زياتر تيو فان دويسبورگ سه ره رشتيان ده كرد، سالي پاشتر ۱۹۱۸ له مانگي نوڤه مبه ر يه كه مين مانيفيستي خو يان بلا وكرده وه. «هه مان سه رچاوه ي پيشو» كه تيايدا جهختيان له سه ر ئازا كدرني مرؤف ده كرد له فهردانييهت و رېكهوت، به مه به ستي

هارمونی و ریگوریتیک دهگه پیتیتته وه. گهر وایی دیسانه وه هونه ری هونه رمنه ندانی دو ستیل خسه لته تیک ناسیونالی تاییهت ودرده گری و به تال ده بیتته وه له گشت نه و بیرو راپانه ی که مؤندریان و هاو ریکانیان به رهنگ و شپوه جیبه جیبان ده کرد.

نهم رایه ی (روربیرگ) له راکه ی بریونه وه Brion نریکه که شپوه نه ندان یارییه کانی سوپه رما تیزمی مالیتچی به جو ری هه ست و بیرکردنه وه ی مروقی روه سییه وه گری ده دا، لیره دا گهر راکانی (روربیرگ) و (مارسیل بریون) راست بن، ده بی کاره کتتری هوله ندی و روه سییه به گشتی زور له یه ک بچن و له روه کانی دیکه ی کولتور ریشه وه له یه که وه نریک بن. به لاه هونه رمنه ندانی دو ستیل کاره کانی خو یان به هارمونی و کاری ریگوریتیک و پر نارامی ده بینن. له کاتیکدا ئال لیسیتسکی و تاتلین خوشه ویستیبان بو شورش ی ئوکتویه ر هه بو و هه ندی له کاره هونه ریبه کانیان له خوشه ویستی شورش ی ئوکتویه ر و لینیندا دروست کرد بو. دو ستیلی هوله ندی، خو یان له گشت شپوه کانی ده ستله لاتی سیاسی و کومه لایه تی به دوور ده خسته وه و به ئاشکرا تیوفان دویسبورگ به ناوی هه موویانه وه دنوو سیت: «هونه ر وه ک نیمه لپی تی گه بشتووین نه پرؤلیتارییه و نه بوژوازییه، ته نانه ت بارودوخه کومه لایه تییه که ش ناتوانی سنوری بو دابنی، هونه ر هیتریک دروست ده کا که کاریگه ری به سه ر کولتور وه هه یه». [Horst Richter].

مه به ستی سه ره کی هونه رمنه ندانی دو ستیل گتیرانه وه ی هاوتابونه بو جیهان، چه مکی «هاوتابون» له کاری هونه رمنه ندانی دو ستیلدا به نه ندازه ی چه مکی مه جال لای کونستره کتیفسته کانی روه سی گرینگه، یه کن له به ره مه هره گرینگه کان که مؤندریان به هیله شاقوولی و ته ریه کانی روه به ره چوارگوشه و سیگوشه کانی نیوانیان پتی گه یشتبو، دروست کردنی هاوتابونه بی په نابردن بوسیمتری، نه مه ش یه که م جار بو له میژوی هونه ری شپوه کاریدا خرابوه روو.

مؤندریان له سالی ۱۹۲۰ به دووه، ناوی دو ستیلی گۆری بو نیوپلاستیسیم - New-plastizisme. تا ده ور به ری سالی ۱۹۲۵ به یه که وه وه ک گروپ کاریان کرد، له وه کاته به دووه کومه له ی هونه ری نیوپلاستیسیم په رش و بلاویان لپی کرد و تیوفان دویسبورگ ۱۸۹۱-۱۹۳۱ چوه پاریس و له وی گروویکی هونه ری نوپی پیک هینا به ناوی خولقینه ری نه بستراکت Abstraction Creation که ژماره یه کی زوری له هونه رمنه ندانه راکردوه کانی دیکه شی له دهوری خو ی کۆکردبو وه.

پیت مؤندریان و تیوفان دویسبورگ تا کو ۱۹۲۵ هینده کاریان له و ریبازه هونه ریبه ی خو یان کرد له میژوی هونه ردا جیتی خو ی بگری له م روه وه کومه لای نامانجی هونه ریبان هینایه دی، وه ک: رزگار کردنی ته واوی ره سم کردن له هه رچی فیگه ری واقیعی هه یه. رهنگ و شپوه یان به ته واوه تی ئیختیزال کرده وه که شاعیر ئاپولینیر ناوی نه و ره سم کردنه ی مؤندریانی نابو نه بستراکتی کویبزم Abstrakter Kubism چونکه ره گ و ره چه له کی شپوه کانی له کویبزمه وه هاتبوو.

دو ستیلی هوله ندی کاریگه ریبه کی زوری له پاش خو ی به جت هیشت، به تاییه تی به سه ر نه ندان یاری فه رهنسی لو کوربوزی Le Corbusier و سه رجه م هونه ری بیناسازی و هونه ری نه خشه سازی. به لاه له هه مووی زیاتر کاریگه ری به سه ر قوتابخانه ی باوه اوسی Bauhaus ی نه لمانییه وه هه بوو.

باوهاوس Bauhaus

قوتابخانه ی باوهاوس به شداری نه لمانیا بوو له پرۆسه ی نوپکردنه وه ی شپوه دا. جیگایه ک بوو بو گشت نه زمون و نه نجامه کانی هونه رمنه ندانی کونستره کتیفیزی رووس و نیوپلاستیسیم هوله ندی. نه مه ش به پله ی یه که م به هو ی کاره کتتری به هیزی نه ندان یاری بیناسازی قالته ر گرۆپیوس Walter Gropius بوو که پاش جهنگی جیهانی یه که م، له سالی ۱۹۱۹ له شاری قایمه ر Weimar وه کو قوتابخانه یه کی ده ولته تی هه روه ها وه کو پرۆزه یه ک بو نوپکردنه وه ی جیهان دروستی کرد.

ناوه رۆکی بیرۆکه ی گرۆپیوس نه وه بوو که قوتابخانه یه ک دروست کات بو نه هیشتنی سنوره کان له نیوان هونه ر و کاری ده ستیدا به جو ری که سوود له گشت توانا هونه ریبه کان بو بیناسازی وه رگری. بویه ناکری قوتابخانه ی باوه اوسی نه لمانی وه کو ریبازیکی هونه ری ته ماشا بکری، به لکو زیاتر وه کو هه ولدانیک بو له یه کدانی گشت به شه کانی هونه ر و کاری ده ستی.

گرۆپیوس (۱۸۸۳-۱۹۶۹) به نووسینی پرۆگرامیک قوتابخانه هونه ریبه که ی خو ی ئاشکرا کرد که تیایدا ده لیت: «نه ی هونه رمنه ندانی ره سم و په یکه ر و نه ندان یارانی بیناساز، نیمه، ده بی گشتمان بگه ریبینه وه بو کاری ده ستی، چونکه شتی نییه ناوی هونه ر بی وه کو پیشه».

نیوان کوبیزم و ئورفیزمدا بوو، خزمایه تی له گه ل جۆری به کارهیتانی رهنگی (تیرنه ر) یشدا هه بوو.

ئۆسکار شلیمه ر Oscar Schlemar کرۆکی کاره کانی خستبووه سه ر مرۆف له ناو مه جالدا - (روربیرگ Ruhrberg).

شلیمه ر ۱۸۸۸-۱۹۴۳ هه میشه فیگه ری له شیهوی مرۆف ره سم ده کرد، له ناو ژووریک یان هۆلیک یان جیگایه ک که له ساختمان بچی به کۆمه ل یان به تاک دایانی ده رشت.

زۆریه ی حاله تی فیگه ره کانی شلیمه ر له حاله تی جوولانه وه دا بوون، به تاییه تی حاله تی سه ماکردن. زۆریه ی وینه ی مرۆقه کانی شلیمه ر هه سته ی مرۆقی میکانیکی به بینه ر ده دا. ئەو هینده بایه خی به ره سم کردنی ده موچاو و په نجه ی ده ست و پچی نه ده دا. وه ک ئەوه ی له دار و ته خته و ئاسن دروست کرابیتن ئەوها ده که وتنه به رچاو، به مه ش شلیمه ر زیاتر فیگه ره کانی له شیهوی مرۆقی ئامبیری (رۆبۆت) نزیک ده خسته وه تا ئەو ئاسته ی شتواریکی بۆ خۆی دروست کرد ناوی لێ نا شتواری مرۆقی میکانیکی.

شلیمه ر فیگه ره کانی له ناو مه جالیکی داده نا که بچی دیدگا بچی، ئەمه ش جۆری بوو له مامه له ی شلیمه ر له گه ل مه جالدا که به پروای (کارل روربیرگ) ئۆسکار شلیمه ر دوا هونه رمه ندی دیدگا یه .

ئۆسکار شلیمه ر وه کو هونه رمه ندیکی باوهاوس هیند له گه ل بۆچونه کانی گرۆپیوسدا گونچاو نه بوو. ئەو له گه ل سنووردا دانان بوو له نیوان هونه ر و کاری ده ستیدا. ئەمه له لایه ک، له لایه کی دیکه ش شلیمه ر به ره هه ندیکی رۆحیه وه کاری ده کرد و پروای وابوو که تابلۆ کاریکی خوداییه و هونه رمه ند ده بیته هۆی دروستکردنی، له کاتیکیدا سه رجه می ئەتمۆسفیری باوهاوس هینده عه قلاتنی بوو ئەوه ونده جیگای هه ست و رۆحی تیا نه ده بۆوه، به لام جیگای ئازادی و داهیتان و جیاوازی بیرورا و شتواری ده رپرینی تیا ده بۆوه.

هونه رمه ند جوزیف ئەلبه رز ۱۸۸۸-۱۹۷۶ له شیهو ئەندازه ییه عه قلاتنییه که ی باوهاوس ده گونجا به لام هه موو توانای خۆی خستبووه سه ر ره نگ و چۆنیته ی و ره وشتی ره نگ له گه ل یه کدیدا.

ئەلبه رز Josef Albers زیاتر تیۆرییه فه لسه فییه کانی فیتکنشتاین کاربان تی کردبوو که ده لیت: «هه موو ئەو شتانه ی که ده یانبینین ده کری شتی دیکه بن، ته نانه ت گشت ئەو



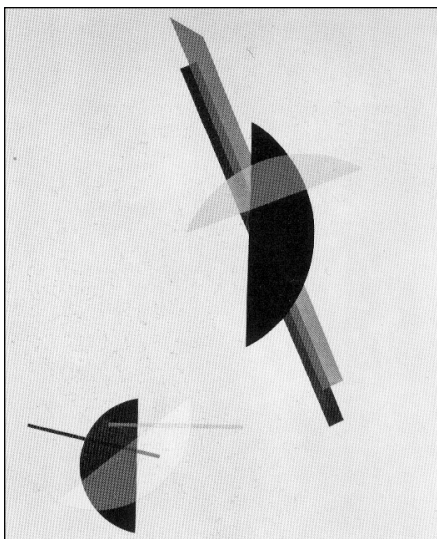
گرۆپیوس. باوهاوس - دیساو ۱۹۲۵

به م جۆره باوهاوس جیاوازی له نیوان هونه رمه ندیک و کارگه ریک نه هیشت که نه خش و نیگار بکا یان وه ستایه ک ده رگا و په نجه ره دروست بکا. گشت هونه رمه ندیک لای باوهاوس کارگه ر بوو، گشت پرۆفیسۆریکی هونه ریش وه کو وه ستا ته ماشا ده کرا. ئەمه ش خۆی له خۆیدا پروا نه بوونه به ئەکا دیمی وه کو میتۆدیک بۆ فیتروونی هونه ر. گرۆپیوس وه کو بیروکی دامه زراندنی قوتابخانه سوودی له قوتابخانه ی کاری هونه ری ده سته ی وه رگرتبوو که له سه ره تای سه ده ی بیستندا هونه رمه ندی به لژیکی شتواری مودیرن هنری فان دو فیلدا Henry Van de Velde دامه زراندبوو. ئیلهامیچی زیاتر له بیناسازی سه ده ی ناوه راست وه رگرتبوو که له لایه ن که سانی نه ناسراوه وه دروست کرابوون.

ده وله مهندی باوهاوس له وه دا بوو که هه رچی هونه رمه ندی باشی ئەو کاته هه بوو له خۆی کۆیکاته وه وه ک لیونیل فایننگه ر، ئۆسکار شلیمه ر، جوزیف ئەلبه رز، لازلو مۆلی نه ج تا ده گاته پول کلنی و کاندنسیکیش.

لیونیل فایننگه ر Lyonel Feininger ئەگه رچی وه کو هونه رمه ندیکی به ره گه ز ئەلمانی له نیویۆرک له دایک بوویوو و هه ر له ویش مردبوو، له سه ره تای دامه زراندنی باوهاوسه وه له گه ل گرۆپیوسدا کاری ده کرد.

فایننگه ر ۱۸۷۱-۱۹۵۶ له سه ره تادا هونه رمه ندی کاریکاتیر بوو، پاشان که وته ژتیر کاریگه ری کوبیزمی فه ره نسیییه وه، به لام بابه ته کانی زۆریه یان خانوو و ماله ی لادییه کانی ئەلمانی و جۆری دروستکردنی بینای که نیسه بوو که له شیهویه کدا دروستیانی ده کرد له



سوود لی وەرگیراوه کانی رۆژانه وهک کاغهز و تیل و قوماش و موسی تهراش، مۆلی نهج به کۆکردنه وهو به ستن له گهڵ په کتری، له سههر پرهنسیپی کویبزم و کۆنستره کتیفیزم به لام به جۆریکی نوێ به کاریانی دههیتنی، که پاشان ههر ئەمانه بوون به سههرچاوه بۆ هونهرمه ندانی دادایزم».

مۆلی نهج چه شهی به کار و ئەزمونی ههر هونهرمه ندیکی پیش خۆی بههاتایه ههولتی دهدا به به کارهیتانی مهتریال و فاکتهری هونهری نوێ زیاتر پیئشی بخسا. وهک ئەزمونه کانی (مان ری Man Ray) له بوری فۆتۆگراف. ئەمهش زیاتر پیکاسۆ و

لازۆمۆلی نهج. له سههر بنه مایه کی سپی ۱۹۲۳

تاتلینمان دهخاته وه یاد. بهم جۆره مۆلی نهج دهی به باوکی رۆحی نهوه کانی دواى خۆی و کاریگهری زۆر له پاش خۆی جی دیت، به تایبهتی به سههر ریتبازی هونهری جوولاه و دهدا. Kinetische Kunst مۆلی نهج یه کجار له زهتی به به یه که وه کارکردن دهات له قوتابخانهی باوهاوسدا، پاش په رته وازه بوونی هونهرمه ندان له ترسی نازییه کانداندا، بۆ ئەمه ربیکا رابکرد و له وێ له شیکاغۆ له سالی ۱۹۳۷ سههر له نوێ قوتابخانهی باوهاوسی پیک هیتایه وه.

جگه له فایننگه ر و شلیمه ر و ئەلبه رز و مۆلی نهج، باوهاوس بۆ پۆل کلی و کاندنسیکی و مالتیچ و ئال لیسیتسیکی و تیوفان و دۆیسبۆرگ و گابو و مۆندریان بووبو به جیگای کارکردن. ئەگه رچی ئەم شه شهی دواپی ته نیا جاروبار هاتوچۆیان ده کرد، به لام پول کلی و کاندنسیکی پاش ئەوهی گروپی سواره شینه کانیان دواپی پی هینا و میونشنیان به جی هیتت، باوهاوس بۆ ئەوان جیگایه کی چاک بوو بۆ دووباره به یه کگه یشتنه وه و پیکه وه کارکردن. به تایبهتی له بهرته وهی، جگه له کاری پراکتیکی باوهاوس بووبووه جیگایه ک بۆ سیمینار و کاری تیوری و ده رهیتانی کتیب.

کاندنسیکی ئەو کاته تازه له روسیا گه رابووه و شیه کانی ئەو ماوه دهی روسیا له ۱۹۱۴ بۆ ۱۹۲۱، زیاتر له ژیر کاریگه ری سوپه رماتیزم و کۆنستره کتیفیزمدا بوون،

شتانهش که وه سفیان ده که یین ده کری شتی تر بن». له م سههرچاوه فه لسه فیهی لودفیک فیتکنشتاینه وه ئەلبه رز بیرو که به کی هونه ری جیبه جی کرد که له شیهی تابلۆ، له ناو تابلۆدا ده بینرا، وه کو چه ند رهنگی که په یوه ندیه کانیان له ناو یه کدا بی کۆتایی بن. پاشان کتیفیکیشی له سههر شیه کارکردنه کی خۆی به ناو نیشانی Inter action of Colors (کاریگه ری رهنگه کان له گه ل یه کدا) نووسی.

ئهو به و شیه چوارگۆشه ییهی ناویه کتری رهنگه نزیک له یه که کانی ده یه وێ پیمان بلتی: «عه قل توانای ئەوه شی هه یه چرکه ساته ناعه فلانییه کانیس له واقیعه دا به رجه سته بکا. ئەمهش ئەوه نیشان ده دا که شتی نییه ناوی چاره سه ر بی، به لکو ئەوهی هه یه به رده وامی گۆرانه، بی پایانی ورده کارییه کانه».

ئەلبه رز به قه ولی خۆی مه به سستی له و رهنگ و شیه وانیدا ده رپین نه بووه، به لکو به رجه سته بوونی خۆی بووه: «من نامه وێ شتی ده رپم به لکو ده مه وێ خۆم به رجه سته بکه م. من فیری بینین و بیرکردنه وه بوومه نه ک فیری هونه ر» ئەگه رچی نازادی بیرو را و جیاوازی ئسلوب و مامه له له گه ل شیه و رهنگ و مه جالدا له ئەمۆسفیری باوهاوسدا باوبوو، به لام باوهاوس قورسای خۆی خسته بووه سه ر چۆنیتهی مامه له کردن له گه ل مه تریالی جۆر به جۆر و ته کنیک له پیناوی دروستکردن و بینا کردندا. ئەمهش دونهیای هونهرمه ند لازۆ مۆلی نهج بوو ۱۸۹۵-۱۹۴۶. ههر بۆیه شه له گشت هونهرمه نده کانی باوهاوس لای گروپیوس خۆشه بوستتر بوو. ئەو کاتانهی گروپیوس سه ر قالی دروستکردنی قوتابخانه کی ده بی، مۆلی نهج وهک هاو لاتییه کی جوله که که ناچار ده بی ولاته کهی خۆی ههنگاریا به جی بهیلتی و به ره و نه مسا را بکا، گروپیوس به دوایدا ده چی و له فیه نناوه له گه ل خۆی ده یهیتنی بۆ فایمه ر.

مۆلی نهج Láslo Moholy Nagy ئەوسا ته و او سه ر قالی کاره کۆنستره کتیفیزمه رووسه کان ده بی، مه جال و دونهیای سی ره هندی لیسیتسیکی و دونهیای مه کینهی تاتلین گه وره ترین کاریگه ری له سههر مۆلی نهج جی ده هیتن، ئەویش کاری زیاتری تیا ده کا و فاکته ر و مه تریالی نوپی تی ده خا، وهک جوولانه وه و تیشک که هیتنه ی تر کاری کۆنستره کتیفیزم پیش ده خا.

کارل روبریترگ ده رباره ی مۆلی نهج ده لتی: «به غیره تی مندالیک و عه قل و هۆشی مرۆفیکی زهره ک مۆلی نهج ده روانیته مه تریالی جیاواز و جۆری به کارهیتانیان. شته

ئەمەش شىپوئى ئەندازەيىيان بەخۆۋە گرتبۇو و خۆشەختانە لەگەل باوھاسدا دەگونجان.

كاندنسكى ئەو ماوھى باوھاسى بەكار ھېنا بۆ گوتنەۋەي چەندىن گوتار كە زياتر باھتەكانى ناو كىتتېبەكەي خۆي بوو «لە خال و ھېلەۋە بەرەو رووبەر» كە سالى ۱۹۲۹ ۋەكو كىتتېبى باوھاس بلاۋى كوردەۋە.

پول كلېتېش ۋەكو كاندنسكى ۋېراي كاري پراكتىكى چەشەيەكى زۆرى بۆ كاري تيۆرى ھەبوو، لەو ماوھىدا دوو كىتتېبى لەجۆرى كىتتېبەكانى باوھاسى نووسى، يەكىكىيان لەژىتر ناونىشانى «رېنگاكانى توپژىنەۋەي سروسى» كە سالى ۱۹۲۳ بلاۋى كوردەۋە، ئەوى دىكەيان لەژىتر ناونىشانى «پەرۋەردەي سىكېچ» لە سالى ۱۹۲۵ بلاۋى كوردەۋە. جگە لەم دوو كىتتېبە، پول كلې سىمىنارىكى گرېنگى لە شارى (Jena) لەژىتر ناونىشانى «ھونەرى ھاۋچەرخ» پېشكەش كەرد، ئەمەشيان ھەر لە بەرنامەي كارە تيۆرىيەكانى باوھاسدا بوو.

ھەر ۋەكو گوتقان مالىتېچ ۋئال لىسىتسكى و مۆندريان و فان دېسبۆرك ۋەكو ھونەرمەندانى باوھاس كاريان نەدەكەرد، بەلام ھەمىشە لە پەيوەندىدا بوون لەگەلېدا، جاروبارىش دەھاتن (*) بۆ لايان. ئەم پەيوەندىيە بەھىزەش واىكرد كىتتېبەكەي مالىتېچ «جېھانى بې فيگەر» لە سالى ۱۹۲۷ ۋەكو كىتتېبى باوھاس بلاۋىيەتەۋە.

جگە لە رەھەندە رۆحىيەكانى كاندنسكى و كلې، باوھاس قوتباخانەيەكى عەقلانى بوو، شىپو تىيادا زياتر ئەندازەيىيەكان بوو، ئەمەش زياتر بەھۆي دەستەلات و كارىزمىي قىلتەر گرۆپپوسى دامەزرېنەرەكەيەۋە بوو كە خۆشى بەۋە دەھات گشت شىپو و بەكارھىتانى مەترىبالەكان بەرەو ھونەرى بىناسازى ببات، ھەر بۆبەشە باوھاس لە پاش خۆي گەۋرەترىن كارىگەرى لەسەر ئەندازىارەكانى بىناسازى و ھونەرى نەخشەكېشان و نەخشەكېشانى پېشەسازى ھەبوو. (لازلۆ مۆلى نەج).

ئەۋەي باوھاس لە ھونەرمەندانى نيوپلاستىسىزمى ھۆلەندى و كۆنستەرەكتىفىزمى رووسى جىبا دەكردەۋە، ئەو كار و بەرپرسىيارە كۆمەلەيە تىيىانە بوو كە باوھاس گرتىۋىيە ئەستۆي خۆي، ھەلبەت لەپال كاري ھونەرىدا بووبوۋە بلندگۆبەك بۆ گشت بىروپرايەكى پېشكەۋوتوو و نوئى ھانى ئەو جۆرە ھونەرى دەدا كە جىبا نەبى لە كۆمەل، بەلام سىياسىيەكانى ئەوسا ئەلمان لەم زمانە نەدەگەيشتن و تا دەھات رووبەرى ئازادى و كاري

(*) Albert Einstein و مارك شاگال و ئۆسكار كۆكۆشكا و ئەرنولد شوېنبرىگ لەبرادەرە نرىكەكانى باوھاس دەژمىترىن. [پروانە گۆفارى - Politir بەھارى ۲۰۰۲]

ھونەرى ئازادىيان كەمتر دەپۆۋە، ئەمە واىكرد باوھاس لە سالى ۱۹۲۴ بگوازىتتەۋە بۆ شارى دىساو و لەۋىشەۋە لە ۱۹۳۲ بۆ بەرلېن.

ئەگەرچى دوا سەرپەرشتى گشتى باوھاس لودفېگ مىس فان دېر رۆھە Ludwig Mies Van der Rohe بوو كە خۆشى ئەندازىارى بىنا بوو، ھەۋلى بەردەۋامى مانەۋەي باوھاسى دا، بەلام نازىيەكان كە تازە دەستەلاتىيان ۋەدەست ھېناۋو، ھونەرى ئەبىستراكت و بەلشەفىيەكانىيان بەيەك چاۋ سەير دەكرد. بەمەش نەۋەستان، بگرە گشت ھونەرى ھاۋچەرخى ئەوسايان بەناھونەر لە قەلەم دەدا و كۆتايىيان بەقوتباخانەي باوھاسى ئەلمانى ھېناۋ بلاۋىيان بەگشت قوتابى و مامۇستاكانى كەرد.

پورىزم Purisme

پورىزم ھەۋلەدانىكى عەقلانى فەرەنسى بوو بۆ رزگار كەردن و پاك كەردنەۋەي كويىزمى سەنتىتى و ئورفىزم لەو شىپو و فىگەرە نامۆبانەي كە زەخرەفە و ئەرەبسا و دوا كارىگەرى كولتورەكانى دەرەۋەي ئەوروپا، كە پىكاسۆ و براك و دىلۆنى لە ئەنجامى ھەست و نەست و رېكەوتەۋە خستىۋويانە ناو تابلۆي كويىزم و ئورفىزمەۋە.

بەپرواي ھونەرمەند و ئەندازىار لۆكۆرېۋوزىيى Le Corbusier و ھاۋرېكەي ئامەدى ئۆزەنفان Amedee Ozenfant، ئەم فىگەرە و شىۋانە نامۆن و تابلۆي كويىزم لاۋاز دەكەن، زياتر بەرەو زەخرەفە و دىكۆر دەيىنەن. بۆيە ئەوان لە سالى ۱۹۱۸ مانىفىستىكىيان لەژىتر ناونىشانى «مانىفىستى پاش كويىزم» بلاۋكردەۋە تىيادا بەتوندى دژى ئەو فاكۆتورە نامۆبانە ۋەستان. دەيانەۋىت كويىزم بەتەۋاۋەتى لەو كارىگەرىيانە پاك بىكەنەۋە شىپوكانىشى بگەرېننەۋە بۆ شىپوئى ئەندازەيى پەتى كە لە ئەنجامى عەقل و بىر كەردنەۋەدا داھىنراۋو، ۋەك لە شىپوئى ئۆرگانى كە ھەست و عاتىفە رۆلى تىا دەگىرن.

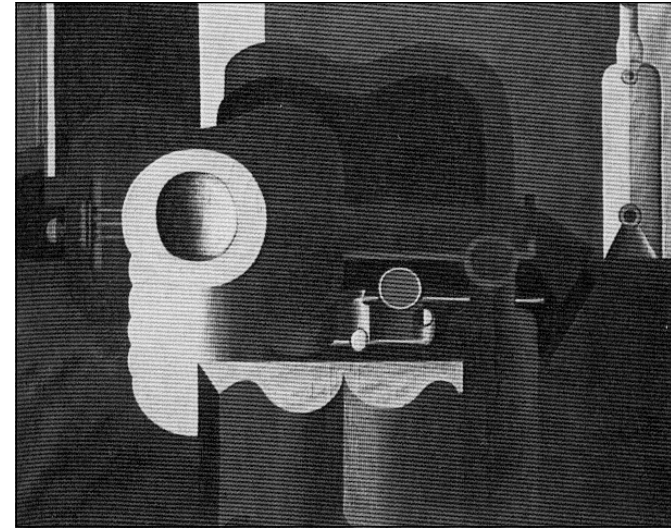
بەراي لۆكۆرېۋوزىيى ۱۸۸۷-۱۹۶۵ و ئۆزەنفان ۱۸۸۶-۱۹۶۶ پاكى و راستى و وردى و رېكويىكى تەنبا لە شىپو ئەندازەيىيەكان ھەيە، ئەوان لە مانىفىستەكەياندا نووسىۋويان: «رېكويىكى سروسى لەو شۆپنە بەدەردەكەۋى كە شتە بىنراۋەكانى سروسى خۆيان لە شىپو ئەندازەيىيەكاندا نىشان دەدەن».

ئەم بۆچونەي لۆكۆرېۋوزىيى و ئۆزەنفان لە بنەرتدا زۆر دوور نىيە لە فىكرى سىزان كە لە پېش چاۋى «گشت شتەكانى سروسى خۆيان ۋەك خرى و قوچەك و لولەك» نىشان

سىزان و تىۋىرىيە سايكۆلۆژى و فەلسەفەيىيە خۆرئاوايىيەكانى سەدەى نۆزدە. بەلام ئازادى كارکردنى پىكاسۆ و براک لە شىتو و رەنگەكانياندا رېگايان بۆ تىكەلاوبوونى شىتوئەى ئەندازەيى كويىزم بەشىتو فېگەرەكانى دىكەيش تەنيا وەكو خواستى تابلوئى كويىزم و رادەى بەرزى ئەو ئازادىبەبوو كە لە نىوان براک و پىكاسۆ لە كارى كويىزمداھەبوو، كە نەياندەويست رېگا لە گەشەکردنى بگرن و بەسەپاندنى جۆرىكى ديارىكراو لە شىتو و مەتريال سنوور بۆ پروسەى تازەکردنەوئەى دانىن. پوريزم نەيتوانى ژمارەيەكى زۆر لە ھونەرمەند وەك كويىزم و قوتابخانەى باوھاوس لە خۆى كۆپكاتەو، چونكە لۆكۆربووزىيى و ئۆزەنغان مەرج و سنووربان بۆى دانابوو.

ئەوئەى كە لىيان نزيك بوو زياتر ئەو ھونەرمەندانە بوون كە لەژىر دەستەلاتى عەقلىدا كاريان دەکرد و خۆشەويستىيان بۆ شىتوئەى ئەندازەيى ھەبوو، وەك: فېرناند لىژى پاشان ھونەرمەندى تەجرىدى ئەلمانى قىيلى باومايستەرىش لە ھەولدانەكانى ھونەرمەندانى پوريزم بەكارھىتوانى شىتوئەى ھىندە دوور نەبوون. لەچا و مالىتېشچ و ھونەرمەندانى نىوپلاستىسىزمى ھۆلەندى، بەلام ئامانج و ناوەرۆكى كارەكانيان جىابوو.

وشەى پوريزم لە پور Pur ئىنگىلىزىيەو بەكارھىتواو كە بەماناى پاك و بى گەرد دىت.



لۆكۆربووزىيى. ژيانى بىن گيان ۱۹۲۰

دەدا كە بوو سەرەتايەك بۆ كويىزم. لەوانەيە ئەمان بۆ پاكکردنەوئەى كويىزم لەو شتە سەير و نامۆيانە مەبەستىيان گەرەنەوئەى بۆ سەرچاوەى كويىزم كە بىنىنىكى ئەندازەيى لەگەل خۆيدا ھىتا. بىن گومان ئەمە بەھۆى رۆلى عەقل و بىرکردنەوئەى بوو لە پروسەى بىنىنىندانابوو.

لۆكۆربووزىيى خۆى مندالى قوتابخانەى عەقلى باوھاوس بوو، «Karin Thomas» پىش ئەوئەى رەسام و ھونەرمەندى گرافىك و پەيكەر بىن، ئەندازىبارى بىنا بوو و سەرچەم بىر و ئەزمونەكانى باوھاوسى لەخۆ كۆكردىبوو، ئەمەش زياتر يارمەتيدەر بوو بۆ جەختکردنى لۆكۆربووزىيى لەسەر شىتوئەى ئەندازەيى. بەلام رازى نەبوونى ئەو و ھاوپىكەى بەو ھالەتە، ناعەقلىيانەى بەسەر كويىزمدا ھاتبوو لە روانگەيەكى ئەوروپى عەقلىيەو ھاتبوو، ئەمەش تا رادەى سنووردانان لە پىش ئازادى گەشەکردنى كارى ھونەرىدا. ئەوان بەجەختکردنىيان تەنيا لەسەر شىتوئەى ئەندازەيى بۆ كويىزم، رېگا لە گەشەکردن و دەولەمەندى كارى ھونەرى دەگرى كە لە ئەنجامى تىكەلاوبوونى بەفېگەر و شىتوئەى نوئى دروست دەبى ئەمەش پرنسىبى كارکردنى براک و پىكاسۆ بوو.

كويىزم خۆى رېبازىكى ھونەرى عەقلى بوو. رەگە ھەرە گەرەكەى دەگەرپتەوئەى بۆ

بەشی چوارەم

جولانهوه و خیرایی و کات

فوتوریزم

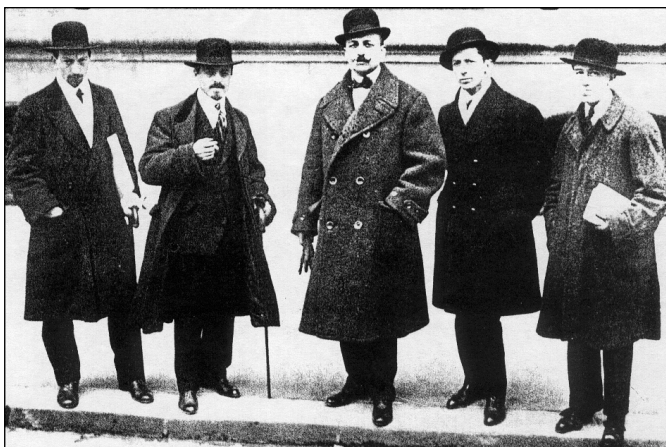
فوتوریزم نە گۆرانیکی بنه‌ره‌تی بوو له شیوه‌دا وه‌ک کوبیزم و نه‌ نازادکردنی رهنگیش بوو وه‌ک فۆتیزم، به‌لکو ریبازیکی هونه‌ری بوو بۆ نیشاندانی جولانه‌وه و کات و خیرایی به‌یه‌که‌وه له کاریکی هونه‌ریدا ناوه‌رۆک و ئامانجی خۆی هه‌بی، ئەمه‌ش به‌پراڤه‌ی سه‌ره‌کی له‌ژێر کاریگه‌ری شاعیر و نووسه‌ری ئیتالی فیلیپۆ تۆماسۆ مارینیتییدا بوو.

Flippo Tommaso Marinetti (1878-1944) که رابه‌ری سه‌ره‌کی و خاوه‌نی بیروکه‌که‌ بوو. له کاتیکدا فه‌ره‌نسا له‌سه‌رده‌می دولاکرواوه تا پیکاسۆ و ماتیس، به‌ریتانیا له‌ تیرنه‌ر و کونستابل و برایانی پیش رافائیله‌وه تا کو بن نیکاسن و هینری مۆر، ئەلمانیايش به‌به‌شداربکردنی گرووی پرد و ئەسپ سواره شینه‌کان و سه‌رجه‌م هونه‌ری ده‌رپینخوازی بووبوونه گۆرپان بۆ نوێکردنه‌وه‌ی هونه‌ر. هونه‌رمه‌ندانی ئیتالیا هیشتا به‌زۆری له‌ژێر کاریگه‌ری هونه‌ری رینیسانس ئەمپرسیۆنیزم کاریان ده‌کرد. هه‌ر بۆیه‌شه‌ مارینیتی ئیتالیای پیش فوتوریزم به‌بازاری کۆنه‌فرۆش ده‌شوبه‌اند و یستی ته‌قینه‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌ی تیا دروست بکات تا له‌ خه‌وه‌ستت و شان به‌شانی فه‌ره‌نسا و به‌ریتانیا و ئەلمانیا به‌شدارای له‌ پرۆسه‌ی نوێکردنه‌وه‌ی هونه‌ر و ئەده‌ب بکا.

بهم جووره‌ فوتوریزم به‌شدارای ئیتالیا بوو له هونه‌ری مۆدیرن، به‌لام ئەوان یه‌کجار توندپه‌ووبون له‌ چه‌شنی ره‌شه‌بایه‌کی تیژ و کورت ماوه‌ی ده‌ سالی خایاند و کاری کرده‌ سه‌ر هونه‌رمه‌ندان و نووسه‌رانی ولاته‌ ئه‌وروپیه‌کان که ئەمه‌ریکا و یابانیسی گرتنه‌وه‌.

له‌ یابان و هه‌ندئ ولاتی دیکه‌ راسته‌وخۆ گرووی هونه‌ری فوتوریزم دروست بوو، له‌ رووسیا هونه‌رمه‌ندانی (نوێکه‌ره‌وه‌ی شیوه‌ رووسی وه‌کو مالتیچ و ناتالیا گونجاڕۆفا و پوپوفا و هه‌ندیکی دی، گرووی کوبوفوتوریزمیان پیک هینا و له‌ ئەلمانیايش هه‌ندئ له‌ هونه‌رمه‌ندانی ده‌رپینخوازی ئەلمانی سوودیان لیتی وه‌گرت بۆ نیشاندانی هه‌ستت جولانه‌وه له‌ په‌له‌ رهنگ و شیوه‌کانیاندا. له‌ فه‌ره‌نسايش هونه‌رمه‌ندانی کوبیزم به‌هه‌مان

- 1- Kultur Politik. Christiane Jung. No. 3. 2002
- 2-Karin Thomas, Stilgeschichte - der Bildender Kunst im 20 Jh bis heute, Du Mont Köln 1998.
- 3- Gunther Regel, Frank schulz, Johannes Kirschenmann, Harald Kunde, Moderne Kunst, -zugänge zuhrem verstandnis, Ernst Klett schalbuch verlag, Stuttgart 1994.
- 4- Marcel Brion, Geschichte der abstrakten Kunst Du Mont, Köln, 1960.
- 5- Volkmar Esser, Klassische Moderne Von Matisse und Picasso bis Klee, schuler verlag, Herrsching 1974.
- 6- Ruhrberg, Schneckenburger, Fricke, Honnef, Kunst des 20 Jahrhunderts, Taschen, 2000 Köln.
- 7- Aschitektur des 20 Jh. (Christina Haberlik Gerstenberg verlag, 2000.
- 8- Horst Richter, Geschichte der Malerei im 20 Jh, Du Mont Köln, 1985.
- 9- Walter Hess, Do Kumente zum Verständigis der Modernen Malerei, rororo Ham-burg 1980.
- 10- George Rickey, Constructivism, Origins and Evolation, Ny. 1967.
- 11- Konstraktive Malerei 1915-1930. Kunstverein F.
- 12- Jewgeni Kowtun, Die Russische Avantgarde, des 20er Jahrhundert, Editions Parksone Aurora, Bournemouth, England, 1996.
- 13- Werner Haftmann, Suprematismus, Du Mont Köln, 1989.
- 14- Albert Gleizes & Jean Metzinger über Kubismus, R. G. Fischer, Frankfurt, 1993.
- 15- Edward F. Fr Y, Kubism, Du Mont, Cologne 1966.
- 16- Max Raphael, Raumgestaltungen Surkamp 1989.
- 17- Karla Bilang, Das Ursprungliche in der Kunst des 20 Jh. Bild und gegen Bild, Verlag W. Kohlhammer, Stuttgart, Berlin, Köln, 1990.
- Die Rationale analyse der afrikanischen Plastik in Kubismus
- 18- Walter Hess, Dokumente zum Verständigis der Modernen Malerei, rororo, 1990.
- 19- Katharina Schmidt, Cézanne, Picasso, Braque Der Beginn des Kubisttuschen Stillebons Verlag Gerd Hatje, Basel 1998.
- 20- Alan Bowness, Die Kunst der Moderne, Lichtenberg, 1998. Anna Vonderster. Marianne L. Teuber. Kunst Halle
- 21- Pierr Daix, Der Kubismus, in wort und Bild Audem Fr. Roland Wächter und Dr. Marcel Baumgartener Edition d'Art Albert Skira S A Genf Schweiz 1982.



فوتوریسته‌کان. له راسته وه بۆ چهپ: سه‌قه‌رینی، بۆچیونی، مارنیستی، روسۆلۆ، کارا - ۱۹۱۲ - میلانو

بیناسازی و شیوه‌کاریشی گرتەخۆ. له ده‌وروبه‌ری سالی ۱۹۰۹ دا هندی هونه‌رمه‌ندی شیوه‌کاری به‌ناوبانگی ئەوسای ئیتالیا بیروکه‌که‌ی مارینیستیان په‌سه‌ندکرد و له ده‌وری کۆبوونه‌وه. پاشان له سالی ۱۹۱۰ به‌مانیفیستیکی تاییه‌تی به‌شداری هونه‌ری شیوه‌کاریان له پرۆژه‌که‌ی مارینیستیدا کرد. ئەو هونه‌رمه‌ندانه‌یش ئەمانه‌بوون: ئومبیرتۆ بۆچیونی Umberto Boccioni جینۆسه‌قه‌رینی Gino severieni لویجی روسۆلۆ Luigi Russolo، کارلوکارا Carrlo Carra، و جیاکو مۆبالا Giacomo Balla، پاشانیش زۆریه‌ی ئەم هونه‌رمه‌ندانه‌ مانیفیستی تاییه‌تی خۆیانیان ده‌ره‌یتنا.

فوتوریزم وه‌لامدانه‌وه‌یه‌کی مارینیستی و هونه‌رمه‌نده‌کانی دیکه‌ بو بۆ بارودۆخی ئەو کاتی ئیتالیا. به‌لام ئەوان زۆر په‌رگه‌گرانه‌ بانگه‌یشتی رووخانیان ده‌ره‌ق به‌دواکه‌وتووی ئیتالیا ر‌اگه‌یانده‌بوو، خۆیان به‌لێپرسراو ده‌زانی و بر‌وایان وابوو بۆ ئەوه‌ی ئیتالیا له‌و حاله‌ته‌ دواکه‌وتوو په‌رگار بیت، ده‌بێ گشت دا‌بوونه‌ریته‌ کۆنه‌کان، وه‌کو سیسته‌می په‌روه‌رده‌کردن، دانیشگا‌کان، ر‌تبه‌بازنه‌ کادیییه‌کان له‌ ئەده‌ب و هونه‌ردا، تا ده‌گاته‌ موزه‌خانه‌ و کتیب‌خانه‌کانیش بر‌ووخیتندرتین، به‌مه‌به‌ستی دووباره‌ بوونیادنانه‌وه‌ و نوێکردنه‌وه‌ی ئیتالیا.

ئەوان دژی گشت هه‌ستی لاواز و رۆحی سست بوون له‌ مرۆفدا. ئەم دژایه‌تیانه‌ش به‌ره‌و جیگایه‌کی ئەوه‌نده‌ ته‌سکی بردن سه‌ره‌نجام دژی خۆشه‌ویستی و ئەقینی ئافره‌تیش

ئه‌ندازه‌ کاریگه‌ریان له‌سه‌ر فۆتۆریزم ئەوه‌نده‌ سوودیان له‌ فاکته‌ری «دینامیک» ی فوتوریزم خۆی وه‌رگرت بۆ نیشاندانی جوولانه‌وه‌ له‌ناو په‌یوه‌ندی شیوه‌کانیادا، به‌تاییه‌تی فیرناند لیژنی، له‌پاڵ هونه‌رمه‌ندان‌ی رووسدا سه‌ره‌له‌نوێ هونه‌ری کویفوتوریزمی دروست کرد.

مارینیستی خۆی پیش ئەوه‌ی بیروکه‌ی فوتوریزم له‌ می‌شکیدا دروست بێ، له‌ژێر کاریگه‌ری سیمبۆلیزمدا ده‌بنووسی. ئەو له‌ خیزانیکی ده‌وله‌مه‌ندا گه‌وره‌ بووبوو، ئەمه‌ش یارمه‌تیده‌ربوو بتوانی هه‌میشه‌ له‌ گه‌ران و سه‌فه‌ر دابی هونه‌رمه‌ندان و نووسه‌رانی ئیتالیا و ئەوروپادا ب‌بینی. سه‌فه‌رکردنی بۆ یابان و سه‌ردان کردنی گروپی هونه‌رمه‌ندان‌ی فوتوریزمی یابانی. به‌لام وه‌کو ژبان ئەو زیاتر فه‌ره‌نسه‌ی هه‌لبژاردبوو و زۆریه‌ی وه‌ختی خۆی له‌ پاریس به‌سه‌ر ده‌برد، پاریس پایته‌ختیکی گه‌وره‌ی هونه‌ر و ئەده‌ب و بزووتنه‌وه‌ نوێیه‌کانی ژبان.

مارینیستی له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مدا وه‌کو زۆریه‌ی نووسه‌ر و شاعیره‌ نوێخوازه‌کان، زیاتر سه‌رقالی خۆپندنه‌وه‌ی نیتشه‌ و برگسۆن بوو وه‌ک دوو سه‌رچاوه‌ی گرینگ بۆ گۆران و گشت ژبانی مۆدێرنه‌.

برگسۆن وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌ک بوو بۆ په‌یوه‌ندی نیوان عه‌قل و ئاگایی به‌راوه‌ی وشیا‌رییه‌وه‌. نیتشه‌یش وه‌کو سه‌رچاوه‌ فه‌لسه‌فیه‌کانی فوتوریزم له‌مه‌ر بیروکه‌ی به‌رده‌وامی نوێکردنه‌وه‌، رووخاندن و یاخیبوون له‌ ر‌ابردوو، له‌ ئەخلاق و دین تا ده‌گاته‌ په‌تدانه‌وه‌ی خۆشه‌ویستی بۆ ئافره‌ت، گشتی کاریگه‌ری بیروکه‌ی سوپه‌رمانه‌ و خواستی ده‌سته‌لات (ارادة‌ السلطه‌) بوو له‌ فه‌لسه‌فه‌ی نیتشه‌دا به‌سه‌ر مارینیستییه‌وه‌. ئەمه‌ش له‌بنه‌په‌تی دارپشتنی فه‌لسه‌فه‌ی داهاتوودا هه‌یه‌ که‌ ناوه‌رۆک و ئامانجی فوتوریزم پێک ده‌هێنی. (بروانه‌ William B. schäfer, The Turn of the century)

برگسۆن و نیتشه‌ له‌سه‌ر مارینیستی گه‌یانده‌یه‌ ئەوه‌ی له‌ سالی ۱۹۰۸ بیروکه‌ی فوتوریزم له‌ می‌شکیدا دروست بێ. پاشان له‌ سالانی ۱۹۰۹ و ۱۹۱۰ وه‌کو مانیفیستی به‌چه‌ند زنجیره‌یه‌ک بلاوی کردنه‌وه‌ وه‌به‌شی هه‌ره‌گرنگ ئەوه‌بوو که‌ له‌ ۲۰-۲-۱۹۰۹ به‌یازده‌ خاڵ له‌ لاپه‌ره‌ی یه‌که‌می رۆژنامه‌ی فه‌ره‌نسی لۆفیگارۆ «Le Figaro» بلاوی کرده‌وه‌. پاشانیش جارێکی دی له‌ رۆژنامه‌ی پۆیتزیا (Poesia) له‌ میلانو بلاوکرابه‌وه‌. (بروانه‌ H. H. Arnason) به‌م پێیه‌ رۆژی ۲۰ ی ۲ سالی ۱۹۰۹ به‌یه‌که‌مین رۆژی ئاشکرا‌بوونی فوتوریزم له‌ میژوودا داده‌نریت.

فوتوریزم له‌ بنچینه‌دا پرۆژه‌یه‌کی ئەده‌بی بوو، پاشان موزیک و شانۆ! و هونه‌ری

وهستانه وه. حه زيان به چاره ی نافرته نه ده کرد، پتییان و ابوو خو شه ویستی پیاو سست و لاواز دهکات و ئەمەش دژ بە ئامانجەکانی فوتوریزمه، به حوکمی ئەو ههسته نیشتمانپه‌رست و نوێخوازه یان، که له سه‌ر باوه‌ریکی پته‌و به‌نوێکردنه‌وه‌ی ئیتالیا بوونیاد نرابوو، زۆر له‌گه‌ڵ دیدی مۆسولینیدا گونجاو بوون، تا ئەو راده‌ی مارینیستی له‌ بیروکه‌ی رووخاندندا له‌ مۆسولینی تیزپه‌وتر و سه‌رپه‌رتبوو. چونکه‌ لای مارینیستی دروشمی سه‌ره‌کی رووخاندن و هه‌میشه‌ رووخاندن بوو. به‌لام لای مۆسولینی بیروکه‌ی بیناکردنه‌وه‌شی هه‌بوو (فۆن گریفینتس) به‌م شتیه‌یه‌ له‌ روانگه‌ی سیاسیه‌وه‌ فوتوریزم له‌ فاشیزمی ئیتالی جیا ناکرێته‌وه‌، ئەگه‌رچی ئەوان له‌ ئاستیکی قوولتیریشدا کاریان ده‌کرد که ئاستی ئەده‌ب و هونه‌ر و فیکر بوو، ماوه‌یه‌ک پێش مۆسولینی خۆیان وه‌کو ئیمپریالیست ئاشکرا کردبوو. ئەم په‌یوه‌ندییه‌ی فوتوریزم به‌ فاشیزمی ئیتالیا، گفتوگۆیه‌کی گه‌وره‌ی خولقاندوه‌ به‌ تایبه‌تی له‌ بواری په‌یوه‌ندی هونه‌ر و سیاسه‌ت، یاخود هونه‌ر و ده‌سته‌لات. ئەمەش تا کو سالانی شه‌سته‌کانی خایاند، پاشان ورده‌ ورده‌ هه‌نگاوی زانستییانه‌ نرا بو شیکردنه‌وه‌ی لایه‌نه‌کانی فوتوریزم و جیاکردنه‌وه‌ی ناوه‌رۆکه‌ هونه‌رییه‌که‌ی و رۆلی له‌ گۆراندندا له‌ لایه‌نه‌ی که‌ له‌ فاشیزمه‌وه‌ نزیکه‌ ده‌کرده‌وه‌ (بروانه. Gunter Berghuns)

ئەگه‌رچی فوتوریزسته‌کان خۆیان شتیاوی تیرۆر و چه‌کیان نه‌گرت به‌ به‌لام قه‌ناعه‌تی ته‌واویان به‌وه‌ هه‌بوو گیانی شه‌رانگیزی له‌خۆیدا به‌چین، نه‌ترس بن، له‌گه‌ڵ جه‌نگدا بن، به‌رده‌وام رۆحی خه‌ته‌ر له‌خۆیدا سه‌وز بکه‌ن هه‌رده‌م له‌ دۆخی په‌لاماردان و هه‌یرشدا بن. جاریکیان مارینیستی له‌سه‌ر ته‌ختی یه‌کیک له‌ شانۆکانه‌وه‌ قسه‌ بو خه‌لک ده‌کات و په‌نسیپه‌کانی فوتوریزمیان بو شی ده‌کاته‌وه‌، گوێگره‌کان هه‌یند تووره‌ ده‌بن، ده‌یده‌نه‌ به‌ر تف و له‌عنه‌ت و ده‌که‌ونه‌ شووشه‌ بارانکردنی، ئەوکات مارینیستی ده‌لیت: «من ئەمهم ده‌ویست، وام لیکردن دار و شووشه‌م تیبگر، شه‌رانگیز بن و گشت په‌نسیپه‌کانی فوتوریزم په‌یره‌و بکه‌ن».

فوتوریزم له‌ ناوجه‌رگه‌ی کولتووری پێشه‌سازی خۆرئاواوه‌ هه‌لقوولاوه‌، ره‌خنه‌ له‌م شارستانییه‌ ناگرێ که‌ له‌ لای گۆگان و فان کۆخ و هه‌ندی له‌ هونه‌رمه‌ندانی ده‌رپه‌رخوازی ئەلمانی هه‌یه‌. نزیکتره‌ له‌ دنیای ته‌کنیک و خه‌یرایی و دینامیو دووره‌ له‌ ته‌نیای ژیانی لادێ و سروشت و رۆمانسیه‌ت. ئەوان جه‌ختیان له‌سه‌ر ئەوه‌ ده‌کرد که پێوه‌ره‌کانی جوانی نوێ له‌ ده‌وری ته‌وه‌ری خه‌یرایی ده‌سوورپه‌ته‌وه‌ وه‌ک قه‌وله‌ به‌ناوبانگه‌که‌ی مارینیستی که‌ هه‌میشه‌ دووپاتی ده‌کرده‌وه‌:

«ئهمرۆ سه‌یاره‌ی پیتشپه‌رکی زۆر له‌ په‌یکه‌ره‌که‌ی نیکی فۆن سامۆتراک جوانتره‌ Nike von Samothrak (*)».

ئەوان به‌گشتی بروایان و ابوو ئامرازه‌ ته‌کنیکیه‌ نوێیه‌کان کاریگه‌رییه‌کی گرینگیان له‌سه‌ر سایکۆلۆژیای مرۆف هه‌یه‌. لاشیان گرینگ بوو هه‌سته‌کانی مرۆف بۆ کۆمه‌لێ هه‌ستی میکانیکی بگۆرن. ئەو گۆرانکارییه‌شیان به‌جۆریک له‌ پیتشکه‌وتن ته‌ماشای ده‌کرد. لێره‌شه‌وه‌ به‌پیتوستیان ده‌زانی ته‌کنیک و پێشه‌سازی زیاتر پێش بکه‌وێت. گوێیان له‌ جۆره‌ موزیکیکی تایه‌ت ده‌گرت که هه‌ستی ته‌کنیکی بدا به‌گوێگر، جۆره‌ موزیکیک که‌ خشه‌خش و جیکه‌جیکه‌ی ئامیره‌کانی بگه‌یاندایه‌. گشت ئەم جۆره‌ په‌نسیپانه‌شیان له‌ مانیفیستی ته‌کنیکیدا روون کردبووه‌و که گرینگترین مانیفیستی هونه‌ری شتیه‌کاری بوو. فوتوریزم له‌ پال کۆمه‌لێ مانیفیستی دیکه‌ که‌ پاش مانیفیسته‌ سه‌ره‌کییه‌که‌ی مارینیستی بلاو کرایه‌وه‌، یه‌کیکیان تایه‌ت بوو به‌موزیک، و یه‌کیکیش به‌ئه‌ده‌ب و هونه‌ر و یه‌کیکیش بۆ هونه‌ری شتیه‌کاری.

هونه‌رمه‌ندانی فوتوریزم Futurisme، پاش بلاوکردنه‌وه‌ی ئەو مانیفیستانه‌ که‌وتنه‌ هه‌ولدان بۆ نزیکبوونه‌وه‌ له‌ دنیای مه‌کینه‌ و سوود وه‌رگرتن له‌ گشت لایه‌نه‌کانی زانست و ته‌کنه‌لۆژیا و به‌کاره‌ینانیان له‌کاری هونه‌ریدا بۆ گۆرانی هه‌سته‌کانی مرۆف به‌ره‌و مه‌کینه‌. ئەمەش دژایه‌تیه‌ک بوو له‌گه‌ڵ ئەو هونه‌ره‌ی که‌ له‌ سه‌رچاوه‌ی رۆحی و لیبیکیه‌وه‌ دیت.

جوانی لای هونه‌رمه‌ندانی فوتوریزم ته‌نیا جوانی جوولانه‌وه‌ و خه‌یرایی و دینامیکه‌ که‌ وزه‌ له‌ مرۆف و ژیاندا دروست ده‌کات. چه‌مکی (دینامیک) که‌ له‌ دنیای مه‌کینه‌وه‌ دێ یه‌کیکه‌ له‌ گزنگترین فاکته‌ره‌کان له‌ هونه‌ری فوتوریزمدا، پاشان هونه‌رمه‌ندانی کوییزم له‌ فوتوریزمه‌وه‌ وه‌ریده‌گرن بۆ زیاتر وزه‌دان به‌تابلۆی کوییزم و نیشاندانی جوولانه‌وه‌ له‌ نیوان په‌نگ و شتیه‌ کویستییه‌کاندا، له‌ کاتیکدا کوییزم خۆی یه‌کیکه‌ له‌ سه‌رچاوه‌ گرینگه‌کان بۆ دروست بوونی تابلۆی فوتوریزم.

هونه‌رمه‌ندانی شتیه‌کاری فوتوریزم بۆ ته‌رجومه‌کردنی مانا پر وزه‌کانی مارینیستی و نیشاندانی جوولانه‌وه‌ و خه‌یرایی و دینامیک و کات له‌ تابلۆیه‌کدا وه‌ک شتیه‌ له‌ژێر

(*) په‌یکه‌ری نیکی فۆن سامۆتراک Nike von Samothrak په‌یکه‌ریکی یۆنانی کۆنه‌ له‌ چه‌شنی نافرته‌ییکی بالدار وه‌ک په‌م بۆ سه‌رکه‌وتن دروست کراوه‌ و ئیستا له‌ مۆزه‌ی لوڤره‌ له‌ پاریس.

كاربگهري كوبيزمدا بوون، بهلام وهك رهنگ سووديان له تابلوی ئەمپریسیۆنیزم وەرگرتبوو.

به تاييه تي قوناغی دووه می ئەمپریسیۆنیزم (دیقزیۆنیزم) ی سویره و سنیاک، تارادهیه کیش کاری فوؤیسته فه ره نسبییه کان (تارادهیه ک ده برینخوازه ئەلمانیهییه کان).

به م چه شنه ده کری وهک شیوه فوتوریزم به جورئ له کوبیزم دابنیتین و تیرای جیاوازییهی که بو شایی شیوه کان له تابلوی فوتوریزمدا ئەوهنده راست و تیز نین، به لکو شیوهی چهوت و چیل و چه ماوهی زوری تیا به.

ئهوان به جورئکی جیاوازه له کوبیزم و ئەمپریسیۆنیزم شیوه کانیان دروست ده کرد، رهنگه کانیان به کار ده هینا بو ئەوهی بتوانن جوانی جوولانهوه و خیرایی و دینامیک نیشان بدن. هه ندی جار شیوه کانیان تیک هه لده کیشا، هه ندی جاریش شیوه کانیان به سه ر به کدیدا ره سم ده کرد به جورئ که له هه ندی جیگادا به ک بگرن و (تقاطع - به کتربری) دروست بکن، له هه ندی وینه شدا بو ده رخستنی کات و خیرایی هه مان شیوه یان له نزیک به کدیدا وینه ده کرد و دوو پاتیان ده کرده وه. بره وانه تابلوی جیاکومووبالالا (ره یشتنی سه گیک له ته نیشته خاوه نه کهیدا).

له نیوان تابلوی ئەمپریسیۆنیزم و فوتوریزمیشدا هه ندی له جیاوازییهییه کان ئەوانه ن که ئەمپریسیۆنیزمه کان رهنگیان شی ده کرده وه (دیقزیۆنیزم) بو زیاتر نیشان دانی هیزو جوانی رهنگه کان ئەگه رچی له خودی ئەم شیکردنه وه به دا دیسانه وه جوولانه وه و له رانه وه په یاد ده بچ. به لام ئەوان مه به ستیان زیاتر کارکردن و ته جره به کردن بوو له ناو خودی دونیای رهنگه کاندا. که چی فوتوریزمه کان رهنگیان شی نه ده کرده وه، به لکو به جورئ به کاریان ده هینا که ههستی جوولانه وه و خیرایی و دینامیک لای بینه ر دروست کات. ههروه ها بوونی وینه ی ئامرازی موزیک و دوا شته پیشه سازیهییه کان وهک وینه ی پرد، پاسکیل، ته له فون، دیسان مه بهستی نیشان دانی ته کنیک و دینامیک نه بوو، به لکو ئەمه په یوه ندی ئەمپریسیۆنیزمی به ژبانی شاره وه نیشان ددها وهک به کئ له خه سلته ته کانی ئەمپریسیۆنیزم که نهک ته نیا له نیوان رهنگه کانه وه ههستی شار نیشان بدرئ، به لکو وهکو بابه تیش، به هه مان جوؤ شیکردنه وهی شیوه لای هونه رمه ندانی کوبیزم بو مه بهستی نیشان دانی خیرایی و دینامیک نه بوو، به ئەندازه ی تیک شکاندنی خودی شیوه و دوو باره بینا کردنه وهی. چونکه وهکو گوتمان فاکته ری دینامیک خوئی له فوتوریزمه وه هات بو کوبیزم.

ئه م لایه نه به راوردانه ی فوتوریزم و کوبیزم به به رفره وانی له یه که م پیتشانگای فوتوریزمدا نیشان درا که به یارمه تیه کی زوری هونه رمه ند بوچیۆنی له سالی ۱۹۱۲ له گه له ری بیرنه ایم (Beinheim- Jeune) له پاریس نیشان درا. له هه مان سالی شدا بوچوونی خوئی مانیفیستی په یکه ری فوتوریزمی بلا و کرده وه. (بره وانه Maurizo calvesi) له پاش ئەم پیتشانگایه وه له کارتیکردنی فوتوریزم به گشته فاکته ری (دینامیک) بو سه رکوبیزم ههستی پیده کری به تاييه تیش فیرناند.

هیرفالد فالدین له هه مان سال ئەو پیتشانگایه ی له گه له ریبه که ی خوئی «شتورم» له به رلین نیشان دا بووه هۆی زیاتر بلا و بوونه وه و ئاشکرا بوونی فوتوریزم له ئەوروپا. پاشان پیتشانگاکه گوئیرایه وه بو له نده ن، دهنه اغ و ئەمستردام و کولون، ههروه ها بو نه مساو ههنگاریا و سويسرایش. کاری له سه ر ژماره یه کی دیکه ش له هونه رمه ندانی ئەوروپادا کرد، وهک ره به رت دیلۆنی فرانچیسکا کوئیکا، مارسیل دؤشا، بییت مۆندریان که بوونه هۆی دروستبوونی چه ندین گروهی هونه ری فوتوریزم به لام هیچیان نه گه یشتنه ئاستی فوتوریزمی ئیتالی.

ده رباره ی دینامیک له فوتوریزمی ئیتالی

گرینگترین خواست و ئامانجی هونه رمه ندانی داها توگه ری ئیتالی «فوتوریزم - Futurisme»، ئەوه بوو کاره کانیان دینامیکی بن ئەمه ش وهکو ده برینتیک بو هیز و جوولانه وه و خیرایی.

به م جوژه (دینامیک) ده کری گشت ناوه رۆک و ماناکانی هونه ری داها توگه ری ئیتالی له خو بگری، چونکه له ئەنجامی هیز و جوولانه وه و خیرایی دروست ده بی که هونه رمه ندانی داها توگه ری ئیتالی کاریان تیا ده کرد.

به کارهینانی خیرایی فلچه لای هونه رمه ندانی ئەمپریسیۆنیزم هیز و جوولانه وهی به ره نگ ددها، ئازادکردنی رهنگیش له به کارهینانه سروشتیه که ی لای هونه رمه ندانی فوؤیزم و ده برینخوازی ئەلمانی به خشیینی هیزبوو به ره نگ. تیکشکاندنی شیوه و سه ره نوی بینا کردنه وهی لای هونه رمه ندانی کوبیزم دینامیک و جوولانه وهی به شیوه و په یوه ندییه کانی ناو شیوه ددها. به لام دینامیک ئامانجی هونه رمه ندانی ئەمپریسیۆنیزم نه بوو، هونه رمه ندانی فوؤیزم و ده برینخوازی ئەلمانیش ئامانجی سه ره کیان ئازادکردنی

رهنگ بو نهک هیتلی دینامیکی. هونه رهنه ندانی کوبیزمیش ویستیان شپوه سهرله نوی تازه بکه نهوه کار بو دینامیک نهکن. ئەوان سوودیان له دینامیکی کاری هونه رهنه ندانی داهاتوگری وەرگرت بو بەردهوامی دان بهنوێکردنهوهی شپوه، له کاتیگدا هونه رهنه ندانی داهاتوگری پرهنسیبی تیکشکاندنی شپوهیان له کوبیزمهوه وەرگرت بو ئەوهی جوولانهوه و دینامیک له کاره هونه رهنه کانیاندا دروست بکهن. چونکه بهدوای گشت دیارده و شپوه و رهنگیگدا دهگه ران که بههوهیهوه دینامیک له کاره کانیاندا دروست بکهن. وهک له سهره تادا باسمان کرد، گرینگترینیان کوبیزم و ئەمپریسیۆنیزم بو، به تاییه تی ئەمپریسیۆنیزمی سویره و سنیاک (دیفیژیۆنیزم).

ئەوان له مانیفیستی تهکنیکیاندا که سالی ۱۹۱۰ بهچند زنجیرهیهک بلاوکرابهوه، چالاکتی تهواویان خستبووه سهر دینامیک وهک وزهیهکی گهردوونی نهک ته نیا خوێلقاندنی جوولانهوه له کاری هونه ریدا. تیایدا دهلین: «گشت شتی له جوولانهوه دایه... هه موو شتی بهدهوری خویدا دهخوێتتهوه... هه موو شتی له یاریکردن دایه له گهڵ خیراییکی زۆر... هیچ فیگه ری نییه له پیش چاوی ئیمه بی جوولانهوه بی... ئەسپیک له کاتی پاکردندا نهک چوار به لکو له چاوی ئیمه بیست پیتی ههیه و له نیوان ئەو بیست پیتییدا چهند شپوهیهکی سیگۆشه پیک دیتن... هونه ر پتوبسته دینامیکی بی نهک جوولانهوه وهکو دیمه نی سینهما نیشان بدا، به لکو وهکو وزهیهکی گهردوونی... ئەو فیگه رانهی که ئیمه له سهر قوماشه کان وینهیان دهکهین ته نیا دهربرین نین بو دینامیک، به لکو خو بان دینامیکن». (بروانه مانیفیستی تهکنیکی هونه رهنه ندانی داهاتوگری ئیتالیا، سالی ۱۹۱۰).

مانیفیستی تهکنیکی هونه رهنه ندانی داهاتوگری له هه مان کاتدا دهربرین و هه لویستی ئەوان بوو دهربارهی رهنگ و شپوه و مه جال (بو شایی)، په یوه ندیه کانیان له گه ل جوولانهوه و پرووناکیدابوو، له کاتیگدا کوبیزم قو ناغیکی گهره ی بریوو له گۆزانی دیدگا له روانگه یهکی سروشتی ئەمپریسیۆنیزمهوه بو روانگه یهک که هیتی وینای هونه رهنه ندهکه دروستی دهکات. هونه رهنه ندانی داهاتوگری لایان گرینگ بوو ئەو دیدگایه ی که عه قل دروستی کردبوو (سیزان) بیگه رپننه وه بو دیدگا ئەمپریسیۆنیزمه کی. ئەمه ش زیاتر بوو ئەو په یوه ندیه به هیتیهی هونه رهنه ندانی داهاتوگری دهگه راپه وه له گه ل ئەمپریسیۆنیزمدا هه یانبوو. له لایه کی دیکه وه ئەوان لایان گرینگ بوو سه رجه م دیدگا و مه جال و دینامیک به هه سته وه گری بدن نه وهک به عه قل.

له لایه که وه ده یانه ویست هونه رهنه ندی هه ست بن و گشت کاره کانیان له چوارچیهی جوانی و هه سته ی، له لایه کی دیکه یسه وه ناوه رۆکی کارکردنیان به دونیای ماده و مه کینه وه گری دابوو. ئەوان له نووسینه کانیاندا به ئاشکرا دهریان دهری که چهند هه ست و ئاگییان بو ماده هه یه، چهند نزیکن له ئازاری گلوپیک که له ژیر زیادکردنی هیتی کاره بادا به ته قی ئەوان به راوردی ئەو ئازاره یان له گه ل ئازاری مرۆقدا ده کرد و وهکو یهک ده یان شوبه اند. (بروانه Raffaele Carriori).

ئهمه جگه له و نزیکیه تی و خو شه ویستییه ی ئەوان بو دونیای مه کینه و گشت ئەو مه تر یالانه ی که مه کینه ی لی پیک دین، ئەو دهنگانه ی که له کاتی جوولانه وه پیدا دروستی دهکا، وهک به شتی له نیشاندانی هه سته گهره ی خو بان بو دونیای شار و پیشه سازی و مۆدیرنه ی خو رئاوا به جو ری که سه یاره وهکو به ره مه میکی گرینگ کومه لگای پیشه سازی خو رئاوا بو بوو به ره مز لای ئەوان، ئەمه ش له بهر هه لگری گشت خه سله ته کانی دینامیک. ئەوان به بی دروستکردنی دینامیک له کاره کانیاندا نه یانده توانی دروشمه کانی خو بان به نووسین و قسه کردن دهربرن وهک: «ئیمه هونه ری بارۆک ره فز ده که ینه وه... ده مانه وی له ژبان نزیک بینه وه... راستیه کانی دوینی لای ئیمه له درۆ زیاتر هپیچی دیکه نین».

ئهم دروستکردنه ی دینامیکیش به بی خو شه ویستی و نزیکیه تیان له دونیای ته کنیکه وه مومکین نه ده بوو، ئەوان له پروابوونیاندا به (هیتی)، وهکو فاکته ریکی گرینگ بو گۆران، ده گه رانه وه بو دینامیک و جوولانه وه وهکو سه رچاوه بوو ئەو هیتیه.

لای هونه رهنه ندانی داهاتوگری ئیتالیا گرینگ بوو گشت ئەو هیتو گیانی هیتشبه ر شه رانگیزی و به رهنه گار بوونه وهی که مارینیتی له مانیفیسته که ی (۱۹۰۹/۲/۲۰) ده ری بریوو، ئەوان له کاره کانیاندا نیشانی بدن، بو یه لایان گرینگ بوو سه رچاوه کانی هیت و دینامیک بدۆزنه وه جا له سه رچاوه ی هونه ریه وه بی یان زانستی. له به ره وه جگه له کوبیزم و دیفیژیۆنیزم وهک دوو سه رچاوه ی هونه ری، ئەوان سوودیکی به کجار گهره یان له هه ندی ئەزمونی زانستی و ته کنیکی بواری فۆتۆگرافی و فیزیۆلۆگییدا وەرگرت، به تاییه تی له جو ری کارکردنی هه ردوو فیزیۆلۆگی ئەمه ریکی ئیدوارد مایبرید (Eadward Muybride ۱۸۳۰-۱۹۰۴) و فه رهنسی ئیتیه ن - ژول ماری وەرگرت. Etienn- Jules Marey.

ئهم دوو زانایا ته جره به کانی خو بان له بواری ته کنیکی فۆتۆگرافدا له کو تایی سه ده ی

نۆزده ئاشكرا كرد. سهره نجام له و كاتهوه كه وتنه بهرچاوى هونه رمه ندانى شتيوه كارى داها تووگه رى به تاييه تى جياكومو باللا Giacomo Balla و ئومبهرتو بوچيونى Umberto Boccioni كه راسته وخو له كار هونه ريبه كانياندا به كاربان هيتا.

ئهم دوو زانايه له بوارتيكدا كاربان ده كرد كه ته واو له گه ل ناوه روك و ئامانجى داها تووگه رى ئيتالى ده گونجا، وهك بوارى ته كنريك و جوولانه وه. (مايبريد) بو نيشاندانى خه سلته ته جو ربه جو ربه كانى جوولانه وه چه ند كاميرا يه كى به كار هيتا بو وينه كردنى جوولانه وه يهك، له كاتيكا (مارى) وينه ي ژماره يهك له جوولانه وه ي له سه ريهك فيلم وينه كرد.

مارى له ته مه نى (64) سالي دا ئه نجامى ته جره به كانى خو ي له ژير ناو نيشانى جوولانه وه (Le mouvement) بلا وكرده وه كه پاشان به كرؤنؤفؤتؤگرافى به ناوبانگ بوو. (Chronoftografie)، له و كاته وه (1894) به يارمه تى فؤتؤگرافى شيكارى (مارى) ده توانرا جوولانه وه به وينه ي فؤتؤگرافى نيشان بدرؤ كه ريككه وتى هه مان ئه و كاته ي ده كرد كه (هنرى برگسون) يش سه رقالى چه مكى جوولانه وه بوو، وهكو ناوه روكى ژيان له بوارى فه لسه فه دا. (پروانه Uwe M. schneede)

به راي ئوقه شتيره هونه رمه ندانى داها تووگه رى ئيتالى نه ده ده گه يشتنه ئه و روانينه ي بلين (ئه سپي ك له كاتى را كردندا نهك چوار پي، به لكو له چاوى ئيمه دا بيست پي هه يه) ئه گه ر له وه پيش به كاره كرؤنؤفؤتؤگرافيا كانى مارى ئاشنا نه بوو پيتا.

وهكو رهنگيش هونه رمه ندانى داها تووگه رى ئيتالى بو نيشاندانى ديناميك له كاره كانياندا رهنگى به هيتز و كراوه يان به كار ده هيتا، وهك: سوور و زهرد و پرته قالى و به تاييه تى رهنگى سوور، له بهر ئه و هيتزه ي كه له رهنگه دا يه. له مه دا فوتوريبسته كان (داها تووگه رى) له گه ل كومونيزمدا يهك بوون ويرا ي ئه و جياوازييه گه وره يه ي نيوانياندا وهك ناوه روك.

كاتى كه مارينيتى ده لئيت «ئيمه سوورين و سوورمان خو ش ده وئيت» ته واو جيا يه له و مه به سته ي كه كومونيبستى وا بلت، ئه و و داها تووگه ريبه كان مه به ستيان له و هه سته ديناميكيبه بوو كه له رهنگى سوور دا يه، به لام لاي كومونيبسته كان سوور بوو بوو به ره مز.

گشت هونه رمه ندانى شتيوه كارى داها تووگه رى له وه دا يهك ده گرنه وه كه كاره كانيان ديناميكى بي به لام له شتيوه و جو رى دروست كردنى ديناميك له كاره كانياندا جيا بوون.

ديناميك لاي ئومبهرتو بوچيونى

ئومبهرتو بوچيونى (1882-1916) له گشت هونه رمه نده فوتوريبسته كانى ديكه به هه لپه و گه رموگورتر بوو بو كار كردن له فوتوريزمدا، له هه موويشيان زياتر له مارينيتيبه وه نزيك بوو، له پال تابلو و په يكه ره فوتوريزمه كانيدا خاوه نى زؤربه ي لايه نه تيؤربه كانى فوتوريزم بوو به راده يهك كه ده كرؤ بوچيونى به خاوه نى سه ره كى لايه نه تيؤربه كانى فوتوريزم له هونه رى شتيوه كاريدا له قه له م بده ين.

زؤربه ي تيؤربه كانى بوچيونى ده رباره ي ديناميك و جوولانه وه و رؤلى شعور و سروشتن له كارى هونه رى شتيوه كارى، له بهر ئه وه بوچيونى ره هه نديكى قوولتر و بهر فراوانترى له فؤتؤريرمدا هه يه. بوچيونى له تيؤربه كانيدا كارى بو نو يكر دهنه وه ي ته ئويل كردنى سروشت ده كرد وهك به شيك له نو يكر دهنه وه ي په يوه ندى كاره كانى به سهروشته وه، له و بواره وه ده لئيت: «ئيمه به جو رى ته ئولى سروشت ده كه ين كه له سه ر قوماشى ره سم كردنه كه هيتله كان وهكو سه ره تايهك بو ئيقاعه كانى سروشت ده ريكه ون) (پروانه Maurizio Calvesi)

ئهم نووسينانه ي بوچيونى ده كرؤ وهكو به شيك له په يوه ندى فوتوريزم به يه كى له سه رچاوه كانى ته ماشا بكرى كه ئه مپريسيؤنيزمه .

ده رباره ي خالى له يهك چوون و جياوازي فوتوريزم له گه ل كوبيزميدا بوچيونى كومله ي نووسينى هه يه كه پشت به روانينه فه لسه فييه كانى برگسون ده به ستى له مه ر بوچوونه كانى ده رباره ي شعور و ديناميك و سروشت كه هه مووى له كتيبتيكدا كوكرده وه به ناوى حالاته كانى عه قل States of mind (هه مان سه رچاوه)

بوچيونى هاوتايه كى له نيوان كارى تيؤرى و تابلو و په يكه رى فوتوريزمدا پي ك هيتا بوو. تابلوكانى پيش ئه وه ي له ئه مپريسيؤنيزمه وه بگؤردرين بو فوتوريزم ماوه يهك ته جريد بوون، هه روه ها په يكه ره كانيشى له سه رچاوه يه كى ئيمپريسيؤنيزمه وه ها تبوون، پيش ئه وه ي بن به په يكه رى فؤتؤريرم ماوه يهك له ژير كسار يكه رى په يكه رى ئه مپريسيؤنيزمدا بوون، به تاييه تى په يكه ره ئه مپريسيؤنيزمه كانى داردؤ رؤسو «Dardo Rosso». سالى 1912 ساليكى وهرچه رخان بوو له په يكه رى بوچيونيدا به ره و ته واو فوتوريزم كاتى كه په يكه رتيكى له چه شنى شووشه به رؤنز دروست كرد كه له حاله تى



بۆچیۆنی. بهردهوامیهک له ناو فهزادا ۱۹۱۳

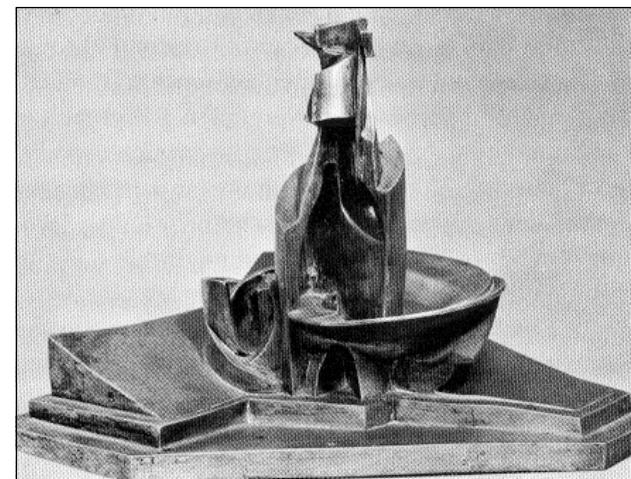
هونهری پهیکه رتاشیشی له پیتوانه ئەکادیمییهکان رزگار کرد و په یوه ندی له گهڵ سروشتدا ته او پچراند، ئەمەش زیاتر به هۆی چالاکی کردنی (خود) بوو له کاری هونه ریدا که ناوهرۆکی فەلسەفی بۆچیۆنی له کاری هونهری پيشاندهدا، واته به بابەتکردنی خود. (بروانه - Maurizio Calvesi)

پرسیاری بۆچیۆنی ئەوه بوو: «بۆچی هونهری پهیکه ر پابه ندی یاسا ئەکادیمییهکان بێ و به دواکه وتوویی بمینیتته وه؟»

ئەم پرسیاره بۆچیۆنی به رهو شکاندنی یاسا ئەکادیمییهکان برد له هونهری پهیکه رتاشیدا، به رهو شیوهیهک له کارکردن بردی که ئەنجامه کهی دروستکردنی پهیکه ری داها تووگه ری (پهیکه ری جوولاه) بوو، هەر خۆشی خاوهنی لایه نه تیۆریه کهی بوو.

ئەو به لایه وه گرینگ بوو سنووری هونه ره کهی تیکه لای به شهکانی هونه ر و ئەدهب و موزیک بکا له پیتوانی زیاتر تازادکردنی فیگه ر و قسولکردنه وه و به رفراوانکردنه وهی رهه ندهکانی پهیکه رتاشی. له هه مان کاتدا به هه نگاوێک بوو بۆ شکاندنی ترس له و یاسایانهی که ساله های سالبوو پهیکه ری به ندرکبوو، سنووری له پیتش کرانه وه و پیتشکه وتنی دانابوو. خۆی له م باره یه وه ده لیت: «بۆ هونه رمه ند هیچ ترسی ئەوه نده کوشنده نییه وهک ئەو ترسه ی که نه هیلتی هونه ری شیوه کاری له گه ل به شهکانی دیکه ی هونه ر وهکو موزیک، شیعر، هتد... تیکه لای وین»، ئەو گۆته و بۆدلیتر و به لزاک و شۆپنه اوه ر و نیتشه زۆر ده خۆپتنده وه، که نهک هه ر له سه ر بۆچیۆنی به لکو کاریگه ریان له سه ر زۆریه ی هونه رمه نده تازه گه رهکانی ئەوه سه رده مه هه بوو.

له حاله تی ره سمی داها تووگه ریدا ئەویش وهکو هونه رمه ندانی داها تووگه ری رهنگی سوور و رهنگه کراوهکانی به کارده هیتنا، به لām بروای وابوو که ته نیا پارچه پارچه کردنی



بۆچیۆنی. گه شه کردنی شووشه بهک له ناو فهزا ۱۹۲۰

گه شه کردن و جوولانه وه دا ده ببنری. بۆچیۆنی ئەم حاله تانه ی ته نیا به مامه له کردن له گه ل شپوه و مه جالدا پتیک هیتنا بوو، وهکی دی پهیکه ره که به هیچ دینه مۆیهک یان به ماتۆرپتیکه وه نه به سترابۆوه بۆ ئەوهی بیجوولینیتته وه. ناوی ئەم کاره ی نابوو گه شه کردنی شووشه بهک له ناو مه جالدا. Development of a Bottle in space. سالی پاش ته واوکردنی ئەو پهیکه ره بۆچیۆنی به هه مان شپواز و له سه ر هه مان په نسیپ پهیکه ریکی دیکه ییشی دروست کردکه به به ناو بانگترین کاری بۆچیۆنی ده ناسریت، له هه مان کاتدا چاکترین نموونه یه بۆ پهیکه ری فوتوریزم له به رامبه ر تابلۆکه ی جیاکۆمۆ بالالا «رۆیشتنی سه گتیک له ته نیتشت خاوه نه که یدا». بۆچیۆنی ناوی ئەم پهیکه ره نوییه ی نابوو به رده وامی شیوه یهک له ناو فه راغدا Unique forms of a continuity in space.

بۆچیۆنی ئەم کاره ی له شپوهی مرۆفیتیکی میکانیکی له حاله تی هه لپه و هه نگاواناندا به برۆتزر دروست کردبوو که به ته واوی بیروکه ی خیرایی و دینامیکی به رجه سته ده کرد و ده گه یشته شپوازی له پهیکه ره که خۆی ناوی نابوو «پهیکه ری جوولاه» یا شپوازی جوولاه (الاسلوب المتحرک).

ئەمەش به کارکردن و دهسکاریکردنی بنه ماکانی کیشه سه ره کییهکانی هونه ری پهیکه ر بوو، بیجگه له مهش بووه هه نگاوێکی گرینگ بۆ دارشتنی بنه ماکانی پهیکه ری نوی،

رەنگ بەس نىيە بۆ نىشانى دىنامىك، بەلكو ئەم نىشانىدە بەرپا بۆلۈنۈپ پىتوبىستى بەگەرەنە بەدوۋى شىپو بەرەتتە كاندە كە لەناو فەراغدا بوونىان ھەيە، خۆى لەم بارەبەو دەلەت: «تەككەنى تەككەن (انشاء - دارشتن) نەختىكى باشى ھەيە بۆ نىشانىدەنى جوولانەو، لەبەرئەو ھىلەكان تەككەنى دەدات، بەلام ئەمە ھەموو شەتەك نىيە بۆ نىشانىدەنى دىنامىك لە روانگە ھونەرەندەنى دىنامىك بەكار بەيتىرى.»

بەراى بۆلۈنۈپ دىنامىك كاتى لە كارى ھونەرىدا دروست دەپتە كە ھونەرەندە بىتوانى بەكار ھونەرەندە كەيدا مامەلە لەگەل ھەر سە رەھەندەكان بكا: (پانى - درىشى - بەزى)، ئەمەش لە تابلۇدا ئەنجام ناپەت، بەلكو تەنبا لەكارى سە رەھەندەدا ھەك پەيگەر و كارى پلاستىكى. بۆيە دىنامىك لە ھونەرى ئومبەرتۆ بۆلۈنۈپ بەرادەنى سەرەكى لە پەيگەر و كارە پلاستىكىيە كەيدا ھەستى پە دەكەرى ھەكو لە تابلۇ ھىلەكارىيەكانى كەتباياندا جەختى لەسەر مەجال (فەراغ) و قەبارە و قورسايى و دەكەردەو بۆ بەرجەستە كەردنى دىنامىك، بەپەچەوانەو تابلۇ ئەستەمە بەكار بەيتىرى.

ھونەرەندە بەھىزى خەيال دەتوانى لە تابلۇدا قورسايى و بەزى و قورسايى دروست بكا، بەلام لەبەرئەو تەنبا بەھىزى و تەنبا كەشراون ئەو تەنبايەن نىيە دىنامىك بەو ئەندازەنى كە ھونەرەندە مامەلە لەگەل قەبارە و بەرزاىيەك بكا كە لەناو فەراغىك دابى دروستى بكا، لەم ھالەتەدا بەزى و قەبارە و قورسايى و فەراغ بوونىكى واقىيەن دەپتە و كارى كوشندەتر دەكەنە سەر بىنەر، لەلايەكى دىكەيشەو ھونەرەندەكە مەجالى زىاترى دەپتە ئەو مەتەنبايەنى مامەلەيان لەگەل دەكات تەنبا رەنگ و ھىلە و تۆنەكانىان نەن بەلكو مەتەنبايەن مەجالىشە.

بۆلۈنۈپ ئەو ھەندە چەشەنى بەجوولانەو و دىنامىك دەھات تەو رادەيەنى كە ھەكو ناو نىشانىش بۆ زۆرەنى كارەكانى بەكارىانى دەھىتە ھەك: (سەنتەتەنى دىنامىكى مەرۇت)، (دىنامىكى جەستەنى مەرۇت)، (دىنامىكى پاسكىل سوارىك). (دىنامىكى يارىكەرىكى تۆپ تۆپىن) ... ھتە.

ئەو ئازادىيەكى زۆرى دەبىنى لە سەرقالى قورسايى ھونەرىدا لە پەنسىيەكانى داھاتوگەرى، ھەك: خۆنەبەستەنەو بەبەكارھىتەنى تەنبا يەك مەتەنبايەن، بەلكو ھەر مەتەنبايەكى دىكەش بەو مەرجەنى كە لەگەل سەرجمە ئەتەسفىرى كارەكەدا بگونجى و يارمەتەدەر بى بۆ نىشانىدەنى ھەستى جوولانەو و دىنامىك ئەو بەكارى دەھىتە، بۆيە ئەو

ھەندى جار شووشە و دار و قىز و بەردىشى بەكارە ھونەرەندەكەيەو دەلكەندە.

بۆلۈنۈپ ئەو ھەندە داھاتوگەرىكى توندرەو بوو تەنبا مەيلى بەلاى ئەو ھونەرەندە دەچو ھەستى جوولانەو و دىنامىكى پە دەبەخشىن، ھەك: كارە كويىزەكانى پىكاسو و براك. جەزى لە ھونەرى ئەفرىقايى نەدەكەردو لاي سەبىر بوو ژمارەيەك لە ھونەرەندەنى مۆدەرنە سەرقالى ئەو ھونەرەن. لەلايەكەو پەيگەرە كويىزەكانى پىكاسو خۆش دەويست و سوودىكى گەورەنى لە پەيگەرى جوولانەو ھەدەگەرت، و لەلايەكى دىكەو جەزى لەو سەرچاوە نە دەكەرد كە پىكاسو ئەو پەيگەرەنى لىتو دروست كەردو. ئەو تەنبا خۆشى بەو ئەنجامە دەھات كە پىكاسو پەي گەشتەو، ئەمەش زىاتر لايەنە ھەرە ئىتالى و ئەوروپىيەكەنى بۆلۈنۈپ نىشان دەدات كە چەند بەقورلى داھاتوگەرە و پەراى بەمۆدەرنە و تەكنىك و ژيانى شارستانى خۆرئەو ھەبوو، ھەك پەراى بەئىننىك و ابى ئەو ھەمىشە دەيگوت: «مەن داھاتوگەرەم لەبەرئەو ھونەرەندەنى داھاتوگەرى مەنباي ئازادى تەو دەگەينى، مەنباي رەزگار بوون لە قەبرىستانى مەترو دەگەينى... داھاتوگەرى مەنباي رەزگار تەو بو داھاتو، (بەلەنى) يەكى تەو ھە بۆ ژيانى مۆدەرن». (پروانە Uwe M. schneede).

ئومبەرتۆ بۆلۈنۈپ ھەكو ھارپى فوتورىستەكانى مانىفىستى خۆى دەھىتە، كە تايەت بوو بەپەيگەر و گرىنگىيەكى گەورەنى ھەبوو بۆ پەيگەرى جوولانەو.

ئەو جگە لە كارى ھونەرى ھەكو كەسايەتەش داھاتوگەرىبوو، لە جەنگى جىھانى يەكەمدا بەشدارى كەرد و بىرندارىش كرا، دواتر مەردنەكەشى ھەر داھاتوگەرىئەنە بوو، كە لەكاتى ئەسپ سوارىدا و لە گەرمەنى غارداندا بەر دەبىتەو ھەندەمەرى.

دىنامىك لاي جىنو سەفەرىنى

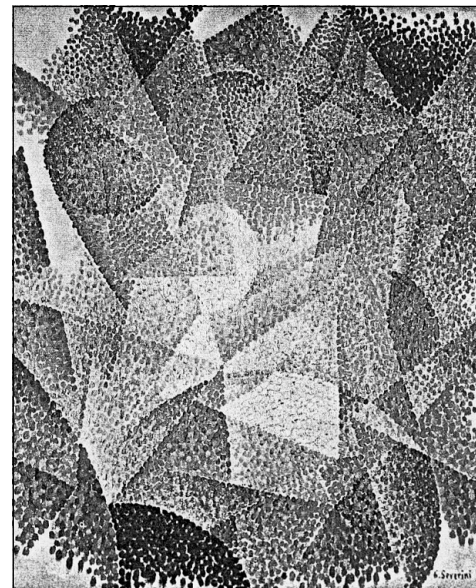
جىنو سەفەرىنى (Gino Severinie - ۱۸۸۳ - ۱۹۶۶) رەسام بوو، ئەو ھەندە جەزى لەكارى ھونەرى پەيگەر و پلاستىك نەدەكەرد، دەپەويست دىنامىك لە رەنگ و شىپو و پەيوەندەيەكانى نىشان بەدات. ئەو ھەكو برادەرە داھاتوگەرىئەنەكانى بەقونغاى كويىزەم ئەمپرىسىيەنى مەدەتتەپەرى. لە سەرەتادا كارىگەرى ئەمپرىسىيەنى نوپى لەسەر بوو. (سۆپرە و سىناك) پاشان پەو ھەكو كويىزەم رۆشەت. بەم جۆرە سەفەرىنى بەگەشت پەنسىيەكانى لەت لەت كەردنى شىپو و پارچە پارچە كەردنى رەنگ تەپەرى، جىنو سەفەرىنى لە سالى ۱۹۰۶ بەدو ھە ژيانى لە پارىس بەسەر دەبەرد و خۆشىەكى زۆرى بەژيانى شەوانى

پاریس دهات که له کارهکانیدا راسته و خو رهنگی داوه ته وه، به تاییه تی له بابه تی سه ماکانیدا.

سه شه رینی وه کو بوجیوئی داهاتو و گهریکی توندرو نه بوو، به لکو پروای ته و اوئی به پره نسپه کانی داهاتو و گهری و ناوه رۆکی مانیفیسته که ی مارینی تی هه بوو و ته و او دژ به و حاله ته ی ئیتالیا بوو که له سه ده ی نۆزده تیای ده ژیا و ده به ویست به شدار بی له گور انکاری ولاته که ی، له لایه کی دیکه وه حه زی له توندرو ی و شه رانگیزی و جهنگ و هه میسه ژیان له خه تر نه ده کرد، ئەو له ههستی ناسک و رۆمانسییه ته وه نزیک بوو، ده به ویست به په له رهنگی خیرا و شیوه ی له ت له تکرا و جوولانه وه و دینامیک له تابلۆکانیدا نیشان بدات، له لایه کی دیکه وه به رهنگی کراوه وینه ی دیه نی سه مای ده کرد و ده به ویست وه کو هونه رمه ندی سۆز بمینیته وه. نه یده ویست ئە وه ندە مارینی تی ده ستکاری ناوه رۆکی کاره کانی بکا، ده به ویست خوئی چۆنی ده وئ به وجوره داهاتو و گهری، له کاتی کدا داهاتو و گهره کان سیمبولیزمیان رهت ده کرده وه، ئەو هیشتا له ژیر کاریگه ری شیعه رکانی مالارم، و ئە دگار ئالان پۆ و بۆ دلیر دابوو. به لام سنووری ئاشکرای له نیوان کاری شیوه کاری و ئە ده بی داده نا و نه یده هیشت ئە وه ندە ئە ده ب تیکه لا و به تابلۆکانی بی.

ئه گهر باس له جوولانه وه و دینامیک لای سه شه رینی بکه ین ئە وه پیوست به گه رانه وه ده کات بۆ بابه تی سه ماکانی، که ته و او جیا بوون له وانه ی ئیدگار دۆگا و لۆتیک، چونکه لای سه شه رینی مه به ست ته نیا نیشان دانی سه ما نه بوو، به لکو له نیشان دانی جوولانه وه و دینامیک بوو نه ک ته نیا له وینه ی ئافره ته کاند، به لکو له جووری به کارهینانی رهنگ و شیوه کانی بۆ جهسته ی ئافره ته سه ما که ره کانی که یه کجار له ژیر کاریگه ری دیفیژیونی می یه و سنیا کدا بوون.

له سالی ۱۹۰۹ بۆ ۱۹۱۶ له ژیر



سه شه رینی. بلا و بوونه وه ی تیشک ۱۹۱۴

کۆمه لتی کاریگه ری وه کو دیفیژیونی می و ژبانی خوئی له پاریس و سوود وه رگرتنیکی گه و ره له ته جره به کانی مایبرید (E. Muybride)، ژماره به ک تابلۆی دروست کرد که تیایاندا رهنگی سوور و زهرد و شین و پرته قالی به کارهینا بوو بۆ نیشان دانی ههستی جوانی و جوولانه وه و دینامیک له کاتی سه مادا، نزیکیه تی ههستی مرۆف به تاییه تی ئافرهت له و رهنگانه له کاتی سه ما کردندا. وه کو تر ئە ویش ته نیا به کاری پراکتیکی قایل نه بوو. و پرای رهسم کردن کۆمه لتی تیوری ده باره ی شیوه و جووری له یه کچونه کانی دینامیک نووسی. له بابه ته هه ره گرینگه کانی ده باره ی شیوه کتیپیک بوو له ژیر ناو نیشانی «له کو بیزمه وه بۆ کلاسیزم» که نزیک بوو له بۆچونه کانی ئە لیبیرت گلیز له کو بیزمدا.

سه شه رینی له سالی ۱۹۱۳ مانیفیسته که ی خوئی له ژیر ناو نیشانی «وینه له یه کچونه کانی دینامیک» بلا و کرده وه که تیایدا ئە وه ندە له (بوجیوئی) یه وه نزیک بوو به تاییه تی له مه سه له ی «به بابه تکردنی خود»، ئە وه ندە له (مارینی تی) یه وه نزیک نه بوو. (پروانه Hanson Anne coffin).

دینامیک لای کارلۆ کارا

له ئیشکردنی (کارلۆ کارا) Carlo Carra - ۱۸۸۱ - ۱۹۶۶ ئە وه مان بۆ ئاشکرا ده بی که هونه رمه ندانی داهاتو و گه ری چهند کار و کارتی کردنیان به سه ره یه که وه هه بووه، تا ئە و راده ی ئە سه ته مه به هیلتیکی راست و دیاریکرا و جووری کارکردنی (کارا) له بوجیوئی و سه شه رینی جیا که ینه وه. چهند بوجیوئی و سه شه رینی کاریان کردو وه ته سه ره جووری کارکردنی کارلۆ کارا، ئە وه ندە ه ئە و کاری کردۆ ته سه ره ئیشه کانی ئە وان، به تاییه تی له به کارهینانی (هیزی هیله کان) وه ک فاکته ریکی گرینگ بۆ نیشان دانی دینامیک.

کاره کانی کارلۆ کارا وه کو تابلۆکانی سه شه رینی درێژه کراوه ی ئە مپرتیسیونی می له نا و کو بیزمدا، هه ره بۆ شه له هه مان کات وه کو کو بیزمی ئیتالئی ده بیترین. دینامیک له کاره کانی کارادا ری و پینکی له ئە مپرتیسیونی می نوئی به تاییه ت دیفیژیونی می سۆیره و سنیاک و تابلۆکانی سیزان دایه که هه ره به ره و روه و کو بیزم چوو (پروانه M. Calvesi).

کارلۆ کارا جگه له سوود وه رگرتنیکی گه و ره له ئە زمونه کانی ماری وه کو هاوری داهاتو و گه ره کانی، ئە و زیاتر له دوو ئاراسته دا کاری ده کرد: یه که میان کارکردن بۆ تواننده ی بینهر له گه ل کاره هونه ره که دا که له وه پیتش سه شه رینی ههنگاوی گه و ره ی بۆ نابوو، کارلۆ کارا به پالپستی تیوریه کانی بوجیوئی له چۆنی تی به کارهینانی هیله کان ئە م

بیروکی گه شه پیتدا (هیلتی تهریبی و شاقوولی و ئەوانی نیوانیان) که چۆن دینامیکیان لی دروست ده کری، پاشان گریدانی بینەر به کاره هونەر به که وه یا خود بینەر و کاره هونەر به که به یه که وه له پیکهیتانی جوولانه وه و دینامیکدا به شدار بن که به بی (هیزی هیلته کان) دروست نه ده بوو.

کارا له م بابته دا پشتی به نووسینه کانی بۆچیۆنی به ستبوو و ئەویش (بۆچیۆنی) بۆ دروستکردنی ئەو تیۆریانه دهربارهی هیل و هیزه کانی سوودی له هندی سهرچاوهی دیکه وەرگریوو، له وانه تیۆریه کانی (هیزی هیلته کان لای هنری فان دو فیلدا) (*). Henry van de velde هه ندی نووسینی دیکه سنیاک دهربارهی هیل که له سالی ۱۸۹۹دا نووسیویه تی، بۆ نمونه (دهسته لاتی هیلته تهریبیه کان هیمنی ده به خشن) له بواری ئاراسته کردنی هیزه کانی هیل بۆچیۆنی بۆ تیۆریه کانی «State of mind» وه کو هونەر مه ندیکی داها توو گهر له سهر بنه مای بیروکه کانی مارینیتی کاری پیتیان ده کرد که دژ به حالته ته نه فسییه کان بوو.

ئومبهرتۆ بۆچیۆنی له تیۆریه کانی گرینگی به سهر جیا کردنه وهی سیمبۆله نه فسی و فیزیکییه کان ده دا. (پروانه Maurizo Calvesi).

بۆ نمونه جیا کردنه وهی ههستی غه م و په ژاره له حالته تی مال ئاوا پیدا به چهند شیوه یه کی (عه قلاتی - پلاستیکی) ده کری هیلته شاقولیه کان له گه ل چهند هیلتیکی بی هیزدا شیوهی جهسته یه کی به تال نیشان بدن بی ئەوهی ههستی غه م و په ژاره دهرپر. یا خود ده کری به چهند هیلتیکی جوړاوجوړ راست بن یان چهوت و چهوئیل به مهرجی که له گه ل به کیدا ههستی خیرایی نیشان بدن. ئەم هیلته خیرا و شپرزانه دیسانه وه ده توانن ههستی (مالئاوایی) به جیا له غه م و په ژاره نیشان بدن.

بۆچیۆنی دهربارهی ههستی له و پرووه ده لئی: «کاربگه ری ههستی له حالته تی غه م و په ژاره یان خو شی زیاتر له نیوان زۆری یان که می وزه وه به دیار ده که وئ».

بۆچیۆنی وه کو هونەر مه ندیکی داها توو گه ری توندپه وه به لایه وه گرینگ بوو سستی و غه م و په ژاره له کاره کانی دوورخاته وه، هه لبه ت به نیشاناندانی دینامیک له په یکه ر و کاره پلاستیکی و تابلۆکانیدا به جوړیک بتوانی کار له ناو رووداوه ناخۆشه کانی بکا بی ئەوهی بینەر تووشی غه م و په ژاره بی.

(* چمکی (هیزی هیلته کان) ده گه رپته وه بۆ (هنری فان دو فیلدا).

کارلۆکارا ئەم (ئاراسته سایکۆلۆژیانه) ی بۆچیۆنی له (هیزی هیلته کان) دا به کارهیتا نه ک ته نیا بۆ پیکهیتانی دینامیک له شیوه کانییدا به لکو وه کو دهرپرینتیکیش بۆ حالته ته سایکۆلفیزیکیه کان. (سایکۆلۆژی - فیزیکی) له کاتییدا بینەر بتوانی به شیوه یه کی پر مانا بیانیهیتنه سنووری ره هه نده کانی تابلۆوه که پاشان کار ده کاته سهر ره فتاری نوئی ههستی له گۆرانی جیگای خود و بابته له کاری هونهریدا که لای (کارا) به رادهی سهره کی تابلۆ بوو. به لām قورسایبی کارکردن له گۆرانی جیگای خود و بابته له کاری هونهری بۆچیۆنی زیاتر له په یکه ر و کاری پلاستیکیدا بوو. (هه مان سهرچاوه).

کارلۆکارا ئەم جیگۆرهی خود و بابته تی په ره پیتدا (که له وه پیتش سه فه رینی شیکاری تیا کردبوو) بۆ تواندنه وهی بینەر له گه ل کاره هونهریه که دا.

ته نیا (کارا) سوودی له تیۆریه کانی بۆچیۆنی و سه فه رینی وهر نه گرت، ئەوانیش سوودیکی گه وره یان له کار و تیۆریه کانی کارا وهر گرت، به م جوړه له نیوان کارلۆکارا و جینۆ سه فه رینی و ئومبهرتۆ بۆچیۆنییدا چه ندین خالی له یه کچوون و جیاوازی هه یه. له یه کچوونه کانیان کارکردن بوو بۆ تواندنه وهی بینەر له گه ل کاره هونهریه که دا، جیاوازیه که ش ئەو حالته ته عه قلاتیه په تیه ی بیرکردنه وه کارکردنی بۆچیۆنی بوو که له (کارا) و (سه فه رینی) جیا ده کرده وه. کارلۆکارا له مانیفیسته که ی خویدا که له ۱۹۱۳ بلاوی کرده وه ده لئی: «تیۆریه کانی بۆچیۆنی (State of mind) تیکه لاییکی ره هان (مطلق) بۆ وینه هه روه ها جه خت کردنه وه یه له سهر یادگاریه کان».

ئوهی خرابووه سهر کارکردن له جوولانه وه و دینامیکدا له هه مان کات جوړی بوو له کارکردن بۆ تپه رپوونی ته واو له ئەمپرتسیۆنیزم که بووه هۆی نزیکبوونه وهی بۆچیۆنی لئی. له به رته وهی بۆچیۆنی ده یه ویست له ناو شعوردا ئەمپرتسیۆنیزم جی به یلئی که ده بوو جوړی له به سه ردا بازدان، به لām لای کارا خهستی ژیان و ئاستی هوشیاری بوو که ده یه ویست دووباره له شیوهی بینن دروستیان بکاته وه و پاشان بیانبه ستیتته وه به دۆزراوه زانستییه کانه وه (الاکتشافات العلمیه). (هه مان سهرچاوه).

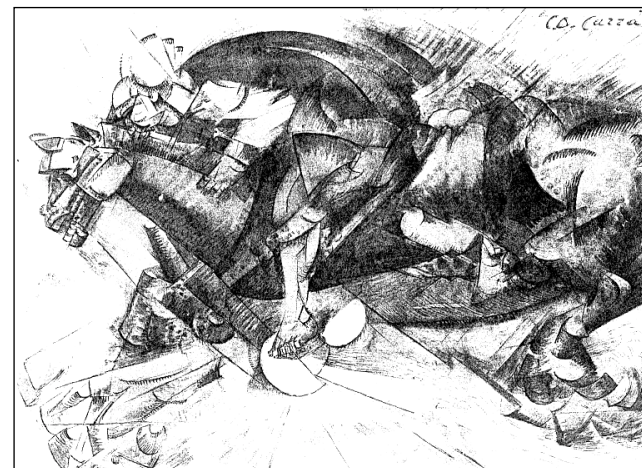
گشت ئەم کار و ته جره بانه ی (کارلۆکارا) له کاری هونهری شیوه کاری (داها توو گه ریدا) وه کو دروستکردنی جوولانه وه (تلقائیه) و دینامیک ده گه رپته وه بۆ ئەو ماوه کارکردنه ی سالانی ۱۹۱۰ بۆ ۱۹۱۴ که کاربگه ری سیزان و کویزم و دیفیژوئیزم و براده رایه تی پیکاسۆ و براک و ئەپۆلینبیر له سهر کاره کانی دا هه بوو، ئەو کاربگه ریه ئەوه نده گه وره بوو رپگای له سیمبۆلیزم و کاربگه ری زه خره فه گرتبوو نه یه نه ناو کاره کانیه وه، له کاتییدا

بوو که زیاتر بهره و نزیکبونه وهی برد له دنیای گیورگیودی کیریکو که ئه ویش له ههمان ئه و سهرده مه دا به دوای سهرچاوه کانی رۆحدا له کاری هونه ری ده گه را، ئه مه هۆیه کی گرینگ بوو بۆ یه کگرتنه وهی ههردوو هونه رمه ند له ره سم کردنی پیتورا میتافیزیکا. (پروانه لاپه ره) (سوربالیزم).

کارلۆکارا به ده ستپیکردنی ره سمی میتافیزیکی له ده وروبه ری ۱۹۱۵-۱۹۱۶ دوایی به قوناعی داهاتووه گی ره خۆی هینا. ئه م وازهینانه ی کارا له کاری هونه ری داهاتووه گی ره و جیابونه وه له گرووپه که، به رای زانایانی فوتوریزم به ئه ندازه ی مردنه که ی بۆچیۆنی به تالایی له فوتوریزم (داهاتووه گی ره) دروست کرد. ئیدی داهاتووه گی ره بۆ (کارا) بوو به میتروویه ک که کۆمه لێ ئه زموونی گرینگ تیادا کرد به تایبه تی له بواری شیوه. کارا ئه و ماوه به جگه له ره نگ و تاریکی و پروناکی و قه باره و ده نگ و بۆنیشی له شیوه کانی به کارده هینا، تاراده یه ک ناوی مانیفیسته که یشی نابوو (مانیفیستی ناژاوه و ده نگ و بۆن). ئه م گۆرانه ی کارا له فوتوریزمه وه بۆ ره سم کردنی میتافیزیک وای لیکرد وه کو پردیک له نیوان فوتوریزم و بیرۆکه ی (پیتورامیتافیزیکا) بیسینۆ. (پروانه Gabriela Mazzotta.usw). جیابونه وه ی (کارا) له فوتوریزم له بهر هۆی وشکی و به تالایی روح، چهند پرسیاریکی گرینگ له سه ر داهاتووه گی ره ئیتالی دروست ده کات به تایبه تی له بواری مانا و ناوه رۆکی ئه و ریبازه هونه ریه دا، ئه مه ش بریتیه به له ئایا ته نیا کارکردن له شیوه و مه تریال و مه جال هه مووشتیکه ئه وه ی کاره هونه ریه که جوان و دینامیکی بی؟

بیتزاری و دوورکه وتنه وه ی کارلۆکارا له دنیای دینامیک و کارکردن له شیوه و نزیکبونه وه ی کوتوپری له دنیای رۆح، ئایا پیوستی رۆح له کاری هونه ریدا ناگه یینی؟ ئایا ده کری کاری هونه ری به بی رۆح هه بی؟

کارلۆکارا بۆ دۆزینه وه ی رۆح له کاری هونه ریدا په نای بۆ سهرده مه کانی چوارده و پانزه برد. (کواتر و چینتو - ۱۴۰۰-۱۵۰۰) رزگارکردنی رۆحی خۆی و هونه ره که ی له هه ره شه ی ماده و ته کنیک. ئه و له و پروایه دا بوو که رۆحی ئه و سهرده می هونه ر (کواتر و چینتو - سه ده کانی چوارده و پانزه) ده توانی کاری هونه ری موذیرن زیندوو بکاته وه. کۆتایی هینانی کارلۆکارا شیوه و دینامیک نه ک ته نیا به تالایه کی گه وره بوو بۆ داهاتووه گی ره کان به لکو ره دانه وه به ک بوو له دژی ده سته لاتی ماده و مه کینه و رۆحی شارستانی خۆرئاوا به سه ر رۆحدا که (کارا) دیسانه وه ویستی به سه رچاوه کانی رۆحی خۆرئاوا رزگاری بکات.



کارلۆکارا. ئه سپ سواریکی سوور ۱۹۱۳

ئه و سهرده مه سیمبۆلیزم وزه خره فه کاری زۆری پی ده کرا.

جوولانه وه و دینامیک له کاره کانی (کارا) دا خۆی له سیستمیک ده بینیته وه، سهرجه می شیوه کانی جگه له پانی و دریتی خه سلته تی به رزبیشیان هه بوو، (یان قوولی) بۆیه شیوه کانی کارا له شیوه ی بیناسازی ده بینران. کارا ئه و شیوه ی له نیوان قه باره و پری و به تالایی و پروناکی و تاریکی هاوتاکردبوو که هه سستی سی ره هه ندی و مانایان ده به خشی. ئه مه ش فاکته ریکی بنه ره تیه له کارکردنی تابلۆی داهاتووه گی ره (کارا) دا. (پروانه Gabriela mazzotta).

له گه ل ئه م هه ولدانه عه قلیانه ی بۆچیۆنی بۆ به ستنه وه ی دینامیک به هه ست و جوانیه وه (کارا) له ۱۹۱۴ به دووه زیاتر کاری داهاتووه گی ره به روح ده به سته وه، له م باره به وه (کارلۆکارا) و جینۆسه فه رینی له یه که وه نزیک بوون. (کارا) تاکو ده هات هه سستی به بیتزاری ده کرد له و مامه له عه قلابیه که له گه ل شیوه ی کاری داهاتووه گی ره ی و دینامیکدا ده کری. ئه مه یش دووری ده خسته وه له هه ست و رۆح. ئیدی له ۱۹۱۴ به دووه که وه ته قه یرانیکی رۆحیه وه له نیوان په رهنسیبه کانی کاری داهاتووه گی ره و پیتداویسته کانی رۆح سه ری سوپامبوو به جۆری که کاری کردبووه سه ر ده روونی. سه ره نجام ورده و ده له دنیای بۆچیۆنی مارینیتی دوور ده که وه ته وه. له بهر ئه وه بۆخۆی که وه ته گه ران به دوای شیوه یه کدا که له هه ست و جوانی ورۆمانسیبه ت و رۆحه وه نزیک بی وه ک له دنیای مه کینه. ئه مه ش

دینامیک لای لویجی روسولۆ

لویجی روسولۆ Luigi Russolo - ۱۸۸۵-۱۹۴۷ زیاتر هونه رهنه ندى موزیک بوو، له گشت تابلۆ فوتوریزمه کانیدا به ده درده که وئ شتیوهی هیل و رهنگ و تونه کانی له چه شنی شه پۆلی دهنگ له ناو فها راعدا (مه جالدا) ده بیبران.

ئه گه رچی له میلانو له گه ل بۆچیونی و کارلۆکارادا به یه که وه کاریان بۆ هونه ری داها توو گه ری ده کرد، به للام روسولۆ له گشتیان که متر سه رقالی کاری هونه ری شتیوه کاری بوو. روسولۆ له خیزانچی موزیکیدا گه وره بووه و خویشی هونه ری موزیکی خویندووه، به للام پروای ته وای به و بزوتنه وه یه هه بوو که ئیتالیا له ته قالید و عه قلی کۆن رزگار بکات و به ره و مۆدیرن بیبات، ئه مه ش به ره وئه وه ی برد پروای ته وای به مانیفیسته که ی (۱۹۰۹ / ۲۰۲۰) ی مارینیستی هه بی و سالی پاشتر له گه ل بۆچیونی و کارلۆکارا دا مانیفیستی ره سم کردنی داها توو گه ری بیان نووسی. له سه ره تادا وه کو به یانچی سیاسی ده ستیان پین کرد: «بۆ گشت هونه رهنه نده گه نجه ئیتالیه کان... بانگه وازی بۆ رزگار کردنی هونه ری ئیتالیا بی له کۆنه په رستی... هتد». (پروانه Giovanni Lista). لویجی روسولۆ وه ک هونه رهنه ندیکی شتیوه کاری داها توو گه ر وه ک ها ورپیکانی به قو ناعی هونه ری دیشیزینیزمدا تپه ری و پاشان که وته ژیر کاریگه ری ئیدوارد مونشه و تا راده یه کیش هونه رهنه ندی ئیتالیا رۆمانی Romani که که میک له سیمبولیزمه وه نزیکیان کرده وه، به للام له ۱۹۰۹ به دو او، به تاییه تی له سالی ۱۹۱۰ دا که له گه ل بۆچیونی و (کارا) دا مانیفیستی ره سم کردنی فوتوریزمیان بلا و کرده وه ئیدی جولانه وه و خیزایی و دینامیک بوون به فا کته ره گرینگه کانی تابلۆکانی. ئه مه ش تا ۱۹۱۲ درێژه ی کیشا که پیکهاتووی کاره کانی ته وای به فوتوریزی بوون.

روسولۆ هه میشه پتیه کی له ناو موزیکدا بوو، پتیه که ی دیکه ی له ناو هونه ری شتیوه کاری. به مه ش بایه ختیکی گه وره ی له په یوه ندی نیوان موزیک و هونه ری شتیوه کاریدا له چوارچیوه ی فوتوریزمدا دۆزییه وه به راده یه ک که بووه به پردی نیوان هیل و رهنگ و دهنگ و تۆن.

دینامیک له تابلۆکانی روسولۆدا زیاتر له (کارلۆکارا) وه نزیکه وه ک له براده ره فوتوریزمته کانی، له وانه بیه ئه گه ر سه فه رینی له میلانو بژبایه په یوه ندی که گه وره له نیوانیاندا دروست ببوایه.

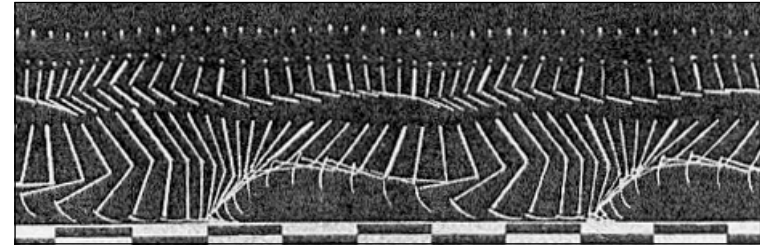
نزیکیه تی روسولۆ له (کارا) وه تا ئه و راده یه بوو که مانیفیسته که یشی لیتی نزیک بوو، هه لته و وپرای ئه و جیا وازییه که هینه که ی روسولۆ تاییه ت بوو به موزیک و له ژیر ناویشانی: «موزیکی خسه خش» بلاوی کرده وه له هه مان ئه و سالی مانیفیسته که ی (کارا) ۱۹۱۳. و ئه م دووه ئه مه نده له نزیک بوون که هه ندی جار ئه وه ی (کارا) به مانیفیستی روسولۆ ده ناسرا. هه ر بۆیه شه سه رچاوه کانی فوتوریزم هه ندی جار ناویشانی مانیفیسته که ی (کارا) به (ره سم کرنی دهنگ و خسه خش) ده نووسی، و هه ندی جار به مانیفیستی «ئاژاوه و دهنگ و بۆن»، به للام له گشت حاله کان ئه وه ی روسولۆ به دلنیاییه وه ده رباره ی موزیک بوو له هونه ری فۆتوریزمدا و کاریگه ربه کی یه کجار گه وره ی کرده سه ر موزیک، نه ک ته نیا له سه رده می خوئی، به لکو له پاش خویشی (پروانه! Calves). له تابلۆ به ناو یانگه کانی ماوه ی فوتوریزمی روسولۆدا، تابلۆی «دینامیکی سه یاره یه ک» که سالی ۱۹۲۲ به رهنگی زه ییتی له سه ر قوماش دروستی کرد، هه یچ شتیوه یه کی ریالیستی سه یاره ی تیا نییه، به لکو له ناوه راستی تابلۆکه دا شتیوه یه کی ئه بستراکتی به رهنگی شین و مۆر و سوور دروست کرده وه و تۆنه کانیان به ئاشکرا کاریگه ری کوبیزمیان له سه ره. له ئه نداز یار کردنی پارچه پارچه کانی شتیوه گشتیه که ی و به یه کدا چو نیدا له گه ل رهنگ و شتیوه کانی ده وره به ره که ی که به راده ی سه ره کی له سوور پتیک هاتووه و شتیوه کانی ده وره به ریشی دیسانه وه ئه نداز یارین و به جوړی ده رکه وتوون که شتیوه ره سمکراوه که ی ناوه راستی تابلۆکه به توندی پالیان پتیه ده نی.

دینامیک له کاره کانی «جیاکۆمۆبالالا» دا

له کاتی که دا میلانۆمه لبه ندی داها توو گه ری جیاکۆمۆبالالا Giacomo Balla - ۱۸۷۱- ۱۹۵۸ ژبانی له رۆما به سه ره ده برد، ئه مه ش جیا وازی له نیوان ئه و و ها ورپی فوتوریزمته کانی دروست کرده بوو. به للام له بنه ماکانی فوتوریزم و کارکردن بۆ نیشاندانی دینامیک وه ک ئامانجی کاری هونه ری داها توو گه ری یه ک بوون.

دینامیک له تابلۆکانی «بالالا» دا له دوو سه رچاوه ی سه ره کییه وه هاتوون؛ یه کیکیان دیشیزینیزمه و ئه وه ی دی زانیارییه شیکارییه کانی که له فۆتوگرافه وه وه ری گرتووه.

«بالالا» له سالی ۱۹۰۰ بۆ چه ند مانگیک ژبان له پاریس به سه رده یا، ئه مه ش له تابلۆی ئه مپرتسیۆنیزم به تاییه تی ئیدگار دۆگا که ماوه یه ک ده که ویتته ژیر کاریگه ری ئه وه وه پاشان دیشیزینیزمی سویره و سنیاک ئه مه بیان کاریگه ری ئه وه نده کوشنده ده بی له سه ری تا



ماری. کرۆنۆ فۆتۆگراف ۱۸۸۳

پاش گه پانه و هشی بۆ ئیتالییا تا ماوه یهک ئەم کاریگه ریبیه ده مینیتته وه وهک هۆیه کی سهره کییه بۆ خوشه و یستی ئەو بۆ تیشک و که یه کچی له فاکتیره ههره گه وره کانه له تابلوی فوتوریزی «جیاکۆمۆباللا» دا.

«جیاکۆمۆباللا» وهکو هاوړی فوتوربسته کانی شاره زایی کرۆنۆ فۆتۆگرافی (مایبیرج و ماری) بووه، له سهر ئەمه شه وه ئەو له هونه رمه نده فۆتۆگرافیانه نزیک بووه که له و شارهی لیبی له دایک بووه ژیاون. گۆفاریکی هونه ری فۆتۆگرافیانه یه ناوی (تۆرین) دهره هینا که چاکترین هونه رمه ندانی فۆتۆگرافی ئەو کاته ی له خو کۆکردبووه وهک: ئوگوست لومیهر Auguste Lumiere و نادار Nadar و ژماره یه کی دیکه ش. (بروانه Calvesi)

به لām له هه مووی گرینگتر بۆ باللا له مه ر زانیاریه شبکاریه کان ئەو ئەزمونه ی بوو که له گه ل هه ردو و فۆتۆگراف براجاجلیا Bragaglia و براکه ی ئەرتۆرۆ Artoro به یه که وه له شاری رۆما کردیان: پاشان ناوی «فۆتودینامیک» یان لی نا.

له رۆما، له سالانی ۱۹۱۱ بۆ ۱۹۱۲ هه ردو و برا «براجاجلیا» و ئەرتۆرۆ، به یه که وه هه ندی ئەزمونه یان له سهر فۆتۆگراف کرد، له سالانی ۱۹۱۲ بۆ ۱۹۱۳ براجاجلیا ئەنجامی ئەو ئەزمونه ی له ژیر ناو نیشانی «فۆتودینامیکی فوتوریزم» ئاشکرا کرد.

جیاکۆمۆباللا له نزیکه وه له گه ل ئەزمونه کانی ئەم دوو برابه دا ده ژیا و کار و کارتیکردنیان به سهر به که وه هه بوو. براجاجلیا له گوتاریکدا دهراره ی کاره فۆتۆگرافیانه کانی خو ی جهخت له سهر توانا و بلیمه تی جیاکۆمۆباللا دهکا له بواری کارکردنیدا له «جوولانه وه» له نیوان رهنگ و تیشک و شپوه دا. ئەو «براجاجلیا» پێ له وه ده نی که له سهره تای کارکردنیدا له «فۆتودینامیک» له ژیر کاریگه ری مانیفیستی ره سامه فوتوربسته کاندایا بووه.

براجاجلیا وهکو «باللا» و بۆچیونی و سه قه رینی و هونه رمه نده فوتوربسته کان فه لسه فه ی «برگسۆن» ی کردبووه یه کچی له سهرچاوه گرینگه کان بۆ کارکردنی له سهر تیشک و جوولانه وه و مه تریال و جهسته ی شته وینه کراوه کان. ئەو رووناکی و جوولانه وه ی بۆ تیکشکاندنی مه تریال و جهسته وینه کراوه کان به کارده هینا.

لای ئەو گرینگ بوو به تیشک و جوولانه وه هه سته مه تریال له کاره هونه ریه که دا نه هیتی، ئەمه که هه مان بیره که ی «جیاکۆمۆباللا» یش بوو:

له مه ش زیاتر هه ردو وکیان «براجاجلیا» و «باللا» زیاتر جهختیان له سهر لایه نه زانیاریه کان ده کرد وهک سهرچاوه بۆ رۆح له شپوه ی تیوسۆفی و ئایزوتیرییک. ئەمه ش یه کیکه له جیاوازیه کان له نیوان شپوه ته جریده کانی «باللا» و «موندریان». لای باللا و براجاجلیا زیاتر ئەو ریتیازه فه لسه فه ی زانیاریه یانه ی کۆتایی سه ده ی نۆزده و سهره تای سه ده ی بیست که هنری برگسۆن رۆلیکی گه وره ی تییدا هه بوو، له مه شدا له گه ل کوبیزم هاوبه شن. براجاجلیا گشت ئەمانه ی له گوتاریکدا له ۱۹۱۰ بلاوکردۆته وه که «رۆح» بۆ ئەوان چهند گرینگه، ناوی گوتاره که یشی ناوه «گۆران له شپوه وه بۆ رۆح» براجاجلیا له گه ل جیاکۆمۆباللادا ته واو یه کبوون به راده یه ک که «باللا» له سالانی ۱۹۱۸ کۆمه لێ به ره مه ی دروست کرد هه مان ئەو ناو نیشانه ی براجاجلیای «گۆران له شپوه وه بۆ رۆح» بۆ دانا بوو. (هه مان سهرچاوه)

به م جوهره «فۆتودینامیک» وهکو جوړیکی نوێ له مامه له له گه ل فوتوگرافدا ته واو به جیهانی هونه ری ئاشنا بوو. پاش براجاجلیا هونه رمه ندانی دیکه کاربان تییدا کرد و گه شه یان پیتی دا و بووه ریتیاژیک له فۆتۆگراف که به هۆیه وه ناوه وه ی شته وینه کراوه کانیش نیشان ده درا.

«جیاکۆمۆباللا» یه کچی بوو له سوود وه رگره گه وره کان له م ئەزمونه یان براجاجلیا و ئەرتۆرۆ و کرۆنوفۆتۆگرافی و دیفیژیۆنیزمدا که بوون به زانیاری و میتودی گرینگ له تابلوی فۆتوریزی «باللا» دا. ئەمه ش به ئاشکرا له تابلۆ به ناو بانگه که یدا «دینامیکی رویشتنی سه گتیک به په ته که یه وه» (*) که «باللا» له سالانی ۱۹۱۲ به بۆیه ی زهیتی له سهر کانفاز «قوماش» دروستی کردوو، تیایدا گشت زانیاریه کانی خو ی دهراره ی زانستی شیکاری و ئەنجامی ئەزمونه کانی له «فۆتودینامیک» به کارهیناوه، وهک: دوو پاتکردنه وه ی ره سم

(*) له هه ندی سهرچاوه دا به ناو نیشانی «رۆیشتنی سه گتیک له ته نیشتی خاوه نه که یه وه» ها تووه.



جیاکۆمۆ بالالا. دینامیکی سه گیتیک به په ته که یه وه ۱۹۱۲

دونیای رۆحی گرووی پی «ئەسپ سواره شینه کان» دا که مه، چونکه پرنهنگ و شیوه ته جریده کانی «بالالا» وه کو هه ولدان بۆ تاقیکردنه وهی مانا ته ماشا ده کرتین (لیسته).

پاشان کاری جیاکۆمۆ بالالا له پیناوی ته جریدا نه بوو، وهک ئەو جوړه رهسم کردنه ی کاندنسکی و مۆندریان و هونه رمه ندانی ته جریدا، به لکو ئەو تیشک و شیوه ته جریده کانی له پیناوی جوولانه وه و دینامیکدا به کارده هینا وه کو ئەنجامی تابلوی فوتوریزم. له گه ل ئەمه شدا جیاکۆمۆ بالالا بۆ ته جریدا گرینگه، ئەو بچ ناگا نه بووه له هه ول ته جریده کانی ئەدۆلف هولتسل و فان دو میلدا و ژماره یه کی دیکه ش له هونه رمه ندانی ته جریدا. له هه ندی خالی گرینگیشدا له گه ل ته جریدا هاوبه شه وه کو گرینگیدانی به رۆح و دونیای ناوه وهی شته کان که به ردی بناغه ی کارکردنی کاندنسکی بوو به ره و ته جریدا وه کو میژوویش «بالالا» له سالی ۱۹۱۲ فیگه ری له تابلۆدا نه هیشته و تابلۆکانی سالی ۱۹۱۲ بۆ ۱۹۱۳ هه، ته نیا له شیوه ی ته جریدی ئەندانازیاری و تیشک پیک هاتبوون، به لām ته واو جیاواز له و شیوه ته جریده ئەندانازیارانه ی مۆندریان.

به گشتی تابلوی فوتوریزمی جیاکۆمۆ بالالا له تیشک و جوولانه وه و شیوه ته جریده ئەندانازیاربه کان پیک هاتوون، ئەمه ش پیناسه یه کی تایبه تی به تابلۆکانی داوه که «دینامیکی ته جریدين». ئەو له نیوان دووپا تکرده وهی شیوه کانیدا له ته نیشته یه کدا

کردنی شیوه ی پی و کلکی سه گه که، هه روه ها ئەو زنجیره ی که به دهستی خاوه نه که یه وه له گه ل دووپا تکرده وهی رهسم کردنه وهی پتی خاوه نه که ی به هه مان جه شن پتی سه گه که له ته نیشته یه کدا بۆ نیشاندانی جوولانه وه و رۆیشته ی هه ردوویان سه گه که و خاوه نه که ی له ته نیشته یه کدا. ئەم تابلویه له کۆمه لێ روه وه ئەوه نده له فۆتوگرافه وه نزیکه له هونه ری رهسم کردنه وه نزیک نییه، نهک ته نیا له «ئیکتزال» کردنه وهی رهنه گه کان بۆ شین و رهش، به لکو له لایه نی «داریشتن» و شه وه (پیکهاتوه) وا دانراوه چاوی فۆتوگرافه وه گیردرا بچ.

ژیان و کارکردنی «بالالا» و براجالیا له شاری رۆما هۆکاریکی گرینگ بوو بۆ له یه ک نزیک بوونه وه یان و کار و کاریکی کردنیان به سه ر یه کدیه وه، ئەم هه له بۆ بۆچیۆنی و هاوپیکانی له میلانو نه ره خسابوو. ئەوان زیاتر کرۆنوفۆتوگرافی کاری تییان کردبوو. بۆچیۆنی سه ره رای دووری له «رۆما» که چی به فۆتو دینامیکی براجالیا ئاشنا بوو به لām به توندی دژی بوو، له نامه یه کدا بۆ براده رتیکی له سالی ۱۹۱۳ ده نووسی: «به ناوی براده رایه تی فوتوریزمه وه بۆت ده نووسم و رای خۆمته پی ده لیم که له گشت فوتو دینامیکه کانی براجالیا دوورکه ویتته وه، له به رته وهی گشت هیواکانی ئیمه له پیناوی جوولانه وه تیک ده دات».

به لām بۆ «جیاکۆمۆ بالالا» فۆتو دینامیک زانیاری و میتودیکی نوی و کاریگه ر بوو بۆ شیکردنه وهی شیوه و رهنه گه کان له پال میتودی دیفیژیۆنیزم.

رهسم کردنی «جیاکۆمۆ بالالا» خۆ گونجاندن نه بوو له گه ل کوییزم، کارکردنیش نه بوو له پیناوی نه هیشته ی فیگه ر له تابلۆدا، به لکو هیشته وهی شیوه دینامیکه کان بوو له قۆناعی ته جریدا. بۆیه تابلوی فوتوریزمی «بالالا» له هه مان کاتیشدا با به تیکی گرینگه بۆ خودی ته جریدا. ئەو له ده فته ری تیبینییه کانی نووسیویه: «رهسم کردنی فوتوریزم له گشت لایه که وه وه ستان ده شکینی و خۆی له ناژاوه یه کی توندوتیژدا ده بینیتته وه له گه ل دینامیکی گه ردوونیدا. ئەنجام ته نیا جوولانه وه نییه له گه ل با به تیکی شیکاریدا، به لکو له ئاشتیوونه وه یه کی سه خته له گه ل شیوه ته جریدیکی نوی وهک گه یشتن به ئاستیک له گه رانیکی گه وره له ناو شته کانی ناوه وه».

ئهمه ش به رای «جیۆفانی لیسته» کاریکه زیاتر خۆی له ئیشکالیه تی شیوه دا ده بینیتته وه له چارلس هنری (Charles Henry) یه وه تاکو کاندنسکی کاریان تیای کردوه.

گه ران و تاقیکردنه وه کانی «بالالا» په یوه ندی له گه ل ئەوانه ی کاندنسکی و سه رجه م

رووناکى و جوولانه‌وهى به تابلوکه داوه. به لاشيه‌وه گرینگ بوو ئه و هيتلانه‌ى که شيوه‌کانى پى دروست کردووه خيرا خيرا به کاريان بهيئى که خوئ «هيتلى خيراى» يان ناو دهئى و دووربان ده‌خاته‌وه له مانا سيمبوليه‌کان. ته‌نيا بو دربرينى وزه به کاريان هيتاوه، بهم جوړه تابلوى فوتوريزمى باللا به‌راى (جيوفانى ليسته) تیکه‌لاوینکن له ته‌جرید و ده‌رپینخوازیدا.

یه‌کئى له خه‌سله‌ته‌کانى هونه‌رى «باللا» زورى ئه و ته‌جره‌بانه بوو که پيیدا رۆیشت. ده‌رپینخوازى پيش ئه‌وه‌ى بگه‌بشتا‌يه هه‌ر ئه‌نجامى، سه‌ره‌تا کۆمه‌لئى تاقیکردنه‌وه‌ى ده‌کرد. پاش ئه و تیکه‌لاويه‌ى نيوان ته‌جرید و ده‌رپینخوازى له کاره‌کانى ۱۹۱۲ بو ۱۹۱۳یدا، له سالى ۱۹۱۴ ده‌ستى هه‌ندئى تاقیکردنه‌وه‌ى نوئى له‌سه‌ر تيشک و جوولانه‌وه‌کرده‌وه بو نيشاندانى دینامیک به‌جوړيکى نوئى. ده‌يه‌ويست ناوه‌رۆکيکى سایکولۆژى به‌شيوه ته‌جریديه‌کانى بدا: ئه‌مه‌ش زياتر به‌دروستکردنى هه‌ستى شه‌رانگيزى و توندره‌وى له ئه‌نجامى نزیک‌کردنه‌وه و به‌ته‌نیشته‌يه‌ک دانانى شيوه‌کانيه‌وه که به «تقاطع» ی تيشکه‌کان، شيوه‌ى سيگۆشه و هه‌ره‌مى نووک تيزى پيک ده‌هيتا، پاشان ئه و شيوه سيگۆشه نووک تيزه دوو ره‌ه‌نديانه‌ى ده‌گۆرئى بو سئ ره‌ه‌ندى «به‌رحه‌سته» که له ميخ و چه‌قۆ و داس و بزمار و نامرازى کارکردن ده‌چوون، هه‌لبه‌ت بو زياتر گه‌ياندى هه‌ستى شه‌رانگيزى. ئه و هه‌موو شيوه‌يه‌کى نووک تيزى خو‌شده‌ويست، هه‌ر بو‌يه (په‌ره‌سليکه) يه‌کى بوو له بالنده هه‌ره خو‌شه‌ويسته‌کان لای ئه و که چه‌ند جار له شيوه‌ى ته‌جرید له تابلوکانى ۱۹۱۳ى دووباره‌ى ده‌کرده‌وه. هه‌روه‌ها گۆرینى شيوه چوارگۆشه‌کانى شه‌تره‌نج بو شيوه «معين»، چونکه ئه و شيوه «معين» انه سه‌ره‌راى ئه‌وه‌ى نووک تيزترن به‌لام ئه و به‌تالئى نه‌ده‌کردنه‌وه له جوانى و شاعريه‌ت و روح. ئه و به‌هۆى زانيساريه شيکاريه‌کانيه‌وه به‌لايه‌وه گرینگ بوو جه‌وه‌ه‌رى کاره هونه‌رييه‌که نه‌کاته قوربانى شيوه، بو‌يه کارى بو نه‌هيتشتى هه‌ستى مه‌تريالى ده‌کرد. ئه‌مه‌ش له ئه‌نجامى ئه و به‌يه‌که‌وه کارکردنه‌ى بوو له‌گه‌ل براجاليا و ئه‌رتۆرۆدا.

«باللا» له و ئه‌زمونه زۆرانه‌يدا له‌گه‌ل ره‌نگ و تيشک و جوولانه‌وه و رووناکى و شيوه ته‌جریديه‌کانيدا، گه‌يشته ئه و ئه‌نجامه‌ى که به‌پيويستى ده‌زانى مه‌جالى ته‌ختى دوو ره‌ه‌ندئى تابلو بگۆرئى، سه‌ره‌نجام به‌کارکرد بو گۆرینى شيوه‌ى ته‌جریدى دوو ره‌ه‌ندى (ته‌خت) بو شيوه‌يه‌کى به‌رحه‌سته‌ى (سئ ره‌ه‌ندى). ئه‌مه‌ش نه‌ک به‌هيتى ويناکردن وه‌ک لای هونه‌رمه‌ندانى کوبيزم، به‌لکو به‌لکاندى مه‌تريالى جوړاوجۆر به‌رووبه‌رى تابلوکه‌وه.

ئيدى له سالى ۱۹۱۵ به‌دواوه پاش دروستکردنى زياتر له بيست تابلو ده‌رباره‌ى «هيتزه‌کانى هيتل» له‌وه گه‌يشته که رووبه‌رى دوو ره‌ه‌ندى تابلو (ته‌خت) ناتوانئى قه‌باره‌ى دینامیک به‌خيراى نيشان بدا، بو‌يه هه‌ستى به‌لاى تيل و کارتۆن و پارچه قوماش و کاغه‌زدا ده‌چوو به‌لکاندى به‌رووبه‌رى تابلوکه‌وه بو نيشاندانى لايه‌نى سئ ره‌ه‌نديه‌کانى دینامیک. ئيدى باللا گه‌يشته ئه و ئه‌نجامه‌ى که به‌تيل و كانزا په‌يکه‌ر دروست بکا که گرینگى بو هونه‌رى جوولاه هه‌بوو، ئه‌گه‌رچى پيش ئه و له مي‌شكى پيکاسۆدا ئه و بيرۆکه‌يه دروست بوو که هه‌ندئى شت (مواد) له‌سه‌ر رووبه‌رى تابلوکه به‌ماتۆرپيکى بچوکه‌وه گۆرئى بدا بو دروستکردنى خوولانه‌وه له‌ناو مه‌جالپيکى واقيعيدا. (پروانه Gio-vani Lista).

له‌گه‌ل ئه و براده‌رايه‌تبييه‌ى نيوان جياکۆمۆ باللا و ئومبه‌رتۆ بو‌چيۆنى هه‌ردووکیان دوو سه‌رحه‌بى سه‌ره‌کى هونه‌رمه‌ندانى شيوه‌کارى فوتوريزم بوون، سه‌ره‌راى گونجان و يه‌گه‌رتنه‌وه‌ياندا له بنه‌ماکانى فوتوريزم دا، کۆمه‌لئى جياوازى له نيوانياندا هه‌بوو.

ئه و جياوازيه‌ گه‌وره‌يه‌ى نيوان بو‌چيۆنى و باللا له (فۆتۆدینامیک) دا، له بنه‌ره‌تدا جياوازى ئه‌وان ده‌رده‌خا له‌سه‌ر تيشک که يه‌کيکه له فاکته‌ره گرینگه‌کانى دینامیک.

له کاتيکدا تيشک لای باللا ده‌بيت به‌نامانج و ناسنامه بو وزه و مادده. بو‌چيۆنى ئه‌م (به‌نامانج و ناسنامه‌يه‌ى تيشک) وه‌کو کۆتاييه‌ک بو رۆلئى خودى تيشک به‌کارديتئى، «بو‌چيۆنى» به‌مه قایل نابيت و تيشک وه‌کو خودى دینامیک و ئيختزال کردنه‌وه‌ى مادده بو وزه ده‌بينى که رۆحى مادده پيک دینئى. لای ئه و «نامانج» له شيوه‌ى به‌رده‌وامى دايه. پاشان ئه و ده‌يه‌وى واقيع به‌شيوه گشتيه‌که‌ى ببينئى. که‌چى «باللا» ئه و چاوه‌رپوانيه‌ى نييه له‌گه‌ل واقيعدا به‌و گشتيه مامه‌له بکا. ئه و «باللا» کار له ورده‌کاريه‌کان ده‌کا. له به‌شپيکى کاره‌که ده‌مينيته‌وه. تابلو لای «باللا» به‌شپيکى واقيع نيشان ده‌دا و تيايدا ورد ده‌بيتته‌وه. له کاتيکدا بو‌چيۆنى سه‌نتيتيزمیکى (Synthetism) خودى «ذاتى» پيک دینئى «باللا» به‌ره و باه‌تپيکى شيکارى ده‌روا که له ئه‌نجامى ته‌جره‌به‌کانيه‌وه له‌گه‌ل «فۆتۆدینامیک» هاتووه. به‌لام بو‌چيۆنى به‌دواى شيوه‌دا له چه‌ند ئاراسته‌يه‌کدا ده‌گه‌رئى، «باللا» ته‌نيا يه‌ک ئاراسته‌ى شيوه به‌لايه‌وه گرینگه ئه‌مه‌ش شيوه‌ى نووک تيزه که هه‌لگري جوولانه‌وه وزه‌يه. ئه‌م شيوانه هه‌سته‌کان «ده‌برن» و ده‌بن به‌دینامیکيکى ته‌جریدی.

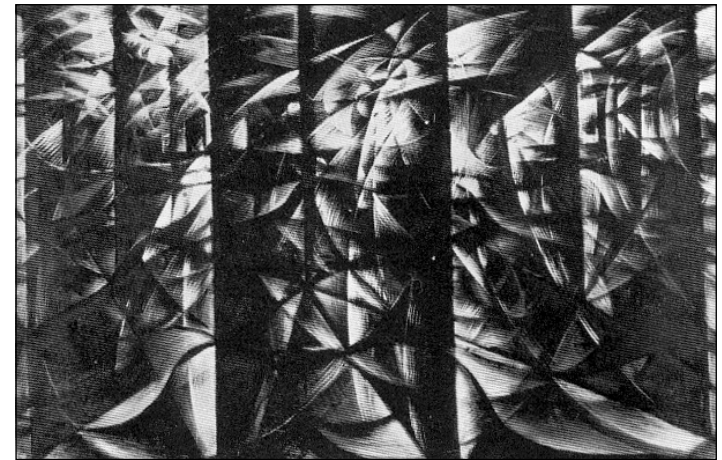
ديالکتیک لای بو‌چيۆنى له نيوان رۆح و وزه و مه‌ترباله‌وه دروست ده‌بئى، له نيوان

جیهان و وشیاریدا، به لّام لای «باللا» شتی و نییه. کات و شوین لای بۆچیونی له یه که یه که ده بیبری به لّام لای «باللا» (گشتی) له به شیکدا ده بیبری. له کۆتاییدا جیاکۆمۆ باللا، فۆتۆگرافی وه کو سه رچاوه بییک بۆ شته بینراوه کان به کارده هینا به لّام لای بۆچیونی فۆتۆگراف خۆی جۆزی بوو له ده برین. (بروانه Calvesi لاپه ره ۱۰۶ بۆ ۱۳۶)

به لّام نه که ته نیا «باللا» و بۆچیونی به لکو هه ر پینج هونه رمه نده شیوه کاره کانی فۆتۆریزم له شیوه ته جرید بوون و هنری برگسون سه رچاوه ی فه لسه فه که یان بوون.

«جیاکۆمۆ باللا» یش وه کو هاوړی فۆتۆریسته کان مانیفیستی تایبه تی خۆی له ۱۹۱۴ نووسی و له ۱۹۱۵ بلاوی کرده وه. وه کو خولقاندنییک به داها توگه ری نوێ ناسراوه، تیایدا توئینه وه یه کی ده رباره ی خیرایی، به تایبه تی خیرایی سه یاره پیشکesh کردبوو که تیایدا گه یشته ئه و ئه نجامه ی یاسای هه ندی له هیله کان وه کو یه کن. ئه و مانیفیسته ی «باللا» گرینگیه کی دیکه شی هه بوو ئه مه ش گونجاندنی هونه ر بوو له گه ل ئه مۆسفییری شاردا که داها توگه ریبه کان کاریان بۆی ده کرد هه لبه ت وه کو به شیکی گرینگ له خۆشه و بیستی ئه وان بۆژیانی مۆدیرن.

یه کی له خه سلته ته کانی فۆتۆریزم ئه و ژماره مانیفیسته زۆره بوو که یه که له دوا ی یه که ده ریان ده کرد، به راده یه که هونه رمه ندیکی فۆتۆریزم خاوه نی مانیفیستی تایبه تی خۆی بوو،



جیاکۆمۆ باللا. خیرایی ئۆتۆمبیلێک له گه ل ده نگ و تیشکدا ۱۹۱۳

چونکه مانیفیستی له فۆتۆریزما گرینگیه که ی ئه و توێ هه یه که له ئاست خۆدی کاره هونه ربه کانه.

جیاکۆ موباللا تا کو ده وروبه ری سالی ۱۹۲۶ له گه ل دینامیک و جوولانه وه و ئه مۆسفییری فۆتۆریزما ژیا، له و کاته به دوا وه ورده له فۆتۆریزم به دوورکه و ته وه، تابلۆکانی دیمه نیان تی ده رده که وی، ئه و کات برۆای به وه هینابوو که سروشت پیتیسته دووباره بدۆزیتته وه.

تا کو ده وروبه ری ۱۹۳۲ هیشتا فۆتۆریزم به تابلۆکانیه وه دیاربوو، به لّام لیتره به دوا وه رۆلی فۆتۆریزم (دینامیک) له تابلۆکانیدا ته واو لاه کی بوو. پاشان دهستی به کاری پۆرتریت کرد هه ندی له و پۆرتریتانه ی به پیتی خواستی کرباره کانیان دروست ده کرد. (Lista). ئه م دوورکه و ته وه ی «باللا» له دنیای دینامیک و ته کنیک تا راده یه که له وه ی «کارلوکارا» وه نزیکه وێرای ئه و جیاوازییه گه وره یه که «کارلوکارا» له دنیای دینامیکه وه به ره و دنیای رۆح رۆیشت. به لّام «باللا» به ره و سروشت رۆیشت، هه روه ها جینۆسه فه رینیش له ۱۹۲۰ به دوا وه به ره و ره سم کردنیکی فیگه راتیفی کلاسیک رۆیشت. هونه رمه ندانی فۆتۆریزم له گه ل ئه و یه کیو نه یاندا له مه ر نیشاندانی شه رانگیزی و توندوتیژی و رۆحی «اقتحام» له کاره هونه ربه کانیاندا، گرنگیان به رۆحیش ده دا. ئه مه گرفتیک بوو له هونه ری فۆتۆریزما، له وانه یه هه ر له به ر ئه م هۆیه ییش، کارلوکارا و جیاکۆمۆ به لا و سه فه رینی له فۆتۆریزم دوورکه و ته نه وه ئه گه ر به راوردی دنیای ته کنیک و دینامیک به دنیای ره نگی ماتیس بکه ین، ئه بیینن ماتیس تا کو کۆتایی ژیا نی له گه ل دنیای ره نگدا ژیا.

هونه رمه ندانی شیوه کاری فۆتۆریزم ته نیا بۆچیونی و سه فه رینی و کارا و رۆسۆلۆ و باللا نه بوون به لکو ژماره یه کی له وه زیاتریش بوون، وه کو ئینریکو پرامپولینی (Enrico Prampolini) و جیراردۆ دۆتۆری (Gerardo Dottori) و فۆرتوناتۆ دیبیرۆ (Fortunato Depero) و ژماره کی دیکه ش. به لّام گرینگیه ئه م پینج هونه رمه نده ی که باسما ن کرد له وه دا بوو، ئه وان له وانی تر زیاتر له ده وری مارینیتی کۆبوو بوونه وه و ئیمزای مانیفیسته که ی مارینیتی و مانیفیستی ته کنیکی و ره سم کردنی فۆتۆریزمیان کردبوو، که م یان زۆر به نامه یان راسته وخۆ بیروپرایان له گه ل یه کدی ده گۆریه وه و کار و کارتی کردنیان له سه ر یه ک زۆرتربوو.

ئه‌گه‌رچی جه‌نگی جیهانی رۆلێکی گه‌وره‌ی له‌کۆتایه‌تیانی فوتوریزمدا بینی، به‌لام سالی ۱۹۱۹ مارینیستی خۆی به‌رسته‌یه‌کی به‌ناوبانگ کۆتایی به‌فوتوریزم هینا، کاتیک گوتی «سیاسه‌ت خۆی به‌سه‌ر هونه‌ردا سه‌پاند...». گه‌رچی مارینیستی و مۆسۆلینی بۆ یه‌ک ئامانج کاربان ده‌کرد، به‌لام مارینیستی به‌هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌دا چووبوو که باوه‌ری به‌وه هینا که ده‌شیت سیاسه‌ت و هونه‌ر به‌یه‌که‌وه کار بکه‌ن، ئه‌گه‌رچی ئامانجه‌کانیشیان هه‌مان شت بوون.

جیاوازییه‌کی گه‌وره له‌ نیوان فوتوریزم و بزواته هونه‌رییه‌کانی تردا به‌دی ده‌کړی، ئه‌و جیاوازییه په‌یوه‌ندی به‌کولتوره‌کانی ده‌روه هه‌یه، له‌ کاتیکدا کوییزم و فۆفیزم و ئه‌کسپرسیۆنیزم له‌ دیالۆگدا له‌ ته‌ک کولتوره‌کانی ده‌روه‌دا سه‌ریان هه‌لدا و گه‌وره‌بوون، فوتوریزم رێبازێکی ته‌واو خۆرئاوایی بوو، تا راده‌یه‌ک وشه‌ی «ئیتالیا» لای ئه‌وان له‌ پێش هه‌موو ئه‌وروپاشه‌وه بوو، به‌لکو وشه‌ی «ئیتالیا» لای ئه‌وان له‌ سه‌روو وشه‌ی ئازادیشه‌وه بوو.

فوتوریسته‌کان ته‌واو بیریان لای روه‌خاندنی دابونه‌ریته‌ کۆنه‌کان بوو، ئه‌خلاق و دین جیگایه‌کی ئه‌وتۆی گرنگیان له‌ جیهانی ئه‌واندا نه‌بوو، وه‌ک بیروپرای سیاسی، فاشیست بوون، به‌لام ناکریت ئه‌وان له‌ دیدیکی سیاسی روه‌ته‌وه هه‌له‌سه‌نگیتین، چونکه به‌ر له‌ هه‌ر شتی‌ک هونه‌رمه‌ندبوون و ته‌نیا به‌تیبۆر و کاری هونه‌ری له‌ رێگای سازدانی کۆر و کۆبوونه‌وه و سیمیناره‌وه، به‌چه‌کی موزیک و تابلۆ و شانۆ کاربان ده‌کرد.

که‌سه‌یه‌تی مارینیستی رۆلێکی سه‌ره‌کی له‌ سه‌رحه‌م فوتوریزمدا ده‌بینی. ئه‌و چه‌ند جارێک هونه‌رمه‌ندانی له‌سه‌ر حیسابی خۆی ده‌برد بۆ پاریس و مه‌سه‌ره‌فی چالاکییه‌کانیانی له‌ گیرفانی خۆی دابین ده‌کرد. بۆ هونه‌رمه‌ندانی فوتوریستی ده‌روه‌ی ئیتالیاش روه‌کاری فاشیستیانه‌ی بزواته‌وه‌که بایه‌خیکی ئه‌وتۆی نه‌بوو، چونکه ئه‌وان بایه‌خیان به‌و نوێکاربانه‌ ده‌دا که بزواته‌که له‌گه‌ڵ خۆیدا هیناویه‌تی.

فوتوریزم دوا‌ی ته‌واو‌بوونی له‌ سالی ۱۹۱۹دا به‌ر‌ه‌سمی له‌سه‌ر ده‌ستی مارینیستی خۆیدا، کاریگه‌رییه‌کی مه‌زنی له‌سه‌ر کۆمه‌لێک هونه‌رمه‌ندی دیکه‌ی دوا‌ی خۆی به‌جیه‌ت‌شت. ئه‌م کاریگه‌رییه له‌ ئاست کارتی‌کردن له‌ هونه‌رمه‌ندانی کۆبۆفوتوریزم و رابۆنیزمی روه‌سیدنا هه‌مایه‌وه، به‌لکو له‌ ئه‌لمانیا کاریگه‌ری قوولێ لای «ئۆگۆست ماکه» «فرانز مارک»، «لیۆنیل فایننگه‌ر»، «ئۆتۆدیکس»، «گیۆرگ گروس» به‌جیه‌ت‌شت که ئه‌وسا له‌ ده‌وری گۆفاری «Sturm» کۆبووبونه‌وه، هه‌روه‌ها فوتوریزم کاریگه‌ری له‌سه‌ر

قوتابخانه‌ی باوه‌اوسیش هه‌بوو، هه‌ندی له‌ میژوونووسانی هونه‌ر قوتابخانه‌ی باوه‌اوس به‌دریژبووه‌وه‌ی فوتوریزم له‌ قه‌له‌م ده‌ده‌ن.

له‌ سالی ۱۹۸۶ له‌ شاری ئینیسسیا، پێشانگایه‌کی گه‌وره‌ی هونه‌ری بۆ کاره‌ گرینگه‌کانی فوتوریزم کرایه‌وه، ئه‌م پێشانگایه ده‌ریخست که کاریگه‌ری فوتوریزم له‌ دوا‌ی خۆی و له‌سه‌ر کۆی به‌شه‌کانی هونه‌ر له‌وانه: موزیک و شانۆش ئیجگار گه‌وره‌بووه. ئه‌م پێشانگایه ته‌واو ئه‌وه‌ی ئاشکرا کرد که هونه‌رمه‌ندانی دوا‌ی جه‌نگی جیهانی دووهم زۆر له‌ ژێر کاریگه‌ری ناوه‌رۆکه‌ فیکریه‌که‌ی مارینیستیدا بوون، که‌خۆی له‌ «وزه و جوولاندنه‌وه» ده‌بینیه‌وه. ئه‌م کاریگه‌رییه بۆسه‌ر که‌سانی وه‌ک «لۆجیو فۆنتان» و «کۆرت شقیته‌ر» و «بۆزئیف بۆین» یش گوازاوه‌ته‌وه. گه‌ر سه‌یری ته‌وه‌ره‌کانی وه‌ک «کاریگه‌ری ته‌کنیک له‌سه‌ر هونه‌ر» یاخود «هونه‌ر و ژیان» یاخود «هونه‌رمه‌ند و ده‌سته‌لات» بکه‌ین، ده‌بینین سه‌رچاوه‌کانی فوتوریزم له‌م ئاستانه‌وه کاریگه‌رییه‌کی قوولێ له‌سه‌ر ئه‌م هونه‌رمه‌ندانه‌ی دی جیه‌ت‌شتوه.

کوبۆفوتوریزم

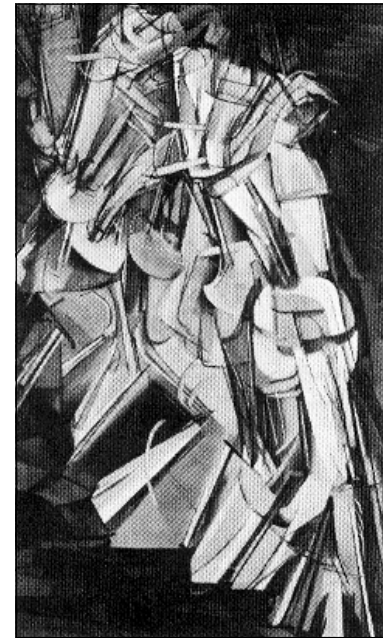
پاریس له‌ ده‌روه‌یه‌ری سالی ۱۹۱۲ چه‌ند رێباز و بزواته‌وه‌ی هونه‌ری و هونه‌رمه‌ندی گرینگێ گرتیوه‌وه‌، له‌وانه رێبازی کوییزم و ئۆرفیزم پاشان فوتوریزم که کاریگه‌ری گرینگیان له‌سه‌ر یه‌ک هه‌بوو.

فوتوریزم وه‌کو له‌ سه‌ره‌تادا باسمان کرد له‌ ژێر کاریگه‌ری شوێشی نوێکردنه‌وه‌ی شپوه‌دا دروست بوو که هونه‌رمه‌ندانی کوییزم به‌ردی بناغه‌ی بوون، به‌لام کاتی که بووه رێبازێکی هونه‌ری سه‌ره‌خۆ و هه‌ندی فاکته‌ری نوێی دیکه‌ی له‌خۆ گرت وه‌کو دینامیک، ئه‌م جاره کاریگه‌ریه‌که به‌پێچه‌وانه‌وه که‌وته‌وه، به‌تایبه‌تی له‌ ده‌روه‌یه‌ری سالی ۱۹۱۲ که چه‌ندین پێشانگای گرینگێ جو‌راوجۆر له‌ گه‌له‌ریه‌کانی پاریس کرایه‌وه، له‌وانه پێشانگایه‌ک بۆ کاره‌کانی پیکاسۆ که کاریگه‌ری راسته‌وخۆ و کوشنده‌ی له‌سه‌ر بۆجیۆنی هه‌بوو، پاشان پێشانگای هونه‌رمه‌ندانی فوتوریزم که کاریگه‌ری کوشنده‌ی هه‌بوو له‌سه‌ر هونه‌رمه‌ندانی کوییزم و ئۆرفیزم و مارسێل دوشا و پیکاسۆ تا ده‌گاته‌ فیرناند لیژنی و پیت مۆندریان.

مارسێل دوشا (Marcel Duchamp) ئه‌و کات کاری کوییزمی ده‌کرد له‌ ژێر کاریگه‌ری دینامیک و جوولاندنه‌وه‌ی فوتوریزمدا تابلۆ به‌ناوبانگه‌که‌ی دروست کرد (ئافره‌تیکی روه‌ت به‌سه‌ر پاپیلکه‌کانه‌دا دیتته‌ خواری). له‌ ئه‌نجامی دروستکردنی زنجیره‌ تابلۆیه‌ک که له‌ یه‌ک

دهچوون و ناوی په کتیکيانی نابوو (بهو جوړه‌ی باسمان کرد)، ویستی هم تابلویه‌ی له نارمه‌ری (Armory Show) له نیویورک نیشان بدا، به‌لام له‌بهرته‌وه‌ی له وینه‌ی نافرته‌تیکي پروتی به‌کار هینابوو، تابلوک‌ه‌ی له و پيشانگایه قه‌بوول نه‌کرا. هندی راهن ده‌لین: سه‌رؤکی نه‌مه‌ریکی «رؤزفلت» خوی نه‌یه‌یشتبوو له و تابلویه نیشان بدری. نه‌گه‌رجی (دوشا) له‌شی نافرته‌ه‌ی رووته‌که‌ی به‌ناشکرا نیشان نه‌دابوو به‌لکو ته‌جریدی کردبووه و له شپوه‌ی کوبیزمدا وه‌کو دوو پات‌کردنه‌وه‌ی چند شپوه‌یه‌ک له ته‌نیشته‌ی به‌کدا په‌رسمی کردبوو بۆ نیشاناندانی جوولانه‌وه‌ی فیگه‌ره‌که، بۆ نه‌وه‌ی به‌جوړی دره‌که‌وی که نافرته‌ه‌که به‌سه‌ر پاپیلکه‌که‌دا دیته‌ خوارئ. هم تابلویه‌ی دوشا به‌یه‌کی له تابلو کوبوفوتوریزمه‌ گرینگه‌کانی فهره‌نسا ده‌ژمیردری.

مارسیل دوشا ته‌نیا هونه‌رمه‌ندی کوبیزم نه‌بوو که فوتوریزم کاری لی کردبئ به‌لکو سه‌رجه‌م هونه‌رمه‌ندانی کوبیزمی وه‌ک پیکاسو و براک و گلیز و میتزنجیریش که‌وتنه ژیر کاریگه‌ری دینامیکی فوتوریزمه‌وه به‌جوړئ که دینامیک بوو به‌فاکته‌ریکی گرینگ بۆ زیاتر نازادی دان به‌دارشنتی تابلوی کوبیزم و جوولانه‌وه‌ی شپوه‌کانی به‌هوی نه‌و



مارسیل دوشا. دابه‌زینی که‌سیکی
روون به‌سه‌ر قالدومه‌دا ۱۹۱۱

زانیاریانه‌ی که فوتوریزم له‌گه‌ل خویدا ه‌لیانی گرتبوو، چونکه هونه‌ر لای فوتوریزم ته‌نیا دلنیایی له‌سه‌ر بینین و هیتری وینا نه‌ده‌کرد به‌لکو زانستیش که له‌گه‌ل بنه‌ماکانی کوبیزمدا وه‌کو هونه‌ریکی عه‌قلانی له هارمونیدا بوو.

نه‌و بیروکه‌یه‌ی فوتوریزم (چون جوولانه‌وه‌یه‌ک له‌بهرده‌وامی بوونیدا خوی ته‌واو ده‌کات «کامل ده‌بیت») کاریگه‌ری کوشنده‌ی هه‌بوو له‌سه‌ر جوړی بینین و هیتری وینای پیکاسووه که به‌ته‌واو ته‌ی له بوچوونه‌کانی نه‌وکاته‌یدا به‌درکه‌وتبوو، «نه‌گه‌ر بیتو به‌وجوړه په‌رسمی شته‌کان بکری وه‌کو ده‌ناسرتین، نه‌ک وه‌کو ده‌بینرتین» هم ته‌ی پیکاسو ته‌واو له نیوان کوبیزم و فوتوریزم دایه. (پروانه German Karginow):

سه‌ره‌نجام هونه‌رمه‌ندی کوبیزم نه‌وه‌نده‌ی دیکه لای گرینگ بوو له چون شته‌کان به‌ده‌رکه‌ون و بن به‌وینه به‌جوړئ که دیوه‌کانی تریشی بیسیری، که له سه‌رچاوه‌ی «سیزان» وه هاتبوو بۆ ناو کوبیزم، به‌لام به‌و زانستی شیکارییه‌ی فوتوریزم نه‌وه‌نده‌ی دیکه ژیان و جوولاندنه‌وه به‌شپوه و نیشای تابلوی کوبیزم درا.

له‌کاتیکدا که هونه‌رمه‌ندانی فوتوریزم له سالی ۱۹۱۲ له‌گه‌لری (d, Automne) له پاریس کاره‌کانی خو‌یان بۆ په‌که‌م جار وه‌کو گروپ نیشان دا، کوبیزم به‌تایبه‌تی کوبیزمی شیکاری له‌وپه‌ری گه‌شه‌کردنیدا بوو، به‌بینینیان بۆ جوولانه‌وه و دینامیکی تابلوی فوتوریزم نه‌یان‌توانی درگا له‌سه‌ر هیتری کارتیکردنی دینامیک له‌سه‌ر خو‌یان داخه‌ن، به‌لکو به‌پیتچه‌وانه‌وه هه‌ست و بیری هونه‌رمه‌ندانی کوبیزمی بۆ هه‌ندی شتی تازه برد که پیوست بوو تیکه‌لاوی بکه‌ن به‌جوړی بینین و هیتری وینایان. همه لای پیکاسو و براک و دوشا، به‌لام لای گلیز و میتزنجیر و مؤندریان فوتوریزم درگای له‌سه‌ر هه‌ندی زانیاری کرده‌وه که نه‌وان له‌وه‌پیش درکیان پیتی نه‌کردبوو وه‌ک پیوستی کاره‌کانیان به‌دینامیک. ئیدی نه‌وکاته گلیز ده‌نوسئ: (دینامیک هه‌میشه له ده‌روبه‌رمانه و له ناومانه، به‌م جوړه ناکرئ پشتگوئی بخه‌ین) هه‌روه‌ها مؤندریانیش له له‌م باره‌یه‌وه ده‌لئ: (ریتگا بۆ نیوپلاستیسیم Neoplastizim له‌سه‌ره‌تادا به‌کوبیزم و فؤتوریزمدا رؤیشت) (پروانه Lis-ta)، له لایه‌کی دیکه‌وه رؤبه‌رت دیلونی و (فیتراند لیترئ) یش خو‌یان له دونیای دینامیکی تابلوی فوتوریزم نریک کرده‌وه و نه‌نجامه‌که‌ی نه‌و زنجیره تابلویه بوو که دیلونی بورجی ئیقیتی پاریسی کردبوو به‌بابه‌ت. (فرانچیسکا کوکا) یش هه‌مان میتودی کروئوفوتوگرافی به‌کار ده‌هینا بۆ تیکشکانندی شپوه‌کانی له پیتاوی دروستکردنی دارشنتیکی نوئ که له دارشنتی تابلوی فوتوریزمه‌وه نریک ده‌بووه‌وه. کوکا له مامه‌له‌یدا له‌گه‌ل کروئوفوتوگراف گه‌یشته نه‌و نه‌نجامه‌ی که تیشک ده‌توانئ شپوه واقیعییه‌کان تیکوپییک بدا که له بنه‌مای تابلوی فوتوریزمه‌وه زور نریکه. (هه‌مان سه‌رچاوه).

به‌م جوړه کوبوفوتوریزم وه‌ک ریتا‌زیکي هونه‌ری له نه‌نجامی کاریگه‌ری تابلوی فوتوریزم (دینامیک) له‌سه‌ر کوبیزم و ئورفیزم دروست بوو. همه‌ش بووه هوی به‌دینامیککردنی پیمهاتووی تابلوی کوبیزم و ئورفیزم یان به‌فوتوریزمکردنی تابلوی کوبیزم و ئورفیزم که هه‌نگاو‌تیکي دیکه‌بوو بۆ تازه‌کردنه‌وه‌ی تابلو. له فهره‌نسا جاروبار کوبیزمی دینامیکیشی پیده‌گوترا، به‌لام ناوی (کوبوفوتوریزم) به‌شپوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی ده‌گه‌ریته‌وه بۆ ره‌خنه‌گری هونه‌ر (مارسیل بولانژئ) (Marcel Boulanger). جگه له فهره‌نسا کوبوفوتوریزم له

پروسیاش کاری پی ده‌کرا، به‌لام جیا له و کارکردنه‌ی پیکاسۆ و براک و دوشا و دیلۆنی و ئەو هونەرمنده‌ی پاریس که دینامیکی فوتوریزمیان تیکه‌لاو به‌شپوه و ئینشای کوبیزم ده‌کرد. ئەمەش له‌بەر جیاوازی جۆری کارکردنی هونەرمنده‌ی فەرهنسا و روسیا و چۆنیتی مامه‌له و پیشوازبان بۆ فوتوریزم.

ناوی فوتوریزم هەر له هه‌مان سالی بلا‌وبونه‌وه‌ی له ئی‌تالیا، به‌هه‌ندی له ره‌هه‌رانی هونەری ئەو کاتە‌ی روسیا ئاشنا بو‌بوو. کازیمیر مالیتشچ و ناتالیا گونجاروفا به‌یاننامه‌که‌ی مارینی‌تیا له هه‌مان سالی ۱۹۰۹ به‌زمانی روسی له رۆژنامه‌ی Wets-che (قیجا) خۆ‌پندبو‌وه. به‌لام پیشانگای فوتوریزم بۆ یه‌که‌م جار له روسیا له سالی ۱۹۱۵ له شاری پیته‌رسبۆرگدا له‌ژێر ناوی تراموای نیشان درا.

هونەرمنده‌ی روسی به‌لایانه‌وه‌ گرینگ بوو پشت له ته‌قالیدی رەسم کردنی خۆبان نه‌که‌ن، بۆیه هونەرمنده تازە‌گه‌ره‌کانی روسی بۆ نوێ‌کردنه‌وه‌ی هونەرکه‌یان سوودی‌ان له‌و ریتبازه نوویانه‌ی ئەوروپای خۆ‌ئاوا و هک دەرپرینخوازی و فۆتیزم و کوبیزم و ه‌رگرت و له‌گه‌ل ته‌قالیدی رەسم کردنی خۆباندای تیکه‌لاویان ده‌کرد بۆ دروستکردنی تابلۆی نوی. ئەوان به‌رامبه‌ر گشت ئەو ریتبازه نوویانه‌ی ئەوروپای خۆ‌ئاوا کرا‌وه‌بون و ئەمپریسیۆنیزم و سیزان بۆ ئەوان نامۆ نه‌بوو، به‌لام فوتوریزم به‌جۆری لای هه‌ندی له‌و هونەرمنده‌ی رهنگی دایه‌وه که ناوی ریتبازه نووییه‌کانی دیکه‌بیشیان پتی ده‌برد، و هک کوبیزم و فۆتیزم و دەرپرینخوازی. هه‌ندی جار گشت ئەم ریتبازانه لای ئەوان ناوی فوتوریزمی لیده‌نرا، نه‌ک و هکو سه‌پاندنی ریتبازی فوتوریزم به‌سه‌ر ئەوانی دیکه‌دا، به‌لکو و هکو خۆشه‌ویستی ئەوان بۆ وشه‌ی فوتوریزم که به‌رووسی (Budetljare) ی پتی ده‌گوترا به‌واتای مرۆقی داها‌توو. (بروانه کتیبی پیشانگایه‌ی فویه‌رتال).

کاریگه‌ری فوتوریزمی ئی‌تالی له روسیا له سه‌ره‌تادا له‌سه‌ر ئەده‌ب بوو. هه‌ندی له ئەده‌بیانی روسیا به‌هه‌مان رۆحیه‌تی فوتوریزمه ئی‌تالیه‌کان دروشمی رووخاندن و ئیقتیحام‌کردن‌یان به‌رزکردبو‌وه تاراده‌ی هاوارکردنی هه‌ندیکیان بۆ فیردانی پۆشکین و دۆستویفسکی له سه‌ربانی مودیرنه‌وه بۆ خواره‌وه (هه‌مان سه‌رچاوه).

مارینی‌تی که له سالی ۱۹۱۴ ده‌گاته روسیا، زۆر دلێ به‌م فوتوریزمه‌ روسانه خۆش ده‌بی و ئەوکات ده‌لی: (ئیره ولاتی فوتوریزمه).

له لایه‌نی هونەری شپوه‌کاریه‌وه له سه‌ره‌تادا کازیمیر مالیتشچ و ناتالیا گونجاروفا له‌ژێر

کاریگه‌ری تابلۆی فوتوریزمدا ده‌ستیان کرده دروستکردنی چهند تابلۆیه‌ک که خیرایی و جوولانه‌وه نیشان بدات، به‌لام هیشتا له‌شپوه‌ی کوبیزم، بۆیه ئەو کارانه‌ی ئەوان به‌تابلۆی کوبوفوتوریزم ناسران.

ئەوه‌نده‌ی نه‌برد ژماره‌یه‌کی دیکه‌ی هونەرمنده‌ان که‌وتنه کارکردن له‌گه‌ل مالیتشچ و گونجاروفا که پاشان له کوبوفوتوریزمه‌وه ریتبازیکی نوویان دروستکرد به‌ناوی رایونیزم Rayonisme.

دواتر هونەرمنده‌ان لوجیوف پوپوفا Ljubow Popowa و ئولگا روزانوفا Olga Ros-anova ییش که‌وتنه کارکردن له‌گه‌لیاندا. هه‌روه‌ها ناداشا ئودالزوفایش به‌یه‌که‌وه له‌گه‌ل مالیتشچ، پرهنسیپه‌کانی فوتوریزمیان له‌ بوازی شانۆدا به‌کار هینا و توانیان شانۆیه‌کی سه‌نتیتیزم دروست بکه‌ن، له سالی ۱۹۱۶ کازیمیرمالیتشچ شپوازه هونەرپیه‌که‌ی خۆی (سوپه‌رماتیزمی) تیکه‌لاو به‌فوتوریزم کرد که بووه هۆی زیاتر ناساندنی فوتوریزم له روسیادا. (هه‌مان سه‌رچاوه).

له‌گه‌ل ئەو پیشوازپیه‌گه‌وره‌ی هه‌ندی له هونەرمنده‌ی روسی بۆ فوتوریزم، ئەوان مامه‌له‌یان له‌گه‌ل فوتوریزمدا و هکو ریتبازیکی هونەری نه‌بوو، به‌لکو و هکو چۆن دا‌قید بولنیک (David Burlink) نوسیبوی: (جۆریکی نوی له هه‌ستکردن به‌ژبان) بوو.

رایونیزم (*) Rayonism

رایونیزم له‌ بنه‌رتادا له کوبوفوتوریزمی روسی جیا‌ناکرتیه‌وه، بگره‌ درێژیه‌ی ئەو ریتبازه‌یه، له‌به‌رئه‌وه‌ی هه‌ردوو هونەرمنده‌ میخائیل لاریۆنۆف Mikhail Larionov - ۱۸۸۱-۱۹۶۴ و خیزانه‌که‌ی ناتالیا گونجاروفا Natalia Goncarova - ۱۸۸۱-۱۹۶۲ پیش نه‌وه‌ی بگه‌ن به‌تابلۆی رایونیزم و هکو هونەرمنده‌ی کوبوفوتوریزم کاریان ده‌کرد.

رایونیزم پارچه‌ پارچه‌ کردنی شپوه بوو له‌ناو ئەمۆسفییری رهنگدا که و هکو تیشکی‌ک ده‌بینرا له شه‌به‌نگیه‌که‌وه هاتبیتته‌ ده‌ری.

زۆر رووکه‌ش و بی‌ده‌رکه‌وتنی هپچ فیگه‌ریک تیا‌یدا، به‌لام که‌ی تابلۆیان هیلکاری کوبوفوتوریزم گۆردرا بۆ رایونیزم، ئەمه‌یان سه‌د ده‌سه‌د ئاشکرا نییه. ئەوه‌ی که ئاشکرا‌یه

(*) له سه‌رچاوه ئینگلیزییه‌کاندا به‌ره‌یزم Rayism ناوبراوه.

ئەو سەردەمە زېڭىنەي كوفوتوريزمەكە لە ۱۹۱۳ بۆ ۱۹۱۴ى خاياند لە ھەمان كاتدا تابلۆ رايونيزم بەتەواوتى دەرکەوتىبوو و لاريونوف تيوۆرەكانيشى ئاشكرا كوردبوو. بەلام جياوازي بيرووا لە دەرکەوتنى تابلۆيان ھيلكارى رايونيزم لە نيوان ۱۹۰۹ و ۱۹۱۲دا ھەندى گرفتى ميژوويى دروست كردوو، بۆ نمونە يورى ئەنينكوف Juri Annenkow سالى ۱۹۱۶ بەم جۆرە دەنووسى: (سالى ۱۹۰۹ سالىكى گرینگ بوو لە ھونەرى گونجاروفا و لاريونوفدا بەرادەيەك كە دواړوژى ھونەرەكەيانى پى ديارى كرا، ئەم دوو ھونەرمنەندە لەو سالەدا جۆرە تابلۆيەكيان دروست كردوو كە دەرکۆي بىنە بنەما بۆ تەجرىد، بەلام لەلایەن لاريونوفەو بەرايونيزم ناسراون و لە سالانى ۱۹۰۹ و ۱۹۱۲ لە دوو پيشانگاي جياوازدا نيشانيانى داو). (پروانە Jewgeni Kowtun).

پاش پەنجما سالى تر فالديمار گيورگس Waldemar Georges پشت لەو رايەي ئەنينكوف دەكاو ميژووي پيشانگاكەي لاريونوفى سالى ۱۹۱۲ (كە لە ژيەر ناو نيشانى دونياي ھونەر كوردبوو) گەراندۆتەو بۆ سالى ۱۹۰۹.

ھەر ھەوا فرانسوا دۆلت Francois Daulte كە دەقى كە تەلۆگى پيشانگاكەي لاريونوفى سالى ۱۹۶۹ لە نيويۆرك نووسيوە پشتى بەنووسينەكەي (گيورگس) بەستوو و قۆناغى رايونيزمى لە ھونەرى لاريونوف (۱۹۰۹-۱۹۱۲) بردوو، (ھەمان سەرچاوە). بەلام لاريونوف ۱۹۱۳ تيوۆرەكانى رايونيزمى بلاو كردوو تەو.

لە ھەمووشى سەيرتر ئەو ھەيە ميژووي ھەندى لەو تابلۆ تەجرىديانەي پيشانگاكەي سالى ۱۹۷۶ شارى بروكسل دەگەر پىنيتەو بۆ ۱۹۰۷ (ھەمان سەرچاوە). گەر ئەمە راست بىت ئەو لاريونوف يەكئىكە لە دەستپىكەرانى تەجرىد لە ميژووي ھونەرى شيوەكارى



ناتاليا گونجاروفا. دارستانىكى شېن و سەوز ۱۹۱۳

خۆئاوادا، بى ئەو ھى ئەو تابلۆيانەي سالى ۱۹۰۷ پەيوەنديان لەگەل رايونيزمەو ھەي، لەبەرئەو ھى ئەو كات فوتوريزم و ھەكو ريشەيەكى سەرەكى بۆ رايونيزم پەيدا نەبوو بوو. ئەگەر ريش ميژووي دەرکەوتنى تابلۆي رايونيزم بۆ سالى ۱۹۰۹ بگيرد پىتەو، ئەو ماناي وايە تابلۆي فوتوريزم لاي لاريونوف لە ھەمان كاتى بەياننامەكەي ماريونيتيدا دروست بوو. بەم جۆرە لاريونوف دەپىتە يەكەمىن ھونەرمنەندى رووسى كە لە ژيەر كارىگەرى فوتوريزمدا كارى كردوو، و ئەمەش لە دژايە تىدايە دەيى لەگەل كۆمەلئى زانيارى ميژوويى كە دەلئى: (فوتوريزم لە رووسيا يەكەم جار لە ئەدەبدا بەدەرکەوتووە).

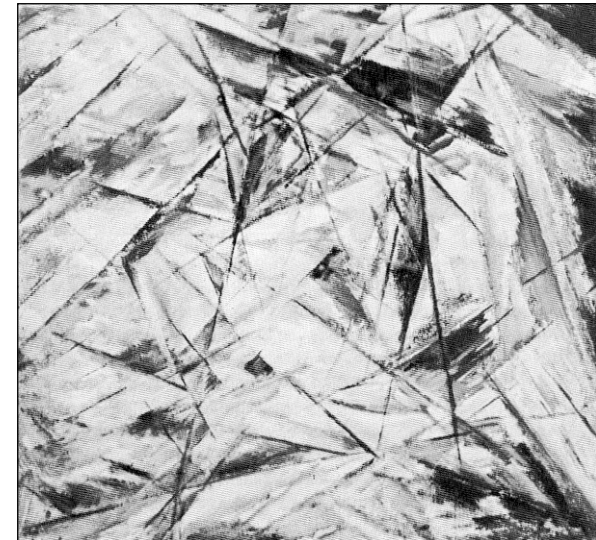
بەھەر حال ئەو ھى گرینگە لىرەدا ئەو ھەيە رايونيزم و ھەكو دريژكارو ھى كوفوفوتوريزم لە ئەنجامى كوييزم و ئورفييزم، فوتوريزمدا دروست بوو. لە ئەنجامى ئەو پەيوەنديەي نيوان رەھبەرى ھونەرمنەندانى رووسيا و فەرەنسادا كە ئەوكات لە پەيوەندي و ھاتوچۆدا بوون لە نيوان پارىس و موسكو و سانپيتەرسبوۆرگدا. لە ماو ھى ۱۹۰۹ بۆ ۱۹۱۴ ھونەرمنەندانى فەرەنسى مۆرىس دىنس و ماتيس سەفەرى رووسيايان كردوو، لەگەل (نۆلدە) ئى ئەلمانى و بۆجيونى و ماريونيتى ئىتالىش.

جگە لە ژمارەيەكى دى لە نووسەر و رەخنەگري ھونەرى (پروانە Anthony Parton)، لاريونوف خۆي لە نووسينىكىدا بەناوى (رايونيزمەكان و فوتوريزمەكان) باس لەو پەيوەنديەي نيوان رايونيزم و فوتوريزم و كوييزم دەكات، لەگەل جۆرى ئاراستەكردنى رايونيزم بەرەو بزووتنەو ھى تەجرىد لە ھونەرى خۆئاواي ئەوكاتەدا، باس لەو سەنتىتيزمەي رايونيزم دەكات و ھەكو ھاوبەشەيەك لە نيوان كوييزم و ئورفييزم و فوتوريزمدا. (پروانە A.Parton ھەمان سەرچاوە). ئەوان ئىجگار بەلایانەو ھى گرینگ بوو يەكەم جار باش لە ھونەرى ميللى خۆيان بگەن ئىنجا رىيازى نوپى تىكەلاو كەن. گرینگى كار كردنى تيۆرى و پراكتيسى لاي گونجاروفا و لاريونوف و رەھبەرانى ھونەرى رووسى بۆ ناساندن و شارەزابوونيان لە ھونەرەكەي خۆيان و ھونەرى رۆژھەلات و رۆژئاواو، ھەندى جار بەرەو توند رەپەيەكى زۆريانى دەبرد. لاي ئەوان مەبەست تەنيا كردنەو ھى پيشانگاو نيشاندانى كارى ھونەرى نەبوو، بەلكو باس و قسە كردنیش بوو لەسەر كارەكان. لە كاتى كردنەو ھى پيشانگايەكى گروپى ھونەرى (الھدف - تامانج) دا لە ۲۳ى ئازارى ۱۹۱۳ لاريونوف و گونجاروفا بەيەكەو كۆرپىكيان رىكخست بۆ دانوستاندن، نەك تەنيا لەسەر كارەكانيان و پەيوەنديەكانيانەو، بەلكو دەريارەي سەرجمەي ھونەرى ھاوچەرخى ئەوسا و پەيوەندي بەشانووە، و ھەكو بەشەيەكى دىكەي گرینگى ھونەر، تىايدا (لەو كۆرەدا) گونجاروفا خۆي

له گه‌ل شیفچینکو (Shevchenko) دهراره‌ی هونه‌ری میلی رووسی قسه‌یان کرد و له‌ویدا ده‌یانه‌ویست نه‌وه بسه‌لینن که هونه‌ری میلی رووسی زیاتر خوره‌لاییه وهک نه‌وه‌ی خورئاوایی بی. ولاریونویش تیایدا باسی له رۆلی هونه‌ری ره‌سم کردن ده‌کرد له شانۆدا. راوبوچونه‌کانی لاریونویش و گونجاروفا نه‌ونده کاری کوشنده‌یان له له‌گوینگران کردبوو سه‌ره‌نجام ده‌بیته شه‌ره کورسی و په‌رداخ وه‌شاندن و یه‌کتر داپلوساندن تا پولیس دیت و له یه‌کیان جیا ده‌کاته‌وه و کۆره‌که‌یان بی داده‌خات.

پاشان رۆژنامه و گوفا‌ره‌کان ناویان به‌فوتوریزم ده‌بن. (پروانه Anthony Parton هه‌مان سه‌رچاوه).

میخائیل لاریونویش له سه‌ره‌تای کاری هونه‌ریدا، هونه‌رمه‌ندیکی فیگه‌راتیثی ناتورالیست بوو. تا‌کو سالی ۱۹۰۴ تابلوکانی کاریگه‌ری نه‌مپرتیسیونیزمی پتوه دیار بوو، پاشان له‌ژیر کاریگه‌ری فۆقیزم و ده‌رپرینخوازی نه‌لمانیدا له‌گه‌ل ئاشکرا‌بوونی کوبیزمدا نه‌ویش وه‌کو ژماره‌یه‌کی دیکه‌ی هاو‌ری رووسه‌کانی که‌وته ژیر کاریگه‌ری کوبیزمه‌وه تا ده‌رکه‌وتنی فوتوریزم وه‌کو ریتازیتیکی هونه‌ری هه‌لگری جوولانه‌وه و خیرایی و دینامیک. سه‌ره‌نجام نه‌ویش له‌گه‌ل هونه‌رمه‌نده رووسه کوبوفوتوریزمه‌کاندا که‌وته تیکه‌لا‌کردنی کوبیزم و دینامیک له‌گه‌ل هونه‌ری میلی رووسیدا.



لاریونویش. شکانه‌وه‌ی تیشکی شین ۱۹۱۲

یه‌کی له‌به‌ره‌مه‌کانی ماوه‌ی کوبوفوتوریزمی کۆمه‌له سکچیچیک بوو که بۆ کتیبیتیکی نه‌لکسی کروچونچس ناماده‌کرد سالی ۱۹۱۲ بلا‌وبۆوه، نه‌م سکچیچانه تارا‌ده‌یه‌ک له رایونیزمه‌وه نزیک بوون. (پروانه Jewgeni Kowtun) وه‌کی دی تابلوی رایونیزم به‌شپوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی له ره‌نگ پیکه‌هاتوه، خویشی دهراره‌یان ده‌لایت: (تابلوی رایونیزم نیشای ره‌نگه‌کانه، تیری و برستی و دوا ره‌فتاری ره‌نگه‌کانه)

نه‌و کاری بۆ نه‌وه ده‌کرد یاسا‌کانی تابلوی رایونیزم له‌ناو خودی تابلۆکه‌دا بی و به‌نازادی تیایدا به‌یه‌کیانه‌وه گریتیدا.

رایونیزم وه‌کو لاریونویش له مانیفیسته‌که‌ی سالی ۱۹۱۳ روونی کردۆته‌وه، کارکردن ته‌نیا به‌ره‌نگ به‌لام له شپوه‌ی تیشکدا. لاریونویش مانیفیسته‌ی له شپوه‌ی کتیبیتیکی ده‌ره‌ینا که له هه‌مان کاتدا توژینه‌وه‌یه‌ک بوو بۆ ریتازه‌که‌ی خۆی و په‌یوه‌ندی‌ه‌کانی له‌گه‌ل کوبیزم و فۆتوریزم و هونه‌ری میلی رووسیدا. به‌لام لاپه‌ره سه‌ره‌تاییه‌کانی بۆ میترووی ریتازه هونه‌ریه‌کان له سه‌رده‌می به‌ردینه‌وه تا‌کو نه‌مپرتیسیونیزم ته‌رخان کردبوو، پاشان گرینگی ده‌دایه دروستکردنی تیشک له نیوان دارشتنی نه‌و هیالانه‌وه که وا ده‌رده‌که‌ون وه‌ک نه‌وه‌ی له چاوه‌وه به‌ره‌وه برۆن بۆ نه‌وه‌ی بگه‌ن به‌ناستی دره‌وشانه‌وه.

له‌و جیگایانه‌ی که نه‌و تیشکانه‌ خۆیان له‌ناو خۆیاندا یه‌کتر ده‌پرن (تقاطع) له نیوانبانه‌وه چهند شپوه‌یه‌کی نوێ په‌یدا ده‌بن که هه‌ستی بی کۆتایی زه‌مه‌ن ده‌به‌خشن، خۆی ناوی لی‌ده‌نی (ده‌رسی خولقاندنی شپوه‌ی نوێ). (پروانه هه‌مان سه‌رچاوه).

تابلوی رایونیزم له سه‌ره‌تادا ته‌واو ته‌جرید نه‌بوو، به‌لکو مامه‌له‌یه‌کی ته‌جریدی بوو له‌گه‌ل چهند باب‌ه‌تیکی سروشتیدا. هه‌ربۆیشه‌ خۆی به‌رایونیزمه‌که‌ی ده‌لی: (رایونیزمی واقعی).

نه‌و له‌به‌رده‌وامی له‌و مامه‌له‌ ته‌جریدی‌ه‌ی له‌گه‌ل باب‌ه‌ته‌کانی سروشتدا تا نه‌و را‌ده‌ی که ئیتر فیگه‌ر له‌ناو تابلۆکه‌یدا ته‌واو ون ده‌بیته و تابلۆ له ره‌نگ و شپوه و تیشک پیک دیت، له‌جیاتنی تابلۆیه‌کی واقعی خۆی ده‌بیته به‌شی له‌واقیع.

نه‌م جو‌ره مامه‌له‌ ته‌جریدی‌ه‌ی لاریونویش له‌گه‌ل سروشتدا زیاتر له کاندنسیه‌وه نزیکه‌ی ده‌خاته‌وه وه‌ک له مالتیچ. نه‌و (لاریونویش) لای سه‌خت بووه گشت په‌یوه‌ندی‌ه‌کانی له‌گه‌ل سروشتدا بیچرێ به‌رای هه‌ندی له ره‌سامه‌کانی هونه‌ری، فیگه‌ر رایونیزمی لاریونویش زیاتر سه‌ر به‌سروشته وه‌ک له‌وه‌ی ته‌نیا ده‌ینی رایونیزمی بن. (هه‌مان سه‌رچاوه).

به‌رای نیکولای پونین Nikolai Punin تیسۆره‌کانی رایونیزمی لاریۆنۆف له بنه‌رتدا دژ به‌عقلانییه‌تی کوبیزمه.

لاریۆنۆف خۆی رایونیزمه‌که‌ی وه‌کو ئاستیکی به‌رز له دهربرین ده‌بینی، وه‌کو سوپاسیتیک بۆ کۆتاییه‌کی سروشتی هونه‌ره‌کانی پیش خۆی، وه‌ک ئه‌وه‌ی که ژیان ته‌نیا بابه‌تی بێ له نێو هونه‌ره‌وه ته‌ماشای بکری، یه‌فگینی کۆتوون (Jewgeni Kowtun) رایونیزم نه‌ وه‌ک ته‌جریدیکی دهربرینخوازی ده‌بینی و نه‌ وه‌ک په‌سم کردنیکی شاعیرانه‌ش.

به‌لام یوری ئه‌نیتکوف (Yuri Annenkov) هه‌میشه له‌و پروایه‌ دایه‌ که رایونیزم پڕیشه سه‌ره‌کییه‌که‌ی له‌ خۆشه‌ویستی (لاریۆنۆف) هه‌هاتووه‌ بۆ شپوه‌ و ته‌قالید و هونه‌ری میلی رووسی.

هه‌ندی سه‌رچاوه‌ باس له‌ کاری مالتیچ ده‌که‌ن له‌گه‌ڵ لاریۆنۆف و گونجارۆفادا. ئه‌گه‌رجی رایونیزم و سوپه‌رماتیزم له‌ بنه‌رتدا جیاوازن به‌لام هه‌ردووکیان هونه‌ری بێ فیه‌گه‌رن.

ئه‌وانه‌ی له‌و کاته‌دا له‌ جۆری کاری رایونیزمه‌وه‌ نزیک بوون، زیاتر ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه‌ بوون وه‌ک: جه‌لینا گۆرو Jelena Guro و میخائیل ماچۆشین Mikhail Matjuschin چونکه‌ ئه‌وانیش بۆ رزگارکردنی په‌سم کردن له‌ فیه‌گور و له‌ هه‌مان کاتیشدا هه‌شتنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ سروشتدا کاریان ده‌کرد. ماچۆشین له‌م جۆره‌ کاره‌یدا ده‌یه‌ویست له‌ نیوان کاندنسکی و مالتیچدا پڕیگایه‌کی سیتم بگرته‌به‌ر. (پروانه‌ هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیتشو).

ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه‌ی که به‌ته‌واوه‌تی له‌گه‌ڵ لاریۆنۆف و گونجارۆفادا له‌ رایونیزم کاریان کرد: میخائیل لۆ دانتو Mikhail le Dantu و سیرگی رومانوویچ Sergej Rom-anowitsch بوون، به‌لام کاتێ که لاریۆنۆف و گونجارۆفادا له‌ ۱۹۱۴ رووسیایان به‌جێ هه‌شت و به‌ره‌و پاریس کۆچیان کرد، به‌رایونیزم له‌ رووسیا و له‌ دهره‌وه‌ی رووسیا کۆتایی بێ هات. لاریۆنۆف خۆی گه‌راییه‌وه‌ بۆ په‌سم کردنی فیه‌گه‌راتیف و زیاتر وینه‌ی مرۆفی له‌ تابلۆکانیدا دروست ده‌کرد به‌هینلی په‌شی ئاشکرا و پڕکردنه‌وه‌ی رووبه‌ره‌کانی به‌په‌نگی ساده‌ (تاکه‌ په‌نگ).

رایونیزم هه‌رچه‌نده‌ به‌به‌راورد له‌گه‌ڵ کوبیزمی فه‌ره‌نسی و سوپه‌رماتیزمی مالتیچدا رووبه‌ریکی گه‌وره‌ی له‌ هونه‌ری شپوه‌کاری سه‌رده‌مه‌که‌ی خۆی داگیر نه‌کردبوو، به‌لام لاریۆنۆف و گونجارۆفادا به‌کردنه‌وه‌ی پیتشانگا و کۆر و دانوستاندن و کاری تیسۆری، توانیان وه‌ک پڕیازی هونه‌ری له‌ میژووی هونه‌ردا بپه‌سه‌پین.

یه‌کی له‌و پیتشانگا گرینگانه‌ی که رایونیزمی باش تیا ناسرا پیتشانگای جیهانی پاریس بوو که له‌ سالی ۱۹۱۴ کرایه‌وه‌. لاریۆنۆف ژماره‌یه‌کی زۆری له‌ تابلۆ رایونیزمه‌کانی بۆ ناردبوو و که‌وتنه‌ به‌رچاوه‌ ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ بینهران، به‌مه‌ش نه‌ک ته‌نیا خۆی لاریۆنۆف و رایونیزمه‌که‌ی، ته‌نانه‌ت بوو به‌سه‌رکه‌وتن بۆ سه‌رجه‌م هونه‌ری رووسی ئه‌وکاته‌، به‌تایبه‌تی کاتێ که سه‌رنجی گیوم ئه‌پۆلینیری به‌لای خۆیدا راکیشا و له‌سه‌ری نووسی: (هه‌مان سه‌رچاوه‌)

سه‌ره‌رای ئه‌و په‌یوه‌ندیه‌ی که رایونیزم له‌گه‌ڵ کوبیزمدا هه‌یبوو، به‌لام کاریگه‌ری کوبیزم بۆ شپوه‌ی دهره‌وه‌ی تابلۆی رایونیزم بوو. وه‌کی دی لاریۆنۆف و گونجارۆفادا په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ڵ سروشتدا قوول بوو، له‌ کاتیکدا ئه‌و کاریگه‌ریه‌ی کوبیزم له‌سه‌ر مالتیچ و جۆری بینینی مالتیچ هه‌یبوو، هۆیه‌ک بوو بۆ نه‌هه‌شستنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ سروشت و دروستکردنی تابلۆی ته‌واو بێ فیه‌گه‌ر. به‌م جۆره‌ خزمایه‌تی کوبیزم و سوپه‌رماتیزم قوولتر و پته‌وتره‌ وه‌ک له‌و خزمایه‌تییه‌ی که رایونیزم له‌گه‌ڵ کوبیزم هه‌یه‌تی. له‌وانه‌یه‌ خۆ به‌سه‌سته‌وه‌ی ناوه‌وه‌ی گونجارۆفادا و لاریۆنۆف به‌هونه‌ری میلی رووسی یه‌کی بێ له‌و فاکته‌رانه‌ی که کوبیزم و دینامیک (فوتوریزم) به‌رده‌وام له‌ دهره‌وه‌ی تابلۆی رایونیزم مانه‌وه‌ وه‌زیفه‌کانیان ته‌نیا کاریبێکردن بوو پێیان نه‌وه‌ک گۆرانی بوونیادی ناوه‌وه‌ی تابلۆ و جۆری بینین.

له‌لایه‌کی دیکه‌یشه‌وه‌ شپوه‌ی ئه‌ندازیاری که کوبیزم و سوپه‌رماتیزم کاریان بێ ده‌کرد، ئه‌وکات گونجانیکێ گه‌وره‌ی له‌گه‌ڵ رۆحی سه‌رده‌مه‌که‌ هه‌بوو، وه‌کو دیوی ئه‌ودیبوی دهربرینخوازی و ماتیس.

Copyright The Tate Gallery, 1985

- 24- Marjorie Perloff, The Futurist Moment, The University of Chicago, 1988.
- 25- Guglielmo Paccttioni, Carlo Carra Edizioni Del Carra, Milano, 1959
- 26- Gabriele Maszzotta, Severini, 1987. Milano, Gillo Dorfles
- 27- Gino Severini, From Cubism to Classicism. Albert Gleizes. Painting and its Laws Translation by Peter Brooke, 2001, London, Ecirivy.
- 28- Franco Ambrosio and Emma Cavazzini, Gino Severine. The Dance 1909- 1919 Translation, Georgie Dennis.
- 29- Anne Coffin Hanson, Severini Futurista, 1912- 1977, Yale University, Art Gallery, New Haven, Connecticut, 1995
- 30- Susan Barnes Robinson, Giacomo Balla, Divisionism and Futurism. Umi Research Press, University Microfilms, Internation, Michigan 1981.
- 31- Gottlieb Leinz ,Die Malerei des 20 Jh Herder, 1988
- 32- Maly and Dittfried Gerhardus Kubismus and Futurismus, Herder, 1977
- 33- German Karginow, Rodschenko Buda pest, 1979
- 34- Futurism in Russland, and David Burlink, Wuppertal Von der Heydt- Museum Sabine Fehlmann : E . V. Basner, E . N. Petrova, O. N Sichireva.
- 35- Willy Rotzler, Konstruktive Konzepte ABC Verlag Zurich, 1988. Herausgeber: Paul Andre, Susanne Brammer loh, Parkstone Press, Bournemouth, England, 1998
- 37- Anthony Parton Mikhail Larionow and the Russian Avant- Gard, Princeton University Press, New Jersey 1993. in U. K Princeton Univrsity oxford.

سەرچاوهكان

- 1- William B. Schafer, The Turn of the Ccntury p. Lang Ny 1995
- 2- H. H. Arnason: The History of Modorn art Harry. n. Abrams. Ny. 1986
- 3- Gunter Barghaus. Futurism and Politics Oxford. 1996
- 4- Maurizo Calvesi Futurismus Taschen, Koln. 1987. Michael Koulen, Gerhard Meir
- 5- Giovanni Lista, Susan wile .Futurism, Parils 2001, Termil
- 6- Volkmar Esser: Klassische Moderne uon Matiss und Picasso bis Klee. Schuler Verlag
- 7- Karl Ruhrberg: Die Malerei Unseres Jahrhunderts, Econ Verlag, Dcsseldorf, 1987
- 8- Horst Richter: Geschi chte Der Malerei im 20 Jahrhundert. Köln. 1985
- 9- Thomas Suppe: Referat (Futurismus und Religion) Avandgarde Und Relglon.
- 10- Erich Müller: Moderne Malerei. Sehen Und Verstehen, Verlag Helbing Lichtenhahn Basel Stuttgart 1980
- 11- Karin Thomas: Stilgeschichte der Bildanden Kunst im 20 Jh bis heute Du Mont, Koln 1977, 1978, 1998.
- Lexikon der Kunst, Web. E . A. Seemann Verlag Leipzig 1989 627. pp 12 - 62
- 13- Raffaele Carrieri Futurismus, Milano. 1963, E . E . Baumbach
- 14- Uwe. M Schneede. Boccioni. Hatje, Stuttgart, 1994
- 15- John Golding, Boccioni, Unsiqne Form of Continuity in Space. Copyright 1985 The Tate Gallrry
- 16- Gabriel e Mazzotta, Jochen Poetter, Dirk Teuber. Kati Wohf. Carlo Carra, Mailand 1987, Martina Ingenday, Jngo Bartsch
- 17- Gabliele Mazzotta, Severini, 1987 Milano/ Gillo Darfles
- 18- Gino Severini, From Cubism to Classicism Albert Gleizes, Painting and its Laws. London Ecl RIVY/ Francis Bautte Publoshers 2001, Peter Brooke, G. Dennis
- 19- Franco Ambrosio, Emma Cavazzini, Gino Severini The Dance
- 20- Anne Coffin Hason, Severini Futurista, 1912- 1917 Yale University Art Gallery, New Haven 1995
- 21- Giovanni Lista Balla. Edsizioni galleria Fonte d. a bissv. Copyright 1982, Italy Fried Rosenstock, E. E baumbach
- 22- Raffaele Carrieri, Futurismus, Milano, 1963
- 23- John Golding, Boccioni, Unique Form of Continuity in Space.

(Metzenger) و فرناندۆ لئیژی (Fernand Leger) و پیکابیا (Picabia) و فرانچیسک کۆپکا (Frantisek Kupka) و گیوم ئەپۆلینیر (Apollinaire) و مارسیتل دوشا (Marcel Duchamps) بوون (بروانه کویبزم - هه‌مان کتیب).

مامه‌له‌ی پیکاسۆ و براک و هونه‌رمه‌ندانى کویبزم له‌گه‌ڵ شپۆه و بۆشایی و مه‌جالدا، به‌کاره‌ینانیان بۆ هیتی ته‌سه‌ور (تصور) و میشک بۆ پارچه پارچه‌کردنى شپۆه‌کان و دووباره دروستکردنى شپۆه‌ی نوێ ته‌نیا بواری نوێکردنه‌وه‌ی شپۆه‌ی نه‌گرتنه‌وه، به‌لکو هه‌نگاوێکی گرینگ بوو بۆ نه‌هه‌شتنتی دیدگا (منظور) و دوورکه‌وتنه‌وه له‌ سروشت و نزیکبوونه‌وه له‌ ته‌جرید و چالاککردنى رۆلی خود له‌ دروستکردنى شپۆه‌ی نوێدا که بۆ ته‌جرید زۆر گرینگ بوو، ئەگه‌رچی سه‌رجه‌م کویبزم ناکرێ وه‌کو هونه‌ری ته‌جرید ته‌ماشای بکری، به‌لام کارکردن و ئامانجی ئەوان بۆ ئەوه نه‌بوو که فیگه‌ر له‌ کارى هونه‌ریدا نه‌هێلن، به‌لکو بۆ نوێکردنه‌وه‌ی شپۆه‌ی نوێ که له‌گه‌ڵ جووری کارکردنیان شپۆه‌کان هه‌ندیک ته‌جرید ده‌کران، به‌تایبه‌تی له‌ قۆناغی کویبزمی شیکاری براک و پیکاسۆدا که گرینگیه‌کی زۆری بۆ ته‌جریدی ئەندازیاری هه‌بوو.

ته‌جرید و ته‌جرید کردن دوو جووری کارکردنى جیان، له‌ کاتییدا ته‌جرید هه‌یج پاشماوه‌یه‌ک بۆ شته‌کانى ناو سروشت و واقع نا‌هه‌یلتنه‌وه، هونه‌رمه‌ندی ته‌جرید له‌ناوه‌وه شپۆه بۆ کاره هونه‌رییه‌که‌ی دروست ده‌کات. له‌ پرۆسه‌ی ته‌جریدکردندا کاره هونه‌رییه‌که هه‌شتا په‌یوه‌ندی ته‌واوی له‌گه‌ڵ سروشت نه‌په‌چراندووه و فیگه‌ر تیايدا به‌دی ده‌کری و ئەم حاله‌ته‌یش جگه له‌ کویبزم ئۆرفیزمی رۆبه‌رت دیلۆنی و فوتوریزم و تا راده‌یه‌یک کاره‌کانی هونه‌رمه‌ندانى گروپی (ئه‌سپ سواره شینه‌کان)یش ده‌گریتنه‌وه.

ئۆرفیزم وه‌کو مامه‌له‌ ته‌نیا له‌گه‌ڵ رهنگدا و به‌کاره‌ینانی رهنگ له‌ جیاتی شپۆه و ناوه‌رۆک هه‌شتا مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ فیگوردا مابوو به‌هه‌مان جوړیش کاره‌کانی هونه‌رمه‌نده فوتوریزمه‌کان که له‌ تابلۆ و په‌یکه‌ره‌کانیاندا روخساری مرۆف و شته‌کانی ناو واقیعیان کهم ده‌کرده‌وه، باه‌خیان زیاتر به‌نیشانداى جوولانه‌وه ده‌دا له‌ رهنگ و شپۆه‌کانیان. بۆ ئەم مه‌به‌سته‌یش ئەوان پیتوبستییان به‌فیگه‌ر هه‌بوو که به‌هۆیه‌وه دینامیک و جوولانه‌وه‌ی پێ نیشان بدن وه‌ک ئامانجی کاره هونه‌رییه‌کانیان، به‌لام به‌ته‌جریدکراوی.

هونه‌رمه‌ندانى (ئه‌سپ سواره شینه‌کان) به‌گه‌شتی به‌رای (بریۆن) زیاتر له‌ ته‌جریده‌وه نزیکن وه‌کو له‌ فیگه‌راتیف، له‌وانه‌شه ئەمه کاریه‌ری کاندنسی بێ له‌ سه‌ریان وه‌کو به‌کێ له‌ ره‌به‌ره گرینگه‌کانی ئەو گروپه.

ته‌جرید

خواستى هونه‌رمه‌ند بۆ جیابوونه‌وه له‌ سروشت و چالاککردنى خودى خۆی و دنیای ناوه‌وه‌ی له‌ کارى هونه‌ریدا، نوێ نییه له‌ هونه‌ری شپۆه‌کاری خۆرئاوا و ده‌ره‌وه‌ی خۆرئاوا. ئەمه له‌ چه‌ندین کاتدا و به‌شپۆه‌ی جوړاوو جوړ ده‌رکه‌وتوو، به‌لام کارکردنى هۆشیاری به‌تیۆر و پراکتیکه‌وه بۆ نه‌هه‌شتنتی فیگه‌ر به‌ته‌واوه‌تی له‌ کارى هونه‌ریدا، زیاتر له‌ ده‌وره‌ی سالی ۱۹۱۰ به‌دواوه له‌ هونه‌ری شپۆه‌کاری خۆرئاوا و ده‌ره‌که‌وتوو، له‌وه‌و پێش هه‌ندیک جار له‌ هیل و هه‌ندیک جاری دی له‌ رهنگ یان له‌ شپۆه، له‌ هه‌ندێ لایه‌نی کاره هونه‌رییه‌که جار جار به‌رپه‌که‌وت و جار جاریش به‌پیتی خواستی هونه‌رمه‌نده‌که ده‌رده‌که‌وت، وه‌ک بۆ نموونه له‌ هیله‌کانی و لیام بله‌یک (William Blake) و جۆن فلاکسمانس ۱۷۵۵-۱۸۲۸ (John Flaxmans)، به‌لام له‌ هه‌موویان زیاتر له‌وسه‌رده‌مانه‌دا ته‌جرید له‌ تابلۆکانی و لیام تیرنه‌ر (William Turner) ده‌رکه‌وتوو. (بروانه Robert Rosenblau) پاشان ئەمه کارى کردۆته سه‌ر کلۆد مۆنی و له‌ویشه‌وه بۆ کاندنسی. ئەمه له‌ حاله‌تی ته‌جریدی ئۆرگانی (عضوی)، به‌لام ته‌جریدی ئەندازیاری له‌ هونه‌ری خۆرئاوا و رهنگ و په‌چه‌له‌کی راسته‌وخۆ له‌ کویبزم دایه.

هونه‌رمه‌ندانى کویبزم به‌شپۆه‌ی جیاجیا کاریان له‌ پرۆسه‌ی نوێکردنه‌وه‌ی شپۆه‌دا کرد و هه‌لۆتستیشیان جیابوو به‌رامبه‌ر ته‌جرید. تیباندا هه‌بوو وه‌ک خوان گریز (Joan Gris) بروای به‌تابلۆگۆری ته‌سه‌وره‌کان هه‌بوو (تصورات) ده‌رباره‌ی گۆرانی شپۆه‌کان وه‌ک له‌ لوله‌کێکه‌وه بۆشوشه‌یه‌ک، به‌په‌یچه‌وانه‌شه‌وه ئەمه به‌وینایه‌کی (تصور) ته‌جرید شپۆه دروست ده‌کات. نموونه‌ی جیابو، وه‌ک پیکاسۆ و براک که ده‌یانه‌ویست سنوور بۆ گۆرانکارییه‌کانی شپۆه‌ دابنن له‌ کویبزمدا، بۆ ئەوه‌ی شپۆه نه‌پیت به‌ته‌جرید.

پیکاسۆ خۆی هه‌میشه بروای به‌کارکردنى فیگه‌راتیف هه‌بوو وه‌کو خۆی ده‌لێت: «شتی نییه ناوی هونه‌ری ته‌جرید بێ، هونه‌رمه‌ند هه‌میشه له‌ شتیکه‌وه ده‌ست پێ ده‌کات»، هه‌بوو بروای ته‌واویان به‌وه بوو که سنوور بۆ گۆرانکارییه‌کانی شپۆه‌ دانه‌نێ گه‌ر رووه و ته‌جرید بروات، له‌وانه هونه‌رمه‌ندانى گروپی گلیز (Gleizes) و میتزینجیر

فرانس مارک (Frans Marc) له سالی ۱۹۱۵ ماوه په کی کورت پیش مردنی دهنوسې: «رؤژگار تیک دیت ژماره په ک له هونرمه نده نه وروپیه کان نازاری بی فیگه ری تی دبه زیتن، شیوه نوییه کانیان نه له رابردو و نه له سروشت و نه له دهو ربه ری خوشیا نه وه دین، به لکو له ناخی ناوه و بیان، نه مه نه ک ته نیا له بواری هونردا، به لکو له زانستیش، شیوهی هونری نوی جوړتیک ده بی که قه ناعت به زانست ده کا، ده بیت به تاین و به خاله گرینگه کانی راستی، خه سستیبه که ی نه و نده گه وره ده بی بتوانی گشت نه و شیوانه له خو بگری که نه مړو دنیا له پاش خو ی جیپان هیشتوه». (پروانه Marcel Brion).

ته جرید نه و نده په یوه ندی به تاین و لایه نه تایدیاله کانی ژپانه وه هیه نه و نده په یوه ندی به لایه نه مه تریالیسته کان و شته کانی ناو سروشت و واقیعه وه نییه. هه رچه نده هونرمه ند خو ی له سروشت و واقیعی دوو ریخاته وه نه و نده له ته جرید نریک ده بیته وه. له هونری نیسلامیدا ته جرید له نه نجامی دوو رکه و تنه وهی هونرمه ند له ره سم کردنی وینه ی مرؤف و ناژهل و قه ده غه کردنی نیسلام بو دروست کردنی نه و کاره هونری بیانه ی که (سیتبر دروست ده که ن) هونرمه ند زیاتر به ره و هونری یک رویشت که شیوهی فیگه ره کان بگورئ بو شیوهی زه خره فه.

له هونری خوژناوای مه سیحییشدا خو جیا کردنه وهی هونرمه ند له سروشت و چالا کردنی رؤلی خود و ره ه نده کانی ناوه وه هونری ته جرید دروست ده که ن.

راو بوچوونی چو نیستی جیابوونه وهی هونرمه ند له سروشت و دروستبوونی ته جرید جوژاو جوژن. هیبرد رید (Hebert REED) سه ره لسانی ته جرید به ترسیکی میتافیزیکی دبه سستیته وه که زیاتر به سه ر گه لانی سه رووی نه وروپادا زاله وکو نه لمان و هو له ندا و پروس، له کاتیکدا (رید) هونری گه لانی خو او روی نه وروپای ده و ربه ری دهریای ناوه راست به فیگه راتیف ده بی نی.

مارسیل بریون (Marcel Brion) و هارولد پیکتون (Harold picton) و بالدوین براون (Balduin Brown) له م بواره وه دوو نین له بوچوونه کانی (هیبررت رید)، بریون رای وایه ته جرید له هونری نه وروپادا زیاتر لای هونرمه ندان مالیچ و مؤندریان کوکا و کاندنسی و کلی و نال لیسیتسکی و تاتلین په یدابوون که هونرمه ندانی گه لانی سه رووی نه وروپان.

(پیکتون و براون) ته جرید دبه ستنه وه به بونیادی ناو میسکی مرؤفه وه و ده لین:

«میشکی مرؤف له هونری سه رووی نه وروپادا نه و نده سه رقالی وینه ی مرؤف (به تاییه ت پوترتیت) و شته سه روشتیبه کانه وه نه بووه، هه میسه شیوه کان له ناو نه و میسکانه دا له ته جریده وه نریک بوونه». له لایه کی دیکه شه وه به رتیه به ری پیشووی موزه ی هونری مؤدیرنی نیویورک نه لفرید بار (Alfred Barr) به جوړی وه سفی ته جرید ده کات وه کو هونری که ته نیا له شیوه پیک هاتی، بی نه وهی ناوه رؤکی هه بی، ته واو جیاواز له مه رجه میژووییه کانی، وه کو نه وهی بنه ماکانی سه روشت ریکوپیک و ریالیست بن. هه روه ها به پروای (به ر) شیوهی ته جرید له نه نجامی هیلاکبونی هونری فیگوراتیفه وه په یدابووه. (پروانه Meyer Schapirc).

نه گه ر پروا به م بوچوونه ی (نه لفرید بار) بکه ین ده بی پروا به وه یش بکه ین که سه رده می دی شیوهی ته جریدیش هیلاک ده بی و نه و هونره انه ی که بوویون به ته جرید دیسانه وه دهنه وه فیگه راتیف.

هه ندی بوچوونی دیکه ش هیه پروایان وایه که دوزینه وهی کامیرا و هونری فو توگراف بوته وه هو ی په یدابوونی ته جرید. نه مانه ده لین له و کاته وه سالی ۱۸۴۰، که کامیرای تیا دوزرایه وه و که وته پیشبرکیی له گه ل هونرمه ندی ریالیست له وینه ی ده فاوده قی سه روشت. سه ره نجام نه مه وای له هونرمه ندی ریالیست که به دوا ی جوړتیک دیکه له ره سم کردندا بگه ری که نه مپرتسیونیزم بوو، نه مه ش وه کو ری خوشکه ری بوو بو ته جرید.

گرینگی نه مپرتسیونیزم بو ته جرید زیاتر له ره نگدا بوو وه ک له شیوه. چونکه نه مپرتسیونیزم به گشتی لاسایی کردنه وه په کی ده فاوده قی سه روشت نه بوو، به لکو له جوړی دانانی ره نگه کاندان آزادی خودی هونرمه نده کی تیا بوو. نه مه ش نه وه ره ت ده کاته وه که هونرمه ندی نه مپرتسیونیزم له به ر دروستبوونی فو توگراف بو به دیل گه را بی، چونکه نه مپرتسیونیزم خیرایی به کاره یانی ره نگگی تیا بوو وه ک هه ندی خه سله تی نا ره حه تی و نا ره حه تی دهریای هونرمه نده که له نه نجامی کاریگه ری نیقاعی شاردا به سه ر هونرمه نده که وه. له وانه شه وکو «نحدی» کردنی هونرمه ندی نه مپرتسیونیزمیش بو نه و وینه یی که کامیرا ده فاوده ق بو سه روشتی ده کرد و ویستبیتی به جوړتیک دیکه ره سم بکا که کامیرا نه توانی. نه مانه گشتیان بوچوون و گه ران و پشکنین و هو یه کانی دروستبوونی تابلوی ته جرید ده و له مه ند ده که ن، تا کو کاریگه ری تیوری ریژه یی ثانیشتاینیش له سه ر دروستبوونی ته جرید.

جگه له و کاربگه ربییه ی که نه مپرتسیونیزم و دکو کوییزم به سهر رهنګ و شپوهی ته جریدا هه یانبوو، ناوه رۆکی ته جرید په یوه ندی به رۆحه وه هه یه که له سه رچاوه ی جیا جیا وه هاتوو. زۆبه ی نه و سه رچاوه رۆحییانه ی ته جرید ده گه رپته وه بۆ کولتور هکانی ده ره وه ی نه وروپا وه ک «تاو و زین» ی بوزی و کولتور ی هیندییه سووره کانی نه مه ربکا تا ده گاته سه ر زه خره فه ی نیسلا می.

هیرمیتیزم Hermitism و نه نترۆپوزۆفی Antroposophi و نه لشیمی Alchemi سی سه رچاوه ی گرینگی ته جریدن که زیاتر سه ر به کولتور ی رۆژه لاتن که بۆ ناوه رۆک و به سیمبولکردن و رۆحانیکردنی شپوه کانی ته جرید سوودیان لئ وهر گیراوه. ته جرید زیاتر له بیری ئاینیه وه نزیکتتر ده کاته وه، نه م به روحانیکردنی شپوه به رای (بریون) له دینی نیسلا مدا رت کراونه ته وه له کاتی کدا هونه ری مه سیحی سه ده کانی ناوه راست به کاریانی هیناوه. به م جۆره به ئاشکرا هونه ری ته جرید خود و بابه ت به هیلتیکی دیار بکراو له یه کدی جیا ده کاته وه، له کاتی کدا هونه ری فیگه راتیف به یه کیان ده به ستیته وه. (پروانه Marcel Brion).

له رووی ره گوربشه وه، ته جرید له میژوو ی قوناغه هونه ربییه کاند ا ره چه له کی ده گه رپته وه بۆ هونه ری کلاسیزم، بۆ ده ورو به ری ۱۷۶۰، له ویتشه وه بۆ سیمبولیزمی سه ده ی نۆزده.

ریشه ی په یوه ندی نه م دوو قوناغه ش (کلاسیزم و سیمبولیزم) به ته جریده وه ده گه رپته وه بۆ نه وه ی خودی نه م دوو شپوازه هونه ربییه په یوه ندییه کی پته ویان به رۆحه وه هه یه، به و مانایه ی که هونه ری شپوه دانان بوو بۆ رۆح. (پروانه هیگل - هونه ری کلاسیکی).

هه روه ها سیمبولیزمیش به پیچه وانه ی ناتورالیزم په یوه ندی به واقیعه وه نه بوو، به لکو سیمبول دانان بوو بۆ هه ندی ته سه وراتی (تصورات) رۆحی. (هه مان سه رچاوه)

ده کریت کۆتایی شپوه کارکردنی ناتورالیزم Naturalism به سه ره تای ته جرید له هونه ری شپوه کاری خۆرئاوا ادا بناسین.

لیتروه هونه رمه ند پتیوستی به وه نه ما شته کانی ناو سروشت و دکو خویان ره سم بکات و لاسایی رۆخساری ده ره وه ی دیمه نه کان بکاته وه، ئیتر (خود) ی هونه رمه ند چالا کتر بوو و که وته هه و لدان بۆ دۆزینه وه ی شپوه ی دی بۆ شته بینراوه کان که مه رج نه بوو وه ک شپوه کانی ناو سروشت بیت. بۆیه نه مپرتسیونیزم له گه ل خۆیدا جۆرێک له ته جریدی تیابوو که له لای کلۆدمۆنی و هونه رمه ندانی پۆست نه مپرتسیونیزم به ئاشکرا دیار بوو.

نه مه جگه له وه ی که ولیام تیرنه ر (William Turner) ماوه یه ک پیتش نه وان به هوشیار بییه وه فیگه ره بینراوه کانی ناو سروشتی له ناو تابلۆکانیدا به جۆرێکی ئاشکرا نیشان نه ده دا. به لکو له ناو کۆمه لیک رهنګدا ونی ده کردن به شپوه یه ک که سه رجه م دنیای رهنګه کان فیگه ره وینه کراوه کان بشار نه وه و ئیدی تابلۆ بریتی نه بی له بابه تی وینه کراو، به لکو له نه مۆسفیریکی رهنګ که به ئاسته م فیگه ری تیا ببینری. پاشان کلۆدمۆنی شپواز و بیرو که که ی تیرنه ری وهر گرت و په ره ی پیدا و سنووری ره قی نیوان فیگه ره ره سمکراوه کانی نه رمترکرد، به جۆرێک په یوه ندی فیگه ره ره سمکراوه کان له ناو یه کدا له ته جرید نزیک ببنه وه. (پروانه Hans Hildebrandt).

هونه رمه ندانی پۆست نه مپرتسیونیزمیش رۆلێکی باشیان له نزیکبوونه وه له ته جرید بینی.

فنسنت شان کۆخ (Vincent Van Gogh) هه ولئ نه وه ی داوه که سروشت تیکه لاو به رۆح بکا و به وه پری هیزی رووناکی رهنګ بیانخاته سه ر تابلۆ وه ک ده ربرینی راسته وخۆ بۆ راستی له ناو خودی خۆیه وه، پۆل گۆگانیس له دنیای ناوه وه له سه ر هونه ر کاری کردوو و بروای به رۆلئ دل هه بووه له کاری هونه ریدا. سیزانیش هه رچه نده هونه رمه ندی سروشت بووه، به لام وینه ی ده قاده قی سروشتی نه کردوو، هه میشه سروشتی وه کو بابه ت بۆ ره سم کردن به کاریهیناوه به جۆرێ که خودی خۆی رۆلئ گه وره ی تیا ببینیوه. نه مه له وینه ی سپوه کانییه وه تا کو دیمه نه کانی شاخی سانت فیکتۆر (Mont Sainte Victoire) له سه لاله کانی ۱۹۰۴ بۆ ۱۹۰۶ ده رده که وئ. (پروانه Alan Bowness).

هه میشه چاو و ده روونی خۆی به ته واوه تی ته سلیم به سروشت نه کردوو. نه مه ش به شداری سیزانه وه ک ری خۆشکه ر نه ک ته نیا بۆ فۆفیزم و کوییزم، به لکو بۆ ته جریدیش.

له رووی تیوریشه وه هونه رمه ندانی پۆست نه مپرتسیونیزم هیمایان بۆ ته جرید هیناوه وه ک نه وه ی شان کۆخ له یه کئ له نامه کانییدا بۆ تیوی برای ده نووسی که تابلۆکانی پتیوستییان به ته جرید کردن هه یه. گۆگانیس له کاتی خۆی گوتویه تی: «هونه ر هه ر خۆی ته جریده».

پول سنیاک Paul Signac و جۆرج سو به ریش له سالی ۱۸۹۸ دا گرینگی تیرنه ر دوویات ده که نه وه، سنیاک ده لیت: «ولیام تیرنه ر رپی بۆ ئیمه خۆش کرد به هیج جۆرێک خۆمان به لاسایی کردنه وه ی سروشته وه وابه سته نه که یین». (هه مان سه رچاوه).

ئەمپىرىسىيۆنىزم و كوبيزم(*)

پەيوەندىيان بەدئىيائى دەرهوۋى تەجرىدەۋە ھەيە ۋەكو رەنگ و شىۋە، لە كاتىكىدا تەجرىدە دۆزىنەۋە ئازادىيە لە ناۋەۋە، ئەمەش جۆرىكە لە يەكچوۋى تەجرىدە و سوربالىزم، كە جوانى و ئازادى لە دەرهوۋى سروسىت بەدى دەكەن.

لەبەرئەۋەدى ھونەرماندى تەجرىدە پەيوەندى خۆى لەگەل شىۋە سروسىيەكاندا ناھىلىتى حوكمى خۆى بەسەر دىيائى دەرهوۋە دەدات، ۋەك ئەۋەدى چۆن زەۋقى كۆن گوتوۋىتەتى: «ھەرچەندە لە يەك بچن ئەۋەندە جوانە». زەۋقى تەجرىدى مۆدېرنىش گوتوۋىتەتى: «ھەرچەندە لە يەك بچن ئەۋەندە ناشرىنە». (پروانە Meyer Schapiro).

چەمكى تەجرىدە (Abstract) لە زۆر كۆنەۋە بۆ لايەنەكانى دىكەش ۋەكو ئەدەب و موزىك و فەلسەفە و زانستىش بەكارھىتراۋە. لە مېژوۋى ھونەرى شىۋەكارىي خۆرئاۋادا تاكو سەدەدى شازدە، بەمانائى بەبابەت كوردنى پەيوەندى نىۋان جىھانە بىنراۋەكان و كارە ھونەرىيەكەدا ھاتتوۋە. ھەرۋەھا بەمانائى جىابوۋنەۋە لە شتە بىنراۋەكان بەجۆرىك جىگائىان تەنيا لەناۋ تەسەور (تەصور) و خەيالدا بىنئىت ھاتتوۋە.

لە سەدەدى نۆزدەمىشدا بەمانائى سادەكردنەۋەدى ھىلەكان بەكارھىتراۋە. ھەرۋەھا بۆ ۋەسفىكردنى شتىكىش كە پەيوەندى بەخەيالەۋە ھەبى يان شتى كە دوو رەھەندى (تەخت) بىت، يان رەسم كوردنى شتى كە لەناۋ واقىعدا نەبىنراۋى، ۋەك فرىشتە (ملائكە) يان شىتان تاۋەكو بەكارھىنانىشى بۆ شتى رازاندنەۋەش. (ھەمان سەرچاۋە)

لە سەدەدى بىستەمدا سىمىنارە گرىنگەكانى فىلھلم و ورىنگەرس (Wilhem Woring-ers) رۆلىكى گەۋرە دەبىن لە ماناكانى چەمكى تەجرىدە. ورىنگەرس لە سالى ۱۹۰۸ ھەندى سىمىنارە لە زانكۆى مىونشن دەربارە تەجرىدە گوتبۆۋەۋە كە تىپاندا چەمكى تەجرىدى بەشىۋە سوچ و قەراغ. يا نەخوشىك دژ بەسروسىت، ئەۋ كات كاندنسىكى لە مىونشن دەبى و بەۋردى گۆى بۆ ئەۋ موھازەرانەدى ورىنگەرس دەگرئ و لەھەمان كاتدا سەرقالى تىۋرى و كاركردنىش دەبى بۆ تەجرىدە، سىمىنارەكانى ورىنگەرس كارى گەۋرەدى

لە سەردەكەن. لاي پىت مۆندىريان تەجرىدە پىرۆسەي كەلەكەبوۋى رۆحە، ئەۋ چەمكى تەجرىدە لە (پ. ۋىلش - P. Welsh و ج.م. جۆستىن J.M. Joosten) ھەۋە ۋەردەگرىت و بەم جۆرە لە دەفتەرى يادگار بەكانىدا دوۋپاتى كىرۋەتەۋە: «شىۋە دەتوانىت لە دىيائى واقىعەۋە بەرەۋ دۇنيا تەجرىدە سەركەۋىت، بەۋىنەدى سىگۆشەيەك كە بەردەۋام روۋەۋە سەردەۋە پروات، تا سەرى سىگۆشەكە دەگات بەرۆح، بەموتلەق (مطلق) ئەۋ كات دەگات بەپاكى».

كاندنسىكىش گشت ئەۋ ھونەرمانەدى بەتەجرىدە بىنېۋە كە ھىچ جى پىتى شتەكانى ناۋ واقىعەبانەدى تىپا نىبە ئەگەر ۋەكو خالى دەستىپىكردنىش بەكارھىتراۋىت. ئەم بىنېنەدى كاندنسىكى بۆ تەجرىدە بىگومان ناكۆكە لەگەل ئەۋەدى پىكاسۆ گوتوۋىتەتى: «شتى نىبە ناۋى تەجرىدە بى، ھونەرمانەدى ھەمىشە لە شتىكەۋە دەست پى دەكا».

ئەپۇلىنىرىش زۆر پىش پىكاسۆ و كاندنسىكى تەجرىدى بەجۆرە رەسم كوردنى شىۋەكانى ۋە كە بەھىچ جۆرىك بابەت، يان فىگەرى تىپا نابىنرىت، بەلكو تەنيا لە رەنگ و شىۋەكانى رەنگ پىك ھاتىت. ھەرۋەھا رەخنەگرى ھونەرىش مىشىل زۇيفور (Michel Seuphor) زۆر بەكورتى و بەئاسانى تەجرىدە ۋەكو شوپشىك دەبىن لە بەرامبەر رىتېئىسانس. (ھەمان سەرچاۋە).

گشت جۆرە دەركەۋتەكانى تەجرىدە لە مېژوۋى ھونەرى شىۋەكارى خۆرئاۋادا تاكو سەردەتاي سەدەدى بىستەم نەيتوانى كارى ھونەرى بەتەۋاۋەتى لە فىگەر رىزگار بكا. ئەۋانەدى كە تەۋاۋ بەتىۋرى و پىراكتىكەۋە خۇيان بۆ نەھىشتىنى فىگەر لە كارى ھونەرىدا تەرخان كىرۋە ھونەرمانەندانى تەجرىدى سەردەتاي سەدەدى بىستەم بوون.

ۋىيام تىرنەر لە سەدەدى نۆزدە تىۋانى فىگەر تىكەلاۋ بەئەتمۇسفىرى رەنگ بكا و قورسايى كارەكانى تەۋاۋ بخاتە سەر رەنگ، بەمەش ھەنگاۋى گەۋرە روۋەۋە تەجرىدە بى، بەلام (تىرنەر) ھونەرمانەندى دىمەن بوو. كلۆدمۆنىشىس سنورى نىۋان فىگەرەكانى بەرەنگ نەرم كىرۋە، دىسانەۋە ۋەكو ھەنگاۋىكى دىكە بۆ رى خۆشكردن بۆ تەجرىدە، بەلام مۆنى ۋەكو ھونەرمانەندى ئەمپىرىسىيۆنىزم دەمىنئىتەۋە.

لە كۆتايى سەدەدى نۆزدەمىشدا ھونەرمانەندى بەلژىكى (ھنرى فان دو فىلدا Henry Van de Velde ۱۸۶۳-۱۹۵۷) لە سالى ۱۸۹۰ پىكھاتوۋىكى تەجرىدى دروست كىر. بەلام فان دو فىلدا ھونەرمانەندى شىۋازى مۆدىرن بەيەكىك لە رابەرە گەۋرەكانى ئەۋ رىبازە دەژمىردى. (پروانە H.H Arnason)

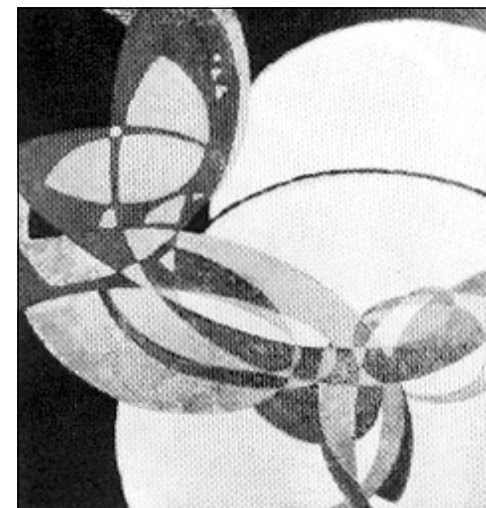
(*) بەراى (مارسىل برىون) ناكىرئ كوبيزم ۋەكو رى خۆشكەر بۆ تەجرىدە بىنرى، بەلكو ۋەكو ھونەرى بەتەجرىدە كوردنى شىۋەكان ديارە، لەبەرئەۋەدى شىۋەكانى ناۋ كوبيزم (لىتەردا ئۆرفىزم و فۆتۆرىزمىش دەگرىتەۋە) ھىشتا پەيوەندىيان بەشتەكانى ناۋ واقىعەۋە ھەيە.

له سالی ۱۹۰۵ یش هونهرمه ندى موزیک و کۆمپونىستى لىتوانى (میکولاس. ک. سیرلیون Ciurlions) هندی له کاره کۆمپونىسته کانی خۆی گۆریبوو بۆ رینگ و چند تابلۆیه کی به ناو نیشانی (نه بستراکت) دروست کردبوو که رۆلێکی چاک له سه ره تاي تابلۆی ته جرید ده بین و کار ده که نه سه ر کاندنسی و سه ره تاي ته جریده که ی، به لام سیرلیون به شتیه که ی سه ره کی هونهرمه ندى موزیک بوو.

گشت کویزمی شیکاری و ئۆرفیزم و فۆتۆریزم وه کو هونهری ته جرید کردنی شتیه و رینگ مانه وه و تابلۆی نیمچه ته جریدیان پیک هینا (Semi- Abstraction)، به لام وه کو باسما لیتوه کرد به فیگه راتیقی مانه وه.

سالی ۱۹۱۰ سالیکی گرینگه بۆ سه ره تاي گشتی تابلۆی ته جریدی. له م سالیته نیا کاندنسی نه بوو که تابلۆی ته جریدی ته وای دروست کرد، به لکو له هه مان سالد هونهرمه ندانی رووس: میخائیل لاریۆنۆف و ژنه که ی ناتالیا گونجارۆفا، هندی تابلۆی ته جریدیان دروست کرد که تیکه لۆیک بوون له کویزم و فۆتۆریزم. ئەوان ناوی رایونیزم (Rayonism) یان لینا، له به ره وه ی شتیه ی رینگه کان له تیشک ده چون (Ray)، تابلۆکانیش ته نیا له رینگ و شتیه کانی رینگ پیک هاتبوون بچ نه وه ی په یه ندییان به سروشته وه هه بی. (پروانه هه مان سه رچاوه).

یه کیک له وه هونهرمه ندانه ی پیش کاندنسی رۆلێکی باشی له تابلۆی ته جریدی و



کۆپکا. ته جرید ۱۹۱۲

تیۆره کان بینى هونهرمه ندى چیکى فرانچیسک کۆپکا Frantisek Kupka (۱۸۷۱ - ۱۹۵۷) بوو. کۆپکا نه و ماوه یه سالی ۱۹۱۰ ژبانی له پاریس به سه ر ده برد و له گه ل رۆبه رت دیلۆنی و ژنه که ی سۆنیا دیلۆنی کاریان له ئۆرفیزم ده کرد.

کۆپکا له ۱۹۱۰ بۆ ۱۹۱۱ هندی کاری له ئۆرفیزم دا کرد تا راده ی نه هیشتنی فیگه ر له تابلۆدا و دروست کردنی تابلۆی ته جریدی ته وای،

له گه لیشیدا هندی تیۆری ده راره ی ته جرید و کاره کانی خۆی نووسی که تیا یاندا زیاتر له پرۆسه ی نازا کردنی رینگه وه ده ستی پی کردبوو و قورسایى نووسینه کانی خستبووه سه ر (هیل) و چۆنیتی ده رکه وتنی له کاری هونهری ته جریددا. وه ک بۆ نمونه: به چه وتی، به راستی، به چه ماوه یی و چۆنیتی نه و چه مانه وه ی، هند.. (پروانه Anna Moszynska).
 ئەم کار و تیۆریانه ی (فرانچیسک کۆپکا) کاریگه ریه کی باشی له سه ره تاي تابلۆی ته جرید بینى.

جگه له میخائیل لاریۆنۆف و گونجارۆفا و کۆپکا هه ر له هه مان ده وروبه رى سالی ۱۹۱۰ هندی هونهرمه ندى دیکه ش وه کو هه ردوو ئەمه ریکی کاترین شیفه ر Kathärin Schafar و ئەرتۆر دۆف Arthor Dove سه رقالی تابلۆی ته جرید بوون. به لام ئەوانه ی که ته جریدیان کرده شتیه ی تایبه تی کاره کانیان و به ته واره تی هونهره که یان له لایه ن پراکتیک و تیۆرییه وه بۆ ته رخان کرد، کاندنسی و پیت مۆندریان و هونهرمه ندانی دو ستیلی هۆله ندى و کازیمیر مالتیچ و سوپه رماتیزه مه که ی و هونهری کۆنستره کتیفیزمی لیسیتسکی و تاتلین و هونهرمه ندانی قوتابخانه ی باوهاوسی ئەلمان بوون، که ته جریدیان کرده شتیه ی بنه رته ی له کاره کانیاندا. لای هه ندیکیان وه کو پیت مۆندریان و کاندنسی ته جرید بوو به میتۆد (منهج) بۆ هونهره که یان و گشت تازه کردنه وه ی شتیه کانیان گرته ئەستۆی خۆیان چ وه کو تابلۆیان کاری تیۆری.

ته جرید ریاز یان قوتابخانه یه کی هونهری نییه، به لکو شتیه یه که به گشتی له دوو جۆردا خۆی ده بینیته وه، یه کیکیان شتیه ی ئەندا زیارییه (Geometric) که هونهرمه ندانی هۆله ندى پیت مۆندریان و تیۆقان دویسبۆرگ و هاوړیکانیان له ژیر ناوی دو ستیل (De Stijl) دا کاریان تیا ی کرد. هونهرمه ندانی رووسی کازیمیر مالتیچ و ئال لیسیتسکی و تاتلین ناوی (سوپه رماتیزم) و کۆنستره کتیفیزمیان بۆی دانا، پاشانیش قوتابخانه ی باوهاوس شتیه ی ئەندا زیارییان کرده شتیه ی بنه رته ی له کاره کانیاندا. ریشه ی ئەم شتیه ئەندا زیاره ی ته جریدیش ده گه ریتته وه بۆ کویزم.

شتیه ی دووه می ته جرید ئۆرگانیه (عضوی) Organic که هونهرمه ندى رووسی فاسیلی کاندنسی رابه رى سه ره کی و خاوه نی تیۆرییه کان و شتیه کارکردنی بوو. ریشه ی ئەم شتیه ته جریده ش ده گه ریتته وه بۆ ئەمپریسیۆنیزم.

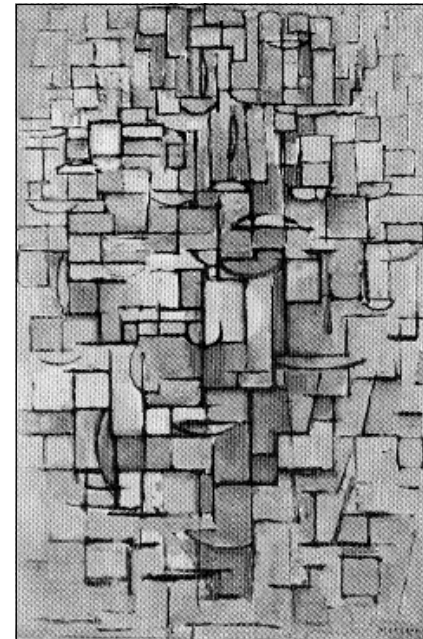
بیئت موندریان

بیئت موندریان - Piet Mondrian - ۱۸۷۲-۱۹۴۴ له سهره تای کارکردنی هونه ریدا هونه رمه ندی سروشت بوو، زیاتر له ژیر کارتیکردنی نه مپرتسیونیزمدا کاری ده کرد. تا کو سالی ۱۹۱۶ سهره رای تپه رپوونی به چنده نیدن قوناعی هونه ری وهک: سیمبولیزم کاریگری هونه رمه ندی هاوالاتی خوئی توروپ (Too rop) به سه ربه وه نه ییتوانی خوئی لی رزگارباک. پاشان له ماوهی پارسی به توندی که وته ژیرکاریگری کوبیزمه وه.

کوبیزم گرینگترین قوناعی هونه ری موندریان بوو پیش نه وهی بگاته ته جریده نه اندازیاریه که ی خوئی و تابلو به چنده هیلتیک و چند رنگیکی ساده و شپوهی لاکیتشه و چوارگوشه و هیلتی شاقولی و تهریبی دروست بکات.

کوبیزمی موندریان ده گه رپته وه بو نه و سهرده مه که له مانگی ۱۲ ی سالی ۱۹۱۱ بو ۱۹۱۴ ژیان له پاریس به سهر دها. هه رچه نده سیزان و سهرجه م نه مپرتسیونیزمیش له و کاته دا کاریگریان له سهر هه بوو، به لام نه و زیاتر که وته ژیر میتودی پارچه پارچه کردنی

شپوهه، به تاییه تی کوبیزمی شیکاری که تیکه لای وینه ی سروشت کردبوو و بووه سهره تایه ک بو شپوه کارکردنی شاقولی و تهریبه که ی خوئی. موندریان نامانجی نه و نه بوو له گه ل گرووی پیکاسو و براک یان گلیز و میتزنجیر کار بو نو تکردنه وهی شپوه بکات، به تاییه تی به و حاله ته عه قلاتییه ی که کاری کوبیزمی پی ده کری، وهک به کارهینانی میتشک و هیزی ته سه ور (تصور) بو پارچه پارچه کردنی شپوه کان و دروست کردنی مه جال. له کاتیکدا نه و هه ره له و ده مه وه که کاره کته ره و بینینی هونه رمه ندی ته جریدی تیا ده رکه وتبوو وهک جیا کردنه وهی خود له سروشت و به کارهینانی بو دروست کردنی شپوه کان له ناوه وه، که موندریان به یارمه تی کوبیزم پی



موندریان. تابلو ژماره ۱-۱۹۱۳

گه یشت و به مهش کوبیزم له هونه ری ته جریدی نه اندازیاری موندریان و شپوه نه اندازیاره کانی ته جریدا وه کو سه رچاوه یه ک ده میتیته وه.

له سالی ۱۹۱۱ به دواوه موندریان میتودی پارچه پارچه کردنی شپوه ی فیگه ره کانی سروشتی به کار دهینا. له هه مان کاتدا بینینی ته جریدی تیا دروست بوو بوو. وه کو له ته جرهبه که ییدا له ره سم کردنی ته نیا داریک ده رده که وی. نه وکات موندریان بینینیدا بو سروشت ته ماشاگردنه که ی خوئی په رش و بلاو نه ده کرده وه به سه ر گشت دیمه نه که دا، به لکو ته نیا ته ماشای یه ک شتی ده کرد.

له چیرۆکی ره سم کردنی موندریان بو داره که، سهره تای جیا بوونه وهی له سروشت و کاری ته جریدی ده رده که وی به جوژی که چند جاریک وینه ی هه مان دار ده کاته وه. له ره سم کردنیکی سروشتییه وه تا نه مانی فیگه ری داره که به ته واوه تی. نه و ورده ورده وینه ی لقه کانی داره که ساده ده کاته وه بو چند هیلتیک چه ماوه و دروست کردنی شپوه ی هیلکه یی له نیوانیه وه به جوژی که له دووپات و سی پاتکردنه ویدا هیلکه که وانه ییه کانی به یه که وه ده به سته وه و ده یانی گوژی بو هیلتی تهریبی و شاقولی. پروانه (H.H Arnason).

سهره نجام هیچ پاشماوه یه که له (داره که) نامیتی و تابلو که ته نیا له چند هیلتیک تهریبی و شاقولی پیک دیت که له نیوانیه وه شپوه لاکیتشه و چوارگوشه په ییدا ده بن. خوئی له م باره یه وه ده لیت: (ناشکرایه شپوهی کراوه سنووری دیاریکراو نییه به به راورد له گه ل شپوه داخراوه کاندای که سنووریان ته واو دیاریکراوه). (پروانه Walter Hess).

نه هیلته شاقولی و تهریبانه ی موندریان که له ته جرهبه ی ره سم کردنی داره که وه پی تیه گه یشتوه، هیشتا هیلگری سیمبولی گه ردوونی نین، به لام گه یشتان بوو به دروستبوونی شپوهی داخراو که نامانجی موندریان بوو.

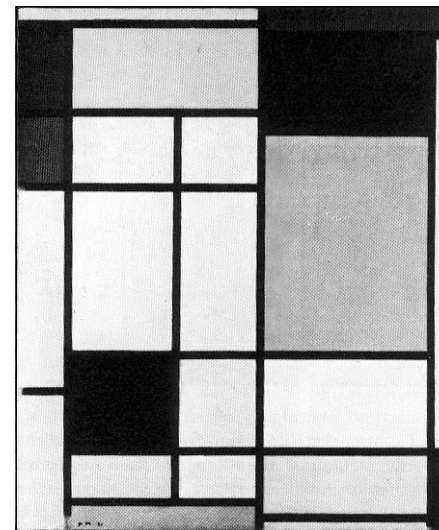
سالی ۱۹۱۴ موندریان ده گه رپته وه بو هوله ندا و له هونه رمه ندی هاوالاتی خوئی تیو فان دویسبیرگ Theo Van Doesburg نزیک ده بیتته وه که نه ویش سه رقالی کارکردن ده بی له شپوه ی هونه ری نه اندازیاری و تیوره کانی حسیبی (*) سه ده کانی ناوه راست و کاریگریان به سه ر ته جریدی نه و کاته وه و پاشان تیگه یشتان و سوود وهرگرتن له و زانیارییه له شپوه ی ته جریدی نه اندازیاریا که له لای موندریان، جیگه یان گه وره بوو. نه گه رچی به رای (بریون) موندریان زیاتر له ریگای مه زنده وه (حدس) به ره و نه نجامه هونه ربه که ی ده چوو وهک له ریگای زانیاری و حسیبدا. میتودی شیکاری کوبیزم و بینینی ته جریدی موندریان

گه یان دیا نه ئاستی دروستکردنی شیوه شاقولتی و تهریبیه کانی. به لآم مه بهستی مۆندریان ته نیا شیوه نه بوو له کاری ته جریدا، ئەو دهیه ویست شیوه و رهنگه کانی مانا و ناوهرۆک له خۆ بگرن. به تایبهتی پاش ئەو ئیش و نازاری که له دووره ولاتی بۆی دروست بوو، نهیده ویست ته سلیمی بی. به لکو ده بوست هونه ریکی لی دروست بکا، که بی هاوتا بی و هیمنی بیه خشیت. له لایه کی دیکه شهوه تاكو سالی ۱۹۱۶ هیشتا به ته واوه تی له ژیر کارتیکردنی ئەمپرسیسیۆنیزم رزگاری نه بوو بوو. ئەمه قهیرانیکی بۆ دروست دهکا له نیوان پاشماوهی کاریگهری ئەمپرسیسیۆنیزم و ته جربه و گه رانه کانی خۆی بۆ دۆزینه وهی شیوه و ناوهرۆک بۆ کاره کانی. ئەمه وای لی دهکات به درپژایی ئەو ساله (۱۹۱۶) ته نیا یهک تابلۆ دروست بکات. له نامه یه کیدا بۆ براده ریکی خۆی دنوو سیت: «خه ریکه تووشی سه رلشیتوان ده بم و نازانم چۆن له ژیر کاریگهری ئەمپرسیسیۆنیزم ده ریز بم و ههنگاوی نوێ بنیم». (پروانه Alan Bowness).

حالی مۆندریان ئەو کاته وهکو حالی پیکاسۆ و براک ده بی له کارکردنیاندا له قوناعی کوبیزمی شیکاری که تاكو دههات له ته جرید نزیک ده بووه وه و سهخت بوو ئەم رپه وه کارکردنه راگرن، سه ره نجام له نیوان دوو ریتگادا وهستان. یان ریتگای به رده وامبوونی کوبیزمی شیکاری بۆ ته جرید یاخود ریتگای گیترا نه وهی فیگه ر بۆ کوبیزم. ئەوکات

مۆندریان پروای وابوو، ئەگه ر بیتو تابلۆ به کی ته واو بی فیگه ر له ژیر فشاردا بکا، ئە نجامه که ی ته نیا ده بیته کاری دیکۆر و هیچ ماناییه کی نامینی، سه ره نجام له و کاته دا بوو که تیۆرییه کانی تیۆسۆفه کان که وتنه هانا یه وه. (پروانه Alan Bowness).

ئاننا مۆزنسکا (Anna Mosynska) له کتیه به که یدا (ئه بسترا کشن) رای وایه مۆندریان زۆر له وه پیتش، له سالی ۱۹۰۹ زانسته تیۆسۆفییه کانی تیکه لاو به ته جربه کانی خۆی کردوه. له وانه یه (مۆزنسکا) له وه دا مه بهستی کارتیکردنی نووسینه کانی خانی ئییز ئونفا یلد Isis



مۆندریان. دارشتن به سوور و زهرد ۱۹۲۱

(Unveiled) بی که ده وره بهری سالی ۱۸۷۷ ده ربه ری شو به اندنی هیتلی شاقولتی و تهریبی به نیر و می، چونکه مۆندریان زۆر جار هونه رمه ندی وهکو مرۆقتیک ده بینی که نه نیره و نه مییه و له هه مان کاتیشدا هه ردوو کیتی، ده شتی ئەمه له لایه کی دیکه وه له ژیر کاریگهری پرهنسیپی (به ن و یان) ی بووزیشدا بی که مۆندریان سه ری پپیان وه قال بوو. به لآم زۆریه ی سه رچاوه تیۆرییه کان ده ربه ری مۆندریان له وه دا یه کن که به گه ر دوو نی کردنی هیتله شاقولتی و تهریبیه کانی مۆندریان له ژیر کاریگهری زانا و فه یله سوف و تیۆسۆفی مه سیحی کاتۆلیک شو ئنمیته کهرس دا بووه (Choenmaekers).

شو ئنمیته کهرس له سالی ۱۹۱۴ تاكو ۱۹۱۹ ژیا نی له هۆله ندا به سه ر ده برده هه مان ئەو ماوه ده گرتیه وه که مۆندریان هیتله شاقولتی و تهریبیه کانی به یاسا کانی گه ردوون به سه ته وه، به تایبه تی ئەو هه ندی له نووسینه کانی شو ئنمیته کهرسی له ژیر ناو نیشانی (وینه ی نوێ بۆ ژیا ن) خو ئن دبو وه که له سالی ۱۹۱۵ دا نووسی بووی، زۆر هه سستی به گونجان دن ده کرد له گه لیدا. چونکه شو ئنمیته کهرسیش خو شه ویستی بۆ شیوه و رهنگ هه بوو و هه ندی له و بۆ چوونانه ی خۆی به غوونه ی رهنگ و شیوه ده رده پری وهکو رهنگی زهرد بۆ جوولانه وه و خیرایی، له بهر ئەوهی هه سستی تیشک ده به خشن، رهنگی شینیش بۆ شو ئن و بی پایانی دژایه تی بۆ زهرد و رهنگی سووریش وهکو یه کیتی و به یه که وه نان. (پروانه Anna Mos-zynska).

شو ئنمیته کهرس وهکو که شیشیکی کاتۆلیک یه کتی بووه له تازه که ره وه کانی بی ری ئە فلا تۆن که هه مان شت لای مۆندریان، خو شه ویست بوو ناوی ئەو نووسینه انه ی دنیت مستیکی پۆزه تیف (Positive Mystik - ته سه و فی ئیجابی) یاخود بینای ماتماتیکی که ئەمه ش نزیک بوو له دنیای مۆندریان وه.

شو ئنمیته کهرس. له و نووسینه انه یدا مامه له له گه ل هه ندی با به تی دژ به یه ک ده کرد، وهکو تاریکی و رووناکی، مردن و ژیا ن، نیر و می، شو ئن و کات که تیایاندا سه رجه می یاسا کانی گه ردوون ده به سستیته وه به دوو هیزی سه ره کییه وه که له شیوه هیل دان، هیتلی شاقولتی وهکو جوولانه وهی زهوی به ده وری خویدا و هیتلی تهریبیش وهکو جوولانه وهی زهوی به ده وری خویدا. ئەوکاته ش (۱۹۱۶) مۆندریان به ته جربه کانی خۆی گه یشت بووه دروستکردنی هیتلی شاقولتی و تهریبی له تابلۆکانیدا و له وه و پیتشیش ته جربه ی له گه ل سیمبولیزمیشدا هه بوو. سه ره نجام ئەم بۆ چوونانه ی شو ئنمیته کهرس بوون به یاریده ده ریکی

گهوره بو پرزگار بونو له قهيرانه كانى. ئەمەش بە تىكە لاوكردى مانا تيوسۆفییە كانى شونىمىكەرس بەهیل و رەنگە كانییەوه بو دروستكردى مانا و سیمبۆل و ناوهرۆك بەهیل و رەنگە كانى.

مۆندریان دەربارەى كارە تەجریدییه كانى جەخت لەسەر مەشقكردى میدیتاتیف (Meditation) (بیركردهوه - تاملی) و رێگای له سەرخۆ و دلنیاى گەشەكردن دەكات (Evolution)، ئەمەش له ئەنجامى سەرقالییەوه بەكولتورەكانى رۆژھەلات كە نزیك بون له بۆچونەكانى دووتیوسۆفى دیکەش كە دیسانەوه مانا و سیمبۆلەكان له كارەكانیدا بەهیزتر دەكەن.

ئەم دووتیوسۆفە ئانى بیژەنت (Annie Besant) و س. و. لیدیبتەر بوون (C. W. Leadbeater) كە شێوهى تەجریدیان وەك بنەرەتیک دەبینى بۆ میدیتاتیف كە زیاتر هانى مۆندریانى دەدا بۆ بەستنهوهى شێوه تەجریدییه كانى بەرۆحهوه، ئەمە بەشێوهى سەرەكى لەژێر كارێگەرى بۆچونەكانى لیدیبتەر كە بەراى ئەلان بۆنس (Alan Bowness) شێوه تەجریدییه كانى تەجریدی خۆرئاوایی له نەخش و دیکۆر جیاكردهوه. (مارسپیل بریون)یش لەمەدا جیاوزیەك له نێوان هونەرى تەجریدی ئەندازىارى مۆندریان و زەخرەفەى ئیسلامى دەبینى، بەومانایەى تەجریدەكەى مۆندریان دەرپى خۆدیکى داھینەرە و دەكرى وەكو (خود - زات) تەماشای بكرى. سەرەنجام له نێوان شێوه تەجریدەكەى مۆندریان و بیرى ئەم تیوسۆفانە رەھەندیكى ئابى كریستیانى خۆرئاوایی بەكارەكانى بەخشى كە هەندى جار دەكەوتنە دژایەتییهوه لەگەڵ گەران و بايەخ پێدانەكانى دیکەیدا كە له سەرچاوهى رۆحى ئابى خۆرھەلاتییەكاندا بوو وەكو بودیزم و هیندوئیزم كە دەبنە مایەى قەیرانى رۆحى كولتورى لای كە له نامەیه كیدا بۆ كاندنسى دەرى دەبرى: «دووبارە له داىكبونەوهى رۆحى شارستانی خۆرئاوا له سەرچاوهى ئابى خۆرھەلاتییەكاندا». (بروانە Alan Bowness).

مۆندریان ئاگادارى ئەو بوو كە له كارەكانى نە شێوه پێش ناوهرۆك بكەوى و نە ناوهرۆكیش پێش شێوه بكەوى. ئەو هەمیشە كارى بۆ پێشخستن و نوێكردنەوهى شێوه و ناوهرۆك بەیەكەوه دەكرد، له كاتیكدا بېرۆكەى تیوسۆفە مەسیحییەكان و سەرچاوه دینییه خۆرھەلاتییەكان ناوهرۆك و رۆحى بەكارەكانى بەخشى. ئەو له سالى ۱۹۱۷ دیسانەوه دەگەریتەوه سەر كاركردن بۆ پێشخستن و هاوتاكردنى شێوه و رەنگەكانى لەگەڵ

ناوهرۆكدا، ئەمەش بە یارمەتى تۆژینەوهى كارەكانى هونەرمانەندى هاوانى خۆى (شان دیر لیک Van DER Leck- ۱۸۷۶-۱۹۵۸) كە هەستى بەنزكیایەتى دەكرد له كارەكانییەوه، بەتایبەتى له لایەنى شێوهوه، له ئەنجامى ئەم تۆژینەوهیه (دراسە) رەنگ و شێوهكانى سادەتر بوووه (ئیختیزال) بۆ رەنگە سەرەتاییهكان (سور، زەرد، شین) و شێوهكانیش بەتەواوەتى بوون بەچوارگۆشە و لاكیشە كە هەندىكیانى بەساده رەنگى سور یان زەرد یان شین پركردهوه و هەندىكى دیکەیشى بەرەش و سپى و خۆلەمیشى.

ئامانجى سەرەكى مۆندریان لەم كاركردنە نوێكردنەوهى بەرەوامى رەنگ و شێوهكانى گەشتن بوو بەهونەرێك كە هێمنى و قوولتى و هاوتایى و رێكویىكی بەخشیت. ئەمەشە هۆى بونى هێلتى راست و گۆشەى ژمارە نەوێت ۹۰* رەنگى سادە له كارەكانیدا كە ماوه و یاسا رۆلێكى گەورەى تیا دەبین، لایەنىكى زانستى (الجبرى) عەرەبییه بوو ناو زانستى ئەوروپى هاتوو.

سالى ۱۹۱۹ مۆندریان تەواو گەیشته ئاستى (ئیختیزال) و سادەكردنەوهى شێوه و رەنگەكانى كە بوونە بەشێك له بەسیستمكردى شێوهى بیركردهوه و هەستەكانیشى لەژێر ناوێشانى (تەجریدی سروشتى و تەجریدی واقیعى). مۆندریان دەنوسى كە چۆن بەتیکە لاوكردى بۆچونى تیوسۆفەكانەوه گەیشته جوانییەكى گەردونى له شێوهى تەجریددا كە تیایدا له هێلتى راست و رەنگى سادە و شێوهى ئەندازىارى كۆنكریت هەستى راستى و بى پایانى، دەرەبرى وەك چۆن (بەراى مۆندریان) فەلسەفەى ئەفلاتونى نوێ وەسفى دەكا.

بەراى قیرنەر هۆفمان (Werner Hofmann) ئەم بەستنهوهى هێلتى شاقولتى و تەریبییه بە یاساكانى گەردوونەوه دەبنە میتودى بۆ پرزگار بونى خودى مۆندریان له ئیش و تازار كە مەنفاى سالیه كانى (۱۹۱۱ بۆ ۱۹۱۴) بۆى دروست كردبوو.

هۆفمان دەلیت لای مۆندریان دوالیزمى ئیش/خۆشى هەبوو، ئەمەش لەو سنووره دیاریكراوانەى كارەكانى بەدەر دەكەون، له جوانییەكى قوولدا ئەم دوو دژە (ئیش/خۆشى) بەیەك دەگەن و ئیدی پاشماوهیان نامینى و له جیاتیان هێمنى دروست دەبێ كە ریشەى له جوانى و تازاریكى قوول داىه. دیاریكردنى سنوورهكان له هونەرى مۆندریاندا لەگەڵ ئیش و تازاردا وەكو یەكن. (بروانە Werner Hofmann).

(*) گۆشەى ژمارە ۹۰ لای مۆندریان دەرپى بوو بۆ هارمۆنى گونجانی تەواو.

قاسیلی کاندنسکی

تابلوی تهجرید لای کاندنسکی (Vasily Kandinsky ۱۸۶۶-۱۹۴۴) له ناکاو و بهکتسووپری دروست نه بوو، بهلکو له ئه نجامی هست و کارکردنی بهرده وومی و له سهرخوی دا بوو که بهچهندين قوناغدا تپه پوهه.

پادهی بهرزی ناسینی کاندنسکی بۆ خووی و خوشه و بیستی بۆ هونهری شیوه کاری و موزیک و هیمنی و له سهرخوی و گوئی گرتنی بۆ ناوازه کانی (نغمه) ناوه و هی و کارکردنی به دلسسوزی و هوشیارییه وه بۆ جیبه جیکردنی داواکاریه کانی ناوه و هی هونه رهنه ندی تهجرید.

تهجرید لای کاندنسکی به ههنه ندی خالی وهرچه رخانی گرینگدا تپه پوهه که بوونه ته هوی ناراسته کردن و دوزینه وهی ههنه ندی خسه لته تی گرینگ له خووی و جووری کارکردنی. به کئی لهو خاله وهرچه رخانا نه بینینی ته تی بۆ تابلوی باره گایه که ی کلؤدمونی که رۆلئیکی زور گوره ی بینی له دوزینه وهی بینینی تهجریدی خووی بۆ جیهان.

کاندنسکی ئه و کاته ته مهنی سی ساله ده بی و له زانکوی مۆسکو پروفیسوری تابووری نه ته وهی و یاسا ده بی، که له سالی ۱۸۹۶ له مۆسکو پیشانگایه ک بۆ ئه مپرتسیونیزمه فهره نسبییه کان ده کرتیه وه و ئه و ده چیت بۆ بینینی.

له ناو کوی تابلو ئه مپرتسیونیزمه کاندنا تابلوی خهرمانه کایه که ی مۆنی سهرنجی پاده کیشی، بهرامبهری ده وه ستیت و ده بینیت تابلو که وه کو کارتیکی فیگه راتیف نایه ته پیش چاوی، سنووری زهق له نیوان باره کایه ره سم کراوه که و ره نگه کانی ده وروبه ری نامین که وه کو فیگه ر نایه ت بهرچاوی، بهلکو وه کو په له ره نگیک له ناو کوی تابلو که دا.

ئو کات وه کو پیاوی یاسا ده لیت: «له سهر چ بناغه یه ک ئه م فهره نسبیانه ماف به خوین ده ده ن فیگه ر له تابلو کانیاندا نه هیلن؟».

ئو کاته تابلو که ی مۆنی ته واو بی فیگه ر نه بوو، به لام کلؤدمونی له گشت هونه رهنه نده ئه مپرتسیونیزمه کان نزیکتر بوو له تهجریده وه، ئه مه ش به هوی سوود وهرگرتن و کاریگه ری ولیام تیرنه ره وه به سه ر مۆنی که سنووری نیوانی فیگه ره ره سم کراوه کان و سه رجه م ئه تمؤسفیری رهنگی تابلو که ی نه رم ده کرده وه. هه يشه ده لئین مۆنی چاوی لاواز بووه، نه یوانیوه فیگه ره کان به روونی و ئاشکرای بی بی بۆ ئه وهی سنووری نیوانیان به ئاشکرا دیاری بکا.

په یوه ندی و هاوتاکردنی خود له گه ل گه ردوون له نیوان هیله شاقولی و ته ربیبیه کانه وه چاکترین میتود بوو بۆ مۆندریان بۆ که مکردنه وهی نازاره کانی بۆ ئه وهی له جیگایه کدا کو نه بنه وه و مه ترسی دروست نه کهن، بهلکو به گه ردووندا بلاوه بکه ن و دابه ش بن و هاوتا دروست بکه ن.

پاش ئه وهی زانستی سروشتی و تیوسوفی ئه وهی بۆ مۆندریان ئاشکرا کرد که ماده و رۆح ده کری و ه کو یه ک ته ماشا بکری، سه ره نجام ئه وه نده ی دیکه مۆندریان شیوه و ره نگه کانی تیکه ل به رۆح ده کرد. نه ک ته نیا بۆ قوول کردنه وهی ناوه رۆکی کاره کانی، بهلکو به رای (هوفمان) بۆ که مکردنه وهی ئیش.

مۆندریان به هیله شاقولی و ته ربیبیه کانی و رووبه ره ره نگه ساده کانی، جگه له وهی سیسته میکی بۆ بینین دروست کرد که له هیمنی و ریکی پیک هاتبوو، گه يشته زانستیکی هونه ری گرینگتر، ئه وه ش دروستکردنی هاوتابوو له تابلو دا بی په نابردن بۆ سیمتربیک که به لوتکه ی دوزینه وه کانی مۆندریان له هونه ردا ده مپرتیت.

پلاستیک و واقع له و وشانه بوون که مۆندریان له تیوره کانییدا دووپاتی ده کرده وه. ههر بویه شه ناوی سه رجه م کاره کانی خووی نا (نیوپلاستیسیم) که پاشان له گه ل هونه رهنه ندی هاوالاتی خووی (تیوفان دويسبزرگ)، ههنه ندی هونه رهنه ندی دیکه ی هۆله ندی، گرووی هونه ری دو ستیل (De Stijl) یان دروست کرد و کۆمه لئ نامانجیان گرتنه وه ستو بۆ گۆرانی کۆمه لگا. پروایان و ابو که بینینی کاری هونه ری کۆمه لگا بینا ده کا، ئه مه ش به کئی له جیاوازییه کانی گرووی دو ستیل بوو له گه ل سوپه رماتیزمی مالئچ. هونه ره که ی مۆندریان پاش خووی زیاتر کاریگه ری کرده سه ر ریبازی تهجریدی ته عبیری ئه مه ربکی له کاتیکدا سوپه رماتیزمه که ی مالئچ کاریگه ری له سه ر کۆنسیبت ئارت (Konzept Art) جیهیتشت.

له کۆتاییه کانی ژیا نییدا مۆندریان دنووسیت: «ئه وهی که من له هونه ره که مدا ده رم بریوه له وه زیاتر نییه که ههر هونه رهنه ندیکی دیکه بیه وی ده ری بی، ئه وه ش هارمونییه له نیوان هاوتایی و گه يشتن به دروست کردنی په یوه ندی له نیوان هیل و رهنگ و رووبه ر، به لام به روون و ئاشکراترین و به هیترین ئاست».

کارتیکردنی تابلۆکه‌ی مۆنئ له‌سه‌ر کاندنسی و یه‌کگرتنه‌وه‌ی بیینی مۆنئ و کاندنسی له‌و تابلۆیه‌دا خالێکی وه‌رچه‌رخان بوو بۆ کاندنسی و بۆ تابلۆی ته‌جرید.

ئه‌وه‌نده‌ی نه‌برد دوا‌ی ئه‌م رووداوه‌ کاندنسی یاسا و ئابووری نه‌ته‌وه‌یی و شار‌ی مۆسکۆ جی ده‌هیلتیت و به‌مه‌به‌ستی خۆیتندی هونه‌ر به‌ره‌و ئه‌لمانیا و شار‌ی میونشن سه‌فه‌ر ده‌کات. (بروانه Ulrike B. Marlony).

میونشن (München) ئه‌و کات شار‌یکی گرینگ ده‌بی، نه‌ک ته‌نیا بۆ هونه‌ری شیوه‌کاری، به‌لکو بۆ موزیکیش که زۆر له‌ رۆح و ده‌روونی کاندنسییه‌وه‌ نزیك ده‌بیت، به‌تایبه‌تی موزیک‌ی فاگنه‌ر که له‌ رووسیا خۆشه‌ویستی بۆی هه‌بووه، کات‌ی که ده‌چیتته ئۆپیرایه‌کی ئه‌و له‌ شار‌ی سانت پیترسبۆرگ، وه‌کو خۆی پاشان له‌ کتیبه‌که‌ی روکبلیکه‌ (*) (Rückblicke) ده‌نوس‌ی که کاریگه‌ری موزیک‌ی فاگنه‌ر و تابلۆکه‌ی مۆنئ بوو به‌ره‌و خۆیتندی هونه‌ر و شار‌ی میونشنیان برد.

له‌ میونشن له‌ سه‌ره‌تادا له‌ قوتابخانه‌ی هونه‌ری ئازاد لای هونه‌رمه‌ندی یۆگسلاقی (ئه‌نتوان ئه‌زیه‌ر) ده‌ست به‌خۆیتدن ده‌کات، پاشان هه‌ول ده‌دات له‌ ئه‌کادیمیای هونه‌ر، به‌تایبه‌تی لای هونه‌رمه‌ند فرانس فۆن شتوک بخۆیتیت (Franz Von Stück). ئه‌وسا وه‌کو هونه‌رمه‌ندیکی سبیمۆلیست و پرۆفیسۆری ئه‌کادیمیا به‌ناوبانگ ده‌بی. هه‌ول‌دانی یه‌که‌می رهدت ده‌کرتیه‌وه‌ و دوا‌ی سالیک هه‌ولیک‌ی دی ده‌دات و ئه‌م جاره وه‌رده‌گیریت.

کاندنسی هه‌ر له‌و سه‌ره‌تاوه‌ له‌ نیوان پرهنسییه‌ ئازاده‌کانی خۆی و خۆیتندی ئه‌کادیمی هه‌ست به‌ناکوکی ده‌کات. بۆیه هه‌ر زوو له‌ سال‌ی ۱۹۰۰ واز له‌ خۆیتندی ئه‌کادیمی دیتیت. ئه‌و ماوه‌ی خۆیتندی ئه‌کادیمیای به‌«مه‌یوونی ناو قه‌فه‌س» ده‌شوبه‌یتیت.

پاش وازه‌ینانی له‌ ئه‌کادیمیا هه‌ست به‌ئازادی ده‌کا و سه‌ره‌نجام روو ده‌کاته کارکردن له‌ سروشت، وه‌کو پاشماوه‌ی خۆشه‌ویستی بۆ ئه‌مپرتسیۆنیزم، پاشان سبیمۆلیزم و شیوازی مۆدیرنیس تا‌قی ده‌کاته‌وه‌ پێش ئه‌وه‌ی بگات به‌فۆقیزم.

ده‌کرئ بلییم ده‌ستپیکردنی ته‌واوی کاندنسی به‌ره‌و ته‌جرید له‌ فۆقیزمه‌وه‌ بوو. ماوه‌ی فۆقیزم له‌ رهم کردنی کاندنسییدا بۆ ته‌جرید به‌ئنده‌زی ماوه‌ی کویزم لای مۆندریان گرینگه‌. له‌ کاتیکدا مۆندریان به‌میتۆدی کویزمی شیکاری ده‌روون و دنیای ناوه‌وه‌ی خۆی له‌ سروشت جیا‌ده‌کرده‌وه‌ تا‌کو گه‌یشته‌ به‌تابلۆی ته‌جریدی ئه‌نده‌زی. کاندنسی

(*) Rückblicke: وشه‌یه‌کی ئه‌لمانییه‌ زیاتر به‌مانای به‌خۆداچونه‌وه‌ دیت.

به‌به‌کاره‌ینانی ریتیازی ئازادکردنی رهنگ لای هونه‌رمه‌ندانی فۆقیزم گه‌یشته‌ به‌ته‌جریدی ئۆرگانی. به‌لام ئه‌و وه‌کو مۆندریان زوو په‌یوه‌ندی خۆی له‌گه‌ڵ سروشتدا نه‌بری، به‌پێچه‌وانه‌وه‌ ئه‌و له‌ تیکه‌لا‌و‌کردنی رهمی سروشت و دنیای ناوه‌وه‌ی خۆی به‌میتۆدی فۆقیزم گه‌یشته‌ به‌ته‌جرید.

فۆقیزم و پۆست ئه‌مپرتسیۆنیزم (وه‌کو ریشه‌ی فۆقیزم) و سیزان وه‌کو سی جۆری په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ سروشتدا چۆنیته‌ی رهم کردنی کاندنسی و مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ سروشتدا دیاری ده‌کهن. ئه‌و شیوه‌ مامه‌له‌یه‌ی سیزان له‌گه‌ڵ سروشتدا هه‌بیبوو گه‌ر زوو نه‌مردایه (به‌رای بریۆن) ده‌گه‌یشته‌ ئه‌و جۆره‌ ته‌جریده‌ی کاندنسی.

کاندنسی به‌و میتۆده‌ی سیزان و پاشان ماتیس، رهمی شته‌کانی سروشتی ده‌کرد تا‌کو ورده‌ ورده‌ رووخساری شته‌ رهمکراوه‌کان که‌م ده‌بوونه‌وه‌ وه‌کو فیگه‌ری ته‌جرید کراو ده‌رده‌که‌وتن.

مارسیل بریۆن رای وایه‌ کاندنسی به‌دریژایی گشت ئه‌و قوئاغانه‌ی که‌ تیا‌یاندای تپه‌رپوهه‌، په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ سروشت دانه‌رپوهه‌، به‌م جۆره‌ ته‌جرید لای کاندنسی جیا‌بوونه‌وه‌ی ته‌واو نه‌بوو له‌گه‌ڵ سروشتدا. به‌لکو به‌تیکه‌لا‌و‌کردنی سروشت بوو له‌گه‌ڵ دنیای ناوه‌وه‌ی خۆیدا. (به‌خستنه‌ ناوه‌وه‌ی سروشت بوو) که‌ فیرنه‌ر هۆفمان (Werner Hofman) به‌ئاستیک‌ی دیکه‌ باسی ده‌کات، وه‌کو گه‌رانه‌وه‌ی کاندنسی له‌ مامه‌له‌کردنیدا له‌گه‌ڵ سروشت له‌ سروشتیک‌ی کارتیکراوه‌وه‌ (Natura Naturada) بۆ سروشتیک‌ی کاریگه‌ر (Natura Naturans) فیرنه‌ر ئه‌م جۆره‌ گۆران و کارتیکردنه‌ له‌ فه‌لسه‌فه‌ی سپینۆزاوه‌ هیتاوه‌. (Spinoza ۱۶۳۲-۱۶۷۷).

لای سپینۆزا سروشت گشت ئه‌و بوونه‌وه‌رانه‌یه‌ که‌ په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ڵ خودا دا هه‌یه‌. ده‌کرئ گشت ئه‌م بوونه‌وه‌رانه‌ وه‌کو شتی ته‌ماشای بکه‌ین که‌ له‌ناو خودا دان. بئ بوونی خودا گشت ئه‌و شتانه‌ نه‌بوونیان هه‌یه‌ و نه‌ بیریشیان لئ ده‌کرتیه‌وه‌. به‌پیتی ئه‌م بیرۆکه‌ی سپینۆزا، (به‌رای هۆفمان) کاندنسی له‌ سال‌ی ۱۹۱۰ به‌دواوه‌ بیینی خۆی له‌ سروشتی کارتیکراوه‌وه‌ (Natura Naturada) ده‌گۆرئ بۆ سروشتی کاریگه‌ر. (Natura Naturans) به‌مه‌ش گشت ئه‌و ریشه‌ گه‌ردوونیانه‌ و ئه‌و هیتانه‌ی که‌ کاریگه‌رییان به‌سه‌رییه‌وه‌ هه‌یه‌ لای کاندنسی ده‌میتیتته‌وه‌.

کاندنسی له‌ په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ سروشتدا ده‌به‌وی ئاوازه‌کانی ناوه‌وه‌ی (نغمه‌) له‌و

شتانهی که په سمی دهکات و لهو مادده پیدایش که به کاربان دهیښی به کار بهیښی. (سروشتیکی کاربگر) بهم جوړه نهو مادده به کاره پراوه کانی (په رنگی ناوی، زهیت) شل دهکاتوه و به هیلتکاری ناژاوه بهک له فورمه کانی دروست دهکات. نه مهش به پیچونه وانهی مؤندریانه وه شپوه سنوور داخراوه کان ده ته قینیتته وه که ئیدی شپوهی نه اندازه یی له خو نه گرن و له چوند لایه نیتک پیک بیتن.

بهم کارهش له جیاتی بهک شپوه و بهک مانا شپوه و مانا کانی زیاتر ده بی و ده بیته دهر پین بۆ به رده و امی که له سه رده می پو ست نه مپریسیونیزم شان کوخ و گوگان ههنگاویان بۆ نه م جوړه کارکردنه ناوه، وهکو هه ولدانییک بۆ دهر پینی نا کوکیسه کانی ژیان له په گورپیشه وه که لای شان کوخ له وینهی مرؤقه کانیدا و لای گوگانیش له دیمه نه سروشتیسه کانی دا دهر ده که وی نه گهرچی کاندنسکی نه ریگای شان کوخی گرت و نه ریگای گوگانیش. (پروانه Werner Hofmann).

فوقیزم و تا راده بهک دهر پینخوازی نه لمانی و کوپیزمیش (نهک وهکو قوناغ) بوونه یاریده دهر پیکي گه وره بۆ جیا کردنه وهی کاندنسکی له په سم کردنی ده قواددهی سروشت، به تاییهت له دهر کردنی زووی کاندنسکی بۆ گرینگی دنیای ناوه وه.

مه بهست له دنیای ناوه وه لای کاندنسکی (پوچه) چ وهکو پوخی خودیکی داهینه ر و چ وهکو پوخی مرؤقیکی کریستیانی ئورثوؤدوسی رووسی که خاوهنی کولتور پیکي گه وره په له هونه ری ئیکونه (*).

کاندنسکی پیش نه وهی سه فهر بۆ میونشن بکا بۆ خوتندنی هونه ر، شاره زاییسه کی زوری دهر باره ی نهو ئیکونه رووسیانه هه بوو که چیرۆکه کونه کانی رووسیانه ده گپرایه وه، وهکو چیرۆکی فلوروس (Florus) و لوروس (Laurus) که ناینه کریستیانی ئورثوؤدوسی به مانای پاریزه ری سروشت دین، یاخود چیرۆکی فلادیمیر و هه ر دوو کوره که ی بوریس (Boris) و گلپ (Gleb) که رووداوه کانی له سه ده ی یانزه ی میلادی له شاری کییف روویداوه. هه روه ها وینه ی سونیای پیروؤز که هه میشه به په رنگی سوور و له شپوهی مه لاتیکه ت په سم ده کرا. نه م بابه ته ناینی و رووسیانه له قوولایی پوخی کاندنسکیدا

(*) ئیکونه: نهو تابلویانن که بابه ته کانیان راسته وخو چیرۆکی مرؤقه کریستیانی کونه کان ده گپرایه وه بچ گویدان به لایه نه هونه ری و ریپاز و شپوازی کارکردن که له هونه ری کریستیانی سه ده کانی ناوه راست جیا ده کرتته وه.

کاریگر بوون. نهو هه میشه سوودی له فیگه ره کان و نه مۆسفیری په نگه کانی بۆ کاره هونه ریبه کانی وه رده گرت. نهک ته نیا وهکو فیگه ر و په نگ، به لکو په یوه ندی قوولی نهو فیگور و په رنگانه به پوچیه وه و زیاد کردنی هیز و جوانی و مانا له تابلوکانیدا و له لایه کی دیکه پیشه وه وهکو پیشه ی ناسنامه ی رووسی و کریستیانی ئورثوؤدوکس خو ی به تاییه تی له وینه ی مرؤقه پیروؤزه کاندانا وهکو سوفیا میخائیل (میخائیل) و گیورگی پیروؤزا ده بیینیتته وه.

جهنگی پیاوه ناینیه پیروؤزه کان وهکو وینه ی میخائیل و گیورج له سه ر نه سپ که له دژی هه ژبها (وهکو پوخی شه ر) هه رده م لهو ئیکونه ده دا دوویات کراوه ته وه، هه ندی جار وهکو بهک نه سپ سوار و هه ندی جار وهکو سی نه سپ سوار که پاشان گواستراره ته وه بۆ ئیکونه کانی سه ده ی هه ژده و نۆزده ی میلادی و کولتوری (سلاقی). (پروانه Noemi Smolik).

نه م په یوه ندیه قووله ی کاندنسکی به کولتوره ناینی کریستیانی ئورثوؤدوکسیه که په وه ناوه پوکی ناینی کریستیانی بۆ کاره کانی پیکدینن که له په سم کردنی سروشتیدا هه میشه وینه ی نه سپ سوار وهکو تاک یان وهک سی نه سپ سوار به دی ده کری، به تاییهت، له کاره خو کرده یبه کاندانا (Improvisation) وهک تیکه له لایه کی سروشت له گه ل دنیای ناوه وه پدا،



کاندنسکی. خوکرد ۱۰ - ۱۹۱۱

هەر ئەمەيشە ھۆی خۆشەويستی کاندنسکی بۆ وینەي ئەسپ سوار که پاشان لەگەڵ ڕەنگی شیندا لای ھەردوو ھونەرمەند (کاندنسکی و فرانس مارک) خۆشەويست بوو، کردیانە ناو بۆ گرووپە ھونەرییەکیان.

گرووپی (ئەسپ سوارە شینەکان) چەند لە تەجربەدووە نزیك بوو ئەوەندە لە ھونەری فیکەرەتیشەو نزیك نەبوو. لەوانەبشە ئەمە کاربگەری کاندنسکی بوو بەسەر ئەو گرووپە، چونکە ماوەی دروست بوون و کارکردن لەو گرووپەدا ھەمان ئەو ماوەیە بوو کہ تابلۆی کاندنسکی بەخێرایي بەرەو تەجرید ئەرۆشت.

ئەم خۆشەويستیەي کاندنسکی بۆ ڕەنگ و بابەتی ئیکۆنەي ڕووسی کۆن کاربگەرییەکی زۆری ھەبوو بەسەر خۆشەويستی بۆ ھونەری میللی بايەرن (کە شاری میونشن پایتەختیەي)، بەتایبەتی ڕەسم کردنی سەر شووشە و پەنجەرەي کەنیسەکانی ئەوئ کە نزیکیایەتیەکی ھەبوو لەگەڵ بابەت و ڕەنگی ئیکۆنە ڕووسیەکان دا، بوونە درێژەپێدەری کولتورەکەي خۆي، وەک بەشێ لە دنیای ناوھەي خۆي بتوانی تیکەلاوی ڕەسمی سروشتی بکا. ڕەنگی ئیکۆنەکان ڕۆلێکی زۆر گەورە دەبین لە تابلۆي تەجریدی کاندنسکی (ڕەنگی سەر شووشەي پەنجەرەي کەنیسەکانی بايەرن). لەگەڵ ئەمەشدا کاندنسکی بەرامبەر کولتورەکانی دیکە داخراو نەبوو. ھاوچەرخانە مامەلەي لەگەڵ ھەر ڕەنگ و شێوہیەکدا دەکرد. ھەستی بەنزیکی بکردایە لەگەڵیدا. سوودی لیتی وەرەگرتن و لەکارەکانی بەکاری دەھێنان وەک ئەو دیمەنانەي کە لە سەفەرەکەیدا بۆ تونس بەرچاوی کەوتن کە نەوەک تەنیا وەکو شێوہ و ڕەنگ، بەلکۆ وەک ناوینشانیش بۆھندئ لە کارە خۆکردەییەکان سوودی لیتیان وەرگرت. (Improvisation)، ھەرودھا کاندنسکی لە سالی ۱۹۱۲ پێشانگایەک دەربارەي ھونەری ئیسلامی لە شاری میونشن دەبینی، بۆ کارە تەجریدەکانی سوودی لیتی وەرەگرتی. سەرھای ئەو ھەلویتستەي خۆي بەرامبەر زەخرەفە کە وەکو کاری شێوہی پەتی دەبینی، تەجرید لای ئەو ناوەرۆکە.

کاندنسکی لە سەرەتادا، لە میونشن وەکو ھونەرمەندێکی شێوہکار لە چاوی ھونەرمەندانێ دیکەي ئەکادیمی کە سالانە لە ھۆلی «ستجسیون» کارەکانی خۆیان نیشان دەدا بەناویانگ نەبوو.

ئەو کات وەکو بیئەر دەچوو بۆ سەیرکردنی کارەکانیان و لەوئ چاوی بە تابلۆیەکانی ئەدۆلف ھۆلتسل (Adolf Holzel) دەکەوئ کە لە سالی ۱۹۰۵ بە ڕەنگی سوور و لەژێر ناوینشانێ «تەکوین» دا دروستی کردبوو. ئەم تابلۆیەي ھۆلتسل زۆر سەرنجی ڕادەکێشی،

چونکە لە تەجربەدووە نزیك بوو، لەو پێشیش کارە تەکوینەکانی ھونەرمەندی لیتوانی سیرلیونی بینیبوو (Ciurlion).

لە ھەمان ئەو کاتەدا کارەکانی کاندنسکی تاکو دەھات کاربگەری فۆتیزمی لەسەر کەم دەبوو و پێیداوایستەکانی ناوھەي خۆي دەوڵەمەند دەکرد. لە زانکۆي میونشن، فیلھلم ورینگەر (Wilhelm Worringers) ھەندئ وانەي دەربارەي تەجرید پێشکش دەکا، کاندنسکی ئامادەي دەبی و کاربگەرییەکی گەورەي لیتی دەکەن بەجۆرئ کە رای وا ھەبە دەلێن تابلۆي تەجرید لای کاندنسکی، لەژێر کاربگەری ئەو وانانەدا دروست بوو. بەلام ئەوھي لای کاندنسکی ئاشکرایە ئەو گەشەکردنی تابلۆي دابوو دەست پێشکەوتنی خودی تابلۆکە و پێیداوایستەکانی ناوھەي خۆي. بۆیە ئەکرئ ئەو وانانەي ورینگەر کاربگەری لەسەر لایەنە تیۆرییەکانی تەجرید ھەبئ کە کاندنسکی خۆشی بەتەریی ڕەسم کردندا کاری تیای دەکرد، چ وەکو تیۆری و چ وەکو نووسینەوھي تیبینی و یادگاری کە پەيوەندییان بەگەشەکردن و چۆنیەتی کارکردنەکەبوو ھەبوو. پاشان گشتی لە کتیبیکدا لەژێر ناوینشانێ «دەربارەي روحانییەت لە ھونەردا» بلأوی کردەو.

تاکو سالی ۱۹۰۹ کاربگەری فۆتیزم بەسەر کاندنسکییەو زیاتر بوو وەک لە ھەستەکانی ناوھەي خۆي. بەلام لەو بەدواو پێیداوایستەکانی ناوھەو کاربگەرییان زیاتر بوو. (پروانە Vivian E. Barnett) تا دەھات ئەو ھۆکارانەي زیاتر لا پیرۆز بوو گەر پیتوبستیکی ڕۆحی لە ناوھەو پالپشتیان بايە، ئەو ھۆکارانەيشی لا بەد بوو گەر لە سەرچاوی «پیداوایستەکانی ناوھەو» نەھات بن.

بروا بوونی کاندنسکی بەپێشخستن و ئیشکردنی بەرەدوام لەسەر بنەمای «پیداوایستەکانی ناوھەو» وای کرد، ڕەنگ و شێوہکان لە کارەکانیدا لە ڕەنگ و شێوہکانی ناو سروشت جیابنەو و بەرەو تەجرید بڕۆن، بەلام بئ فشارکردن، بەلکۆ بەھارمۆنیکی تەواو لە نیتوان شتەکانی سروشت و دنیای ڕۆحی ناوھەي خۆي. بەمەش تابلۆکە ھەندئ جار لە تەجرید نزیك دەبۆو، ھەندئ جاریش فیکەر بەئاشکرا دەردەکەوت، لەم حالەتەشدا خۆي دەنووسیت «دەرکەوتنی ئەو فیکەرەنە دەبی ھۆی خۆیان ھەبیت، ئەوانە نھیتیەکانی ناو ڕۆح ئاشکرا دەکەن». (ھەمان سەرچاوە).

بەم جۆرە لای کاندنسکی تابلۆ گیاندارە، ئەو وەک بوویەکی گیاندار و ھەستیار مامەلەي لەگەڵدا دەکات. ئەو ھەمیشەپروای لە بیروکەکەي خۆیو «پیداوایستەکانی ناوھەو» بوو کە تابلۆ بەرەو تەجرید دەبات، ئەو تەنیا بەھۆشیاری و دنیا بینین و تیۆری و

فلسفه و یارمه‌تی موزیک کاری بۆ ده‌کرد، سه‌ره‌نجام وینه‌ی دارودره‌خت و نه‌مام و خانوو و مال و چیا و وینه‌ی مرۆفه‌کان و هک په‌له‌ په‌نگ له‌ نیوان بینراو نه‌بینراوه، بی‌ناشکرکردنی رووخساریان ده‌رده‌کوتن، دانانی په‌نگه‌کانیش تاكو ده‌هات خیراتر ده‌بوو شته‌کانی ناو سروشتیش به‌گشتی نادیارتر ده‌بوون، تاكو هه‌ر له‌هه‌مان سال (۱۹۰۹) وینه‌ی چیا به‌کی کیشا که شتیوه‌ی کورت کرابۆوه (ئیختیزال) بۆ شتیوه‌ی هه‌ره‌میکی شین، له‌ سه‌رووی نه‌و په‌نگه‌ شینه‌یشه‌وه هه‌ندی په‌له‌ په‌نگی سپی و سه‌وزی دانا بوو و له‌ خواریشه‌وه هه‌ندی فیگه‌ری نادیارنی نیگار کردبوو که له‌ مرۆف ده‌چوون و ناچوون، ئەم تابلۆیه‌ی کاندنسی گه‌یاندە سنووری ته‌جریدی ته‌واو. (بروانه U.rike .B. Marlony).

سالێ ۱۹۰۹ سالێ وەرچەر خانیکێ گرینگ بوو له هونهری کاندنسی به‌ره‌و ته‌جرید. واته‌ نه‌و ویتستگه‌ گرینگه‌ به‌ که به‌ر له‌ گه‌یشتنی ته‌واوه‌تی به‌ته‌جرید پیدایه‌تییه‌ری.

له‌م ویتستگه‌یه‌دا دوو زنجیره‌ کار نه‌نجام ده‌دا. یه‌که‌میان: به‌ناونیشانی ئەمپروڤیژن (Improvsion)، کاری خۆکرد (تلقائی)، دووه‌میشیان: به‌ناونیشانی کۆمپۆزیشن (Komposion) (تکوین)، هه‌یشه‌ ده‌لێن سێ زنجیره‌ کاربوون، نه‌و بۆچوونانه (که‌ ده‌لێن سێ زنجیره‌ کاربوون) کاره‌ خۆکرده‌کان ده‌که‌نه‌ دوو به‌شه‌وه، به‌شی یه‌که‌م به‌کاری ئەمپروڤیژن ده‌ناسین و به‌شی دووه‌میشی به‌کاری خۆگرد -تلقائی- له‌وانه (قل گرۆمان) ه (Will Grohmann)، به‌لام زۆریه‌ی سه‌رچاوه‌ تیۆرییه‌کان سه‌رجه‌م کاره‌ (ئه‌مپروڤیژن)ه‌کان به‌یه‌ک قوناخ ده‌بینن.

ئەم کاره‌ ئەمپروڤیژن (خۆکرد) و کۆمپۆزیشنانه‌ی کاندنسی که‌ له‌ سالێ ۱۹۰۹ تاكو ۱۹۱۳ کردیان، گرینگه‌کی ئیجگار گه‌وره‌یان هه‌بوو پیش نه‌وه‌ی بگات به‌ته‌جریدی ته‌واو.

تابلۆ ئەمپروڤیژنه‌کان (Improvsion) له‌ سه‌ره‌تادا ئینتیباعیکێ راسته‌وخۆ بوون بۆ سروشت، بۆیه‌ قل گرۆمان ناوی ئەم کارانه‌ی ناوه‌وه -ئینتیباع- به‌لام تاكو دیت په‌یوه‌ندیان له‌ گه‌ل سروشتدا که‌م ده‌بیته‌وه، وه‌ک کاندنسی خۆشی وه‌سفیان ده‌کات زۆر هه‌ستی و بی‌ناگاییوون و کاریگه‌ری موزیک و سه‌فه‌ره‌که‌ی (تونس)یان له‌ سه‌ریو، بۆیه‌ هه‌ندی له‌ ناونیشانه‌کانی ئەم کارانه‌ی به‌ (خۆره‌لات) یان (عه‌ره‌به‌کان) ناوه‌. هه‌ندیکیشانی ته‌نیا به‌ژماره‌ جیاکرده‌ته‌وه‌ وه‌کو کاری ئەمپروڤیژن ژماره‌ ۱، ژماره‌ ۲، ۳... تاكو ژماره‌ ۲۱ هه‌یشه‌ ده‌لێت ژماره‌ی ئەو کاره‌ ئەمپروڤیژنه‌ گه‌یشته‌بوون به‌ ۳۵ تابلۆ، ئەم کاره‌ ئەمپروڤیژنه‌ وانه‌ و نه‌بوون که‌ باسما کرد روخساری فیگه‌ره‌کانیان به‌ته‌واوه‌تی تیا

ده‌رنه‌ده‌که‌وت بۆ نمونه‌ تابلۆی (چیا به‌ شینه‌که‌). له‌م کارانه‌دا به‌گشتی هه‌شتا فیگه‌ر له‌ تابلۆکانیدا مابوون و کاندنسی خۆی ئەم کارانه‌ی وه‌کو ده‌رپینی ناوه‌وه‌ی خۆی له‌ قه‌له‌م داوه‌: (سروشتی ناوه‌وه‌). هه‌روه‌کو خۆی له‌ کتیبه‌که‌یدا (ده‌رباره‌ی روحانییه‌ت له‌ هونهر) ده‌رباره‌ی ئەم کاره‌ تلقائییانه‌ ده‌لێ: «ئه‌مانه‌ خالی وەرچەر خانی رۆحن» خۆشه‌ویستین بۆ کاری ناسروشتی به‌ره‌و ته‌جرید و دنیا‌ی ناوه‌وه‌. (هه‌مان سه‌رچاوه‌).

کاندنسی له‌م کارانه‌یدا گشت هه‌ستی گه‌یرانه‌وه (Naration) و کاریگه‌ری سروشت دوور ده‌خاته‌وه‌ بۆ نه‌وه‌ی بتوانی ناوه‌رۆک و ئاوازی (نغمه‌) روحی ده‌رپرن (ناوه‌رۆک و ئاوازی روحی بێن به‌یه‌ک). ئەوکاته‌ کاندنسی بروای به‌وه‌ بوو که‌ ناوه‌رۆک شتیوه‌ بۆ خۆی دروست ده‌کات و ده‌لێت: «هارمۆنی شتیوه‌ ته‌نیا له‌ گه‌ل په‌رنسیپی پیدایه‌تییه‌کانی ناوه‌وه‌یه‌». ئەو کاره‌ (خۆکرد Improvsion)انه‌ی کاندنسیکیش جیبه‌جیککردنی (پیدایه‌تییه‌کانی ناوه‌وه‌) بوون که‌ کاندنسی له‌ پاش هه‌ولدان و کارکردنیکێ زۆر له‌ خۆیدا، له‌ جووری کارکردنه‌که‌ی پێیان گه‌یشته‌. ئەو کات (هه‌ر سالێ ۱۹۰۹) له‌ میونشن له‌ ده‌فته‌ری یادگاریه‌کانی ده‌نوسیت: «ئێواره‌ کاتیک به‌خۆم و که‌رسته‌ی په‌سم کردنه‌وه‌ له‌ کارکردن گه‌رامه‌وه‌، هه‌شتا هۆش و خه‌یال‌م لای ئەو تابلۆیه‌ بوو که‌ ئەمرو کارم تیا کردبوو، له‌ کاتیکدا له‌ ناو ستۆدیۆکه‌مدا تابلۆیه‌کی دره‌وشاوه‌ و جوانم به‌رچاو که‌وت، یه‌که‌م جار حه‌په‌سام، به‌لام پاش وردبوونه‌وه‌ له‌ تابلۆکه‌، که‌ ته‌نیا له‌ په‌نگ و شتیوه‌ پیکه‌اتبوو، بی‌ ده‌رکه‌وتنی هه‌یج باه‌تیک، یه‌که‌سه‌ر کانگای نه‌یینه‌یه‌که‌م دۆزیه‌وه‌، ئەمه‌ تابلۆیه‌کی خۆمه‌ و به‌رپیکه‌وت به‌لا‌ه‌لا له‌ قه‌د دیواره‌که‌ دامناوو، بۆ رۆژی دوایی له‌به‌ر رووناکی خۆردا ته‌ماشام کرد و لیبی وردبوومه‌وه‌، بۆم ده‌رکه‌وت که‌ فیگه‌ر تابلۆکانی من تیک ده‌ده‌ن».

(بروانه Vivian .E. Barnett)

به‌رای ناومی سمۆلیک (Noemi Smolik) کاری ته‌کوینی ژماره‌ یه‌ک له‌ سالێ ۱۹۱۰ دروست کرابوو، به‌لام ته‌کوینی ژماره‌ (۷) له‌ گشت ئەو کارانه‌ له‌ تابلۆی ته‌جریدی په‌تیه‌وه‌ نزیک بوو که‌ کاندنسی سالێ ۱۹۱۳ دروستی کردبوو، تیایدا په‌نگه‌کان زه‌رد و شین و سوور و سه‌وزی کراوه‌ بوون، له‌ نیوانیه‌نه‌وه‌ هه‌ندی هه‌لی ره‌ش دروست کرابوون. کاندنسی بۆ دروست کردنی ئەم کاره‌ی له‌وه‌پیش هه‌ندی کاری ئاوی و هه‌لکاری دروست کردبوو که‌ ژماره‌یان خۆی له‌ ۳۰دانه‌ ده‌دا.

دووه‌مین زنجیره‌ کاره‌ گرینگه‌کانی پیش تابلۆی ته‌جریدی ته‌واو وه‌کو گوتمان، ناوی ته‌کوینی لیبیان نابوو (Komposion) که‌ راسته‌وخۆ پاش ته‌واو بوونی کار



کاندنسکی. دارشتن ۱۹۱۱

ئەم دوو زنجیره کاره بۆ گەشتن بە تەجریدی تەواو گرینگ بوون، وەکی دی لە هەردوو ئەو زنجیره کارانەدا هێشتا بە تەواوەتی و سەد دەرسەد فیگەر لە تابلۆدا لەناو نەچوو بوو. گواپە خانوو، ئەسپ سوار، مرۆف، دارودرەخت و چیاوچۆل دەبینران. ژمارەپەکی زۆر لە سەرچاوە مێژووویەکان سالی ۱۹۱۰ (کە سالی یەكەمین تابلۆی زنجیره‌ی تەكۆینە) بەسالی لە داکیوونی تەجرید لە مێژوووی هونەری شێوەکاری خۆژئاوا دادەنێن و دەرکەوتنی تابلۆی تەجریدی کاندنسکیش دەبەنەو بە ئۆئەو سالی. بەلام لە پرووی بینینی ئەو دوو زنجیره کارانە (Improvsion) تلقائی و (Komposion) تەكۆین کە کاندنسکی وەکو پردی پەڕینەو لە فۆئیزمەو بە تەجرید لە ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۳ دروستییانی کردبوو، سەرجه‌م نووسینەکانی خۆی و ئەوانە‌ی کە لەسەریان نووسیوو دەمانگە یەنیتە هەندی تیبینی:

ئەگەر بگەرێینەو سەر ئەو نووسینە‌ی کە لە سالی ۱۹۰۹، سالی دەرکەوتنی دەفتەری یادگاریەکانی نووسیوو، دەبوا یە سالی ۱۹۰۹ سالی دەرکەوتنی تابلۆی تەجریدی کاندنسکی بوا یە هەر وەکو خۆی گوتویەتی: «پاش وردبوونەو لە تابلۆکە تەنیا لە رەنگ و شێوە پێک هاتبوو بێ دەرکەوتنی هیچ بابەتێک، یە کسەر کانگای نەیتیبە کەم دۆزبەو».

دۆزبەو و کانگای ئەو نەیتیبەش هەر وەکو خۆی رۆژی پاش بینینی تابلۆکە لەناو ستۆدیۆکەیدا ئەو بوو کە: «فیگەر تابلۆکانی من تێک دەدەن». ئەمە ئەو دەگەینی کە

ئەمپروڤیزنەکان (خۆکرد Improvsion) دەستی پێیان نەکرد، بەلکو کاتەکانیان چوو بوون بەناو یە کدا، لە کاتیکدا کاری خۆکردی ژمارە ۶ و، تەكۆینی ژمارە ۱ یش دروست دەکات. بەم جۆرە ناکرێ بەهیتیبەکی راست و دیاریکراو کاتی کۆتایی و دەستپێکردنی هەر دوو ئەو زنجیره کارانە لە یەك جیا بکەینەو. بەلام بەچۆنیتی کارکردن کاندنسکی بەناو لە یە کدی جیاییانی کردەو. لە کاتیکدا لە کاره خۆکردە (تلقائی) کان ناگایی رۆلی گەورەیان تیا دەگیرا و لە کاره تەكۆینانەدا هۆش و عەقل جیگایان هەبوو. لەم کاره تەكۆینانە کاندنسکی راستەوخۆ لەسەر کاغەز یان قوماش کاری نەدەکرد، وەکو کاره تلقاییەکانی، بەلکو لەو پێش سکێچ یان هیتلکاریبەکی بۆیان دەکرد پێش ئەو ی بیانکاتە تابلۆ. بەم جۆرە ئەم کاره تەكۆینانە لە زۆر لایەنەو بەپێچەوانە‌ی کاره تلقائی (خۆکرد) هەکان بوون، گشت شتەکان بەمانا و بەمەبەست وینە کرابوون و کاریگەری موزیکیان دیسانەو لەسەر بوو لەگەڵ تیکە لاویدا بەبۆچوونە تیوفیزمەکان، بەلام بێ حسیت و یاسا، بەلکو دیسانە بەهەست، قەبارە‌ی ئەم کاره تەكۆینانە گەورەتر بوون و زۆر بەیان بەرەنگی زەیتی دروست کرابوون. (هەمان سەرچاوە).

ئەم کاره تەكۆینە‌ی کاندنسکی راستەوخۆ لە ژئیر کاریگەری کارتیکی پیشووی کردبوو کە سالی ۱۹۱۲ کە ئەمەشی لە ژئیر کاریگەری رەسم کردنی سەر شووشە و پەنجەرە کردبوو.

کاندنسکی لە کتیبەکە‌ی خۆی «دەربارە‌ی رووحانیبەت لە هونەردا» بەم جۆرە وەسفی ئەو دوو زنجیره کارانە دەکات: «کاره خۆکردەکان (Improvsion) وەکو دەرپرینی راستەوخۆ و لەناکاو ی کارەکتەری ناووە، وەکو ئینتیباعیتی سروشتی ناووە، بەلام بەبێ ناگایی» بەهەمان جۆر، بەلام زۆر لە سەرخۆ، هەندی دەرپرینی دیکەم تیا دروست بوو کە کاتی زیاتری برد و بەناگاداریبەکی زیاترەو دروستیانم کرد، ناوی ئەم کارانەم نا کۆمپوزیشن (Komposion) تەكۆین، کە تیا یاندا عەقل و هۆش رۆل دەبینن، لە کاتیکدا لە کاره تلقاییەکاندا (خۆکرد) عەقل و هۆش هیچ رۆلێکیان نییە».

هەندی جاریش کاندنسکی ئەم دوو زنجیره کارانە‌ی خۆی بە (سیمفونی) شوپهانووە لە بواری موزیکدا. لای ئەو سیمفونی دژ بەمیلۆدیە (کن) هەر وەکو خۆشی باس لە جیاوازی نێوان سیمفونی و ئاواز دانان دەکا: «ناوەرۆکی سیمفونی لە چەند شێوەیەکی سەرەکی پێک دێت کە یاسا و رێکۆپتیکی تیا یە، بەلام لە (ئاواز) داناندا یە ک شێوە هەیه». (پروانە Will Grohmann).

لهو چرکه ساته‌ی که کاندنسی گه‌یشته‌ئو قه‌ناعه‌ته‌ی فیگه‌ر ره‌سمه‌کانی‌ئو تیک ده‌دن، پرسپاری چۆنیتی له‌ناودانی فیگه‌ر له‌ره‌سم کردنیدا لا دروست ده‌بیت، ئەمه پرسپاریکی بنه‌ره‌تییه له‌ته‌جریدی به‌گشتی و ته‌جریدی کاندنسی به‌تاییه‌تی، به‌لام له ۱۹۰۹ تاكو ۱۹۱۳ دیسانه‌وه فیگه‌ری تیا ده‌رکه‌وت، واته دروستکردنی‌ئو تابلۆیه‌ی سالی ۱۹۰۹ به‌رێکه‌وت بوو، بۆه‌شه نه‌بووه به‌رده‌وامی و نایشکری‌ئو تابلۆیه‌ی سالی ۱۹۰۹ به‌سه‌ره‌تای قۆناعی ته‌جریدی لای کاندنسی دابنپین، له‌وانه‌یشه میژووناسه‌کان به‌هه‌له‌ئو نووسینه‌یان بۆ سالی ۱۹۰۹ گه‌ران‌دیته‌وه!! ئەگه‌ریش ئەمه راست بی‌واته‌ئو تابلۆ بی‌فیگه‌ره‌ی کاندنسی له ۱۹۰۹ دروست بووی دیسانه‌ناکری‌ده‌رکه‌وتنی ته‌نیا تابلۆیه‌ک (به‌رێکه‌وت) بکه‌ینه سه‌ره‌تای قۆناعیکی هونه‌ری. گه‌ر وابوایه پیش کاندنسی و مۆندریانیش (وه‌کو باسما‌ن کرد) چه‌ندین هونه‌رمه‌ند تابلۆیه‌کی ته‌جریدیان دووان یان سیانیان دروست کردوه، به‌لام ته‌جریدی نه‌بوونه به‌مه‌نه‌ج و فه‌لسه‌فه‌ی هونه‌ره‌که‌یان وه‌کو لای کاندنسی و مۆندریان.

خواستی کاندنسی بۆ نه‌هیشتنی فیگه‌ر له‌تابلۆدا زۆر له‌پیش‌ئو کاته‌وه بوو که گه‌یشته به‌ته‌جرید. ئەو برۆای ته‌واوی به‌گه‌یشتن به‌ته‌جرید له‌کاتی‌که‌دا بوو که خۆی دیاری نه‌کردبوو. گرینگ لای‌ئو ئی‌شکردنی به‌رده‌وام و له‌سه‌رخۆ و به‌په‌رنسیپی (پیداویستییه‌کانی ناوه‌وه) بوو. سه‌ره‌نجام ئەو کاته‌ئو گه‌ر ئەم پیداویستییه‌کانی ناوه‌وه‌ی به‌ره‌و هونه‌ری ریالیستیش بیان‌بردايه‌ئو دوا‌ی ده‌که‌وت. به‌لام ناوه‌وه و رۆحی کاندنسی و دوورکه‌وتنی له‌دنیای مه‌ترالیزم و برۆابوونی به‌فه‌لسه‌فه‌ی ئیدیال و ئاینی کریستیانی ئۆرثو‌دۆکسی، زیاتر به‌ره‌و ته‌جرید ده‌چۆ وه‌ک له‌ریالیزم.

یه‌کێک له‌خه‌سه‌له‌ته‌هه‌ره‌گرینگه‌کانی کارکردنی کاندنسی له‌نازادییه و هارمۆنییه‌ی دا بوو له‌گه‌ل‌خۆی و پرۆسه‌ی کارکردنیدا که به‌هیچ‌جۆری له‌گه‌ل‌په‌له‌کردن و فشاردا ناگۆنجی وه‌کو خۆبشی ده‌لی:

«هیچ شتی لای من به‌ئەندازه‌ی به‌زۆر دروست کردنی شتیه‌ ناشرین نییه». ئەو هه‌ر زوو ده‌رکی به‌وه‌کردوه که فیگه‌ر تابلۆی‌ئو تیک ده‌دن، به‌لام به‌زۆر فیگه‌ری له‌تابلۆکانی ده‌رنه‌کردوه، به‌لکو به‌رده‌وام بووه له‌سه‌ر کارکردن له‌سه‌ر په‌رنسیپی «پیداویستییه‌کانی ناوه‌وه» که له‌سالی ۱۹۰۹ بۆ ۱۹۳۱ تادی فیگه‌ر له‌تابلۆکانیدا ته‌جریدتر ده‌بوو. له‌سالی ۱۹۱۳ به‌دواوه ئیدی تابلۆکانی به‌ته‌واوه‌تی فیگه‌ریان تیا نامینی و تابلۆی

کاندنسی له‌و کاته‌به‌دواوه ته‌نیا له‌شپوه و ره‌نگ و هیل پیکدین. فیل‌گرومان (Will Grohmann) یش جه‌خت له‌سه‌ر ئەوه ده‌کات که کاره‌کانی کاندنسی تاكو سالی ۱۹۱۳ هیشته‌ فیگه‌ریان تیا ما‌بوو، هه‌یشه سالی ۱۹۱۰ وه‌کو سالی ته‌جریدی لای کاندنسی بۆ هه‌له‌یه‌کی میژوویی ده‌به‌نه‌وه. (برۆانه‌گۆقاری Art‌ی ئەلمانی ژماره ۷ سالی ۱۹۸۴).

ته‌نانه‌ت "مارسیل بریون" له‌کتیبه‌که‌یدا «میژووی ته‌جرید» برۆای وایه‌گۆران و په‌رینه‌وه له‌تابلۆی فیگه‌راتیقه‌وه لای کاندنسی بۆ تابلۆی ته‌جریدی له‌ده‌وروبه‌ری سالی ۱۹۱۰دا بوو. به‌لام «به‌برۆای بریون» ئەمه‌ئو نه‌ناگه‌یی‌تی که سالی ۱۹۱۰ سالی ده‌رکه‌وتنی تابلۆی ته‌جریدی لای کاندنسی.

ئه‌شکالیاتی شپوه و ناوه‌رۆک له‌ته‌جریدی ئۆرگانی کاندنسیدا

کاندنسی و مۆندریان له‌وه‌دا هابه‌شن که هه‌ر له‌سه‌ره‌تای کارکردنیه‌وه بینینی ته‌جریدیان هه‌بووه، به‌لام جیاوازی بینینیان بۆ دونه‌یا و بۆ شپوه و ناوه‌رۆک له‌تابلۆی ته‌جریدا، وایکرد یه‌کتیکیان به‌ره‌و شپوه‌ی ئەندازیاری رۆیشته و ئەوه‌ی دیکه‌ش به‌ره‌و شپوه‌ی ئۆرگانی (عضوی). ئەمه‌ش به‌په‌را‌ده‌ی یه‌که‌م به‌هۆی ده‌ستپیکردنی مۆندریان له‌کویزمه‌وه و کاندنسی له‌فۆقیزمه‌وه بوو، که وایکرد مۆندریان بگاته‌ شپوه‌یه‌ک له‌ته‌جرید که په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل‌یاسا و ژماره و سووچ و فه‌راغ و گۆشه‌ ژماره ۹۰ بیته، به‌لام لای کاندنسی به‌په‌را‌ده‌ی یه‌که‌م بایه‌خدا‌ن بوو به‌ناوه‌رۆک، کاندنسی شپوه‌ی جی هیشته بۆ ئەوه‌ی ناوه‌رۆک دروستی بکات.

ته‌جریدی کاندنسی نه‌ک له‌وه‌ی مۆندریان، به‌لکو له‌سه‌رجه‌م ئەو ته‌جریدانه جیا ده‌کریته‌وه که له‌کویزمه‌وه هاتوون، چونکه کاندنسی له‌پرۆسه‌ی گه‌یشته به‌ته‌جرید به‌دوا‌ی ئاسان‌کردنه‌وه‌ی شپوه‌دا نه‌ده‌گه‌را، به‌لکو ناوه‌رۆکیکی رۆحی بوو که به‌یارمه‌تی فۆقیزم و هه‌ندی جار کویززم سنووری شپوه‌کانی دیاری ده‌کرد، ئەمه‌ش هیز و شعورپکی نازادی پیک ده‌هینا. (برۆانه Marcel Brion). ته‌جرید شپوه‌یه‌که له‌کارکردن، به‌لام خودی شپوه‌ئو بابه‌ته‌نه‌بوو که کاندنسی سه‌رقالی بی، به‌لکو سه‌رجه‌م سه‌رقالی‌ئو به‌رۆح و دنیای ناوه‌وه بوو که (به‌رای کاندنسی) ده‌توانن شپوه بۆ خۆیان پیک بین.

لای‌ئو ئەوه‌نده به‌رده‌وامی و گه‌شه‌کردنی نازادی و جوانی و خۆشه‌ویستی و ریکوپیتیکی دنیای ناوه‌وه گرینگ بوو، ئەوه‌نده به‌لا‌یه‌وه گرینگ نه‌بوو به‌دوا‌ی شپوه‌ی نویدا بگه‌رێ،

هەر بۆیەشە و پێرای ئەو سوودە گەورەیی لە پیکاسۆی وەرگرت، بەقۆناغی کوبیزمدا تێنەپەری.

کاندنسکی لە ۱۹۱۴ تا ۱۹۲۲ دیسانەوێتیان لە مۆسکۆ بەسەر دەبا که ئەوسا شێوەی ئەندازەیی سوپەر ماتیمزیمی مالتیچ و کۆنسترتکتیڤزیمی ئال لستیسکی و تاتلین وەک پەڕەرازی هونەری رووس باو دەبێت. ئەو ئەوماوەیە دەکەوتێتە ژێر کاریگەری ئەو شێوە ئەندازیارانەو. بەتایبەتی سوپەر ماتیمزیمی مالتیچ که کاریگەری لەسەر کاندنسکی دەبێ، شێوەی ئەندازاری دەکەوتێتە ناو کارەکانییەو. هەرەها ئەو ماوەی باوهاوسیش (۱۹۲۲ تا ۱۹۳۳) شێوەکانی ئەندازاری دەبن لەبەر کاریگەری هونەری دو ستیلی هۆلەندی و سوپەر ماتیمزیمی رووسی لەسەر باوهاوس که شێوەی ئەندازاری بوو شێوەی بنەرەتی له هونەری قوتابخانەی باوهاوسدا. وەک دی ئەوئەندە حەزی بەشێوەی ئەندازاری (جیۆ مەتری) نەدەهات، وەک کاری میکانیکی و بێ گیان دەیانینی. لەم بارەییەو دەلی:

«حیسابات و هاوتایی و (نیسب) شتی نین که شێوە و دیوی دەرەوێ کاری هونەری دیار بکەن، ئەوانە دەکرێ لەناو خودی کارە هونەرەییەکاندا بن»، ئەو بەرادی یەکم سەرقالی ناوەرۆکی کارە هونەرەییەکان بوو. وەک، دەرپڕین بۆ دنیای ناووە هەر وەک خۆی پاشان دەنوسیت: «هەمیشە هەستەکانم لە هونەردا وابوون که بابەت شێوە نییە، بەلکو ناوەرۆک، کار دەکاتە سەر شێوە». هەر بۆیەشە ئامانجی کاندنسکی تەنیا کارکردن نەبوو بۆ نەهێشتنی فیگەر لە کاری هونەردا، بەلکو مانا و سیمبۆلە پۆحی و دینیەکانیش بوون که دەبنە ناوەرۆک بۆ کاری هونەری و لە کاری زەخرەفی رزگاری دەکەن. ئەو له نیتوان شێوە تەجریدەکانی خۆی و زەخرەفەدا سنووری دانا. لای ئەو تەجرید بەهیچ جۆری ئەشکالییەتی شێوە نییە بەئەندازە پۆلی پۆح لە دروستکردنی شێوە و هیل و پەله پەنگەکان، که له شێوەیەکی دیاریکراوە بۆ تەقاندنەو و شکاندنێ سنووری ئەو شێوە دیاریکراوانە له پێناوی هەست و پۆح و ئازادی و جوانیدا دارپێژاون. ئەو مەترسی لەو جۆرە کارکردنە نەبوو که تەنیا بۆ شێوە و پێناز کار دەکەن. لێرەدا بەرای فێرنەر هۆفمان (Werner Hofman) جۆری کارکردنی کاندنسکی له شێوەدا لەوێ ماریسپیل دوشا (Marcel Duchamp) نزیکە که چۆن دوشا له کاری پێدی ماید (Ready Made) دا ناسنامە شێوە و مەتریالەکان بەتوندی دەگۆڕی.

ئەم دوورکەوتنەوێ کاندنسکی له خۆسەرقالکردن بەئەشکالییەتی شێوە و لایەنی

پۆحی و هەستیاری کاندنسکی زیاتر ئاشکرا دەکات که چەند مەرۆقیکی هەستیاری بوو وەک لەوێ عەقلائی بێ.

بێگومان مومکین نییە عەقل له هونەری کاندنسکی دەرکەین که رۆلیکی گەورەیی هەبوو له پەرۆردە کردن و هەست و بێرکردنەوێکانی وەک مەرۆقیکی کریستیانی خۆرئاوایی، بەلام ئەو له نیتوان عەقل و پۆح و شعوردا پۆح و شعوری خستووێ تە پێش عەقلەو له کارەکانیدا، بەرادییەکی که پۆح لای ئەو سەنگی مەحەک بوو، بەلام وەک خۆی دەلی نەک پۆح وەک ئامرازیک بۆ رووناکردنەو، (ئەو کات دەبیتە مەرۆقیکی ئایینی وەک لەوێ بێ بەهونەرمانەند)، بەلکو قوولی بەرفروانی ماناکانی پۆح و گرینگی بۆ ناوەرۆکی کاری هونەری.

کارکردنی کاندنسکی بەگشتی له دەوری دوو تەرە دەسوورێتەو. یەکیکیان: (پۆح) و ئەوێ دیکەشیان پرنسیپی «پیداویستیەکانی ناووە» یە. لای ئەو هەر شێوەیەکی یان دانانی رەنگیک له سەرچاوەیەکی پۆحییەو هەلدەقوولیت و پیتوستی ناوێکی خۆی هەیه، ئەو لهو کاتەو که پرنسیپی «پیداویستیەکانی ناووە» ی کردە بنەما بۆ کارکردن ئیدی له ناووە کاری له شتە بێراوەکانی سروشت دەکرد، واتا گشت ئەو شتەکانی که دەیانینی و بۆ رەسم کردن بەکاربانی دەهینا، دەچوونە ناووەی خۆی و لەوێ تیکەلاو بەدنیای ناووەی دەبوون، سەرەنجام له شێوەی تەجریددا بەرەنگ و هیل و شێوە دەری دەپرن. ئەو بەگشتی لهو کارانە دوورکەوتەو که سەرچاوەکانی عەقلن، لەوانە که له هەست و پۆح و دینهو هاتوون نزیک دەبوو. لەوانەشە ئەمە هۆی ئەو بێ ئەو تەنیا سوودی له پیکاسۆ و کوبیزمەکی وەرگرتی، ئەوێ وەک قۆناغیک گرینگ (وێک له لای مۆندریان) پیایدا تێپەری.

بۆیە مێژووی شێوەی ئۆرگانی له تەجریدی کاندنسکی له ئەمپریسیۆنیزمەو هاتوو بۆ فۆقیزم و لەوێشەو بۆ تەجریدی ئۆرگانی. بەلام ئەو بەگیانیکی سیمبۆلیزمەو کاری تیای کردوو، له هەمان کاتدا وەک سیمبۆل بۆ هێزی سروشتیش بێنری. لێگەل ئەو جیاوازییە مێژووییە نیتوان تەجریدی ئۆرگانی و سروشت که کاندنسکی هەردووکیانی بەیه کەووە بەستەو، خۆی دەرپاری گەورەیی و بەهێزی تەجریدی ئۆرگانی و سروشت و جیاوازییە مێژووییەکیان دەلیت:

«دەبێ چەند سالییک بروات تاکو بەهەست و بێر بگەمە چارەسەراییەکی ئاسان که

ئامانچ و ناوەرۆكى ھونەر و سروشت لەلایەن ئۆرگانى (عضوى) و مېژوووبیەو ھەبەت، ئەگەرچى ھەردووک وەكو بەك گەورە و بەھێزى». (پروانە W. Hofman)

خۆشەويستى كاندنسكى بۆ شىوھ ئۆرگانى زياتر پەيوەندى بەدنياى ناوھەى ھەبوو كە ئەو زياتر ھونەرمانەندى شعور و رۆح بوو وەك لە عەقل. كارى شعوريش پتر فۆرمى ئۆرگانى بەرھەم دەھێنى وەكو چۆن كارى عەقل فۆرمى ئەندازەيى دروست دەكات.

ھىلى راست و شىوھ سىگۆشە و بازە لە كارەكانى كاندنسكى پەيوەنديان بەكوپىزم و تەجرىدى ئەندازىاربيەو ھەبەت، بەلكو وەكو كاندنسكى خۆى دەلەيت «ئەمانە نەھىيەكانى رۆح ئاشكرا دەكەن»، زياتر پيداويستىيەكانى ناوھە دەريان دەخەن، ھەندى جار ناكړى راستەوخۆ مانا يان رەمزىتيكىان بۆ دابنەين وھەندى جاريش خۆيان رەمز و مانا لەخۆ دەگرن وەكو بازە (كە يەكێك بوو لە شىوھ خۆشەويستەكان لای كاندنسكى) بەماناى تەواوبوون دەھات، سىگۆشە بەماناى وزە دەھات، بەلام دەبەت ئامازە بەوھش بەكەين كە سىگۆشەكانى كاندنسكى بەپى جۆرى دانانسان لەناو تابلۆكەدا ماناى جياوازىيان بەخۆيانەو دەبىنى، سەررەوخوار ماناكەيان جياواز بوو وەك لە سەررەو ژوور، لوتكەكەى بەرە و چەپ بەت جيابوو وەك لەو بەرەو راست بەت.

ھىلەكانيش ھەندى جار ماناى خۆيان ھەبوو، ھىلى تەرىب لای كاندنسكى ھەندى جار بەماناى ھىمنى دىت، ھىلى سەررەوخوار بەماناى غەمبارى و سستى دىت، ھىلى سەررەوژووريش بەپىچەوانەو ھەندى جار ھەلگى ماناى شادى و خۆشى بوو، تا دەگاتە بارىكى و پانى ھىلەكانيش، كە ھەندى جار ماناى خۆيان ھەبە و بەواتاى جۆراوجۆر بەكارھىنراون.

رەنگيش لای كاندنسكى زۆر جار وەك سىمبۆل بەكار دەھىنران، زەرد وەكو سىمبۆل بۆ وزە يان جەستە، بەرامبەرى شىوھى سىگۆشە بوو، لە ھەمان كاتيشدا بەرامبەرى خاك دەھات و ھەستى شەرانگىزى پى دەردەبرى. رەنگى شىن لای كاندنسكى پىرۆز بوو، سىمبۆل بوو بۆ رۆح و بەرامبەرى شىوھى بازە دىت. سوور ھەستى ھىزى دەدا، سپى بەماناى ھىچ يان دەستپىكردن، يان پىش لە داىكبوون، سىمبۆل بوو بۆ دنيايەكى بەرزتر لە دنياى ئىمە، رەنگى رەشىش وەك سىمبۆل بۆ قسە نەكردن، پى داھاتوو، بى ھىوا، رەنگى خۆلەمىشيش ھەندى جار بەماناى بىدەنگى و بىجوولەيى دىت. (پروانە Vivian E. Barnett و Magdalene Moeller).

بەم جۆرە كاندنسكى زاراوگەلەكى نوتى لە رەسم كردندا خولقاند، كە شىوھ و رەنگەكان وەكو پىت و وشە بخوینرئەو، بەجۆرىكى ئەوتۆ كە ئەو تابلۆيانەى كاندنسكى كە شىوھى بازە و سىگۆشە و ھىلى جياجياى بەدى دەكرا، دەكرا بەجۆرى كىتەب بخوینرئەو، بەلام ئەم پرنسپىپە (پرنسپىپى خویندەو) ناكړى بۆ گشت كارەكانى كاندنسكى بەكار بەھىنرئى، چونكە زۆر جار ئەو شىوھ و رەنگانە دەربىن بوون بۆ نەھىيەكانى رۆح و دنياى ناوھە.

رۆلى موزىك و تىۆرىيەكانى كاندنسكى لەسەر تەجرىد

كەسايەتەى كاندنسكى ھەر لە رووسيا پىش ئەوھى بچىتە مېونشن و دەست بەرەسم كردن بكا دروست بوو. ئەو لەو كاتەو چۆن رەنگ و بابەتەكانى ئىكۆنەى رووسى بوو بوو بەشى لە كۆلتورەكەى، ئاست و چوئەتى دنياى بىنىنى ديارى كرد، بەم جۆرەيش خۆشەويستى بۆ موزىك ھەبوو، بەتايەتەى موزىكى فاگنەر (۱۸۱۳-۱۸۸۳ Richard Wagner) لە شارى سانت پىتەرسبۆرگ ئۆپىرايەكى ئەوى بىنى، ئەمەش بەئەندازەى بىنىنى تابلۆكەى مۆنى كارىگەرى لەسەر ھەبوو. يەكێ لەو ھۆيانەبوو (وەكو باسمان كرد)، بۆ ھەلېژاردنى شارى مېونشن بۆ خوئەندى ھونەر. چونكە لەوى موزىكى فاگنەر باو بوو. كاندنسكى لە ھونەرەكەيدا دەيوست لەدوا ئەنجامدا دنياى رەسم لە دنياى موزىك نەزىك بكا تەو. ئەمەش لەگەل بۆچوونەكەى شوو پناھواردا دەگونجى: «گشت ھونەرەكان ھەول دەدەن بگەن بەموزىك».

موزىك يەكێ لە فاكترە گرىنگەكانى بنەماى كارکردنى كاندنسكى بوو. ئەو دەيوست شىوھ و رەنگەكان لە چوارچىوھى تابلۆكەدا ھارمۆنىايەكى وەھا دروست بكەن، لە ھارمۆنىيەتى تۆن و ئىقاعەكانى پارچەيەك موزىك بچىت.

لە مېونشن ھونەرمانەندى موزىك و كۆمپۆنىست و لە ھەمان كاتيشدا رەسام (ئەرنۆلد شۆپنە بىرگ) يەكێك دەبى لە برادەرە نىزكەكانى كاندنسكى. نەك تەنبا موزىكى شۆپنە بىرگ كار لەسەر تابلۆكانى كاندنسكى دەكات، بەلكو كارەكانى كاندنسكىش كار دەكەنە سەر موزىكى شۆپنە بىرگ، بەئەندازەيەك، كاتىك (فرانس مارك) گوتى لە كۆنسىرتىكى (شۆپنە بىرگ) دەبەت بۆ «ئۆگوست ماكەى»ى ھاوپى دەنووسىت: «بەردەوام لە كاتى گوتگرتندا لە كۆنسىرتەكەى شوينە بىرگ پەلە رەنگە گەورەكانى كارە تەكوپنەكانى كاندنسكىم دەبىنى».

ئەم كۆنسىرتە لايەنى ھاوبەشى ئەو دوو ھونەرمەندە دەردەخات، كە شوئېنە بېرگېش چەند رۆحانى بوو و پىن لەسەر ئىقاعەكانى ناوھودا دەگرېت.

كاندنسكى جگە لە پەيوەندى قوولنى لەگەل موزېكدا و تېكەلاوى لەگەل دىناى شېو و رەنگەكانىدا خۆشى ھونەرمەندى موزېك بوو، بەتايبەتى ھەردوو نامېرى كەمان و چەلو، بەلام وەكو گوئېگر ئەو بەرادەى سەرەكى دۆستى موزېكى فاگنەر و شوئېنە بېرگ بوو.

كاندنسكى پرواى و ابوو كە ھېزى ناوھو مەرۆف بەرپتو دەبا نەك مەرۆف ھېزى ناوھو بەرپتو بە. بۆيە زۆر لاي گرېنگ بوو دىناى ناوھو خۆى تېكەلاو بەموزېك بكا. بۆ زياتر جوانتر و ئازادتر و پر خۆشەويستبىرى دىناى ناوھو كە شېو و ھېل و رەنگەكانى پىن دروست دەكات نەك وەرگېرانى موزېك بۆ ھېل و رەنگ و شېو وەك لە كارە تەجرىدەكانى كۆمپونىستى لىتوانى «سىرليون» دەبىنرا.

ئەو دەپەويست لەناو تايبەتمەندىتى دىناى رەنگەكاندا ئەو جىھانە رەنگىيە پر ھارمۆنىيە دروست بكات رۆحى بىنەريان پىن بېزويىت، چونكە رەنگ و موزېك بەپرواى كاندنسكى لە قوولايى رۆحەو ھەلدەقوولتېن.

ئەو زۆر سەرقالى دۆزىنەو ھى لەيەكچونەكان بوو لە نيوان دەنگ و موزېكدا كە ھەندى جار رەنگەكانى بەدەنكى ئامرازە موزېكىيەكان دەشوبھاند، بۆ نمونە زەرد لە چەشنى رەنگى ترومپېت، شىن لە چەشنى دەنگى شمشال يان چەلو يان كۆنترەباس يان ئورگن، چونكە شىن يەكې بوو لە رەنگە خۆشەويست و ھىمن و قوولەكان لاي كاندنسكى، رەنگى سووريش وەك دەنگى كەمان و رەنگى خۆلەمىشى (بۆر) وەك بىدەنگى. (پروانە Mag-dolene Moeller).

كاندنسكى گشت ئەم راوبۆچوون و دەرپرېنانەى خۆى بەتەربى پەسم كەردنەكەيدا دەنوسىيەو كە لە ئەنجامدا بوونە پالپشت و دەولەمەندىيەكى گەورە بۆ ھونەرەكەى و زياتر يارمەتى نووسەر و رەخنەگر و مېژوو و ھونەرناسەكانى دا بۆ تېگەيشتن لە كارەكانى و پىشەى گۆران و پىشكەوتنىان كە زانا و مېژوو و ھونەرناس، فېرنەر ھۆفمان (Werner Hofman) لەم تىئورانەى كاندنسكىدا رەھەندى زانستى ھونەر بەدى دەكا و مارسىل برىونىش جگە لە پىشخستنى ھونەرى پەسم كەردن ناوەرۆكېكى دىنى و فەلسەفەيش بەدى دەكا.

كاندنسكى لە كۆتايى ژيانىدا كىتېبىكى لەژىر ناوئىشانى (Ruckblike - پوكبلىكە) نووسى كە زياتر گىرانهو و جەختكەندەو ھى خۆى لەسەر خالە گرېنگەكانى

وەرچەرخانى ژيانى ھونەرى بوو. پىش ئەو پىش كىتېبىكى لەژىر ناوئىشانى «لە خالىكەو بۆ ھېل و پاشان بۆ پروبەر» بلاودەكاتەو، ھەروەھا لەسەر شىوئېش دەقېكى باشى نووسى. بەلام سەرەتاي نووسىنەكانى وپراى گەشەكەردنى كارەكانى بەرەو تەجرىد دەپۆشت، ناوى نابوو: «دەربارەى رۆحانىيەت لە ھونەردا»، بەزمانى ئەلمانى لە مېونشن بلاوى كەردەو. (Über Das Geist in Der Kunst) لە مەسەلەى چاپكەردنى ھەندى مشتومورى لەگەل دەزگاكانى چاپدا ھەبوو، نەك تەنبا لەبەرئەو ھى نووسىنەكانى نوئىن، بەلكو ئسولوبەكەشى ھى يەكېكى ئەلمان نىيە، لەبەرئەو لەوانەيە ئەلمان بەئاسانى قەبوولنى نەكەن.

دەزگاكانى چاپ و پەخشى ئەلمانى پىپەر Piper و جۆرچ مويلەر بۆى چاپ ناكەن. دەزگاي جۆرچ مويلەر (Georg Müller) بەم جۆرە وەلامى كاندنسكى دەداتەو: «ئەگەرچى نووسىنەكەتان شتى چاكى دەربارەى رۆحانىيەت لە ھونەر تىيايە، بەلام بەداخەو مایەى رەزامەندى ئىمە نىيە. چونكە لەو باوەرەداين جەماوەرى خوتنەران قەبوولنى ناكەن، بۆيە ناتوانىن چاپى بكەين. مەترسى ئەو شمان ھەيە رەخنەى زۆرى بىتە سەر لەبەرئەو ھى شىواى نووسىنەكە لە شىواى ئەلمان جيا دەكاتەو بەجۆرېك كە ديارە ئەمە كارى يەكېكى بىگانەيە» (Ulrike B. Malory).

پاشان كاندنسكى بەھۆى (فرانس مارك)ى برادەرىيەو لە جىگايەكى دېكە ھەزار دانەى لى چاپ دەكا (*).

ئەمەش تەنبا كۆسپ و ناخۆشى پىش كاندنسكى نىيە لەو سەردەمە وەك داھىنەرىك كە نەك تەنبا ھونەرېكى نوئى دروست كەردو، بەلكو شوئېشكى لە ھونەردا كەردو، كە بەپراى ھەندى زانا و مېژووناسى ھونەر سەرەتاي ھونەرى مۆدىرنى پىك ھىناو.

ئەو ھونەرمەندو رەخنەگرانى كە برادەرى خۆى بوون ھەلوئىستىيان پۆزەتيف بوو و پالپشتىيان دەكەرد، وەكو (فرانس مارك، گابرىلە مۆنتەر، ئەرنۆلد شوئېنە بېرگ، ئەلكسى فۆن يا فلنسكى، پۆل كلې، ھتد).

(*) كاندنسكى لەم كىتېبەيدا وشەى زىلەى ئەلمانى (SEELE) كە بەماناى (رۆح)دېت بەكارناھىتېن، بەلكو وشەى گايستى ئەلمانى بەكاردەھىتېن (Geist) كە سەد دەرسەد بەماناى رۆح نايت، مەبەستى ئەو پىش زياتر (رۆح) وەك لە عەقل، ماناى ئەم وشەيە (Geist) زياتر لە رۆحەو نەزىكە وەك لە عەقل.

هه‌يش بوون نه‌ك ته‌نیا دژایه‌تییان ده‌كرد، به‌لكو كاندنسكییان به‌بج شه‌رم و لووت به‌رز و ئیسك قورس وه‌سف ده‌كرد و كاره‌كانیشی وه‌كو كاری شیت و سه‌رخۆش و فالچی ده‌بیینی، ره‌نگه‌كانیشیان به‌قالتی و به‌رره و ره‌نگی فیشه‌كه شیت‌ه‌ی كیور ده‌شوبه‌اند كه مرۆف به‌ناسانی ده‌توانی لاساییان كاته‌وه.

هونه‌رمه‌ند ئه‌لبه‌رت له‌م (Albert Lamm) له‌سالی ۱۹۱۲ له‌ژیر ناو‌نیشانی «ئه‌وه‌په‌ری په‌سم كردن» ده‌نووسی: «كاندنسکی چاكترین نمونه‌ی ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه‌یه كه به‌شیت‌ه‌یه‌کی روون و ئاشكرا هۆش و عه‌قل نیشان نادا، به‌لكو ده‌یه‌وی به‌هیل و ره‌نگ كار له‌سه‌ر شعور بكا».

(ئوتۆ فیشهر Otto Fischer) ییش له‌ژیر ناو‌نیشانی (تابلۆی نوێ) ده‌نووسی: «تابلۆ ته‌نیا ده‌رپرین نییه، به‌لكو دروست‌كردنی وینه یان فیگه‌ریشه، تابلۆی بی فیگور بی مانایه، نیوه‌ی فیگه‌ر و نیوه‌ی رۆحیش شتیکی ساردوسه‌ره، رۆشینه‌ به‌ره‌و شیتی و خه‌له‌فانندن. له‌وانه‌یه شیتیش بتوانی ده‌رباره‌ی رۆح قسه‌ بكا. به‌لام ناكری رۆح شیت بكری. چونكه رۆح هه‌میشه روون و ئاشكرايه. نایشكری هه‌ندی په‌له ره‌نگ و هیل به‌هونه‌ر له‌ قه‌لم بدری). (پروانه Armin Zweite).

خاوه‌نی ئه‌و ره‌خنه و جنیوانه ئه‌و كاته له كاندنسکی نه‌گه‌یشتبوون، نه‌شیان ده‌زانی كه تابلۆ لای كاندنسکی ته‌نیا له هیل و ره‌نگ و شیت‌ه‌ پێك نه‌هاتوه. ئه‌وان ده‌ركییان به‌په‌یه‌ه‌ندی ئه‌و هیل و ره‌نگ و شیوانه به‌رۆحه‌وه نه‌ده‌كرد و شاره‌زای په‌رنسیپی «پیداو‌یستییه‌كانی ناوه‌ه» ی كاندنسکی نه‌بوون. زانیارییان نه‌بوو ده‌رباره‌ی په‌یه‌ه‌ندی كاندنسکی به‌ئاین و ئه‌ده‌ب و فه‌لسه‌فه و موزیكه‌وه. نه‌یانده‌زانی تابلۆ لیپرسراویه‌کی گه‌ورت‌ه‌ وه‌ك له دانانی ره‌نگ و دروست‌كردنی هیل و شیت‌ه‌. ئه‌وه‌شیان نه‌ده‌زانی كه كاندنسکی ته‌نیا خۆشه‌ویستی بو‌هونه‌ره‌كه‌ی خۆی و ته‌جرید نییه، به‌لكو بو‌گشت هونه‌ریکی باش، ته‌جرید بی یان ریالیست، داها‌توی په‌سم كردنیشی ته‌نیا له ته‌جریدا نه‌ده‌بیینی، به‌لكو پروای به‌هونه‌ری ریالیستیش هه‌بوو وه‌كو خۆی ده‌لێت: «به‌پروای من داها‌توی په‌سم كردن له دوو پۆلدا خۆی ده‌گریته‌وه، یه‌كێکیان ته‌جریده، ئه‌وه‌كه‌ی دیکه‌شیان ریالیسته».

كاندنسکی گشت ئه‌م گۆران‌كارییانه‌ی له پیناوی ئازاد‌كردنی ره‌نگ یان نوێ‌كردنه‌وه‌ی شیت‌ه‌دا نه‌كرد كه له‌وه‌وپیش ماتیس و پیکاسۆ و هونه‌رمه‌ندانێ فۆقیزم و كوییزم

به‌نه‌نجامیان ده‌گه‌یاندا. به‌لكو ئه‌و سوودی له فۆقیزم و كوییزم وه‌رگرت له پیناوی «پیداو‌یستییه‌كانی ناوه‌ه» به‌کاریانی هینا. ئه‌و نه‌ بیری له تازه‌كردنه‌وه‌ی ره‌نگ و شیت‌ه‌ ده‌كردوه‌ و نه‌ له مۆدیرنه‌یش كه خۆی به‌ئاشكرا ده‌لێت: «من به‌هیچ جۆریك هه‌ولی تازه‌گه‌رم نه‌داوه».

به‌شداری پۆل کلی له ته‌جرید

هونه‌ری پۆل کلی Paul Klee - ۱۸۷۹ - ۱۹۴۰ فره‌ ره‌هه‌نده، بۆیه ناكری ته‌نیا وه‌كو ته‌جرید ته‌ماشای بكری. ئه‌و وه‌كو كاندنسکی و مۆندریان و مالتیچ ئیشی بۆنه‌هیتشتی فیگه‌ر نه‌كردوه‌وه. له كاری هونه‌ریدا، به‌لام بایه‌خدانی گه‌وره‌ی کلی بو‌ دنیای ناوه‌ه‌ی شته‌كانی سروشت و ئیختیزال‌كردنه‌وه‌یان، ره‌هه‌ندیکی ته‌جریدی بو‌ كار هونه‌ریه‌كانی په‌یدا كرد كه زۆر جیا‌یه وه‌ك ئه‌وه‌ی مۆندریان و كاندنسکی. وه‌كو كاتیش، ئه‌و پیش ئه‌وان بیری له ته‌جرید كردوه‌ته‌وه. هه‌ر له‌ سالی «۱۹۰۵» وه‌ لای کلی ئاشكرا بووه كه هونه‌ری ته‌جرید پتویسته بو‌ دنیای پر تازار و وێران‌كراو، بو‌ یارمه‌تیدان و بینا‌كردن له ناوه‌ه‌ وه‌كو خۆی ده‌لی: «ده‌كری ئه‌م دیوه‌ی دنیایه جی به‌یلتری بو‌ ئه‌وه‌ی له دیوی ئه‌و دیویدا بیناسازی تیا بكری».

ئه‌م بۆچونه‌ی کلی ناوه‌رۆکی شیت‌ه‌ كار‌كردنی ته‌جرید ده‌گریته‌وه و له رووی بینین و ناوه‌رۆكه‌وه ته‌واو له بۆچونه‌كه‌ی كاندنسکییه‌وه نزیکه كه ده‌لی: «له كاتێكدا پروخان له ده‌روه‌ ده‌ستپێده‌كات هونه‌ر ده‌توانی له ناوه‌ه بینا بكا». (پروانه Wolfgany Ker-sten).

دنیای کلی دنیای رۆح و چوونه ناوه‌ه‌ی سروشت و موزیک و رۆمانسییه‌ت بوو كه دووباره ژبانی به‌سروشت ددا و گیانی ده‌خسته ناو شته‌ بیگانه په‌سم كراوه‌كان به‌جۆری كه كارۆلا فیلكه‌ر (Carola G. Welcker) كاری کلی به‌پۆرتریتی رۆح ده‌شوبه‌یتتی. بۆیه ره‌هه‌ندی ته‌جرید له كاره‌كانی کلیدا زیاتر له كاندنسکی و ته‌جریدی ئۆرگانیه‌وه نزیکه وه‌ك له مۆندریان و ته‌جریدی ئه‌ندازیاری. ئه‌و هه‌ر له‌ سالی ۱۹۰۵ په‌یه‌ه‌ندی له‌گه‌ڵ ئیمپرسیونیزمدا په‌یدا‌كرد و بووه سه‌ره‌تایه‌ك بو‌ هونه‌ری کلی، سه‌ره‌نجام له‌و كاته‌وه سروشت بووه خالی سه‌ره‌تا لای کلی كه ورده ورده له‌وه جیای ده‌كردوه كه مامه‌له له‌گه‌ڵ لایه‌نه‌ رووكه‌شه‌كه‌ی سروشت بكا. به‌لكو به‌بینین و بیر‌كردنه‌وه‌ بچیتته ناوه‌ه‌ی و په‌سمی ژبانه نه‌پینییه‌كانی ناوه‌ه‌ی شته‌كانی سروشت بكا.

تهجرید له کاره‌کانی پۆل کلیدا له‌وه‌دا نییه که فیگهر له تابلۆکانیدا دیار بچ یان نادیار بچ، شپوه‌کانیان ئۆرگانی بچ یان ئەندازیاری، به‌لکو له ئیختیزالکردنه‌وه‌ی شپوه‌کانی و جوړی مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ل سروشت و شته ره‌سم‌کراوه‌کان دایه که چۆن به‌بینین و بیرکردنه‌وه ده‌چیتته ناویانه‌وه و یاسا نه‌یتنییه‌کانیان ده‌دۆزیتته‌وه و بۆ بینین نیشانیان ده‌دا. جا ئەو شتانه گیاندار بن یان بچ گیان وه‌کو بریۆن وه‌سفی ئەو جوړه مامه‌له‌یه ده‌کات، به‌به‌خشینی ژیان به‌شته بچ گیانه‌کان و دووباره زیندووکردنه‌وه‌ی سروشت. (بروانه M. Brion).

لای کلی وه‌کو خۆی ده‌لت: هونه‌ر شته بینراوه‌کانی ناو واقع دووباره نیشان ناداته‌وه به‌لکو روون و ناشکراتریان ده‌کات بۆ بینین و دژی گشت لاساییکردنه‌وه و وه‌سفکردنی دیوی ده‌ره‌وه‌ی شته‌کان ده‌ه‌ستیتته‌وه.

له‌و مامه‌له‌هاوتایه‌یدا له‌گه‌ل شته گیانداره‌کانی سروشت و شته بیتگانه‌کان کارولا فیلکه‌ر Carola G. Welcker تابلۆی کلی له‌گه‌ل "یولسیس"ی جه‌یمس جویش James Joys به‌راورد ده‌کا که چۆن له "یولسیس"دا له‌گه‌ل مرۆف و شته‌کانی شاری دیبلن مامه‌له ده‌کات.

به‌م جوړه ناوه‌رۆکی تابلۆکانی کلی له‌خزمه‌تی شته‌کانی ناو واقیعه‌دا نییه، ئەمه‌ش وا ده‌کا که تابلۆکانی کلی شپوه سنووریان بۆ دانانچ، به‌لکو ناوه‌رۆک خۆی شپوه بۆ خۆی دروست ده‌کات. ئەمه‌ش زیاتر نازادی به‌دیوی ده‌ره‌وه و سنووری شته بینراوه‌کان ده‌دات.

کلی وینه‌ی شته بینراوه‌کان تا ئەوپه‌ری سنووری توانین ئیختیزال ئەکاته‌وه که له‌شته بینراوه‌کانی ناو واقیعه‌وه شپوه‌ی ته‌جرید دروست ده‌کات، وه‌ک ئیختیزالکردنی شپوه‌ی تیشک و بلاچه‌ی هه‌ور بۆ هیللی زکراک، وینه‌ی گژوگیا و لقویۆقی دار بۆ هیللی بچووک بچووک‌کی راست و چه‌ماوه، وینه‌ی ئەستیره بۆ خال و ده‌ریا و خاک، گۆره‌پان بۆ رووبه‌ر. (بروانه Carola G. Welcker).

ئهم ئیختیزالکردنه‌وه‌ی شپوه‌کان لای کلی له‌هه‌مان کاتدا هه‌ستکردنه به‌دۆزینه‌وه‌ی یاساکانی ناوه‌ویان و نیشاندانیانه بۆ بینین و ریکوپی‌یککردنیانه وه‌ک خۆی ده‌لت: «من نامه‌وی وینه‌ی شته‌کان وه‌کو خۆیان بکیشم، به‌لکو وه‌کو خۆیان ده‌بوايه‌ بن».

مامه‌له‌ی کلی له‌گه‌ل خال و هیل و رووبه‌ر به‌جوړی بوو که نه‌ک ته‌نیا وه‌کو ئامراز بۆ ده‌رپین یان دیاریکردنی سنووری شپوه‌کان، به‌لکو هه‌ستکردنیش بوو به‌حاله‌ته نه‌فسییه‌کانی ئەو شپوه‌انه. بۆ ئەمه‌ش کلی سوودیکی زۆری له‌هیلکاری مندال

وه‌رگرتوه. لای ئەو خال بچ ره‌هه‌ند نییه، به‌لکو رووبه‌رێکه بچ کۆتایی بچووک، هیل لای ئەو ره‌هه‌نده، رووبه‌ر دوو ره‌هه‌ندییه و جه‌سته‌ش سچ ره‌هه‌ندی، ئەو لای گرینگه چۆن و له‌چ روانگه‌یه‌که‌وه خال و هیل و رووبه‌ر ده‌بینرێ و شووناسی هیل بۆ نمونه‌ی لای مرۆفی ئایدییاڵ و مرۆفی واقیعی چۆنه؟ ئەو خۆی شووناسی هیل وه‌کو به‌رماوه‌ی دوو رووبه‌ر ده‌کات و ده‌نووسێ: «مرۆفی ئایدییاڵ ده‌لت وه‌کو ئەوه‌ی چۆن هیل‌ه‌که نابینم ئاوه‌اش هه‌ستی پچ ناکه‌م له‌کاتی‌کدا مرۆفی واقیعی ده‌پرسێ ئایا هیل بوونی هه‌یه؟». (له‌نووسینه‌کانی کلی ده‌ریاره‌ی دیراسه‌تی بچ کۆتایی سروشت). هیل به‌شیک‌کی گه‌وره و گرینگ له‌تابلۆی کلی پیک دیتێ. هه‌لگری کۆمه‌لتی نه‌یتنییه، هیتزیک‌کی زیندوو و بچ لایه‌نی هه‌یه، به‌راوه‌ی سه‌ره‌کی به‌دوای خودی خۆیدا ده‌گه‌رێ، پاشان بۆ دۆزینه‌وه‌ی جینگای خۆی له‌تابلۆکه‌دا، وه‌کو به‌شێ له‌خه‌سه‌له‌ته هونه‌رییه‌کانی کلی خۆی، وه‌کو گه‌ران له‌ناو خودی خۆی و به‌ستنه‌وه‌ی ئەو گه‌رانه به‌و شتانه‌ی که ره‌سمیان ده‌کات.

(بروانه Brion). مه‌رجه‌کانی گۆرینی خاله‌ جوولانه‌کان بۆ هیل و جوولانه‌وه‌ی هیل بۆ رووبه‌ر و پاشان بۆ مه‌جال (Space)، زۆر له‌ناوه‌رۆکه هونه‌رییه‌کانی کلی دیاری ده‌کن.

مه‌جالیش لای کلی زیاتر مانای کاتی هه‌یه وه‌ک له‌شوتین گۆرینی وینه‌ی ئەستیره بۆ خال و تیشک بۆ هیل، جگه له‌حاله‌ته نه‌فسییه‌کانی هیل، له‌هه‌مان کاتدا مامه‌له‌یه له‌گه‌ل دینامیکدا. به‌م جوړه، ئەو هیل و خال و رووبه‌رانه خۆیان ده‌توانن جوولانه‌وه ویاساکانی نیتوان خۆیان دیاری بکه‌ن، شپوه‌ی ئەلف و بچ وه‌رده‌گرن که کلی له‌سالی ۱۹۱۶ له‌تابلۆکانیدا به‌کاریانی هیتاوه. به‌م جوړه کلی له‌ره‌نگ و هیل و شپوه‌کانیدا شیعیر نیشان ده‌دا وه‌کو چۆن له‌قه‌سیده‌یه‌کدا بوتریت «مانگ به‌رز و دره‌وشاوه‌یه یان ره‌نگی خۆله‌میشی شه‌و هه‌ستی په‌شیمانی ده‌به‌خشی». ئەمه‌شاعیرییه‌تی کلییه له‌هونه‌ری شپوه‌کاریدا، به‌لام بچ گومان نه‌ک وه‌ک ته‌رجومه‌ی شیعیر بۆ ره‌نگ و شپوه یاخود کارکردن له‌شیعه‌ره‌وه،، چونکه کلی هه‌میشه جه‌ختی له‌سه‌ر بینین و هونه‌ری شپوه‌کاری کردوه نه‌ک ته‌نیا بۆ هه‌ست و رۆح، به‌لکو بۆ بیرکردنه‌وه‌یش. کتیبیک‌کی له‌سه‌ر بیرکردنه‌وه هه‌یه که تبايدا ده‌لت: «هونه‌ری شپوه‌کاری به‌هیچ جوړی له‌شیعه‌ر یان فیکره‌وه ده‌ست پچ ناکات، به‌لکو به‌ره‌سم کردن یاخود له‌بیناکردنی فیکه‌ریک یان زیاتر ده‌ست پیده‌کات. یاخود له‌نیتوان گونجاندنی هه‌ندی ره‌نگ و تۆنه‌کانیان به‌یه‌که‌وه یاخود له‌مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل مه‌جالدا ده‌ست پیده‌کات».

هیلکاری کلی له‌رووی ساده و ساکاری شپوه‌کان و دیاریکردنی دیوی ده‌ره‌ویان به‌هیل

تهجرید و هونهری کونکریت

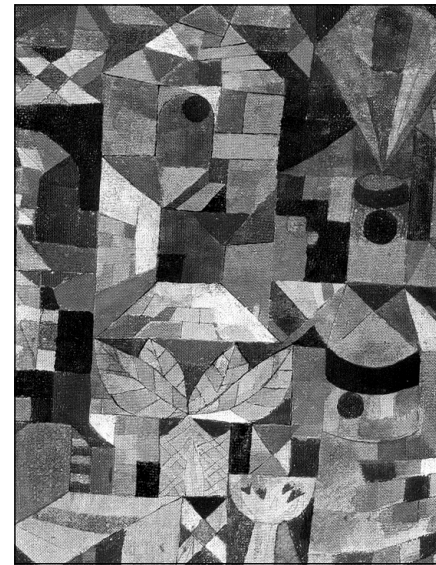
جیاکردنه‌وهی هونهری کونکریت (Art Concret) له تهجرید هه‌ندی ئەشکالییات دروست ده‌کات له‌ناو تییگه‌یشتنماندا بۆ خودی تهجرید. له‌به‌رئه‌وهی هونهری کونکریت گشت به‌شه ئەندازبارییه‌که‌ی تهجرید ده‌گریته‌وه که له‌ژیر ناوی جیا‌جیادا وه‌کو کۆنستره‌کتیڤیزم و سوپه‌رماتیزم و نیوپلاستیزم و دو ستیلدا دروست بوون. سه‌ره‌نجام به‌رای هونه‌رمه‌ندانى هونه‌ری کونکریت چه‌مکی تهجرید ته‌نیا بۆ‌ئو هونه‌رانه ده‌مییته‌وه که له سه‌رچاوه‌ی سروشتیییه‌وه هاتوون.

هونه‌رمه‌ندانى هونه‌ری کونکریت ئه‌و هونه‌ره به‌ته‌جرید نابین که یاسا و ماتماتیک له دروستکردنی شیوه‌کانیدا به‌شدار بێ. ئەوان ده‌لێن: «هونه‌ریک له بنه‌ره‌تیکی ماتماتیکه‌وه هاتبێ وه‌کو ئه‌و هونه‌رانه‌ی که شیوه‌ی ئەندازه‌ییان تیا به‌کار ده‌هینرێ له سه‌رچاوه‌ییکی ته‌جریده‌وه نه‌هاتوون، به‌لکو له‌سه‌ر بنه‌مای مامه‌له‌کردنی هونه‌رمه‌ند له‌گه‌ڵ شیوه‌ کونکریتییه‌کاندا وه‌ک: هیل، پرووهر، سووچ، قه‌راغ، جیگا» دروست ده‌کرین. (بروانه Horst Richter).

ئه‌مه به‌شێکی بچووک بوو له‌و ده‌قه‌ی که هونه‌رمه‌ند و ئەندازباری هۆله‌ندی تیوفان دۆیسبۆرگ (1891-1931 Theo Van Doesburg) له پاریس له‌ سالی 1930 «سالی پێش‌مردنی» له‌ گوڤاری ئارت کونکریت (Art Concret) بلاوی کرده‌وه. هه‌ر خۆشی سه‌ره‌رشته‌ی ئه‌و گوڤاره‌ی ده‌کرد. ئه‌م بیروکه و پێشنیازه‌ی فان دۆیسبۆرگ کاریگه‌ری له ژماره‌یه‌ک له هونه‌رمه‌ندانى گرووپی «بازنه و چوارگۆشه» کرد که پێک هاتبوون له «جان ئارپ، سوئیا و رۆبه‌رت دیلۆنی، قیللی باومایسته‌ر، فیرناند لیژێ، لۆکۆر بووزی، کاندنسی، کورت شقیسته‌رس، پیت مۆندریان» که ئه‌وسا له پاریس به‌ته‌ریبی ته‌جریدی ده‌رپه‌نخوازی کاری ده‌کرد. (هه‌مان سه‌رچاوه). (فان دۆیسبۆرگ) و ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه‌ی که پڕوایان به‌پێشنیازه‌که‌ی هه‌بوو دلنیا‌ییان له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌کرده‌وه که هونه‌ریک پێوانه‌کانی پانی و درێژی و ژماره‌ی تیا‌بێ، ده‌بێ له‌و چه‌مکانه دوور بخه‌ریته‌وه که په‌یوه‌ندی به‌سروشته‌وه هه‌یه. (هه‌مان سه‌رچاوه).

به‌کورتییه‌که‌ی مه‌به‌ستی ئەوان ئه‌وه بوو که چه‌مکی «ته‌جرید» بۆ شیوه ئەندازه‌ییه‌کان به‌کار نه‌هینرێ، له جیاتى ئه‌وه چه‌مکی کونکریت به‌کاربه‌ینرێ.

ئه‌گه‌رچی تیوفان دۆیسبۆرگ ئه‌م بیروکه‌ی له سالی 1930دا ئاشکرا کرد، به‌لام فیکر و



پۆل کلێ. باخچه‌یه‌کی ناو قه‌لا 1919

له‌گه‌ڵ هیلکارییه‌ کۆنه‌کانی ناو ئەشکه‌وته‌کاندا خالی هاوبه‌شیان زۆره. هه‌رچۆن له رووی می‌تۆلۆژییه‌وه ئه‌و هیلکارییه‌ کۆنانه گۆرانی ناوه‌وه‌یان تیا‌یه وه‌کو گۆرانی شیوه‌ی ئاژەل یان مرۆڤ بۆ شیوه‌یه‌کی دی، له هیلکارییه‌کانی کلێشدا هه‌ن. هه‌روه‌ها له‌گه‌ڵ پیکاسۆش له‌وه‌دا یه‌ک ده‌گره‌وه، ئه‌گه‌ر کاره هونه‌رییه‌که به‌یه‌ک هیل ته‌واو بێ ئیدی پێوست به‌هیلێ دووه‌م ناکات. (بروانه M. Brion).

له تابلۆی پۆل کلێدا شیوه‌ پڕیار له‌سه‌ر شته‌ بینه‌راوه‌کان نادات به‌لکو بینه‌ینی قسوولی ناوه‌وه‌یان، مامه‌له‌ی رۆحی له‌گه‌ڵیاندا

شیوه‌یان بۆ دروست ده‌کات، خۆی ده‌لێت: «ناکرێ دونیا ته‌نیا له‌م شیوه‌ی ئیستایدا بینه‌رێ». ئه‌و دژی ئه‌و جووره هونه‌ره بوو له سه‌ره‌تاوه ده‌ستنیسانی شیوه‌ی بۆ بکری، پاشان بیه‌تته‌ ریتگر له پێش‌گه‌شه‌کردنی شیوه‌کان له‌ پرۆسه‌ی کارکردندا. به‌م جووره تابلۆکانی کلێ له پیتاوی شیوه‌دا نه‌بوون، ئه‌و کاری فۆرمالیزمی رته‌ ده‌کرده‌وه، گشت ته‌جره‌به‌کانی خۆی له هونه‌ردا له‌گه‌ڵ ته‌جره‌به‌کانی له‌گه‌ڵ ژیان و سروشتدا جیا نه‌ده‌کرده‌وه، خۆی وه‌کو هونه‌رمه‌ندیکی رۆمانسی ده‌بینی که له‌ژیر کاریگه‌ری شاعرییه‌ت و موزیکدا کار ده‌کات، به‌جۆری که ماوه‌یه‌کی زۆری خایاند تا‌کو خۆی له نیوان هونه‌رمه‌ندی موزیک و هونه‌رمه‌ندی شیوه‌کار جیا‌کرده‌وه و پڕوای به‌وه هه‌بوو که: «شته‌کانی سروشت ده‌توانن له خودی خۆیان زیاتر خۆیان بلاو بکه‌نه‌وه ئه‌گه‌ر زانیاریمان ده‌رباره‌ی ژیا‌نی ناوه‌وه‌یان هه‌بێ». (پۆل کلێ) ئه‌ویش وه‌کو کاندنسی و پڕای کاری هونه‌ری تیوره‌کانی له شیوه‌ی یادگاری یان گوتار. یان کتیب یان موخازه‌ره ده‌نووسییه‌وه، له گشتیان گرینگتر ئه‌وانه بوون که له‌ژیر ناوینسانی «ده‌رباره‌ی هونه‌ری مۆدێرن» که له یه‌کیته‌ی هونه‌ر له شاری بی‌نا (Jena) ی ئەلمانیا وه‌کو موخازه‌ره گۆتییه‌وه. پاشان کۆمه‌له‌ی نووسین ده‌رباره‌ی ریتگا‌کانی لیکۆلینه‌وه له سروشت و چۆنیته‌ی بیه‌کرده‌وه له‌ژیر کاریگه‌ری بینه‌ی و فاکته‌ره‌کانی هونه‌ری شیوه‌کاریدا بلاو‌کرده‌وه.

هونهری خورئاوا میژووی زور له وه کۆنتره له فاکتهر و شپوهکانی هونهری شپوهکاریدا. چه مکی کۆنکریت له فهلسهفه ی جوانی هیگل « ۱۷۷۰-۱۸۳۱ » دا به کاربراهه له وه کۆنتر، پیش دوو هزار سال (سووکرات) یش له تیورهکانی جوانیدا قسه ی له سهر جوانی هیل و گوشه و شپوهی خړ کردووه. له بهراوردیاندا له گه ل شته زیندوووهکانی ناو سروشتدا: «له ژیر مانای جوانی شپوهدا بیری من وه ک بیری گشتی خه لک نییه، که چۆن جوانی له تابلۆ و شته زیندوووهکاندا ده بین، به لکو من مه به ستم له وه هیله راست یان چهوت و چهوئیل و پرگوشه و شپوهی خړ و «به رجسته» هکانه، نه گهر تو لیم بگهی من ده لیم نه مه له حاله تی په یوهندیاندا نییه له گه ل شتهکانی دیکه، به لکو له ناو خودی خوئاندا جوانن و نه من». (پروانه Annie Muller له کتیبی Arther Niggli)

نهم وه سفه ی جوانی (سووکرات) بو هیل و شپوهکان که «له حاله تی په یوهندیاندا نییه له گه ل شتهکانی دیکه، به لکو له ناو خودی خوئاندا جوانن» هه مان نه شو ناسه یه که پاش له دوو هزار سال ماکس بیل بو هونهری کۆنکریتی ده کا.

(تیوئان دۆیسبۆرگ) شووناسی هونهری کۆنکریت ده به سستیته وه به هونهری بی فیگر و ده لئ: «ده کرئ گشت هونه ره بی فیگه ره کان وه کو هونهری کۆنکریت ته ماشا بکرئ». لای نه وه هونهری کۆنکریت نه وه هونه ره یه که (له حاله تی تابلۆدا) ته نیا له هیل و پرووهر و رهنگ پیک هاتوو و به هیچ جوړی فیگه ری تیا نییه. لای دویسبۆرگ هیچ شتی به نه ندازه ی هیل و رهنگ و پرووهر کۆنکریت نین. (پروانه Max Imdahl له کتیبی Siegfried Schmidt) نه مه ش به رای ئمیدال گه رانه وه یه له وه چه مکه ته جریدانه ی که پییان راهاتووین.

ماکس ئیمدال به پیاچوونه وه ییدا بو بوچوونهکانی مۆندریان و تیوئان دۆیسبۆرگ و ماکس بیل ده باره ی ته جرید و هونهری فیگه راتیف ماناکانی هونهری کۆنکریت قوولتر ده کات و جیاوازییهکانی له گه ل ته جریدا له ناستیکی دیکه دا ده بینئ و ده لئ: «هونهری کۆنکریت بی فیگه ره له ده ره وهی خوئی، به لام له ناوه وه ته جریده، له کاتیکدا ته جرید هونه ریکی فیگه راتیفه له ده ره وهی خوئی، به لام له ناوه وه بی فیگه ره».

پیت مۆندریان که خوئی نوینه ریکی گه وهی ته جریدی نه ندازیارییه، ته جرید به گشتی وه کو هونهری کۆنکریت ده بینئ و ده لئ: «هونهری ته جرید خوئی کۆنکریته، له نیوان راده ی به رزی ده رپرینییه وه له هونهری ناتورالیزم کۆنکریتتره، له سنووری بینینییه وه واقیعیکی نوئی بو مرؤف پیشکش ده کات». (پروانه Walter Hess).

بیگومان مۆندریان له روانگهی ته جرید و نه ندازیاریه که ی خویه وه قسه ده کات که نه گهر بیخه یه ژیر تیورییهکانی (قان دۆیسبۆرگ) وه ده بیته به هونهری کۆنکریت، له گه ل تیوئان دۆیسبۆرگ وه یه کن له واقیعییه تی نه وه شپوه کۆنکریتیانه.

له هونهری کۆنکریتدا جوانی سروشتی دهوری نامینئ، رهنگ و شپوه په یوهندیان له گه ل نه مپریسیۆنیزم و ده رپرینخوازیدا نییه، به لکو ره تدانه وهن و به پیتی فهلسهفه ی جوانی هیگل «ماناکان ده به نه ناستی رۆح و عه قل». (پروانه Margit Staber).

نه مه ش به ره وه هه مان ده با پروا به نین که ته جرید ده کرئ په یوهندی به سروشته وه هه یخ، شپوهکانی ئیختیزال کردنه وهی شپوهکانی سروشت له ناو خودی داهینه ردا که چالاکییه که ی و کاریگه ری له سهر داهینه ره که له کاریگه ری سروشت به هیزتره. ته جرید وه کو باسمان کرد، له نه نجامی دا پچرانی خودی هونه رمه ند له شتهکانی ناو واقیع و سروشت دروست ده بیته که تیایدا هه ست و رۆح کاریگه ره کی گه وه ره ده بین، له کاتیکدا له هونهری کۆنکریت رۆلی عه قل له دروستکردنی شپوهکاندا گه وره یه به نه ندازه ی نه وهی که به هیچ جوړی په یوهندی له گه ل سروشت نامینئ، شپوهکان رهق و نه ندازیاری ده بن و رهنگه کانیش ساده و پروون و ئاشکران. نه مه ش زیاتر لای ماکس بیل به ده ره ده که وتن وه کو گه وره ترین نوینه ری هونهری کۆنکریت.

ماکس بیل

سه ره رای نه وه کاریگه رییه ی که بیروکه که ی تیوئان دۆیسبۆرگ له سهر هونه رمه ندانی ته جریدی نه ندازیاری ناو گرووی «بازنه و چوارگوشه» جیی هیشته، که سیان به نه ندازه ی هونه رمه ند و نه ندازیاری سویسری ماکس بیل «Max Bill ۱۹۰۸-۱۹۹۴» بیری له بیروکه که ی قان دۆیسبۆرگ و گرینگیه که ی نه کرده وه بو شپوه که بووه تازه کردنه وه و به رده وه امیبه ک بو تیورهکانی تیوئان دۆیسبۆرگ.

ماکس بیل چه مکی هونهری کۆنکریتی له تیوئان دۆیسبۆرگ وه وه رگرت و کاری له تیوئان و لایه نه پراکتیکهکانی کرد و سنورهکانی زیاتر به رفراوانتر و ریکویپیکتر کرد به هوئی بینینی تاییه تی خوئی و گرتدانی چه مکهکانی هونهری کۆنکریت به فهلسهفه ی جوانی هیگل وه.

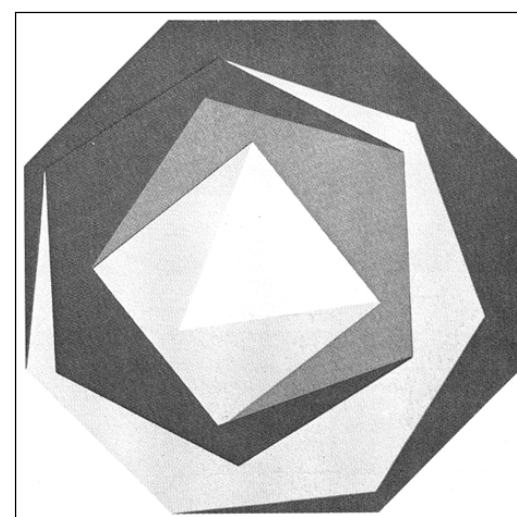
شپوه و داگیرکردنی مه جال لای ماکس بیل به دوای ته ئویلکردنی دونیادا ناگه رئ،

به لکو له وده دایه که دنیا به شپوه گشتیبه که بیینی و بیناسی بۆ نه وهی کاری تیا بکا و بیگۆرئ. (پروانه Margit Staber).

ئه مهش به یارمه تی جگه له فه لسه فهی «ئایدال» ی هیگل، یاسا و ماتماتیک و زانسته ئەندازیاریه کانه وه بۆ دروستکردنی په یوه ندی نیتوان شپوه کانی و پیداو یستیبه کانی عه قل و رۆحدا وه کو زمانی نازادی هونه ر. (هه مان سه رچاوه).

خۆشه ویستی ماکس بییل بۆ شپوهی ئەندازیاری Geometric به ره و قوتابخانه ی باوه اوسی ئە لمانی بردی و به تایبته تی بۆ لای پۆل کلئ که یاسا و ریکوپیکی رۆلئیکی گه و ره ی لای ئە و ده بیینی پاشان ئە مانه بوونه کاریگه ری به سه ر (ماکس بییل) هه، به تایبته تی له وه دا که ده کړئ بییری ماتماتیک وه کو شپوه یه ک له شپوه کانی وازیکردن یان «پاریکردن» بیینی. ئە مانه بوون که بوونه هاندر بۆ ماکس بییل که به ره و هونه ریک بردیانی، تیایدا ریکوپیکی و یاسا و عه قل و ماتماتیک و میتود و سیستهم و تاکه که س داهینه ر بوون به فاکتیره بنه رته یبه کانی، سه ره نجام له سالی (۱۹۳۶) هه ناوی هونه ره که ی خۆی نا (هونه ری کۆنکریت) و له ته جرید جیای کرده وه.

به رای «قیل گرومان Will Grohmann» کاره کانی ماکس بییل ده رباره ی ته جرید نین، به لکو یاسان، له ته جریده وه دروست نابن، به لکو له یاسا کانی ناوه وه ی خۆپانه وه، له رهنگ و مه جال و رووناک و جوولانه وه پینک هاتوون و له په یوه ندیدان له گه ل رۆحیکی



ماکس بییل. جیاوازی - ۱ - ۱۹۳۵

خۆلقینه ری روون و ئاشکرادا که به دوا ی هارمۆنیدا ده گه رین.

(پروانه Will Grohmann له که ته لۆگی پیشانگایه کی ماکس بییل له Galerie Im Erker له ۸-۴ بۆ ۲۷-۵ سالی ۱۹۶۷ له سانت گه لن (St. Gallen).

هونه ری ماکس بییل ئە وهنده په یوه ندی له گه ل میتافیزیکدا نیبه به ئە ندازه ی په یوه ندی له گه ل واقع و شارستانی وه ک شپوه کانی و حاله ته

دنیا ی مۆدیرنه که هه ر له سه رده می باوه اوسه وه خۆی بۆی ناراسته کردبوو، چونکه هه ر ئە و کات پرۆگرامی باوه اوس بۆ ماکس بییل په یوه ندی به ته کنیک و پیداو یستیبه کان شارستانیه کانه وه هه بوو، به تایبته تی شارستانی خۆرئاوا که ریشه یه کی قوولئ بۆ فه لسه فه ی هیگل ده گه رپته وه. (پروانه د. عبدالله ابراهیم).

ماکس بییل مانا کانی جوانی کاره هونه ریبه کانی خۆی بینا کردوه و له گه ل هیگلدا له سه ر چه مکی «ئایدال» و په یوه ندی هونه ر به عه قل و رۆحه وه یه کن، هه ر وه ک چۆن لای هیگل ته نیا ورده کاریبه کۆنکریتیبه کان که (له کۆتایی پرۆسیسه وه دروست ده بن) له راستیبه وه نزیکن نه ک گشت ته جرید. لای (ماکس بییل) یش هونه ری کۆنکریت ده توانی فیکره ته جریدیه کان زیاتر به ده رخات و ئاشکرای بکات بۆ بینین و هه ست پیکردن. (پروانه Max Bense هه مان که ته لۆگ که وتاره که ی Will Grohmann ی تیا به).

هونه ری ماکس بییل ئیختیزال کردنه وه ی فاکتیره هونه ریبه کانه (ره نگ و شپوه) تاکو ئە وه په ری سنوره کانیا ن، بۆ گه یشتن به ریکوپیکی و یه که یه کی پته و که رینگا له وه ده گری ته نیا ته ماشای لایه کی کاره هونه ریبه که بکری. له وان هه شه ئە مه دیسانه وه میراتی (پۆل کلئ) بی.

بییل خۆی وا ده رپوانیته هونه ر به گشتی و هونه ره که ی خۆی به تایبته تی که پاکترین حاله تی ریکوپیکیبه مرۆف هینا بیستیبه کایه وه. ئە مه ش دیسانه وه نزیکه له فه لسه فه ی جوانی هیگل: «هونه ر به دروستکردنی په یوه ندی له نیتوان ره نگ و رووبه ر و فه زا و قه باره دا به رزترین پیداو یستی رۆحی مرۆف جیبه جی ده کا». (پروانه Margit Staber / M. Bill).

هونه ری کۆنکریتیش وه کو ماکس بییل خۆی شووناسی بۆ ده کات، ئە و کاره هونه ریبه یه که له سه ر بنه مای خۆی و یاسا کانی ناو خۆیه وه دروست ده بی، بی پالپشتی هیج کاریگه ریبه کی سروشتی و دیارده کانی، ده رپینی رۆحیکی مرۆفه بۆ رۆحی مرۆف، به فۆرمکردنی ره نگ و تیشک و فه زا و جوولانه وه، واقع یکی نوئ دروست ده کات که پیشان ته نیا له ناو دنیا ی فیکره ته جریده کاند هه بوو. ده رپینی هارمۆنی و یاسا کانه به نامازی هونه ری که سیستهم پینک دینیت و ژیان ریکوپیکی ده خن، واقع ی و رۆحیبه، له سروشته وه نزیکه. به لام سروشتی نیبه، هه ولئ په یوه ندی ده دات له گه ل گه ردوون، له مه دا ماکس بییل له گه ل مۆندریاندا نزیکه هه ره ها دینامیک ده داته ئە و رووبه رانه ی که مۆندریان دروستی کردوون. (پروانه Edward Hüttinger).

ته جرید و زه خرفه

زه خرفه وهکو شیوهیهکی تاییه تی له هونهر میژووی بهئه ندازهی خودی میژووی هونهر کونه. هه ندی جار ته نیا وهکو زه خرفه ده رکه وتوو و هه ندی جاریش له په یوه ندیدا له گه ل به شه کانی دیکه ی هونهردا. ئەم په یوه ندیبه ش شیوه و رهنگ و ناوه رۆکی له قوناغیکه وه بۆ قوناغیکی دیکه گۆردراوه، هه لبه ت به پیتی پتیوستی و کاریگه ربیان له یه کدی.

مرۆف به درێژی میژووی پتیوستی به زه خرفه هه بووه ئەم پتیوستیه ش دیسانه وه له قوناغیکه وه بۆ قوناغیکی دی جیا بووه. بۆ نمونه: له وهی که بۆ رازاندنه وه به کاریه پتیری یاخود هه لگری ره مز بیت، وهکو هونه ریکی سه ره خۆ له یه ک رووبه ردا «هونهری ئیسلامی» یاخود له په یوه ندیدا له گه ل هونهری دیکه دا «هونهری خۆرئاوا».

هونهری خۆرئاوا له سه رده می رۆمانسیزمه وه له ریگی هونه رمه ندی ئە لمانی فیلیپ ئۆتۆ رونگه په یوه ندی ئاشکرای له گه ل زه خرفه ی عه ربی ئیسلامی په یدا کردوه (Markus, Bruderlin) که بۆته هۆیه ک بۆ سه رنجدانی میژووی هونه رناسی نه مساوی ئە لوپس ریگل Alois Riegel بۆ زه خرفه و میژووی دووری ئەو په یوه ندیبه ی هونهری خۆرئاوا دا، به لام بایه خدانی گه وری خۆرئاوا بۆ زه خرفه زیاتر له نیوه ی یه که می سه ده ی بیسته وه بو، له و کاته وه که ته جرید وهکو هونه ریکی سه ره خۆ و به شیکی گرینگ له پرۆسه ی مۆدیرنه په یدا بو، پیش ئەو کاته هیشتا زه خرفه به تاییه ت زه خرفه ی عه ربی ئیسلامی



ماتیس. ۱۹۴۳ - ۱۹۴۴

ماکس بیتل له سالی ۱۹۴۴ له ئەمه ریکا گۆقاری له ژیر ناو نیشانی ته جرید / کۆنکریت دامه زرتینی، له هه مان سالد له شاری بازل له سوپسرا پیشانگایه کی جیهانی له ژیر ناو نیشانی «هونهری کۆنکریت» ریک ده خات که تیا یدا ئە وه ندی بایه خی به شیوه نه دابوو به ئە ندازه ی نیشاندانی ماناکانی هونهری کۆنکریت.

ماکس بیتل و پرای کاری هونهری کۆنکریت و تیوره کانی هه میشه له سه ره هه ندی هونه رمه ندی ده نووسی که هه ستی به هاویه شی ده کرد له گه لیا ندا: له وانه پیت مۆندریان، کازیمیر مالتیچ، جوزیف ئە لبه رز، جان ئارپ، مارسیل دوشا، کاندنسکی، پۆل کلی، لۆکسوربووی، ئە گه رچی له گه ل ئە مه ی دواییدا له زۆر لایه نه وه نه ده گونجا. (هه مان سه رچاوه)

هونهری کۆنکریت به گشتی و هونهری کۆنکریتی ماکس بیتل له پاش خۆیان کاریگه ربیان له سه ره هه ندی ریازی هونهری پاش جهنگی جیهانی دووه جی هیشت، له وانه هونهری ئۆپ ئارت Op Art و هونهری جوولاوه Kenetic Art. له پاش جهنگی جیهانی دووه ژماره یه ک له و هونه رمه ندانه ی که سه رقالی شیوه ی ئە ندازیاری و هونهری کۆنکریت بوون. له ناو خۆیاندا گرووپیکی هونه ربیان به ناوی هونهری کۆنکریتی نوێ پیک هینا که ژماره ی ئەو هونه رمه ندانه له بیست (۲۰) به سه ره وه بوون، وه ک: Max Imduhl ماکس ئیمدال، Castellani کاسته لانی، Gerhard Van Graevenite گیرهارد قۆن گرینتیس و Caldırara کالدیرارا... هتد. ئەو هونه رمه ندانه کاره کانیان له Galerie.M له شاری بۆخم (Bochum) له ئە لمانیا نیشان دا. (پروانه که ته لۆگی پیشانگاکه H. L. Alexander. V. Berswordt. Waltrabem, Neue Konkrete Kunst, Galerie M. Bochum). به داخه وه کاته که ی تیا نه نووسراوه.



ماتیس

به فاکته ریکی گرینگ بۆ تازه کردنه وهی هونه ری خۆرئاوا داده نری، زه خره فه یش به تاییه ت زه خره فه ی عه ره بی ئیسلامی (ئه رابیسک) به شی بووه له و کولتوره بیگانه یه که خۆرئاوا بۆ تازه کردنه وه هونه ره که ی خۆی سوودی لیتی وهرگرتووه. به لام هه رگیز هونه رمه ندانی مۆدیرنی ئه وروپا رازی نه بوونه کاره کانیان به زه خره فه بشوبه پیرنی، ئه مه یان به که مکردنه وهی نرخ ی کاره کانیان زانیوه تا راده ی جنیو. بیگومان هه لوتیستی هونه رمه ندانی مۆدیرنه به رامبه ر زه خره فه جیابووه له راده ی که مکردنه وهی نرخ و جنیوه وه (مۆندریان، کاندنسی) تاکو (به هه شتی زه خره فه لای ماتیس). به لام گشتیان به راده ی سه ره کی سه رقالی تازه کردنه وهی کاره کانیان بوونه له خودی هونه ری خۆرئاوا وه. زه خره فه ئه گه ر ده وری له تازه کردنه وهی کاره که یان هه بی ئه مه له به راورردا له گه ل خودی هونه ر و کولتور و فیکری خۆرئاوا درده که وی به لام خۆی ده وره که ی لاوه کییه. هونه رمه نده کانیس جیابوونه له راده و چۆنیستی به کاره یانی زه خره فه دا. به لام به گشتی و به رای مارکوز بروده رلین (Markus Bruderlin) زه خره فه هه میشه وه کو «موسافیری کیور» به ناو هونه ری مۆدیرنی خۆرئاوا دا تیپه ریوه، تاکو سه ره تای سه ده ی بیست و یه ک، کاتی له فۆنده یشن به یه له ر (Fondation Beyler)، له شاری بازلی سویسرا پیشانگایه کی زۆر گرینگ ریکخرا بۆ میژوو و په یوه ندی زه خره فه «به تاییه تی زه خره فه ی عه ره بی - ئیسلامی»، به ته جریده وه و هه ر له ژیر ناو نیسانی زه خره فه و ته جرید (Ornament and Abstraction).

(Arabesques) وه کو ته نیا دانانی شیوه و رهنگی جوان به یه که وه ته ماشا ده کرا، بی ناوه رۆک و وه زیفه که یشی زیاتر له پیناوی رازاندنه وه دا ده بیئرا.

په یدا بوونی ته جرید وه کو هونه ریکی سه ره خۆ و به شیکی گرینگ له هونه ری شیوه کاری مۆدیرنی ئه وروپا، بایه خدانیککی گه وه ری له گه ل خۆیدا هینا بۆ زه خره فه ی عه ره بی ئیسلامی، نه ک له پیناوی ئه و زه خره فه یه دا، به لکو له پیناوی قوولکردنه وهی زانسته کانی خۆیان بۆ ته جرید، گه ران و پشکنین و دۆزینه وه و په رده هه لدا نه وه له سه ر چۆنیستی و میژوو ی ئه ریسکا به ته جریده وه، وروژاندنی کۆمه لۆ پرسیاری گرینگ ده رباره ی خودی ته جرید و خودی زه خره فه و پاشان شه رعیه تی ئه و په یوه ندیه ی نیوانیان وه ک ئایا ته جرید و زه خره فه دوو دنیای جیاوازیان له ناوه رۆکدا یه کن و شیوه و رهنگی جیاوازیان به خۆوه گرتووه؟ چی وای کردوه که ئه و دوو ناوه رۆکه شیوه و رهنگی جیاوازیان به خۆوه بگرن؟ ئایا ته جرید و زه خره فه هه لگری دوو ده رپینی جیان و به یه که وه په یدا بوون؟ په یوه ندی و خالی هاوبه ش و جیاوازی له نیوانیاندا کامانه ن؟ ئایا خودی زه خره فه ته جریده؟ یان ته جرید زه خره فه یه؟ کار و کارتی کردنیان له یه کتری به درتیژی میژوو چۆن بووه؟ خودی ئه م پرسیاران به شیکی گرینگ له ته جرید و سه ره جمی هونه ری مۆدیرن پیک دیتن و ده بنه هۆ بۆ گه ران به دوا ی میژوو په یوه ندی زه خره فه به ته جریده وه.

یه کی له هۆیه کانی ده وله مه ندی ته جرید و بوونی وه کو هونه ریکی سه ره خۆ و به شیکی گرینگ له مۆدیرنه دا، کاری ئه و ژماره زۆریه له هونه رمه ند و زانا و میژووناسی هونه ر و فه یله سوف و پیاوانی ئایینی ده رباره ی ته جرید. له م رووه ئه گه ر له گه ل زه خره فه دا به راوردی بکه یین به شی زه خره فه زۆر که م بووه و تاکو سه ره ده می مۆندریان و کاندنسکیش ماناکانی هیشتا له ده وریه ری رازاندنه وه بووه. ئه مه ش زیاتر به هۆی ئه خلاق و یاساکانی مۆدیرنه وه بووه که ته جریدی له خۆ گرتووه و زه خره فه ی ده رکردۆته ده ره وه. سه ره نجام له گه ل چه مکی ته جریدا مۆندریان و کاندنسکی و مالتیچ و کوپکا و هونه ری دوو ستیل و کۆنستره کتیفیزم و چه ندین هونه رمه ند و شیوه ی هونه ری دیتته یادمان که وینایه کی مۆدیرن له گه ل خۆ دیتن. له کاتی کدا له گه ل چه مکی زه خره فه دا وینای ته قالد و دین و رازاندنه وه له ناو میشک دروست ده بی. واته ته جرید وه کو هه لگری مانای مۆدیرن به گشت هیز و توانای خۆ تازه کردنه وهی و زه خره فه وه کو هه لگری مانای ته قالد (تقالید) به گشت وه ستاندن و پیش نه که وتن و تازه نه کردنه وه. به لام ئایا ئه مه راسته؟ کراوه بی و سوود وهرگرتن له هونه ر و کولتوره کانی ده ره وهی خۆی له خه سه له ته کانی مۆدیرنه یه که



ماسکی شین مالولا

بهلام وه زبفه ی زهخرهفه ته نیا رازاندنه وه یه، جیا کردنه وه ی زهخرهفه له سیمبول به گشتی ناسان نیسه، رای (لویدل و هویهر) نه وه یه ده کړی ریشه ی زهخرهفه له سیمبوله وه هاتب، نه گهرجی له لایه ن میژوو وه نه مه نه سه لمی تراوه.

به گشتی زهخرهفه ته نیا تاییه ت نیسه به کولتوروه کانی دهره وه ی نه وروپا، به لکو گشت میلله تانی دونه ی زهخرهفه ی تاییه تی خو یان هه بووه، له خو ره لاته وه تا کو خو رتاوا، هه ندی شیوه وه کو هیلی زیگراگ و لوول به ناو خو دا، له نیوان چندی کولتورودا هاوبه شه. (پروانه Huber, Luidl).

زورجار به و تاییه تمه ندیتیه ی که زهخرهفه جیا وازه کان به خو وه ی ده گرن، ده کړی کولتوروه کانی پی بناسریته وه، وه کو وینه ی ناژله له زهخرهفه ی فارسی و رومانی کون دا، یان نووسین له زهخرهفه ی چین ی و عه ره بی و نیسلا میدا. (هه مان سه رچاوه).

ته کنیک و مه ترپال و نه و نامرازانه ی که شیوه زهخره فیه کانیان پی درست کراون، رولیان له وه دا بینیه که شیوه کانیان له ته جریده وه نریک بن یان دوور، قیگه ریان تیابی یان تیانه بی، به تاییه تی له زهخرهفه ی (به رجه سته) دا. له زهخرهفه ی چا پکراویشدا بیت (حرف) رول ده بین ی. له زهخرهفه ی چنراویشدا (قالی و به ره) ده کړی شیوه کان قیگه ر دیاری بکه ن یان نه کن، به پی پی نه و کولتوروه ی که زهخرهفه چنراوه که ی تیا ده کړی. له زهخرهفه ی ره سم کردنیشدا تیکه لاییه کی ته واو له نیوان شیوه زهخرهفه کان و پرۆسه ی ره سم کردنه که دا درست ده بی، و اتا جوړی به تابلو کردنی زهخرهفه که (پول کلی، ماتیس، جوړج براك).

شیوه کانی زهخرهفه ی ش به پیکهاته کانی هه لکه وتوون، بو نمونه: زهخرهفه ی ریتیسانس به سیمتری (Symetry) به ناوبانگه و له سه رده می باروک و روکوکویشدا شیوه کان زیاتر

له گه لیدا کتیبیک ی که و ره شیان چاپ کرد که تیایدا ژماره یه کی زور له زانایانی هونه ر و نیسلا مناس تیایان نووسیوو، به تاییه تی نه و هونه ر ناسه ی که سه رقالی ته جرید و زهخرهفه و کولتوروی نیسلا می و خو ره لاتین، وه ک مارکوژ برودرلین (Markus Bruderlin) و فلیپ بو تنه ر (Philippe Büttner)، نولیک گرابار (Oleg Grabar)، ساموئل هیرتسوگ (Samuel Herzog) و کلاوس پیاس (Claus Pias)، هانز تسیتکو (Hanz Zitko)، دیته ر بو گنه ر (Dieter Bogner) و خانمی نیسلا مناس نه ناماری شیمیل (Annemarie Schimmel) هه رو هه ده قیک به قه له می خاوه نی فوندایشه که خو ی: تیرنست به یه لهر (Ernst Beyler)، ژماره یه کی دی که هیچیان سه ر به کولتوروی عه ره بی نیسلا می نه بوون.

زهخرهفه چییه؟

به رامبه ر وشه ی عه ره بییه که ی «زهخرهفه» وشه ی نورنه میت (Ornament) دیت، که له وشه ی نورنار (Ornare) ی لاتینیسه وه وهرگیراوه، نه مه ش به مانای رازاندنه وه دیت. (پروانه Huber, Luidl).

له وانه ی شه هه ر نه و هویه بی که هونه ر مه ندانی وه ک مؤندریان و کاندنسکی (و پرای سوود وهرگرتنیان) خو یان لپی به دوور گرتوه. چونکه نه وان هه می شه هونه ره که ی خو یان وه کو دهر برینی روج و به ستنه وه ی به گه ردوون بینیه، به کاره ی نانی ره نگ ته نیا له پی ناوی رازاندنه وه دا دوزم نی گه وره یان بووه.

فیلیپ لویدل (Philipp Loidl) و هیلسموت هویهر (Helmut Huber)، ژماره یه کی زوریش له وانه ی که له زهخرهفه دا قول بوونه ته وه، جیا وازی له نیوان نه و زهخرهفه ی ته نیا بو رازاندنه وه به کار دیت و نه وه ی که هه لگری مانا و سیمبولن. له لایه ن شیوه و ره نگ و ژماره ی فورمه کانی شیه انه وه نه کن زور جار چه مکی زهخرهفه له چه مکی سیمبول جیا ده که نه وه له به ره وه ی سیمبول شیوه به که مانای هیه و زهخرهفه ی نیسه تی. سیمبول (ره مز) شیوه ی دیاری کراوی خو ی هیه. زهخرهفه نیسه تی. له حاله تی سیمبولدا ژماره ی فورمه کان دیاری کراون و ره نگه کان تاییه تن و وه زبفه کانی شیان جیا وازن، وه ک وه زبفه ی تاینی یان سیحر یان ره مز بو خیر یان شه ر، مانا کانی شیان یان له سه ر وشته وه دپن یان له دهره وه ی سه ر وشت. له لایه ن زوریه ی بینه رانه وه وه کو یه ک ده بینر ی، بو نمونه «تالا، یان دروشم.



پیکاسو

له حهرفی (C) ئینگلیزی دهچوون،
 ئەم شپوه (C) یه گواستراوه تهوه بو
 شپوازی مۆدیرن «له کۆتای سهدهی
 نۆزدهوه بو سه ره تای سه دهی بیست» .
 زه خره فه ی عه ره بی ئیسلامیش
 به گشتی بی فیگه ر بووه . (هه مان
 سه رچاوه) .

بیجگه له (رونکه) و (شان دی
 قیلدا) و کلیمیت و کاندنسکی و
 ماتیسسی فه یله سوف و کۆمه لئاس و
 میژوو و هونه رناسه
 خۆرئاواییه کانیش، له کانتیه وه تا کو
 گادامار که م تا زۆر سه رقالتی زه خره فه
 بوونه . هه بووه زه خره فه ی وه کو
 هه لگه ری مانای ناین و ئەخلاق و

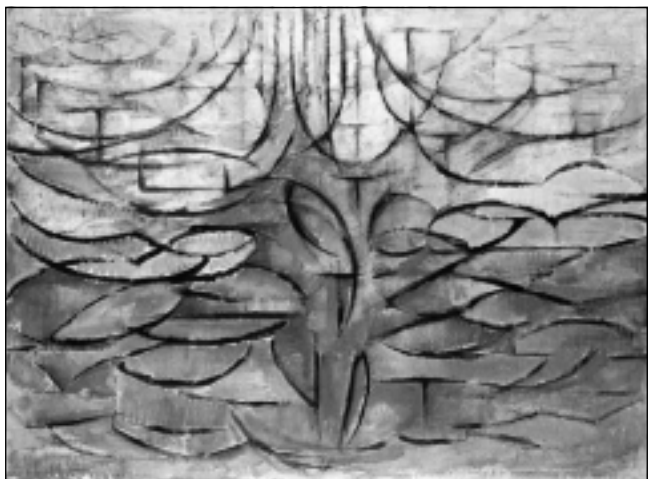
کۆمه له وه بینیه، وه ک ره مز بو ژبانی به کۆمه ل و شپوه یه ک له شپوه کانی بیرکردنه وه
 (کۆنستره کتیفیزم) .

هیگ ل زه خره فه ی وه کو ئامرازیک بینیه بو و شیارکردنه وه ی رۆح . لای نه رنست بلۆخ
 زه خره فه شپوه یه ک بوو له ناشتبه ونه وه و یۆتویبای ئۆرگانی . هانیریش لوتسه ر Heinrich
 Lutzer زه خره فه ی به ئیسلامه وه گرێداوه و وه کو ده ربیرینی بو دهسته لاتنی خودا بینیه یه تی .
 فلهلم ورینگه رس Wilhelm Worringer له زه خره فه دا چرکه ساتی پینویستی بوونی
 دونیای ده بینی، (فردریک شلیگل) یه Friedrich Schlegel له ئه رایبیسکا دا کۆنترین و
 په سه نترین شپوه ی خه یالتی مۆقاییه تی ده بینی . هونه رمه ند (فرانک ستیله) یه ده لئی
 هونه ر له دیکۆر زیاتر هیه چی دیکه نبیه و هانس جۆرچ گادامار Hans Georg Gadmar
 ئه رایبیسکای وه کو جۆرکی تاییه ت له دیکۆر بینیه، به لām خانمی ئیسلامناسی ئەلمانی
 ئەنمارس شیمیل (Annemarie Schimmel) ئه رایبیسکای له دیکۆر زیاتر بینیه و
 ده لئی: «ئه رایبیسکا زۆر له وه زیاتره که له مه غریبه وه تا کو ئەنده نوسیا ده رگا و په نجه ره و
 مال و خان و مزگه وت و مه رقه دی پیاوه ئاینیه کانی پی رازاوه ته وه له دیکۆر ئه رایبیسکا

ده ربیرینی هه ست و رۆحی ئیسلامه، دووره له دراما، بایه خ به دیده گا (Perspektive)
 نادات، به لکو روه بریکی ته خته، هونه رمه نده که ویستویتی به شپوه یه کی ته جرید ره هه نده
 قووله کان نزیک بخاته وه و تیایدا نووسینی عه ره بی رۆلکی گه وه ده بینتی» .

به رای هونه رمه ندی ئیسلامناس ئۆلیگ گرابار (Oleg Grabar) بوونی نووسینی
 عه ره بی له ئه رایبیسکا دا په یوه ندی هونه رمه نده که به خودی خۆیه وه به هیتز ده کات، ئەمه ش
 رۆلکی گه وه له ئەشکالییه تی (خودا) دا له نیتوان ته جرید و زه خره فه به گشتی و ته جرید
 و زه خره فه ی عه ره بی ئیسلامی به تاییه تی ده بینتی، به م جۆره، رابوچوون و هه لۆیستی
 فه یله سوف و هونه رمه ند و کۆمه لئاسه کان جیاوازی بووه ده ربیره ی زه خره فه ته نیا وه کو دیکۆر .
 به لکو هه لگه ری مانا و هه ست و رۆح بووه، له لای هه ندیکیمان وه ک سه رچاوه ی
 خۆشه ویستی سه یریان کردوه، وه ک شلیغل و ماتیس و ئەنمارس شیمیل، له هه مان کات
 که سانی دیکه هه بوونه هه میشه خۆیان لیتی به دوورگرتوه، وه ک کاندنسکی و بریون، به لām
 یه کئی له هه لۆیسته هه ره تونده وه کان به رامبه ر زه خره فه رای ئەدولف لۆزه (Adolf Loos)
 که زه خره فه ی له سه ر شته به کاره یتراوه کان و خانوو و ماله کان وه کو شپوه ی بی سوود
 بینیه که به رای ئەو له گه ل کاتی نویدا ناگۆنچ، لۆز ئەو شپوه ی به خوتبه ی بی سوود
 شوبه اندوو تا راده ی ره گه زپه رستی، له م باره یه وه ده لئی: (هونه ری سه ره به خۆ «مه به ستی له
 هونه ری خۆرئاوایه») ده بی ترسی له وه دا هه بی نه ک ئەو شپوه بی ولاتانه له ناو ئەواندا
 جیتگا بوخۆیان بدۆزنه وه و مه نفا دروست بکه ن) (بروانه Brüderlin) لۆز ئەم
 ئاگادارکردنه وه ی زیاتر ئاراسته ی هونه رمه ندانی ته جریدی خۆرئاوا ده کا تا به رده وام بن له
 هونه ره که یان وه ک شتی رازاندنه وه ته ماشا نه کری. چونکه ئەو هونه رمه ندانه هونه ره که ی
 خۆیان (هونه ری سه ره به خۆ) وه کو شۆرش ده بینن له بواری په نگ و شپوه دا، ناوه رۆکی
 کاره کانیان هه لگه ری رۆح و ده ربیرینی دونیای ناوه ون.

پاشان برو ده رلین ده لیت: (به لām خودی ئەو هونه رمه ندانه ئەوه یان له بیر کردوه که له
 بواری فه لسه فه و زانستی هونه ردا له کاتی ئەمانوئیل کانتیه وه (Kant) مشتومر له گۆریدا
 بووه بو جیاکردنه وه ی چه مکی زه خره فه وه کو سیمبۆل له زه خره فه وه ک ته نیا بو رازاندنه وه .
 له و کاته وه ده ست به وه کراوه که زه خره فه ی سیمبۆل وه کو شتیکی تاییه ت به خۆی بیبری.
 هه ره وه کو (لویدال و هۆیه ر) له کتیبه که یاندا (زه خره فه - Ornament) هه ره وه ها ئەلویس
 ریگل Alois Riegel له کتیبه که ی (پرسیاری شپواز) ده ربیره ی ئەم باب ته یان نووسیوه .



عه‌ره‌بی - ئیسلامی، وئیرای ئه‌و هونه‌ره‌ی که له لیوناردۆ داڤشیه‌وه بۆ پروینس و پامیرانت و دولاکروا له ئه‌وروپا باو بووه و رینگل ناوی (پراکستیلیس) ی ناوه (Praxiteles)، ده‌یه‌وئ ئه‌وه بلتی که به‌ته‌ریبی پراکستیلیسه‌وه میژووویه‌کی دیکه هه‌یه بۆ جوژریکی دی له هونه‌ر که له‌سروشته‌وه نه‌هاتوو، به‌لکو هونه‌رمه‌ند له‌ناو خودی خویدا شیوه‌ی بوونی داناوه و خاوه‌نی دینامیک و میژووی تاییه‌تی خویتی و ناوی زه‌خره‌فه‌یه. (-Orn amen ant) (بروانه M.Brüderlin) رینگل ده‌یه‌وئ شوناسیک بۆ هونه‌ری زه‌خره‌فه‌ی دابنخ که بوونیکی هونه‌ری سه‌ربه‌خۆیه نه‌ک وه‌ک ته‌کنیک و نه‌وه‌ک مه‌تریال په‌یوه‌ندی به‌پراکستیلیسه‌وه نییه.

ئهم کتیبه‌ی رینگل کاربگه‌ری له سه‌رجه‌م ئه‌و هونه‌رمه‌ند و زانایانه کردوو که سه‌رقالی زه‌خره‌فه و په‌یوه‌ندییه‌کانن. به‌تاییه‌تی له‌سه‌ر ته‌جریدی خوژئاوا. له‌وانه له‌سه‌ر نامه‌ی دکتۆراکه‌ی فیلهلم ورینگه‌ر که له‌ژیر ناوینشانی ته‌جرید و پرکردنه‌وه (Abstsaktion und Einfuhlung) له‌سالی ۱۹۰۷ بۆ ۱۹۰۸ له زانکۆی میونشن پیشکشی کرد. ئه‌وکات وه‌کو سیمیناریش هه‌ر له هه‌مان زانکۆ ده‌یگوته‌وه و ببوو یه‌کێ له‌سه‌رچاوه تیۆریه هه‌ره گرینگه‌کان له‌سه‌ر کاندنسیکی و سه‌رجه‌م ته‌جریدی خوژئاوا ی سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیست.

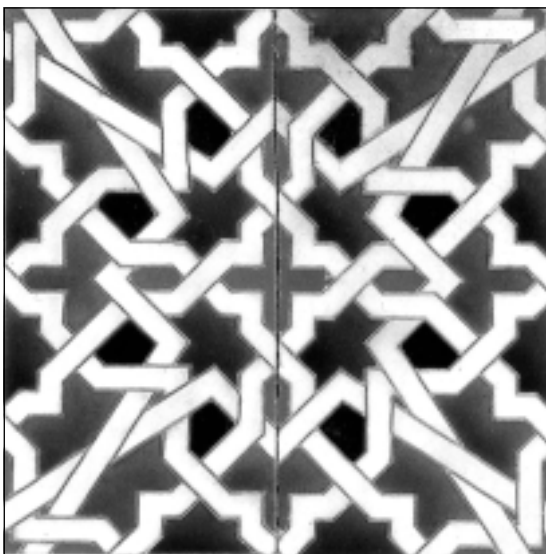
میژوو و هونه‌رناسی نه‌مه‌ساوی ئه‌لوپس رینگل (Alois Riegel) له‌سالی ۱۸۹۳ کتیبیکی له‌ژیر ناوینشانی (پرسیاری شتواز) نووسی، زیاتر بۆ دیاریکردنی هه‌ندێ خال و قوئاغی میژوویی زه‌خره‌فه‌ی کۆن و چۆنیته‌ی په‌رینه‌وه‌ی بۆ شارستانی رۆما و هونه‌ری شیوه‌کاری خوژئاوا.

رینگل له‌م کتیبه‌یدا زیاتر مه‌به‌ستی له‌ میژووی (ئه‌رابیسک) ه که له سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا جیگای له هونه‌ری ئه‌نده‌لووسدا زۆر گه‌وره بووه و کاری کردۆته سه‌ر هونه‌ری خوژئاوا به‌تاییه‌تی ته‌جرید.

ئه‌لوپس رینگل له‌و کتیبه‌ی ده‌یه‌وئ ئه‌وه به‌سه‌لمینی که ریشه‌کانی ئه‌رابیسک ده‌گه‌ریته‌وه بۆ هونه‌ری میسریه کۆنه‌کان و له‌وانه‌وه گواستراوه‌ته‌وه بۆ یونانی کۆن (ئه‌نینک)، پاشان له‌ نیوان کولتووری بیزه‌نته‌وه (له سه‌ده‌ی پینجی میلادیه‌وه) هاتۆته ناو شارستانی رۆما و ناوی ئه‌کانتۆسرانکای له‌خوگرتوووه Akanthusranke، ئه‌مه‌ش زیاتر له‌ کولتووری ده‌ریای ناوه‌راستدا به‌ناوبانگه که له‌گه‌ڵ ئه‌رابیسکادا زۆر له یه‌ک ده‌چن. (بروانه Bru- derlin)

ئهم هه‌ولدانه‌ی رینگل له‌ لایه‌که‌وه، ده‌کرێ وه‌کو سه‌رچاوه‌یه‌ک وه‌ریگه‌ردرێ بۆ ریشه‌ی زه‌خره‌فه‌ی عه‌ره‌بی - ئیسلامی که چه‌ندین گۆرانی به‌سه‌ردا هاتوو تاکو بووه به‌ئه‌رابیسک. واته‌ توانای تیکه‌لا‌ویوونی له‌گه‌ڵ شیوه‌ی نویدا بۆ دروستکردنی شیوه‌یه‌کی نوێتر وه‌کو گۆرانی لوتۆس ئورنه‌مینت Lotosornament ی سه‌رده‌می فیرعه‌ونه‌کان بۆ جوژریکی دی له زه‌خره‌فه لای یونانییه‌کان که ناوی (پالمیت) ی به‌خۆه‌ گرتوووه Palmett. له‌ کۆتاییدا بۆ رۆما که بووه به‌ (ئه‌کانتۆسرانکا)، له‌مه‌شه‌وه بۆ ئه‌رابیسک (Arabisk). ئه‌مه‌ ئه‌گه‌رچی توانای گۆران و نوێکردنه‌وه‌ی زه‌خره‌فه‌ نیشان ده‌دا، له‌ لایه‌کی دیکه‌یشه‌وه سه‌رچاوه و په‌گه‌زی ئه‌و زه‌خره‌فه‌یه له‌ عه‌ره‌ب و ئیسلام ده‌سینیتته‌وه. به‌لکو عه‌ره‌ب و نه‌ته‌وه ئیسلامه‌کانی دیکه وه‌کو فارس و ولاتی قه‌وقاز و سه‌مه‌رقه‌ند و بوخارا شیوه‌کانیان گۆزیوه و له‌ نیوان پروای ئیسلامه‌وه هه‌ندێ شیوه و په‌نگ و پیتی عه‌ره‌بیان تیکه‌لا‌و کردوو و خو‌م‌الیان کردوو، به‌جو‌رێ که مۆرکی ئیسلامی ته‌واویان پێداوه. سه‌ره‌نجام وه‌کو به‌شیکێ گرینگ له‌ کولتوور و هونه‌ری عه‌ره‌بی - ئیسلامی ده‌بینرێ به‌شیوه‌یه‌ک که هه‌ست به‌و په‌چه‌له‌که‌ی میسری و یونانیه کۆنه‌کانی نه‌کرێ.

ئهم هه‌ولدانه‌ی رینگل یه‌کیکه له‌ نووسینه هه‌ره گرینگه‌کان بۆ میژووی زه‌خره‌فه‌ی



نمونه يەك لە زەخرەفە

سالی ۱۸۰۳ زەخرەفەى عەرەبى- ئىسلامى. لە تابلۆكانى بەكارهێناوه، ئەمەش لە لایەن ناوەرۆکەوه وەکو نامرازێک بوو بۆ ناشتبوونەوهى رۆح لەگەڵ شروشتدا کە لە روانگەى فەلسەفییەوه سەردهمی رۆمانتیک پێویستی پێ بوو. (Brüderlin) بەم جۆرە ئەراییسکا وەکو فاکتەرى سەرەكى لە سەرەتای سەدهى نۆزدەهه وەکو (مسافیری کبیر) لە هونەرى رۆمانسییەوه بۆسیمولیزم و (شێوازى مۆدێرن

رۆلێكى گەورەى بېنېو، بەتایبەتى لە تەجرىدى هێلدا، بەهەردوو بەشەکانییهوه، هێتلى ئۆرگانى (رونگه، فیلدا، کلیمیت تاكو پۆلوك)، هێتلى ئەندازىارى (مۆندریان) ئەلبەرز و رودەشینكۆ). ئەمەش لەلایەكەوه وەكو گۆرپنێ بوو لە نێوان هونەرى فېگەراتف و هونەرى پى فېگەر. لەلایەكى دیکەشەوه وەكو نرخاندنێک بوو بۆ هەندى دياردهى هونەرى ئەوکاتە، وەكو پرنسپى تەركیبى گەردوونى کە لە رۆمانتیکەوه دەستى پى کرد. (Bruderlin) ئەمەش بەناوەرۆکێكى هەمەجۆرەوه کە لە (فردریک شلیگل) وە تاكو چارلس بۆدلیر (Charles Baudelaire) کاربان لە تیۆریەکانى کردووه.

(رونگه) لەژێر کارتێکردنى ئەراییسکا دا توانى چوارچێوهى تابلۆ بکات بەبەشى لە ناوەرۆک، چونکە لە سەرەتادا کارتێکردنەكەى ئەراییسکا بەسەر چوارچێوهى کارەکانییهوه بوو، تاكو کۆکردنەوهى لایەنێكى گرینگی ناوەرۆک لە چوارچێوهکانیدا بەرادەیهك خودى چوارچێوهکە دەبیتە تابلۆ. سەرەنجام رۆوبەرێكى ئەندازىارى زەخرەفى پێک دیتى، تەخت و دوو رەهەندى و زیاتر لە هونەرى فۆرمالى نزیك دەبیتەوه، سەرجهم چوارچێوه و تابلۆکە بەیهکەوه دەبیتە رۆوبەرێكى رەسمکراو، کە لە سەدهى بیستدا لای مۆندریان زیاتر ئاشکرا دەبێ.

لەو حالەتەدا کە چوارچێوه و تابلۆ یەك رۆوبەرى رەسمکراو پێک دیتى، هێل لەوه

کارىگەرى زەخرەفە لەسەر تەجرىد

(رونگه، فان دى فیلدا، کلیمیت، مۆندریان، کاندنسكى)

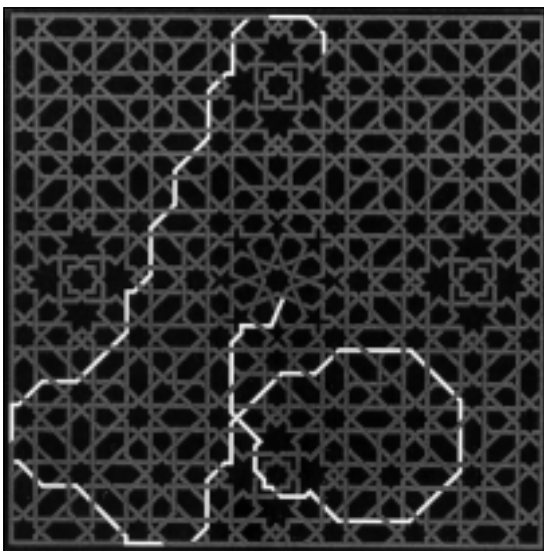
میتزوى تەجرىد بەرهو ماناكانى زەخرەفەمان دەبا. وەك بنەمايهك بۆ تەجرىدى خۆرئاواى سەدهى بیستەم، لە (فیلیپ ئۆتۆ رونگه) وە بۆ (فان دو فیلدا) و کلیمیت و کاندنسكى و مۆندریان، هەندى پرسىيار خۆيان رەپیش دەکەن: وەك پرسىيارکردنەوهى کۆمەلناس نیکلاس لۆمان Niklas Luhmann لەمەر چۆنەتى پەيوەندى میتزوى زەخرەفە بەمیتزوى هونەر بەشیتوێهەكى سەرەخۆ. چونکە سەرەراى هەولدانەکانى رېگل لای لومان هیتشتا میتزوى گەشەکردن و پېشکەوتنى زەخرەفە ئاشکرا نییە. هەروەها پرسىيارى بەردەوام نەبوونى کارىگەرى زەخرەفە لەسەر هونەرى مۆدێرن وەکو ئەو کارىگەریهى کە لە شێوازی مۆدێرنەکردنى (کلیمیت و فان دو فیلدا) هەیه لە کاتێکدا کوبیزم و فۆفیزم بەردەوام بوون لە کارىگەریهکەيان، ئایا ئەمە پەيوەندى بەنەگونجانی ئەو شیتوێه زەخرەفانەوه هەیه لەگەڵ سەرجهم پڕۆسەى پېشکەوتنى هونەرى سەدهى بیستى خۆرئاوا کە وایکردووه زەخرەفە وەکو (مسافیری کۆر) بەناو تەركیبى (ترکیب) هونەرى مۆدێرندا پروات؟

یان هونەرى تەجرىدى خۆرئاواى سەدهى بیست تازەکردنەوه و پېشکەوتنى شیتوێه زەخرەفەیه؟

ئەم پېششانگایهى فۆندەیشنى بەیەلەر (Beyeler) دەیهوى وەلامى ئەم پرسىيارانە و چەندین پرسىيارى دیکەش بەداتەوه کە پەيوەندى بەتەجرىد و زەخرەفەوه هەیه. هەر بۆیەشە من کە تەلۆگى پېششانگاکە و ئەو دەقانهى کە تیايدا نووسراون کردوومەتە سەرچاوهى سەرەكى لەم بابەتەدا لەمەر پەيوەندى تەجرىد لەگەڵ زەخرەفەدا و بەتایبەت زەخرەفەى عەرەبى ئىسلامى (ئەراییسک).

ئەم پېششانگایه قورسایى خۆى خستووتە سەر پەيوەندى تەجرىد بەزەخرەفەى عەرەبى ئىسلامیهوه. (ئەرەبیسک) بۆ نمونە: چۆن تیۆریەکانى لە یەكچوونى شیتوێهکانى زەخرەفە کارىگەرى نەك تەنیا لەسەر تەجرىد بەلکو لە دروستبوون و پېشکەوتنى هونەرى مۆدێرنى فېگەر پاتیفیش هەبوو. (پروانە Jorg Traeger) برودەرلین (Markus Brüderlin)

میتزوى پەيوەندى ئەراییسکا بەتەجرىدى ئەرۆپییەوه دەگەریتەوه بۆ هونەرمەندى رۆمانسى ئەلمانى (فیلیپ ئۆتۆ رونگه Philipp otto Runge)، بۆ ئەو کارانەى کە لە



رۆحی رۆمانسییهت پیوهی دهنالینتی. (ف. بوش) جوژی مامهلهی (رونکه) له گهڵ چوارچیوهی تابلۆکه و کردنی به به شیکهی دانه چراو له سه رجهم بونیادی تابلۆ، له رۆمانسیزمه وه ده په ریته وه بو شتیوازی مۆدیرنه، به تایبته تی بو سه ر شتیوهی کارکردنی شان دو قیلدا و کلیمیت که بوونه هۆی په یدا بوونی کۆمه لتی هیلتی نوئی.

هونه رمه هند و نه ندازیاری

به لژیکی هینری شان دو قیلدا به کار و تیوره کانی ده رباره ی مودیرنه، توانی رۆلێکی سه ره کی له ته جریدی هیلدا بگێرێ له ههردوو جوهری ئۆرگانی و نه ندازیاری، به تایبته تی شان دو قیلدا خۆی یه کتی له وه هونه رمه ندانه ی شتیوازی مۆدیرنه بوو که له کاری ده ستیدا خاوه ن به هره و بلیمه ت بوو. نه مه ش یه کتی بوو له وه هۆبانه ی که زوو په یوه ندی له گه ل ئه رابیسکا په یدا کرد. له سالێ ۱۹۰۲ شتیوه و هیلته کانی ئه رابیسکای گوژی بو پرهنسیپی هونه ری هیلتی مۆدیرنی سه ره بخۆ. له و کاته وه هیلته کانی له شتیوه ی (شه پۆل و پیچا و پیچ) وه گوژدران بو ته کوبنی ته جرید، هه رچه نده هیشته کاره کانی ئه و کاته ی فیگه راتیف بوون. (پروانه Philipp Buttner) لای شان دو قیلدا هیل و هه کو فاکته ره هونه ریه کان چالاک بوو، هه میشه وه کو هه لگری هیز ته ماشای ده کرد، پشتی گه و ره ی پی ده به ست بو دروستکردنی ته کوبنی کاره که ی. شان دو قیلدا له پال تیوره کانی جوژ رۆسکن John Ruskin و وئوژ جونز Owen Jones زه خره فه یان له شتیوازی مودیرنی سه ده ی نۆزده وه وه کو هه لگری ناوه رۆکیکی خودی خۆی ده بین، وه کو ده رپرینیکی ته جریدی بو شوناسی جوانیه کی گشته ی نوئی که له پال ئۆبری بیردسله ی (Obray Beardslay) دا کاربگه ری له سه ر (گۆستاف کلیمیت) یش گه و ره بوو، «Gustav Klimt» به راده یه ک فیلپ بووتنه ر Philippe Bultner له دایکبوونی ته جریدی هیلتی شتیوازی مودیرن (سه ده ی نۆزده) له رۆحی زه خره فه وه ده بینتی. به تایبته تی له کاری ئه و هونه رمه ندانه ییش که له ده وری

رژگاری ده بی ته نیا وه سفی شتیوه بکا، دوو وه زیفه ی ته جریدی به خۆوه بگری یه که میان: ده رپرین بی وه کو له کاره کانی کاندنسکی و پۆلۆک، نه وه ی دیکه یان به ستر. کتورکردنی رووبه ر و ته کوبنی تابلۆکه بی که شتیوه یه کی نه ندازیار و (متبلور) پیک بی تی (مۆندریان).

لیته دا پرسباری (بروده رلین) نه وه یه: (نایا نه کری چیروکی زه خره فه ی «ئه لویس ریگل» له «لوئیس ئو نه مینته وه» تاکو زه خره فه ی سه رشتی «له شتیوه ی گیا و گژ» ی هیلینی و هونه ری رۆمانی وه کو پردي نیوان هونه ری بیته نتی بو زه خره فه ی عه ره بی ئه سپانیا بیبیرتی؟).

گه ر وابی ده کری به رده وامی به م چیروکه بده یان تاکو رونکه و نه مپرتسیۆنیزمی نوئی و شتیوازی مودیرن تاکو ته جریدی هیلتی مۆدیرن؟.

ئه رابیسکا له وه په یوه ندیه یدا له گه ل کاره کانی (رونکه) دا کاری کردوه بو هاوچه رخبوون و وه گرتن و قه بوولکردنی به یه که وه ژبانی جیهانی مۆدیرنه و نه و شتیوه زه خره فه یه بی فیگه رانه (Brüderlin).

(رونکه) له گرتانی فاکته ره کانی خودی تابلۆکه به یه که وه (په نگ، شتیوه، هتد) بو چاره سه رکردنی بابه ته کانی، خودی تابلۆکه له نه نجامدا ده بیته مه رجیکی سه ره کی بو شوژی ته جرید و ری خوش ده کا بو هونه رمه ندانی شتیوازی مۆدیرن «شان دو قیلدا، کلیمیت» که ده بیته زیاتر ری خوشکه ر بو ته جریدی هیل (ئۆرگانی و نه ندازیاری). هیلته ئۆرگانیه کان له نیوه ی یه که می سه ده ی بیسه تدا له هه ردوو بواری هونه ری فیگه راتیف (ماتیس، کای) و بی فیگه ر (کاندنسکی) به کاره یینراوه. له لایه کی دیکه شه وه نه م ته جریدکردنی هیلته بو ئۆرگانی و نه ندازیاری وه کو جوژریک له تازه کردنه وه و به رده وامی خودی ئه رابیسکا ده بینتی که ده ستپیکه ره که ی (رونکه) بووه. (پروانه Philippe Buttner).

له کاتی که فیه یله سوفی ئه لمان فردیگ شلیگل «Friedrich Schlegel» گرینگی ئه رابیسکا بو هونه ری رۆمانسی وه ک پر دیک له نیوان هونه ری کلاسیکه وه بو مۆدیرنه ده بینتی که به راده کی سه ره کی له تابلۆکانی (رونکه) دان، فیرنه ر بوش (Werner Busch) باس له ئه رابیسکا لای (رونکه) ده کا که شتیوه یه که له شتیوه کانی ره خه، چونکه (بوش) ناشتبوونه وه ی نیوان من (انا) و گه ر دوون له رومانسییه ت به مه حال ده بینتی که

ستجسیوونیدا کۆبوو بوونه و له پیش هه موویانه وه گۆستاف کلیمیت.

کلیمیت جگه له کاریگه ری (ئۆیری بێردسله ی) سوودیکی گه وهی له ئه راییسکا وه رگرتیوو بو دروستکردنی ئه وه هیلانه ی که شیوه ی ئافره ت و فیگه ره کانی ده وره به ریانی پی دیاری ده کرد. هه ره ها ئه راییسکا بو رازاندنه وه و جوانکردنی هه ندی له رووبه ره کانی تابلۆکانی که بابه تی سیکس و ئافره تیان تیا بوو، وه کو گونجان و هارمۆنی شیوه و ره نگه کانی ئه راییسکا له گه ل ناوه رۆکی تابلۆکانیدا که جوانی و رۆمانسییه تی زیاتری پێیان ده دا. له لایه کی دیکه شه وه رۆلیکی گه وه ی ده بینی له ته جریدی هیلدا، ئه مه وه کو به رده وامی بو ئه وه ده ستپێکردنه ی (رونکه) و کار و تیوره کانی ئان دو قیلدا و رووسکن و شلیگل که زیاتر ئه وه ئاشکرا ده بوو زه خره فه ته نیا یاریکردن نه بووه به ره نگ و شیوه، به لکو له پال سیمبۆلدا شیوه یه کی پر ناوه رۆک بووه و هه مان ئه وه خه سله تانه ی ته جریدی خۆرئاوای هه بووه وه ک گه ردوونی بی کوتایی. ریکوپیکی، جیهانی و یاسا نه بینراوه کانی سروشت که مۆندریان و کاندنسی کردبوویه ناوه رۆکی کاره کانیان. مۆندریان له کاره ته جریده کانییدا ده یه ویست ناوه رۆکی تابلۆکانی له زه خره فه دووربخاته وه و زیاتر به گه ردوون و سه رچاوه ی دیانه تی مه سیحی و بوزی بیه ستیته وه. به لام هاوبه شی و خالی له یه کچوون له نیوان تابلۆکانی مۆندریان و زه خره فه ی ئیسلامی که م نین، یه کت له و لایه نه هاوبه شه بیه گرینگانه سیسته مه.

ناوه رۆکی کاره کانی پیت مۆندریان، وه کو یه کت له هونه رمه ندانی گرووی دو ستیل (De Stijl) ی هۆله ندی له گه ل ناوه رۆکی کاره کانی (ئان دو قیلدا) دا هاوبه شن، له وه ی که تابلۆ ده بی ته خت بی شیوه و ناوه رۆک یه کت، ئه مه ش که مکردنه وه ی ناسنامه ی تابلۆ نییه، به لکو یه کگرتنه وه ی گشت به شه کانی تابلۆیه پیش ئان دو قیلدا (رونکه) کاری بو ی کردووه، ئه مه ش ناسنامه ی تابلۆی خسته ناوه رپاسته وه. (بروانه Buttner).

ئان دو قیلدا ئیش به ئاشکرا پی له وه ده نی که بو ئه ئجامدانی تابلۆکانی سوودی نه ک ته نیا له رونکه وه رگرتووه، به لکو له (ئه راییسکا) یش. ئه مه وه کو روونکردنه وه یه کی لایه نی ره چه له کی کاره کانی مۆندریان به (ئه راییسکا) وه.

له لایه کی دیکه وه مۆندریان بو به رجه سته کردنی په یوه ندیی گه ردوونی له کاره کانییدا، ویستی زمانی شیوه له گشت رووبه ره کانییدا یه کسان بکا. به لام گرفتی مۆندریان له وه دا بوو که هیشتا بابه تی ده ره کی له سه ر تابلۆکانی کاریگه ر بوو، که ده بوونه رتگر له پیش

به ره ته جرید بردنی تابلۆکانی و نه گونجانی شیوه له گه ل ناوه رۆکدا. ئه مه ش په یوه ندی به و داچه رانه ییدا هه بوو له گه ل کو بیزم. چونکه ئه وکات مۆندریان ده که ویتته قه یرانیکه وه هه ست ده کات کو بیزم ه یچ چاره سه رییه کی پی نادات له بواری گۆرین و ها توچی نیوان بابه ت و رووبه ری کاره کانی، وه ک ها توچی له بابه ته وه بو رووبه ر و به پیچه وانه شیشه وه، لیره دا ته رکیبی زه خره فه به هانای مۆندریانه وه دیت. (بروانه Ph. Buttner).

سه ره ئجام له سالی ۱۹۱۶ به ره نگ و هیل سیسته مه تیک پیک دینی که له نیوان سه رجه م فۆرمه کانییدا سازش هه بووه. سالیک پاش ئه وه سیسته مه تیکی دیکه پیک دینی که تیا ییدا یان به ره نگی ته واو یاخود هیلتی ته واو کار ده کات. ئینجا بی سازش که یارمه تی ده دن به ره و ئه و کارانه ی که له ۱۹۱۸ بو ۱۹۱۹ دروستییانی کردووه، تیا یاندا هیل و رووبه ره کانی ته واو شاقوولی و ته ربیی بوون له سیسته مه ی زه خره فه وه نزیک بوون، به تاییه تی بیره کته ی ئه م هیله راست و شاقوولی و ته ربییانه له زاکی ره یه کی زه خره فییه وه هاتوون، ئه مه ش یه کتیکه له جیا وازییه کانی نیوان مۆندریان و کاندنسی له په یوه ندی و هه لۆتستیاندا به رامه ر زه خره فه.

کاری مۆندریان وه کو هونه ری مۆدیرن رتگا بو ئه وه یش خۆش ده کا له و بیره کته کۆنانه بگه ین که ده لێن (شیوه ی هونه ری وا ده کا ریکوپیکی گه ردوون ببینرێ) ئه مه ش دیسانه وه له هه ندی له ناوه رۆکه کانی زه خره فه نزیکمان ده کاته وه.

به پیی بینینی ئه ننامه ری شیمیل (Annemarie Schimmel) له باره ی ئه و تابلۆبانه ی مۆندریان که له پاش (۱۹۱۸) ه و دروستییانی کردووه، (به شیوه یه کی ریکه وت بی یان مه به سستی خۆی بی) له یه کچوونیکی هه یه له نیوان هیله راست و شاقوولی ته ربییه کانی مۆندریان و نووسینی عه ره بی کوفی.

کاندنسی که له به ره شیوه ی ئۆرگانی کاره کانی، به لکو له زۆر لایه نی دیکه وه په یوه ندی و هه لۆتستی به رامه ر زه خره فه جیا بوو وه ک له مۆندریان و کلیمیت و ئان دو قیلدا و رونکه. ئه و له نیوان سه ره سوپمانی به رامه ر ره نگ و شیوه کانی زه خره فه و خۆپاراستندا بوو له کاریگه ری و به کاره یانی راسته وخۆ له په له ره نگ و هیله کانییدا که له سه رچاوه ی سروشت و پروا کریستیانه ئۆرتۆدکسه که ی و فۆئیزمه وه ها تبوون. نه یده ویست دو نیای رۆحی خۆی و پیداویستییه کانی ناوه وه ی بشله ژینتی. له گه ل ئه وه شدا که م یان زۆر زه خره فه ی له کاره کانییدا (به ناگادارییه وه) به کار ده هینا.

کاتی که کاندنسکی له ساللی ۱۸۹۶ دهگاته شاری میونشن ته و کاته شیتوازی مؤدیرن و هونه ری پر له زهخرهفه ی عه ره بی له میونشن باو بوو کۆمه لئی هونه رمه ندی به ناوبانگی ته و کاته کاربان پیتی ده کرد که کاندنسکی له هیله کانیاندا نازادیه کی وه های به دی ده کرد، چونکه به رای ته و، ته و هیلانه هیچ شیتویه ک یان فیگه ریک وه سف ناکه ن، به لکو له ناو خودی خۆیاندا جوولانه وه پیکدین. ته و نده ی نه خایاند له ساللی ۱۹۱۰ پیشانگی هونه ری ئیسلامی له میونشن کرایه وه که کاریگه ری خۆی له سه ر کاندنسکی و ته جریده که ی جی هیشته، ته و گه رچی ته و هه ر له و قه ناعه تدا بوو که ته مانه دانانی کۆمه لئی ره نگ و شیتوه ی جوانن به یه که وه، (پروانه Ph. Büttner) له قوولا ییدا ده رک به مه ترسی ته و ته جریده ده کات که بیه وی له شیتوه و ره نگ ی زهخرهفه وه به ره ریته وه، ته و هه میشه به دوا ی شیتویه که دا گه راوه که بیته ره رگر له پیش زهخرهفه، چونکه ته و له زهخرهفه دا به گشته شیتویه کی نیگه تیقی بینیه له به راورددا بو شیتوه ی ته جرید، سه ره رای ته مه ش قسه ی له سه ر زهخرهفه کردوه و له هه ندی قوئاغه کانی کارکردنیدا به کاری هیناوه، وه کو قوئاغی سه ره تای ته جرید ۱۹۱۰ بو ۱۹۱۳ ههروهه له ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰. (هه مان سه رچاوه).

له سه ره تای ته جریددا کاندنسکی شیتوه و ره نگه جوانه کانی ته رابیسکای به پارچه پارچه کراوی، له ناو ته مۆسفری ره نگ و هیله کانی توانه ته وه و له پیتاوی زیاتر دانانی هیز و گه شانوه ی ره نگه کانی به کاری هیناوه. هه لبه ت بی هیشته وه ی هیچ ناسنامه یه کی ته و زهخرهفانه و کارتیکردنیان له ناوه رۆکی تابلو کانی. ته مه ش نه ک له به ر خۆشه ویستی بو زهخرهفه، به لکو له به ر خۆشه ویستی بو ریکوپیتی، چونکه ته و کاته کاندنسکی له گه راندا بووه به دوا ی شیتوه ی نو ی و ریکوپیتک.

پاشان په نابردنی کاندنسکی بو به کارهینانی زهخرهفه له ماوه ی بیست و سییه کاندان زیاتر به هۆی ته و رۆله گه وره یه وه بوو که زهخرهفه له و کاته بینی نه ک ته نیسا له سه ر کاندنسکی، به لکو له سه ر کۆمه لئی هونه رمه ندی دیکه ی ته و سه رده مه، وه کو جۆرج براک و پیکاسۆ و ماتیس و سه رجه م هونه رمه ندانی گرووی خولتینه ری ته جرید، که گروپی (نارت دیکۆ Art Deco) یش له وسه رده مه تازه سه ری هه لدا بوو. (Brüderlin).

به گشته ی کاری کاندنسکی له ته جرید له هه مان کاتدا خۆ دوورخسته وه بوو له زهخرهفه. زهخرهفه له هونه ری کاندنسکیدا له گشته حاله ته کان له ناستیکی میژوویه وه نه هاتوو،

واتا زاکیره ی کاندنسکی له گه ل زهخرهفه دا په یوه ندیه کی قوولی نییه. سه ره رای ته و کاریگه ریبه قووله ی که سیمیناره کانی ورینگه ر راسته وخۆ له سه ر ته جریدی کاندنسکی هه بوو، که چی ته م لایه نه کاریگه ری ته وتۆی نه بووه. له نامه ی دکتورا که ییدا ده لیت: «خاللی سه ره تای گشته دا هینانیتک له بواری ته جرید و خواستی شیتوه دا ره چه له که کانی ده گه ریته بو زهخرهفه». (پروانه Philippe Büttner).

پۆل کلی په یوه ندی باشتر بووه له گه ل زهخرهفه به به راورد له گه ل مۆندریان و کاندنسکیدا. ته و خۆشیی به هیللی عه ره بی هاتوو و وه کو شیتویه کی پیشکه وتوو ته ماشای کردوه. ته مه ش زیاتر له ته نجامی ته و سه فه رانه ییدا بو تونس، به تاییه تی شاری قهیره وان که خۆشه ویستییه کی گه وه ی تیا دروست ته کا، به راده یه ک ده لئ: «قهیره وان منی دروست کرد». به للام ته ویش وه کو کاندنسکی سه رچاوه سه ره کی هونه ره که ی له سروشت و دونیای رۆحی خۆیه وه دیت. زهخرهفه و سه رجه می ته و شیتوه و ره نگه ی که له تونس ده یانبینی وه کو فاکته ری ده ره کی وان له هونه ره که ییدا و ته واو کراوه نابی له گه ل زهخرهفه دا و ته ویش به شیتوه ی داخراو ده یبینی.

له و هونه رمه نده خۆرتا وایبانه ی که به رامبه ر (ته رابیسکا) کراوه یه هینری ماتیسه (Henry Matisse) که زۆر به خۆشه ویستییه وه له هونه ره که ی به کاری دینتی.

ماتیس ته گه رچی هونه رمه ندی ته جرید نه بوو، به للام سوود پکی گه وه ری له زهخرهفه ی عه ره بی وه رگرت بو ژبان به خشین و مانا و جوانکردنی روویه ری ره نگه کانی، به هۆبانه وه دیالوگیکی له نیوان روویه ری ره نگ ی ته وروپی که له ته مپرتسیۆنیزمی نوپه بو ی مابووه وه، ره هه نده کانی فۆفیزمی بی سلکردنه وه و خۆ دوورکردنه وه فراوان کرد، به راده یه ک ناوی لئ دهنئ (به هه شتی زهخرهفه) که چی کاندنسکی ده لئ: «ته وه ی مانای نه بی هیچه وه ک زهخرهفه»، به للام خودی ته جریدی کاندنسکی به گشته پیتاویستییه کانی ناوه وه و دونیا رۆحانییه که یه وه لای هه ندی هونه رمه ندانی سه رده می خۆی وه کو هونه رمه ندانی «دادا» له ناستی زهخرهفه زیاتر نه بوو، ته مه ش زیاتر به هۆی ته و جیاوازییه گه وه ری جۆری کارکردنی ته جرید و داداوه که هۆگۆ بال له ساللی ۱۹۱۷ بو ته و پرسیاره ده با: «تایا هونه ری ته جرید له زهخرهفه زیاتری پیتی؟» و بروده رلینیش ده پرس: «بوچی دیارده گه ری زهخرهفه و رازاندنه وه یه ک میتۆد نه بن بو نوپکردنه وه ی ره سم کردن له خۆرتا وادا به تاییه ت ته جرید؟».

ئەشكالیبهتی «خود» له تهجریدی و زهخرهفهدا

یهکی له رهخنه کوشندهکانی هندی له هونهرمه‌ندان و زانایانی هونهری خۆرئاوا له زهخرهفهی عه‌ره‌بی ئیسلامی ده‌گه‌ریتته‌وه بۆ ئه‌وه که زهخرهفه مانای هه‌لگری (خود) نییه و زیاتر کاری میکانیکی و بی‌ناوه‌رۆکه. یه‌کی له‌مانه مارسیل بریونه (Marcel Brion) که له‌لایه‌که‌وه بروای به‌وه هه‌یه زهخرهفهی عه‌ره‌بی ئیسلام بنه‌مای ته‌جریدی نوێ پینک دینێ، له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه دووری ده‌خاته‌وه له‌ رۆح و هه‌ست و وه‌ک کاریکی ته‌نیا بابه‌تی ته‌ماشای ده‌کا و ده‌لێ: «هونه‌ری ته‌جریدی نوێ له‌ زهخرهفهی عه‌ره‌بی جیا ده‌کریتته‌وه به‌ومانایه‌ی ته‌جریدی ده‌رپرینی خودی هونه‌رمه‌نده‌که‌یه، ئه‌مه‌ش له‌ هونه‌ری ئیسلامیه‌وه دووره». (پروانه عقیف به‌نسی).

له‌وه ده‌چێ ئه‌م ره‌خنه‌یه و هه‌لوتیستی کاندنسکیش ئه‌و کاره زهخره‌فیه میکانیکیانه بگرتته‌وه که دووپاتی ئه‌و شیوه زهخره‌فیه‌یه ده‌که‌نه‌وه که له‌وه‌په‌ش دروست کراون و ئینجا کاریگه‌ره‌که بۆ رازاندنه‌وه‌ی مزگه‌وت و کۆشک و ته‌لار و مه‌رقه‌دی پیاوه ئابنیه‌کان به‌کاری هه‌یناوه. به‌لام ئه‌و ره‌خنه‌یه ئه‌و کاره سیمبۆلییه ناگرتته‌وه که هونه‌رمه‌نده‌که شیوه‌ی یه‌که‌می وه‌کو به‌شی له‌ لایه‌نه بینراوه‌که‌ی سۆفیزم بۆ ده‌رپرین له‌ بالا (حق) و نزیکبونه‌وه له‌ رۆحی خودا دروستی کردووه. وه‌کو په‌یوه‌ندی له‌ نێوان مرۆف و خودا دا که جوانیکی تایبه‌تی له‌ هاوتا نه‌بینراوه‌کانی دایه وه‌کو به‌شیک له‌ سیسته‌می سۆفیزم.

میشکی سۆفی که له‌سه‌ر بیرو‌رای تاکه خودا بونیاد نراوه، له‌ پیناوی نزیکبونه‌وه‌یدا له‌ رۆحی ئه‌و خودایه ئه‌وه‌نده بایه‌خی به‌خودی خۆی نه‌داوه (انکار الذات) که هونه‌رمه‌ندی زهخره‌فهی ئیسلامی به‌ره‌و جووتبوون و تواندنه‌وه ده‌بات له‌گه‌ل (مطلق) و ئه‌مه له‌ دووپات و سێ پات بوونه‌وه‌ی شیوه‌کاندا به‌ده‌ری ده‌خات. (عقیف به‌نسی)

ئه‌مه‌ش وه‌کو میتۆدیک بۆ ئاشکراکردنی نادیار که له‌گه‌ل ته‌جریدی خۆرئاوا یه‌کن (له‌ میتۆده‌که‌دا)، به‌لام جیان له‌ چه‌مکی «نادیار»، له‌ کاتیکدا «نادیار» لای کلی و کاندنسکی و مۆندریان رۆحه، لای هونه‌رمه‌ندی ئیسلامی که شیوه‌ی زهخره‌فهی پێ دروست کردووه ئاستی ئه‌وه‌په‌ری بالاییه که خودا ده‌گرتته‌وه. (هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیتشو) له‌گه‌ل ئه‌و خاله‌ هاوبه‌شیانه‌ی نێوان زهخره‌فهی ئیسلامی و ته‌جریدی خۆرئاوا وه‌کو

میتۆدیک بۆ ده‌رپرینی نادیار و په‌نابردن بۆ ناوه‌رۆک له‌ چرکه ساتی داهه‌یناندا نه‌ک بۆ هه‌ستی ماددی شته په‌سم کراوه‌کان، هه‌ردووک هه‌ولێ ئاستی به‌رزی جوانی ده‌ده‌ن که نه‌ سروشته و نه‌ مرۆقیشه. له‌ ته‌جریدی ئەندازیاری خۆرئاوا دا له‌ پال رۆح و دونیای ناوه‌وه کۆمه‌لێ ماتماتیک و به‌ره‌می عه‌قلانی تیا به‌کار ده‌بردن، به‌تایبه‌تی له‌ کۆنستره‌کتیفیزم و هونه‌ری کۆنکریت، ئه‌مه‌ش ئه‌وه ناگه‌یه‌نن که شیوه‌ی زهخره‌فهی ئیسلامی دووره له‌ به‌کاره‌ینانی عه‌قل، ئه‌و ژماره‌یه‌ش که‌م نین که شیوه‌ی زهخره‌فهی ئیسلامی (ئه‌ندازیاری) وه‌کو جوړی له‌ جوړه‌کانی کۆنستره‌کتیفیزم ده‌بینن که تایبه‌ته به‌هونه‌ر و کولتووری ئیسلامی، فاکته‌ری دینی رۆلێکی گه‌وره‌ی تیا ده‌بینن و له‌ ناوه‌رۆک و په‌یامی دروستکردنی ئه‌و شیوه ئه‌ندازیارانه‌دا.

له‌ کاتیکدا ئاینی کریستیانێ له‌ پاش سه‌ده‌کانی ناوه‌راسته‌وه رینگای به‌دروستکردنی وینه‌ی خودا داوه، هونه‌رمه‌ندانی خۆرئاوا له‌و کاته‌وه تا‌کو ئه‌م‌په‌ر وینه‌ی خودا له‌ شیوه‌ی مرۆف و شتی دیکه‌دا له‌ کاره هونه‌رییه‌کانیاندا به‌کارده‌هێنن. به‌لام ئیسلام رینگای به‌وینه‌کردنی خودا نه‌داوه و له‌ سوره‌تی (الاخلاق) خودا ده‌لێ: «قل هو الله أحد * الله الصمد * لم یلد ولم یولد * ولم یکن له‌ کفواً أحد»، سه‌ره‌نجام هونه‌رمه‌ندی زهخره‌فهی ئیسلامی هه‌ولێ نه‌داوه بۆ دروستکردنی وینه‌ی مرۆف یان خودا، به‌لکه‌ له‌زه‌تی له‌ نزیکبونه‌وه‌ی رۆحی خۆی وه‌رگرتووه له‌ رۆحی خودا، له‌مه‌شدا ناو و رۆحی خۆی له‌ پیناوی رۆحی خودادا له‌ بیرکردووه. ئه‌مه‌ش یه‌که‌یکه له‌ هۆبه‌کانی نه‌بوونی ناو له‌و کاره زهخره‌فیه‌ی ئیسلامیه‌یه، له‌لایه‌کی دیکه‌یشه‌وه هه‌رچه‌نده (المقریزی) له‌ کتیبه‌که‌یدا «الخطط» ناوی هه‌ندی له‌و هونه‌رمه‌نده‌ی بردووه. به‌لام به‌رای (به‌نسی) ئه‌و هونه‌رمه‌نده‌ له‌و سه‌رده‌مه‌دا جیگایه‌کی به‌رزیان له‌ناو کۆمه‌لدا نه‌بووه، وه‌ک پیاوه ئاینی و شاعیره به‌ناوبانگه‌کان، بۆیه ناویان سراوه‌ته‌وه. به‌هه‌نسی دان به‌وه داده‌نی که جیاوازی له‌ نێوانی هونه‌ری عه‌ره‌بی و هونه‌ری ته‌جریدی خۆرئاوا هه‌یه، له‌ بواری ناو و به‌رجه‌سته‌کردنی «خود» دا، هۆبه‌که‌یشی بۆ ئه‌وه ده‌گه‌ریتته‌وه که هونه‌رمه‌ندی ئیسلامی به‌دوای ئه‌و نرخه هونه‌ریانه‌دا گه‌راوه که له‌ خودای نزیک ده‌کاته‌وه له‌ کاتیکدا ته‌جریدی له‌ هونه‌ری خۆرئاوا دا له‌ ئه‌نجامی ده‌رپرینی خودی هونه‌رمه‌نده‌که دروست بووه، ئه‌مه‌ش وه‌کو به‌شیک له‌ کولتووری خۆرئاوا و رۆلێ تاکه‌که‌س و نیگه‌رانی خود که رۆلێکی گه‌وره‌ی بینیه له‌ به‌رجه‌سته‌کردنی خودی مرۆفی خۆرئاوا ی کریستیانێ (عبدالله ابراهیم)، پیتوستی ئه‌و خوده نیگه‌رانه بۆ ده‌رپرین، ئه‌م تاکه که‌سییه‌ش له‌ شیوه‌ی ته‌جریدی

خۆرئاوا دا بەدەردەكەوی لێ كاتیكددا شێوهی بهیهكهوهی زەخرهفه ناماژە بۆ بهیهكهوه ژبان دهكا .

«بههنهسی» هێزی بینین و مهزنده(حهس)ی كردۆته دوو فاكتهری جیوازی نیوان هونهرمهندی عهڕهبی ئیسلامی و هونهرمهندی تهجریدی خۆرئاوا. بهلام هونهرمهندی تهجریدی خۆرئاوايش ههڕچهنده عهقل و تاكهكەس بهسهريدا زالە، ههچ كات خۆی له مهزنده و هێزی بینین بهدوو نهگرتوه. بهپهتجهوانهوه ئەوان ههمیشه له كاری هونهریياندا عهقلیان تێكهلاو بهههست و رۆح كردهوه كه مهزنده پێكدی، بۆ نمونه لای كاندنسی رۆلی ههست و رۆح له رۆلی عهقل زیاتره و پۆل كلییش ههمیشه عهقلی ساغ و سهلمی به«مهزنده» وه گریداوه، كاندنسی له میكانیزمی تابلۆی تهجریدا باس له رۆلی گهوهری رۆح دهكا بهرامبهر «من» «الانا»، چون له قوولایی دهپرینهكهدا رۆح بهسهر «من» دا زال دهی بهو رادهی كه «من» ئەوهنده رۆلی نامینتی و دهلی: «كاری هونهری گهر كات بهسهريدا تێپهڕ بیت، ئیدی نرخ و ژبانی فاكتهری خود نامینتی، ئەوهی كه دهمینیتتهوه نرخه هونهرییه پهتیهكهیه كه ههڕچهنده كات بهسهريدا پروات ئەوهنده وزه نوێ و بهردهوامی پهیدا دهكات». ئەمهش له ناوهڕۆكددا لهگهڵ میكانیزمی دروست بوونی زەخرهفه عهڕهبی ئیسلامیدا جیوازیهکی گهوهری نییه كه له لای پهخهنگری فهرنهسی (میشیل زۆیفۆر) زیاتر روون و ئاشكرا دهی، چون ههردوو یهك دهپرین بۆ یهك نادیار. «بههنهسی» ییش دهلی: «هونهرمهندی تهجرید له رێگای بهشه جیاجیاكانییهوه دهیهویت بگات بهگشتی كه خودایه و ئەمهش دهیته سهراوهی ههستیکی گهوره و داهیتان».

بهرای (ماركۆز بروده رلین) سههرجهم دیالۆگهكان لهسهر قهیرانی هونهری پازانهوه (دیكۆر)ی سهدی نۆزه و تیبۆرهكانی پهیدا بوونی زەخرهفه له بنهڕهتهوه له پرۆسهی دروست بوونی تهجریدی سهدهی بیست جیانبین و زیاتر پشت بهرای هاینس هۆلتس دهههستی (Heinz Holz) كه ئەویش دهلی: «شێوازی رۆكۆكۆ له سهدهی حهقده و ههژده وهكو میتاستایل خۆی له لاساییكردنهوهی زەخرهفه دا دهبینیتتهوه».

خود دهپرین له كاتیكددا پروودهات كه شێوه زەخرهفیهكان بتوانن وهزیفهی بینین بگهیتن ئەمهش دهپرینتیهك بۆ ناوهڕۆکی باهتهكه (نادیار) كه له حالتهی زەخرهفه عهڕهبی ئیسلامیدا بهئهنجام گهیهنراوه، واته زەخرهفه وهكو شێوهیهکی رێكویك بۆ دهپرینی خود، بهلام له مۆدێرنه دا هونهری بچ فیگهر (وهك پاشماوهی زەخرهفه) ئەو وهزیفهی له زەخرهفه دا

سهندهوهتهوه و وهكو میتۆدیکی شهڕعی بۆ هونهرهكهی خۆی (هونهری سههرهخۆ) بهكاری هیتاوه.

چهمکی "دهپرینی خود" كه وهزیفهیهکی بنهڕهتی دهگێرێ له هونهری تهجریدا ئەوهنده گهورهیه كه له پێوهرهكانی (مقاییس) جوانی تیده پهڕی بۆ بواری پێشخستنی سیسته م، وهك لایهنی ئابووری و كۆمه لایه تیی، زانست، زمان تا دهگاته هونهر كه له گهڵ دیکۆر و زەخرهفه دا پهیدا بوو (Brüderlin).

كۆمه لانس نیکلاس لۆمان (Niklas Luhmann) گرینگی شێوهی زەخرهفه به ئەندازهی زمان دانهنی بۆ كۆمه لگا و دهلی: «گرینگی پێشكهوتنی شێوهی زەخرهفه بۆ سیسته می هونهر، به ئەندازهی پێشكهوتنی زمان بۆ كۆمه لگا گرینگه».

بروده رلین له كۆتایی باسه كه یدا: «پێشه كیهك بۆ زەخرهفه و تهجرید» دهلی: «ئهگه ر ئیمه ی خۆرئاوا له نیوان زەخرهفه وه بتوانین له شعور و فیکری كۆلتووره كانی دیکه وه باشتر بگهین، دهكرێ زەخرهفه وهكو پردیك له نیوان هونهری گلوژیال بینین كه بههۆیه وه هونهر له قوئاغی مۆدێرنه وه بۆ پۆست مۆدێرنه دهچێ». (ئه ناماری شیمیل) ییش كاری هونهری شێوه كاری به ناوهڕۆکی كۆلتوور دهبینتی و (ئه رابیسكا) ییش، به تاییه تی به ناوهڕۆکی كۆلتووری ئیسلامی لی دهبینتی و دهلی: «بۆ خۆرئاوا به گشتی ئاسانتره له نیوان هونهری شێوه كارییه وه په یوهندی له گهڵ ئیسلامدا بههستی وهك له ئەدهبی كلاسیك».

فهرنسا و بهریتانیا وهكو كۆكهره وهی هونهرمه ندانی تهجرید

فهرنسا و بهریتانیا نهك ته نیا بۆ تهجرید، بهلكو له سه رهتای دروست بوونی هونهری مۆدێرنه وه پاریس و له ندهن ژماره یهکی زۆریان لهو هونهرمه ندانه له خو گرتبوو وهك، دولاكروا و ئانگهرز، دۆمی دوتریك، سه رجه م هونهرمه ندانی ئەمپریتسیۆنیزم و سیمبۆلیزم (پاریس) و تیرنهر و كونس تا یل و ئۆری بیردسله ی و سه رجه م هونهرمه ندانی (پاش رافائیل) و شێوازی مۆدێرنی بهریتانیا (له ندهن).

پاش جهنگی جیهانی یه كه م رۆلی ئەو دوو شا ره گرینگتر بوو به له خو گرتنی ژماره یهکی زۆرتر له هونهرمه نده نوێخوازه كانی ئەوروپا، به تاییه تی هونهرمه ندانی تهجرید و دادا و سوربالیزم.

تهجرید له پاریس، گرووی (تهجرید - خهلق)

پاریس له سه‌ره‌تای سه‌دهی بیستدا مه‌ل‌ب‌ندیکه گوره‌ی هونه‌ر بوو، نه‌ک ته‌نیا بو‌هونه‌رمه‌ندانى فه‌ره‌نسى، به‌ل‌کو به‌هوى مه‌ترسى جه‌نگ و دواتر به‌هوى هه‌ره‌شه‌ی نازیه‌کانه‌وه، ژماره‌یه‌کى زوری هونه‌رمه‌ندان له هه‌موو لایه‌کى نه‌وروپاوه روویان ده‌کرده پاریس. له ده‌وربه‌ری سالى ۱۹۲۰دا ته‌جرید گرنیگیه‌کى گوره‌ی پى‌ده‌درا، وه‌ک جه‌مسهرى نه‌ودویو سوریا‌لییه‌کان هه‌ندى له‌گه‌ل هونه‌رمه‌ندانى نه‌و سه‌رده‌مه وه‌ک پیکاسو، براک و ماتس له دورى کۆبوونه‌وه. نه‌م هونه‌رمه‌ندان به‌هوى نه‌وه‌ی هه‌ر یه‌که‌یان ریتبازى خوى هه‌بوو، له قوناغه‌کانى دواى ته‌جریددا چالاک نه‌بوون... پیکاسو خوى به‌دریژایى ژيانى هونه‌رمه‌ندیکه فیه‌گه‌راتیف بوو، زور جار به‌تایبه‌ت له قوناغى کوبیزمى نه‌اله‌تیکدا (شیکه‌ره‌وه) له ته‌جرید نزیک بووه‌وه، به‌لام هه‌زى پیکاسو له فیه‌گه‌ر هه‌میشه‌یى بوو.

له‌و ده‌مه‌دا فیرناند لیژى و دیلۆنى دوو هونه‌رمه‌ندى گرینگ بوون نه‌و کات کارى ته‌جریدیان ده‌کرد. لیژى هه‌ندى نه‌خشه‌سازى له شیه‌وى ته‌جریددا کردووه و سه‌رحه‌م ئۆرفیزمى دیلۆنى که نه‌وکات له پاریس به‌ناوبانگ بوو، ده‌توانى به‌شیه‌یه‌ک له شیه‌وه‌کان به‌ته‌جرید له قه‌لم بدریت.

هه‌رچه‌نده کاره ته‌جریده‌کانى کۆنستره‌کتیه‌سته‌کانى رووس و دو ستیلی هۆله‌ندى کاریه‌گه‌رییه‌کى زوریان له‌سه‌ر باوهاوسى نه‌لمانى هه‌بوو، به‌لام له فه‌ره‌نسا کاریه‌گه‌رییان هه‌ینه‌ به‌رچاو نه‌بوو. به‌لام (پوریزم)ى ئۆتسفاندا له پاریس وه‌ک شیه‌ویه‌کى ته‌جرید کاریه‌گه‌ر بوو. یه‌کى له‌و هۆیانهى وایکرد هونه‌رى دو ستیل و کۆنستره‌کتیه‌سته‌ پروسه‌کان کاریه‌گه‌ریان که‌م بی‌ت، ده‌گه‌ریتنه‌وه بو نه‌وه‌ی که فه‌ره‌نسا نه‌و کات هه‌ینه‌ خۆشى به‌«وه‌رگرتن و هینانى» هونه‌رى بیگانه نه‌ده‌هات، تا نه‌و راده‌ی پيشانگای هونه‌رمه‌ندانى دو ستیل له سالى ۱۹۲۳دا له پاریس هه‌ینه‌ ده‌نگى نه‌بوو. خه‌لکى که‌میش روویان تیتى کرد، هه‌تا پیت موندربانیش له پاریس ژيان به‌سه‌ر ده‌با، سه‌ره‌تا بواری ژيانى خراب بوو، به‌دزییه‌وه وینه‌ی گولئى ده‌کرد و هاو‌رییه‌کى بۆی ده‌فرۆشت تا ژيانى که‌م‌مه‌رگى پى به‌رئى بکات.

یه‌که‌م هه‌نگاوى چاونه‌ترسانه بو ته‌جرید (وه‌کو گرووپ) هونه‌رمه‌ندى به‌ره‌گه‌ز پۆلۆنى پۆتسنانسکى (Poznanski) هاویشتى پيشانگایه‌کى بۆ کارى ته‌جرید کرده‌وه.

ژماره‌یه‌کى زور له هونه‌رمه‌ندانى نه‌و سه‌رده‌مه‌ی له‌خۆگرتبوو، له‌وانه «هانز ئارپ، فیلی باومایستهر، برانکۆزى، رۆبه‌رت و سۆنیا دیلۆنى، تیۆفان دۆسیبیرگ، گونجاروفا، خوان گرى، پۆل کلئى، لاریۆنۆف، فیرناند لیژى، خوان میرو، مولی نه‌چ، مۆندریان، بن نیکلسن، ئۆتسفاندا، و کۆمه‌لیک هونه‌رمه‌ندى دیکه. نه‌م پيشانگایه بووه شتیه‌کى گرنىگ له میترۆوى ته‌جریددا له پاریس که تا ۱۹۳۰ شتیه‌کى دیکه‌ی وه‌های به‌خۆیه‌وه نه‌بینى.

سالى ۱۹۲۹ ره‌خنه‌گرى فه‌ره‌نسى میشىل سوپۆر (Michel Seupor) و هونه‌رمه‌ند ژواکیم تۆریس گارسیا (Joaquim Torres- Garcia) گرووی هونه‌رى ته‌جریدی «بازنه و چوارگۆشه» یان دامه‌زراند، له هه‌مان سالدا له قاتى خواره‌وه‌ی نه‌و خانووه‌ی نه‌وسای پیکاسو، کاره‌کانى نه‌و گروویه‌یان له چوارچیه‌ی پيشانگایه‌کدا خسته‌روو. له‌و پيشانگایه‌دا کۆمه‌لیک هونه‌رمه‌ندى سوریاى گرنیگش به‌شداربوون وه‌ک، هانس ئارپ، هونه‌رمه‌ندى نه‌وسای دادائیزم «کورت شقیته‌رز»، هونه‌رمه‌ندانى ته‌جرید وه‌ک باومایسته، کاندنسکى، لۆکۆربوزی، فیرناند لیژى، مۆندریان، ئۆتسفاندا، نه‌نتۆن بفسنهر، روسۆ، و هه‌ندى هونه‌رمه‌ندى دیکه‌ش.

گرووی بازنه و چوارگۆشه هه‌نده‌ی نه‌برد خویان گۆرى بۆ گرووی (Abstract- Crea- tion) (ته‌جرید - داھێنان) که یه‌کى له بنکه زور به‌هه‌یه‌کانى ته‌جرید بوو له پاریس و گرینگى بۆ دروست بوونى هه‌ندى گرووی ته‌جریدی دیکه‌وه له به‌ریتانیا هه‌بوو. نه‌م گروویه تا سالى ۱۹۳۶ ژیا و هیدی هیدی له‌به‌ر ترس و هه‌ره‌شه‌ی نازیه‌کان هونه‌رمه‌ندانى نه‌و گروویه پارسیان به‌جى هه‌شت و هه‌ر یه‌ک به‌لایه‌کدا رایان کرد. گابو و براکى بۆ به‌ریتانیا و مۆندریان بۆ نه‌مه‌ریکا. (H.H. Arnason).

ته‌جرید له به‌ریتانیا، بن نیکلسون، هینرى مۆر، به‌ربارا هپپورث

نه‌مه‌ریتسیۆنیزم و پۆست نه‌مه‌ریتسیۆنیزمى فه‌ره‌نسى، به‌تایبه‌تى کاره‌کانى کلۆد مۆنى سیزان، پيسارۆ، سیسلى، رۆلئیکى گه‌وره‌یان له گه‌شه‌پیدانى هونه‌رى هاوچه‌رخدا له به‌ریتانیا هه‌بوو. نه‌م کاریه‌گه‌رییه ده‌گه‌ریتنه‌وه بو نه‌و پيشانگایه‌ی ره‌خنه‌گرى به‌ریتانى رۆجه‌ر فرای (Roger Fry ۱۸۶۶-۱۹۳۴) کردیه‌وه که له نۆفمبه‌رى ۱۹۱۰ تا مانگى یه‌کى ۱۹۱۱ى خایاند، کارى نه‌مه‌ریتسیۆنیزمى فه‌ره‌نسىیه‌کانى تیا نیشان دران. رۆجه‌ر فرای خوى یه‌کى بوو له نه‌مه‌ریتسیۆنیزمى فه‌ره‌نسىیه‌کانى نه‌و سه‌رده‌مه، خاوه‌نى چه‌مکى پۆست

ئەمپرىتسىيونىست بوو. جگە لەم پېشانگايە رۆجەر فرای پېشانگايەكى تری بۆ کارەکانی ماتیس و پیکاسۆ و فۆقیست و کویستەکانی دی رېکخست که کاریگەرئیکى گەورەى کردە سەر هونەرمنەدانى ئەودەمەى بەریتانیا، هەموویانى رېکخست بۆ زیاتر گەشەدان بەفۆقیزم و تەعبیریەت و کویبزم، لە پیناوی برەودان بەهونەرى ئەوروپى هاوچەرخدا. کاریگەرى ئەم پېشانگايەى رۆجەر فرای وایکرد دواتر هونەرمنەند و نووسەرى بەهرەدار پېرسى ویندھام لويس (Percy Wyndham Lewis ۱۸۲۲-۱۹۵۵) که ئەوسا لەژێر کاریگەرى کویبزمدا کارى دەکرد، بەهاوکارى لەگەڵ ئەرزا پاوهند بۆ دروستکردنى گروویى هونەرى فۆرتیسسیزم (Vorticism) چالاک بێت، که رۆلئیکى گەورەى لە هونەرى هاوچەرخدا بەتایبەتى لە تەجریدە بەریتانیا دا ببینى.

وێرای «پېرسى ونهام لويس» هونەرمنەندى فۆتۆگراف ئالفین لاندگن گیبورن (Alvin Langdon Geburn) هەندى کارى فۆتۆگرافى کرد، ئەویش کۆمەلئیک ئەزمونى دەولەمەند بوون لە شێوهى فۆتۆبیزم. ئەو شتەکانى لە نىوان سى ئاوتینە. دادەنا ویتەى دەگرتن، لويس و ئازرا پاوهند ئەو کارانەیان ناو دەنا فۆتۆگراف (Vortograph)، لەم کارە فۆتۆگرافانەدا شێوه وەک تەجریدى- فۆتۆبىستى دەبیران.

یەكئى لە هونەرمنەندە هەرە گرینگەکانى ئەوسای بەریتانیا که لەگەڵ گروویى (فۆرتیسسیزم) کارى دەکرد، هونەرمنەند (بن نیکلسن Ben Nicolson) بوو. «۱۸۹۴- ۱۹۸۲» ئەو لە ئەزمونە هونەرییەکانى لە فەرەنسا و ئیتالیا زانیارییەكى زۆرى پەیدا کردبوو. ئەو کات لە گروویى (فۆرتیسسیزم) نزیک بوووە و کارەکانى بەرەو تەجرید دەچوون، بەلام هېشتا فیگەرەیان تیا ما بوو. بن نیکلسن سەرەتا هەولئى هاوتاکردنى لە نىوان کارى کویبزم بەشێوازى پیکاسۆ و براک و کارى پوریزمدا دەدا. دواتر چوو پال گروویى هونەرى (Abstrct- Creation)، لەوى ئاشناى «مۆندریان» بوو، سەرەنجام کارەکانى بوونە تەجریدى ئەندازەبى لەسەر رەوشتى مۆندریان. ئەگەرچى تا هېشتا لەژێر کاریگەرى کویبزم و پوریزمدا دەرەنەچوو بوو. زۆرىش حەزى بەتیکەلا و کردنى ئەزمونى جیاجا دەکرد. بۆیە هەندى دیمەنى بەتیکەلا و کردنى پرنەسپە تەجریدەکان لەگەڵ کویبزم و پوریزمدا که بەهېچ شێوهبەک لە کویبزمى فەرەنسى نەچیت دروستکرد. بەم شێوهبە بن- نیکلسن توانى شێوازئیک لە تەجریدى ئەندازەبىدا بۆ خۆى بدۆزیتەوه که نە لە کویبزمى فەرەنسى و نە لە تەجریدى هۆلەندى بچیت. ئەم شێوه کارکردنەى بن- نیکلسن بى سەرقال بوون بە «پوریزم» ی ئۆتسغاندەوه نەدەکرا. (H.H. Arnason).

هینرى مۆر

بەراى مارستیل بریون (Marcel Brion) ناکرئ هینرى مۆر وەکو هونەرمنەندى تەجرید لە قەلەم بدرئ، بەلام کارەکانى که لە قورسایى و ئیقاع و جوولانەوه پیکهاتوون، هارمۆنىكى باش لە نىوان تەجرید و کارى فیگەرەتایف پینک دینن.

گرنگى و دەولەمەندى هینرى مۆر لەوهدا بوو که تۆزینەوهى لەسەر هەموو پەیکەرە ئەوروپى و نا ئەوروپییەکان لە کۆنەوه تا ئەو کاتەى خۆى کردبوو، تا رادى پەیکەرى ئەفریقى و میللەتە سادە و سەرەتایبەکان که سەرچاوهى کارەکانى بوون تاکو سالى ۱۹۳۰. لێرە بەدواوه کەوتە ژێر کاریگەرى هەردوو دنیای سوربالی و تەجرید، که یەكئى یەكئى لە نوێکەرەوهکانى پەیکەرەتاشى دادەنرى.

هینرى مۆر پیتش ئەوهى بگاتە پەیکەرى تەجرید، کارەکانى بەچەندین قۆناغدا تێپەرینە لە پەیکەرئیک که زۆر لە ریا لیزمەوه نزیک بێت تا دەگاتە کورت کردنەوهى بەشە ریا لیستەکانى لەش بەشێوهبەک لە دەوروبەرى کۆتایبەکانى ژيانیدا «بۆشایى- فراغ» و «قەوارە - کتله» بەیەکەوه یەکەیهكى تەجریدیان دروست دەکرد.

باربارا هېبۆرس (Barbara Hepworth - ۱۹۰۳- ۱۹۷۵) و بن نیکلسون (Ben- Nicholson - ۱۸۹۴- ۱۹۸۲)

باربارا هېبۆرس

یەكئیک بوو لە هونەرمنەندە گرینگەکانى تەجریدى ئینگلیزى. لە سەرەتادا لەژێر کاریگەرى هینرى مۆردا کارى دەکرد. پاشان بەرەو شێوهى برانکوزى و لە ویشەوه بۆ هانز ئارپ و دواتریش کەوتە ژێر کاریگەرى پیکاسۆوه. دواى ئەوهى شووى بە (بن نیکلسن) کرد، هەردووکیان بوون بەدوو رابەرى سەرەكى هونەرى تەجریدى ئینگلیزى و کار و کارتیکردنیان بەسەر یەکەوه زۆربوو.

سالى ۱۹۳۳ گروویى (Abstrct- Creation) لە پاريس هەردووکیانى داوخت کرد بۆ بوون بەئەندام لەو گرووپەدا، بەمەبەستى بلا بوونەوهى گرووپەکه لە بەریتانیا.

سالى ۱۹۳۷ لەگەڵ ئاتوم گابودا «که ئەوسا لە پاريسەوه بەرەو بەریتانیا راي کردبوو» گروویى «بازنە» یان دروست کرد. وەک گروویئیکى هونەرى که کارى پەیکەر و رەسم کردن

سەرچاوه‌کان

- 1- Marcel Brion, Geschichte der Abstrakten Kunst Du Mont, Köln, 1960.
- 2- Meyer Schapiro, Moderne Kunst 19 and 20 Jh Du Mont, Köln, 1982.
- 3- Anna Moszynska, Abstract art, Thames and Hudson, Ltd, 1990, London.
- 4- Michel Ragon, Das Abenteuer der Abstrakten Kunst, Hermann Luchterhand Verlag 1957.
- 5- Karl Ruhrberg, Die Malerei Unsers Jahrhunderts, Econ Verlag, 1987.
- 6- H.H. Arnason, History of Modern Art, Harry N. Abrams Ny. 1986.
- 7- Robert Rosenblau, the International Style of 1800, a study in Linearabstraction.
- 8- Erich Müller, Moderne Malerei, Sehen und Verstehen, Helbing + Lichtenhahn Verlag, AG. Basel, Stuttgart, 1980.
- 9- Axel und Christa Marken, Von der Avantgarde bis Zum Postmoderne.
- 10- Monika Wagner, Moderne Kunst 1, Rororo rowohlt Taschenbuch, Reinbekbe H.H. 1997.
- 11- Hans Hildebrandt, Die Kunst des 19 und 20 Jh.
- 12- Alan Bowness, Die Kunst der Moderne, Lichtenberg, 1988.
- 13- Volkmar Esser, Klassische Moderne Von Matisse U, Picasso bis Klee.
- 14- Horst Richter, Geschichte der Malerei im 20 Jh Du Mont, Köln, 1977.
- 15- Edward Lucse- Smith, Art of 1930.
- 16- Werner Hofmann, Die Grundlagen der Modernen Kunst, Alfred Kroner Verlag, Stuttgart, 1987.
- 17- Ulrike Becks Molorny, Kandinsky, Benedikt Taschen Verlag, Koln, 1999.
- 18- Magdalene M. Moeller, Der Fruhe Kandinsky (1900-1910), Hirmer Verlag München 1994.
- 19- Vivian Barnett, Das bunte Leben, Wassily Kandinsky im Lenbach Haus. Herausgegeben Von Helmut Friedel, Du Mont, Koln, 1995.
- 20- Das Kunst Magazin Art. 7. 1984.
- 21- Umbro Appolonio, Mondrian und die Abstrakten Schuler Verlag, Herrsching, 1988.
- 22- Walter Hess ;Dokumente Zum Verstandnis der Modernen Malerie ro ro roVerlag, 1956.
- 23- Armin Zweite, Kandinsky und München, Begegnungen und Wandlungen 1896-1914, Prestel- Verlag München 1982.
- 24- Noemi Smolike, Von der Ikone Zum Gegendstandslosen Bild. der Maler Vasilij

و نه‌خشه‌کیشانی خانوو به‌ره‌ش بگریته‌ خۆی، ئەوه له‌ بانه‌تدا بپه‌رۆکه‌یه‌ک بوو بو‌ دروستکردنی قوتابخانه‌ی (باوهاوس) له‌ به‌ریتانیا.

جگه‌ له‌م هونه‌رمه‌ندانه‌، په‌خه‌نگه‌ری هونه‌ری (هیریرت رید) رۆلێکی گه‌وره‌ی له‌ ناساندنی هونه‌رمه‌نده‌کان به‌یه‌کتر هه‌بوو، له‌ نووسین و ناساندنی ئەو هونه‌رمه‌ندانه‌شدا به‌خه‌لک گه‌لێک چالاک بوو. (رید) براده‌ریکی کۆنی (نائه‌وم گابو) ده‌بیته‌، کاتیکی گابو له‌ رووسیا ده‌بیته‌ به‌رده‌وام نامه‌ بو‌ رید ده‌نیریت و ئازاری خۆی به‌ده‌ستی به‌لشه‌قییه‌کانه‌وه‌ لای به‌یان ده‌کات، له‌ ویشه‌وه‌ ناوه‌رۆکی کاره‌ کۆنسته‌ره‌کتیڤیستییه‌کانی خۆی و براکه‌ی به‌رید ئاشنا ده‌کات.

کاتێ که‌ گابو و مۆندریان و قالتنه‌ر گرووپییوس و مۆلی نه‌ج و هه‌ندیکی دی له‌ هونه‌رمه‌نده‌ پێشه‌نگه‌کان «ئافانتگارده‌- طلیعی» ده‌کانی ئەوروپا له‌ ترسی نازییه‌کان خۆیان گه‌یانده‌ به‌ریتانیا. بن- نیکلسن و باربارا هیپۆرس و هریرت رید هاتن به‌کۆمه‌کیانه‌وه‌ و دۆستایه‌تی کۆنیانی نوێ کرده‌وه‌ و یه‌کیتی هونه‌رمه‌ندانی مۆدیرنیان له‌ گه‌ل یه‌کدا دروست کرد.

په‌یکه‌ره‌کانی (هیپۆرس) تا ئەندازه‌یه‌ک له‌ کاره‌ کۆنسته‌ره‌کتیڤیستییه‌کانی نائه‌وم گابووه‌ نزیک بوو. به‌زۆری به‌رد یان داری وه‌ک مه‌تریال به‌کار ده‌هێنا و شیوه‌ی ته‌جریدی پێ دروست ده‌کرد، که‌ له‌ بۆشایی و قه‌واره‌ پێک هاتبوون، له‌ نیو بۆشاییه‌کانه‌وه‌ ته‌لی په‌وانه‌ ده‌کرد، یاخود سه‌ری ته‌له‌کانی له‌ به‌رده‌کان چه‌سپ ده‌کرد، به‌جۆرێک له‌ ته‌لی ئامرازی موزیک بچیت.

- 34- Edward Hüttinger, Max Bill, abc Verlag, Zürich, 1977.
- 35- H. L. Alexander, Neue Konkrete Kunst. V. Berswordt - Waltrabe Galerie M. Bochum.
- بروا بوون به نهیئیییه کانی ژماره میراتی مسرییه کونه کانه بۆ یۆنانیییه کان ماوه ته وه له وانیشه وه گوازاوه ته وه بۆ هونه ری سه ده کانی ناوه ریاستی ئه وروپا . (مارستیل بریۆن).

Kandinskij, Neimains Verlag. München 1992.

- ۱- الدكتور عفيف بهنسي، الفن العربي الحديث بين الهوية والتعبية. الطبعة الاولى، دار الكتاب العربي، سوريا، دمشق. ۱۹۹۷.
- ۲- هيغل، الفن الكلاسيكي، ترجمة جورج طرايشي، دار الطليعة للطباعة والنشر ۱۹۷۸ لبنان، بيروت.

25- Wolfgang Kersten, Osamu Okuda, Paul Klee, im Zeichen der Teilung Hatje Verlag, 1995.

26- Crola Giedion- Welcker, Paul Klee ro ro ro, 1991.

27- Paul Klee, Unedliche Naturgeschichte. Jürgen Spiller. Schwabe + Co. Verlag/ Basel- Stuttgart 1970.

- ۳- الدكتور عبدالله إبراهيم، المركزية الغربية اشكالية التكون والتمركز حول الذات المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة لاولى ۱۹۹۷.

28- Ernst Beyler, Markus Brüderlin, Ornament und Abstraktion, Dumont, Koln 2001.

ئهو گوتارانهي كه سوووم لتيان وه رگرتووه پيشه كي كتيبه كه :

a- Markus Brüderlin (Vorwort).

b- Ernst Beyler. Zum Geleit.

c- Markus Brüderlin, Ornament Und Abstraktion.

d- Annemarie Schimmel, Die Arabeske und das Islamische Weltgefühl.

e- Dieter Büttner, Das Ornament der Beitrag Wiens Zur Abstraktion.

f- Philippe Büttner, Ornament und Erinnerung, Matisse, Kandinsky. und Mondrian.

g- Samuel Herzog, Ornament und nicht - Westliche Kunst.

29- Philippe Luidt, Helmut Huber, Ornamente, Ornaments, Herausgegeben in Zusammenarbeit Mit Novum. F. Bruckmann KG. Munchen 1983. 3. Durchgesehene Auflage 1990.

- ۳- أوليغ كرابار (Oleg Grabar) كيف نفكر في الفن الاسلامي. ترجمة: عبد الجليل ناظم وسعيد الحنصالي. دار تويقال للنشر، الدار البيضاء، مغرب. الطبعة الاولى ۱۹۹۶.

31- Siegfried J. Schmidt, Konkrete Dichtung- Konkrete Kunst, Karlsruhe Max Im-dahl, Zum Begriffdes Konkreten in der Malerei.

32- Arthur Niggli, Max Bill, 1958 Schweiz Annie Müller.

33- Margit Staber, Max Bill. Erker- Verlag st. Gallen 1971.

1/ Will Grohmann.

2/ Max Bense.

دادایزم

«دادا (نەء) یکی گەرە و (ئا) بیەکی بچووکە»

جۆرج گرۆز

دادا بزوتنەوێهەکی رۆحی بوو لە ئەنجامی ناپەزایی هەندێ هونەرەندی شێوەکار و نووسەر و هونەرەندی موزیک و شانۆ دژ بە کۆمەڵگای بۆرژوازی خۆئاوا و نەریته مەرفایەتیەکی هەلگیرسا که لەرێنیتسانسەو بەشان و باهوی هەل دەدرا تا ئەنجامەکی جەنگی جیهانی یەکەم بوو Richter لێکەوتەو. هونەرەندان و رۆشنبیرانی داھێنەری دادایزم راکردووی دەست جەنگی جیهانی یەکەم بوون، خۆیان خزانەبوو و لاتنی سوپسرای بی لایەن و هەندیکیشیان بەرەو نیویۆرک رایان کردبوو.

بەم جۆرە دادا بزوتنەوێهەکی هونەری رۆشنبیری مەنفا بوو، جەنگی جیهانی یەکەم تەنیا فاکتەر نەبوو بۆ دروستبوونی، بەلکو دەرککردنی هونەرەندانێ داھێنەری دادا بوو بۆ جۆریکی دی لە هونەر بیته وەلامیتک بۆ ئەو عەقل و ئەخلاقەکی جەنگی جیهانی بەسەر مەرفایەتیدا سەپاند. رازی نەبوونی ئەو هونەرەندانە بوو بەرامبەر مردن و سستبوون که هەلگیرسێنەرانێ جەنگ لەگەڵ خۆیاندا هێنایان.

دادا قەبوول نەکردن بوو لەفۆرمی یاخیبوون و پەزکردن و ئازاوه و ئیستفزاز بەوزە و ئازادیەکی گەرەو، بزوتنەوێهەکی بەکۆمەڵ بوو و پەری ریزگرتن لە فەرد، ئەوان دەیانویست ئەخلاقیتکی نوێ دروست کەن که دژایەتی ئەخلاقی بۆرژوازی بکا، دەیانویست هونەریتکی نوێ دروست بکەن بۆ مەرفایەتیکی نوێ، کاریان دەکرد و هەنگاویان دەنا بۆ پەزکردنەوێ رۆژئاوا و جەنگە شوومەکی که ئەوان وەکو سزادانیتکی خودی کۆمەڵگای رۆژئاوا بۆ خۆی دەیاننێن. پروایان وابوو ئەم جەنگە لە ئەنجامی عەقلانییەتی کۆمەڵگای رۆژئاوا پەیدا بوو هەر بۆیەش ئەوان کردار و رەفتاریکیان بەکار دەهێنا دژایەتی ئەو عەقلە بکا وەک بایەخدان بە شعوری سروشتی و نا جیدیەت و نزیک بوونەو و خۆشەویستییان بۆ سەما و دابونەریت و ماسک و فۆرمی ئەفریقی و هونەری میللەتە ساکارەکان. لەو پروایەدا بوون که هونەری میللەتە ساکارەکان زیاتر لە پراستیەوێهە نزیکە

وەک لە هونەری مۆدێرنی ئەوروپی. پەهەندی لە پەهەندەکانی نزیکبوونەوێ ئەوان لە هونەری ئەفریقی و میللەتە ساکارەکان. بیزاری و ناپەزایی ئەوان بوو لەو کولتورە عەقلانییەکی کۆمەڵگای بۆرژوازی ئەوروپی لەگەڵ خۆی هێناویتی. دادایەکان خۆیان خۆئاوایی بوون و هەلگری جۆری لەجۆرەکانی ئەو عەقلەیش بوون هەر بۆیە ناکریت لە سەر جەم عەقلانییەتی رۆژئاوا جیا بکریتهو. دەکری وەکو پەخنەیک لە هونەر و کولتوری رۆژئاوا لە قەڵەم بدری، بەلام لە عەقلیتکی دیسانەوێ خۆئاواییەو. جگە لە هونەری ئەفریقی و میللەتە ساکارەکان ئەوان سوودیان لە گشت شێوە تازەکانی هونەری پیش خۆیان وەرگرتبوو وەکو کوییزم و کونستەرکتیفیزم و کۆلاج و فوتوتوریزم تا دەگاتە تەجرید. دینامیک و بەرەنگاریبوونەو و خەشەشی موزیکیان لە فوتوتوریزمەوێ وەرگرتبوو، کۆلاجیان لە کوییزمەوێ وەرگرتبوو، هەندێ شێوەیان لە کونستەرکتیفیزم و تەجریدی ئەندازیاری و ئۆرگانییەوێ وەرگرتبوو، بگرە لای ئەوان کاندنسکی یەکی بوو لە پێ خۆشکەرەکان بۆ دادایزم ئەو لەکاتی سەرقالبوونی بەتەجریدەوێ شیعری دادایی گوتوو. هەرەها مارینیتییش رۆلی لە پێخۆشکردن بۆ دادایزم بینیوو، بەلام لە رۆوی ناوەرۆکەوێ دادایزم زۆر لە فوتوتوریزمەکانەوێ دوورە، چونکە لای دادایەکان ناسیونالیزم هیچ رۆلیکی نەبوو، بگرە ئەوان دژی سەر بەیک نەتەوێبوونە و ئەوێ لای ئەوان گرینگ بوو ئەخلاق و رۆحی دادا بوو (پروانە Willy Verkauf).

ئەوێ که هاوبەش بوو لە نیوان فوتوتوریزم و دادایەکان زیاتر فەلسەفە نیتشە بوو که سەرچاوەیەکی گرینگ بوو بۆ هەردوو جۆری کارکردنەو. لەمەشدا جیاوازییەکی گرینگ لە نیوانیاندا هەبوو، چونکە فوتوتوریزستەکان سوودیان لە بالی راستی نیتشە وەرگرتبوو، وەک فیکرەکی سوپەرمان، لە کاتیکدا دادایەکان زیاتر بایەخیان بە بالی چەپی نیتشە دەدا بۆ پتەوکردنی گرینگ عەدەمیەت و ئەنارشیزم. لێرەدا باکونینیش یەکیک بوو لە سەرچاوەکان، بەلام ئەوان لەگەڵ هیکلدا (تناقض) دا بوون. چونکە هیکل بەیەکیک لە سەرچاوەکانی عەقلی غەری دەژمێردری، ئەنارشیزم و هاتوهار و رۆحی گالتە و نوکتە و پیکەنین لەناو ئەمۆسفیری دادا، لە ئەنجامی راکردن نەبوو لە واقع بەلکو جۆری بوو لە نیشانان و رەفتاری ئەوان بۆ پەزکردنی ئەو واقیعی (عبت - بیتهوێ) ه که جەنگی جیهانی دروستی کردبوو، بۆ خولقاندنی ئەخلاقییەتیکی نوێ و مامەلەیکە نویتیش لەگەڵ ئەو واقیعی، هەرەها خۆشکردنی ئەمۆسفیری هاویتی ناو خۆیان بوو، بۆ زیاتریش دوورکەوتنەوێ لە دیسپلین و رۆحی دەستەلات تارادەبەک ئەوان ئەنارشی بوون و حەزبان

له تاساندنی جوړی کاره‌کامیان نه‌بوو. پروایان به‌نازادیه‌کی هینده‌گه‌وره هه‌بوو که پیتوبست به‌ناساندن نه‌کات.

وشه‌ی دادا پاشان، دوا‌ی ماوه‌یه‌ک له پیکه‌وه کارکردن و دروستبوونی شیوه و ناوه‌پو‌کی کارکردنیان دروست بوو.

له ماوه‌ی دروستبوونی (دادا) دا ۱۹۱۵-۱۹۱۶، فوتوتوریزم و ته‌عبیره‌ت و ته‌جرید هاوچه‌رخ بوون و کاریان پی‌ده‌کرا. په‌یدابوونی دادا وه‌کو پیتوبستییه‌کی دیکه و نوی بوو بو‌ئه‌وکاته. هونه‌رمه‌ندانی دادا هیند به‌قین بوو له هه‌لگیرسینه‌رانی جه‌نگی جیهانی، بو‌یه لای‌ئه‌وان ته‌نیا کاری فهدی و قوول‌بوونه‌وه له‌ناو (خود) دا هه‌مووشتییک نه‌بوو، به‌لکو پروایان و ابوو سه‌رده‌مه‌که پیتوبستی به‌ئحتجاج هه‌یه. هه‌ر بو‌یه‌شه دادا وه‌کو پو‌لیتیکی (قطب) ئه‌ودیوی ده‌رپرنخو‌ازی (ته‌عبیره‌ت) دروست بوو، تاراده‌یه‌ک وه‌ک نه‌قیز دژی ده‌رپرنخو‌ازی ئه‌وانه خوشییان به‌ئاراسته‌ی ده‌روه بو‌ناوه‌وه نه‌بوو وه‌ک ده‌رپرنخو‌ازی، به‌لکو به‌پیتچه‌وانه‌وه له‌گه‌ل له‌ناوه‌وه به‌روه ده‌روه (Karin Thomas) ده‌گونجان. ئه‌گه‌رچی سالی ۱۹۱۶ و که‌به‌ریتی فولتیر له زیورخ وه‌کو کات و شوتینی له دایکبوونی دادا له قه‌له‌م دراوه، به‌لام هه‌ندی بوجون هه‌ن که له‌گه‌ل ئه‌و رایه‌دا نین و نیویورک به‌جیگی له‌دایکبوونی (دادا) دانه‌نین، له‌جیاتی سالی ۱۹۱۶ سالی ۱۹۱۵ به‌سالی له‌دایکبوونی دادا ده‌میرن (Richter). هه‌ندی بوجون (تریستان تسارا) به‌دانه‌زرنه‌ری دادا له زیورخ دانه‌نین و هه‌ندیکی دی هو‌گو‌یال و که‌سانی دیکه‌ش هه‌ن ده‌لین پیکابیا و هه‌یشه ده‌لین دوشا، تاده‌گاته ئه‌وانه‌ی که ده‌لین کاندنسی که‌ی به‌که‌م دادایی بووه و هه‌ندیکی دیکه‌ش ئه‌ندری گاید Andre Gide به‌یه‌که‌م دادایی له قه‌له‌م ده‌ده‌ن.

به‌ریوه‌به‌ری کو‌نی مؤزه‌ی هونه‌ری هاوچه‌رخ له نیویورک ئه‌لفرید به‌رجون Alfred Barjun ده‌لیت (دادا) له نیویورک و زیورخ به‌یه‌که‌وه له سالی ۱۹۱۶ له دایک بووه، به‌لام پیش ئه‌وه له سالی ۱۹۱۵ به‌شیوه‌یی له شیوه‌کان له کاره کونستره‌کتیقیمه‌کانی هونه‌رمه‌ندی رووسی نائوم گابو Naum Gabo دا ده‌رکه‌وتووه. له‌لایه‌کی دیکه‌وه هونه‌رمه‌ندی فوتومونتاجی به‌ره‌گه‌ز چیکی راول هاوسمان ده‌لیت من له سالی ۱۹۱۵ هه‌و دادام داهیناوه.

کلود ریشر Claude River له گو‌قاری نارتس Arts له ۱۳/۲/۱۹۶۲ نووسیویه‌تی «فرنسیس پیکابیا Francis picabia) نووسه‌ری سه‌ره‌کی دادایزه، به‌لام به‌شی ئه‌ده‌یی رۆژنامه‌ی تایمس له له‌نده‌ن London Times له ۳/۱۰/۱۹۵۳ دا نووسیویه‌تی: «ئه‌وه‌ی

که ده‌رکه‌وتنی دادا له زیورخ نه‌ک له نیویورک و پاریس ده‌سه‌لمی‌تی، ئه‌و کاریکته‌رانه‌یه که بزووتنه‌وه‌ی دادایزم هه‌یبووه، ئه‌مه‌ش ته‌نیا له‌گه‌ل ئه‌مؤسفیری ئه‌وسای شاری زیورخدا ده‌گونجی. Willy Verkauf.

نووسه‌ری تایمی له‌نده‌نی لیته‌دا مه‌به‌ستی سه‌ره‌تای ده‌رکه‌وتنی دادایزه چونکه لای می‌ژوونووسانی هونه‌ر و ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه‌ی بایه‌خ به‌می‌ژووی هونه‌ر ده‌ده‌ن، تاراده‌یه‌ک ئاشکرایه که دادایزم له زیورخ و نیویورک له‌کاتیکی زور نزیک له یه‌ک په‌یدا بووه.

به‌لام ئه‌و کاریکته‌رانه‌ی که دادای زیورخ له‌وه‌ی نیویورک جیا ده‌کاته‌وه ئه‌مؤسفییر و جو‌ری په‌یدابوونی دادایزم خو‌به‌تی، که له زیورخ رۆژنامه و گو‌قار و مانیفیستی یه‌ک له‌دوا‌ی یه‌کیان ده‌رئه‌هینا، ئه‌مه‌ش به‌هۆی ئه‌وه‌وه بوو که ژماره‌یه‌کی زور له داداییه‌کانی زیورخ شاعیر و نووسه‌ر و بگره‌ فیه‌له‌سوفیش بوون، له‌کاتیکیا ئه‌وانه‌ی نیویورک زیاتر هونه‌رمه‌ندی شیوه‌کار بوون (*). (هه‌مان سه‌رچاوه).

کاتی هو‌گو‌بال که‌وته کرده و کو‌شه‌ی دامه‌زراندنی کاباریتی فولتیر چه‌مکی دادا هیندا له گو‌رپیدا نه‌بوو. ئه‌و به‌پیتوبستی ده‌زانی شو‌پنیک، جیگایه‌ک بدو‌زیتنه‌وه که بی‌سته مه‌ل‌به‌ند بو‌چهند چالاکیه‌کی هونه‌ری شیوه‌کاری و شانۆ و سه‌ما و موزیک و ئه‌ده‌ب و گو‌رپنه‌وه‌ی بیرو‌را و گفتوگو. پاشان بتوانن چهند هونه‌رمه‌ند و رۆشنییری له‌ده‌وری خو‌ی و ئه‌و مه‌ل‌به‌نده کو‌یکاته‌وه که بو‌هه‌مان مه‌به‌ست کار ده‌که‌ن.

نووسه‌ر و رۆژنامه‌نووس و هونه‌رمه‌ند و شاعیر و فیه‌له‌سوفی ئه‌لمانی هو‌گو‌بال Hogo Ball و که‌چه براده‌ره‌ گورانی بی‌ژه‌که‌ی ئیمی هینینگ Emmy Hennings له سالی ۱۹۱۵ ولات به‌جی دیلن و به‌روه سو‌یسرای بی‌لایه‌ن کو‌چ ده‌که‌ن، به‌مه‌به‌ستی ئوقره‌کردن له شاری زیورخ. وه‌کو هو‌گو‌بال له ده‌فته‌ری یادگاریه‌کانی خو‌ی ده‌یگی‌ریتنه‌وه (کاتی که کاباریتی فولتیرم دروست کرد، پروام و ابوو له سو‌یسرا هه‌ندی گه‌نج بدو‌زمه‌وه نه‌ک ته‌نیا چی‌ژ له کارکردن وه‌رگرن، به‌لکو دو‌کومینتی‌شی بکه‌ن. بو‌ئهم مه‌به‌سته چووم بو‌لای ئیفرایم Ephraim که ئه‌وسا خاوه‌نی چایخانه و مه‌یخانه‌ی مایه‌رای Meirei بوو. گوتم ئیفرایم تکایه ئه‌و هو‌له‌ی خو‌تم بده‌ری بو‌ئه‌وه‌ی کاباریتیکی پی‌دروست بکه‌م. ئیفرایم رازی بوو، پاشان چووم بو‌لای چهند براده‌ریک له‌وانه هانس ئارپ، پی‌یانم گوتم

(*) ئه‌مه به‌رای داداییه‌کان، به‌لام ده‌رپرنخو‌ازیبیش خو‌ی له‌خو‌یدا جو‌ریکه له ده‌رپرنی ناوه‌وه بو‌ده‌روه. کاباریتی فولتیر وه‌کو هه‌نگاوی یه‌که‌م بو‌دروستی دادا له زیورخ.

تابلوئیک، هیلکاریکم بدنه‌ی بۆ ئه‌وه‌ی پيشانگايه‌کی پي دروست بکهم، هانس ئارپ و براده‌ره‌کانم تابلۆ و هیلکاريان دا پيتم، هانس ئارپ جگه له کاري خۆی هیلکاريبه‌کی پيکاسۆشی دا پيتم. پاشان چووم بۆ لای رۆژنامه‌نووسه‌کانی زيورخ و پيپانم راگه‌ياند که له کاباريتی فولتير شتی جوان ده‌کړیت، وه‌کو پيشانگا و خويندنه‌وه‌ی شيعر و ليدانی موزیک، تکايه به‌شکو شتیکی له‌سه‌ر بنوسن، ئه‌وانيش پيپان خۆش بوو، به‌م جوړه تابلۆ و هیلکاريم هه‌لۆاسی، شيعر خويندرايه‌وه، گۆرانی گوترا رۆژنامه‌کانيش له‌سه‌ريان نووسی. H. Richter به‌م جوړه رۆژی ۱۹۱۶/۲/۱ هۆگۆ بال کاباريتی فولتيری دروست کرد. ئيمي هينينگ گۆرانی تياي گوت، تريستان تسارا شيعری لئ خويندنه‌وه، هونه‌رمه‌ندی شپوه‌کاری رۆمانيش مارسيل جۆنگۆ پۆسته‌ری بۆ دروست کرد، سه‌ره‌نجام کاباريتی فولتير بووه جیگای شيعر و په‌خشان خويندنه‌وه. جیگای گۆرانی و موزیک و نيشاندانی کاري هونه‌ری شپوه‌کاری، جیگای هه‌راوه‌ريا و هاتوه‌وار و سه‌ما و شانۆ و گۆرپنه‌وه‌ی بيروپا و گفتوگۆکردن. هه‌روه‌ها بووه جیگايه‌ک بۆ خاوه‌ن مه‌رجیکي هونه‌ری که له رۆجی داداوه نزيك بچ. ئه‌وان جگه له نيشاندان و سازدانی ئیواره‌ی هونه‌ری و ئه‌ده‌بی (ئه‌پۆلينيپريان Soiree) به‌لايانه‌وه گرینگ بوو شته‌کانيان دۆکومينت بکهن، ئه‌م دوکومينتکرده خالیکي گرینگ بوو له کاباريتی فولتير و بۆ سه‌ره‌می دادايم.

هۆگۆ بال که بينی فيکره‌که‌ی له دامه‌زراندنی کاباريتی فولتير سه‌ری گرت، که‌وته ده‌هينانی رۆژنامه‌يه‌ک هه‌ر به‌ناوی (کاباريتی فولتير)، هانس ئارپ سه‌ره‌رشتی لایه‌نه هونه‌رييه‌که‌ی ده‌کرد.

پاش ئه‌وه‌ی هۆگۆ بال کاباريتی فولتير دامه‌زراند. کۆمه‌لئ شاعير و نووسه‌ر و هونه‌رمه‌ندی شپوه‌کار که له هه‌مان کاتدا له ولاتی جياجياوه رايان کردبووه سويسرا و له زيورخ خویان هه‌شار دابوو، له ده‌وره‌يه‌ری کاباريتيه‌که‌ی هۆگۆ بال کۆبوونه‌وه له‌وانه نووسه‌ری ئه‌لمانی ريتشارد هويلسنبيک Richard Huelcenbeck که له زوه‌وه هه‌ر له ئه‌لمانيا براده‌رێکی کۆنی هۆگۆ بال بوو. په‌سام و هونه‌رمه‌ندی په‌یکه‌ری رۆمانی مارسيل جۆنگۆ Marcel Jonco، شاعير و هونه‌رمه‌ندی شپوه‌کار هانز ئارپ Hans Arp که له ئه‌لزاسی فه‌ره‌نساوه رای کردبوو، شاعير و نووسه‌ری رۆمانی تريستان تسارا Tristan Ttsara نووسه‌ر و په‌سامی ئه‌لمانی هانز ريشتەر Hans Richter، هونه‌رمه‌ندی شپوه‌کاری ئه‌لمانی کریستيان شارد Christian Schrd، تاقه هونه‌رمه‌ندی سويسريش، هونه‌رمه‌ندی سه‌ما خانمی (سوفی تويپه‌ر) Sophie Taeuber بوو که پاشان شوی به‌هه‌انز ئارپ کرد.

گشت ئه‌م هونه‌رمه‌ند و نووسه‌رانه له‌گه‌ل هۆگۆبال و ئيمي هينينگ ناوکی دادای زيورخيان پيک هينا، له ده‌وره‌يه‌ری کاباريتی فولتير کۆبووبونه‌وه، له شه‌قامی شپيگل گه‌سه Spiegel gasse که که‌وتبووه په‌کئ له گه‌ره‌که کۆنه‌کانی شاری زيورخه‌وه. (هه‌مان سه‌رچاوه) شایانی باسه هه‌ر ئه‌و کاته (فلاديمير ئيلتش لينين) يش له‌و کۆلانه ده‌ژيا و ماله‌که‌ی ده‌وری په‌نج مه‌ترێک له کاباريتی فولتيره‌وه دووربوو. ده‌لین سه‌ری له کاباريتيه‌که‌ داوه، به‌لام ئه‌و زیاتر سه‌رقالی کاري دیکه بووه و پيويستی به‌هينمی بووه وه‌ک له ئه‌تمۆسفیري پر هات و هاوار و گالته و ئيستفرازی ناو کاباريتيه‌که.

رۆژنامه‌که‌ی هۆگۆبال (کاباريتی فولتير) ته‌نیا بۆ بلاکردنه‌وه‌ی چالاکیيه‌کانی ناو کابه‌ريته‌که نه‌بوو، به‌لکو هه‌رچی کاري هونه‌ری و ئه‌ده‌بی نوئ و باش که بگۆنجی له‌گه‌ل رۆجی ئه‌واندا بلاوده‌کرايه‌وه. هه‌رپوه‌شه له په‌که‌م ژماره‌یدا قه‌سیده‌یه‌کی ئه‌پۆلينيپريان تيا بلاوکرده‌وه، له‌گه‌ل هه‌ندئ له کاره‌کانی موديلیانی و پيکاسۆ.

هۆگۆبال تاکو سالی ۱۹۱۷ سه‌ره‌رشتی رۆژنامه‌که‌ی کرد، پاشان به‌ته‌واوه‌تی که‌وته ژير ده‌ستی هانز ئارپ و ژنه‌که‌ی سوفی تويپه‌ر، ئينجا زیاتر کاري هونه‌رمه‌نده شپوه‌کاره‌کانيان تيا بلاوکرده‌وه، به‌تاييه‌تی ئه‌و کارانه‌ی که له‌ژير کاربگه‌ری کاندنسکیدا بوون.

له راستیدا به‌دامه‌زراندنی کاباريتی فولتير له ۱۹۱۶/۲/۱ دادای زيورخ دروست بوو. به‌لام ئه‌وان ئه‌وکاته ناوی دادايان لئ نه‌نابوو، گرینگ لای ئه‌وان به‌رده‌وامبوون بوو بۆ ئه‌و ئه‌تمۆسفیري که له کاباريتی فولتير دروستيان کردبوو.

وشه‌ی دادا Dada ماوه‌يه‌ک دواي دروستبوونی کاباريتی فولتير به‌رێکه‌وت دۆزراوه‌ته‌وه. وشه‌ی دادا له هيج وشه‌يه‌ک يان چه‌مکيکی هونه‌ری دیکه‌وه دانه‌تاشراوه هه‌روه‌ها ئاشکرايش نييه چۆن و کئ و له کوی دۆزراوه‌ته‌وه Annegret Jürgens - Kirch- hoff هه‌ندیک ده‌لین له گفتوگۆکانی نيوان هه‌ردوو هونه‌رمه‌ند و شاعيري رۆمانی مارسيل جۆنگۆ و تريستان تسارا له‌جياتی (ئا، ئا) (به‌لئ، به‌لئ) (دا، دا) به‌کارهينراوه که گوايه (دادا) به‌زمانی رۆمانی به‌مانای ئا، ئا ديت Hans Richter.

له‌لايه‌کی دیکه‌شه‌وه ريتشارد هويلسنبيک ده‌گيرتته‌وه که هۆگۆبال و خۆی بۆ گه‌ران به‌دواي وشه‌يه‌کدا که ناوی سه‌ره‌م ئه‌و ئه‌تمۆسفیري ناو کاباريتيه‌که‌ی له خۆ بگرت، ده‌چن قاموسی ئينگليزی فه‌ره‌نسی ديتن و به‌رێکه‌وت گۆرانی بيژي فه‌ره‌نسی خانمی Le Roy له نزيكبانه‌وه ده‌بی، قاموسه‌که‌يان داوه‌ته ده‌ست ئه‌و که لا‌په‌ره‌کانی هه‌لداوه‌ته‌وه ئه‌ويش

په نجهی بۆ وشه‌ی دادا راکیشاوه، ئەوانیش به‌گونج‌وایان بېنویوه چونکه ماناکه‌ی ئەوه‌نده گرینگ نه‌بووه. دادا له‌ فه‌رنسی به‌مانای ئەو ئەسپه‌ دیت که بۆ یاری منداڵ به‌کارنه‌هێرت، و به‌ئه‌لمانی ماناکه‌ی نزیکه له‌ عه‌ره‌بانه‌ی منداڵه‌وه (هه‌مان سه‌رچاوه).

پاش ناوانی چالاکیه‌ هونه‌ری و ئەده‌بیه‌کانی هونه‌رمه‌ندانی کابارتیتی فولتیر به‌ (دادا) تریستان تسارا گۆفارتیک دهرده‌کا هه‌ر به‌ناوی دادا و به‌هۆیه‌وه په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ هونه‌رمه‌ند و نووسه‌رانی ئەوسای پاریس په‌یدا ده‌کات. له‌وانه برۆتۆن ئەراگون و ئیلوار و سوپۆ و کاره‌کانیان له‌ گۆفاره‌که‌ی خۆیدا بلاو ده‌کاته‌وه. ئەمه‌ ده‌بیته هه‌نگاوێکی چاک بۆ بلاو‌کردنه‌وه‌ی دادا له‌ پاریس له‌ ریگای نووسه‌رانی خۆیانه‌وه. سه‌ره‌نجام له‌ سالی (۱۹۱۸) هوه برۆتۆن له‌گه‌ڵ داداییه‌کانی زیورخ کار ده‌کا، ئەمه‌ خالیکی گرینگ بوو بۆ پاشه‌رۆژی دادا کاتی که وه‌زعیان له‌ زیورخ تیک ده‌چیت و هونه‌رمه‌ندان و نووسه‌رانی په‌رشویلاو ده‌بنه‌وه.

ئوه‌ی که دادای زیورخ له‌ دادای نیویۆرک و جییه‌کانی دی جیا‌ده‌کاته‌وه ئەو میتۆده‌ بوو که زیاتر به‌کرده و کۆشه‌ی تریستان تسارا و هۆگۆبال و هویلسنیک به‌زرکرایه‌وه، چونکه هه‌رسیکیان شاعیر و نووسه‌ر بوون، بروایان به‌و کاره‌ی خۆیان هه‌بوو که ده‌یان‌کرد. زۆر دلسۆزانه و بچ‌ سازش بوون، هه‌ر ئەو بچ‌ سازشیه‌ش بوو که به‌ره‌و ناکوکیانی برد، تارا‌ده‌یه‌ک که قه‌وه‌پۆله‌ و دووبه‌ره‌کانی که‌وته نیوانیانه‌وه، تسارا و بال له‌ یه‌کدی دوور که‌وته‌وه و بوونه دوو پۆلی جیا و تارا‌ده‌یه‌ک دژ به‌یه‌ک له‌ناو (دادا)دا، مارسیل جۆنکو دژ به‌هویلسنیک وه‌ستایه‌وه، تسارا و هویلسنیک دژ به‌هانز ئارپ، هۆگۆبال له‌گه‌ڵ هویلسنیک دابوون به‌یه‌ک دژ به‌تسارا. سه‌ره‌نجام ئەتمۆسفیری دادای زیورخ تیکچوو و جیگای به‌یه‌که‌وه کارکردنی تیا نه‌ما. هۆگۆبال زیورخی جیه‌ه‌شت و به‌ره‌و بی‌رن Bern کۆچی کرد و ده‌سته‌لاتی گه‌وره بۆ تسارا مایه‌وه.

جگه له‌م ناکوکییانه‌ی نیوان نووسه‌رانی دادا جارێکی تر ناکوکییه‌کی دی له‌ نیوان نووسه‌ران و هونه‌رمه‌نده شپوه‌کاره‌کانی ناو دادا ده‌ستی پیکرد، له‌ کۆبوونه‌وه‌ی دادای مانگی چواری ۱۹۱۹ گه‌یشته لوتکه‌ی. له‌م کۆبوونه‌وه‌یه‌دا که له‌ ۱۹۱۹/۴/۹ له‌ هۆلی کافلوتن Kaufleuten له‌ زیورخ ساز کرا، ویستیان هه‌ندی باسی ته‌نگوچه‌له‌مه‌کانی خۆیان بکه‌ن، رووبه‌رووی هه‌ندی ئەشکالیات ببنه‌وه که ناکی پشستگۆی بخه‌رتن، به‌تایبه‌تی له‌ نیوان ئەوانه‌ی که ده‌یان‌ه‌ویت زیاد په‌ره به‌نوێ‌کردنه‌وه‌ی کاری جوان بده‌ن و

ته‌جره‌به‌ی جیا‌و‌زی تیا بکه‌ن، ئەوانه‌ی دی که ده‌یان‌ه‌ویت به‌رده‌وام بن له‌ به‌رزکردنه‌وه‌ی دروشمی رووخاندن و رووخاندن، به‌جۆریکی دی بلین له‌ نیوان هونه‌رمه‌نده شپوه‌کاره‌کان که هیشتا به‌ته‌واوه‌تی خۆیان له‌ رۆحی ده‌رپینخوازی جیا نه‌کردۆته‌وه و نووسه‌ران که ده‌رپینخوازی به‌گه‌رانه‌وه بۆ ناو خود ده‌بین و پێیان وابوو ئەمه دژ به‌رۆحی دادایه. چونکه دادا هه‌میشه بانگه‌وازیکه بۆ ده‌ره‌وه. هونه‌رمه‌نده شپوه‌کاره‌کان بروایان وابوو که نازادی تاکه کهس و نازادی په‌رپێدان به‌ته‌جره‌به‌ی نوێ هینزی مه‌رکه‌زی دادا بوو. ئەوان زیاتر پشتیان به‌تابلۆکانیان ده‌به‌ست بۆ گشت ده‌رپین و ره‌فزکردنیک و هیشتا رۆحی دادایان به‌ته‌واوه‌تی له‌ رۆحی ده‌رپینخوازی جیا نه‌کردبووه‌وه. ئەم جیا‌و‌زییانه‌ی نیوان هونه‌رمه‌نده شپوه‌کاره‌کان و نووسه‌رانی دادا جیا‌و‌زییه‌کی بچوو و لاوه‌کی نه‌بوو. بۆیه چاره‌سه‌ر نه‌کرا و به‌پێچه‌وانه‌وه بووه هۆی جیا‌بوونه‌وه‌یان له‌ نووسه‌رانی دادا. سه‌ره‌نجام ئەوان بۆ خۆیان گروویکیان پیک هینا به‌ناوی گرووی هونه‌ری رادیکال و مانفیسستی خۆیان بلاو‌کرده‌وه به‌لام له‌ چنده‌هفته‌یه‌ک زیاتر خۆیان نه‌گرت. که‌چی زۆر کاریگه‌ریوون و پته‌وی و خه‌ستی کاری هونه‌ری شپوه‌کاریان له‌ توه‌وه‌ی له‌ناو لیشاوی قسه‌کردن و نووسین و احتجاج رزگار کرد (Robet Short). سه‌ره‌نجام دادا له‌ زیورخ به‌ئاشکرا نه‌یتوانی به‌رده‌وام بیت، له‌م کاته‌شدا جه‌نگی جیهانی به‌ره‌و کۆتایی ده‌چوو، ئەوه‌ش زیاتر هانده‌ریو بۆ په‌رش و بلاو‌بوونه‌وه‌یان، به‌م جۆره مه‌نفاییه‌کان هه‌ریه‌که‌یان به‌لایه‌کدا رۆیشتن. هۆگۆبال بۆ بی‌رن، تسارا و بیابیا بۆ پاریس، هانز ئارپ بۆ کۆلن بۆ لای ماکس ئیرنست، و ریتشارد هویلسنیک بۆ به‌رلین.

داداییه‌کانی زیورخ زۆر له‌ هیوا و ئامانجی خۆیان به‌دی هینا نه‌گه‌رچی هه‌ریه‌کیکیان له‌لایه‌ن خۆیه‌وه نه‌یده‌ویست وازبه‌یتنی، به‌لام ئەتمۆسفییره‌که‌ و تیکچوو بوو ته‌حه‌مول نه‌ده‌کرا، هه‌مان سه‌رچاوه وه‌کو هانز ریشته‌ر ده‌یگی‌ریتته‌وه له‌ کۆبوونه‌وه‌که‌ی ۱۹۱۹/۴/۹دا، ئەتمۆسفییره‌که‌ هینده دژوار بوو به‌شپوه‌یه‌ک که رۆحی گالته له‌ نیوانیاندا نه‌ما‌بوو. ئەگه‌ر هه‌ول‌دانی تسارا نه‌بوایه له‌ گیترا‌نه‌وه‌ی هه‌ندی رۆحی گالته و نوکته‌وه، ئەوه به‌دل‌تیا‌یه‌وه سه‌روچاوی یه‌کتریان ده‌شکاند.

دەربارەى ھۆگۆبال

بۆ ئەو ھى ۇزىاتر ناكۆكئىيەكانى ناو دادا ئىيەكانى زىبورخ روون كەمەو ە تايىبەتى ناكۆكئىيەكانى نىوان ھەردوو سەرە گرېنگەكە: ترىستان تسارا و ھۆگۆبال، بەپىتوبىستى دەزانم چەند وشەيەكى زىياتر دەربارەى ھۆگۆبال بنووسم.

ھۆگۆبال كرېستىيانىكى كاتۆلىكى بوو لە شارى پىرمازن pirmasen سەر بەناوچەى (زارلاندى) ئەلمانىا لە سالى ۱۸۸۶ لە داىك بوو. ھىندە مرۆفئىكى ئاىنى بوو و ىنەى مەرىمى داىكى عىساي لە ژوور سەرىبەو ە لەسەر چرپايەكەى ھەلئواسىو ە گشت شەوئ پىش خەوتنى ماچى كر دوو.

پاش ئەو ى گەورە دەبى خۆشەوئىستىيەكى زۆرى بۆ ئەدەب و فەلسەفە تىا دروست دەبى، بە تايىبەتى فەلسەفەى نىتسە. سەرقالبونى بەفەلسەفەى نىتسەو ە دوورى دەخاتەو ە لە ئاىن و لە كاتۆلىكى. ئەم كارە ھەندى نا ئارامى تىا دروست دەكات و دەروونى دەشلەژىنى تا دەگاتە نەخۆشى عەسەبى و نىكبونەو ە لە شىتتون، لىرەو ە لەجىياتى ئەو ى وازبەيتى بەپىچەوانەو ە دەيەوئ بەردەوام بىت تاكو بگاتە ھەندى مەبەستى خۆى. بۆبە دىژەى بەو سەرقالىيە دا و رۆىشت بۆ زانكۆى مىونشن Munchen و لەو پو ە بۆ زانكۆى ھاىدلپىرگ Heidelberg، بۆ خوتىندى نىتسە و لەوئ خۆى بۆ ئامادە كر دى پروانامەى دكتورا ەربارەى فەلسەفەى نىتسە، بە تايىبەت دىژە پىدانى نىتسە بۆ شۆنھاو ە Schopenhauer تەرخان دەكا. ھەرو ەها بۆچونەكانى نىتسە دەربارەى نوئكر دىو ەى كولتور لەسەر بناغەى رووخاندنى كولتورى كۆن و دەربارەى ئاىن بە تايىبەت ئاىنى كرېستىيانى و يەھودى.

ئەگەرچى ھۆگۆبال پروانامەكەى تەواو نەكرد، بەلام لەم سەرقالىيەيدا شارەزايىيەكى باشى دەربارەى نىتسە پەيدا كرد، بە تايىبەتى دەربارەى ئەنارشىزم و قىنى نىتسە بۆ ئاىن، لەلايەكى دىكەشەو ە بۆى دەرەوت كە ئەلمان لە نىتسە نەگەبىون.

بال بايەخى بەگشت لايەنەكانى نىتسە بەئەندازەى بايەخدانى بەگرېنگى رووخاندنى كولتورى كۆن و بىناكر دىو ەى نوئ نەدا، ھەرو ەها رۆخى رەف و تىگەىشتن لە عەدەمىيەت Nihilism لاي نىتسە.

ھۆگۆبال كاتى كە كىبارىتى قولتيرى دامەزراند ئەو بەو نىيازەو ە داىنەمەزراند كە

رئىيازىكى نوئ يان قوتابخانەيەكى ھونەرى نوئ دروست بكا، كىبارىتى قولتيرى وەكو يانەيەكى شەوان بۆ ھونەرمەند و رۆشنىبىران دروست كرد، ئەگەرچى لە ۱۴ى تەموزى ۱۹۱۶ مانىفئىستى داداى نووسى، بەلام تسارا زىياتر كارى مەنەجى بۆى كرد و بۆچونەكانى داداى بەرەو رئىياز و قوتابخانەيەكى ھونەرى ئەبرد. ھۆگۆبال لەگەل ئەم كارانەى تسارادا نەبوو.

ھۆگۆبال نەيدەوئىست دادا لە كولتورى بۆرژوازى نىك بىتتەو ە، بەراى ئەو گشت ئەو چەمكەنەى كە بە (ئىزم ism) تەواو دەبن وەكو دادا ئىزم ئەكسپرىسىونىزم... ھتد. لە عەقلىكى بورژوازىو ە دىن، لە ھەمووئىشى گرېنگتر لاي بال ئەو ە بوو كە دەوئىست دادا نەكەوئتە ژىر كارىگەرى عەدەمىيەتەو ە. بەلام تسارا زىياتر عەدەمىيەتى لە دادا چاند و پالپىشتى كرد. بەپرواى بال عەدەمىيەت رۆخىكى ئەلمانى بەخۆو ە ھەلدەگرئ و ئەو ەش ھۆبەك بوو لە دروستكەرانى جەنگ H. Richter.

بال سەرەمى بۆچونەكانى خۆى لە كىتئىبىكدا نووسى بەناوئى (بەرەو رەخنە لە عەقلى ئەلمانى) لە (كانت) ەو پىتھات تاكو ھىگل و ماركس، بۆ ئەو ى بىسەلئىنى كە عەقلى ئەلمانى دروستكەرى ئەو شەرىبە. لەلايەكى دىكەو ە تسارا لەو كەمتر نەبوو لە تىگەىشتنى لە فەلسەفە و ئەدەب، بەرادەيەك كە بىروراكانى ئەو زىياتر كارىگەرترە لەناو (دادا) دا، بەجۆرىك عەدەمىيەت بوو يەكى لە ناو ەرۆكەكانى (دادا). ئەم خالە گرېنگە بوو تاكو دەھات تسارا و بالى لە يەك دوور دەخستەو ە. تاكو بوون بەدوو پۆلى دژ بەيەك لەناو (دادا) دا، لە كۆتايىيەكانى داداى زىبورخ، تسارا جىتى بەبال لەق كرد و بال زىبورخ و داداى بۆ تسارا جى ھىشت. لە مانگى نوئى ۱۹۱۹ چوو بۆ شارى بىرن بۆ سەرپەرشتى كر دى (رۆژنامەى ئازاد)، چونكە ئەو رۆژنامەيە دژ بەعەسكەرتارىيەتى ئەلمان بوو.

ئەگەرچى ھۆگۆبال رۆخى رەفزكر دن و ئالائى رووخاندنى كولتورى كۆن و دامەزراندنى كولتورى نوئ لە خۆى و لە دادا چاند و بەسەرقالبونى لەگەل فەلسەفەى نىتسەدا لە ئاىن دووركەوتەو ە، بەلام لە كۆتايى ژيانىدا دىسانەو ە گەراپەو ە بۆ كرېستىيانى و كاتۆلىكى جاران. سەرى خۆى ھەلگرت بۆ ئەو ى ژيانى كۆتايى لە لادئ بژى، لەوئ لەگەل جوتىارە ھەژارەكاندا وەكو ئەوان ژيان بەسەر بەرى. Lef - wing Nietzsches، seth Taylor

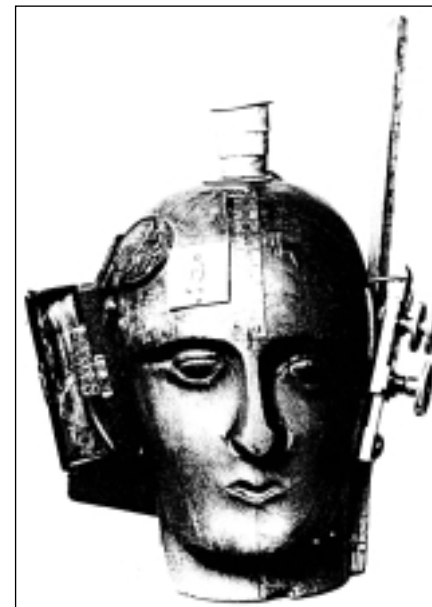
دادا له بهرلین

پاش کۆبوونه‌وه‌ی داداییه‌کانی زیورخ له ۱۹۱۹/۴/۹ و پروابوونیان به‌بێ سوودی نه‌وه‌یان له زیورخ، ریتشارد هویلسنبیرک Richard Huelsenbeck براده‌ری کۆنی هۆگۆ بال و یه‌کێ له نووسه‌ره چالاکه‌کانی دادای زیورخ، له‌ژێر کاربگه‌ری شیوه‌ی دامه‌زراندنی هۆگۆبال بۆ کاباریتی فوولتیر، ئه‌ویش له بهرلین (کله‌پی دادا) داده‌مه‌زرتنی به‌لام جیا له کاباریتی فوولتیر، ئه‌وسا هونه‌رمه‌ندی شیوه‌کار جورج گروز Georg Grosz هه‌ر له بهرلین ده‌بێ و له‌وێ وه‌کو هونه‌رمه‌ندیکی دادایی دژ به‌جهنج و دروستکه‌رانی، دژ به‌کۆمه‌لگای بۆرژوازی کار ده‌کات. به‌لام ئه‌و هینده به‌قین ده‌بێ له سه‌رمایه‌داری و جه‌نگه‌که‌ی سه‌ره‌نجام ده‌بیت به‌ئendam له حزبی کۆمۆنیست. نزیکه‌بوونه‌وه‌ی هویلسنبیرک و گروز له هونه‌رمه‌ند و نووسه‌رانی بهرلین و له راول هاوسمان Raoul Hausman و هه‌نا هویخ Ha-nah Hoch و برایانی هیرتسفیلده Herzfelde و یوهانس باده‌ر Johannes Bader ده‌بیتته هۆیه‌کی چاک بۆ دامه‌زراندنی کله‌پی دادای بهرلین.

یه‌کێ له مه‌به‌سته‌کانی ئه‌و هونه‌رمه‌ند و نووسه‌رانه هه‌ولدان بوو بۆ گه‌یسانه‌وه‌ی

برینه‌کانی ئه‌لمانیا پاش هه‌پرون به‌هه‌پرون بوونی له جه‌نگی جیهانییدا. دیسانه‌وه ئه‌م هونه‌رمه‌ند و رۆشنبیرانه به‌رۆحی رەفز و ئیحتجاج که‌وتنه کارکردن، وه‌کو مرۆقی به‌رپرسیار به‌رامبه‌ر رۆحی ناهه‌مواری ئه‌وسه‌رده‌مه له‌گه‌ڵ جیاوازییه‌کدا که لای ئه‌مان گه‌یسانه‌وه‌ی برینه‌کانی ئه‌لمان گرینگ بوو، له‌کاتی‌کدا لای داداییه‌کانی زیورخ نه‌ته‌وه و کارکردن سه‌ر به‌قه‌ومییه‌وه هه‌چ رۆلێکی نه‌بوو، بگره هۆگۆبال خۆی وه‌کو ئه‌لمانییک هه‌میشه دژ به‌رۆحی ئه‌لمان بوو له‌ناو (دادا)دا.

هه‌ر به‌هه‌مان شیوه‌ی داداییه‌کانی زیورخ هینده‌ی نه‌برد تووشی کۆمه‌لێ ناکۆکی



راول هاوسمان. گیانی سه‌رده‌مه‌که‌مان ۱۹۲۱

بوون، دیسانه‌وه له نێوان هونه‌رمه‌نده شیوه‌کاره‌کاندا که ئه‌مجاره‌یان زیاتر له رۆحی ده‌رپه‌نخوازییه‌وه نزیکه‌بوونه‌وه، پروایان وابوو که توندوتیژی و ته‌عقیدات دیارده‌یه‌کی ئاساییه له مرۆقدا، به‌تایبه‌تی له مرۆقه‌ی که تازه له ملۆزمی جه‌نگ پرکاری بووه. ئه‌و مرۆقه ناکرێ به‌توندی و به‌په‌له هه‌یمن بکرتیه‌وه، به‌لکو پێوستی به‌ده‌رپه‌ن و کارکردن هه‌یه بۆ پرکابوونی له کارتی‌کردنه‌کانی جه‌نگ، له کاتی‌کدا نووسه‌ران پروایان وابوو که ئه‌و رۆحه ته‌عبیره‌ته زیاتر به‌ره‌و ناوه‌وه‌ی خۆیانمان ده‌گه‌یرتنیته‌وه و دووریان ده‌خاته‌وه له رەفز و ئیحتجاج که ئه‌مه رۆحی دادایه. (به‌هه‌مان جۆری ناکۆکییه‌کانی دادای زیورخ) ئه‌م ناکۆکییه به‌ره‌و مملانییه‌کی توندی بردن تا ئه‌و ئاسته‌ی که هه‌ندیکیان ئه‌وه‌نده له‌گه‌ڵ گرووبی سیاسی و چه‌پدا نزیکه‌بوون، وه‌ک گرووبی سپاراکۆس و کاریان له‌گه‌ڵیاندا ده‌کرد، هینده له هونه‌ر و رۆشنبیره‌وه نزیکه‌نه‌بوون. هونه‌رمه‌ندان و رۆشنبیرانی دیکه، ئه‌م هه‌لوێسته‌ی بوون به‌ئendam له‌ناو گرووبی چه‌په‌کان به‌هه‌له‌یه‌کی گه‌وره ده‌بینن ئه‌م مملانییه تاکو ده‌هات گه‌وره‌تر ده‌بوو، تاکو سالی ۱۹۲۰ گه‌یشته‌ لوتکه‌ی به‌تایبه‌تی له نێوان سه‌ره‌گه‌وره‌کاندا، وه‌کو هویلسنبیرک و هاوسمان تا گه‌یشته ئه‌و راده‌ی که له پیش چاوی خه‌لک و به‌بێ شه‌رمانه قسه‌یان به‌یه‌کدی ده‌گوت، به‌لام هینده‌ی نه‌خایاند دیسانه‌وه ئه‌تمۆسفیره‌که به‌ره‌و باشت‌ر ده‌چوو، تاکو پاش سالی ۱۹۲۰ ئیدی ته‌بابی دیسانه‌وه که‌وته نێوانیان‌وه.

جگه له هه‌له گه‌وره‌ی که هه‌ندی له داداییه‌کانی بهرلین کردیان به‌کرداری پرواگه‌نده بۆ لایه‌نه چه‌په‌سیاسیه‌کان، ئه‌وان چالاک بوون له کارکردنیان و به‌گه‌شتی به‌رۆحی داداوه کاریان ده‌کرد، له سالی ۱۹۱۹ تا ۱۹۲۰ چه‌ندین کتیب و گوڤاریان ده‌رده‌هه‌یتان، له‌وانه گوڤاری (دادا) که هاوسمان ده‌ری ده‌هه‌یتا و هویلسنبیرک گوڤاری ئه‌لمناخ دادا (Almanach dada) ده‌رده‌هه‌یتا، له گه‌شت ئه‌مانه‌ش گرینگ‌تر دۆزینه‌وه‌ی ئسلوبی فۆتۆمونتاج بوو که به‌هاوکاری راول هاوسمان و هه‌نا هویخ دۆزرایه‌وه و په‌ره‌ی پیدرا (بروانه R. Huelsenbeck).

لیتی وردبونهوه و کاری تییان کرد و له یادیان دهچهسپیت تاكو دهگه ریتنهوه بۆ بهرلین، لهوئ هاوزمان دهست به لکاندن وینه فوتوگرافه کان بهیه که وه دهکا، بی گویدان به مانا کانیان و ناوی ئه و جوژه کارکرده دنیت فوتومونتاج Fotomontage.

فوتومونتاج په ره پیدانی بوو به هونه ری کولاج، به وه له کولاج جیا ده کرتیه وه که ده بی کاغه زه که وینه ی (فوتوی) شتیکی دیاریکراو بی، به لام له حالته تی کولاج هه رچ کاغه زی بی ده کری.

هونه رمه ندی فوتومونتاج فوتوکان ده درینتی یاخود وه کو خوی به سهر تابلوکه دا دهیانچه سپینتی. هه ندی جاریش پارچه فوتوکان هینده زۆرن که ته واوه ی تابلوکه پینک ده هینین.

هیرتسفیلد ئه م ته کنیکه ی بۆ بهرگی کتیبیش به کار ده هینا. هینده به جوانی دهیکا، کورت توخولسکی ده لیت: ئه گه ر من توخولسکی نه بوومایه چه زم ده کرد بهرگیگی کتیب بوومایه له ده زگای چاپ و په خشی مالیک Malik و به دهستی هونه رمه ندی (دادا) هیرتسفیلد دروست بکردر امایه - (هانز ریشه تر).

ئه وه ی که (دادا) له زیورخ کردی وه ک بزوتنه وه یه کی هونه ری کولتوری په تی دور له پالپشتی سیاست بگره ره فزکردنیشی بۆ بهرپاکه رانی جهنگ به شیه وه ی هونه ری و ئه ده بی و فیکری، له بهرلین وانه بوو.

لای داداییه کانی زیورخ هه یج جیگایه ک نه بوو بۆ مارکسی - لینینی، چونکه به پروای ئه وان مارکسی لینینی جیگایه کی نییه بۆ فهد، له کاتیکدا دادا جهختی له سهر گرینگی فهد ده کرده وه، بگره پرۆگرامی دادا بهردوام به گومان بوو له ئایدۆلوجیا، ئه وان هه رگیز پروایان به وه نه بوو که دنیا به سیاست چاک ده کرتیه وه، به لام داداییه کانی بهرلین له و سنورانه چوونه ده ره وه، به تیکه لای بوون بۆ ناو سیاست، ئه مه یه کتیکه له جیا وازییه کانی نیوان داداییه کانی بهرلین و ئه وانه ی زیورخ.

دادا له هانۆقه ر

دادا له هانۆقه ر کرده و کۆشه ی ته نیا کورت شقیته رس بوو. Kurt Schwitters ئه گه رچی داداییه کانی زیورخ درهنگ ناویانگی ئه ویان بیست، به لام رۆچی دادا له کاره کانی شقیته رسدا له هه مان ماوه ی داداییه کانی زیورخدا پهیدا بوو بوو. ئه و ناوی داداییه کانی



گرۆز. سروودیکی گجکه بۆ خوشه ویستی ۱۹۲۶

فوتومونتاج Fotomontage:

(به کارهینانی کولاج و چه سپاندنی کاغه ز لای داداییه کانی زیورخ به کارهینراوو، به لام به کارهینانی پارچه فوتوگراف بهیه که وه به جوژیک که بهیه ک نامۆ نه بن ئه مه ره هه ندیکی نوئ بوو لای داداییه کانی بهرلین) هانز ریشه تر H. Richter.

میژووی کولاج ده گه ریتنه وه بۆ کو بیزم، داداییه کانی زیورخ ئه م ته کنیکه هونه ریه یان له کو بیزمه وه وه رگرت و له هه ندی کاره کانی خۆیاندای به کاریان هینا و په ره یان پیدایه. به لام فوتومونتاج به ره هه می داداییه کانی بهرلین بوو، به تاییه تی راول هاوزمان Roul Hausman و کچه براده ره که ی هه نا هویخ Hanne Hohch پاشان برایانی هیرتسفیلده په رده یان پیتی دا، (هانز ریشه تر) به م جوژه چیروکی دۆزینه وه ی فوتومونتاج ده گتیریتنه وه سالی ۱۹۰۷ بوو یان ۱۹۱۸ هاوزمان و کچه براده ره که ی (هه نا هویخ) له دیتی گریووف Gribow له نزیکی ئوسه دو م usedom له سه رووی ئه لمانیا ژووژیک به کری ده گرن بۆ به سه ریردنی چه ند کاتیک له سه ر ده ریا، له ناو ئه و ژووژه له به رامبه ر ته ختی نووستنه که یان تابلویه کی زهیتی چاپکراو له سه ر کاغه ز هه لواسراوو، له سه ر وینه ی ئه م تابلووه وه وینه یه کی فوتوگرافی خاوه ن ماله که پیتوه لکینراوو، ئه مه سه رنجی هه ردوو هونه رمه ندی پاکیتشا و

زیورخی بیستبوو به لّام ئهوانه‌ی زیورخ تاكو سالی ۱۹۱۸ هیچ کاریکی شقیته‌رسیان نه‌بینیوو.

کورت شقیته‌رس بهم لّاو به‌ولادا سه‌فه‌ری ده‌کرد بۆ ناساندنی داداییه‌کان و نیشان‌دانی کۆلاجه‌کان و خوتندنه‌وه‌ی شیعری داداییه‌کان به‌ده‌نگی به‌رز به‌رۆحیتیکی پرگالته و وزه‌ی هونه‌ری گه‌وره‌وه. شقیته‌رس هه‌ندی خۆی له‌ داداییه‌کانی به‌رلین نزیک کرده‌وه، به‌لّام خۆی تیکه‌لّاویان نه‌کرد و نه‌یویست به‌هیچ جوړی کاره‌کانی تیکه‌لّاو به‌سیاسه‌ت بکا، بگره به‌کجار به‌هۆشیارییه‌وه سنوره‌کانی نیوان هونه‌ر و سیاسه‌تی ده‌بینی. ئه‌و به‌هوپه‌ری خۆش‌حالییه‌وه ده‌یویست ژبانی خۆی وه‌کو هونه‌رمه‌ندی به‌سه‌ره‌ری و سه‌زی ده‌کرد هونه‌رمه‌ندانی دادا بناسی و له‌ هه‌ولّدانه‌کانیدا هه‌نگاویشی بۆ ده‌نا، بۆ ناساندن و به‌یه‌که‌وه کارکردن له‌ هۆله‌ندا سه‌که‌وتنی به‌دی هیتنا و خۆیسی گه‌یاندنه‌ زیورخ، به‌لّام له‌گه‌ل جوړج گروژی هاو‌لاتیدا به‌جوړتیکی دی بوو.

(گروژی) پر رۆکینه له‌ ده‌سته‌ل‌تداران و داهینه‌رانی جه‌نگ و خاوه‌ن هه‌لویتست و په‌خه‌نی توند له‌ ئه‌لمانیا ئه‌وسا هیتنه‌ کراوه نه‌بوو بۆ ده‌وره‌یه‌ر، بگره ئه‌و رۆکینه‌یه‌ی له‌ هه‌لسوکه‌وتی رۆژانه‌شیدا ده‌رده‌که‌وت. له‌کاتیکدا شقیته‌رس به‌دوای ده‌که‌وی و له‌ ده‌رگای ماله‌که‌ی ده‌دا، ئه‌و ده‌رگاکه ده‌کاته‌وه و به‌توندی پیتی ده‌لتی: من گروژ نیم. شقیته‌رس ئه‌مه‌ی له‌لا ناخۆش ده‌بی، بۆیه بۆی ده‌گه‌ریته‌وه دیسانه‌وه له‌ ده‌رگاکه‌ی ده‌دا. ئه‌م جاره که گروژ ده‌رگاکه ده‌کاته‌وه ئه‌و پیتی ده‌لتی: من شقیته‌رس نیم، ئیدی به‌هیچ جوړی یه‌کدی نابیننه‌وه.

هونه‌ری کورت شقیته‌رس جگه له‌ نووسین و خوتندنه‌وه‌ی شیعری به‌ده‌نگ به‌رز هونه‌ری (میرتس) بوو.

میرتس Merz

میرتس دروستکردنی په‌یوه‌ندییه له‌ نیوان مه‌تریالیی جیاجیادا، که ئه‌نجامه‌که‌ی کاری هونه‌ری نوێ پیک به‌یتنی، بۆ شقیته‌رس دروستکردنی ئه‌و په‌یوه‌ندییانه چه‌ند په‌هه‌ندیکی و مانایه‌ک ده‌به‌خشن، یه‌کی له‌و مانایانه په‌یوه‌ندی خۆیه‌تی له‌گه‌ل جیهاندا، له‌گه‌ل شته جوړه‌جوړه‌کانی ناو جیهاندا.

توانای دروستکردنی ئه‌و په‌یوه‌ندییانه په‌نگدانه‌وه و توانای په‌یوه‌ندییه‌کی خۆیه‌تی وه‌کو هونه‌رمه‌ند له‌گه‌ل ژبان و هونه‌ر و هونه‌رمه‌ندا.

کاری هونه‌ری (میرتس) تابلویه‌کی زه‌یتی یان ئاوی یان هیلکاری نییه، بگره تابلۆ نییه (به‌مانا کلاسیکییه‌که‌ی تابلۆ) به‌لّکو کاریکی میرتسه، کاریکه کورت شقیته‌رس خۆی دایه‌یتناوه، تیکه‌لّاوتیکه له‌ نیوان کۆلاج Collage (*) و دیکۆلاج Decollage و (***) ئه‌سه‌مبلاج Assemblage (***) به‌مه‌رجه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ک دروست کات له‌گه‌ل خواستی هونه‌رمه‌نده‌که بگۆنجیت. جا به‌به‌کاره‌یتنای کاغه‌ز بی یان دار یان ته‌نه‌که یان قوماش یان په‌ت یاخود. تیل یان هه‌رچ مادده‌یه‌کی دی که فری درایی یان له‌ ژبانی رۆژانه‌دا به‌کاره‌یتنای شقیته‌رس پتی به‌خۆی داوه و کاری هونه‌ری میرتسی پتییان دروست کرده‌وه. پاشان سه‌رجه‌م کاره‌که‌ی له‌ چوارچیتوه‌ گرتوه. چوارچیتوه‌کان هه‌ندی جار چوارگۆشه‌ن و هه‌ندی جار لاکیشه و هه‌ندی جاریش خری یان له‌ شتیه‌ی ئیلیپس یان هه‌رچ شتیه‌یه‌کی دی که کاره هونه‌رییه‌که بیگریته‌ خۆی. کاری میرتس کاری ته‌جریده. په‌سم کردن یان دروستکردنی شتیه‌ی شته‌کانی ناو واقعی پتیه دیار نییه به‌لّکو کاری فۆرمالی روتته له مه‌تریالی جوړاوجوړ پیکهاتوه، قه‌راغی شته‌کان شتیه‌ی هیل نیشان ده‌ده‌ن، روه‌یه‌ری شته به‌کاره‌یتناره‌کانیش له‌ چه‌شنی روه‌یه‌ر ده‌رده‌که‌ون.

له‌به‌رئه‌وه‌ی زۆریه‌ی شته به‌کاره‌یتناره‌کان شتیه‌ی ئه‌ندان‌یارییان هه‌یه بۆیه کاری میرتس زیاتر له‌ ته‌جریدی ئه‌ندان‌یاریه‌وه نزیکه وه‌ک له‌ ته‌جریدی ئۆرگانی، ئه‌مه وه‌ک شتیه به‌لّام ناوه‌رۆکی میرتس

په‌فکردن و نارزه‌یایی و ئیستفزازی ده‌رده‌پری، شقیته‌رس به‌م کارانه‌ی ده‌یویست ناسنامه‌ی هونه‌رمه‌ند بوون و بی لایه‌نی خۆی بسه‌لمینتی دروستکردنی کاری میرتس لای شقیته‌رس دروستکردنی دونیایه‌ک له‌ چه‌شنی مه‌تریال و شتیه به‌کاره‌یتناره‌کانی جیاجیابن به‌لّام له‌ په‌یوه‌ندییه‌کدا بن که وه‌کو میرتس وایی.

مه‌تریاله به‌کاره‌یتناره‌کان په‌نگی خۆیان هه‌بوو، هه‌ندی جاریش شقیته‌رس خۆی په‌نگیانی ده‌کرد، بۆیه کاری میرتس ته‌نیا مه‌تریال و شتیه نه‌بوو به‌لّکو کاری په‌نگیش بوو، ئینجا که‌میک له‌ تابلۆ ده‌چوو.

(*) کۆلاج Collage: لکاندی پارچه‌ی کاغه‌ز یان قوماش یان هه‌رچ ماده‌یه‌کی دوو په‌هه‌ندی بی به‌سه‌ر تابلۆکه‌وه.

(**) دیکۆلاج Decollage: چه‌سپاندنی شتی، مه‌تریالی به‌سه‌ر تابلۆکه‌وه پاش ده‌ستکاریکردنی وه‌ک: بۆنمونه دراندنی یان سووتاندنی یان کراندنی.

(***) ئه‌سه‌مبلاج Assemblage: لکاندن و چه‌سپاندنی شتیکی سی ره‌هه‌ندی به‌سه‌ر تابلۆکه‌وه.

دادا له نیویورک

گرینگترین بزوتنه وهی دادا که ویرای دادای زیورخدا دروست بوو و گه شهی کرد دادای نیویورک بوو، نه گهرچی له پرووی میتوده وه جیا بوو له وهی زیورخ به لام، له پرووی کارکردن و پهره پیدان به چه مک و شیوه کانی هونه ر زور پیشکه وتوو بوون.

قورسای دادای نیویورک له سهر هونه ری شیوه کاری بوو نه ک نه ده ب، چونکه هونه رمه ندانی نه وی به پله ی یه که م هونه رمه ندی شیوه کار بوون، نه وانیش وه کو هونه رمه ندانی زیورخ راکردوی ده ست جهنگ بوون، مان ری ی Man Ray له ده رچی که له نه مریکا له دایک بوو بوو. نه وانی دی دیسانه وه هونه رمه ندی مه نفا بوون.

فرانسس پیکابیا Francis picabia وه کو سه ربازیک بز کوبا نیردرا بوو بز کپینی شتومک بز سویا. به لام نه وه پهره نیویورک ریشت، مارسیل دوشا Marcel Duchamp به هی نه خوشیبه وه له عه سکه ری عه فو کرابو، نه ویش به ره نیویورک ریشت، هه ردوو هونه رمه ندی نه وروپی له وی له گه ل مان ری دا یه کیان گرت و هونه رمه ندی فوتوگراف نه لفرید ستیگلیتس Alfred Stieglits یان ناسی.

نه لفرید ستیگلیتس نه وسا گو فاریکی ده رنه هینا به ناوی کاری کامیرا Camera Work، نه و جگه له کاری فوتوگراف خوشه ویستیبه کی زوری هه بوو بز هونه ری هاوچه رخ و له شه قامی Fifth Aveneu ژماره (۲۹۱) گه له ریبه کی هه بوو هه ر به ناوی ژماره ی شه قامه که وه، اتا گه له ری (۲۹۱)، تیایدا هه ندی له کاره کانی ماتیس و بیکارو و سیزان و لوتریک و چه ندین هونه رمه ندی هاوچه رخ نه وروپی نیشان دده. به م جوړه نه لفرید ستیگلیتس و گو فاره که ی و گه له ریبه که ی بوونه مه لبه ندی که هونه رمه ندان له دوری کو بینه وه، له وانه (مان ری) ی و دوشا و پیکابیا، به م جوړه ستیگلیتس بووه پردی نیوان هونه ری نه وروپی و نه مریکا.

جگه له ستیگلیتس هونه رمه ندانی دادا له نیویورک له دوری سالونی شه تره نج فالته ر کونراد نارنسبیرگ Walter Conrad Arnsberg کو بوو بوونه وه، چونکه نارنسبیرگ خوشه ویستی بز هونه ر هه بوو و ده یگری و کو شی ده کرده وه. داداییه کان بایه خیان به یاری شه تره نج دده وه که سه رچا وه یه ک بز هونه ره که یان، به تاییه تی (مان ری ی و دوشا) که زور وینه یان پیکه وه هه یه یاری شه تره نج ده که ن. به م جوړه نارنسبیرگ و ستیگلیتس بوو بوونه دوو مه لبه ند بز کو کرده وهی هونه رمه ندانی دادا له نیویورک.



شقیته رس. دارشتیک بز ژنیکی خانه دان ۱۹۱۹

میترسی شقیته رس دوو پاتبوونه وهی نه و بیروکه یه بوو که ژیان و هونه ر یه کن، شقیته رس له نیوان کاره میترسه کانیه وه ده بیست نامبوون و په یوه ندی نیوان شته فریدراوه نامبووه کان وه ک روویه ک له رووه کانی مؤدیرنه نیشان بدات.

شته به کاره یتراره کانی کاری میترس شتی دوزراوه بوون وه که نه وهی پییان بلتی مه گرین من له فریدراویتان و نامبوونتان کاری هونه ری دروست نه که م، مانا و جوانی دروست نه که م. نه مه ش په هه ندی ته حه داگردن نیشان دده که ناوه رۆکی هونه ره و سیفیه تی له سیفه ته کانی دادایه.

شقیته رس خوشه ویستیبه کی زوری بز شاره که ی خو ی (هانو فیه ر) هه بوو به لام نازیبه کان نه یان هیشته تیای بری و هه میسه له راکه راک و ده ربه ده ریدا ژیا تا کو سالی ۱۹۴۸ له مه نفا له به ریتانیا به نه خوشی دل مرد Joachim Buchner & Norbert Nobis.

وشه ی میترس Mertz لای کورت شقیته رس له وشه ی (Commerz) وه هاتووه که به مانای بازرگانی دی له زمانی نه لمانی. نه و چوار پیته که ی داوه ی نه م وشه یه ی پرپوه و کردوویه تی به ناو بز کاره هونه ریبه کانی خو ی.

کورت شقیته رس هینده نه م ناوه ی خوش ده بیست له کو تاییه کانی ژیانیدا گشت چالاکیه هونه ریبه کانی دیکه شی به میترس ناو دده نا، چه ندین نووسین و شیعر و سمیناری له سه ر میترس گوتووه ته وه تاراده ی ناوی خویشی گو ریوه به میترس.

له پرووی میژوو بییه وه میژوونووسی هونهری هاوچهرخ (ه.ه. ئه رناسون) میژووی دروستبوونی دادای نیویورک دهخاته پیش زیورخ. بهرای ئه وه بههاتنی دوشا له سالی ۱۹۱۵ بۆ نیویورک لهوکاته وه له نیوان ئه وه و (مان ری) دا بیروکهی دژ بههونهر(*) دهستی پیکرد و (ئه رناسون H. H. Arnason) دروستبوونی دادا ده بهستیتته وه بهله دایکبوونی بیروکه که.

مارسیل دوشا و پیکاییا هه ره له زووه وه، له سالی ۱۹۱۲ له گه ل گابریل بووفی Ga-brelle Buffet و ئه پۆلینیر Apollinaire له پاریس، ده رباره ی ئه شکالیاتی هونهر لهوکاته و شیمانیهی دۆزینه وهی ره هه ند و شیوهی نوێ له گشت بواره کانی هونهردا بیروپاریان دهگۆریه وه (هه مان سه رچاوه).

مارسیل دوشا هونه رمه ندیکه ی خاوه ن (راریی - قلق) و (خه م - هموم) بوو هه رگیز رازی نه ده بوو به دووباره کردنه وهی هه مان هونه ر، به لکو هه میشه میتشکی به نوێکردنه وهی شیوه و ره هه نده کانی هونه ره وه سه رقآل بوو. ئه وه ک ره سام و هونه رمه ندی په یکه ره هه ره لهوکاته دا ۱۹۱۲-۱۹۱۳ به نیازی تیکشکاندنێ کۆبیزم کاری ده کرد. ئه وه کاتانه کوبیزم له کۆتاییه کانییدا ده ژیا. ئه گه ره لهوکاته کۆتایی پی نه هاتبایه ئیدی رووه و دیکور ده ژیشته وهک له هونه ر. ئه مه له لایه ک و کاریگه ری پیتشانگای فوتوربسته کان به سه ره دوشا گه و ره بوو بۆ بیروکردنه وه و بایه خدان به (دینامیک) و جوولانه وه له کاری هونه ریدا، به کارهیتانی له کاره کانی خۆیدا، چونکه ئه وه ئهوکاته گشت شیوه کانی هونه ر وهک کوبیزم و فوتوربزم و کاری کونسره کتیبیزم تیربان نه ده کرد و به رای ئه وه، ئه وه جوژه هونه رانه کاتیان به سه ره چوو بوو، ئه وه هه میشه ده یگوت (ئیمه به هه له بیر ده که یه وه هه سته کافمان هه له ن به هه له ش ده بینین) Serge Lemoine.

ئه م (راریی - قلق) و گه ران و بیروکردنه وهی دوشا به ره وه هه ندی ته جربه به بردی که له شته به کارهیتراوه کانی ناو واقیع چه ند فۆرمیکه ی نوێ دروست بکا، وهکو ئه وهی که له سالی ۱۹۱۳ به شی پیتشه وهی پاسکیلیکی به سه راوبنی له سه ره میتزیکه ی خری به ره چه سه پاند، ئهوکاته شتیکه ی وهای ده رباره ی ئه وه کاره نه گوت جگه له وهی (ئه مه خوشیه کم پی ده به خشی).

(*) (دژ بههونهر) خۆی له خۆیدا دادابوو، چونکه دادا نهک ته نیا دژ بهدابونه ریتی کۆمه لگای بۆرژوازی بوو، بگه دژ به زۆر شتی دیکه ش بوو له وانه خودی هونه ر.

به لآم له ناوه رۆکدا زۆر له وه زیاتر بوو که ته نیا خوشیه ک به خشی، ده توانم بلیم ئه م کاره هه نگاوێکی زۆر گرینگ بوو بۆ دوشا له دۆزینه وهی بۆ فیکره ی رییدی میتد Ready Made، هه ره ها چه سه پاندنی ئه وه (پیتشه پاسکیله) له سه ره ئه وه میتزه خره به سه ره تای هونه ری جوولآوه Kenitische Kunst له میژووی هونه ری هاوچهرخی خۆرتاوا داده نری، هه ره ها ریگه خوشکه ری بوو بۆ سوریا لیزم.

دوشا ئه وه کاره ی چه ندین جار دوویات کرده وه، چه ندین (پیتشه پاسکیله) ی له سه ره میتزی بچوک و به ره چه سه پاند، به تاییه تب ئه وه میتزانه ی زیاتر له مه شو ربه خانه کان بۆ دانیشتن به کار ده هیتنی. لیته دا پرسیاری من ئه وه یه: بۆچی ئه وه کاره ی دوشا به یه که مین کاری دادا له قه له م نه درێ؟

رییدی میتد Ready Made

هونه رمه ندی فه ره نسی مارسیل دوشا Marcel Duchamp دا هیتنه ری (رییدی میتد) ه، ئه مه ش وشه یه کی ئینگلیزی به مانای شتیک دی که له وه و پیتش دروستکراو بی.

دوشا له ئه نجامی سه رقآلبوونیدا به هونه رتیک که له وانی دی نه چی بیری بۆ به کارهیتانی شته ناماده کراوه کانی ژینانی رۆژانه چوو.

ناوه رۆک و فه لسه فه ی هونه ری (رییدی میتد) له هه لبژاردن و بریاردان دایه، ئه وه هه لبژاردن و بریاردان ه مومکین نییه بی هیتزی بینینیکه ی نوێ و کاره کته رتیکه ی بیروکار و به هیتز بۆ ئه وهی شته کان هه لبژیری و بریاربان له سه ره بدا که ئه مه هونه ره.

مارسیل دوشا هه لگری ئه م کاره کته ره بوو، هه ولدان و سه رقآلی و پشکنین گه یاند بوویه بینینیکه ی نوێ و رادیکال که ئه وه توانایه ی هه بی هونه ری دا هیتنی نهک ته نیا جیا بی له هونه ره کانی پیتشو، به لکو هونه ری بی له ئه نجامی پیتشخستن و نوێکردنه وهی شیوه هونه ره کانی پیتشو نه بی. هونه ری (رییدی میتد) سه ره تابه کی نوئییه بۆ هونه ری هاوچهرخ که له سه رچاوه ی هونه ره کانی دیکه وه نه هاتوه. بینینیک لای دوشا دروست بوو بوو که توانای دروستکردنی شو رشیکی هه بوو له هونه ردا، بینینیک عه قل و فه لسه فه و هه ست و خه یالیکه ی مه زن پالپشستی ده کرد، بۆیه دوشا توانی هه لبژاردن و بریاردانی هه بی. کاره کته رتیک که بریار بدا و بلتی من ئه م شته (له وه و پیتش دروستکراوه) به هونه ره له قه له م ئه ده م نابی کون و که له به ره و بۆشایی تیا بی. دوشا فه ره نسی بوو، هاو رپتی هونه رمه ند و

بیرکاره گه وره کانی سهرده مه که ی خوی بوو، ده وره به ره که ی نه پۆلینیر و پیکابیا و ده یانی و ده کو نه وان بوون که هه ریه ک سهر به هه مان Mileu ملیو^(*) بوون، بۆیه توانی ره فزی شتیوه



مارسیل دوشا. تابه ی پاییکل
۱۹۱۳

هونه ره کانی پیتش خوی بکاته وه و له جیاتیان هونه ریک دابهیتنی بکه ویتته دژایه تی له گه لیا نندا.

(ریدی مید) ی دوشا گۆشه نیگای بینینی به راده ی سه د و هه شتا گۆری، نه و زۆر جار له گه ل خۆیدا و هه ندی جاریش له گه ل پیکابیا دا سویندی ده خوارد که ئیدی واز له ره سم کردن بهیتنی، پاشانیش له گه ل مان ری نه و سویندی دووپات ده کرده وه.

پاش دۆزینه وه ی (ریدی مید) ئیدی لای دوشا ره سم کردن یان دروستکردنی په یکه ر تامی زۆر که م بووه وه.

هونه ری (ریدی مید) دروستکردن نه بوو به لکو وه ک گۆمان (هه لپژاردن و بریاردان) بوو، وه رگرتنی شته دروستکراوه کان وه کو خۆیان بی ده ستکارکردنیان وه کو ره نگکردنیان یان گۆرانی شتیوه کانیان به لکو وه کو خوی چۆن دروست کراوه ئاوها وه ریانی ده گرت، چه سپکردن و به به که وه گرتدانی شته کان نه بوو، مومکین بوو به که دوو شت به به که وه دابنری یاخود کۆمه لتی شتی له یه ک چوو یان له یه ک نه چوو به للام بی ده ستکارکردنیان دابنری. شته کان مه رجه له وه و پیتش

دروستکراو بوو بیتن، و اتا شتی سروشتی نه بن نه مه خوی له خۆیدا ره هه ندیکی شارستانی له (ریدی مید) دا^(**).

له کاتی له دایکبوونی (ریدی مید) دا سه خت بوو وه کو هونه ر جیتی خوی بکاته وه

نه مه ش موشکیله ی زۆریه ی داهیتنه ره نویتیه کانه ئینجا نه گه ر گۆرانه که ش وه ها رادی کال بی که درتیه پیدان نه بی بۆ شتیوه هونه ره کانی پیتشو وه کو کوبیزم و فۆقیزم و کونستره کتیفیزم هتد، نه مه سه ختییه که ی زیاد ده کات به راده یه ک زۆر جار گالته ی پی ده کرا هه ر بۆیه شه کاتی که دوشا کاره ریدی میده که ی (فونتان Fontane)^(*) بۆ پیتشانگای سالانه ی گرووی هونه ری سهر به خۆ له نیویۆرک پیتشکه ش کرد، لیژنه ی هه لپژاردنی کاره هونه ریبه کان نه و کاره ی دوشا یان ره فز کرده وه له به ر دوو هۆ: به که م نه مه کارتیکی بی نه خلایقه، دوو هم چۆن ده بی شتی به هونه ر له قه لهم بدری که له وه و پیتش که سی یان کارگه یی بۆ مه به ستیکی دی دروستی کرد بی. له دایکبوونی هونه ری ریدی مید پابه ند بوو به رۆچی سهرده مه که خۆیه وه، وه ک له دایکبوونی هونه ره کانی پیتش خوی که نه وکات سهرده می جهنگی جیهانی و (عبث) و دابه زینی نرخی مرۆف و بیتزاری و ئیستفزاز و ره فزکردن تا ده گاته گالته به دونیا کردن، سروشتیکی ئاسایی بوو. لای مرۆف تا ده گاته داهیتنان، هه ر بۆیه شه (ریدی مید)^(**) گشت نه و ره هه ندانه ی تیا بوو که ناوه رۆکی دادا پیک دیتنی، وه ک ره فز و ئیستفزاز و ئیحتجاج و دژایه تیکردن، به تاییه تی دژایه تیکردنی هونه ر که به کتی بوو له خاسیه ته گرینگه کانی دادا، به للام به هونه ر پیک دی.

نه گه رچی مارسیل دوشا و هونه ره که ی (ریدی مید) جه وهه ری هونه ری نوئ و دادای نیویۆرکیان پیک هیئا به للام رۆلی پیکابیا و مان ریتش یه کجار گه وره بوو له دادای نیویۆرکدا، پیکابیا ئیجگار بزیتو و به جموجۆل بوو، هه میشه سه فه ری ده کرد، له نیوان نه مه ریکا و نه وروپادا و له نیوان ولاته جیا جیا کانی نه وروپادا وه ک ئسپانیا و فه ره نسا و سوئیسرا. له گشت نه و جیگایانه کاری بۆ دادا ده کرد، جگه له وه ی له گۆقاره که ی تسارا (دادا) له زیورخ کاری ده کرد و خۆبشی گۆقاریکی ده رده هیئا به ناوی ۳۹۱ که به رده وام نووسین و کاری دادای تیا بلاو ده کرده وه.

مان ری ته نیا هونه ر مه ندی نه مه ریکی بوو له ناو دادائییه کانی نیویۆرک هه رچه نه دایک و باوکی جوله که ی رووسیا بوون، به للام نه و خوی له فلادلفیای نه مه ریکا له دایک بوو بوو. هیئنده خۆشیی به نه مه ریکا نه ده هات و ده یویست هه رچی زرووفیتیکی بۆ هه لکه وی له

(*) Milleux - ملیو: وشه یه کی فه ره نسویه به مانای نه و نه مۆسفییره براده رایه تییه دیت که له هه مان کات و هه مان شتیوه له گه ل یه ک هه لسوکه ویتیان ده کرد.

(**) ریدی مید: گۆرانی ناسنامه ی شته دروستکراوه کان بوو پاش هه لپژاردن و بریاردانی دوشا. نه و شته له وه زیفه ی خوی ده رده چوو که بۆچی و له پیناوی چیدا دروست کراوه و ده بوو به هونه ر.

(*) Fontane فونتان دوشا بۆ نه م کاره ی کاشییه کی ئاوده ستخانه ی پیاوانی هه لپژاردبوو که بۆ میزکردن دروست کرابوو، نه و کاشییه ی به سه ر مه قولانج دانابوو و له خواره ی ناوی R. Mutt نووسیوو.

(**) R. Mutt ناوی نه و کارگه بوو که نه و کاشییه ی لی دروست کرابوو.

داداییه‌کانی به‌رلین نه‌ئەگونجا و نه‌یده‌ویست ناوه‌پۆکی کاری هونەری بکاته قوربانی سیاسەت. ئەویش وەک شقیته‌رس جەختی لەسەر هونەرماند بوون و کاری هونەری دەکرد و دەبویست سنوورەکانی بپارێژێ.

بینین لای ماکس ئیرنست لە پێش‌گشت شتیکی دیکه‌وه بوو، هەر ئەو‌هش کاره‌کته‌ری هونەرماندی لا پتەو و نه‌گۆر کردبوو، کاتێک لیبیان دەپرسی چی لای تۆ له‌گشت شتی تر به‌له‌زەت تره، ئەو دەه‌یگوت بینین.

هۆی خۆ پاراستنی داداییه‌کانی کۆلن له‌ سیاسەت ده‌گه‌ریتەوه بۆ ماکس ئیرنست، ته‌نیا ئەوه‌نده نه‌بێت ئەوان دوورین له‌لا به‌نه چه‌په‌کان، به‌لام سنوورەکانی خۆیانیان ده‌پاراست و ئەو هه‌لانه‌ی داداییه‌کانی به‌رلینیان دووپات نه‌ده‌کرده‌وه و بگره‌ په‌خه‌یشیان لیبیان ده‌گرت له‌پای کرداره‌ پڕۆپاگه‌نده‌کانیان بۆ کۆمۆنیزم و تواندنه‌وه‌ی سنوور له‌ نیوان هونەر و سیاسه‌تدا. ئەمانه‌ی کولن پڕویان به‌وه نه‌بوو به‌هیچ جوۆی پڕۆپاگه‌نده بۆ حزبه‌ سیاسییه‌کان بکه‌ن. ئەمه‌ یه‌کیکه‌ له‌ جیاوازیه‌کانی نیوان داداییه‌کانی کۆلن و به‌رلین. گۆقاری فه‌نتیلاتۆر به‌ریکوپیتیکی ده‌رده‌چوو، تا ده‌هات ژماره‌کانی زۆرتر ده‌بوون، به‌لام هینده‌ی نه‌خایاند ده‌سته‌لاتی به‌ریتانی ئەوسا قه‌ده‌غه‌ی کرد، به‌لام بارگیلد به‌رده‌وامی به‌پڕۆژەکه‌ی خۆی دا. ئەمجاره‌یان به‌ناوی گۆقاری شه‌مده Schamde، ماکس ئیرنست و هانز ئاریبش کاریان لێ ده‌کرد.

گۆقاری (شه‌مده) تارا‌ده‌یه‌ک له‌ گۆقاری دادایی زبورخه‌وه نزیک بوو، ئەوانیش په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ڵ نووسه‌رانی پاریس: برۆتۆن و ئیلوار و ئەراگون دا په‌یدا کرد و شیعر و وتاری ئەوانیشی بلاو ده‌کرده‌وه. به‌م جوۆره‌ په‌یوه‌ندی برۆتۆن و ئیلوار و ئەراگون نه‌ک ته‌نیا له‌ ریتگیه‌ی گۆقاری دادایی زبورخه‌وه بوو. له‌مه‌ر کارکردن له‌گه‌ڵ (دادا)دا، به‌لکو له‌ ریتگیه‌ی گۆقاری (شه‌مده)یشه‌وه کاریان ده‌کرد. تا ده‌هات فشاری ده‌سته‌لاتی به‌ریتانی گه‌وره‌تر ده‌بوو له‌سەر داداییه‌کانی کۆلن ئەوان داداییه‌کانی کۆلنیا خه‌ته‌تر ده‌بینی وەک له‌ کۆمونیسته‌کان، پاش ئەم هه‌ره‌شه‌یه‌ ئیدی هینده‌ی نه‌برد پۆلیس سه‌رادووی نان، ئیدی ماکس ئیرنست و بارگیلد و ئارپ جیتگی کارکردنیا له‌ کۆلن نه‌ما (H. Richter).

له‌و کاتانه‌دا ده‌روویه‌ری ۱۹۱۹ تسارا و پیکابیا له‌ زبورخه‌وه گه‌یشته‌بونه پاریس، ئەمانیش زیاتر بیریان له‌ کۆچکردن ده‌کرده‌وه بۆ پاریس، چونکه‌ جموجۆلی دادا له‌وی گه‌شه‌ی کردبوو، سه‌ره‌نجام هانز ئارپ و ماکس ئیرنست (کۆلن)یان به‌جی هیشته‌ و به‌ره‌و پاریس کۆچیان کرد.

دادا له‌ پاریس

ئه‌ندری برۆتۆن له‌ سالی (۱۹۱۸) هوه‌ له‌گه‌ڵ تریستان تسارا له‌ گۆقاری دادای زبورخ وه‌کو داداییه‌ک کاری ده‌کرد، پاشان ئەراگون و ئیلواریش خۆیان گه‌یاندى، سه‌ره‌نجام بووه‌ بلاو بوونه‌وه‌ی دادا له‌ پاریس.

له‌ سالی ۱۹۱۹ به‌دواوه‌ داداییه‌کان زیاتر پڕویان له‌ پاریس کرد، تسارا هەر ئەو ساله‌ گه‌یشته‌ پاریس چونکه‌ جیتگی کارکردنی نه‌ما بوو له‌ زبورخ، هه‌روه‌ها له‌ کۆلنیشه‌وه ماکس ئیرنست و هانز ئارپ، له‌ نیویۆرکیشه‌وه پیکابیا و مارسیتل دوشا گه‌رانه‌وه پاریس و (مان ره‌ی)یشیان له‌گه‌ڵ خۆ هینا.

به‌هۆی پیکابیا له‌ نووسین و قسه‌ی پۆژانه‌ و گه‌فتوگۆکانی ناو قه‌وه‌خانه‌کان تسارای به‌ناوبانگ بوو، ئەوسا له‌ پاریس برۆتۆن و ئیلوار و ئەراگون گۆقاری لیتراتوریان ده‌رئه‌هینا Litteratur و تارا‌ده‌یه‌ک بۆنویه‌رامی دادای لێ ده‌رکه‌وتبوو.

که‌ تسارا گه‌یشته‌ پاریس له‌ سه‌ره‌تادا میوانی پیکابیا بوو، پاشان هینده‌ی نه‌برد بوو به‌یه‌کێ له‌ ناوه‌ به‌ناوبانگه‌کانی پاریس و به‌هۆی ئەوه‌وه ئیدی دادا به‌ته‌واوه‌تی له‌ پاریس به‌ناوبانگ بوو، به‌را‌ده‌یه‌ک گه‌شه‌ی کرد که‌ له‌ گشت ئاسته‌کانی تر به‌رزتر بووه‌وه له‌ جارانی زبورخیش.

دادای پاریس خاوه‌ن تاییه‌قه‌ندی خۆی بوو، بووبوه‌ به‌شیک له‌ ته‌قالیدی پاریس، به‌لام ریتژی هونەرماندی شیوه‌کار به‌رامبه‌ر نووسه‌ر زۆر که‌م بوو.

تسارا و برۆتۆن و پیکابیا سێ سه‌ره‌ گه‌وره‌که‌یان پیک هینابوو. ئەگه‌رچی له‌ نیوان برۆتۆن و تسارادا جیاوازییه‌کی گه‌وره‌ هه‌بوو، ئەمه‌ش نه‌ک ته‌نیا له‌ نووسین و کارکردندا ده‌رده‌که‌وت بگره‌ له‌ کاره‌کته‌ری شه‌خسیشدا، له‌کاتیکدا تسارا پۆچی نوکته‌ و گالته‌ و نا جیدیته‌ و ئاژاوه‌ی تیا بوو، ئەم کاره‌کته‌رانه‌ی له‌ پڕۆگرام و کارکردنی دادایشدا ده‌رئه‌خست برۆتۆن جیدی بوو و زیاتر چه‌زی له‌ ریتکخستنی ئەو ئاژاوه‌یه‌ هه‌بوو و به‌و جوۆره‌ش کاری ده‌کرد و ده‌ینووسی.

جیاوازییه‌کانی نیوان تسارا و برۆتۆن بچووک و رووکه‌ش نه‌بوون به‌لکو قوول و گه‌وره‌ بوون.

برۆتۆن زۆر ده‌میتیک بوو، هەر له‌ سالی (۱۹۱۶) هوه‌ کاتێک که‌ پزیشکی ده‌خویند،

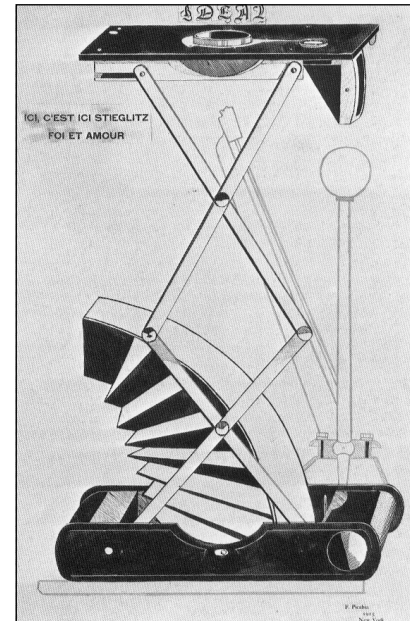
سهرقالتی حالته نااگاییه کانی مرؤف بوو، پشتی به بۆچونه کانی فرؤید ده به ست، له کاتی کدا تسارا ئه و بۆچونانه ی فرؤیدی به نه خووشی له قه له م ئه دا، به لام له وه گرینگتر جیاوازی و ریک نه که وتنی تسارا و برؤتۆن بوو له سه ر چه مکی ئوتۆماتیزم Automatism که برؤتۆن لای گرینگ بوو وه کو فاکته ری بۆ نازادی ناوه ی مرؤف به گرینگ ده زانی له بواری هونه ر و ئه ده بدا کاری پچ بکری، چونکه ئه و ئوتۆماتیزمی وه کو ره هندی که ده بینی بۆ ناوه وه، به لام تسارا ئه مه ی به فاکته ریکی ساکار و ساده ده بینی و لای وابوو (ئوتۆماتیزم) هونه ر له روکه شی نیک ده کاته وه، به م جوژه برؤتۆن به ره و ناوه وه بوو تسارا به ره و ده ره وه. له شیوه دا ئه م ناکوکییه له وه ده چی که له زبوخ له نیوان تسارا و هونه ر مه نده شیوه کاره کاندای دروست بوو. بووه هو ی تیکدانی په یوه ندی نیوان تسارا و هونه ر مه نده شیوه کاره کان (پیکابییای لی ده رچی).

سه ره نجام برؤتۆن و تسارا هه تا ده هات له یه ک دوور ده که وتنه وه و راستی و دلسۆزی هه ر به کتیکیان بۆ بیرو بۆچوونی خو ی، نیوانیانی ره قتر و بی سازش ده کرد.

لای برؤتۆن دونیایه کی دی دروست بووبوو زیاتر له دونیای خه و و خه یال و نااگایی نیک ده بووه وه، له کاتی کدا تسارا ئه مانه ی به دونیای ناواقیعی و له به ره وه ندی بۆرژوازی دا ده بینی.

جیاوازیه که تا کو ده هات له نیوان تسارا و برؤتۆندا گه وره تر ده بوو تا گه یشته ناته بابی و له قبوونی په یوه ندی له نیوانیاندا. ئه مه کاری له سه ر پیکابییاش کرد که له تسارا و برؤتۆن دوور ده که ویتته وه، سه ره نجام هه رسی سه ره گه وره که ی دادا له یه ک دوور که وتنه وه و تاراده یه ک بوون به دوژمنی یه کدیش.

دادا هه میشه ئه تمۆسفیریکی له گه ل خویدا ده هیتا که قابیل بوو بۆ ته قاننده وه و. هات و هاوار، ئه وانیه هانۆقه ر و کۆلۆنی لی ده رچی دووبه ره کی و دژایه تیکردنی یه کتری له ناو (دادا) دا سروشتی بوو (Robert Short).



پیکابیا. ستیگلیتس ۱۹۱۵

سه ره نجام برؤتۆن هیوای به وه نه ما جاریکی دی له تسارا نیک بیته وه، له لایه کی دیکه شه وه تسارایش هه مان هه ستی لا دروست بووبوو. بۆیه هه ره که یان زیاتر که سانی دیکه یان له خو بان و بیرو بۆچونه کانی خو یان کۆ ده کرده وه. هه ره که یان خو ی به خاوه نی دادا دانه نا و له ناخیشیاندا خو شه ویستییه ک هه بوو بۆ ئه و ماوه ی به یه که وه کارکردنه، به تاییه تی که گشتیان دیسانه وه پاش ۱۹۱۹ له پاریس یه کیان گرته وه و. (دادا) یان گه یانده لوتکه ی پشکه وتن. پاش ئه م دوور که وتنه وه یه، ئه م جار ه یان له (تیرۆل)، سه رووی ئیتالیا له سالی ۱۹۲۱ دیسانه وه له یه ک نیک بوونه وه. ئه م جا که وتنه ده کردنی گو قاریک به ناوی (دادا)، له تیرۆل هانز ئارپ و ماکس ئیرنستیش تیایدا به شداربوون.

ده کردنی ئه م گو قاره ش نه یه توانی درزه کانی نیوانیان به ته واوه تی پر بکاته وه، زوو زوو دووبه ره کی ده که وتنه وه نیوانیان.

له پاریس هونه ر مه ندان هه ستان به ریکه خستنی کۆنگره یه کی هونه ری گرینگ که ئه وه ند ه مشووری هونه ر و هونه ری ئه و کاته ی ده خوارد و هیتنه دادا به لایه وه گرینگ نه بوو، کۆنگره که له ژیر ناو نیشانی Congres international, pour la determination des d: d: esprit Moderne rectives et la defense de L کۆنگره ی جیهانی دیار بترینی ئاراسته و دا کوکیکردن له گیانی مۆدیرین.

له م کۆنگره یه دا فیرناند لیژی و ئوتسقاند و دیلۆنییش به شداربوون، برؤتۆن و پیکابیا و تسارایش خو بان گه یانده ی، به لام گشت قسه کان زیاتر له دژی دادابوو، تسارا برؤتۆن دژ به یه ک قسه یان کرد.

له کاتی کدا تسارا ئیعترافی به و کۆنگره یه نه کرد (دادا) برؤتۆن ناوه رۆکی کۆنگره که ی به جیدی وه رگرت و بگره جیتیو شه خسیشی به تسارا دا، له دوای ئه م کۆنگره یه پیکابیا دژی تسارا و دادایه که ی وه ستایه وه و وتاریکی له ژیر ناو نیشانی (پیکابیا خو ی له دادا جیا ده کاته و) نووسی و پاشان گرووپیکی دیکه ی پیک هیتا بۆ کارکردن له گو قاره که یدا، (۳۹۱) که پیکه اتسو له جان کوکتۆ Jean Cocteau و ئه زرا پاوه ند Ezra pownd. به جیا بوونه وه ی پیکابیا له تسارا سه ره نجام ئه تمۆسفیری دادا له پاریس هیتنه دژوار و ناخۆش بووبوو که هه یج تروسکاییه ک بۆ دووباره بینا کردنه وه ی له ئاسۆدا نه بوو.

تسارا و دادا به ته نیا مانه وه، بی پیکابیا و بی برؤتۆن جگه له وه هه ر چ کاریکی

دادایی بکردایه لای برۆتۆن به نیتگه تیف و هلام دهرایه وه. چونکه برۆتۆن له سالی ۱۹۲۲ به دواوه، بروای تهواری به دادا نه ما و له وکاته وه سنووری نیوانی خوئی و دادای ئاشکرا کردبوو. به بروای ئه وه سه ردمه ئاژاوه و ئیستفزاز و گالته جارێ به سه رچوو.

به للام تسارا ههر له سه ر به زمی جاران ده یوست جۆشوخروۆش به دادا بدا، له ۱۹۲۳/۷/۶، له شانۆی میشیل Theatre Michel ئیواره به کی گه و ره بۆ (دادا) سازده کا و تیایدا چه ند قه سیده به کی دادایی خوئی و جان کۆکتۆ و سوپو Saupault ده خوینیتته وه.

له و ئیواره به دا زۆریه ی داداییه کۆنه کان ئاماده ده بن وه ک برۆتۆن و ئیلوار و ئه راگون جگه له وان سۆنیا دیلۆنی و تیوفان دۆیسبۆرگیش له و ئی ده بن.

وه کو هانز ریشته ر خوئی ده یگێرتته وه: جگه له شاعر خویندنه وه شانۆگه ر به یه کیش به ناو نیشانی Le Coeuragz (دلێکی ریشن) پێشکه ش ده کړی که ده قه که ی تسارا خوئی نووسیبووی.

له ناوه راستی شانۆگه ر به که دا برۆتۆن خوئی پێ ناگیرئ و سه ر ده که ویتته سه ر سه کۆی شانۆ و ده که ویتته داپلۆسینی ئه کته ره کان و ده یانداته به ر شه ق و زلله و جله کانیان ده درپینئ که (سونیا دیلۆنی) دروستیانی کردبوو، هینده نابات ئه راگون و پیرئ (peret) یش ده چن بۆ یارمه تی دانی برۆتۆن تاراده یه ک شه ر ده که ویتته خواره وه، ئیدی ئیلواریش خوئی تی ده کوتئ ده بیته هه را. له کۆتاییدا گشتیان به سه رشکاو و جل دراوه وه دینه خوارئ و ته له فۆن بۆ پۆلیس، ده کړی سه ره نجام شانۆگه ر به که تیکوپیته ده درئ.

ئهم کرده وه به ی برۆتۆن بۆ تیکدانی شانۆگه ر به که ی تسارا کرداریکی ساکار و رووکه ش نه بوو، ته نیا له ئه نجامی حاله تیککی نه فسی یان چرکه ساتیککی ئیستفزازی بوو بیت، به لکو هۆبه کانی ده گه ریتته وه بۆ ئه و جیا وازیه گه و ره ی که له نیوان بۆ جوونه کانی برۆتۆن و تسارا دا دروستبوو بوو که ئه وه ندده به پێچه وانه ی یه که وه بوون تاراده ی دژایه تی کردن و شه رانگیزی.

له کاتی که دا تسارا هه ولی ده دا دادا بیوژینیتته وه، لای برۆتۆن بنچینه کانی سوربالیزم دروست ببوو. تسارا ده یوست به رده وام بیت له ئاژاوه، برۆتۆن ده یوست ئاژاوه ریکوپیته ک بخت و سیسته م دروست بکات.

تسارا کۆلی نه دا، بۆ کۆکردنه وه ی پارچه کانی دادا و دووباره بینا کردنه وه ی، به تاییه تی پاش ئه و رووداوه ناخۆشه ی شانۆی میشیل، ئه مجاره به ره و ئه لمانیا سه ری خوئی هه لگرت

و له و ئی له شه ره کانی فایه ر Weimar و یینا Jena و هانۆفه ر Hannover چه ند سیمیناریکی گوتته وه، هانزارپ و فان دۆیسبیرگ و کورت شفیتته رس پالپشتیان کرد.

له لایه کی دیکه وه پیکابیش ده یوست جۆریکی دی له دادا دابیتئ که تاییه تی بی به خوئی. بۆ ئه م مه به سته له مانگی نوئی ۱۹۲۴ له مارسیل دوشا و دیرم Dermee نزیك ده بیته وه و روانینیکی هونه ری نوئی داده هین و ناوی لی دهنین (Instantanism) انستانتانیزم) ئه مه ش جۆری بوو له هه ولدان بۆ کۆکردنه وه ی پارچه کانی دادا. پیکابیا ده یاره ی ئه م شیوازه نوئییه ی نووسی و وتاره که ی له گۆفاره که ی خوئی (۳۹۱) بلا و کرده وه و تیایدا هیرشیککی توند ده کاته سه ر برۆتۆن، به للام هینده ی نه برد دیسانه وه لیتی نزیك ده بیته وه و ده چیتته ناو سوربالیزمه که ی برۆتۆن، ئه ویش بۆ پیشوازی کردن لیتی له پیتشانگا که یدا که له (به رشه لۆنه) ده یکاته وه وتاری کردنه وه که ی ده خاته سه ر شانی خوئی، جگه له سه ر کاره کانی، پیکابیا به فرسه تی ده زانئ هه ندئ له سه ر هونه ری هاوچه رخیس قسه ده کا (هه مان سه رچاوه).

دادا له نیو بۆرک و زبورخ ده سته پیکرد، له پاریس گه یشته لوتکه ی گه شه کردنی و هه ر له پاریسیس کۆتایی پێ هات. کۆتایی دادا مانای مردنی ناگه یه نی. چونکه بزووتنه وه به کی هونه ری راسته قینه بوو و کاری میتۆدی و دۆکومینتی بۆ کرا. جگه له مانه (ریدی مید) و (فۆتۆمونتاج) و (میرتس) له بواری هونه ری شیوه کاریدا و چه ندین رۆژنامه و گۆفار و مانیفیست له بواری ئه ده ب و رۆشنییدا به ره مه ی دادا بوون.

هه ره کو چۆن له ساله کانی ۱۹۱۵-۱۹۱۶ پیتووستییه ک هه بوو بۆ دروستبوونی دادا، له پاش ۱۹۲۳ پیتووستیه کی دیکه په یدا بوو، ئه مه ش (سوربالیزم) بوو که به په له پالی به داداوه ناو جیتی گرتته وه، چونکه وه کو برۆتۆن ده یگوت سه ره نجام سه رده می ئاژاوه به سه رچوو. هه ولدانه کانی تسارا و پیکابیش دادی نه دا، ئه وه نه بی برۆتۆن په شیمان بیتته وه و دژایه تی دادا بکا به پێچه وانه وه ئه و تاکو قه ناعه تی پێ بوو کاری له گه لیا ندا کرد، و کاتئ که قه ناعه ته کانی گۆرا و هه سته کرد که شتی تر له دادا زیاتر ده توانئ له گه ل رۆحی سه رده مه که بی، ئه وسا ئه و شته نوئیانه رۆلی خو بان ده بین و برۆتۆن ته نیا وه ری ده گری و کاری بۆ ده کا، وه ک (ئۆتۆماتیزم) ریکه وت. ئه گه رچی ریکه وت فاکته ریکه که داداییه کان زۆر به لایانه وه گرینگه و کاریان پیتی ده کرد، به للام پاشان بووه یه کئ له فاکته ره هه ره گرینگه کان بۆ سوربالیزم.

سەرچاوه كان:

- 1- Seth Taylor, Left - wing Nietzscheans, The politics of German Expressionism 1910 - 1920, Berlin, Ny 1990.
 - 2- willy verkauf. Dada, zürch, 1957.
 - 3- Richard Huelsenbeck, DADA Almanach, copyright 1966 Ny, Something Else press.
 - 4- Gunther Regel, Frank Schutz, Johannes Kirchenmann, Harald Kunde, Moderne Kunst, zugänge zu ihrem verstandns, ernstklett Sculbuch verlag stuttgart 1994.
 - 5- Kunst historische Arbeits blatter 2000 Annegret Jurgens - kirchhoff. 6
 - 6- Robert Short, Dada und Surrealismus, Belser verlag stuttgart, zurich 1984.
 - 7- Karin Thomas, Stilgeschichte der bildenden kunst in 20th bis heute, verlag Du Mont, Koln, 1977, 1978, 98.
 - 8- H. H. Arnason, History of modern ART. NY, 1980 BY Harry N. Abrams. 218 P.
 - 9- Hars Richter, DADA - Kunst und Antikunst Dumont, 1964.
 - 10- Serge Lemoine, Dada. publish in paris E, 1987 printed in Italy. Translatet by charles Lyun clark.
 - 11- Joachim Buchner, Norbert Nobis, Kurt Schwitters.
 - 12- Gara, Die Photographische arbeiten. Man Ray (Referat)
- گوتاریک دهربارهی کاره فوتوگرافیاکانی (مان رهی) له زانکۆی کولون بهشی میژوو هونەر سیمیناری Museums له ژبیر چاودیری Prof. Dr. A. Von Graevenitz 1999 پیشکش کرا.

به گشتی دادا پردی بوو له فۆتۆریزمه وه بۆ سوربالیزم که به سه ریدا ئۆتۆماتیزم و ریکهوت په رینه وه. بهم جۆره بوونی دادا پیتویستییه ک بوو بی. ئەو مومکین نه بوو هونهری هاوچهرخ له فۆتۆریزمه وه به پریتته وه و بگاته سوربالیزم.

دادا هینده بایه خی به ریباز یان یه کگرتنه وه شیواز نه ئەدا به ئەندازهی بایه خدانی به ئەخلاق و رۆحی دادا. ئەخلاق لای دادا ئەو ئەخلاقه ترادسیونه کۆمه لایه تیه نه بوو، به لکۆ ئەخلاقی دادا خۆی بوو، ده کرى کۆمه ل به بی ئەخلاقى له قه له مى بدا، به لام هه ر خۆی ئەو بی ئەخلاقیه جۆری بوو له ئەخلاقى نوێ که دادا په پیرهوی ده کرد و له گه ل خۆیدا هینای.

ئەوان هینده بی سازش بوون له گه ل کۆمه لگای بۆرژوازی خۆرئاوا، ته نانه ت دژ به هونه ره که ییشی بوون. یه که م جاره له میژووی هونه ر، هونه ریک دژایه تیکردنی هونه ریکى دیکه با. ئەگه رچی ئەوان دژایه تی کۆمه لگای رۆژئاوا یان ده کرد له گشت لایه نه ی عه قلانی و کولتووری و ئەخلاقیه وه، به لام به عه قل و کولتوور و ئەخلاقى ديسانه وه رۆژئاوا یی. دادا خۆشیی به هونه ر و کولتووری ئەفه ریقا و میلله ته ساکاره کان ده هات، به لام ئەوانیش وه ک کوییزم و فۆقییزم له پیناوی خۆیان سوودیان لێیان وه رگرت و بۆ ده وه مه ندکردنی خۆی به کاریان هینا، نه وه ک بن به ئەفه ریقی یان به میلله تیکى ساکار، یاخود به لای که مه وه له خۆرئاوا یی خۆیان ده رچن. ئەوان سه رجه می بزوتنه وه که یان له ناو کۆمه لگای خۆرئاوا دا بوو، له ناو عه قل و هه ست و رۆحی خۆرئاوا و. دژایه تی عه قلانییه ت و لۆجیکیان ده کرد، به لام ديسانه وه به عه قل و لۆجیکى خۆرئاوا یی نویتتر. ئەوان له گه ل ناعه قلانییه ت و ریکهوت و ربه فتاری بی ئاگایی و تلقائیدا بوون وه ک بیزار بوونی له و سیسته مه عه قلانییه ی که به رای ئەوان بووه هۆی سه ره له دانی جه نگ. له و بیزاری و ربه فزکردنه دا هونه ر و رۆشنیرییه کیان دا هینا پاشان جاریکى دیکه ده بیته وه به شی له هونه ر و کولتووری خودی خۆرئاوا.

سوریا لیزم

میژووی هونهری شیوه‌کاری خۆرئاوا به‌په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان هونهرمه‌ندی شیوه‌کار و شاعیر و نووسهر و فه‌یله‌سوف و هونهرمه‌ندی موزیکه‌وه ده‌وله‌مه‌نده، هه‌لبه‌ت به‌ومانایه‌ی هه‌ریه‌که‌یان سوودی له‌وه‌ی دیکه‌ وه‌رگرتوه و هه‌ندی جار بوون به‌سه‌رچاوه‌ی ئیله‌هام بۆ یه‌کدی. ئەم هونهرمه‌ند و نووسهرانه زۆریه‌ی کاته‌که به‌جیا له‌ یه‌کدی کاریان کردوه. هونهرمه‌ندانی به‌ناو (پیش پافائیل) ژماره‌یه‌ک بوون له‌ هونهرمه‌ندی شیوه‌کار و نووسهر، ئەوه‌ی که به‌یه‌که‌وه‌ی کۆکردبوونه‌وه رۆحی هونهری پیش پافائیل و خۆشه‌ویستییان بوو بۆ تازه‌گه‌ری، به‌لام گشتیان له‌سه‌ر یه‌ک پره‌نسیپ کاریان نه‌ده‌کرد و نووسهرێک نه‌بووبوه په‌هه‌ر و خاوه‌ن تیۆریه‌کانیان.

ئه‌میل زۆلا و بۆدلیتر و مالارمی نزیک بوون له‌مانج و مۆنج و سیزان و گوگانه‌وه، به‌لام به‌یه‌که‌وه‌ گرووپیکی هونهرییان پێک نه‌هه‌ینابوو. به‌رزترین ئاستی نزیکبوونه‌وه‌ی هونهرمه‌ندی شیوه‌کار و نووسهر له‌ سه‌ده‌ی نۆزده له‌ سیمبۆلیزمدا بوو. به‌لام هونهرمه‌ندی شیوه‌کار به‌جیا سیمبۆلیزم بوو وه‌ک له‌ نووسهر. به‌م جۆره ئه‌مپریسیۆنیزم و سیمبۆلیزمی. سه‌ده‌ی نۆزده و فۆقیزم و کویبزم و کۆنستره‌کتیڤیزم و ته‌جرید له‌ هونهری شیوه‌کاری سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیست کارکردن بوو له‌ بونیادی کاری هونهری شیوه‌کاریدا و هه‌نگاوه‌ نوبه‌کانیان له‌ بواری په‌نگ و شیوه‌ی ته‌نیا کاری هونهری شیوه‌کاریدا بوو، ته‌واو جیاوازو دوور له‌ ئه‌ده‌ب و هاوڕێ نووسهره‌کانیان.

له‌گه‌ڵ ئەو په‌یوه‌ندییه‌ پته‌وه‌ی ئه‌پۆلینیر به‌کویبزمه‌وه، پیکاسۆ و ئه‌پۆلینیر به‌یه‌که‌وه‌ گرووپی هونهری کویبزمیان دانه‌مه‌زاند، به‌لکه‌ براک و پیکاسۆ و خوان گریز بوون. کاندنسکی و مۆندریان له‌گه‌ڵ ئەو په‌یوه‌ندییه‌ پته‌وه‌یاندا له‌گه‌ڵ موزیک و تیوسۆفیدا، به‌لام کاندنسکی به‌جیا له‌ شوێنه‌بیرگ تابلۆی ته‌جریدی دروست کرد و موندریانیش به‌جیا له‌ شوێنه‌بیرگه‌رس.

یه‌که‌م جار بوو گرووپیکی هونهری دروست بێ، نووسهر یان شاعیرێک په‌هه‌رایه‌تی بکا و بیته‌ به‌خاوه‌نی سه‌ره‌کی بیروبوچوون و تیۆریه‌کانی. به‌جۆری که هونهرمه‌ندی شیوه‌کار و

نووسهر به‌هه‌مان رۆحیه‌ت و پره‌نسیپ کار بۆ به‌رجه‌سته‌کردنی فاکته‌ره‌کانی بکه‌ن، گرووپی فوتوریزم بوو «المستقبلیه» که شاعیر و نووسهری ئیتالی فیلیپۆ تۆماسۆ مارینیتی له‌ سالی ۱۹۰۹ وه‌کو پرۆژه‌یه‌کی ئه‌ده‌بی دايمه‌زاند. پاشان نووسهر و شاعیر هۆگۆبال و تریستان تسارا له‌ سالی ۱۹۱۶دا (دادایزمیان) پیکه‌یتنا وه‌کو گرووپیکی هونهری دژ به‌هونهر و رۆحی بۆرژوازی داهینه‌ری جه‌نگ که ژماره‌یه‌کی زۆری له‌ هونهرمه‌ندی شیوه‌کاری له‌خۆ کۆکردبووه‌وه و کاری کوشنده‌ی کرده‌ سه‌ر سوریا لیزم.

سوریا لیزم وه‌کو به‌رده‌وامییه‌ک بۆ رۆحی دادا، سیته‌مین گرووپی هونهری بوو که شاعیر و نووسهر په‌رایه‌تی بکا و بیته‌ به‌خاوه‌نی بیروکه‌ و تیۆریه‌کانی.

شاعیر و نووسهری فه‌ره‌نسی (ئه‌ندری برۆتۆن) مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی له‌ سوریا لیزم دروستکردنی په‌یوه‌ندی بوو له‌ نیوان به‌شه‌ جیا‌جیا‌کانی ناوه‌وه‌ی مرۆف له‌ پیناوی هارمۆنیکردن و ئازادیکردنیدا به‌میتۆدی (نووسینی ئۆتوماتیک Ecriture autom atique) هونهرمه‌ندانی شیوه‌کار ماکس ئیرنست و ئه‌ندری ماسۆن و خوان میرو و ژماره‌یه‌کی دیکه، هه‌مان ئه‌و میتۆده‌یان به‌هیل و په‌نگ و کۆلاج جیبه‌جی کرد و کاری هونهری شیوه‌کاری سوریا لیزمیان دروست کرد.

له‌ دایکبوونی سوریا لیزم و مانه‌وه‌ی رۆحی دادا

یه‌که‌م جار داداییه‌کان به‌توندی کولتور و نه‌ریتی بۆرژوازی خۆرئاوا و ته‌قالیدی هونهری مۆدێرنه‌یان په‌تکرده‌وه، له‌جیاتیی هونهر و کولتور، ئه‌خلاقیکی نوێیان پیکه‌یتنا سه‌ر به‌هیچ دین و نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کی خۆرئاوایی و خۆره‌لاتیش نه‌بێ، به‌لکه‌ دادایی بێ، پاشان بووه‌ گه‌وره‌ترین رێ خۆشکه‌ر بۆ سوریا لیزم.

کاتی دادا له‌ پاریس، له‌ سالی ۱۹۲۳ به‌دواوه (وه‌کو گرووپی) تا ده‌هات به‌ره‌و لاوازی و نه‌مان ده‌چوو، گرووپیکی دیکه‌ ماوه‌یه‌ک بوو پره‌نسیپه‌کانی پێ قه‌بوول بوو و کاریان پێ ده‌کرد. سه‌ره‌نجام لیتره‌ به‌دواوه‌ که‌وتنه‌ په‌خنه‌گرتن لێیان به‌تایبه‌ت له‌ تسارا و ورده‌ ورده‌ جیا ده‌بوونه‌وه‌ لێیان. (Marice Nadean) ئەو گرووپه‌ ده‌رکیان به‌هه‌ندی پیتۆستی نوێ کردبوو بۆ کاتیکی نوێتر و تاکو ده‌هات پڕوایان پته‌وتر ده‌بوو که سه‌رده‌مه‌که‌ی ئه‌وان پیتۆستی به‌بیر و هه‌ست و رۆحیکی نوێتر هه‌یه‌ له‌ دادا.

ئهم گرووپه‌ هه‌مان شاعیر و نووسهرانی گۆڤاری لیتراتور بوون "Literatur" که

پیکهاتیبون له لوی ئەراگون Louis Aragon و فیلیپ سوپو philippe soupau و پۆل ئیلوار paul Eluads و بەسەرۆکیاوەتی ئەندری برۆتۆن Andre Breton، ئەم نووسەر و شاعیرانە دادایان رەفز نەکردووە بە لکو هەرچی تیایدا سوودبەخش بوو بۆ هەست و بێر و رۆح و جوۆری کارکردنیان هێشتیانەووە و تیکە لاویان کرد بەسەر جەم کارکردنی خۆیاندا له بوارى خەون و بێ ناگایی و ئۆتۆماتیزم هەلبەت بۆ نازادی و ریکوپییک کردنی هەست و رۆح و بێر و دەروون، پاشان ناویان لێنا سوربالیزم Surrealism.

ئەوێ که داداییه کانی زیورخ و برۆتۆن و هاوڕێکانی بهیه کەووە گونجاندبوو بەرادهی سەرەکی رۆحی دادا بوو، ئەو رۆحی که کۆمەلگای بۆرژوازی و عەقل و مەنتیقی خۆرئاوایی کریستیانی رەت دەکردووە و دژایەتی دەکرد، له بەر سه پاندنی شووم و جەنگی جیهانی به سەر مرۆڤدا.

دادا و سوربالیزم یەك بوون له رەفز و یاخیبوون و بەنەعلەتکردنی عەقڵی داھێنەری جەنگ، هەر و هەها لەو هەشدا یەك بوون که بەدوای رۆحیکی دیکەدا بگهڕین دوور بێ له دەستەلاتی «مەنتیق» و نزیک بێ له خەون و نەهتییەکانی ناووەوی مرۆڤ و بتوانی بەشە جیا جیاکانی مرۆڤ رێک بخا و دەروون نازاد بکا و بیانخاتە کار بۆ دەربەرین و رووخاندنی کولتورێ که بەعەقل و مەنتیقی دەروون و رۆحی مرۆڤ سەرکوت دەکا و هێنانە کایەوێ کولتورێکی نوێ، نازادی بەرۆح و دەروون بدا.

بەلام لهو چرکه ساتەي که برۆتۆن بیری بۆ ریکخستنی نازاوه دهچوو و تسارا بیری بۆ بەردهوامیدان بە نازاوه بێ ریکخستن دهچوو، سەرەنجام خالی جیاوازی نیوان هەردوو سەرەگەوڕەکی دادا و سوربالیزم بەدەرکەوت. سەرەنجام هەر یە کە بیان بەرێگایەکی جیا لەو کە ی دی دەرۆیشت. تسارا له ناووه بەرەو دهچوو برۆتۆنیش له دەرەو بەرەو ناووه دەرۆیشت. «William S. Rubin» له وانه یه هۆی ئەو جیاوازییە بگهڕیتەووە بۆ تیکەل نەکردنی هەردوو گۆڤاری دادا و لیتراتور، هەر و هەها له یە کچوونە رۆحیەکانی نیوان تسارا و برۆتۆنیش بگهڕیتەووە بۆ هاوکاری هەردووکیان له گەل سوپو و ئەراگونی له گۆڤاری دادای زیورخ و هاوکاری تسارا و پیکایا له گۆڤاری لیتراتوری پاريسدا. له وانه یشه له کاتیکی دیار بکراودا برۆتۆن و تسارا له ناخه وههستیان به جیاوازی کردبێ، هەر بۆیە شە نه یان هێشتوو گۆڤارەکانیان تیکە لا و بهیه کدی بێ و جیاوازی گه وری هەردووکیانیش له سەر پرنسیپی (ئۆتۆماتیزم) بێ سنور له نیوان دادا و سوربالیزم دەستیشان دەکات.

ئەم جیاوازیانەش بەرای (فیرنەر شپیس و مۆریس نادۆ) زیاتر له نیوان تسارا و سوربالییه کاندای بوو، (ئەو هەش نەك له گشت لایە نیکه وه) بۆ نمونە له نیوان هانز نارپ و هۆگۆبال و سوربالییه کاندای نەبوو، برۆتۆن و هۆگۆبال له کۆمەلای لایە نەو وه و کور رۆحی و دەروونی له یه کەو وه نزیک بوون. جیاوازی تسارا و برۆتۆن و سوربالییه کان بوو له مەر ئۆتۆماتیزم و نازاوه که لیک دوورخستبوونەو، وهکی دی برۆتۆن له قولا یی برۆیدا هیوای دهخواست تسارا له گە لێاندا بپنیتەو، کاری سوربالی بکا له بەر خۆشه ویستی ئەو بۆ بوارى رۆحی تسارا و راستگویی و دلسوژی له پیناوی برواکانی و کاره ئەدەبییه کانیدا. (Gunter Metkea) له سالی (۱۹۱۸) هوه برۆتۆن له گۆڤاری "دادا" ی زیورخدا هاوکاری دهکرد که تسارا دەری دههینا، هەر له و کاتە شه وه تسارا له گۆڤاری لیتراتور که برۆتۆن له پاريس دەری دههینا هاوکاری دهکرد، ئەو کات گشتیان دادایی بوون و یاخیبوون له رۆح و مەنتیق و ئەخلاقى خۆرئاوا و (دادا) یان وهکو چاکترین رەداندەو دژ بهو عەقل و مەنتیقە دەبینی که به بروای ئەوان جەنگی جیهانی به سەر سه پاندن، ئەو کات ئەو هونه رمه ند و نووسەرانه نه له گەل فۆبیزم و نه له گەل کویبزمدا دهگونجان، فوتوریزمیش وهکو جوۆری له رەفرکردنی کۆن و هەولدان بۆ دروستکردنی نوێ، لایان قەبوول بوو و سوودبێکی زۆریشان لێی وەرگرت، بەلام جگه له وهی زۆر مۆرکی سیاسی پینو بوو (بەرای داداییه کان) هەر و هەها له فاشیزمیش وه نزیک بوو که بۆ داداییه کان به هیچ جوۆری مه ودا ی له یه ک نزیکبوونەو نه بوو له گە لێاندا، وهکو برۆتۆن خۆی ئەو کات دەلێت «کویبزم شتوازیکی هونه ری بوو، فوتوریزم بزوتنه وه یه کی سیاسی بوو، بەلام دادا حاله تیکى رۆحییه». پروانه (Robert short) جیاوازی نیوان برۆتۆن و تسارا له سەر مامه له کردن له گەل نازاوه دا بوو که ده گه ریتەو وه بۆ ئەو سه رده مه ی، واتا سالی ۱۹۱۸ (هه مان سه رچاوه). هەر چۆن فوتوریزم ته کان له کاتی خۆیاندا دروشمی رووخاندن و رووخاندنیان بهرز کردبوو وه به م شتووه یه یه ش داداییه کانی زیورخ دروشمی نازاوه و نازاوه یان بهرز کردبوو وه.

بریتون پاش ئەوێ به میتۆدی شیکاری دەروونی فرۆید ئاشنا بوو و دەستی کرده هەندی تاقیکردنەو له سه ری، ئیدی له گەل دروشمی هه میشه نازاوه دا نه بوو، به لکو بهرای ئەو ده بێ ئەو نازاوه یه رێک بخری، ئەگه رچی نازاوه خۆی له خۆیدا ره هەندیکی نازادی تیایه و برۆتۆنیش نه یده ویست به دوور بیت له و نازادیه، به لام کرده و کۆشه ی ئەو بووه هۆی ریکخستنی ئەو نازادیه که خۆی و هاوڕێ سوربالییه کانی به ناوهرۆکی سوربالیزمیان ده زانی و دیانه ویست ناراسته ی وزه و جوولانه وه له جیاتى (له ناووه بۆ دەرەو وه) وه ک

لای داداییان باوبو، ئەوان بیگۆرن بۆ (له دەرەوه بۆ ناووه) که ئەمەش یەکیکه له خەسلەتی سوربالیزم. پروانه (William S. Rubin) جیاوازی ئاراستەیی وزه و جوولانەوه له نیوان دادا و سوربالیزمدا تەنیا له بوازی ئاژاوه و پیکۆپیکیدا نەمایهوه، بەلکو هەندی باهەتی دیکهیشی لەخۆ گرت، وەکو هەلۆتستیان بەرامبەر ئافرەت و خۆشه‌ویستی، که لای برۆتۆن سنوورەکانی ئاشکرا بوو، لەم بوارەیشەوه برۆتۆن جیابوو لەگەڵ پۆل ئیلواردا، لەوانەیشە پرۆای ئیلوار بەراوە بەدەر بۆ سنووری پەپه‌ندی لەگەڵ ئافرەتدا بووبێتە هۆی له دەستدانی «گالا»، له‌گەڵ تسارایشدا برۆتۆن جیاوازی گه‌وره‌ی هه‌بوو له روانگه‌ی ئافرەت و خۆشه‌ویستیدا.

برۆتۆن خۆی پاشان هەست بەپەشیمانی دەکات که له کاتی خۆیدا له‌گەڵ تسارادا له‌و بوارەوه به‌ته‌واوه‌تی نەدواوه بەلکو قورساییی نامەکانی خستبووه سەر ئەدەب و فیکر و هونەر له‌بەر ئەوه‌ی برۆتۆن وا بێر ده‌کاته‌وه گەر هەر ئەو کاته پرسبیری ئافرەت و خۆشه‌ویستی له تسارا بکرا، ئەوسا هەر ئەو کاته جیاوازی بنه‌رته‌ی له نیوانیاندا به‌دەرته‌که‌وت. پروانه Xaviere Gauthier sarrealismus and Sexualitat.

رۆلی فرۆید و میتۆدی ئۆتوماتیزم

(ئەنشا فۆن گریڤینیستس Von Graevenitz) ئۆتوماتیزم و پیکه‌وت به‌دوو فاکتەری گرینگی سوربالیزم دەزانن، یه‌که‌میان پەپه‌ندی گه‌وره‌ی به‌دۆزینه‌وه‌کانی (فرۆید) هه‌یه له‌ بوازی شیکاری دەررونی و جیهانی خه‌ون و نه‌هێنیه‌کاندا، دووه‌میشیان میژووی له‌گەڵ میژووی تازه‌گه‌ری هونەری شێوه‌کاریدا.

ئۆتوماتیزم

دۆزینه‌وه‌کانی فرۆید له‌ بوازی شیکاری دەررونی و خه‌ون و بێ ئاگاییدا به‌ئەندازەیی دادا بۆ سوربالیزم گرینگن. هه‌رکه برۆتۆن و هاوڕێکانی به‌تایبەت (فیلیپ سوپۆ)، دەرکیان به‌گرینگی ئەم دۆزینه‌وانه‌ی فرۆید کرد، راسته‌وخۆ که‌وتنه‌ قوولبۆونه‌وه و کارلێکردن و به‌کارهێنانی.

ئەندری برۆتۆن له‌ سالی (١٩١٦) هه‌هنگاوی ناوه‌ بۆ به‌کارهێنانی میتۆدی شیکاری

دەررونی فرۆید، ئەو کات ئەو وەکو قوتابی خۆیندی پزیشکی له‌ مه‌لبه‌ندی سانت دیزیی "Saint Dizier" کاری له‌سەر حاله‌تی دەررونی ئەو سه‌ربازانه‌ ده‌کرد که له‌ژێر کاریگه‌ری جه‌نگدا بێ هۆش بوون.

له‌وی برۆتۆن میتۆدی شیکردنه‌وه‌ی دەررونی فرۆیدی له‌سەر ئەو سه‌ربازانه‌ به‌کار ده‌هێنا و به‌هۆیه‌وه‌ زانیارییه‌کانی خۆی بێ زیاتر ده‌کرد، هەر خۆبشی له‌و بواره‌وه‌ ده‌لێت: «من له‌وی، له‌ سانت دیزیی زانیارییه‌کانم دەرپاره‌ی پەپه‌ندییه‌ ئازاده‌کانی ناوه‌وه‌ی دەررون په‌یدا کردن نه‌که له‌ دادا» (Edward B. Henning Maurice Nadea).

برۆتۆن له‌ به‌کارهێنانی میتۆدی شیکاری دەررونییدا له‌سەر ئەو سه‌ربازانه‌ ده‌گاته‌ ئەو ئەنجامه‌ی که ئازادکردنی دونیای بێ ئاگایی چه‌ند گرینگه‌ بۆ دەرپینی راسته‌قینه‌ی دونیای ناوه‌وه‌ که هۆش و عه‌قل و مه‌نتیق سه‌رکوتی ده‌کەن. هەر خۆبشی ناوله‌م دەرپینه‌ ده‌نێ «ئۆتوماتیزمی پاک و بێگه‌ردی دەررونی» که به‌هۆیه‌وه‌ مرۆف ده‌توانن پەپه‌ندییه‌ک له‌ نیوان به‌شه‌ ئازاده‌کانی ناوه‌وه‌ی خۆی پیک به‌هێنن، پاشان راسته‌وخۆ (ئۆتوماتیزم) دەرپان ده‌برن ئیدی به‌نوسین بێ یان قسه‌کردن به‌رنگ بێ یان به‌هێل یان به‌هه‌ر جوۆریکی دیکه‌ بێ ئەمەش به‌رای برۆتۆن جه‌وه‌ری سوربالیزمه‌.

ئۆتوماتیزم دیسانه‌وه‌ به‌رای بریتون دروستکردنی هارمۆنیه‌کی ته‌واو و ئازاده‌ له‌ نیوان بێر و هه‌ست و رۆح به‌جوۆریک که یه‌که‌یه‌کی ته‌واو پیک به‌هێنن، کاری سوربالیزمیش وەکو برۆتۆن خۆی شوناسی ده‌کات: دەرپینه‌ به‌و یه‌که‌ هارمۆنیه‌ ته‌واوه‌ی که ده‌بێتە هۆی به‌ستنه‌وه‌ و یه‌گه‌رتنی به‌شه‌ ئازاده‌کانی ناوه‌وه‌ی دەررون.

بەم جوۆره‌ داھێنانی گه‌وره‌ی برۆتۆن له‌ سوربالیزمدا «ئۆتوماتیزم» ه‌وه‌ک میتۆدییک بۆ ئازادکردن و پته‌وکردنی ناوه‌وه‌ به‌هۆی نه‌هێشتنی سنوور له‌ نیوان عه‌قل و هه‌ست و رۆحدا کارکردنیانه‌ به‌یه‌که‌وه‌ له‌ یه‌که‌یه‌کی هارمۆنی، ئەمەش بێ ئەو زانستانه‌ی برۆتۆن دەرپاره‌ی دونیای خه‌ون و نااگایی و میتۆدی شیکاری دەررونی فرۆید نه‌ده‌بوو.

زۆریه‌ی سوربالی ناسه‌کان له‌و پروایه‌دان له‌و کاته‌وه‌ فرۆید بۆ یه‌که‌م جار په‌رده‌ی له‌سەر خه‌ون هه‌لدایه‌وه‌ وەکو به‌شیکێ گرینگ له‌ ژبانی مرۆف، ئیدی گشت نووسینه‌کانی برۆتۆن پێیه‌کی له‌ناو خه‌ون بوو و پێیه‌که‌ی دیکه‌ی له‌ناو "ئۆتوماتیزم". ئەو پشتی گه‌وره‌ی به‌دۆزینه‌وه‌کانی فرۆید قایم بوو که به‌هۆیه‌وه‌ مرۆف له‌ کۆد و پەپه‌ندی عه‌قل و مه‌نتیق رزگار بکری که بوونه‌ته‌ هۆی پیکه‌هێنانی شارستانی رۆژئاوا وەکو سه‌رکوتکه‌ری بۆ رۆح.



ئەندری برۆتۆن. لە تەمەن ھەژدە مانگیدا
١٨٩٧

بۆ نەهیشتەنی کۆنترۆلی عەقل لەسەر ھەست و
رۆح و دەروون، ئەمەش لە خۆیدا کارکردن بوو بۆ
تازادی و بەھێزکردنی خودی عەقل.

برۆتۆن لە نووسینەکانیدا دەربارەی ئۆتۆماتیزم
باس لە تازادی رەوانی عەقل دەکات لە
پەيوەندییەکانیدا لەگەڵ بەشەکانی دیکە
دەروون. ئەو عەقل بەتەواوەتی لە سوربالیزم و
ئۆتۆماتیزمەکی دوور ناخاتەو ھەر وەکو خۆی
دیسانەو لە مانیفیستی یەکەمدا دەلێت:
«سوربالیزم ئۆتۆماتیزمیکی پاک و بیگەردی
دەروونە (نفس)... رێگا بەراستی رەوانی عەقل
دەدات بۆ دەربەری». عەقل بەبۆچوونی
سوربالییەکاندا کاتێ تازاد دەبێت کە واز لە
کۆنترۆلکردنی ھەست و رۆح بەیئێ، کە کاریش
دەکات نابێ تەنانت (بەرای سوربالییەکان) بێر

لە جوانی و ئەخلاقیش بکاتەو. مەبەستی سوربالییەکان لێرەدا لە خودی جوانی و ئەخلاق
نییە بەلکو جوانییەک و ئەخلاقێک کە لە ئەنجامی بێرکردنەو عەقل دروست بووبێ
نەک لە ئەنجامی کارکردنی ھارمۆنی و بێ سنووری عەقل و ھەست و رۆح، ئەو کات
جوانی و ئەخلاق دەبن بەبەشیکی ئۆرگانی دانەپچراو لە کارە ھونەرەبەکە.

ھەرۆھا لە بواری خەون و پەيوەندییەکان بەمیتۆدی ئۆتۆماتیزمەو، کاری ھونەری
سوربالیزم بەھیچ جۆرێ وینەکردنی خەون نییە، بەلکو تیکەلایییەکە لە نێوان خەون و
واقیع، نەهیشتەنی سنوورەکانە لە نێوان بێ ناگایی و خەون و واقیع، بۆ مەبەستی
دروستکردنی حالەتیکی سەرۆو لە واقیع. (پروانە مانیفیستی سوربالیزم ١٩٢٤) ئەم
حالەتە (سەرۆو و واقیع) خۆی لەناو خودی واقیعدا بەنەندازە بڕوایوونی واقیعییەکان
ئەگەرچی سوربالییەکان بڕوایان بەکارکردن بەخەیاڵ بەئەندازە بڕوایوونی واقیعییەکان
بەواقیعیە، بەلام واقیع لای سوربالیزم سنوورەکانی کراوہیە بۆ جیھانی خەون و خەیاڵ و
بێ ناگایی کە زیاتر تازادی بەکاری ھونەری دەدات.

(پروانە ئەندری برۆتۆن / مانیفیستی یەکەمی سوربالیزم ١٩٢٤) لایەنە ھەر
خۆشەوێستەکی خەون لای برۆتۆن ئەو بوو کە رەگ و رەچەلەک و بنەمای مرۆفی تیا
بەدی دەکرد و پرسیاری ئەو لەویدا بوو: «تایا ناکرێ خەون بۆ چارەسەرکردنی گرتە
بنەرەتییەکانی مرۆف بەکار بەیئێ؟».

برۆتۆن بڕوای واپوو دەکرێ بەمیتۆدی (ئۆتۆماتیزم) دونیای خەون و بێ ناگایی لەگەڵ
واقیعیە تیکەلای بکرێ کە ئەنجامەکی دەبێتە سەرۆوی واقیعیە «سوربالیزم»، و اتا
نەهیشتەنی سنوورەکان لە نێوان خەون و بێ ناگایی و واقیع.

ئۆتۆماتیزم دیسانەو «دەستەلگرتنی تەواوی ھونەرەندە لەسەر جیاوازی وەزیفەکانی
عەقل و ھەست و رۆح بەمەبەستی دروستکردنی یەکەبەکی ھارمۆنی بۆ پێویستییەکانی
ناوہو کە لە ئەنجامدا خودیکی راست و رەوا و بیگەرد پیکدینێ». گرینگ لە
دروستبوونی ئۆتۆماتیزم لادانی کۆنترۆلی عەقلە (نەک لادانی خودی عەقل)، لەسەر
بەشەکانی دیکە دەروون بۆ دروستکردنی پەيوەندییەکی تازاد لە نێوان عەقل و رۆح و
ھەستدا برۆتۆن لە مانیفیستی یەکەمی سوربالیزمدا دەلێت: «ئیمە ھیشتا لەژێر
دەستەلاتی (مەنتیق)دا دەژین، بەلام ئەو (مەنتیق)ە لەناو قەفەسیکدا ھاتوچۆ دەکات و
تاکو دیت قورستر دەبێت.

... لەژێر ئالای پیشکەوتن و شارستانی رۆلی رۆح قەدەغە کراو». نامانجی سوربالیزم
رێگاریوونە لە کۆنترۆلی ئەو عەقل و مەنتیقە و تازادکردنی ھەست و رۆح کە ئەمەش
بەیارمەتی گەورە دۆزینەوکانی فرۆید بوو.

برۆتۆن ھەر وەکو چۆن لە میتۆدی ئۆتۆماتیزمدا بڕوای بەلادانی کۆنترۆلی عەقل و
(مەنتیق) ھەبوو بۆ شکاندنی سنوورەکان لە نێوان بەشە تازادە جیا جیاکانی دەروون و
دروستکردنی خودیکی یەگرتوو و ھارمۆنی، بەم جۆرەش پاش قوولبوونەو و
سەرقالبوونی لەگەڵ دونیای خەون و ناگایی فرۆیددا، بڕوای بەلەبە کدانی جیھانی خەو و
واقیع ھەبوو، کە لە مانیفیستی یەکەمی سوربالیزمدا بەناشکرا نووسیویەتی: «بڕوام
بەداھاتووی یەکبوونی ئەو دوو حالەتە لە خەو و واقیع ھەبە لەناو یەکەبەکی رەھادا کە
سەرۆوی واقیعیە، ھەرچەندە ئەوان خۆیان وەک جیاوازی نیشان ئەدەن». پروانە مانیفیستی
سوربالیزم ١٩٢٤.

برۆتۆن و ھاوڕێکانی کاربان بۆ نەهیشتەنی عەقل نەدەکرد بەلکو بۆ گۆرینی وەزیفەکی،

ههردوو میتۆدی شیکاری دەررونی و ئۆتۆماتیزمی برۆتۆن بۆ مەبەستی ریکخستنی دەررونی مرۆف و چرکردنەوهی وزه و ناوهوه کار دهکەن. وێرای جیاوازییەکی زۆر له نێوانیاندا، هەک: بەکارهێنانی میتۆدی شیکاری دەررونی لای فرۆید بۆ حالەتی چاککردنەوهی نهخۆش، چونکه بههۆبهوه دەستنیشانى زۆرى و کەمى جیگاگانى هینزى دەررونی پێ دەکرێ ههروهها جوولانهوهی ئەو هینزه له جیگایه کهوه بۆ جیگایه کی دیکه و په یوه ندىيان به یه کهوه له لایتیک، به منى بالا (الانا العلیا) له لایه کی دیکه وه. (بروانه: التحليل النفسى والفن) که له ئەنجامدا نهخۆشه که بتوانی حالاته ناگاییه کانی خۆی دەربری، به لām ئۆتۆماتیزمی برۆتۆن به هیچ جوړی دەررونی شی ناکاتهوه، برۆتۆن ته نیا وهکو میتۆدیک سوودی لێی وهگرتهوه. چونکه بروای به هارمۆنى و یه کبونی و نازادی ناوهوهی هونهرمه ند هه یه که له ئەنجامی یه کبونی و ته بایى بیری و ههست و پۆحدا له چرکه ساتی کارکردن به ئۆتۆماتیزم دروست ده بێ، ئەمهش خۆی له خۆیدا هینز دروست دهکات.

به جیا له تهجره به کانی برۆتۆن و سوپۆ له سه ر میتۆدی شیکاری دەررونی دکتۆر ج. و. پایلتۆب (G. W. Pailthope) یش هه ندی توێژینه وهی دیکه ی له سه ر ههردوو میتۆدی شیکاری دەررونی و ئۆتۆماتیزم له رووی زانستییه وه کرد و گه یشته ئەو ئەنجامه ی که ئەمه دوو میتۆدی جیان، به لām به ته ربی یه کدی ده توان مرۆف له کو د و گری زگار بکه ن. لای دکتۆر پایلتۆب چه مکی ئۆتۆماتیزم چه مکیکی زانستییه و له ناو ماناکانی شیکردنه وهی دەررونیاده که به گشتی (شیکردنه وهی دەررونی) کار بۆ ئاشکرا کردنی دژایه تی و گریکانی ناوه وه ئەدا که ده بنه ریگر له پیش مملاتی نوئییه کان. بروانه نووسینیکی Werner von Alvensleben به ناو نیشانی Als die Surrealisten Rech- thatten تهجره به زانستییه کانی دکتۆر پایلتۆب زیاتر ده چیته مه یدانى پزیشکییه وه، چونکه ئەو کاری بۆ ده ستنیشان کردنی گری کۆنه کانی نهخۆش کردوه وهکو هۆیه ک بۆ نا نازادی و ناتهبایی و نا هارمۆنى ناوه وهی، له کاتی کدا سوریا لیزم له و ئاسته نامینیته وه به لکو لای گرینگه به هۆی یه کگرتنه وهی به شه نازاده کانی ناوه وه و کارکردنی هارمۆنى عه قل و ههست و پۆحه وه بتوانی گشت ئەو کۆسپ و ته گه ره دەررونیانه ورد و خاش بکات، له جیاتیان شپۆه ی ژیان له ناوه وه پیک به ینی. برۆتۆن و سوپۆ له تهجره به کانیاندا له سه ر میتۆدی شیکاری دەررونی ده یانویست سه رچاوه ی ئیلهام بگه پیننه وه بۆ دەررونی و ئیدی ئەه ونده به ئاینه وه گری نه درێ. ئەوان له و بروایه دا بوون ئەگه ر دەررونی نازاد بێ گشت

ئۆرگانەکانی مرۆف به هارمۆنى به یه که وه کار ده کەن. ئەمهش دیسانه وه نه هینشتنی سنووره له نێوان دەررونی و عه قل و سه رجه م جهسته ی مرۆف، هارمۆنییه کی گشتیه له ناو ئینساندا.

ئەمه ئەزمون و کارکردنی برۆتۆن و سوپۆ بوو له سه ر دۆزینه وه کانی فرۆید که کردیه به شیکاری دانه پچراو له سوریا لیزم. ئەگه رچی وهکو که سایه تی نه فرۆید و نه برۆتۆن ئەه ونده خۆشییان به یه ک نه ده هات. برۆتۆن تارا ده یه ک له کاره کته ری شه خسی فرۆید په شیمان بوو که له سالی ۱۹۲۱ ده چیت بۆ شاری فین بۆ بینینی. به لām فرۆید وهکو پیاویکی نهخۆش دیته به رچاوی برۆتۆن، خۆشی ههستی پێ دهکات پاشان ده لیت: «سوریا لیه کان من وهکو شیت له قه له م ده دن». (بروانه Edward B. Henning) به لām مەبهستی برۆتۆن به ره مه کانی فرۆید بوو نه وهک خودی خۆی و ئەم کاره کته ری فرۆید لای ئەو نه بووه هۆی که مکردنه وهی بایه خدان به تیۆر و دۆزینه وه کانی له بواری پێ ناگایی و خه ون و میتۆدی شیکاری دەررونیدا که بێ ئەو برۆتۆن و سوپۆ نه ده گه یشتنه دۆزینه وهی ئۆتۆماتیزم.

برۆتۆن و تسارا له بۆچوون و هه لۆتستیاندا به رامبه ر میتۆدی شیکاری دەررونی فرۆید و ئۆتۆماتیزم ته واو دژ به یه ک بوون، برۆتۆن له نامه کانیدا چه ند جار پیک پرسیا ری فرۆید و یونگ له تسارا ده کات، وه لāmی ئەو ئەوه بوو که ئامرازی شیکاری دەررونی جوړیکن له خه له تانندی خود و له نهخۆشی ترسناک پیک هاتوون که دژ به واقیع و له بهرزه وه ندی کولتووری بوژوادان.

له کاتی کدا که ئۆتۆماتیزم لای به ردی بناغه ی سوریا لیزم و په هه ندیکى گرینگه به ره و ناوه وه، تسارا وهکو ته قانده وه یه کی غه ربزی و ته نیا له ههست پیکهاتوو ده بینێ که دۆخی ساکاری له مرۆف و سروشت ئاشکرا دهکا.

به بروای تسارا ئۆتۆماتیزم نازاوه ده شیۆتی، له کاتی کدا لای برۆتۆن ئارامی و ریکویکی بۆ ناوه وه دروست دهکات، به مانایه کی دیکه نازاوه ریک دهخات.

تسارا ئۆتۆماتیزمی وهکو جوړی له گرژی ده بینى، به لām لای بریتون دروستکه ریک بوو بۆ نازادی.

تسارا و هاوڕێکانی ئۆتۆماتیزمیان وهکو زمانیک ده بینى که له ناو بونیادی خۆیدا ناعقلانی و ئاستی نزمی خاوه نه که ی نیشان ده دات و ده بیته کورته کردنه وه یه ک (اختزال) بۆ دنیا، به لām سوریا لیه کان به ئۆتۆماتیزم دونیای ناوه وه و دهره وهی مرۆقیان له یه ک

دهدا، بهم جوړه هېچ جیگایه که نه مابوو بۆ بهر دهوام دان بۆ بهیه که وه کارکردنی ناو "دادا" له نیوان برۆتۆن و سوپو و هاوړپیکانیان له لایه که و تسارا و پیکابیا و هاوړپیکانیان له لایه کی دیکه وه. سه ره نجام رهنه که رۆحی کاته که بچ که ئوتوماتیزمی هینایه گۆرپ و وه کو پیتوستیک بۆ کار و دهر برینی هونه ری یاخود کرده و کوشه ی برۆتۆن و سوپو و هاوړپیکانی بن بۆ که بشتن به ئوتوماتیزم وه کو نامراز بۆ گۆرانی رۆحی سه ره ده مه که. تسارا و دادا اینکه ی تا ده هات به تهنیا ده مایه وه، به تاییه تی که تسارا زبورخی به جی هیش و هات بۆ لای پیکابیا له پاریس به نیازی ده ستپیکردنه وه یه کی نوی دادا به هه مان سیناریوی زبورخ. له هه مان نه و کاته دا که ریکه وتی سالی ۱۹۱۹ بوو برۆتۆن و سوپو و هاوړپیکانیان چهند قوناغیکیان بریبوو له به کارهیتانی میتودی ئوتوماتیزمدا و چهند تاقیکردنه وه یه کی موخته به ریشیان له سه ره میتودی شیکاری دهرونی فرۆید کردبوو که به لایانه وه گرینگ بوو کار و تاقیکردنه وه کانیاان به توپژینه وه ی زانستی به هیز بکه ن هه ره وه کو له نه ده بیاتیاندا هندی جار تاقیگه ی لیکولینه وه سوربالییه کان به کار ده هین.

سالی ۱۹۱۹ سالیکی گرینگه بۆ ناشکرا بونی جیا وازیه کانی نیوان دادا و سوربالییزم و دهر که وتی سوربالییزم وه کو بزوتنه وه یه کی هونه ری و نه ده بی نوی، به تاییه تی که برۆتۆن و سوپو و هاوړپیکانیان، گشت نه م کار و نه زمونانه ی خوینان له سه ره میتودی شیکاری دهرونی فرۆید له گوتاریکدا به ناوی «Le champs magnetiques - گیلگه موگناتیسسییه کان» له گۆقاری لیتراتور بلاو کرده وه که بووه خالی وهرچه رخان له میتووی له دایکبونی سوربالییزم. برۆتۆن خوی نه م وتاره به یه که مین کاری سوربالی له قه له م ده دا که به ته و او ته دی دوور بچ له کاریگه ری دادا. (بروانه Robert short Maurice Nadea)

له و کاته سه ره تا به هیزه ی سوربالییه کان تسارا ده گاته پاریس، جگه له فرانسیس پیکابیا په یوه ندی له گه له هونه ره منده شپوه کاره کانی دادا گشتی تیک چوو بوو. ببوو هوی به تالاییه کی گرینگ له دادایزمی تسارا له کاتیکدا ئوتوماتیزمی (بروانه Maurice Na- Robert short dea) به ره و دروستکردنی (دیالوگ) ده چوو له نیوان وشه و وینه دا.

له لایه کی دیکه شه وه خودی گۆقاری لیتراتور تاییه تمدنییه کی نه وتوی به خووه گرتبوو تا ده هات به ره و کاملبوون و بهرجه سته بوونی سوربالییزم ده چوو. هه رچه منده تا نه و کاته ناوی دادا باو بوو، برۆتۆن و هاوړپیکانی تهنیا سه رقالی کارکردن بوون له ناوه رۆکی نووسینی ئوتوماتیزم «Ecriture automatique» .

برۆتۆن و سوپو له سه ره تالی هه ستکردنیاندا به نه گونجاندن له گه له پرهنسیی کارکردنی تسارادا بریاری ریکای نوییان بۆ گۆقاره که یان گرتبووه بهر و ریبیان بۆ نه وه خوش کردبوو که شیعره کانی خوینان له وانه ی داداییه کان جیا بکه نه وه. بۆ نه نجامدانی نه م مه به سته ش زیاتر بۆ ره به ره فه ره نسسییه کانی پیتش خوینان بگه رینه وه وه کو نه پۆلینیر G. Apollinair و فالیری valery و ریفیردی Reverdy ههروه ها بۆ رامبوو Rimbaud و ژاری Jarry، به تاییه تی بۆ لوتیریا مون Lautreamont، (بروانه Malolm Haslam, Edward B. Hen- ning) نه م کاره ش نه وه نده ی دیکه سوربالییزمی له دادا دوورخسته وه، له وه ش زیاتر مۆزکیکی فه ره نسسی به سوربالییزم دا، که هندی له توندپه وه کان ده یانگوت: «پاریس چی دی پیتوستی به کوپیکردنه وه ی دادا نییه» هه ره بۆه شه هندی له سوربالییزم ناسه کان ده لین، سوربالییزم شپوه فه ره نسسییه که ی داداییزم بوو، به لام له به ره نه وه ی تاکو سالی ۱۹۲۴ و ده رچونی مانیفیستی سوربالییزم برۆتۆن و سوپو و هاوړپیکانیان ناویان بۆ جوړی کاره کانیان داننا بوو جگه له ئیکریتور ئوتوماتیک (نوسینی ئوتوماتیکی) Ec- riture automatique که نه مه ش تهنیا نه و جوړه کارانه بوو که ئوتوماتیزمی تیا به کار ده هینرا، وه کی دی گشتیان له برۆتۆن و سوپوه تاکو تسارا و پیکابیا وه کو یه ک گروپ کاریان ده کرد و هه موویشیان تاکو ۱۹۲۳ (برۆتۆنی لی ده رچ) هیشتا هه ره له گه له گروپی دادای پاریس کاریان ده کرد. به لام له ۱۹۱۹ تاکو ۱۹۲۴ نه و گروپه دادای پاریسه له ناو مندالندیدا کوړپه ی سوربالییزمی هه لگرتبوو، هه شیه رای وایه که جیا له داداییه کان له ناو هندی شاعیر و نووسه ری پاریسدا رۆحی سوربالی دروست بوو بوو، نه م بۆچونه ش ده گونجی له گه له نه وه ی برۆتۆن خویدا که ده لی: «له سالی ۱۹۱۹ بۆ ۱۹۲۴ ئیمه سه رقالی کرده و کوشه ی ته جره به کانی خویمان بووین». خویشی ناوی نه و کاته دهنی «کاته کانی رووداو» بروانه (Robert short). هه رچه منده برۆتۆن له سالی ۱۹۱۶ ده ست به به کارهیتانی میتودی شیکاری دهرونی فرۆید له سه ره ریازه کان په پره و ده کا، به رای هندی سوربالییزم ناسه کان نه مه سه ره تالی سوربالییزم. به لام کاری ریکوپییک و میتودی زیاتر له (۱۹۱۹) وه ده ستی پچ کرد، واتا که کتیبی کیلگه موگناتیسسییه کان ده رچوو.

به رای مۆریس نادو (Maurice Nadeau) له سالی ۱۹۱۶ تاکو ۱۹۲۴ شتی نه بوو (ناوی) تابلویان شیعری سوربالی بچ. نه وه ی هه بوو ته جره به کانی برۆتۆن و هاوړپیکانی بوو له سه ره میتودی ئوتوماتیزم. نه و انیش وه کو داداییه کان یه که م جار تهنیا کارکردن بوو بچ ناوان، هه ره وه کو خودی سوربالییزم که به راده ی یه که م ناوه رۆکه .

ناوی «سوریا لیزم»

جوړی نه زمون و کارکردنی برۆتۆن و سوپۆ له و پروانگه وه که گوپیان به ناونان نه ده دا و زباتر قورساییان خستبووه سهر کارکردن له دادایزم دهچوون. ئاشکرایه ئه وان نه و جوړه ته جره بانه ی خوځیان ناو نابوو ئوتوماتیزم «Ecriture automatique»، به لامل نه و کات به خه یالیان نه ده هات ناوی سوریا لیزمی لئ بنین، نه گه رچی نه و وشه یه له پیش بلا و کردنه وه ته جره به کانی نه وان له گوڅاری لیتراتوردا (کیتلگه موگناتیسسیه کان) نه پۆلینیر به کاری هیناوه.

گیوم نه پۆلینیر (G. Apollinaire) له سالی ۱۹۱۷ و هسفی یه کئ له دراما کانی خو ی به سوریا لیزم کردوه که به ناو نیشانی مه مکه کانی تیریزا نووسیوی «Le mamelles de Tiresias». نه و له به کارهینانیدا بو وشه ی سوریا لیزم له و هس فکرده زباتر هیچ مه به ستیکی دیکه ی نه بوو، وه ک دروستکردنی ریپازئی یان قوتابخانه یه کی هونه ری.

له و کاته به دواوه نه پۆلینیر براده رانی چ به گالته و چ به راستی له ناو خو یاندا بو و هسفی هندی له کاره کانی خو یان و هاوړیکانیان به کاریان هیناوه. برۆتۆن خو ی یه کئ بو له براده ره کانی نه پۆلینیر، له سالی ۱۹۲۴ بو ناوی مانیفیسته که ی به کاری دینن، به تاییه تی کاتی که ده رک به وه ده کا که نه مه وشه یه کی زۆر گونجاوه بو ناونانی نه و ناوه رۆکه ی که ماوه یه که له گه ل سوپۆ و هندی هاوړیکانی کاری تیا ده کن. (پروانه Mal-colm Haslam) تاکو ده رهینانی مانیفیستی یه که می سوریا لیزم بریتی بوون له نه ندی برۆتۆن Andre Breton، فیلیپ سوپۆ Philippe Saupault، پۆل ئیلوار Paul Eluard، بنیامین پیرئ Benjamin Peret و، لوی نه راگۆن Louis Aragon.

سه ره تای هونه ری شیوه کاری سوریا لیزم

سوریا لیزم وه کو فوتوریزم یه که م جار پرۆژه یه کی نه ده بی بوو، گشت ته جره به کانی برۆتۆن و سوپۆ له سه ره تادا ته نیا له سه ره نه ده ب بوو. ئیدی به نووسین بی یان قسه کردن، نه وان له بواری نووسین و قسه کردندا ده یانویست ئوتوماتیزم بن.

برۆتۆن یه که م جار مانیفیسته که ی به ناو نیشانی شاعیر و نووسه ره کان نارد، نه و کات هیلکاری و تابلوی هونه رمه نده شیوه کاره کان رۆلئیکی نه وه نده گه وره ی نه بوو، وه کو

شتیکی لاهه کی جار جار له گه ل هندی شیعر و گوتاردا له گوڅاری لیتراتور بلا و ده کرایه وه. قیرنه رشپیس و ژماره یه کی زۆر له سوریا لیزم ناسه کان رایان وایه که چۆن پیش سالی ۱۹۲۴ برۆتۆن و هاوړیکانی شیعر و گوتاری سوریا لیزمیان نووسیوو، به م جوړه ش پیش نه و کاته کاری هونه ری شیوه کاری سوریا لیزمیش په بدا بوو بوو، به تاییه تی له کاره کانی ماکس ئیرنستدا Max Ernst. (پروانه Werner spies)، پیشه کیه ک بو پیشانگای سوریا لیزم له هۆلی (Kunstsammlung Nordrhein - westfalen) له شاری دوسلدورف له نه لمانیا ۲۰۰۲).

ویرای برۆتۆن و هاوړیکانی له کاره کانی ماکس ئیرنست، گیورگیودی گیریکو و نه ندی ماسۆن و فرانسیس پیکابیا و چهند هونه رمه ندیکی دیکه گوړانکاری رۆحی سه رده مه که دروست بوو بوو. وه کو چۆن لای برۆتۆن و ئیلوار و نه راگۆن و سوپۆ به نووسین نه م کرابوو، لای نه م هونه رمه نده ش که م تا زۆر به رهنگ و هیل و کۆلاج کاری بو کرابوو، نه م هونه رمه نده نه و کاته چاوه روانی گوتاریک یان ئیشاره تیکیان له برۆتۆنه وه ده کرد، به لامل به چری و به وردی له گه ل رۆحی سه رده مه که یان و گوړانکاریه کانیدا ده ژیان.

رئیکه خستنی ناژاوه و گوړانی، ده رپین له ده ره وه به ره و ناوه وه، ئاشکرا بوونی گرینگی جیهانی خه ون و بی ناگایی، به ستنه وه ی به به شه ناژاده جیا جیا کانی ناوه وه، پتویستی نه هیشتنی سنور له نیوان جیهانی بی ناگایی و واقع، کاریگه ری ته نیا به سه ره نه ده به وه نه بوو، به لکو به سه ره هونه رمه نده شیوه کاره کانیشه وه. به تاییه تی لای ماکس ئیرنست گیورگیودی گیریکو که له نه مۆسفیری (برۆتۆن) وه نزیک بوون.

برۆتۆن و سوپۆ خو یان شاعیر بوون، بو به ته جره به کانی خو یان له میتودی ئوتوماتیزمدا، له بواری شیعر و نووسیندا تاقی کرده وه، به لامل نه مه نه وه ناگه ینی که نه وان نه و میتوده یان ته نیا بو شیعر و نووسین داناوه. نه وان له ئاستیکی قولتردا کاریان ده کرد (ناژادیه کانی ناوه وه) ئاستی دروستکردنی هیزیکی ئازاد له ناخی ده رووندا، ئاستی نه هیشتنی سنوره کان و لبردی کۆنترۆلی عه قل به سه ره هه ست و رۆحدا. نه وان له پرهنسیپی ئوتوماتیزمدا کاریان ده کرد. کارکردنی نه و پرهنسیپانه شیان نه خستبووه چوارچیه ی ته نیا جوړیک له ده رپین یا خود ته نیا نووسین یان قسه کردن. به تاییه تی نه وان له کولتوری وینه دا ده ژیان. میژوویان له گه ل بینین و تازه کردنه وه ی شیوه و رهنگه کانداه بوو، میشک و چاویکی ئازاد و کراوه یان هه بوو که ته جره به کانیان له سه ره ئوتوماتیزم نه وه نده ی دیکه

ناسۆبانی بهر فرهوان کردبوو ناخیانی ئازادتر کردبوو، ئەوان دەیانگوت: «له ئەنجامی تاقیکردنەوه کائماندا بینیمان رۆح لەژێر فشاری رەخنە و ریباز و قوتابخانە رزگاری دەبێ، ئەنجامەکی نووسینی مەنتیقی نابێت، بەلکو وێنە پێک دێنێ». (هەمان سەرچاوە).

فێرنەر شپیس بیری بوو ئەوەش دەچێ کە برۆتۆن و سوپۆ (ئیکریتور ئۆتۆماتیک) یان لە بواری رەسم و هیلکاریش تاقی کردبێتەوه، ئەو ئەمە بەدوور نازانی، بەلام ئەو کات ئەندری ماسۆن زۆر نزیک دەبێ لیبیانەوه ئەو گۆرانکاریانە کە (ئیکریتور ئۆتۆماتیک) لە شیعەر و نووسینی برۆتۆن و سوپۆ دروستی دەکات ئەوەندە ناخاینی لە کارە هیلکارییەکانی ماسۆنیشدا دەردەکەوێ.

ئەو ئاستەیی کە برۆتۆن و سوپۆ لە (کیتلگە موگناتیسییەکان) پیتی گەشتن، کە بەرای برۆتۆن خۆی (یەكەمین کاری سوربالیزمە دوور لە کاریگەری دادایزم)، ئاستیکی سوربالیزم بوو لە سەرچەم بینین و فیکر و ئەدەبیاتی سوربالیزمدا، لە سەرچەم بونیادی گۆرانکاریەکانی ناووەهێ و هونەرماند و نووسەرماند کە لە برۆتۆنەوه نزیک بوون.

کە برۆتۆن لە (کیتلگە موگناتیسییەکان) باس لە (وێنە) دەکات، بەزۆری مەبەستی ئەو وێنە شیعری بوو، بەلام ئەو (وێنە شیعریانە) کە برۆتۆن و سوپۆ لە ئەنجامی لابرندی فشاری (رەخنە و ریباز و قوتابخانەکان) پیتی گەشتوونە، خۆی لە خۆیدا سەرەتای دروستبوونی دیالۆگە لە نێوان ئەدەب و هونەری شێوەکاریدا. لە سوربالیزم کە کارە کۆلاجهکانی ماکس ئیرنست (Max Ernst) تەواو ئاشکرایان دەکا. (فێرنەر شپیس Werner spies) ماکس ئیرنست لە سالی ۱۹۲۰ هەندێ کاری کۆلاجهی دروست کرد دوور لە تەقالییدی کۆلاجهی کوبیزم، بەلکو گرینگەکی زیاتری خستبوو سەر ناوەرۆک و پەيوەندی ئەو وێنەیی کە دەیانپری و دووبارە دەیاننووسانە یەكەوه، کە لە سوربالیزمدا گرینگە. سالتیک پاش دروستکردنیان ئیرنست ئەو کارانەیی لە کتیبخانەیی (Au Sans paoeil) لەژێر ناوێشانەیی ئەو دیوی رەسم کردن (Au - dela de la peinture) نیشان دا و کەوتە بەرچاوی برۆتۆن و تسارا و ئیلوار و ئەراگۆن و پیکابیا و سوپۆ، بوو جیتی سەرسورمانیان و نزیک بوونەوهیان لێی. پاشان برۆتۆن ئەم کارانەیی (ئیرنست) ی بەیەكەمین کاری هونەری شێوەکاری بینی کە پرنسیپی ئۆتۆماتیزی تیا جێبەجێ کراوه.

بۆ زیاتر تاییبەتمەندی سوربالی لەو کارانەیی ماکس ئیرنستدا پشت بەو پێشەکییە گرینگەیی فێرنەر شپیس دەبەستم کە بۆ پێشانگای سوربالیزم لە دوسلدورف لە سالی ۲۰۰۲ نووسیبووەتی:

۱- شپیس بروای وایە کە پێش ئەو کارانەیی ئیرنست شتیکی وەها روون و ئاشکرا نەبوو لە هونەری شێوەکاریدا کە لە دادا دەرچوو بێ.

۲- کۆلاجهکانی ئیرنست وەکو ریباز یەك بوون بەلام وەکو بابەت (وێنەکان) تیکەلاو بوون، ئەمەش نزیکە لە پرنسیپی سوربالیزمەوه (رێکوپێک کردنی ئاژاوه).

۳- ئەم کارانەیی ئیرنست جوانی کۆلاجهی دادای گۆری کە پیکابیا بەشێوەیەکی سەرەکی نۆتینەرایەتی دەکرد. ئەم کارانەیی ئیرنست ئاستەکانی جوانی ئەو جۆرە کۆلاجهانەیی پیکابیا تیکدا و گۆری بەرەو سوربالیزم.

۴- دانانی کۆلاجهکانی ئیرنست تەواو جیا بوو وەك تەکنیکی دیمۆنتاج «Demontage» کە دادایزم پیتی بەناوبانگ بوو.

۵- کۆلاجهی ئەم کارانەیی ئیرنستدا وەکو تەکنیک و ئامرازی وەسفکردن ئەوەندە گرینگ نەبوو، بابەتەکان و جۆری دانانیان لە تەکنیکە کە گرینگتر بوون.

۶- سنووری کارەکان کراوه بوون، وەکو کرانەوهی سنوور لەناو بەشە جیا جیاکانی دەرروون.

۷- زۆر بەآزادی و بێ کۆنترۆلی عەقل وێنەکان بەیەكەوه لکینرابوون.

۸- وەکو ناوانیش ئیرنست ناوی شیعری بۆ کارەکانی دانەنابوو.

ئەمەش خۆی لە خۆی ئۆتۆنۆمی کاری هونەری شێوەکاری دەگەیهنێ، بەلام لە نێوان بابەتەکاندا رەهەندیکی شیعری هەبوو کە بۆ پەيوەندی لەگەڵ سوربالیزمدا گرینگ بوو.

پروانە پێشەکی کە تەلوگی سوربالیزم پێشانگایەك لە دوسلدورف (۲۰۰۲).

ئەوهی کە زیاتر یارمەتی برۆتۆن و بینەرەکانی دابوو زیاتر نزیکبوونەوهی کارەکانی ئیرنست لە سوربالیزم، ئەو نووسینە بوو کە خۆی دەربارەیی جۆری دروستکردنی کارەکانی نووسیبووی و خستبوویە پێش چاوی بینەرانی، بەتایبەتی کە بریتون دەخوێنیتەوه، هەست دەکات بەتەواوەتی لەگەڵ ناوەرۆکی ئۆتۆماتیزم و (کیتلگە موگناتیسییەکان) دەگۆنێ.

ماکس ئیرنست نووسیبووی: «رۆژتیکي باراناوی سالی ۱۹۱۹ بوو، لە یەكێ لە دێیەکانی سەر رووباری راین بووم و لاپەرەکانی کە تەلوگێکم هەلەدەدا یەوه، هەندێ وێنەیی جۆراوجۆری تیا بوو، وەك: وێنەیی مایکرو سکۆب و بابەتی ئەنتروپۆلۆجی و دەرروونی و میژووی زهوی و شتی مەعدەنی دیکە کە هەستیمان بەلای خۆیاندا راکیشا.

ټوډی که سهرنجی ږاکتیشابو ټو وینانه بوون که په یوه نډیبه کی زور له نیوانیاندا نه بوو، بیر و خه یال و بینینی بوشتی ناماقوول و (بېهوه) برد. ټم بینینه بوو که کاری ټیم کرد و بوو به هوئی دروستکردنی چند کاریکی هونری جیاجیا له یه ک. وهکو بابه ټیش په یوه نډیان به بابه تی وینه کانی ناو ټو که ته لوگه که وه نه بوو، به لکو زیاتر یادگاری کوئی خو شه ویستی خو م بوون له شپوهی خه و خه یال و واقع دروستیانم کردبوون». (Patrick Waldbery) لیره دا پرسپاری من ټو هیه، ټه گهر ماکس ټیرنست ټو نووسینهی دهر باره ی جوړی دروستکردنی ټو کاره کو لا جانه نه نووسیا به هه مان کاریگه ری له سهر برؤتوون و سوربالیه کان ده بوو؟ نایا ته نیا کاریگه ری کاره کو لا جه کان بوو یا خود کو لا جه کان و نووسینه که به یه که وه ټو کاریگه ری بیان کرده سهر بینینی برؤتوون و هاوړیکانی که برپاری سوربالی به سهر کاره کانی ټیرنستدا بدهن؟ وه لامي ټم پرسپاران ه ناسان نیبه، چونکه ټیرنست له و نووسینه یدا باس له په یوه نډی نیوان خه و خه یال و واقع ده کا، هه روه ها دروستکردنی په یوه نډی له نیوان چند بابه ټیکی جیادا (ږیک خستنی چند بابه ټیکی جیا) که دیسانه وه ناوهرؤکی سوربالیزم ده پیکی. سهخته به (نا)، یان (نا) وه لامي ټم جوړه پرسپاران ه بدرتته وه. به لام له هه موو حاله ته کاند ا نووسینه که ی ټیرنست ټه گه رچی لیکنده وه نه بووه بو کاره کانی، به لام یارمه تی بینه ریان داوه بز ناراسته کردنی بیر و هه ست به ره و ټو مه به ستانه ی که ټیرنست خو ی ده به وئ. (نه ک وهکو پیکانی مانا و ناوهرؤک) به لکو وهکو به شخ له تیوریزه که کاری هونری شپوه کاری (به تابهت مودیرنه) ده و له مه ند کردوه. نزیک کی ماکس ټیرنست له سوربالیزمه وه میثرووی هه یه، وهکو میثرووی نزیک کی ټندرئ ماسون له برؤتونه وه یا خود پیکابیا له تسارا و داداوه. ټیرنست هه ره له و کاته ی وهکو هونرمه نډیکی دادایی کاری ده کرد نزیک بوو له دونیای هه ست و رؤح و خه یال، وهکو (کورت شفیته رس) ی هاوولاتی خو ی، هونره که ی له ټیکه لا وکردن به سیاست ده پاراست. ټه مه ش هو یه ک بوو بو تازه کردنه وه ی کاره کانی له ناو ټه تمؤسفیریکی هونره یدا.

سالییک پاش نیشاندانی کو لا جه کانی ټیرنست، لوی ټه راگوون دیراسه ټیک له سهر هونری کو لا ج ده نووسی، پاشان نزیک بوونه وه له نیوان ټه دهب و هونری شپوه کاری سوربالیزم دروست ده بی، ټیرنست و پؤل ټیلوار به یه که وه کتیبیک به ناو نیشانی «Les malheurs des immortels» بلاوده که نه وه، له نووسینی پؤل ټیلوار و هه نډی کاری کو لا جی ماکس ټیرنست. که ده بیته پالپشت بو هاندانی دیالوگ له نیوان وینه ی شعیری

و ینه له هونری شپوه کاریدا. وهکو جهخت کردنیک له سهر بوونی ټو په یوه نډیه له (کیلگه موگناتیسسیه کان) دا، لیره وه دلنیایی لو تر یابون له باره ی سوربالیزمدا ده لیت: «شعیر نایی ته نیا له یه ک که سه وه بیت». که دروشمی (قیرنهر شپیس Werner spies) کارکردنی سوپو و برؤتوون بوو.

پاش ټو ټیکه لئو نه ی هونری شپوه کاری له گه ل شعیردا جوړیکی دی له کاری هاویه شی هونری شپوه کاری و شعیر له سوربالیزمدا دهر که وت. وهکو نووسینی شعیر له سهر تابلو و هیلتکاری و ره سم کردن یان کاری هیلتکاری له سهر نووسین، وهکو به رفراوانکردنی ټو په یوه نډیه ی نیوانیان، نه هیشتنی سنور له نیوان دوو جوړی دهر پیندا به ټو ټو ماتیزم، بی ټو هوی یه کیکیان له خزمه تی ټو هه که ی دیکه بی، به لکو به هه ردو کیان کاریکی هونری ته واو ده کن و هیچیشیان شهرح یان ته رجومه نه بی بو ټو هه که ی دیکه.

له ساله کانی ۱۹۱۹ تا کو ۱۹۲۴ پاریس له هه لقلولان و گوړانکاری گه ورده دا ده ژبا، جگه له وهی برؤتوون و سوپو ته جره به کانی خو نیانیا له گو قاری لیتراتور بلا و کرده وه. ټو کاته به هاری گو قاره که یان بوو. کاتی ناشکرا بوون و به رجه سته بوونی سوربالیزم بوو. کاتی گوړانکاری جه وه هری بوو له هه ست و بیر و رؤحدا. ژماره یه کی زور له هونرمه نډی شپوه کار له کو مه لئ ولاتی ټه وروپا و ټه مریکا وه هاتنه پاریس، ماکس ټیرنست له ټه لمانیا وه، پیکابیا له ټسپانیا وه، (مارسپل دوشا) و (مان ری) له نیویورکه وه. ټه مانه گشتیان ورده ورده له یه کدی و له گو قاری لیتراتور نزیک ده بوونه وه. له هه مان کاتیشدا ټه ندرئ ماسون و، خوان میرو و گیورگیودی گیریکو و پیکاسو و هانز ټارپ له پاریس ده ژبان، ټه وه نډه ی نه برد ټیف تانگی و پینی ماگریت و، پؤل کلی و سلقادور دالی و ټه لپیروتوجیا کومیتیش لییان نزیک بوونه وه، گشتیان ده که وه نه ژیر کاریگه ری ټو ټه تمؤسفییره که برؤتوون و سوپو له (کیلگه موگناتیسسیه کان) بلاویان ده کرده وه.

به نووسین و بلا و کرده وه ی مانیفیستی یه که می سوربالیزم ۱۹۲۴ سهره نجام سوربالیزم به ته واو ه تی لای هه مووان ناشکرا بوو، که م هونرمه ند و نووسه ره بوو دور بی له کاریگه ری ناوهرؤکیکی ټه وه نډه پر نازادی و خو شه ویستی وهکو سوربالیزم که دروشمه کانیان خو شه ویستی ژبان و تافره ت و به یه که وه کارکردن بوو.

سالییک پاش بلاو بوونه وه ی مانیفیستی یه که می سوربالیزم، ژماره یه که له و هونرمه نډانه ی که له یه کدانی دونیای خه و بی ناگایی و واقععیان کردبوو به بابه تی

کاره‌کانیان، به‌میتودی ئۆتوماتیزم تابلۆ و هیلکاربان دروست ده‌کرد، کاره‌کانیان له چوارچێوه‌ی پێشانگایه‌ک له گالێری پیهیر Galerie pierre نیشان دا که پیک هاتیبون له Georgeo de Chirico گیسورگیودی کیریکو، ماکس ئیرنست Max Ernst، ئەندری ماسۆن Andre Masson، خوان میرۆ Joan Miro، پابلو پیکاسۆ Pablo picasso، پیهیر رۆی Pierre Roy، مان رۆی Man Ray هه‌روه‌ها پۆل کلی Paul Klee که یه‌که‌مین پێشانگای به‌کۆمه‌ڵ و ریکوپیکی سوربالیزمی پیکه‌پێنا له میتووی هونه‌ری شێوه‌کاریدا. (بروانه Patrick Waldberg).

پیکاسۆ و کلی ئه‌وه‌نده له‌گه‌ڵ سوربالییه‌کاندا نه‌بوون. دونیای هونه‌ری تایبه‌تی خۆیان هه‌بوو. به‌لام ئه‌و کاته‌ی که مانیفیستی سوربالیزمی تیا بلاو کرایه‌وه ماوه‌یه‌ک که‌وتنه ژێر کاریگه‌ریه‌وه، ئه‌گه‌رچی. دونیای هونه‌ری هه‌ردووکیان جیا‌بوو، پیکاسۆ به‌کوبیزمه‌وه کلیش له دونیای رۆحه‌وه نزیک بوو به‌لام کلی که‌میک له سوربالیزم نزیک‌تر بوو و هک له بیکاسۆ، به‌لام له گشت ئه‌وانه‌ی که له دونیای سوربالیزمی برۆتۆنه‌وه نزیک بوو ماکس ئیرنست ئەندری ماسون و مان رۆی و دی گیریکو بوون. ئه‌گه‌رچی «گیریکو» ئه‌وه‌نده له ئۆتوماتیزمی برۆتۆنه‌وه نزیک نه‌بوو. سوربالیزمی ئه‌و ره‌گ و ره‌چه‌له‌کی جیا بوو، به‌لام کاره‌کانی گه‌وره‌ترین کاریگه‌ری په‌یوه‌ندی خه‌و و خه‌یال و واقیعی دهرده‌بهری و به‌کێ بوو له‌وه‌هونه‌رمانه‌ی که به‌ئهن‌دازه‌ی ماکس ئیرنست کاری له برۆتۆن کردبوو. له‌و پێشانگایه‌ی گالێری پیهیری ساڵی ۱۹۲۵ به‌دواوه سه‌ره‌نجام سوربالیزم به‌ناشکرا ته‌نیا له شیع‌ر و نووسیندا نه‌مایه‌وه به‌لکو هونه‌ری شێوه‌کاری بوو به‌لایه‌نیکی گرینگی تا راده‌ی کارتیکردنی بۆ سه‌ر شیع‌ر و نووسینی سوربالی، به‌تایبه‌تی له کاره‌کانی دی گیریکو و ماسۆن و ئیرنست و پاشان مان رۆی و مارسیل دوشا و هه‌که‌لگری فاکته‌ری ریکه‌وت له (دادایزم) وه‌ په‌رینه‌وه بۆ سوربالیزم.

ئهم کاریگه‌رییه‌ی هونه‌ری شێوه‌کاری له‌سه‌ر سوربالیزم برۆتۆنی له ساڵی ۱۹۲۸ به‌ره‌و نووسینییک برد به‌ناوی (دهرباره‌ی سوربالیزم و ره‌سم کردن) که جگه له ماسۆن و ئیرنست و میرۆ و پیکاسۆ باسی له کاره‌کانی شاگال و کوبین و ریدایش کرد، وه‌ک گرینگیان بۆ سوربالیزم. (بروانه Edward B. Henning).

سوربالیزم هونه‌ریکه زیاتر په‌یوه‌ندی به‌هه‌ست و رۆحه‌وه هه‌یه، ره‌گ و ره‌چه‌له‌کی له‌ناو ئه‌و ریبازه هونه‌ریانه‌یه که رۆح و خه‌یال رۆلی گه‌وره‌ی تیا ده‌بینن، ئه‌مه‌ش میتووی هونه‌ری شێوه‌کاری سوربالیزم ده‌باته‌وه بۆ سیمبۆلیزم وه‌ک له ئه‌مپریسۆنیزم. له‌گه‌ڵ مارک

شاگالدا زیاتر هاوبه‌شه وه‌ک له مانیفج و کۆنستره‌کتیفیزمه‌کان، هه‌ر بۆیه‌شه گیسورگیو دی گیریکو و سه‌رچاوه‌کانی وه‌کو گۆستاڤ مۆرۆ و ئەرنۆلد بوبکلن به‌شیکێ باش له‌و نووسینه‌ی برۆتۆن داگیر ده‌کن.

هونه‌ری (بوبکلن) و (مۆرۆ) و (کلینگه‌ر) هونه‌ری شێوه دانانن بۆ رۆح که به‌شی له میتووی پیتورا میتافیزیکای گیریکو پیک دێنی وه‌کو سه‌رچاوه‌یه‌کی گرینگ بۆ سوربالیزمی وه‌می. سلشادور دالی بۆ جۆری ره‌نگ دانان سوودیکی گه‌وره‌ی له ره‌نگه‌کانی گۆستاڤ مۆرۆ وهرگرتوه. به‌مه‌ش مۆرۆ ته‌نیا وه‌ک هونه‌رمه‌ندیکی سیمبۆلیزم به‌شدارێ له میتووی سوربالیزم ناکا، به‌لکو لایه‌نه ره‌نگ دانانه ناتورالیسته‌که‌شی رۆلی گه‌وره‌ی هه‌یه.

رۆلی گیسورگیو و پیتورا میتافیزیکا

کاریگه‌ری گیسورگیودی گیریکو (۱۸۸۴-۱۹۷۸) Georgio De Chirico به‌سه‌ر هونه‌ری شێوه‌کاری سوربالیزمه‌وه به‌ئهن‌دازه‌ی کاریگه‌ری سیزان به‌سه‌ر کوبیزم و ئیدوارد مونش به‌سه‌ر دهرپه‌رخوازه ئه‌لمانیه‌کان گه‌وره‌یه.

جیا له هه‌ولدانه‌کانی برۆتۆن و هاوڕیکانی گیسورگیو و گیریکو هه‌ر له سه‌ره‌تای ژبانی هونه‌ریه‌وه سه‌رقالی دونیای رۆح و نه‌ینیه‌یه‌کانی بووه، ویستویه‌تی وه‌کو فاکته‌ریکی گرینگ له دونیای هونه‌ره‌که‌یدا بیپاریزی و له کاتی گۆرانکاری شێوه‌کانیدا بیه‌تلیته‌وه. ئه‌و ده‌یویست هونه‌ره‌که‌ی له ناستی ناتورالیستی و ئه‌کادیمی‌دا نه‌میتیته‌وه و له هه‌مان کاتیشدا رۆح له ده‌ست نه‌دا و چه‌ند جارێ بۆ ئهم مه‌به‌سته ده‌گه‌ریته‌وه بۆ سه‌رچاوه فه‌لسه‌فیه‌یه‌کانی شوپنهاور و نیتشه، ئه‌مپریسیۆنیزمیش تاقی ده‌کاته‌وه، ئه‌و ماوه‌یش که له ۱۹۱۱ تا ۱۹۱۵ له پاریس ده‌بێ، (پاش ئه‌وه‌ی خۆبندنی ئه‌کادیمی له میونسشن له ئه‌لمانییا ته‌واو ده‌کا) کۆلاجی کوبیزمیش به‌کار ده‌هێنێ، به‌لام نه‌ کوبیزم و نه ئه‌مپریسیۆنیزم ئه‌و خۆشیه‌ی پێ ناده‌ن. به‌ئهن‌دازه‌ی کاره سیمبۆلیزمه‌کانی ئەرنۆلد بۆیکلین Arnold Boklin و ماکس کلینگه‌ر Max Klinger، هۆیه‌که‌یشی ئه‌و حاله‌ته رۆحانیه‌ته‌بوو که هه‌میشه له‌گه‌لیدا بوو ببووه فاکته‌ریکی گرینگ له کاره‌کانیدا، ده‌یویست له‌گه‌ڵ گشت نوێکردنه‌وه‌ی ره‌نگ و شێوه و باه‌ته‌کانیدا شێوه‌دانانیش بۆ رۆح نوێ بکاته‌وه.

نهم جارهبان گيريكو دهگه پرتته وه بو سه رچاوه كان، بو سه دهی پانزه Quattro cento (*) (كواترۆ چينتۆ).

به تاييه تي له و كاتهی كه له پاریس، له كۆتای ۱۹۱۵ دهگه پرتته وه بو ئیتالیا، له وی له شاری تورین به رۆحی سه دهی پانزه وه، هه ندی تابلۆ ده كات، وهك: بابه ت خانوو و شه قام و گۆره پانه كانی شاری تورین، به لām به چۆل و هۆلی و هه ستیكي غه مگین و نا ئارامه وه. له م كارانهی شاری تورین، پاشان نه وانهی كه له شاری فیترارا كریانی دوو خه سلته تیان تیا ده كه وت كه بو سوربالیه كان زۆر گرینگ بو: به كیكیان ره هه ندی وه همی بوو - III sion كه كاریگه ریه کی گه وهی كرده سه ر سلفادۆر دالی و ماگريت و تانگی و ئیرنست. (بروانه Edward B. Henning).

ئوهی تریشیان هه سستی نهی نی بوو كه كاریگه ری به سه ر گشت سوربالیه كانه وه هه بوو. ماكس ئیرنست پیش ئوهی كاره كۆلاجه كانی بكا چاوی به و كارانهی كیریكو كه وتبوو.

كه گيريكو له سالی ۱۹۱۵ له پاریسه وه بو ئیتالیا دهگه پرتته وه، وهكو زۆره ی هونه رمه نده به ناوبانگه كانی نه وسای ئیتالیا، نه ویش بو ماوه بیکی كه م ده كه ویتته ژیر كاریگه ری فوتوریزمه وه كه نه و كات له گه رموگوریدا بوو، له سالی ۱۹۱۷ به دو اوه خۆی له فوتوریزم ده كیشیتته وه، دیسانه وه دهگه پرتته وه بو دنیا رۆحانییه كه ی خۆی. نهم جاربه كارلۆ كارایش له تاو دونه یای خیرایی و میكانیکی فوتوریزم راده كا و له كیریكو نزیك ده بیته وه. سه ره نجام هه ردوو به یه كه وه بو ماوه ی چوار (هه ندیک ده لئین شه ش مانگ) له یه ك ستۆدیۆ له شاری فیترارا كار ده كهن. ئوهی كه زیاتر له هونه ری كیریكو دا بو هونه ری شیوه كاری سوربالیزم گرینگه، نه و قوناغه یه كه كیریكو خۆی (پیتورا میتافیزیکا) ی ناوناوه كه به مانای ره سم كرنی میتافیزیک ناو دیت. Pittura Metaphisca (**).

هه ندیک ده لئین پیتورا میتافیزیکا به ره همی نه و ماوه یه كه له گه ل (كارلوكارا) دا به یه كه وه كاریان ده كرد. هه ندیکیش ده لئین به ره همی خودی كیریكو یه، له نه نجامی قوولبوونه وه له دونه یای رۆح و نهی نییه كانی ده روون و به ستنه وه یان به سه رده می (كواترۆ چینتۆ - سه دهی پانزه) وه، به لām له هه ردوو حاله ته كه رۆلی خودی كیریكو تیا به. چونكه

(*) كواترۆ چینتۆ (Quattro cento) چه مكیكي لاتینییه ماوهی ۱۴۰۰ تاكو ۱۵۰۰ دهگه بیینی.

(**) كاری هونه ری پیتورا میتافیزیکا بریتی بوو له خولقاندنی نه تمۆسفیریک له نیوان خه و واقیع و شله ژاندنی هه سستی پر نهی نی و غه مگینی (wieland schmied).

نه و میژووی له گه ل رۆحدا له هونه ر هه بووه، كارا زیاتر په نای بو دونه یای رۆحی نه و بر دووه كه له فیترارا به یه كه وه كاریان ده كرد. هه رچه نده نه مه له رۆلی كارا كه م ناكاته وه له مه ر پیتورا میتافیزیکا. بروانه:

1- Wieland schmied, Georgeo de Chirico, Die beunruhigenden Musen.

2- William Rubin, Surrealism.

كیریكو له وینه كرنیدا بو خانوو و مال و دیوار و گۆره پانه كانی شاری تورین Turin و فیترارا Ferrara سنووری نیوانی خه و و واقیعی تیکه لاو ده كرد، نه مه ش ناوه رۆکی سوربالیزم بیك ده هی نی.

نه و تابلۆ یانه ی نه و ماوه یه ی كیریكو یاده وه ریه ك بوون، په یوه ندی نیوان شته بینراوه كان و هه ستیكي وه همی و پر نهی نی بوون كه به قه ولی خۆی «ته نیا نه و چاوه ده توانی بیانی نیی كه هه لگری رۆح یان میتافیزیکه». نه گه رچی كیریكو خۆی زۆر باسی له (خه و) كرده وه و دنیا لای نه و (به قه ولی خۆی) خه ویکی گه وه ری پر نهی نییه، به لām له تابلۆ كانییدا وینه ی ده قه وده قی خه وی نه ده كرد، به لكو له ژیر كاریتی كرنی خه و و دونه یای میتافیزیکدا دروستیانی ده كرد، له مه ش دیسانه وه مه به سستی سوربالیه كان بوو. (Edward B. Henning). برۆتۆن كه له په نجه ره ی گالیری پول گیوم Paul Guillaume له پاریس تابلۆ یه کی كیریكو ده بیینی ده لئین: «ئیمه پتویسته سوپاسی كیریكو بکه ین كه له كاره كانییدا ره هه ندیكي نه فسانه یی مودیرنی له خو گرتوه» و به رای ولیام رۆبن جگه له و ره هه نده نه فسانه بییه كیریكو هه لگری نه تمۆسفیریک فانتازیای نویشه.

گیوم نه پۆلینیر ماوه یه ك پیش برۆتۆن گرینگ كاره كانی كیریكو بو ده ركه وتوه، نه مه ش كاریگه ری زۆر بووه له سه ر برۆتۆن كه پاش بیینی كاره كانی كیریكو گوايه هه ر كاتیك بابه تیکي له سه ر خه و نو سیبی تابلۆ میتافیزیکیه كانی كیریكو له یاد بووه.

گرینگ پیتورا میتافیزیکا (*) بو سوربالیزم زیاتر له فاکته ری «وه هم» بوو «Ilision» وهك خه سلته تیکي سه ره کی بو تابلۆی پیتورا میتافیزیکا جگه له و هه سته نامۆ یانه و پر نهی نیانه ی كه تابلۆی پیتورا میتافیزیکا به بینه ری ده گه بیینی، ره هه ندیكي وه همی

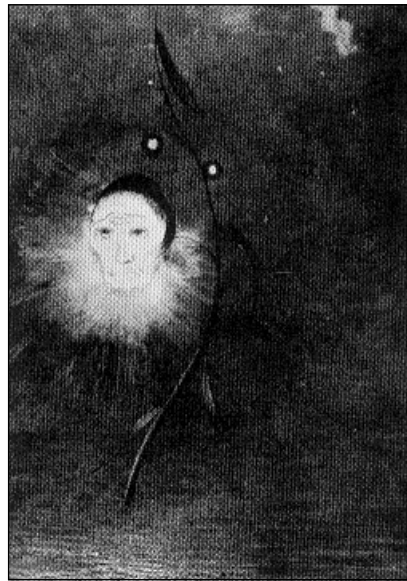
(*) پیتورا میتافیزیکا له سالی ۱۹۱۶ بو بووه به گرووپیکي هونه ری له نیوان نه لبه رتو سافینۆ - Al berto Savino و فیلیپۆ بیسیس Filippo de pisis گیورکیو دی كیریكو دا. سالیك پاش دامه زراندنی هونه رمه ند (گیورگیو مۆراندی) یش Giorgio Morandi كاریان له گه ل ده كا. «William Rubin».

رۆلی ئۆدلیون رېدا و هنری رۆسو و شاگال له سوربالیزمدا

جگه له فرۆید و دادا و هونەری پیتورا میتافیزیکای کیریکو، سوربالییهکان گشت ئەو هونەرمەند و سەرچاوه هونەریانە ی پەيوەندیان بەخەیاڵ و دونیای روحەوه هەبوو و دوور له کۆنترۆلی عەقل، بەرێ خۆشکەر دەزانی بۆ هونەرەکان، لەوانە ئۆدلیون رېدا و هینری رۆسو، مارک شاگال، ئەلفرید کوبین تا دەگاتە هونەرمەندانى سیمبولیزم پۆل گۆگان و ئەرنولد بویکلن و ماکس کلینگر، نەک تەنیا بۆ کیریکو بەلکو بۆ ژمارەیهکی زۆر له هونەرمەندە سوربالییهکان گرینگ بوو، هەرۆهە کارەکانی گۆیا و هونەری بەناو (میللەتە ساکارەکان) یش سەرچاوهیهک بوون.

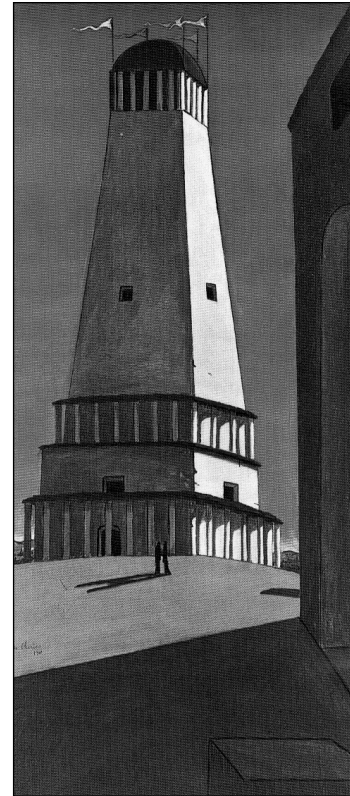
ئۆدلیون رېدا

بەرای ژمارەیهکی زۆر له سوربالییهکان ئۆدلیون رېدا (Odalion Redon . ۱۸۴۰ - ۱۹۱۶) یەكەمین هونەرمەند بوو كه پیش ئەوان گرینگى بە دونیای نااگایی داوه و له کارەکانیدا رەنگیداوه تەوه.



ئۆدلیون رېدا. ۱۸۸۵

رېدا هەمیشە دوور بوو له کۆپیکردنی واقع، بەلکو خۆشیی بەتیکەلا و کردنی وینەى شتەکانى ناو سروشت لەگەڵ دونیای ناوه و دەهات. لەم بوارەیهوه خۆى دەلێت: «ترسى من له وه دایه كه شته بینهراوهکانى ناو واقع وینەى ئینسان بێ یان شتەکانى دیکەى سروشت وهکو خۆیان کۆپى بکرتن». رېدا هەمیشە له قسە و کارە هونەرییهکانیدا تیکەلا و کردنی واقع و ناواقیعی دوویات دەکردەوه، بەتایبەتەى شکاندنی سنوورەکان له نێوانیاندا، لەمبارەیهوه دەلێت: «وینەى مرۆڤ له تابلۆیه کدا دەبێ بەشیوهیهک دەرکەوێ وهکو له تابلۆیه بێتە دەری و مامەلە لەگەڵ خودی واقع بکا». پروانه Walter Hess.



گیۆرگی دو گیریکو. نۆستالژی ۱۹۱۳

گرینگیش له خۆ دەگرن كه بۆ سوربالییهکان یەگجار گرینگ بوو بەجۆرێ كه هونەری سوربالی شتیهكاری كرده دوو بەشى سەرەكییهوه: ئەو بەشەى كه لەژێر كاریگەرى ئۆتۆماتیزمی برۆتۆندا كاریان دەكرد وهكو ئەندری ماسۆن و خوان میرۆ، بەشى دووهەمیشی لەژێر كاریگەرى فاكتهرى وههمى پیتورا میتافیزیکادا بوو، وهكو تانگی و ماگریت و سلفادۆر دالى و دلشۆ.

ماكس ئیرنست نەك تەنیا بۆ كۆلاجه كانی كاریگەرى كیریكوێ لهسەر بوو، بەلکو بۆ تابلۆ بەناوبانگە كەیشی Au Rendez - vous des amis مهوعدى برادەران، كه سالى ۱۹۲۲ دروستى كردوه، ئیستا له مۆزى لودفيك له كۆلن پارێزراوه، ئیرنست لهو تابلۆیهیدا كیریكوێ له تەنیشته (گالا) ی ئیلوارهوه له شتیهى عامودیکى بینای کاتی رېنێسانس وینە کردوه، ئەمەش وهك: گێرانهوهی رۆحی کارەکانی کیریکو بۆ ئەو کاتە.

بەرای فیلاند شمید (Wieland schmied) له گشت تابلۆکانی کیریکو گرینگتر بۆ سوربالییهکان، بەتایبەتەى بۆ ئیرنست، تابلۆی (The Disquieting Muses)، كه سالى ۱۹۱۷ كيشاوبه تى. (پروانه Wieland schmied).

بەم جۆرە پیتورا میتافیزیکای له پال فرۆید و داداییهکاندا دەبێتە سەرچاوهی سێبەم.

وینەى شته بېنراوه كانى ناو تابلوكانى رېدا تەنيا له يەك مانادا نامېننهوه، بەلكو دەبنه دەرپرېن و هەلگري مانا بۆ هەندى شتى دېكهى نەبېنراو كه رەچەلەكيان لەگەل دونياى ناوهوه هەيه، وهكو خۆى لەم بوارهوه دەلېت: «شتى بېنراو له خزمەتى شتى نەبېنراودا». كه تا رادهيهك نزيكه له پرەنسيبى «پتويستيبه كانى ناوهوه» كاندنسىكى. رېدا په پوهندى لەگەل دونياى خهوندا كه متر نەبوو له په پوهندى كارەكانى لەگەل ناگاناگييدا لەم بارهيهوه دەلېت: «هونەر وهكو رووناكى شته كانى ناو خهون وايه، ژيانمان وشيار ده كاتهوه».

خۆ بەستنهوه و ديارىكردى كارى هونەرى له چوارچېوهى واقيع يان سروشتدا، زياتر كارى ناتورالېستى و ئەكادېميه كان بوو تا دهگاته ئەمپريسيۆنيزم. بەلام رېدا پرواى بهو ديارىكرده و له چوارچېوهگرتنه نەمايو. هەر بۆيه شه رېتى بهخۆى ددها سنوره كانى واقيع تېپه رېتى، نەك تەنيا له كارى هونەريدا، بەلكو له قسه و نووسينه كانيشيدا كه وپراى كارەكانى رۆلېيان لهو په پوهنديهى نيوان دونياى خهون و بى ئاگايى و واقيع ده بىنى. ئەو ئەگەرچى لەگەل نەهيشتنى سنوره كاندا بوو له نيوان خهون و بى ئاگايى و واقيعه ئەوهندهش له لايهكى دېكهوه، جهختى لەسەر سنورى نيوان ئەو كارە هونەريانه دكردهوه كه هونەرمەند دھيكا، لهوانهى دېكه كه مندالى يان شيتتى دهيانكات. ئەمەش يەكېكه له دۆزىنهوه هەرە گرېنگه كانى ئۆدليون رېدا، نەك وهكو گرېنگى بۆ سورباليزم بەلكو بۆ سەرجهم هونەر. لەگەل گشت ئەو ئازاديهى كه رېدا پرواى پى بوو له كارى هونەريدا، ئەوهندهش ئاگادارى سنورى نيوان كارى هونەرى و ناهونەرى بووه. كارېك كه له بېر و ههست و رۆحېكى ئازاد و خەملاوهوه هاتبىت و كارېك كه تەنيا له ئەنجامى يارى مندالېك يان شيتتېكهوه هاتبىت، ئەمەش بابەتېكى ورد و گرېنگه بەتايهت بۆ سورباليزم، چونكه سورباليزم دلنيياى لەسەر لابردي كۆنترۆلى عهقل دهكا، دلنيياى لەسەر حالاته ناگاناگاييه كان و كارى مندال دهكا تا رادهى سوود وەرگرتن له ههلووست. بەلام ئەمە گشتيان وهكو هونەريكى ئازاد، وهكو سوود بەخشين بەئازادى هونەر، گرېنگى رېدا لېردها ده بېنين و دەستنيشانكردى سنوره كان و جياكردهوهى كارى مندال له كارى هونەرمەنديكى تەواو ئازاد، هەر وهها جياكردهوهى كارى شيتتى له كارى هونەرمەنديكى ئازاد، رېدا لەم رووهوه لەگەل ئەوه دايه كه كارى شيتتېك دەبى وهكو كارى شيتتېك بېنرئى و كارى مندالېش وهكو كارى مندال. رېدا ئەمە دەباتهوه بۆ رۆلې رۆح له كارى هونەريدا، دەلئى: «پتويسته ئاگادارى روون و ئاشكراى رۆح بىن له كارى هونەريدا، چونكه ئەمە هونەر له كارى مندال و شيتت جيا ده كاتهوه»، (هەمان سەرچاوه).

هينرى رۇوسۆ

هينرى رۇوسۆ: (Henri Rousseau - 1844 - 1910) له چاو هەنديك وهك هونەرمەنديكى ساكار دەبېنرا، بەلام لای كەسانى وهكو پيكاسۆ و ئەندرى برۆتون گرېنگيه كى مەزنى هه بوو.

رۇوسۆ لهو هونەرمەندانه بوو كه لەم سەردهمه دا ناوى (هونەرمەندى كۆتاي ههفته) لى لىنى دەنرئى، چونكه كارى فەرمانبەرى دهكرد و تەنيا كۆتايى ههفته كاتى بۆ هونەر هه بوو. بەلام كاتى كه كارى دهكرد كۆبى هېچ هونەرمەنديكى دېكهى نەدهكدهوه. بۆيه كارەكانى زۆر تايهت بوون. گرېنگى رۇوسۆ زياتر لەسەر «واقيعهى سېحرى» دا بوو كه زۆر له سورباليزمه وه نزيكه. (پروانه William Rubin) خۆى دەرپارهى جۆرى كاركردى خۆى دەلېت: «من رەسم ناکەم، بەلكو كەسېكى دېكهيه كه دەستم دهجولېتى». بەراى (روپىن) ئەم دېره يەگكجار كورت و چرە چەندىن ماناى تيايه تا دهگاته مېتۆدى ئۆتۆماتيزم. وانا رۇوسۆ ئەوهنده رۆح و ههست و بېرى خۆى له كاتى رەسم كردندا بەههكهوه گونجاندوهوه تا دهگاته ئەو ئاستهى كه له دونياى واقيعدا دەردهچى بهرهو دونياى خهو و خەيال و ناگاناگايى. گرېنگى ئەم حاله تانه تەنيا بۆ رۇوسۆ و ئەو جۆره هونەرمەندانه نيبه، بەلكو بۆ ئەو جۆره بېنېنېشه كه ئەم رەههندانه لهو كارە هونەريانه دەبېن و پشتگوتى ناخەن، وهكو برۆتون و پيكاسۆ.

رۇوسۆ هينده له سنوره كانى واقيع دووركهوتبۆوه تارادهى پروابونى بهخيو و جنۆكه و دونياى غەيبى و تېكه لاوكردى ئەو دونيايه بهواقيعهوه كه لهگهت سوربالى يەكى دهگرتهوه.

شايانى باسه رۇوسۆ و رېدا و تا دهگاته كيرېكۆيش له دۆزىنهوهى داداييه كانن. (هەمان سەرچاوه).

مارك شاگال

شاگال (Marc Chagall - 1887 - 1985) ئەو ماوهى له پاریس بوو كارەكانى لەژئير كارېگەرى خهو و خەيالدا بەئەنجام دهگەياند لەگەل په پوهنديه كى پتهو بهواقيعهوه. مروف و ئازەل وهكو دوو گيانلەبهرى ناو واقيع. بەلام له كاتى دارشتن و وینە كرندياندا

په یوه نډیېان نه وښودنه په واقعیه و نه بوو. زور جار پټی مرؤفه کانی له سهر زهوی نه بوون. هندی جاریش سهری مرؤفه کانی نازهل بوون یاخود جهسته ی نازهل کانی مرؤف بوون و به شپوه یه کی زور هارمونی به یه کیانه وهی ده گونجاند که بینهر تیایاندا ههست به ناکوکی نه کا.

نهم دونیایه ی کاره کانی شاگال په هندی کی روون و ناشکرای سوریا لیزمی تیا بوو که برؤتون له مانیفیستی دووه می سوریا لیزمدا ناوی دهبا، به تاییه تی ناوی تابلوی «من و دییه که م» که سالی ۱۹۱۱ دروستی کردبوو.

نهم تابلوی ه ی شاگال نه تمؤسفیریکه له تیکه لاوکردنی خهو و خه یال و واقیع، تیایدا ژنیک مانگا ده دوشی، به لام له ناو میشکی نازهل لیکدا وینه کراوه، جووتیاره که بو زهوی کیلاننن ده چتی، نافرته که ی به رامبهری به سوراوینی وینه کردوه، له ناوه راستی تابلو که یشدا به گوره بی وینه ی دوو ده موچاوی کردوه: به کیکیان له چه شنی مرؤف و نه وه که ی دیکه له چه شنی نازهل له به رامبهری به کترین، وه که نه وهی له قسه کردندا بن له گهل به کتری.

شاگال نه به شپوه و نه به ږنگ و نه به دارشتن خوی به واقیع یان نه کادیمه وه نه به ستوته وه، نهمه ش لایه نیک کی دیکه ی خوشه ویستی سوریا لیه کان بوو بو کاره کانی شاگال.

نهم فرید کوپین

ده کړی نهم فرید کوپین (Alfred Kubin - ۱۸۷۷ - ۱۹۵۹) له پال ریډا و شاگال و پروسوډا وه که ری خوشکهر بو سوریا لیزم ته ماشا بکړی، له بهر په یوه نډی هونه ره که ی نه و دونیای خه وه وه.

کوپین ته نیا بایه خی به خه و نه داوه، به لکو به زینده خه ویش. خوی له م باره یه وه ده لیت: «مرؤف ته نیا له کاتی خه و تندا خه و نابینی». لای کوپین نه و حاله ته زینده خه وانه ش به شتیک له نااگایی پتیک دینن وه که هه لگرتنی سنور له نیوان واقیع و زینده خه ودا که مرؤف به ره و دونیای خه یال ده بات و دووری نه خاته وه له و واقیعه ی که بو سوریا لیه کان هه مو شتیک نه بوو بیته سهرچاوه یه که بو هونه ر و جوانی و داهیتان.

جگه له و هونه رمه نډانه ی ناومان بردن: سوریا لیه کان دونیای سیمبولیزمی «پول گوگان»

وه کو سهرچاوه و ری خوشکهر بو هونه ره که یان ده بینن. جگه له وهی که گوگان هونه رمه نډی کی پؤست نه مپرتسیونیزم بوو، به لام زور پتیش کیریکو سهرقالی دونیای میتافیزیک بوو، چونکه ته نیا واقیع و سروشت بو نه و بهس نه بوو، به تاییه ت کاتی که له گهل کومه لی هونه رمه نډی دیکه دا له دتی «پؤنت ئاقن» که وته کارکردن. نه وسا گوگان ده یو بست زیاتر بچیته قولایی روجه وه، نهمه ش به ره و دونیای سیمبول و میتافیزیک بردی، خوی له و باره یه وه ده لیت: «من فیزیکی نه مپرتسیونیزم گوږیوه بو میتافیزیک».

له هونه ری پیتورا میتافیزیکای کیریکوډا پول گوگان یه کی بوو له سهرچاوه کانی، به لام سوریا لیزم راسته و خو له سیمبولیزمه وه نه هات، به لکو له دادا و کارکردنی برؤتون له سهر دوزینه وه کانی (فرؤید) وه هاتوه. پول گوگان و گؤستاف مؤر و نه رنولد بویکلن و ماکس کلینگهر و سیمبولیزمه کان، وه که شپوه دانان بو رؤح له لایه که وه، سهرچاوه یه کی رؤحی بوون بو سوریا لیزم، به تاییه تی بو پیتورا میتافیزیک. له لایه کی دیکه شه وه جوړی به کاره یانانی رهنگی ناتورالیستی و نه کادیمیان سهرچاوه ی سوود و هرگرتنی ژماره یه کی زور له سوریا لیسته وه همیبه کان بوو، له پتیش هه مو یانه وه سلقادور دالی.

فاکتوری (ریکهوت) له سوریا لیزمدا

له سهره تای رؤلی فرؤید و میتودی ئوتوماتیزمدا ناوی «ریکهوت» م وه کو فاکته ریکی گرینگ برد له سوریا لیزمدا، پاشان به لاهمه وه گرینگ بوو باسی میتودی ئوتوماتیزم و پیتورا میتافیزیک و فاکته ری «وههم» بکه م وه کو دوو جوړی کاری هونه ری شپوه کاری سوریا لیزم.

میژووی ریکهوت له گهل میژووی تازه گهریدایه، نهمه ش په یوه نډی به جیا بوونه وهی خودی هونه رمه نډ هه یه له سروشت، به تاییه تی له و چرکه ساتانه ی که ههست و رؤح له ژیر کؤنترؤلی عه قل نازاد دهن و چالاکیان له به کاره یانانی هیل و دانانی رهنگدا دهرده که وی. نهم دیارده یه ش به ناشکرا له سه ده ی حه قده م له هیل کاریه کانی رامبراندا به دهر که وتوون وه که دهر که وتنی خودی تازه گهری له هونه ری شپوه کاریدا. پاشان به ناشکراتر له هیل کاریه کانی گوږیا و دولاکروا و دومیتدا وه کو په له رهنگیش لای تیرنه ر و له ویشه وه بو نه مپرتسیونیزمه کان.

ستیفان مالارمی له کاره کانی ئیدواردمانی دا فاکته ری ریکهوتی بینووه و له سهری نوسیه «E. B. Henning».

یهکی له خهسلته گرینگه کانی ئەمپرتسیۆنیزم خیرایی دانانی رهنهگه کان بوو که پاشان زیندویتی به تابلۆکان دهدا. ئەم خیرایی دانانی رهنهگانه جگه له وهی رهنه ندیکی دهرپرینخوازی تیا بوو، یارمهتی ئەوهشی دهدا که لایه نیک له رهنهگه کان، به تاییه تی ئەوانه ی که له نزیک یه که وه دادنه ران به ریکهوت تیکه لای یه ک بن یاخود دهچوونه سهر یه کتری. ئەم دیاردهی (به ریکهوت تیکه لای و بوونی رهنهگه کان) پاشان له هونهری فۆقیزم و دهرپرینخوازی تا دهگاته تهجریدی ئۆرگانی کاندنسکی زیادی کردووه.

زۆری و گه وهی رۆلی ریکهوت له تیکه لای و بوونی هیل و په له رهنهگه کانا، په یوهندی به چالاکي رۆلی رۆح و ههست و کهمی کۆنترۆلی عهقله وه ههیه له چرکه ساتی کارکردندا که پاشان سوربالییه کان به هوشیاریه وه تیبینیان کرد و کاریان له سهری کرد و کردیانه پرهنسیپی کاری خۆیان. ئاستی هه ره به رزی رۆلی ریکهوت له تیکه لای و بوونی رهنهگه کانا پیتش سوربالییزم له تهجریدی ئۆرگانی کاندنسکیدا بوو. ئەمهش پاش هه ولدانی زۆری کاندنسکی بو ئازادکردنی تابلۆ له فیگهر، هه له بهت له ئەنجامی جیاکردنه وهی خود له سروشت و چالاکي رۆلی ههست و رۆح له کاری هونهری په یدا بووه، ئەمهش زۆر نزیکه له میتۆدی ئۆتۆماتیزمی برۆتۆن، ویرای ئەو جیاوازییه ی که میتۆدی ئۆتۆماتیزم مه رج دانانی بو نه هیشتنی فیگهر له کاتییدا له تهجریدی ئۆرگانی کاندنسکیدا فیگهر له تابلۆدا ته واو نامیتی.

بهم جوړه فاکتهری ریکهوت زیاتر په یوهسته به سوربالییزمی ئۆتۆماتیزمه وه، له گه له سوربالییزمی وه همیدا په یوهندی زۆری نییه، ئەگه رچی ئۆتۆماتیزم و تهجریدی ئۆرگانی کاندنسکی سه رچاوه کانیان جیان. جگه له وهی به کارهیتانی راسته وخۆی میتۆدی ئۆتۆماتیزم له هیلکاری و په سم کردندا حالاتی ریکهوت له دانانی رهنهگ و هیله کان دروست دهکات وهک لای ئەندری ماسۆن و خوان میرو، به لām فاکتهری ریکهوت له سوربالییزمدا دیسانه وه له رینگای (دادا) وه هاته ناو سوربالییزم.

هونه رهنه دانی شیوه کاری پیتشووی دادا (مارسیل دوشا) و هانز ئارپ و فره نسیس پیکابیا ئەو دهرگایه بوون که فاکتهری ریکهوتی لیه هات بو ناو سوربالییزم، به جوړی هه ندیك ده لاین: سوربالییزم به ناو پیکابیا وه تیبیه ریه هه له بهت له بهر گرینگیدانی پیکابیا به سهسته مکردنی ریکهوت. پروانه (Edward B. Henning). وهکو هه نگاوی گرینگ بو جیاکردنه وهی له دادا و به سهسته مکردنی سه رجه م ئازاوهی دادا.

بایه خدانی سوربالییزم به فاکتهری «ریکهوت» به جوړی بوو که ئۆتۆماتیزم و ریکهوت وهکو یه ک کاریگه ریان هه بووه له نازادی دهرپریندا. هه ردووکیان به یه که وه ئەو حاله ته نازادیه پیک دین که عه قل کۆنترۆلی له سهر رۆح و ههست نامیتی. ئەو کات به ریکهوت په یوهندی له نیوان هیله کان و رهنهگه کان دروست دهی و شیوهی سهیر سهیر به ریکهوت له کاره هونه ریه که دا دهرده که ون.

ریکهوت لای داداییه کان به تاییهت لای تسارا هیتزیکی شه خسی نه بوو، به لکو له نااگایه وه دههات. لای برۆتۆنیش کلیلی گه ران بوو به دوا ی خوددا. (هه مان سه رچاوه).

رۆحی سوربالییزم

برۆتۆن و هاو ریکانی به کار و تهجره به کانیان له سهر دۆزینه وه کانی فرۆید له بواری خهون و نااگایی و تیکه لکردنی ئەنجامی تاقیکردنه وه کانیان له گه له واقیعه نا سنامه ی (دادا) یان گۆری بو سوربالییزم، ئازاوه یان ریکهوت، رینگای بیکردنه وه یان له ناوه وه به ره وه دهره وه گۆری بو له دهره وه به ره وه ناوه وه. به لām ئەوهی نه یانویست بیگۆرن رۆحی دادا بوو. نه ک ته نیا نه یانویست ئەو رۆحه بگۆرن، به لکو به رده و امیشیان پیتدا به لām به شیوه یه کی دی.

ئەوان به رده و امیان به رفزکردنی رۆحی خۆئاوا و شارستانییه مه تر بالییه که ی دهدا که «به رای ئەوان» له ئەنجامی عه قل و مه نتیه وه هاتووه. پروایان و ابوو دوو هه زار سال ده بی کریستیانی رینگای له دهرپرین و نازاد بوونی دونیای ناوه وه گرتوه، تاکه که سیان به ئاین و ئەخلاق و خیزان، کۆت و به ند کردووه. ئەوان دژ به رگ و ره چه له کی ئەو ئاینهش بوون که ئاینی یه هودی و فه لسه فه ی یۆنانی کۆن ده گریته وه. پروانه (Maurice Nadean).

برۆتۆن وهک له مانیفیستی یه که می سوربالییزمدا گوتیه تی: «ئیمه هیشتا له ژیر کۆت و بهندی مه نتیه ی خۆئاوا و شارستانییه که ی داین». که به رای ئەو رۆح و ههست و لایه نه بی ناگاییه کان مرۆف سه رکوت دهکات. له لایه کی دیکه وه یه کی له سه رچاوه کانی ئەوان کیریکو بوو که له رۆح و هونهری کواترو چیتنۆ (سه ده ی پانزه) (۱۴۰۰ - ۱۵۰۰) و سیمبولیزمه وه هاتووه که به دهر نییه له کریستیانی، له لایه نی فه لسه فیشه وه ئەوان فه لسه فه ی خۆیان له سهر دیالیکتی هیکل بینا کردبوو که له رۆحی کریستیانییه وه هاتووه. (د. عبدالله ابراهیم - المرکزیه الغریبه) لیتره دا گشت ره فز و یاخیبوونی سوربالیسته کانیان له چوارچیه ی خۆئاوا ی کریستیانی نایه ته ده ری و له ئەنجامیش وهکو

داداییه‌کانی پیش خۆیان به‌شیک تازگه‌ر له کولتوری کریستیانی خۆرئاوا پینک دین، ئەگه‌ر دادا تا رادهیه‌ک رۆحی مۆدیرنه‌ی رەت دەکرده‌وه له‌وه‌دا خۆیان به‌مۆدیرن له‌قه‌لەم نه‌ده‌دا به‌لام سوربالییه‌کان و پیرای هیشتنه‌وه‌یان بۆ ئەو (رۆحه‌ رەفره‌ی دادا) به‌شیک گرینگ له‌ مۆدیرنه‌ دروست ده‌کهن.

به‌شیک ئازاد و زیندوو و جوانه له‌ سه‌رجه‌م پرۆسه‌ی مۆدیرنه‌دا. رۆحی رەخنه‌گرتن له‌ شارستانی خۆرئاوا که دیسانه‌وه میراتی دادا بوو، خۆرئاوای به‌لایه‌نه‌ جوړبه‌جوړه‌کانی خۆی ناساند و پاشان ده‌وله‌مه‌ند و به‌هێزتری کرد.

له‌گه‌ڵ هه‌موو ئەو یاخیبونه‌یاندا له‌ رۆح و داموده‌زگای خۆرئاوا، به‌لام هه‌ر میژووی ئەو کولتوره‌ خۆرئاواییه‌ که سوربالیزمی لێ په‌یدا بوو، فرۆید و کیریکیۆ و سیمبولیزمی خۆرئاوا بوون که سه‌رچاوه‌ی گرینگی سوربالیزمیان پیکه‌یتنا، بووه‌ شوێشیک گرینگ له‌ هونه‌ر و ئەده‌ب و فیکری خودی خۆرئاوا ئەگه‌رچی ئەوان جه‌ختیان له‌سه‌ر مۆڤ و نازادی و خۆشه‌ویستی ده‌کرد، به‌لام به‌عه‌قل و هه‌ست و رۆحیک خۆرئاواییه‌وه رەفتاریان ده‌کرد. ئەگه‌رچی ئەوان به‌رووکه‌ش کاریان بۆ خۆرئاوا نه‌ده‌کرد، به‌لام به‌پێچه‌وانه‌وه هه‌میشه له‌ یاخیبوون و رەفری مەنتیق و لایه‌نه‌ شارستانییه‌ مه‌ترالییه‌که‌یدا بوون. له‌ ئەنجامدا ئەوه‌ی به‌راوه‌ی یه‌که‌م سوودی لێیان بینی خودی خۆرئاوا بوو. له‌گه‌ڵ گشت ئەمانه‌شدا ئەسته‌مه‌ تۆمه‌تی ناسیۆنالیزم و خۆرئاواگه‌ری به‌خێته‌ پالیان، چونکه‌ ئەوان رۆحی دژ به‌نه‌ته‌وه‌په‌رستی دادایان له‌ خۆ هیشته‌وه و کراوه‌ بوون به‌رامبه‌ر گشت نه‌ته‌وه و کولتوره‌کانی دیکه، هه‌میشه له‌گه‌ڵ په‌یوه‌ندیدا بوون له‌گه‌ڵ کولتوره‌کانی دیکه‌دا، چ برۆتۆن خۆی و چ سوربالییه‌کان، کولتوره‌کانی ده‌ره‌وه‌ی ئەوروپایان خۆش ده‌ویست. وه‌ک برۆتۆن خۆی وه‌سفی خۆره‌لاتی به‌ «خۆره‌لاتی توره و مرواری» کردوه، به‌هه‌مان ناستیش وه‌سفی مه‌کسیک ده‌کا «پروانه‌ بیره‌وه‌رییه‌کانی برۆتۆن له‌ مه‌کسیک».

(په‌یوه‌ندی) چه‌مکیکی گرینگی سوربالیزمه‌ چ له‌ ناستی په‌یوه‌ندی به‌شه‌ نازادو جیاجیاکانی وه‌ک له‌ میتۆدی ئۆتۆماتیزمدا یان په‌یوه‌ندی نیتوان خۆیان و کولتوره‌کانی دیکه‌ بۆ به‌رفراوانکردنی نازادی مۆڤ و نه‌هیشتنی سنوور له‌ نیتوان کولتوره‌کاندا، هه‌ر بۆیه‌شه‌ هونه‌ری میلیه‌تانی ئەفریقا و ئاسیا و هیندییه‌ سووره‌کانی ئەمه‌ریکا جیگایه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه‌ له‌ سوربالیزمدا.

بێزاری و رەفر و یاخیبوونی سوربالییه‌کان له‌ رۆح و کولتور و شارستانی خۆرئاوا چ

لای خودی خۆیان و له‌ ده‌ره‌وه، ده‌کرێ به‌چاویکی به‌رز ته‌ماشای بکری، ئەمه‌ نازادی و نه‌ترس و ناستی هۆشکاری به‌رزی ئەوان نیشان ده‌دات، ئەگه‌رچی ئەوان به‌دوای به‌دیله‌دا نه‌ده‌گه‌ران به‌لام زۆر جار هونه‌ر و رۆح و کولتوری میلیه‌تانی دیکه‌یان له‌ پیش هی فەره‌نسا و خۆرئاواوه‌ داده‌نا که ناستیک گه‌وره‌ی له‌خۆبوردن و ریز لێنانی تیا به‌ بۆ (ئەوی دیکه)، تا راده‌یه‌ک له‌ زۆر حاله‌تدا دژی کولتوری خۆرئاوا ده‌هه‌ستانه‌وه له‌ لای ژماره‌یه‌کیان (ئەفغانستان) زۆر خۆشه‌ویستتر بوو له‌ کۆشکی فرسای و سه‌رجه‌م هونه‌ری رۆمانی. (پروانه Patrick Waldberg لاپه‌ره 21, 22 surrealismus).

ئەمه‌ به‌شیکه‌یه‌کی سه‌ره‌کی ناستی بێزاری ئەو سوربالییه‌ ده‌گه‌ینێ که کۆشکی فرسای به‌به‌شیک له‌ وه‌قل و شارستانییه‌ ده‌بین که سه‌رچاوه‌که‌ی هونه‌ری رۆمانییه‌وه‌ له‌ ژێر یاسا و دیسیپلینیکیا دروست بووه. ئەوان نه‌ک هه‌ر ته‌نیا به‌نه‌گنجایان ده‌بینی له‌گه‌ڵ خۆیان، به‌لکه‌ رقیشیان لێی ده‌بۆوه.

لای برۆتۆن و سوپۆ و ئیلوار و ئەراگۆن له‌گه‌ڵ ئەو رەفر و یاخیبوونانه‌دا جیاوازی و هه‌لبێژدن و سوود لێ وەرگرتن هه‌بووه. به‌لام لای یه‌کیکی وه‌ک ئەنتۆنین ئارتۆ Antunin Artaud رەفر و یاخیبوونه‌که‌ یه‌که‌جار کوشنده‌ بوو تا راده‌ی شو به‌اندنی خۆرئاوا به‌مۆمیا و کریستال و نرخاندنی ناستی نزمی رۆحی وه‌ک له‌ نامه‌کانیدا بۆ سه‌رۆکی زانکۆکانی ئەوروپا و (ده‌لای لاهه) ده‌نوسێ که من لێره‌دا چه‌ند به‌شیک و هه‌ر ده‌گێرمه‌ سه‌ر کوردی. (١ ده‌لای لاهه: پیاوی گه‌وره‌ی ئاینی بودایی تبتستان (م).

له‌ نامه‌که‌یدا بۆ سه‌رۆکی زانکۆکانی ئەوروپا ده‌لێت: «ئەوروپا له‌ ژێر کۆت و پا به‌ندی یاسا و کارگه‌ و دادگا و زانکۆکانیدا خۆی به‌کریستال و مۆمیا ده‌کا... ئەمه‌ سیسته‌مه‌ که‌روو هه‌له‌په‌راوه‌که‌ی ئیوه‌یه، تاوانی ئەو مەنتیقە‌ی ئیوه‌یه که ده‌لێت دوو جارن دوو ده‌کاته‌ چوار.

... تاوانبار ئیوه‌ن ئەو سه‌رۆکی زانکۆکان... ئیوه‌ مامۆستای هه‌له‌ دروست ده‌کهن، که‌سانی کۆر دروست ده‌کهن که هه‌یج ده‌ریاره‌ی رۆلی فه‌لسه‌فه‌ و رۆح نازانن... سه‌ره‌نجام به‌چ مافیک ده‌تانه‌وی دیپلۆمی رۆح دابه‌ش بکه‌ن و روه‌تی زانست بگۆرن؟».

به‌لام کاتێ که هه‌ر خۆی نامه‌ بۆ (ده‌لای لاهه) ده‌نوسیت تیایدا ده‌لێت: «ئیمه‌ خزمه‌تکاری دلسۆزی تۆین ئەو (لامه‌ی) مه‌زن، ئامۆژگاری خۆتمان به‌زمانێ بۆ بنێره‌ که رۆحی ناهه‌مواری ئیمه‌ی ئەوروپی لێی بگه‌ین، خۆ ئەگه‌ر پیتوستیش بێ روحیشمان

بگۆره، روحیکمان پین ببه خشه که نزیک بی له لوتکهی کاملبونوه و تاوه کو جارێکی دی رۆحی مرۆف به هیلاکی و کلۆلی نه مینیتته وه... به هۆی نووسهر و سهگ و رهخه گره وه رۆحی ئیمه که وتوه ته ژیر ئاستی سهگیشه وه.

... به نیگای ناوه وه ته ماشای تو ده کهم ئه ی پاپای لوتکهی دونیای ناوه وه... له ناخی ناخیشمه وه خۆم به تو هاوتا ده کهم». (هه مان سه چاره لاپه ره ٥٧).

رۆح په یوه ندی به ئاینه وه هه یه به لām مه رج نییه هه میسه ئاین ته نیا سه چاره ی رۆح بیت، مرۆف ده توانی له سه چاره ی غهیره ئاینیشه وه رۆح وه گرگی، بهم جوړه هاوبه شی رۆحی له نیوان مرۆفه کاندای مه رج نییه له هاوبه شی ئاینیه وه هاتبیت.

کاتی دادا و سوربالیزمیش نمونه ی زۆری وه کو (ئه نتۆنن ئارتۆ)ی (*) تیا بووه که هاوبه شیان له گه ل ئاینی کریستیانی ئه وه نده نه بووه، به لکو هه ستیان به نزیکایه تی رۆحی خزیان له گه ل هندی رۆحی دیکه دا کردوه که له دهره وه ی کولتوری ئه وروپای کریستیانی (ئه مه ته نیا نامۆ و هه لاتن له رۆحی ئه وروپای کریستیانی ناگرتیه وه به لکو هندی جار به پیچه وانه وه یه) به لām رۆحی سوربالیزم وه کو به رده و وامبیک بۆ رۆحی دادا نامۆ بوونیکی تیا بوو له ئه وروپای کریستیانی، له بهر ئه وه ی سوربالیزم بزوتنه وه یه کی رۆحی بوو له هه موو ئه و فاکته رانه یاخی ده بوو که هه ره شیان له رۆح ده کرد، کاریگه ری ئه و دهر پین و هه لۆیستانه ی ئه نتۆنن ئارتۆ له سه ر برۆتۆن گه و ره بوو، دووریش نییه هه ره له ژیر ئه و نووسینه ی ئارتۆدا بیت هندی لایه نی مانیفیسته که ی وه کو: «ئیمه هیشتا له ژیر دهسته لاتنی مه نتیق داین» و چه ند دیریک دوا ی ئه وه ئامازه بۆ کو ت و به ندی خو ئراوا و زیانه کانی بۆ سه ر رۆحی مرۆف ده کات. چونکه ئارتۆ یه کی له خو شه ویسته کان بووه لای برۆتۆن و سوربالییه کان، دوور نییه گشت دوورکه وتنه وه کانی برۆتۆن له ئکریستیانی و پاشان مارکسیزم و نزیکبوونه وه ی له سه چاره رۆحیه شه رقییه کانه وه وه کو ئه لمشیمی و ئوکولتیزم و هیرمیتیزم دیسانه وه کاریگه ری ئارتۆی له سه ر بی.

بهم جوړه رۆحی ره فز و یاخیبوونی دادا له ئه وروپا و عه قلنه سه رمایه داریه که ی که جهنگی جیهانی به سه ر مرۆفه کانییدا سه پاند ئه وه نده به هیتز و کوشنده بووه که گشت سوربالیزمی گرتوه.

ئاژاوه و ها توهاوار و کارکردن به رۆحیکی پیکه نینه وه یه کی له خه سلته کانی دادا بوو

(*) ئه نتۆنن ئارتۆ له کو تایی ژبانیدا تیک ده چیت.

که لایه نی جیدی و قورسی عه قلانییه تی کهم ده کرده وه. ئه مه ش خو ی له خویدا کهم کردنه وه ی کو نترۆلی عه قل بوو به سه ر هه ست و رۆحدا، له هه مان کاتیش فرسه تی بوو بۆ خودی عه قل بتوانی یاری بکا سوربالییه کان به رده و امیبیان به ره و ئه و ئه نجامانه پیدای عه قل خو ی به ره و جیگای گرفته ه سه ره کییه کانی مرۆف پروات و چاره سه ربان بکات.

رۆحی دادا هینده کاریگه ری گه و ره بوو به سه ر سوربالیزمه وه به راده یه ک هه ندیک ده لئین گه ر دادا نه بووایه سوربالیزم به جوړیک دیکه دروست ده بوو.

جوانی لای سوربالیزم

وه کو له لاپه ره کانی پیشوودا باسم کرد سوربالیزم پیش ئه وه ی ریبازیک یان قوتابخانه یه کی هونه ری بی بزوتنه وه یه کی رۆحی بوو، کارکردن بوو له قولایی دهر و وندا، له په یوه ندییه ئازاده کانی نیوان رۆح و بیر و هه ستدا، هه ره بۆیه شه ئه وان ئه وه نده بایه خیابان به له یه کچوونی باری دهر و و نی و ئازادییه کانی ناوه وه ددا، ئه وه نده بایه خیابان به شیشه نه ددا. لای ئه وان گرینگ ئه وه بوو کاره هونه ری که ره نگدانه وه ی پاکی و بی گه ردی رۆح و هه ست و بیریک ئازاد بی، ئیدی هونه رمه ند چ شیشه یه ک یان ره نگیک یان مه ترالییک هه لده بژیر ئه مه به په لی دووم دیت.

ئه وان له کاتی کارکردندا بیربان له قوتابخانه یه ک یان ریبازیک هونه ری نه ده کرده وه، ئه مه لای هونه رمه ندی سوربالی خنکاندنی ئازادی و کوشتنی رۆحی کاره هونه ری که بوو پیش له دایکبوونی. به لām بۆ ئه وه ی کاره هونه ری که پاش ته و او بوونی وه ک کاریکی سوربالی بنا سرئ ده بوایه ره نگدانه وه ی میتۆدی ئۆتۆماتیزم و تیکه لا وکردنی سنوره کانی نیوان حاله ته بی ئاگاییه کان و واقیع و هه ندی خه سلته تی دیکه ی سوربالی وه کو سه رسورمان و له نا کاوی تیا بی. سوربالییه کان بۆ لایه نی جوانی کاره کانیان جگه له برۆتۆن و ریفاردی و ئیلوار و ئه راگۆن، زۆر جار ده گه رانه وه بۆ هه ندی سه چاره ی دیکه ی وه ک ئه پۆلینیر و رامبو و لوتریامۆن تا ده گاته بۆ دلیریش که لای سوربالییه کان سه چاره ی خه سلته تی (سه رسورمانه) له کاری هونه ریدا. (پروانه Patrick Waldberg) له یه کدان و تیکه لکردنی چه ند دونیایه کی دوور له یه کدی، به رای لوتریامۆن ریفاردی حالاتی سه ر و سه رسورمان و پر «مفاجاه» دروست ده کهن و ده بنه ئاستیکی به رز بۆ جوانی.

برۆتۆن و سوپۆ و سوربالییه کان هه میسه ئه و قسه یه ی (لوتریامۆن) یان وه کو جوانترین

نمونه دهه‌نیایه‌وه بۆ نزیكبوونه‌وه و له‌یه‌كدانی چهند واقیعی جیا و دوور له‌یه‌ك. له‌م باره‌یه‌وه ده‌لتی: «جوانی وه‌كو دیداریکی له‌ناکاوێ چه‌تریک و مه‌کینه‌یه‌کی دروومان له‌سه‌ر ته‌ختی عه‌مه‌لیاتی دکتۆره».

(پیتز ریشاردی) یش دیسانه‌وه ده‌ریاره‌ی جوانی نزیكبوونه‌وه‌ی دنیا جیاوازه‌كان ده‌لتیت: «تابلۆ به‌ره‌مه‌ی رۆحی په‌تیه له‌ حاله‌تی به‌راورددا دروست نابێ، به‌لكو له‌ حاله‌تی له‌یه‌ك نزیكبوونه‌وه‌ی دوو واقیع یان زیاتر كه له‌یه‌كه‌وه دوور بن، چه‌ندیش دونیای واقیعه‌كان دوور بن له‌یه‌كه‌وه ئه‌وه‌نده هه‌ست و شیعریه‌تی تابلۆكه به‌هێتزر ده‌پیت».

بیرۆكه‌ی «له‌یه‌ك نزیكبوونه‌وه‌ی حاله‌ته جیاوازه‌كان» كه له‌سه‌ر پیتوانه‌كانی جوانی لای لۆتريامۆن و ریشاردی و سوربالییه‌كان به‌كار بووه، به‌ره‌چه‌له‌ك بۆ ئه‌پۆلینتیر ده‌گه‌ریته‌وه كه نه‌ك ته‌نیا له‌سه‌ر سوربالییه‌كان به‌لكو کاریگه‌ری له‌سه‌ر گشت هونه‌ره‌كانی سه‌رده‌مه‌كه‌ی خۆی هه‌بووه.

له‌وانه‌یشه ماکس ئیرنست پیتز ئه‌وه‌ی کاره کۆلاجه‌کانی سالی ۱۹۱۹ بکا هه‌ر وه‌كو چۆن چاوی به‌هونه‌ری پیتورا میتافیزیکای کیریکو که‌وتبوو، شاره‌زاییشی ده‌ریاره‌ی ئه‌م مقایسه‌ جوانانه‌ی لۆتريامۆن و ریشاردی و سه‌رجه‌م سوربالییه‌كان هه‌بووی، چونکه ئه‌و باه‌تانه‌ی كه ئیرنست به‌یه‌کیانه‌وه‌ی لکاندوون چه‌ند دونیایه‌کی جیا له‌یه‌کدی وه‌ك باه‌ت، ئه‌وه‌نده په‌یوه‌ندیان به‌یه‌که‌وه نه‌بووه، به‌لام ئیرنست بریونی و به‌یه‌که‌وه چه‌سپی کردوون وه‌ك چه‌ند کاریکی کۆلاج بێ باه‌خدان به‌شیتوه، به‌لكو باه‌خدان به‌نزیكبوونه‌وه و له‌یه‌كدانی چه‌ند باه‌تیکی جیاوازه‌که له‌گه‌ڵ په‌رنسیپی جوانی قه‌وله‌که‌ی لۆتريامۆن و ریشاردییدا ته‌واو گونجاوه. ئیرنست له‌و کارانه‌یدا باه‌خه‌ی ته‌نیا به‌ناوه‌رۆک و له‌یه‌ك نزیكبوونه‌وه‌ی جیهانی ئه‌و وینانه داوه بێ ئه‌وه‌ی باه‌خ به‌شیتوه بدا. به‌رای ی. ل. ت میسه‌نس Mesens ناوه‌رۆکی ئه‌و کارانه‌ی ئیرنست حیکایه‌تخوازی بوون تاکو راده‌ی سنوره‌کانی خه‌ون. (بروانه ولیام روبین William S. Rubin). ئه‌و کارانه‌ی ئیرنست گشت په‌رنسیپه‌کانی سوربالییه‌مان به‌خۆوه گرتوه، چ وه‌ك له‌یه‌ك نزیكکردنه‌وه‌ی چه‌ند دونیایه‌کی دوور له‌یه‌ك كه (مفاجاه) و حاله‌تی سه‌یر دروست ده‌که‌ن تا باه‌خدانی سه‌ره‌کی ئیرنست به‌ناوه‌رۆک و پشتگۆی خستنی شیتوه بۆ خۆدی کاره هونه‌ریه‌که. ئه‌مه‌ش له‌ لایه‌نی هونه‌رییه‌وه دووربێ سوربالییه‌م له‌ شیتوازی ناتورالییه‌م و ئه‌مپه‌رتسیۆنییه‌م و ئه‌کادیمی نیشان ده‌دات، نزیكبوونه‌وه‌ی له‌ ته‌جرید و سیمبۆلییه‌م.

به‌رای (وليام روبین) ئه‌و هونه‌ره‌ی كه له‌ ره‌گ و ره‌چه‌له‌کی یۆنانییه‌كانه‌وه بۆ مایکل

ئینجیلو ماوه‌ته‌وه و له‌ویشه‌وه بۆ سیزان گواستراوه‌ته‌وه نه‌ك ته‌نیا به‌سوربالییه‌م نامۆیه به‌لكو دۆژمنییه‌تی چونکه جگه له‌وه‌ی شیتوه تیایدا رۆلێکی گه‌وره ده‌بینی به‌لام به‌رۆح و عه‌قڵێکی ئه‌وروپی خۆرئاوایی کریستیانی دروست کراون، به‌قه‌ولی برۆتۆن ساله‌های ساله‌ رۆح و هه‌ست و لایه‌نه بێ ناگایه‌کانی مرۆقی سه‌رکوت کردوه، له‌ کاتیکیدا له‌ کاری سوربالییه‌م ناوه‌رۆک خۆی شیتوه بۆ خۆی دروست ده‌کا و گشت هه‌ولێ سوربالییه‌کان بۆ چالاککردنی لایه‌نه بێ ناگایه‌کان و نازادی ناوه‌وه‌ی مرۆقه‌ که به‌رای برۆتۆن به‌میتۆدی ئۆتوماتییه‌م دیته ئه‌نجام و جوانیه‌ك له‌گه‌ڵ خۆ دینێ که له‌ قولایی په‌یوه‌ندی نازادی رۆح و بیر و هه‌سته‌وه دێ، جوانیه‌ك كه پیتویست به‌پازانه‌وه و رتوش نه‌کات.

برۆتۆن له‌ جوانی کاری سوربالییه‌م زیاتر باس له‌ سوربالییه‌می ئۆتوماتییه‌م ده‌کات كه جوانی تیایدا جوانی راستگۆیی ده‌روونی نازادی هونه‌رمه‌نده‌که‌یه، له‌ چرکه ساتی کارکردن و ده‌رپیندا، گرێدان و به‌ستنه‌وه‌ی ته‌واوی هه‌ست و رۆح و بیر هونه‌رمه‌نده‌که‌یه که ده‌ست و فلچه‌که‌ی یاخود پاستیل و قه‌له‌مه‌که‌ی یان هه‌رچ مه‌تریالێکی دیکه‌ی له‌سه‌ر کاغزه‌ی یان قوماش یان هه‌رچ رووبه‌ریکی دیکه ده‌جوولینێ. ده‌ست له‌م حاله‌تانه‌دا ته‌نها وه‌زیفه‌ی جیبه‌جیکردن ده‌گه‌یه‌نێ به‌لام هونه‌ر و ده‌رپین کاری به‌یه‌که‌وه کارکردنی هارمۆنی رۆح و هه‌ست و بیر، ئه‌نجامه‌که‌ی جوانی رۆحه‌ که پیتویست به‌ده‌ستکاری نا‌کا.

هه‌ر ده‌ستکارییه‌ك و گۆرینی هیل و په‌له‌ره‌نگه‌کان، پاش ته‌واوبوونی کاره‌که به‌نیازی جوانکردن، خه‌سله‌تی سوربالییه‌می له‌ ده‌ست ده‌دا. شیتوه‌یه‌ك به‌کاره هونه‌رییه‌که ده‌دا که هونه‌رمه‌نده‌که‌ خۆی ده‌یه‌وی نه‌ك نازادییه‌کانی ناوه‌وه و حاله‌ته بێ ناگایه‌کان. ئه‌و کاته ده‌بیته جوانییه‌کی رووکه‌ش و نابیته ده‌رپین له‌ قولایی ناوه‌وه که برۆتۆن وه‌كو هیتزیکێ بزۆینه‌ر جه‌ختی له‌سه‌ر ده‌کا که له‌ رۆمانی نادیه (Nadja) دا ده‌رده‌که‌وی ده‌لتی: «جوانی ده‌بێ وه‌ك بومه‌له‌رزه‌بێ یاخود نه‌بێ».

په‌یوه‌ندی نیوان هه‌ست و بیر و رۆح و ده‌رپینی ئه‌و چرکه ساتانه‌ی په‌کگرتنه‌وه‌یان به‌ره‌نگ بێ یان هیل یان نووسین یاخود قسه‌کردن، یان هه‌رچ مه‌تریالێکی دیکه، ده‌رپینیکی راسته‌وخۆیه بێ ئه‌وه‌ی پاشان رتوش یان ده‌ستکاری بۆی. ئه‌وان گشت کاری رهد ده‌که‌نه‌وه که به‌ره‌مه‌ هونه‌ریه‌که له‌ پیتاوی پازانه‌وه و جوانکردنی ده‌ره‌وه‌یدا بێ. ئه‌و کات به‌رای ئه‌وان له‌ کاری سوربالییه‌م ده‌رده‌چێ و ده‌بیته کاری که له‌ پیتاوی جوانیدا کرابێ، چونکه جوانی کاری سوربالییه‌کی ناوه‌ویه له‌گه‌ڵ په‌رۆسه و میکانییه‌می چرکه ساتی ده‌رپیندا دروست ده‌بێ، نه‌ك پاشان پیاچوونه‌وه و دووباره جوانکردنی. رۆح



جاکلین برۆتۆن، ترۆتسکی، ریڤیرا، برۆتۆن ۱۹۳۸

سیاسی دوو جیهانی جیابوون. ئەم جیابوونییە بیرورای نیتوانیان گەیانندییە هەندی ناکۆکی دیکە کە پاشان بوون بە ئۆپۆزیسیۆن (معارضە) لەناو گرووپە چەپەکاندا.

برۆتۆن خۆی وەک بیروباوەری سیاسی زیاتر لە ترۆتسکییە وە نزیک بوو وەک لە سەرکردەکانی حزبی شیوعی فەرەنسییە وە. ماوەیەک برادەراییەتی هونەرمانەندی مەکسیکی دییگو ریڤیرای کرد Diego Rivera، ئەویش بە ترۆتسکی ناساند و بۆ ماوەیەک برۆتۆن سەفەری بۆ مەکسیک کرد و لە گەڵ ترۆتسکی و ریڤیرا و ژنەکی (فریدا کالو) ژیانی بەسەر برد. بەلام لە جەنگی جیهانی دووهم بەدواوە برۆتۆن لە گشت سەرچاوە مارکسییەکان و ترۆتسکی دوور دەکەوتەو، لە سەرچاوە پۆچییه شەرقییەکان وەک ئەلشیمی و ئوکولتیزم نزیک دەبیتەو.

سیاسەت لای سوریالییەکان دروشم بەرزکردنەو و پێکخستن نەبوو لە چوارچێوەی حزبیەکاندا، بەلکو هەلۆتست وەرگرتن بوو لەناو ژیاندا، بەرپرسیاریکی ئینسانی بوو بەرامبەر سەرەمەکی خۆیان. ئەوان دژایەتی هەرچ گرووپ و تاقمێکیان دەکرد کە هەرەشە لە نازادی و کەرمانەتی ئینسان بکا. هەلۆتستیان دژی حکومەتی فەرەنسی وەرگرت لە شەری مەغرب و جەزائیردا. ناوی شۆرشیگری مەغربییان (عبدالکریم الخطابی) لە نووسینەکانیاندا بلاو دەکردهو. ئەو کات ئەوان دروشمیان ئەو بوو «هیچ نازادییەک بۆ دوژمنانی نازادی نییە». (بروانە Maurice Nadean).

و هەست لە چرکە ساتە نازادەکانی ناووە خۆیان رەنگ و شێوە و مەتریال بۆ خۆیان هەلەبژێرن نەک بەخواستیتیک کە لە دەرەو بیت. بەم جۆرە دەست و فلچە لە کاری سوریالیدا تەنیا وەزیفە ی جێبەجێکردن دەبینی.

هونەری سوریالی ئەو هونەرە نییە کە لە پیناوی جوانیدا دەکریت، بەلکو هونەرێکە کە جوانی لە گەڵ خۆی دینێ.

سوریالیزم و سیاسەت

سەرەدنی سوریالییەکان ماوەی نیتوان هەردوو جەنگی جیهانی بوو. ئەوان خۆیان دوورەپەرتیز نەدەگرت لەو رووداوە گەورانە و پاشماوەکانی، لە لایەکەو دەیانەویست وەکو ئەدیپ و هونەرمانەند میننەو و لە لایەکی دیکەیشەو نەیانەویست بێ هەلۆتست بن بەرامبەر رووداوەکان، لە لایەکەو شۆرشیگری بوون و نزیک بوون لە مارکسیزم و گرووپە چەپەکانەو، لە لایەکی دیکەشەو وێرای مارکسیزمی، ئەو پۆچە عەدەمییهی دادایان لە خۆیان هێشتیبوو، لە لایەکەو دەیانویست دوتیا بگۆرن و لە لایەکی دیکەشەو پەشبین بوون.

ئەوان مارکسیست بوون بە پۆچ نەک بە ئایدیۆلۆجیا، لە نیتوان مارکس و پامبۆدا لەیەکچوونی زۆریان دەبینی، رەفز و یاخیبوونیان دەبینی لە سەرمایه داری ئەوروپی و عەقڵی دروستکەری، بەلام نەیانەویست لەناو پەپەر و پڕۆگرام و ئایدیۆلۆجیا ی حزیدا بتوینەو. ئەمە ناکۆکی و لەیەک نەگەیشتنی نیتوان سوریالییەکان و گرووپە چەپەکان و حزبی شیوعی فەرەنسی بوو، ئەگەرچی ئەراگۆن و ئیلوار بوون بە ئەندام تیایدا. (بروانە Maurice Nadea) مارکسیزم بۆ سوریالییەکان لە قالبدان و پێگەر نەبوو بۆ نازادی، بە پێچەوانەو سەرچاوەیەک بوو بۆ نازادی و هیتز و توانای گۆران بۆ زیاتر رەفز و یاخیبوون لە کۆن و خیرایی بەرەو پێشەو و چوون. هەر بۆیەشە لە پاش سالی (۱۹۲۴) هەو ناوی گۆفاره کەیشیان لە (لیتراتور) هەو گۆری بۆ شۆرشی سوریالیزم. -Le Revolution Surréal- ism بەلام نە چینی پڕۆلێتاریا و نە رابەرە سیاسییەکی لە دوتیا نازادییەکانی ناووە و لەیەک نزیکبوونەو دوتیا جیاوازهکانی ئەوان دەگەیشتن. لای زۆر لە ئەندامانی گرووپە چەپەکان برۆتۆن و هاوڕێکانی کۆزەبورژوا و کەسانی بێ هەلۆتست بوون. ئیدی سوریالیزمی قوولبوونەو لە نەیتنییەکانی پۆچ و دەررون و پڕولیتاریای پێکخراوی

سوربالییزم و سه‌لقادۆر دالی

له‌گه‌ل گشت ئه‌و ره‌خنانه‌ی که له سه‌لقادۆر دالی و کاره‌کانی ده‌گیری هیشتا ئه‌ده‌بیاتی سوربالییزم ئه‌وی له ناو‌خۆی هیشتۆتۆه‌وه. که باس له هونه‌ری شیوه‌کاری سوربالییزم ده‌کری باس له «دالی» ییش ده‌کری. به‌پیتی رای ژماره‌یه‌ک له زانایانی هونه‌ر سه‌لقادۆر دالی سوربالی نییه، به‌لام کهم کتیب هیه‌یه ده‌باره‌ی سوربالییزم باس له دالی نه‌کا، چ وه‌کو ئه‌و ئاژاوه و حالاته نه‌گونجانه‌ی که به‌دریژایی بوونی له‌گه‌ل سوربالییه‌کاندا دروستیانی کردووه، چ وه‌ک جۆری ره‌سم کردن، که به‌رای هه‌ندێ هونه‌رمه‌ند و زانای هونه‌ر په‌یوه‌ندی به‌سوربالییزمه‌وه نییه. ره‌خنه‌کان له دالی کوشنده‌ن چ وه‌کو ره‌فتاری شه‌خسی و چ وه‌کو جۆری کارکردنیشی.

گومان له‌وه‌دا نییه که دالی ره‌سامیکی بلیمه‌ت بوو، توانای به‌سه‌ر به‌کاره‌ینانی په‌نگه‌وه زۆر گه‌وره بوو، ده‌بتوانی گشت فاکتیره ئه‌کادمییه‌کان وه‌کو تاریکی و روونی له به‌کاره‌ینانی په‌نگدا و منظور (دیده‌گا) و «ریژه» به‌باشی له تابلۆکانیدا به‌کار به‌ینی. به‌لام تا چ راده‌یه‌ک ئه‌و تابلۆی سوربالی دروست کردووه، ئه‌م پرسبیاره هیشتا کراوه‌یه.

سه‌لقادۆر دالی (Salvador Dali -

۱۹۰۴-۱۹۸۹) وه‌کو ژماره‌یه‌کی زۆر له ره‌سامه سوربالییه‌کان له‌ژێر کارتیتکردنی ره‌سمی میتافیزیکی دی کیربکۆ و میتۆدی شیکاری ده‌روونی فرۆید خۆی له سوربالییه‌کان نزیک ده‌کاته‌وه. له سالی ۱۹۲۸ دیت بۆ پاریس و له ریگای (خوان میرۆ) وه ئه‌ندری برۆتۆن ده‌ناسی و پاشان په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل گالای ژنی ئیلوار په‌یدا ده‌کا، چه‌ند کارێک له‌سه‌ر کاغه‌ز دروست ده‌کا که خۆی به‌سوربالییزمی له‌قه‌لم ددا، ده‌یه‌وی له ریگای (گالا) وه به‌و کارانه‌ی بیته ناو سوربالییه‌کانه‌وه.



سه‌لقادۆر دالی. ۱۹۲۹

سوربالییزمیش گرووپیک نه‌بوون که له‌سه‌ر

په‌یره‌و و پرۆگرام و ئایدیۆلۆژیا برۆن، به‌لکو کۆمه‌لی هونه‌رمه‌ند و نووسه‌ر بوون که نازادی و له‌یه‌کچوونی ره‌حیان بنه‌مای کارکردنیان بوو. «دالی» ییش حزی له‌هاتنه ناو ئه‌و گرووپه ده‌کرد. خۆی له‌م باره‌یه‌وه ده‌یگێرتۆته‌وه: «له‌گه‌ل سوربالییه‌کاندا هه‌ستم به‌خۆشی ده‌کرد، پرۆام به‌سوربالییزم هاوتای پرۆام به‌یاسابوو، گشت زانیارییه‌کانیم خسته ناو خۆمه‌وه، وه‌کو باوکی دووهم ته‌ماشای (برۆتۆن)م ده‌کرد» (پروانه Andre Parinaud) به‌لام چ وه‌ک جۆری کارکردن یان وه‌ک ره‌فتاری شه‌خسی ورده ورده له نیتوان دالی و سوربالییه‌کاندا (برۆتۆن به‌تایبه‌تی) نه‌گونجیان و ناهارمۆنی ده‌رده‌که‌وی.

سوربالییه‌کان سوودیان له گشت خه‌ون و لایه‌نه نائاگاییه‌کان تا راده‌ی ورپنه و ره‌فتاری منداڵ و شیت وهرده‌گرت، هه‌لبه‌ت له پیناوی نازادی مرۆفدا، به‌لام جۆری ورپنه و شیتی سه‌لقادۆر دالی چه‌ندین پرسبیری دروست ده‌کرد. سوربالییه‌کان حاله‌تی ورپنه و شیتییان خۆش ده‌ویست به‌مه‌رجی راستگۆیانه بی نه‌ک وه‌ک به‌زۆر خۆ شیتکردنی سه‌لقادۆر دالی، که به‌رای برۆتۆن ئه‌وه‌نده له‌نمایشه‌وه نزیک بوو ئه‌وه‌نده شیتیه‌کی سروشتی نه‌بوو.

سوربالییزم په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل خود و پاشان واقیع به‌هیتزتر ده‌کات، له کاتیکدا له حاله‌ته‌کانی دالیدا په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل خود کهم ده‌بیته‌وه و ده‌بته فرتوفیل بۆ راکردن له واقیع.

بۆ نمونه کاتی که برۆتۆن له رۆژی ۱۹۳۴/۲/۵ هاوړی سوربالییه‌کانی بانگ ده‌کات بۆ روونکردنه‌وی ره‌فتاری دالی که خۆشی یه‌کێک ده‌بی له بانگراوه‌کان، وه‌کو خۆشی ئه‌و رۆژه ده‌یگێرتۆته‌وه، ده‌لی چه‌ند نه‌خۆش بووه، به‌لام هاتووه و (گه‌رمی پیتی) پزیشکی له‌ناو ده‌می خۆی داناوه ته‌نیا جاروبار نه‌بی له کاتی قسه‌کردن ده‌ریه‌یناوه، پاشان دیسانه‌وه خسته‌تویه‌تییه‌وه ناو ده‌می بۆ دروستکردنی حاله‌تیکی پیکه‌نیناوی و ئیستفزازکردنی برۆتۆن. (پروانه هه‌مان سه‌رچاوه لاپه‌ره ۱۲۵).

دالی به‌جۆری له سوربالییزم گه‌یشتبوو که بتوانی حاله‌ته ورپنه‌کانی خۆی زیاتر بکات (عبث) و شیتی له سوربالییزمدا بکات به‌په‌رهنسیپ هه‌روه‌کو خۆشی ده‌لیت: «شیتیه‌که‌م و روونای زه‌ینم له ره‌سم کردنه‌که‌م لام گرینگتره» (هه‌مان سه‌رچاوه لاپه‌ره ۲۸۹).

سه‌لقادۆر دالی هه‌ندێ کاری تیۆری له‌م ره‌فتارانه‌ی خۆیدا کردبووه پالپشتی کۆمه‌لی ته‌جره‌به‌وه له‌ بواری ده‌روونی که له سالی ۱۹۳۰ به‌دواوه گه‌باندیه ئه‌نجامیک که خۆی ناوی نابوو «چالاکێ ره‌خنه‌یی پارانۆیا - Paranoia - Kritik aktivy». له‌وساوه وه‌کو

میتودیک کاری پتی ده کرد. بۆ زیاتر روونکردنه وهی میتودی چالاکي رهخهیی پارانویا لای دالی من پشت به کتیبه که ی پاتریک فالدبیرک ده به ستم (ده باره ی سوربالیزم) که تیایدا ده باره ی ئەو حاله تانه ی دالی ده لیت:

۱- چالاکي رهخهیی پارانویا کاریگه ری له سه ر تابلو پۆزه تیسه و پیتی ده خا.

۲- به یارمه تی فاکنه ری ریکه وت چالاکي رهخهیی پارانویا هیئتیکي یه کگرتوی خولقینه ر دروست ده کات.

۳- به لام چالاکي رهخهیی پارانویا دیارده پارانویا کان و تابلو سوربالیه کان له یه ک جیا ناکاته وه به لکو هه ندی سیفاتی نیمچه شیتی دروست ده کات.

۴- له دیارده ی پارانویادا ده کری هونه رمه نده که ژماره ی تابلوکانی زیاد بکه ن، به لام گشتیان ده بنه شیوه ی ده ره وه بۆ یه ک ناوه رۆک. (پروانه Patrick Waldberg).

برۆتۆن له وه حاله تانه ی (دالی) دا ناستیکي به رزی له نارسیزم و سادیزم ده بیینی له کاتیکدا سوربالیزم په یوه ندی له گه ل رۆح و خوشه ویستی به هیتر ده کات.

دالی به میتودی چالاکي رهخهیی پارانویا له خودی خو ی جیا ده بیته وه، له کاتی ره سم کردنیشیدا ئەوه نده له ده ره وه ی تابلو ده مینیتته وه ناچیتته ناو خودی تابلوکه وه. واته ره سم ده کات به لام له ناو هونه ری ره سم کردندا ناژیت، له کاتیکدا ره سمی سوربالیزم خو ی له خۆیدا دروستکردنی په یوه ندیه له گه ل خودا.

له سوربالیزمدا حالته نااگاییه کانی مرۆف و چالاکیکردنیان زۆر گرینگه چونکه تیایاندا راستی و بیگه ردی ده ره ده کون و ناکری سه رکوت کرین یاخود وه ک لای دالی بکرین به خو شیتکردن و نمایشکردن.

لای سوربالیه کان ئەو حاله ته نااگاییانه توانای ژبان له گه ل خودا به هیتر ده کا له کاتیکدا دالی لییان هه لدی. (هه مان سه رچاوه).

ئه ندری برۆتۆن تا کو سالی ۱۹۳۶ توانی تهحه مولی ئەو حاله تانه ی دالی بکا. لیتره به دو اوه خو ی به بریاری سه لقا دور دالی له سوربالیزم ده ره ده کات.

دالی جگه له م حاله ته هیستیریا و به زۆر خو شیتکردنانه ی له ئەده بیاتی سوربالیزمدا، هه ندی رهخه ی کوشنده تری لی ده گیرئ ئەمه ش له جو ری ره سم کردنی که له سوربالیزمه وه دووره.

سوربالیزم جهخت له سه ر شکاندن ی سنوره کانی نیوان خه و و واقیع ده کا، گرینگ ی

ده داته تیکه لاو کردنی ئەو دوو حاله ته بۆ دروستکردنی حاله تیکي دیکه که په یوه ندی له گه ل واقیع توندتر و به هیتر بی که سوربالیزمه. سه لقا دور دالی له تابلوکانیدا ره سمی ده قاوده ی خه و ده کات به میتودیکی ئەکا دیی و ناتورالیستی که ره چه له کی ده گه ریتته وه بۆ کاره کانی گۆستا ف مۆرو و پالیتی رهنگ تیکه لاو کردنی سیمبولیزم تا ده گاته سه رده می مانیریزم Manirism^(*) دالی خو ی له مه شدا نکۆلی نه کردوه، پتی له وه ناوه که ره سمی خه و ده کا و لای ئەو خودی ره سم کردن جو ریکه له کاری فۆتوگرافی هه ر وه ک خو ی ده لئ: «ده ستی که وه کو فۆتوگراف کار بکات» له کاتیکدا له سوربالیزم ده ست ته نیا نامرازیکه و ئەوه ی که کار ده کات رۆحه.

ئه م جو ره کارکردنه ی دالی له ناو پره نسپی سوربالیزمدا نییه هه ر وه کو ماکس ئیرنست گوتیه تی «تابلوی سوربالیزم ره سم کردنی خه و نییه»، گشت سوربالیه کان له سه ر ئەمه ریکن دالی نه بی.

ئه م مانه وه ی دالی ته نیا له ناو دونیای ره سم کردنی خه و بی تیکه لاو کردنی له گه ل واقیع، هوبه کی گرینگ ی دیکه ش بوو له پال هیستیریا و خو شیتکردنی بۆ ئەوه ی له سوربالیزم ده رکری. (پروانه Ruhrberg).

به لام له سه رچاوه تیورییه کاندای کاتی که باس له سوربالیزم ده کری سه لقا دور دالی و ماگریت و تانگی وه کو نمونه بۆ سوربالیزمی وه همی ده هیتنه وه. له لایه کی دیکه وه، خو ی به تاقه سوربالی ده زانی و ده لئ: «ته نیا گرفتی من له گه ل سوربالیه کاندای ئەوه یه که من سوربالیم»،

له لایه کی دیکه شه وه قسه به سوربالیه کان ده لئ، وه ک ئەوه ی خو ی له ده ره وه ی ئەوان بی: «سوربالیه کان ده یانه وی مرۆف بی زه وق و بی له زه تی سیکیس بکه ن». (Andre Parinand). له لایه که وه خو ی دان به خو شیتکردنی خو ی ده نی و ده لئ: «شیتیه که م و رووناک ی زه نیم له ره سم کردن لام گرینگتره»، له شوینیکي دیکه به پیچه وانه ی ئەو قسه ی خو یه وه ده لئ: «ته نیا جیاوازی له نیوان شیتیک و من ئەوه یه که من شیت نیم». له لایه که وه وه کو دیکتاتور هه لسه که وتی ده کرد و له لایه کی دیکه شه وه ره فتاری پرپوون له ترس و ناآرامی. که م هونه رمه ند و رۆشنیری سه رده مه که ی خو ی هه بوون دوور بن له جنیو

(*) مانیریزم: ریبازیکي (هونه ری) بوو له سه ده ی شانزه تیایدا رهنگ به شیتیه کی سروشتی به کاره یتراره «Naturalism».

و قسه‌ی ناشیرینی دالی. ئەو (خوان میرو)ی بەفەلاح دەزانی هەرچەندە لە نیوان ئەووە ئەندری برۆتۆنی ناسی، پیکاسۆی بەکاربیکاتۆریست و تیکدەری هونەری مۆدێرن دەبینی ئەگەرچی ئەو کاتانە لە بەرشەلۆنە بوو شیتتی کارەکانی بوو. کاتیکیش باس لە ماکس ئیرنست دەکات دەلی: «دەبوایە هونەری رەسم کردن، دۆرەر (Dürer)ی لی دەرچێ، دەبوایە گشت هونەری رەسم کردنی ئەلمانی بەتایبەتی ماکس ئیرنست پشتگۆی بخرایە، چونکە هیچ توانایەکیان نییە لە چەمکی جوانی بگەن. (هەمان سەرچاوە لاپەرە ۲۹۲). تەنانەت برادەرە نزیکە‌کە‌ی‌ی‌ گارسیا لۆزکا لە قسە و جیتیوی دالی رزگاری نەبوو، پاش مردنە‌کە‌ی‌ دەلی: «لۆزکا بۆیە هاوڕیتی منی دەکرد بۆ ئەو‌ی‌ بە‌ناو‌بانگ بی».

دالی لە گەڵ دوو کەسدا پەیوەندی باش بوو، یەکەمیان (گالا)ی ژنی کە تاكو سەر خۆشی ویست، دووهم کەسیش فرانکووی دیکتاتور کە دالی زۆر خۆش دەویست و لە نیوان دالی و کارەکانیدا پەیوەندی خۆی بە‌ئسپانیای کۆنی کاتۆلیک دەبەستە‌وه‌. ئەو لە (دالی)دا خواست و پێکۆپتیکی و تەقالیدە کاتۆلیکیە کۆنەکانی دەبینی، (بروانە Re-gel, Schutz, Kirschenmann, Kunde) لە کاتیکدا سوربالیزم خۆی بە‌دوور دەگرت لە کەنیسە کە‌نیشت و سەرچاوە‌کانی ئاینی کریستیانی و جوولە‌کە‌یی، بی گومان لە مزگەوتیشە‌وه‌ نزیك نە‌بوون.

هەندیک سەلفادۆر دالییان وە‌کو‌ بلیمەت دەبینی و هەندیکیش دە‌لێن فالچی بوو، بە‌لام‌ خۆی هەمیشە وە‌ک‌ مامۆستای گە‌وره‌ دەبینی و ئەوانە‌ی‌ دیکە‌ش هێچ.

دالی خۆی دە‌یزانی کە کارە‌کنە‌ری پرە لە (تناقض - ناکۆکی) بە‌لام‌ ئەو ئەم ناکۆکیانە‌ی‌ بە‌دە‌وله‌‌مە‌ندی دە‌بینی، لە کاتی ژبان، پاش مردنیشی چە‌ندین را و رە‌خنە‌ی‌ دیکە‌ دە‌ربارە‌ی‌ رە‌فتار و کارە‌کانی ئاشکرا‌بوون، ئەوانە‌ رای هونە‌رمە‌ندی هاو‌ولاتی هاو‌چەر‌خ ئە‌نتۆنیۆ تاپیە‌س (Antonio Tapias) کە لە چاوپێکە‌وتنیکدا لە گۆقاری ئە‌لمانی کونست فۆروم Kunst Forum دە‌ربارە‌ی‌ کارە‌کانی دالی دە‌لی: «دالی لە تابلۆکانیدا دیدە‌گا (منظور) و تاریکی و پوونی و کۆنتراست لە رە‌نگدا بە‌جۆری بە‌کار دە‌هێنێ کە زۆر لە فۆتۆگرافە‌وه‌ نزیكە‌، من وە‌کو‌ (حدس - مە‌زە‌ندە‌) ئە‌مە‌ رە‌د دە‌کە‌مە‌وه‌». هەر لە هەمان چاوپێکە‌وتندا کە پرسیار دە‌ربارە‌ی‌ هونە‌ری ئسپانی دە‌کرێ، (تاپیە‌س) ئە‌وه‌ندە‌ گرینگی بە‌هونە‌ره‌کە‌ی‌ دالی نادات بە‌ئە‌ندازە‌ی‌ گرینگی‌دانی بە‌«گۆبا و پیکاسۆ و میرو». (بروانە گۆقاری Kunst Forum ژمارە ۱۲۵ سالی ۱۹۹۴، لاپەرە ۲۵۰-۲۵۱).

لەرۆی زانستی هونە‌ری‌ه‌وه‌ بە‌رای هەردوو زانی هونەر: رۆبێر دیکارن Robert De-scharnes و ژیل نیرێ Gilles Neret سەلفادۆر دالی ئە‌وه‌ندە‌ زە‌ین و شیتتی و نااگایی خۆی لای گرینگی ئە‌وه‌ندە‌ گۆی بە‌رووداوه‌کانی دەرە‌وه‌ی‌ خۆی نادا، تە‌نانەت لە تابلۆ بە‌ناو‌بانگە‌کە‌شیدا کە بە‌ناو‌نیشانی شە‌ری ناو‌خۆی ئسپانیایە، بە‌رای ئەو دوو زانیە دالی ئە‌وه‌ندە‌ خە‌یال و مە‌زە‌ندە‌کە‌ی‌ خۆی بۆ شە‌ری ناو‌خۆ لا‌گرینگ بوو، ئە‌وه‌ندە‌ بایە‌خی بە‌خودی شە‌ره‌کە‌ و وە‌زعی سیاسی ئسپانیا نە‌داوه‌، لە کاتیکدا پیکاسۆ وە‌زعی سیاسی ئسپانیا لە‌کنی گرینگی بوو ئە‌گەرچی وە‌ک‌ هەستی نە‌تە‌وا‌یه‌تی پیکاسۆ ئە‌وه‌ندە‌ ناسیونالیست نە‌بوو بە‌ئە‌ندازە‌ی‌ دالی. (بروانە Regel, Schutz, Kirschenmann, Kunde).

ئە‌ندری ماسۆن

ئە‌ندری ماسۆن (Andre Masson - ۱۸۹۶-۱۹۸۷) یە‌کێ لەو هونە‌رمە‌ندانە‌یە کە لە رێگای داداوه نە‌هاتە‌ناو سوربالیزم، بە‌لکو لە کویبزمە‌وه‌ هاتوو، ئە‌گەرچی سوربالیزم و کویبزم ئە‌وه‌ندە‌ پەیوە‌ندیان بە‌یە‌کە‌وه‌ نییە، ماسۆنیش کاری بۆ ئە‌وه‌ نە‌کردوو کە ئەو پەیوە‌ندییە دروست بکات، بە‌لکو زیاتر نزیکی رۆحی ماسۆن و پیتویستی باری دە‌روونی زیاتر لە سوربالیزم و میتۆدی ئۆتۆماتیزمی برۆتۆنی نزیکی کردۆتە‌وه‌. لە‌وانە‌شە‌ خۆشە‌ویستی و کاریگە‌ری کارە‌کانی (ئۆدلیون ریدا) هۆی نزیکی کردۆتە‌وه‌. لە‌وانە‌شە‌ بی لە ئۆتۆماتیزمە‌وه‌، چونکە ماسۆن پێش ئە‌وه‌ی‌ لە سوربالیزم نزیك بێتە‌وه‌ ماوه‌یە‌ک لە‌ژێر کاریگە‌ری (ئۆدلیون ریدا)دا بوو.

ئە‌ندری ماسۆن یە‌کێ لەو هونە‌رمە‌ندانە‌ بوو بە‌شداری جە‌نگی کرد، گشت شیتۆه‌ ناشرین و درنده‌کانی شە‌ری بە‌چاوی خۆی دە‌بینی و کاریگە‌ری گە‌وره‌ی‌ تێدە‌کە‌ن تا رادە‌ی‌ تیک‌چوونی دە‌روونی کە میتشک و رۆحی هیلاک دە‌کە‌ن دکتۆره‌کان پاش تە‌وا‌بوونی جە‌نگ ئامۆژگاری دە‌کە‌ن بە‌هیتمی بژی و بۆ ماوه‌یە‌ک لە ژبانی شار نزیك نە‌بیتە‌وه‌، تا‌کو ورده ورده بێتە‌وه‌ سەر خۆی. ماسۆن لە سالی ۱۹۲۳ بە‌برۆتۆن و میتۆدی ئۆتۆماتیزمە‌کە‌ی‌ ئاشنا دە‌بێ و هەر لەو کاتە‌وه‌ دە‌ست دە‌کاتە‌ هەندێ تاقی‌کردنە‌وه‌ لە‌سە‌ری، هەندێ هیلکاری ئۆتۆماتیزم دروست دە‌کات ئیجگار لە‌گە‌ڵیاندا دە‌گونجێ و هانی دە‌دە‌ن زیاتر لە سوربالیزمە‌وه‌ نزیك بی، تا سالی ۱۹۲۴ تە‌واو دە‌بیتە‌ ئە‌ندامیک لە‌گە‌ڵیاندا.

جە‌نگ و تیک‌چوونی باری دە‌روونی ماسۆن دە‌بیتە‌ خالێکی گرینگی لە پیتویستی

بەمیتۆدی ئۆتۆماتیزم، نزیكبوونەووی لە سوربالیزم و دوورکەوتنەووی لە کویبیزم. (پروانە Otto Hahn) ئەو سێ سالی یەكەمی کارکردنی لەسەر میتۆدی ئۆتۆماتیزم زیاتر لە بواری هیلکاربیدا بەکاری دەهینا، گەیشته هەندێ ئاستی بەرز. لە لایەكەوه بۆ تیمارکردنی برینە دەروونی و عەسەبیبەکانی، لە لایەکی دیکەیشەوه بۆ تێپەراندنی کویبیزم و شپۆه پر سوچ و قەراغ و ئەندازەبیبە عەقلانییەکانی بۆ هەندێ شپۆه غینائی شیعری کە یارمەتیپێکی گەوره بۆ چاکبوونەووی.

لەو هیلکاربیبەیدا قوناغەکانی تێپەراندنی کویبیزم بەدەرکەوتیوان لە کاتیئێدا لە کارە ئۆتۆماتیزمە سەرەتاییەکانیدا هیشتا شپۆه کویبیزمیان تیا بوو. بەلام هەرچەندە زیاتر کاری دەکرد ئەوئەندە لەو شپۆه ئەندازەبیبەیانە دوور دەکەوتەوه، شپۆه غینائی شیعری لە هیلکاربیبەکانیدا دەرئەوئەتن بەرادەیهک برۆتۆن ماسۆنی لە گشت هونەرمنەندە سوربالییبەکان لە میتۆدی ئۆتۆماتیزمەوه نزیکتەر دەبینی چجای نیشاناندانی جەوهەری ئەو سوربالییزمە کە برۆتۆن و نیلوار و سوپۆ و ئەراگۆن لە کاتی نووسیندا بەکاریان دەهینا، لای ماسۆن هیلکاربیبە قەلەم بێ یان فلچە یان هەر مەتریالیکی دی، ماسۆن تەواو رۆح و بیسر و هەستی خۆی پێوه خەریک دەکردو دەروونی خۆی پێ ئازاد دەکرد. (کارین تۆماس) لە ئۆتۆماتیزمی ماسۆندا ئیقاغیئێکی کالیگرافی بەدی دەکا کە رەهەندیکی سیمبۆلی لەخۆ دەگرێ. (پروانە Karin Thomas).

ئەندری ماسۆن تا دەرووبەری سالی ۱۹۲۷ زیاتر بەهیلکاربیبە کاری لەسەر میتۆدی ئۆتۆماتیزم دەکرد. لە ۱۹۲۷ بەدواوه رەنگ و هەندێ مەتریال و تەکنیکی دیکەیشی تاقی کردەوه وەک بەکارهینانی قوم و زیخ کە لە ماوهی کویبیزمیدا لەژێر کاریگەری جۆرج براک فیری بووبوو.

چەسپکردنی قوم و زیخ لەسەر قوماش سترەکتور و هەستیکی دیکە ی پێ دەدا وەک لە رەسم کردنی راستەوخۆ لەسەر قوماشەکە. ماسۆن پاش رژاندن و چەسپکردنی زیخەکە، بەمەتریالی (چەسپ) بەفلچە یان راستەوخۆ رەنگەکە لە تیبەکەوه لەسەر رووبەرە ئامادەکراوەکە دەرئەمەش وەک جۆریکی دی لە بەکارهینانی میتۆدی ئۆتۆماتیزم.

هەر وەکو باسمان کرد بەکارهینانی میتۆدی ئۆتۆماتیزم لە هونەری شپۆهکاربیدا تا رادەیهک لە تەجریدی ئۆرگانیبیەوه نزیکە. بەلام ماسۆن ئەوئەندە حەزی لە تەجریدی پەتی نەدەکرد، لەبەر ئەمەش زۆر جار هەندێ فیگەر وەک وینەنی بالئەندە یان روخسار و

ئەندامانی لەشی مرۆف لەناو سەرجهمی هیل و رەنگەکانیدا دەبینران کە وەک بەشداریبەک لە دەرپرینی حالەتە دەروونیەکانی دەخۆتندرایەوه.

پەبوەندی پتەوی سوربالیزم و میتۆدی ئۆتۆماتیزم رەهەندیکی شیعری - غینائی بەکاری ئۆتۆماتیزم دەدا کە لە کاری دەرپرینخوازی یان تەجریدی ئۆرگانی جیای دەکاتەوه.

برۆتۆن هەمیشە کاری بۆ بەستنەووی سوربالیزم بەخۆشەویستی دوور خستەوهی لە توندوتیژی و توورە کێرەوه، لەو بوارەیشەوه دەلیت: «هونەر پێش هەموو شتی پێوستە لە خۆشەویستییهوه نزیک بێت وەک لە توورەیی و بەزەبیبەوه».

هەستکردنی ماسۆن بەم فاکتەرە خۆشەویستییهی ناو میتۆدی ئۆتۆماتیزم ئەوئەندە دیکە لێی نزیک بۆتەوهو تیبیدا قول بووتەوه بۆ تیمارکردنی برین و شکستی و سەرجهم ناآرامیبەکانی ناو دەروونی.

ئەو لەگەڵ ئەو راپەدا بوو کە بۆ جیبەجێکردنی هیلکاری یان رەسم کردنی ئۆتۆماتیزم پێوستە هەمیشە فلچەکە لەناو رەنگدا بێ، بۆ ئەو هیل و پەلەرەنگەکان تووشی پێچران نەبن. چونکە بەرای ماسۆن ئەو هیل و رەنگانە شەپۆلەکانی دەریای رۆح دەرئەپرین. (نووسینیکی برۆتۆن دەربارە ئەندری ماسۆن).

کارکردن و قوولبوونەوه و خۆشەویستی ماسۆن بۆ میتۆدی ئۆتۆماتیزم و جوانی بەکارهینانی لە هیلکاری و رەسم کردیدا، دەبنە هۆی لەیهک نزیکبوونەوهیەکی رۆحیش لە نیوانیاندا کە هەردوو هەستی پێ دەکەن.

ئۆتۆهان (Otto Hahn) لە کتیبەکەیدا دەربارە ماسۆن دەلی: «جاریکیان ئەندری ماسۆن و خوان میرو بەیهکەوه دەچنە دەرەوه، نازانن بۆ لای برۆتۆن برۆن یان بۆ لای پیکاییا. لەم حالەتەدا ماسۆن دەلی، پیکاییا رابوردوو و برۆتۆن داهاتوو، سەرەنجام پێکەوه بۆ لای برۆتۆن دەچن».

ماسۆن بەهۆی بەکارهینانی راستەوخۆی میتۆدی ئۆتۆماتیزمی دەروونییهوه، ئازادییهکی زۆر لە کارەکانیدا بەدی دەکری، هیچ پەردەیهک لە نیوانیان و نیوانی رۆح ناھیتلی و گشت نەپینیبەکانی دەروون لەگەڵ واقعیدا بەیهکەوه دەبەستیتەوه، بەجۆری کە برۆتۆن هەندێ لایەنی دیکە سوربالیزمی تیا بەدی دەکا، وەک ئیروتیکی و پەبوەندی سیکسی نیوان ژن و پیاو، کە خالیتی گرینگە لە کاری سوربالیزمدا. لە پال ئەم خەسلەتە، سوربالییبەکان کارەکانی ئەندری ماسۆن بەگرینگ سەیر دەکەن چونکە بێ ئەو هونەری

خوان میرۆ

خوان میرۆ (Joan Miro - ۱۸۹۳-۱۹۸۳) زیاتر له ږنگای نهدری ماسۆن له سوربالییهکان نزیك بۆتهوه، پاشان له سالی ۱۹۲۴ پاش ناشکراپوونی مانیفیستهکهیان وهکو گرووپ کهوته کارکردن لهگه‌لیاندا. وهکی دی میرۆ وهک کاره‌کتهر زیاتر تاکرپه و هندی که‌لله‌رهق بوو، ده‌یه‌ویست له‌ناو دونیای خۆی بمیخته‌وه و نه‌جیته‌ناو گرووپ و تاقمی هونه‌ری. هاتنی میرۆ بۆ پاریس ده‌بیته خالی وه‌چهرخان له ژبانییدا. له‌وی پیکاسۆی هاوولانی خۆی ده‌ناسی و ئه‌ویش به‌کۆمه‌لی هونه‌رمه‌ند و ږوشنبیری ئه‌وسای پاریسی ئاشنا ده‌کا: له‌ تریستان تساراهه‌ بگره‌تا بۆتۆن و ئیلوار و نه‌نتۆن نارتۆ. له‌ زستانی ۱۹۲۱ بۆ ۱۹۲۲ نهدری ماسۆنی ناسی و له‌ گشتیان زیاتر هه‌ستی به‌نزیکیه‌وه‌هه‌ کردوه له‌گه‌لییدا تاراده‌یه‌ک ده‌که‌ویته ژیر کاربگه‌ریشه‌وه، چونکه‌ لای میرۆیش دونیای ناوه‌ زۆر خۆشه‌ویست بووه. له‌وانه‌شه‌ هه‌ر ئه‌مه‌ش بچ که‌ ئه‌و زیاتر هه‌ستی به‌نزیکیه‌وه‌هه‌ له‌گه‌ل سوربالییه‌کاندا کردوه وه‌ک له‌ هونه‌رمه‌ند و ږوشنبیری دادا. (بروانه Andreas Vowinkel, Surrealismus and Kunst).

میرۆ پێش ئه‌وه‌ی بێته پاریس له‌ ئسپانیا له‌ ژیر کاربگه‌ری هونه‌ری فریسک «Fresk» ی ږۆمانی و که‌ته‌لانی چاخه‌کانی ناوه‌راست کاری ده‌کرد. پاشان به‌کاره‌کانی ماتیس ئاشنا بووه و که‌وتۆته ژیر جو‌ری په‌نگدانانی فۆقیمی ماتیس‌ه‌وه. سه‌ره‌نجام له‌ سالی ۱۹۱۵ تا‌کو ۱۹۱۷ هونه‌ری میرۆ دانانی په‌له‌رنگی گه‌وره‌ بووه له‌سه‌ر تابلۆ، بچ ده‌ستکاری و تیکه‌لا‌و‌کردنیان. ئه‌و ئه‌م جو‌ره‌ په‌نگدانانه‌ی لا زۆر خۆشه‌ویست بووه، هه‌ستی به‌نزیکیه‌کی گه‌وره‌ کردوه له‌ نیوان دونیای ناوه‌ی خۆی و ئه‌م په‌له‌رنگه‌ گه‌ورانه‌دا، سه‌ره‌نجام به‌دریژی ژبانی هونه‌ری له‌گه‌لییدا بوون و بوونه‌ته‌ خاسیه‌تیک له‌ تابلۆی میرۆ. پاریس بۆ میرۆ کرانه‌وه و دونیایه‌ک بوو بۆ بینین و ده‌وله‌مه‌ندی جیهانی هونه‌ر. ئه‌و ته‌نیا له‌گه‌ل هونه‌رمه‌ند و نووسه‌ران نه‌مايه‌وه که‌ پیکاسۆ پێیانی ناساند به‌لکو‌ رووی کرده گشت مۆزه و گالیری و جیگا هونه‌رییه‌کان. بۆ بینین و ناسینی شتیه‌ و ږیازه‌ هونه‌رییه جیاجیاکانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی پاریس، له‌ ئه‌مپریسیۆنیزمه‌وه تاده‌گاته‌ پوریزم که‌ له‌گشت هونه‌ره‌کان سه‌رنجی زیاتر ږاکیشی و هه‌ستی به‌نزیکی ده‌کا له‌گه‌لییدا و جو‌ری ئه‌و کارکردنه‌ی خۆی به‌بیر دیته‌وه که‌ له‌ ژیر کاربگه‌ری هنری ماتیسدا بوو. (بروانه William S. Rubin).

شیه‌کاری سوربالیزم به‌تالاییه‌کی گه‌وره‌ی تیده‌که‌وی. په‌یه‌ندی ماسۆن له‌گه‌ل بۆتۆن و سوربالیزمدا ئیلترامیکی ده‌ره‌کی نه‌بوو به‌ئهن‌دازه‌ی گونجانی ږاستگۆبی له‌گه‌ل ئۆتۆماتیزم و په‌رنسیپه‌کانی سوربالیزم. ماسۆن وه‌ک هونه‌رمه‌ندی نازادی خۆی ده‌خاته پێش ئیلترام به‌که‌سیک یان گرووپیکه‌وه، هه‌ر بۆیه‌شه‌ په‌یه‌ندی له‌گه‌ل بۆتۆندا هه‌رده‌م له‌ هارمۆنی و ته‌باییدا نه‌بوو، به‌لکو‌ له‌ ۱۹۲۹ تا‌کو ۱۹۳۷ له‌یه‌ک دوور ده‌که‌ونه‌وه. دواتر سالی ۱۹۳۸ که‌ ماسۆن به‌شداری له‌ پېشانگای ئینتەرناسیۆنالی سوربالیزم ده‌کات، ئه‌وه‌نده‌ په‌یه‌ندییان باش نابیت:

ماسۆن جگه‌ له‌ په‌سم و هیل‌کارییه‌کانی، له‌رووی تیۆریشه‌وه‌ کاری له‌ سوربالیزم کردوه و ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌نده‌ی دیکه‌ په‌یه‌ندی له‌گه‌ل سوربالیزم به‌تایه‌ته‌ی بۆتۆن به‌هیتز کردوه و زیاتر کاریگه‌ری له‌سه‌ر هونه‌رمه‌ندانی پاش خۆی جچ دیلۆ به‌تایه‌ته‌ی له‌سه‌ر هونه‌ری ئه‌مه‌ریکی نوێ، وه‌ک ته‌جریدی ده‌ږپینخوازی. که‌له‌کاره‌کانی هه‌ردوو هونه‌رمه‌ندی گه‌وره‌ی ئه‌و ږیازه‌ ده‌رده‌که‌وی: یه‌که‌میان هونه‌رمه‌ندی ئه‌مه‌ریکی (به‌ره‌گه‌ز ئه‌رمه‌ن) ئارشیلی گۆرکی (Arshily Gorky) که‌ سه‌ره‌تایه‌ک بۆ هونه‌ری ته‌جریدی ده‌ږپینخوازی ئه‌مه‌ریکی داده‌نی. پاشان کاریگه‌ری له‌سه‌ر جاکسۆن پۆلۆک (Jackson Polok) ده‌کا که‌ هه‌نگاوێکی دیکه‌ هونه‌ری ته‌جریدی ده‌ږپینخوازی ئه‌مه‌ریکی پێش ده‌خات.

ئه‌و دوو هونه‌رمه‌نده‌ په‌رنسیپه‌کانی ئۆتۆماتیزمیان له‌ ماسۆنه‌وه‌ وه‌رگرتوه و تیکه‌لاویان کردوه به‌ره‌هه‌ندیکی ده‌ږپینخوازی نوێ، بوونه‌ته‌ سه‌ره‌تای هونه‌ری ته‌جریدی ده‌ږپینخوازی که‌ ئه‌مه‌ش دیسانه‌وه‌ وه‌کو سه‌ره‌چاوه‌یه‌ک گرینگه‌ بۆ هونه‌ری نوێ له‌ ئه‌مه‌ریکا.

ژبان و مانه‌وه‌ی نهدری ماسۆن له‌ ئه‌مه‌ریکا له‌ ۱۹۴۱ بۆ ۱۹۴۵ کاریگه‌ری ږاسته‌وخۆی ده‌بۆ له‌سه‌ر پۆلۆک. به‌لام بۆسه‌ر گۆرکی ئه‌م کاریگه‌رییه‌ کۆنتره‌. (بروانه W. Rubin).

هه‌ندی جار له‌سه‌ر په‌له‌ره‌نگه‌کان، هه‌ندی جاریش له‌ته‌نیشتیانه‌وه هه‌ندی فیگه‌ری دروست ده‌کرد جار به‌جار له‌وینه‌ی مرۆف ده‌چوون، جار به‌جاریش له‌گیانه‌وه‌ر یان بالنده ده‌چوو، وه‌کو تیکه‌لاوییه‌ک بۆ جوژه ده‌رپرینیک که دونیای مندالی ئه‌و کاته‌ی به‌خۆوه ده‌گرت. هه‌ندی جاریش له‌ دونیای ماسۆن نزیک ده‌بۆوه، به‌هۆی ژبان و کارکردن و نزیکیان له‌یه‌که‌وه. ماوه‌یه‌ک له‌یه‌ک سستۆدیۆدا کاریان کردووه ئه‌مه‌ش بووه هۆی ئه‌وه‌ی به‌یه‌که‌وه سالی ۱۹۲۴ دوا‌ی مانیفیسته‌که‌ی برۆتۆن ببن به‌سوربالیزم، ئه‌گه‌رچی تابلۆی ئۆتۆماتیزمی ده‌روونی لای هه‌ردووکیان له‌وه‌پیش دروست بووبوو.

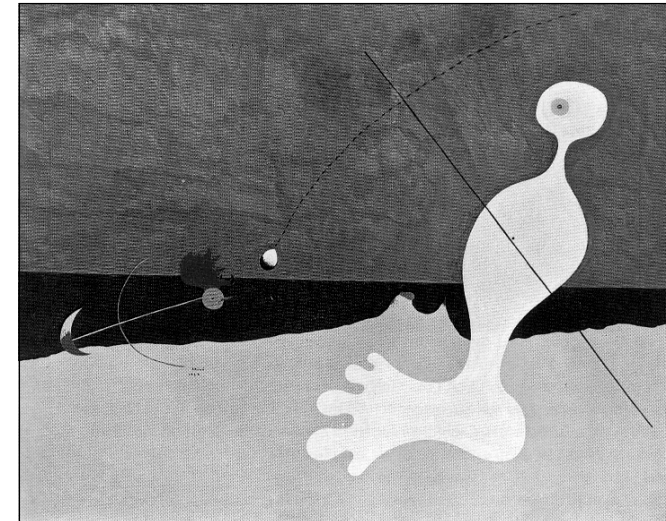
هه‌روه‌ک چۆن ماسۆن کاریه‌گه‌ری خۆی له‌سه‌ر هونه‌ری ئه‌بستراکتی ده‌رپرینخوازی ئه‌مه‌ریکی له‌نیوان گیورگی و پۆلوکه‌وه جیهیتشت، خوان میرۆیش پاش خۆی کاریه‌گه‌ری له‌سه‌ر هونه‌ری نوێی پاش جه‌نگی جیهانی دووهم جیهیتشت، به‌تایبه‌تی له‌سه‌ر ریبازی په‌له‌گه‌ری (Tashism) که هونه‌رمه‌ندی هاوولاتی خۆی ئه‌نتۆنیۆ تاپیش رۆلی گه‌وره‌ی له‌ده‌ستپیکردن و گه‌شه‌کردنیدا هه‌بوو.

پاشان هونه‌رمه‌ندی ئه‌مه‌ریکی ئه‌لکسه‌نده‌ر کۆلدیر (Alexander Calder) سوودیکی گه‌وره‌ی له‌ دونیای میرۆ و په‌له‌ره‌نگه‌ گه‌وره‌کانی بۆ په‌یکه‌ره جوولاه‌وه‌کانی وه‌رگرت. (بروانه Karin Thomas, Andreas Vowinkel).

جان ئارپ

میژووی جان ئارپ (Jean Arp - ۱۸۸۶-۱۹۶۶) له‌گه‌ل سوربالییه‌کاندا جیا‌یه وه‌ک له‌میژووی ماسۆن و میرۆ. ئه‌و له‌سه‌ره‌تای دروستبوونی داداییه‌کانی زیورخه‌وه وه‌کو هونه‌رمه‌ندی شپوه‌کار و شاعیر له‌گه‌ل‌ی‌اندا بوو. پاش نه‌مانی دادا وه‌کو گرووپ له‌دایکبوونی سوربالیزم وه‌کو بزوتنه‌وه‌یه‌کی نوێتر شتیکی ئه‌وتۆی له‌بنچینه و شتیوازی هونه‌ری جان ئارپ نه‌گۆری. خۆیشی له‌م باره‌یه‌وه ده‌لێ: «سوربالیزم منی نه‌گۆری به‌لکو یارمه‌تی بوو بۆم». (بروانه William Rubin).

جان ئارپ وه‌ک په‌سام، له‌سه‌ره‌تادا کاره‌کانی له‌ژێر کاریه‌گه‌ری ده‌رپرینخوازی ئه‌لمانی و گروویی ئه‌سپ سواره‌شینه‌کان بوو. وه‌ک په‌یکه‌رتاشی زیاتر له‌کۆنستانتین برانکۆزی نزیک بوو. ئه‌مه‌ش تا جیهیتشتنی فه‌ره‌نسا و نزیکبوونه‌وه‌ی له‌وه‌ هونه‌رمه‌ند و نووسه‌رانه‌ی که له‌زیورخ له‌ده‌وره‌یه‌ری هۆگوبال له‌کاباریتی فۆلتیر کۆبووبوونه‌وه، پاشان گشتیان



خوان میرۆ. په‌کیکه‌به‌رد له‌چۆله‌که‌ ده‌گریت ۱۹۲۶

پوریزم ماوه‌یه‌ک به‌سه‌ر میرۆدا کاریه‌گه‌ر بووه تا له‌ریگای ماسۆنه‌وه له‌دونیا‌ی ئۆتۆماتیزم نزیک ده‌بیته‌وه به‌را‌ده‌یه‌ک ده‌یکاته‌ میتۆد بۆ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل دونیا‌ی مندالی خۆی و به‌کاره‌یتان و تیکه‌لاوکردنی ئه‌و دونیا‌یه‌ی له‌گه‌ل ئه‌زمونه‌ نوێیه‌کانی له‌میتۆدی ئۆتۆماتیزمی ده‌روونی.

خوان میرۆ له‌سوربالیزمدا ریگایه‌کی بۆ گه‌رانه‌وه بۆ دونیا‌ی مندالی خۆی دۆزیه‌وه، به‌هۆی میتۆدی ئۆتۆماتیزمه‌وه هونه‌ره‌که‌ی له‌کۆنترۆلی عه‌قل دور ده‌خاته‌وه و له‌دونیا‌ی خه‌ون و نا‌گایی و جیهانی منداڵ و هونه‌ری میلیله‌ته ساکاره‌کان نزیک ده‌کاته‌وه.

هونه‌ری خوان میرۆ پێیه‌کی له‌ناو سوربالیزمی ئۆتۆماتیزم بوو که به‌هۆی ئه‌مه‌وه هه‌ستی جوولانه‌وه‌ی له‌تابلۆدا دروست ده‌کرد، پێگه‌ی دیکه‌ی له‌ناو گروویی خولقی‌ینه‌ری ئه‌بستراکتدا بوو که وه‌کو گروپی ئه‌ودیبوی سوربالییه‌کان به‌را‌به‌رایه‌تی مۆندریان و کاندنسیکی هه‌ر ئه‌و سه‌رده‌مه‌ له‌پاریس کاریان ده‌کرد.

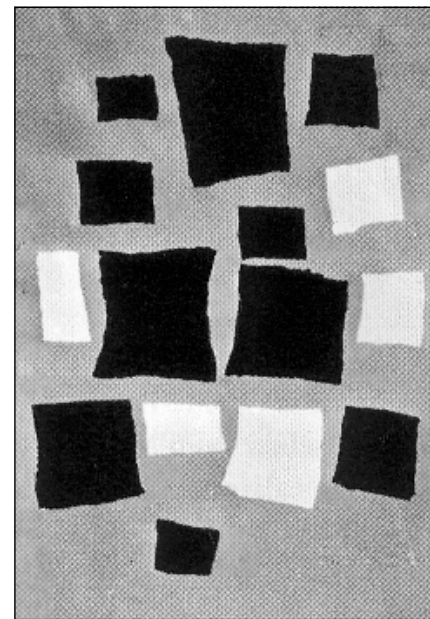
په‌یه‌ه‌ندی میرۆ له‌گه‌ل ئه‌م دوو گرووپه هونه‌رییه‌ خه‌سه‌له‌تیکی ئه‌بستراکتی به‌کاره‌کانی دابوو که به‌سوربالیزمی ئه‌بستراکتی ده‌ناسرایه‌وه. (بروانه Andreas Vowinkel).

تابلۆکانی له‌په‌له‌ره‌نگی گه‌وره و روون و ئاشکرا پیک هاتبوون که به‌ره‌نگی ره‌ش،

به‌یه‌ک‌ه‌وه دادا بی‌زمیان پی‌کی‌ه‌ینا ئە‌مه بۆ جان ئارپ به‌ئە‌تمۆ‌سفیرێ بوو‌تیی‌دا نازادی و تلقائیه‌ی زیاتری به‌کاره‌کانی دا وه‌کو گرینگ‌ی دان به‌فاکتەری ریکه‌وت و که‌م‌کردنه‌وه‌ی رۆ‌لی عه‌قل بۆ زیاتر دروستبوونی نازادی نیوان رۆح و هه‌ست و بیر. له‌و کاته‌وه هه‌ندی ته‌کنیک و جۆری کارکردنی نوێ لای جان ئارپ دروست ده‌بێ، وه‌ک برین و دراندنی کاغه‌ز و مه‌تریالی کارکردنی، دووباره به‌یه‌ک‌ه‌وه لکاندنیا بۆ دروستکردنی هه‌ندی شپوه‌ی نوێ که زیاتر به‌ره‌و ئە‌بستراکت ده‌چوون. وه‌ک شپوه‌ی دار و دره‌خت و گه‌لاکانی و شته‌کانی سروشت که فاکته‌ری ریکه‌وت رۆ‌لێکی گه‌وره‌ی تیا ده‌بینی.

ئارپ له‌م جۆره کارکردنه‌دا دونیای راسته‌قینه و تاییه‌تی خۆی دۆزیه‌وه، ئە‌مه یارمه‌تی زۆری ده‌دا بۆ نوێ‌کردنه‌وه‌ی کاره‌کانی خۆی له‌ناو خۆیدا که پاشان ده‌که‌وته دوا‌ی چۆنی‌تی گۆرانی‌کاری کاره‌کانی و نزی‌کبوونه‌وه‌ی له‌ دونیای ته‌جرید که به‌هۆیه‌وه که‌وته کارکردن له‌گه‌ڵ گروپی خوێ‌تینه‌ری ئە‌بستراکتدا. له‌ لایه‌کی دیکه‌یشه‌وه به‌دونیا‌ی ئۆتۆماتیزی برۆتۆن ئاشنا بوو، هه‌ستی به‌نزی‌کبوونه‌وه کرد له‌گه‌ڵیدا، له‌م دوو حاله‌ته‌دا جان ئارپ و خوان میرۆ به‌یه‌ک ده‌چن.

گۆرانی دادا بۆ سوربالی‌زم گۆران و خالی وه‌رچه‌رخان نه‌بوو له‌ کاره‌کانی جان ئارپدا، چونکه ئە‌و له‌و کاته‌وه که به‌فاکتەری ریکه‌وت کاری ده‌کرد هه‌میشه که‌وتبووه دوا‌ی گۆرانی کاریکی خۆی که له‌وه‌ی پێ‌شوه‌وه هاتبوو. ئە‌وه‌وه‌نده ئە‌م گۆران و نوێ‌کردنه‌وه‌ی خۆی به‌لایه‌وه گرینگ بوو، ئە‌وه‌نده گرینگ‌ی به‌ئە‌ده‌بیاتی سوربالی‌زم نه‌ده‌دا. به‌رای و‌لیام روبرین کاره‌کانی جان ئارپ به‌هۆی فاکته‌ری ریکه‌وت و هێرمیتکه‌وه خۆیان له‌ناو خۆیاندا په‌هه‌ندیکی سوربالی‌یان تیا بوو. گۆرانی شپوه‌کانی سروشت و له‌شی مرۆف بۆ هه‌ندی شپوه‌ی ئە‌بستراکت دیارده‌به‌کی بیۆمۆرفوز (Biomorphose) بوو له‌ کاره‌کانیدا که گرینگ‌یه‌کی به‌کجار گه‌وره‌ی هه‌بوو و جۆری



جان ئارپ. ری‌تخستن له‌سه‌ر یاسای ریکه‌وت ۱۹۱۷

بوو له‌ تپه‌په‌راندنی سنوور له‌ نیوان سروشت و دونیای ناوه‌وه و دانانی شپوه‌ی نوێ بوو بۆ شته‌کانی سروشت. هه‌روه‌کو چۆن کاندنسیکی له‌ژێر په‌رنسیپی (پیداو‌یسته‌کانی ناوه‌وه) کاری ده‌کرد به‌م جۆره‌ش جان ئارپ له‌ژێر په‌رنسیپی «پیداو‌یسته‌کانی شپوه» کاری ده‌کرد. (بروانه Schneckenburger, Kunst des 20 Jh) له‌لای ئە‌و گه‌لا‌ی دار ده‌گۆردرا بۆ گۆزه و ناوک بۆ خۆز و له‌شی مرۆف بۆ شپوه‌یه‌کی ئە‌بستراکت که هه‌یما بۆ له‌شی مرۆف بکا بێ ده‌رکه‌وتنی ده‌ست و پێ و ده‌موچاو. ئە‌م گۆرانی‌کاری‌بانه‌ی کاره‌کانی ئارپ ته‌واو له‌گه‌ڵ رۆحی سوربالی‌زم نزی‌ک بوو، هه‌ر بۆیه‌شه‌ چه‌ند جارێ برۆتۆن له‌باره‌ی کاره‌کانی ده‌ینووسی و وینه‌ی په‌یکه‌ر و تاب‌لۆ‌کانی له‌ گۆفاری شوێ‌شی سوربالی‌زم بلاو ده‌کرده‌وه.

په‌یکه‌ره‌کانی جان ئارپ ده‌ولمه‌ندییه بۆ هونه‌ری شپوه‌کاری سوربالی‌زم، تاییه‌تی خۆیانیا هه‌یه که له‌ په‌یکه‌ری پیکاسۆ و میرۆ و جیاکومیتی و ئیرنست جیا ده‌کرینه‌وه. وه‌ک راده‌ی به‌رزی و لوسی ئە‌و مه‌تریالانه‌ی که به‌کاریان ده‌هینی، ئە‌مه‌ش په‌هه‌ندیکی شیعر و ئیروتیکی به‌کاره‌کانی ده‌دا که مرۆفی به‌جۆرێ به‌لای خۆی راده‌کێشی حه‌زی ده‌ست به‌سه‌رداهینانی هه‌بێ.

ماکس ئیرنست

می‌ژووی سوربالی‌ ماکس ئیرنست (Max Ernst - ۱۸۹۱ - ۱۹۷۶) دی‌سانه‌وه ده‌گه‌رپته‌وه بۆ ماوه‌ی دادا‌بی‌زم. ئە‌و له‌و کاته‌وه ئە‌وه‌نده خۆشیی به‌په‌سم کردنی تاب‌لۆ‌ی زه‌یتی ئاسایی نه‌ده‌هاته‌وه. له‌وه‌پێ‌ش به‌تاییه‌تی که له‌ سالی ۱۹۱۱ (ئە‌و گوست ماکه‌ی) ناسی، خۆشه‌ویستییه‌کی گه‌وره‌ی بۆ په‌یدا کرد. به‌لام هه‌ر له‌و کاته‌یشه‌وه ته‌نیا کاری په‌سم کردن ئە‌وی تیرنه‌ده‌کرد. هه‌ر بۆیه‌شه‌ هه‌میشه سه‌رقالی لایه‌نه تیۆرییه‌کانی هونه‌ر و دونیای ئە‌ده‌ب و فه‌لسه‌فه و زانستی کۆمه‌لایه‌تی و ده‌روونی، تا ده‌گاته خۆپندنی می‌ژووی هونه‌ر لای یه‌کێ له‌ مامۆستا گرینگه‌کانی ئە‌و کاته فه‌لم و رینگه‌ر، «Willhelm Worringer» که ئە‌وسا له‌ زانکۆی بۆن وانه‌ی می‌ژووی هونه‌ری ده‌گوته‌وه. (بروانه Wil- Iam Rubin, Lothar Fischer) ئە‌م لایه‌نه تیۆری و فه‌لسه‌فییانه‌ی ئیرنست ئە‌ویان له‌ هونه‌ری ئە‌کادیمی و ناتورالیستی دوور ده‌خسته‌وه و هه‌ستیکی تیا دروست ده‌کرد که به‌دوا‌ی شتی نوێ‌دا بگه‌رێ. ئە‌مه‌ش هۆیه‌کی گرینگ بوو بۆ نزی‌کبوونه‌وه‌ی رۆحی له‌گه‌ڵ

(*) جان آرپ (Jean Arp) له‌ هه‌ندی سه‌رچاوه‌دا به‌ Hans Arp هاتوه.

داداییه‌کانی زیورخدا، که بی‌ئوهی ئه‌وان ئیرنست بناسن ئه‌م دهستی کردبووه خویندنه‌وه و موتابه‌عهی ئه‌دهبیات و هه‌واله‌کانیان.

داداییزم بۆ ماکس ئیرنست خالیکی وهرچه‌رخان بۆ جیاکردنه‌وهی خۆی به‌ته‌واوی له هونه‌ری ره‌سم کردنی ئاسایی و په‌نابردن بۆ رۆحی داداییزم له ژیان و کارکردنی هونه‌ریدا. به‌تاییه‌تی فاکته‌ری ریکه‌وت و هونه‌ری کۆلاج که لای ئیرنست له گشتی خۆشه‌ویستتر بوون.

ئیرنست ته‌نیا هونه‌مه‌ندی شیوه‌کار نه‌بوو، به‌لکو شاعیر و نووسه‌ریش بوو. به‌لام گرینگیدانی ئه‌و به‌بیین زياتر به‌ره‌و هونه‌ری شیوه‌کاری بردی وه‌ک له نووسه‌ر، ئه‌گه‌رچی نووسینه‌کانی و پیرای کۆلاجه‌کانی و ئه‌وانه‌ی که له‌ژئیر کاریگه‌ری (ریکه‌وت) دا کردبوونی بوونه ده‌وله‌مه‌ندکردنی هونه‌ر و ئه‌ده‌بی سوربالییزم، له‌چاوه‌ ئه‌و ده‌قانه‌ی که له‌گه‌ل کۆلاجه‌کانی پیتشانگاکی سالی ۱۹۲۱ی پاريسدا نووسیوونی.

پاش ئه‌وه‌ی ته‌واو سوربالییزم قوول ده‌بیته‌وه و له‌ پره‌نسیپه‌کانی ده‌گا، چه‌ند ده‌قیق له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی سوربالییزم و خه‌ون ده‌نووسی و تیاپان ده‌لتی: «سوربالیسته‌کان ره‌سمی یان وه‌سفی خه‌ون ناکه‌ن، ویتنه‌ی ئه‌و شتانه‌ش ناکه‌ن که له‌ خه‌وندا ده‌یانبین، گه‌ر یه‌کی به‌م جوړه له سوربالییزم گه‌یشتوه ئه‌مه تینگه‌یشتنیکی هه‌له‌یه، ئه‌مه وه‌سفیکی رووکه‌ش و ساکاری ناتورالییزمه و راگردنیشه له‌کات». (پروانه Lothar Fischer, Max Ernst).

ئه‌م نووسینه‌نای ئیرنست گرینگیی خویان هه‌یه بۆ جیاکردنه‌وهی هونه‌ری سوربالییزم له‌و هونه‌ری که ویتنه‌ی خه‌ون یان گیرانه‌وه‌ی رووداو و وه‌سفکردنی ئه‌و شتانه‌ی که له‌ خه‌ودا ده‌بیینرین و زیاتر خویته‌ر بۆ لایه‌نه‌کانی په‌یوه‌ندی نیوان خه‌ون و واقیع راده‌کیشن که سوربالییزم جه‌ختی له‌سه‌ر ده‌کاته‌وه، له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه ره‌خنه‌یه له‌ کاره‌کانی سه‌لفادۆر دالی.

ئه‌م قوولبوونه‌وه‌ی ئیرنست له‌ پره‌نسیپی سوربالییزم و جیاکردنه‌وه‌ی له‌ کۆپیکردنی خه‌ون یارمه‌تی داوه بۆ ببینی سنوره‌کانی هونه‌ری سوربالییزم و غه‌یری سوربالییزم، به‌تاییه‌تی له‌ ئه‌نجامدانی کۆلاجه‌کان و ئه‌و کارانه‌ی فاکته‌ری ریکه‌وت رۆلتیکی گه‌وره‌ی تیاپاندا بینووه که بوونه‌ته به‌به‌شداریه‌کی زۆر له‌ هونه‌ری سوربالییزم.

به‌گشتی ده‌کرێ دوو جوړه کاری سوربالییزمی ئیرنست ده‌ستنیشان بکه‌ین: یه‌که‌میان کاره‌ کۆلاجه‌کانیتی، دووه‌میشیان ئه‌و کارانه‌یه که تیاپاندا په‌نای بۆ ریکه‌وت بردووه.

کۆلاج وشه‌یه‌کی فه‌ره‌نسییه به‌چه‌ند مانایه‌ک به‌کارده‌ی وه‌ک به‌یه‌که‌وه نووساندن یان چه‌سپ کردن تاده‌گاته به‌کاره‌یتانی بۆ په‌یوه‌ندی نیوان دوو یان زیاتر له‌ حاله‌تی خۆشه‌ویستی، ئه‌مه‌یان لای ئیرنست جگه له‌ مانا ته‌کنیکی و میکانیزمه‌که‌ی گرینگیی بۆ ناوه‌رۆکی کاره‌کانی هه‌بوو. چونکه ئه‌و له‌ کۆلاجه‌کانیدا ته‌نیا مه‌به‌ستی ته‌کنیکی کۆلاج نه‌بوو، به‌لکو ئه‌و باب‌ه‌تانه‌ش بوو که به‌یه‌کیانه‌وه‌ی ده‌نووساند. ئه‌مه‌ش به‌پرای «لوته‌ر فشه‌ر» له‌ کۆلاجی کوبیزمی جیا ده‌کاته‌وه.

له‌ کاتیکدا له‌ کوبیزم شیوه‌ی دانانی کۆلاجه‌کان رۆلیان هه‌یه، به‌لام له‌ سوربالییزم ویتنه‌کان و باب‌ه‌ته‌کان رۆل ده‌بین.

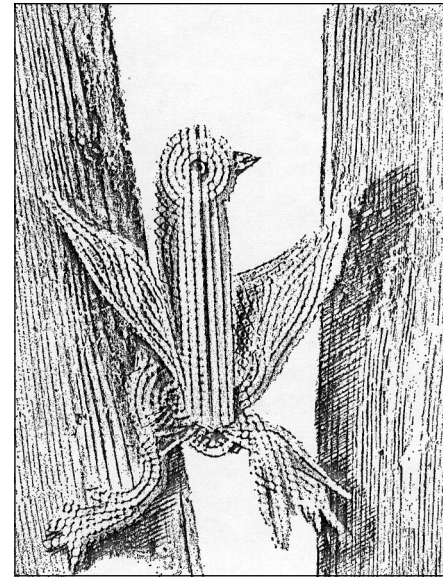
فاکته‌ریکی گرینگیی دیکه‌ش کۆلاجی سوربالییزم له‌ کوبیزم جیا ده‌کاته‌وه، ئه‌مه‌ش سه‌رچاوه ئه‌ده‌بی و شیعه‌ریه‌تی کۆلاجی سوربالییزمه که په‌یوه‌ندی راسته‌وه‌خۆی به‌سه‌رچاوه‌کانی سوربالییزمه‌وه هه‌یه. وه‌کو قسه به‌ناوبانگه‌که‌ی لوتربامۆن: «جوانی وه‌کو په‌یوه‌ندی له‌ناکاوێ چه‌تریک و مه‌کینه‌یه‌کی خه‌ياتی له‌سه‌ر میتزی عه‌مه‌لیاتی دکتۆره». ئه‌مه‌ بووه‌ته سه‌رچاوه‌یه‌کی گرینگ بۆ جوانی لای سوربالییزم. ماکس ئیرنست یه‌کی بوو له‌وانه‌ی که ئه‌م قسه‌یه‌ی لوتربامۆن کاریگه‌ری لیتکردبوو، به‌لام ئیرنست بۆ دروستکردنی ئه‌و کۆلاجه‌کانی کاریگه‌ری راسته‌وه‌خۆی (رامبۆی Rimbaud) له‌سه‌ر بوو. له‌م باره‌یه‌وه ده‌لتی: «من خۆم له‌گه‌ل ورتنه‌یه‌کی زۆر ساکار و ساده ده‌گوجینم، له‌ کاتیکدا له‌جیاتیی کارگه‌یه‌ک مزگه‌وتیکم بینی، له‌ شه‌قامه‌کانی ئاسمان عه‌ره‌بانم بینی... سالتۆنیکم بینی له‌ بنی ده‌ریاچه‌یه‌ک». (پروانه Lothar Fischer).

هه‌لبێژاردنی ئیرنست بۆ ئه‌و باب‌ه‌ته جیاوازان و نووساندنیان به‌یه‌که‌وه نه‌ک ته‌نیا له‌گه‌ل رامبۆ و لوتربامۆن هاوبه‌شییان ده‌کا، به‌لکو له‌پره‌نسیپی ریتدی مه‌یدی مارسیل دوشایشدا نزیک ده‌بیته‌وه، چونکه برۆتۆن وه‌سفی کاره‌کانی ئیرنست ده‌کا و ده‌لتی: «وه‌کو ریتدی مه‌یدی دوشا شته‌کان له‌ کۆلاجی ئیرنستدا ناسنامه و وه‌زیفه‌ کۆنه‌کانی خویان ون ده‌که‌ن و، له‌جیاتیان دووباره ناسنامه و وه‌زیفه‌ی نوێیان پێ ده‌درین» ئه‌مه‌ش ماکس ئیرنست خۆی وه‌کو راستی و شاعریه‌ت ده‌یانبینی.

دووه‌مین کاری سوربالییزمی ماکس ئیرنست ئه‌و کارانه بوو که فاکته‌ری ریکه‌وت رۆلی گه‌وره‌ی تیاپاندا بینووه، سه‌رچاوه‌یان لای ئیرنست نه‌ک ته‌نیا بۆ داداییه‌کان ده‌گه‌ریته‌وه، به‌لکو ده‌روات تا‌کو سه‌رده‌می ریتنسانس، له‌ باره‌ی کاریگه‌ری ریکه‌وت‌ه‌وه له‌ کاری

هونهری ئیرنست دهقیکی لیونارد و دافنچی زۆر کاری لی دهکا.

دافنچی نووسیبووی: «کاتی که ئیسفه نچی کی له رهنگ هه لکیشراو به دیوار یکدا بکیشین و ته ماشای تهو په له رهنگانه بکهین که دروستی دهکات، دهبینین چۆن تهو په له رهنگانه تصوری (تصور) چند وینه بهک له ناو میشکمان دروست دهکهن تا رادهی هیتماکردن بۆ پروناکی و تاریکی و ورده کارییه کانیش. دهکری تهمه بیهته سه رچاوهی ئیلهام بۆ کاری هونهری».



ماکس ئیرنست. ۱۹۶۰

دافنچی ئیسفه نجه له رهنگ هه لکیشراوه که دیسانه وه ده شو بهینتی به په له هه وره کانی ئاسمان و چۆنیتی پیکهیتانیان بۆ هه ندی شیهوی سه یر سه یر. (بروانه Regel, Schutz, Kirschenmann, Kunde, Moderne Kunst).

تهم نووسیانهی دافنچی بینینی ئیرنستی گۆری بۆ دۆزینه وهی به ریکه که وتی هه ندی بابهت و شیهو. تهو پاش خویندنه وهی دهقه کانی دافنچی، هه ندی تیرامانی له تهختی خهوتنه که به وه، له حاله تی نیوان خه و و تاگاییه وه ته ماشای تهختی ژووره کهی دهکات که له ته نجامی به سه ردا رۆیشتن و کراندن، چند شیهوی سه یری جوړاو جوړی تیا دروست بووه. پاشان خۆی تهم دهقه ده نووسی: «کاغه زم هیتا و له سه ر تهختی ژووره کهم دانا و قه له می ره شم به سه ر کاغه زه که دا هیتا. ته نجامه کهی چند شیهو به کهی سه یر سه یرم بۆ ده رچوو وهک: ئاژهل و دیمه نی جهنگ و وینه ی دار و بهرد و درهخت و روخسار و ده ریا و باران و بوومه له رزه و بورکان... هتد».

تهمه یارمه تی ئیرنستی دا بهدوای ته کنیکی جوړاو جوړی دیکه دا بگه ری که به هه مان پرده نیسیپی ریکه وت کاری هونه ریبیان لی دروست بکات. وهک رژاندنی رهنگ به سه ر قوماش یان تهخته یان کاغه زی تابلۆکه، پاشان ته ماشا کردنی رهنگه کان چۆن تیکه لاوی

به کدی دهبن، به ریکه وت چ شیهو و بابه تیکیان دروست کردوه وهک گژوگیا و دار و درهخت یاخود دیسانه وه چند شیهو به که له ئاژهل یان مرۆف بچی.

هه ندی جار ئیرنست به دیار بکردنی ئاسمان و هیتشته وهی تهم شیهو به ریکه وت دروستکراوانه چند دیمه نیکی سوربالی دروست دهکات. (هه مان سه رچاوه).

به شداری ئیرنست له سوربالیزم ته نیا نووسین و تابلۆ و کۆلاج و هیتکاری نه بوو به لکو ته و هه مان پرده نیسیپی کۆلاج و کاره به ریکه وته کانی بۆ دروستکردنی په یکه ر و کاری ئۆبجه کتیش (بابهت) به کار ده هیتا، وهک لکاندنی چند مه ترالیکی جیا له یهک و دروستکردنی بابه تیککی سوربالی یاخود کاری کۆکردنه وه (Assemblage).

ئیف تانگی

سوربالیزمی ئیف تانگی (Yves Tanguy - ۱۹۰۰ - ۱۹۵۵) سوربالیزمیکی وه همیه. ته مه ش ته وهنده په یوه ندی به دونیای ره سم کردنی میتافیزیکی کیری کووه هه یه، ته وهنده له گهل ئوتوماتیزمی برۆتۆن په یوه ندی نییه وهکو میرۆ و ماسۆن.

له سه ره تای ژبانی هونه ریدا وهکو ژماره یه کی زۆری هونه رمه ندانی سه رده مه که ی خۆی له نزیک کافیتیریاکانی مونته په رناس ره سمی ده کرد، تاکو کاره کانی که وته به رچاو مۆریس دی قلامینک Maurice de Vlaminck که به هه ندی هونه رمه ند و ره خنه گری هونه ری و برۆتۆنی ناساند، برۆتۆنیش چند جاری کاره کانی له گو قاری شو پشی سوربالیزم بلاو کرده وه.

کاره کانی ئیف تانگی به وه ده ناسرینه وه که له دیمه نی ژیر ده ریا ده چن، وهکو سه حرایه ک له ژیر ئاودا بی تابلۆکانی وان. به هوی دروستکردنی هه ندی شیهوی سی ره هه ندی جوړاو جوړ هه ندی تیکیان له دار و درهختی ژیر ده ریا ده چن، هه ندی تیکیشیان له چه شنی گردۆلکه و له ده ور به ری هه ندی شیهوی سی ره هه ندی دروست ده کرد که له گیانه وه ری ناو ده ریا ده چوون. له زۆر به یاندا تانگی روخساریانی دیاری نه ده کرد، بۆ ته وهی به ته جریدی بمیننه وه. به لام هه ندی جار فیگه ره کانی ته واو له حه یوان ده چوون، یاخود له ماسی، ته مه ش ته وهنده ی دیکه هه سته ناو ئاوی به هیتتر ده کرد له لای بینهر. وهکو ره نگیش تابلۆکانی له دیمه نی ناو ئاوه وه نزیک بوون. به کاره یینی رهنگی خاکی بۆ زه مینه که ی و رهنگی شین یان سه وز بۆ سه ره وهی بۆ ته وهی بینهر هه ست به ئاو بکا. تانگی شیهو کانی

وليام روبين ئەم دېمەنەنەي ژېر دەرياي تانگى ناو دەنې (دېمەنې رۆحى) كە وەك شىتووز رېاليستىن، وەك شىتووش تەجرىدېكى شاعىرىن، زياتر بەلای سورباليستى تەجرىدى دەشكىتەنە وە.

رينى ماگرىت

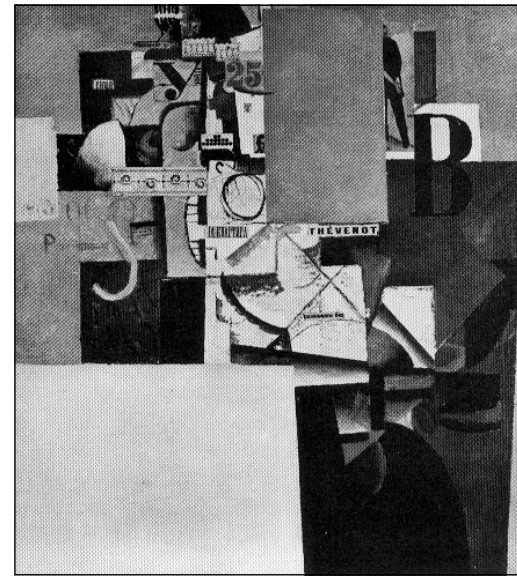
رينى ماگرىت (Rene Magritte - ۱۸۹۸ - ۱۹۶۷) لە سەرەتاي ژيانى ھونەرى لە برۆكسل، زياتر لە ژېر كارىگەرى فۆتېزىم و كۆبېزىم و فوتورېزىم و تەجرىددا كارى دەكرد. كە چاوى بە تابلۆكەي كىرىكۆ «گۆرانى خۆشەويستى» دەكەوى، دەبېتتە خالى وەرچەرخان لە ژيانيدا، بەم جۆرە ھونەرەكەي لە پەيوەندىبەكانى نيوان خەو و واقع نېك دەكاتە وە.

سالىك پاش دەرجوونى مانىفېستى سورباليستى لەگەل دوو شاعىرى ھاوولالتى خۆي لە برۆكسل گرووپى سورباليستى پېك دېن، دوو سال پاش دروستبوونى ئەو گرووپە پرېارى سەفەرکردن دەدا بۆ پارىس، بۆ ئەوئەي لە نېكە وە لەگەل سورباليستىبەكاندا بژى.

لە پارىس لە سالى ۱۹۲۷ بەيەكە وە لەگەل ئىف تانگيدا لە سورباليستىبەكان نېك دەبنە وە. لەبەر نېكبوونى جۆرى كارکردنى ھەردوو كىيان بە تايبەتى ھاوبەشىيان لە كارىگەرى مېتافىزىكى كىرىكۆ بەسەر ھونەرەكەيانە وە، وەك جۆرى رەسم كردن لەگەل جىاوازي گەورەي نيوان شىتو بىئومورفېتكانى تانگى و دونىاي شىعەرى و فەلسەفى ھونەرى (وېنەي ناو وېنەي) ماگرىت. ھەميشە خەوى بە وە دەبىنى كە كارەكانى شاعىرەت لەخۆدا ھەلگرن وەك ئەوئەي تەنيا بۆ جوانى كرابن. بۆ ئەم مەبەستەش پشتى بە دونىاي مېتافىزىكى كىرىكۆ و كۆلاجهكانى ماكس ئېرنست دەبەستى بۆ دروستکردنى ھونەرېك كە كۆمەلنى پرسىياري فەلسەفى دەبارەي واقع و وېنە لە خۆ بگرى، بە تەكنىكىكى رېاليستىبە وە بەلام بە ھەستىكى شاعىرى و بىنىنىكى سوربالي.

سورباليستى ماگرىت دەچېتە پال تانگى و دېلشۆ و دالى، لە وەدا كە پەيوەندى زياتريان لەگەل كىرىكۆ ھەيە وەك لە ئۆتوماتىزمى برۆتۆن. دەشى بە مانايەكى دى بلىپن سورباليستى وە ھەمېن (بروانە Edward B. Henning).

ئالان بۆلوف دەبارەي كارەكانى ماگرىت دەلئ: «بە پېچە وائەي سەلقادۆر دالىبە وە تابلۆكانى ماگرىت رەنگدانە وەي دەقوادەقى شتەكانى ناو واقع نىبە، بەلكو ئەو لە تابلۆكانيدا شتەكانى ناو واقع نامۆ دەكات». ئەم بە نامۆکردنەي شتەكانى ناو واقع لە



ئىف تانگى. رەنگدانە وەي ھاو ۱۹۳۷

بە جۆرى رەسم ئەكرد وەك ئەوئەي لە ژېر ئاودا لە جوولانە وەدا بن. ھەندى جار بەچەند ھىلېكى بارىك و ھەندى جارى تر تەنيا بەرەنگ شىتوئە سى رەھەندى دروست دەكرد كە پېشان جان ئارپ بە كاربانى دەھىنا و ناوى بىئومورفېك بوون. خوان مېرۆيش لە ۱۹۲۴ بە دوو وە ئەو شىتوئە بىئومورفېانەي لە تابلۆكانى بە كارھىناوە. (بروانە William S. Rubin)

تانگى ئەو شىتو بىئومورفېانەي (ئارپ) لە بنەرەتە وە گۆرى، پاش

ئەوئەي مۆدەليرەي تىيان دەكرد. لە كاتىكدا لاي جان ئارپ و مېرۆ ئەو كات شىتوئە دوو رەھەندى بوون، تانگى گۆرىنى بۆ سى رەھەندى كە لە پەيگەرە وە نېك بى بەرادەيەك پاشان جان ئارپ خۆي دەكە وېتە ژېر كارە بىئومورفېبە سى رەھەندىبەكانى تانگىبە وە، كارەكانى خۆي پى دەگۆرى بۆ سى رەھەندى. (Edward B. Henning).

تانگى ئەم دېمەنەنەي ژېر ناوى لە ژېر كارىگەرى سەردەمە كېشاو دەكات كە ھاوئەي دەچووە ناوچەي برۆتانى سەر ووى فەرەنسا، لەوئەي باوكى لەسەر دەريا خانووى ھەبوو، چونكە باوكى ئەفسەرى دەريا بوو، تانگىش لەگەل جاك پرىفېرت Jacques Prevert ھاوئەي وەختيان لەوئەي بەسەر دەبرد. ھەردوو كىيان چەشەيان بۆ ئەدەبى ھاوچەرخى ئەوسەردەمە ھەبوو. ئەمەش بە ئەدەبى (لوتريامۆن) يانى ئاشنا كرد كە خالىكى گرېنگ بوو لە نېكبوونە وەي تانگى لە سورباليستى و پاشان بە ناوبانگ بوونيان. جاك پرىفېرت وەك دەرهېنەرى فىلم و تانگىش وەكو ھونەر مەندى شىتوئە كار بۆ ئەوئەي خۆشەويستى ماركسىل دوشا بەلای خۆياندا رادەكېشن، بۆ ماوئەيەك ھەردوو كىيان لە مائەكەي دەژېن كە نېك مالى برۆتۆن و مەرسەمەكەي مېرۆ و ماسۆن بوو، كە دەبېتتە شانسىكى گەورە بۆ زياتر نېكبوونە وەي تانگى لە برۆتۆن و سورباليستىبەكان.

دنیای جیواز و دروستکردنی تابلۆبەک وەکو دنیایەک که بوونی هەردووکیان بەیەکەوه دەبرێ بۆ دروستکردنی مانایەکی نوی.

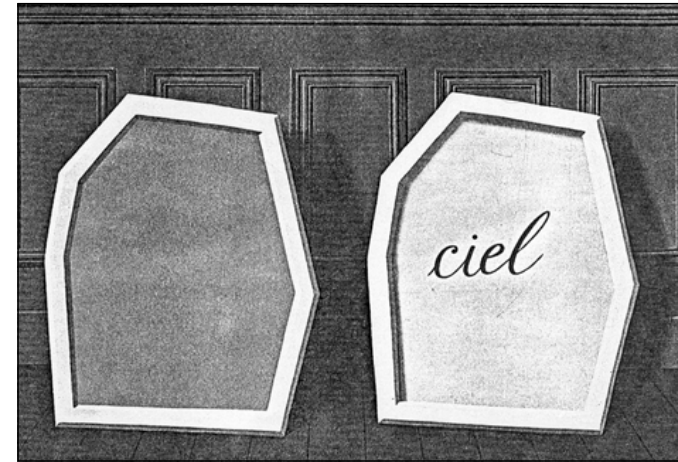
پۆل دێلڤۆ

بەشداری و داھێنانی پۆل دێلڤۆ (Paul Delvaux - ۱۸۹۶ - ۱۹۹۴) لە سوربالیزمدا ئەوەندە گەورە و گرینگ نەبوو، بەلام تا رادەبەک لەبەر هاوبەشی کارەکانی لەگەڵ دنیای کیریکو لە رەسمی میتافیزیکدا، میژوونووس و زانایانی ھونەری مۆدێرن دێلڤۆ دەخەنە پال سوربالییەکان ئەگەرچی ئەو هیچ کات بەشێوەیەکی رەسمی سوربالیست نەبوو. (William S. Rubin).

پۆل دێلڤۆ زۆر ئاسایی خۆیەندی ئەکادیمی تەواو دەکات. پاشان دەکەوتتە ژێر کاریگەری ھونەری دەرپرینخوازییە، بەتایبەتی (جیمس ئەنسور)ی ھاوولاتی خۆی. وەکی دیکە خۆی ئەوەندە لە ھونەری مۆدێرن نزیک ناخاتەو. بەلام لە تەمەنی ۳۹ سالییدا لە بروکسل کیریکو دەبینی و کاری تی دەکات. لێرەو بەرەو سوربالیزم دەچێ دەخریتە پال سوربالییە وەھمیەکانەو. لەوانەیشە خۆشەویستی ئەو بۆ ھونەری کواترۆ چینتۆ (سەدە ی پانزەمی) ھۆی نزیکیوونەوی بۆ لە کیریکو.

لە سەرەتای کارە سوربالییەکانیدا ھاوولاتی خۆی رینی ماگرتت ئەوەندە کاری تیا ناکات، بەلام پاشان دەبیتتە گەورەترین کاریگەر بۆ کارەکانی ھونەری پ دێلڤۆ کە بەشێوەیەکی سەرەکی مۆدیلەکانی بریتین لە بەبابەتکردنی ئافرەت. بەرووتی یان نیوہ رووتی، زۆربەشیان لەناو دیمەنی شارو لە حالەتی چاوەروانیدا کیشراونکە خەسلەتییکی ئیرووتیک بەکارەکانی دەدا.

پیوا لە تابلۆکانی دێلڤۆدا زۆری کات جلی لەبەرە و لە تەماسدا نییە لەگەڵ ئافرەتدا، بەم جۆرە تابلۆکانی ھەستیکی چۆلی و ناآرامی لە لای بینەر جێ دێلن، وەک ئەو ھەستەکی کە لە تابلۆکانی کیریکویدا ھەبە.



رینی ماگرت. کۆشکی پەردە ی ژمارە ۳ - ۱۹۲۸

تابلۆکانی رینی ماگرتتدا لە ئەنجامی ئەو رەھەندە فەلسەفییەو ھاتووہ کە ماگرتت لە تابلۆکانیدا نیشانی دەدا. لە پەبوەندی نیوان شتە رەسمکراوہکانی و دیمەن و شتە ئاساییەکانی ناو واقع کە نرخ زیاتر بۆ بینینیان لەناو تابلۆ زیاتر دەکات وەکو بینینیان لەناو واقع. ئەمەش لەو پرسیارە ی دەیکا دەردەکەوێ: «تایا دەتوانن ئاستی ئەو دیمەنە ی کە ھونەرماند دروستی دەکات بخەینە سەر ووی ئاستی خودی دیمەنە کە لەناو واقع؟». ئەو ھەمیشە دلنمایی لەسەر ئەو دەکردوہ کە شتیک نییە توانای وەزیفە ی تابلۆ ببینی. شووشە یەک لای ئەو لەناو تابلۆبە کدا جیایە وەکو خودی شووشە لەناو واقع یانەخۆ وشە ی شووشە، ئەو ھەندێ جار لەگەڵ فیگوری تابلۆکانیدا دەبیشینوسی، وەکو ئەو تابلۆبە ی کە لە سەرەوہ بەتەکنیکیکی زۆر ریبالیستی وینە ی پایییکی کردوہ و لە ژێریشیەوہ نووسیوتی: «ئەمە پایپ نییە». مەبەستی لەمە گرینگ رۆلی وشە و بابەتە لە تابلۆبە کدا و توانایان بۆ پرکردنەوہ ی جیگای بە کدی وەکو خۆی دەلی: «فیگوریک دەتوانن جیگای وشە یەک بگرتتەوہ». (بروانە William S. Rubin).

لایەنیکێ دیکە ی گرینگ تابلۆکانی ماگرتت لە مانای شتە رەسمکراوہکانیتتی و چۆنیتتی گۆرانی ئەو مانایانە لە نیوان شتە رەسمکراوہ کە لەناو تابلۆ و ھەمان شت لە واقعیدا و ھەندێ جار گۆرانی شتە رەسمکراوہ کە لە ماددە یەکەوہ بۆ ماددە یەکی دیکە وەکو گۆرانی شووشە بۆ گێزەر یان پێ بۆ پیتلاو وەکو (ئیخترافکردنیککی) سنوور لە نیوان دوو

مان ری

رہسام و فوٹوگراف و ہونہرمہندی ٹوجیکت (بابہت) مان ری (Man Ray - ۱۸۹۰ - ۱۹۷۶) نہ لہژیر کاریگہری رہسم کردنی کیربکؤدا بوو نہ ٹوٹوماتیزمی برؤتؤن، گہر باسی کاریگہری ہونہرمہندیکت لہسہر مان ری بکہین، ئەوہ «مارسیل دوشا» ۵. وەکو تر ئەو ھەمیشە لە تاقیکردنەوہ و دۆزینەوہدا بوو لە بواری فوٹوگراف و شت بەیەکەوہ لکاندن بو دروستکردنی ٹوجیکت (بابہت). ئەگەرچی مان ری ھەندئ تابلۆی سوربالی دروست کردووہ و لە بواری فوٹوگرافدا رایوگرامی وەک میتوڈیکی فوٹوگرافی بی بەکارھینانی کامیرا بو خۆی دۆزبوەتەوہ (بروانہ بەشی داداییزم) فاکتہری ریکەوت رۆلی تیبای بینووہ و لہگەل پرنسیپەکانی سوربالیزمدا دەگونجی، بەلام بەشداری سەرەکی مان ری لہ سوربالیزمدا لہ بواری تەنیا بابہت بوو.

مان ری ھەر لہ سەرەتای ژبانی ہونہریبہوہ ئەوہندە حەزی لہ رہسم کردنی زبیتی ئاسایی سەر قوماش نەبوو بەلکو زیاتر مەیلی بەلای کۆلاج و شت بەیەکەوہ لکاندن بوو. بۆیہ ئەوہندە لہ دونیای (دوشا) و داداییہکانەوہ ھەستی بەنزیکی دەکرد ئەوہندە ھەستی بەنزیکی لہگەل ہونہری فوٹیزم و کوپیزم و دەرپرینخواریدا نەدەکرد، لہبەر ئەمە لہگەل ھاتنی (دوشا) بو ئەمەریکا نزیکوونەوہ لہ نیتوانیاندا دروست دەبی تاکو بەیەکەوہ لہگەل پیکابیدا لہ سالی ۱۹۱۹ گروپی دادای نیویورکیان پیکھینا. پاش تەواوبوونی جہنگی جیھانی یەکەم بەسێ سال مان ری لہ نیویورکەوہ سەفەر بو پاریس دەکات، بەتایبەتی کہ ئەبیسستی داداییہکانی زیورخیش بەرہو پاریس چوونہ و پیکابیا و مارسیل دوشا و پیکاسو و ژماربەکی زۆر لہ ہونہرمەند و رۆشنبیر ئەوسا لہ پاریس کۆبوونەوہ.

سالیک لہ پاریس دەبی ۱۹۲۱ مان ری ٹوجیکت (بابہت) بەناوبانگەکی دروست دەکات: (دیاری - Cadeau) ئەم بابہتە بریتییہ لہ ئوتوبیہکی دەستی، لہ لایەنہ لووسەکیہوہ کہ بو جل لہ ئوتوکردن بەکار دەھینری، ریزیک لہ بزماری گەورہ چەسپ دەکا بەشٹیہیہکی نووکەکانیان روویان لہ دەرہوہیہ و ھەستیکی شەرانگیزی لہسەر ئەو رووبەرہ سادە و لووسە دروست دەکەن.

پیش ئەم کارہ، سالی ۱۹۲۰، پەنجی سال پیش (کریستو Christo) مان ری بابہتی پیچانەوہ دروست دەکات کہ پاشان کریستو و ژنەکی، جان کلۆد، پەرہی پچ دەدەن و دەیکەنہ شتوای کارکردنیان.

ئەم بابہتە مان ری (پیچانەوہ) کہ لہ سالی ۱۹۲۰ کردبووی، لہ مەکیہیہکی خەیاتی پیک ھاتبوو کہ لہناو قوماشی گونبہ بەکندر پیچرابووہ وەک کاریکی ہونہری کہ ھەستی داھاتو بگہیہنی. (بروانہ ئەندریاس فرانک)

(Andreas Franke, Skulpturen and Objekte von Malern des 20 Jh.)

ھەلژاردنی مان ری بو مەکیہیہکی خەیاتی و بەکارھینانی بو بابہت لہوہ دەچی کاریگہری قسە بەناوبانگەکی لوتریامۆنی لہسەر بی: «جوانی وەکو یەکتر بینینیکی لہناکاوہ لہ نیتوان چەتریک و مەکیہیہکی خەیاتیدا، لہسەر میزی نەشتەرگەری دکتور». بەم جۆرہ چیروکی ھاتنی مان ری بو ناو سوربالیہیہکان نزیکہ لہ (جان ئارپ) ھوہ. سوربالیزم شتیکی وەھا لہ بنەرەتی کارەکانی نەگۆپوہ، بەلکو خۆی کہ وتۆتہ دواي جۆری گۆرانی کارەکانی کہ لہ سەرەتاوہ بەپالپشتی ریکەوت دروستبوونہ و لہ بینینیاندا ھەستی (لہناکاو - مفاجئە) ی و سەرسورمان دەرہدەکەون، وەک خەسلەتہ گرینگەکانی کاری سوربالیزم، بەتایبەتی لہ بابہتەکاندا دونیای نااگای واقع تیکەلاو دەکەن و رۆلی عەقل و کۆنترۆل لہسەر رۆح و ھەست کہم دەکەنەوہ.

مان ری ھەمیشە وەکو ہونہرمەندیکی سوربالیست ھەولتی ئەوہی داوہ بەم وشیاربیہوہ کۆنترۆل لہسەر خۆی لاواز بکا. (Werner Spies) بەمەش، جگہ لہ (مفاجأہ) و سەرسورمان کارەکانی رەھنەندیکی رۆح سووکی تی دەکەوی. (Homur).

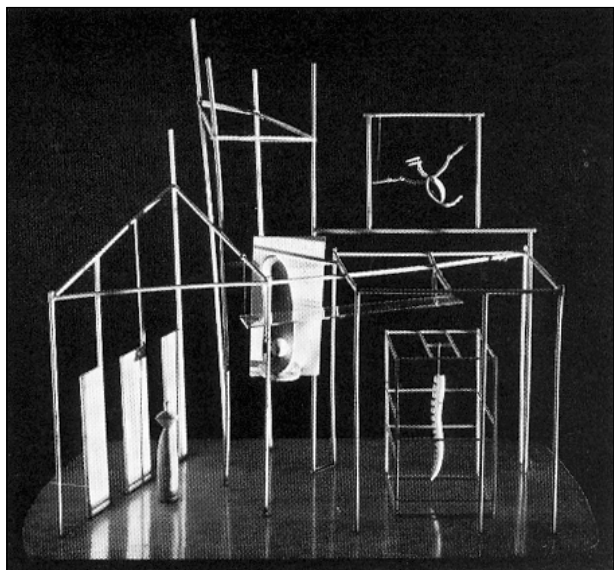
فوٹوگرافەکانی مان ری بەشیکی بەھیزی ہونہری فوٹوگرافی مۆڈیرن پیک دینن، نەک لہبەرئەوہی فوٹوی زۆرہی ہونہرمەند و رۆشنبیرانی سەردەمەکی خۆی گرتووہ. نەک وەکو دوکیومەنتکردنیان، بەلکو وەکو فوٹوگرافی ہونہری و ھەستکردن بەجوانی و بەنرخی ہونہری فوٹوگراف. چونکہ مان ری چرکہ ساتی زۆر ھەستیاری ھەلژاردووہ بو گرتنیان کہ ئاستیکی بەرز لہ تەرکیز نیشان دەدەن. مان ری ئەوہندە پشتی بەجیہازی فوٹوگراف نەبەستووہ بەلکو زیاتر پشتی بەخودی خۆی و جۆری بینینی خۆی بەستووہ.

مان ری لہ گشت ئەو ہونہرانہی کاری تیایان کردووہ وەک فوٹوگراف و بابہت و رہسم کردن، ویستوبەتی ناسنامە شەخسی و ہونہری خۆی پچ بەرجەستہ بکا کہ بەلایہوہ زۆر گرینگ بوو، بەرادەیک ئەگەرچی لہ ئەمەریکا لہ دایک بوو، بەلام ئەو ئەمەریکابوونی ئەوہندە لا گرینگ نەبووہ بەئەندازہی ہونہرمەندبوونی و ناسنامە جولہکیہیہکی کہ ئەو ویستوبەتی گشت ئەو زروفانہی کہ ئەمەریکا بۆی گونجاندووہ بو بەرجەستہی ناسنامەی خۆی بەکاریان بەینتی. (بروانہ Werner Spies).

ئەلبەرتۆ جياکۆمیتى

ئەلبەرتۆ جياکۆمیتى (Alberto Giacometti - ۱۹۰۱ - ۱۹۶۶) لەو بەشى سوېسرا كە بەزمانى ئىتالى قسە دەكەن، لە خىزانتىكى ھونەرى لە دايك بووبو. باوكى جيوڤانى جياكۆمیتى رەسامىتى بەناوبانگ بوو، ئەمەش بى گومان كار دەكاتە سەر ئەلبەرتۆ.

ئەلبەرتۆ جياكۆمیتى بۆ گشت ھونەرەكانى دونيا كراوھبوو، لە ھونەرى سۆمەر و مسرىبە كۆنەكانەو بەگرە تادەگاتە پەيكەرى مەكسىكى و ماسكى ئەفەرىقى و ھونەرە ساكارەكان. بەلام وەكو رەسام خۆشەويستىبەكى گەرەى بۆ رەسمى ئىتالى كۆن ھەبوو. وەك: تىنتۆرىتو و جەتۆ تا ئەو رادەى كاتى باوكى لەگەل خۆيدا بۆ بىنىنى بىنالى ڤىنىسىا دەيىرد، ئەو دەچوو تەماشاي تابلۆكانى تىنتۆرىتۆ دەكرد. (پروانە گۆڤارى art ژمارە ۲ سالى ۱۹۹۴). ھونەرى كۆن و كارەكانى جەتۆ و تىنتۆرىتۆ بۆ جياكۆمیتى تەنيا گرىنگى بۆ سەردەمەكەى خۆى ھەبوو. وەكى دى ئەو ھەمىشە دەبەويست ھونەرئىك دروست بكات كە رۆحى سەردەمەكەى خۆى تىبا بى، بۆبە لە سەرەتاي رەسم كرنىدا بۆ ماوہبەك لەژئىر كارىگەرى كويىزمدى بوو، بەتايبەتى كارەكانى پىكاسۆ كە كارىگەريان بەسەر پلاستىك و بابەتە سورىاليبەكانىبەو دەبى. بەشدارى جياكۆمیتى لە سورىاليىزمدى زياتر لە بوارى ئۆبجىكت «بابەت» و پلاستىكدا بوو. ئەمەش لەژئىر كارىگەرى ئەو خۆشەويستىبەى بۆ ماسكى ئەفەرىقى و پەيكەرى مەكسىكى و ھونەرە ساكارەكانەو بوو كە جياكۆمیتى حالەتى ناڤاگايى تىبايىندا بەدى دەكرد. ئاواتى دەخواست لە كارەكانىدا بەكارىان بەيىنى. سورىاليىزم بۆ ئەو جگە لەوەى كە ناوەرۆكىتىكى فەلسەفى پىن دەبەخشى كەچى رىڤاگايەك بوو بۆ ئەو لە دروستكردنى ھەندى بابەت و كارى پلاستىك كە لە نىوانىانەوە بتوانى حالەتە ناڤاگايىبەكانى دەرىپى. بەمەش دەتوانى زياتر لە خەلك نىك بىيىتەو. لەم رۆوہو خۆى وەسفى ھەستى خۆى دەكا لە كاتى نىكبسوونەویدا لە سورىاليىزم: «ئەمەوى پەيكەرەكانم ماناىان بۆ خەلكى دىكەش ھەبى، پىتوبىستم بەكەسانى دىكە ھەبە، نىگەرانى ئەوہم: ئايا دەتوانم پەيوەندىيان لەگەل بىەستم يان نا» (پروانە Yves Bon-nefroy). ھەندىك دەلئىن جياكۆمیتى تاكو سالى ۱۹۳۵ سورىالى بوو. (Edward B. Henning) و ھەندىكى دىكەش ماوہى سورىاليىزمى جياكۆمیتى دەكەنە دوو بەشەو: قۇناغى يەكەمىيان لە ۱۹۳۰ دەست پىن دەكا و تاكو ۱۹۳۲ دەخايەنى، پاشان لە ۱۹۴۷ تاكو ۱۹۵۱ دىسانەوە كارى سورىالى كرددو. (Reinhold Hohl) وەكو كاتى



جياكۆمیتى. كۆشكىك لە سەعات چواری بەيانى ۱۹۳۲

دەستپىكردنىش ولىام رۇبىن (William S. Rubin) زستانى ۱۹۳۰/۱۹۳۱ بەكاتى دەستپىكردنى كاركردنى جياكۆمیتى لەگەل سورىاليبەكاندا دادەنى. ھەرۋەھا بەپراى رۇبىن لە سالەكانى يەكەمى سورىاليىزمدا، لە نىوان مانىفىستى يەكەم و دووہمدا ھىچ كارى پلاستىكى سورىاليىزم بەدەرنەكەوتبوو. (پروانە William S. Rubin, Dada & Surreal-ism) زۆرىەى ناوەرۆكى كارە سورىاليبەكانى جياكۆمیتى ئافرەتن، پەيوەندى نىوان ئافرەت و پىاو كەبە شىوہى كويىزم بەسەرياندا زال بوو. وەكو كارىگەرى ئەو ماوہبەى كە بەكويىزمەو سەرقال بوو، سووچ و قەراغ و شىوہى خپ و لاكىشە و ھەندى شىوہى دىكە كە لە كەوچك و تۆپ و شەنە لەو كارانەيدا دەبىنران. لە زۆر حالەتیشدا شىوہىبەكى لە چەشنى قەفسى دروست دەكرد، ھەندى شتى دىكەى تىبا كۆدەكردو. ھەندى جار لە شىوہى تەجرىد و ھەندى جارىش سەرى زەلامىكى بەلووتىكى درىژوہ دروست دەكرد ئەمەش وەك دەرىپىنى ھەندى حالەتى تايبەت بەخۆى كە ماوہبەك بوو پىيانەو سەرقال بوو. وەك حالەتى كوشتنى سىكسى كە وەكو خەيال لەناو مىشكىدا بوو و نەيدەتوانى سەركوئىيان بكا. تا ئەو رادەى ھەندى جار كە لەگەل ئافرەتتىكا دەبى بىرى بۆ ئەو دەچى چۆن بىكوژى (ھەمان سەرچاوہ).

ئەم خەيالە دژوارانە و پاشماوەی کاربگەری کویبزم شێوەی شەرانیگیزی بەکارەکانی دەدەن. لە لایەکی دیکەیشەووە جیاکۆمیتی بەم پلاستیکیە سوریالییە موشکیلەکانی تیکەلاو بوونی خەون و حالەتە ناگایەکانی لە پەیکەر رزگار کرد، بەجۆری کە پەیکەرەکانی لە لایەکەووە سوریالین و لە لایەکی دیکەیشەووە وەکو جۆری لە پەیکەری واقعی دەدەکەون. (Yves Bonnefoy).

رۆبەرتۆ ماتا

رۆبەرتۆ سەبستیان ماتا (Roberto Sebastian Matta) ناسراو بەرۆبەرتۆ ماتا، (۱۹۱۲ - ۲۰۰۲) لە دایک و باوکیکی ئیسپانی و فەرەنسی لە شیلی لە دایک بوو و لە ساڵی ۱۹۳۳ بۆ پاریس سەفەر دەکات بۆ خۆتەندنی بیناسازی لای هونەرمانە لۆکۆرۆبۆزی (Le Corbusier)، بەلام کە بەدونیای سوریالییەکان ئاشنا دەبێت لێیان نزیک دەبیتەووە ساڵی ۱۹۳۶ بەرەسمی دەبیت بەسوریالی. ئەگەرچی ماتا تانگی و ماریسیل دوشا دەکاتە سەرچاوەی کارەکانی خۆی، لەکارەکانی پیکاسۆ و کاندنسی وردەبیتەووە، بەلام زیاتر مینتۆدی ئەوتوماتیزمی برۆتۆن کاری تی دەکات بۆ قوولبۆنەووە و کارکردن و ئازادکردنی دونیای ناووەو. سەرەتای کارەکانی ماتا بەمۆرفۆلۆجیای دەروونی ناو دەبێت، «Psychological Morphologes» بەلام دواتر کارەکانی دەربێن لەجۆری دیمەنەکانی ناووەو دەکەن. (پروانە William S. Rubin). ماتا ئەوەندە لە ئەوروپا نامینیتەووە. ئەویش لەگەڵ جەنگی جیهانی دووهمدا وەکو ژمارەیهکی زۆر لە هاوڕێ سوریالییەکانی ئەوروپا بەجێ دەهێلێت لە ۱۹۳۹ ماتا دەگاتە ئەمەریکا و لەوێ لەگەڵ هونەرمانە رۆبەرت مەزەرۆیل دەبیتە، برادەر «Robert Motherwell» لە پال ئەندری ماسۆندا دەبیتە پرد لە نێوان هونەری نۆیی ئەوروپی و هونەری تەجریدی تەعبیری ئەمەریکی. رۆلێکی گەورە لە پیشخستنی ئەو رێبازە دەگێڕێت. ساڵی ۱۹۴۱ ماتا لەگەڵ مەزەرۆیلدا سەفەریک بۆ مەکسیک دەکەن، لەوێ بەو هونەرمانە ئاشنا دەبن کە لە دەوری دیتگۆ ریفیرا و ژنەکهی (فریدا کالۆ) کۆبۆنەتەووە، بەلام ئەو هەست بەگونج ناکات لەگەڵیاندا، چونکە (بەرای ماتا) ئەوان رەسمی هیندییه سوورەکان دەکێشن لەجیاتتی ئەوێ وەکو هیندییه سوورەکان رەسم بکەن. (Edward B. Henning). لە ساڵی ۱۹۴۲ بەدواوە، ماتا لە ئەمەریکا هەندێ تابلۆی گرینگ دەکا، لە هەندێکیان ناوهرۆکیکی سیکسی دەدەبێن، ئەمەش دەبیتە مۆرکی جۆری کارکردنی. (هەمان سەرچاوە).

سوریالیزم و تەجرید

ئەندری ماسۆن، خوان میرو، ماکس ئیرنست، تانگی، ئارپ و، هونەرمانەندانی سوریالیزم ئەوەندە بیریان لە دروستکردنی پەيوەندی نێوان رۆح و عەقل و شعور و خەو و ناگایێ دەکردهو، ئەوەندە بیریان لەوە نەدەکردهووە کاری فیکەراتیف یان تەجرید بکەن. بیریان لەوە نەدەکردهووە شێوەی کارەکانیان ئەندازەیی یان ئۆرگانی بی، رەنگەکانیان سادە یان تیکەلاوی یەکدی بەلکو ئەوێ لای ئەوان بەپلە یەکەم دەهات بەدەرپێنی ئۆتوماتیزم حالەتە ناگایێ و خەووەکانیان تیکەل بەواقیع بکەن. لە ئەنجامدا حالەتیکێ سەرۆی واقیع پێک بهێتێن. ئەم نامانجانە سوریالیزمییه بوو ناوهرۆکی کارەکانیان لە تەجرید جیا دەکردهو. ئەگەرچی دوا ئەنجامی سوریالیزم و تەجرید نازادی و هارمۆنییه، بەلام جۆری مامەلەکردنی هونەرمانەند. لەگەڵ ئەو نازادی و هارمۆنییه و چۆنیتی گەشتن پێیان لە تەجریدەووە بۆ سوریالیزم جیاوازه. لە کاتیکدا خەو و ناگایێ و ریکەوت و ئۆتوماتیزم و (حەس - مەزەندە) و وێنە فاکتەرە گرینگەکانی سوریالیزم، کورت کردنەوێ هیل و شێو و رەنگەکان و جیاکردنەویان لە رەنگ و شێوەکانی واقیع، تەجرید پێک دێن.

هەندێ هونەرمانەند وەکو مۆندریان و کاندنسی و پۆل کلی بۆ رزگارکردنی تەجرید لە زەخرەفە و کاری فۆرمالی پەتی رەنگ و شێو، وردەکاری هونەرەکانیان بەرۆح و عەقل و دونیای ناووە دەبەستەووە کە لە سوریالیزم نزیک بوووە. لەگەڵ ئەو جیاوازییه گەورەیه کە بەگشتی تەجرید شێوێه و سوریالیزم ناوهرۆکە لە نێوان هەردووکیاندا کۆمەلێ لەبەکچوون و خالی هاوبەش هەن، بەتایبەتی لە نێوان ئۆتوماتیزم و تەجریدی ئۆرگانییدا. وەکو رۆح و پێداویستییهکان و ریکوپیکی دونیای ناووە کە ناوهرۆک پێک دێن. لە رۆی شێویشەووە لای سوریالیزمی ئۆتوماتیزم و تەجریدی ئۆرگانییه وە رەنگ و هیل و پووبەرەکان لە نێوان خۆیاندا شێوێ نازاد پێک دێن کە دونیای ناووە دیارییان دەکات.

لەبەر رۆلی عەقل و یاسا و ماتماتیک سوریالیزم ئەوەندە خالی هاوبەشی لەگەڵ تەجریدی ئەندازەیی نییه. لەلایەکی دیکەشەووە لە نێوان تەجرید و سوریالیزمی وەهמידا لەبەر بوونی بابەت و رەنگ و شێوێ واقعی، ئەوەندە خالی لەبەکچوون لە نێوانیاندا نییه. ئیف تانگی لێ دەرچێ کە بەشێو بپۆفۆرمەکانی ئیزافەیهکی خستەسەر وردەکاری تەجرید بەگشتی. (Anna Moszynska). رادە و چۆنیتی هاوبەشی هونەرمانەندانی سوریالیزم و تەجرید جۆراوجۆرن. زۆر و کەمی پەيوەندی شێو و رەنگ و بابەتی

کاره‌کانیان به واقیعه‌وه له لایه‌ک، له لایه‌کی دیکه‌یشه‌وه راده و چۆنیتی کورت کردنه‌وهی هیل و شپوه و رهنه‌گه‌کانیان نه و جوراوجۆربه ناشکرا ده‌کات. وه‌ک له کاره‌کانی نه‌ندری ماسۆن و خوان میرۆ و جان ئارپ و رۆبه‌رتۆ ماتا و جیاکۆمیتی و پول کلیدا دهرده‌که‌وی.

هاوبه‌شی خوان میرۆ له ته‌جریدا له جیاکردنه‌وهی شپوه و رهنگی فیگه‌ره‌کانیتی له شپوه و رهنه‌گه‌کانی واقیع و سروشت، پاشان کورت کردنه‌وهی نه و شپوه و رهنه‌گه‌کانه تا نزیکبوونه‌وه له دونیای منداڵ. میرۆ فیگه‌ره‌کانی (مرۆف، ئاژهل، دار و دره‌خت، خر و تۆپ، بالنده، لولکه، سیگۆشه... هتد) به و شپوه‌یه وینه ناکات که ده‌قاوده‌ق له وینه‌کانی ناو واقیع بچن، به‌لکو به‌کورتکردنیان شپوه‌کانیان ده‌گۆرئ و له‌سه‌ر رووبه‌ری تابلۆکه‌دا بلاویان ده‌کاته‌وه. له زۆریه‌ی حاله‌ته‌کانیشدا به‌رهنگی ره‌ش له یه‌کیان جیا ده‌کاته‌وه. شپوه‌کانی میرۆ پان و ته‌ختن (دوو ره‌ه‌ندین). کاری سی ره‌ه‌ندی کارکردن له‌ناو مه‌جاله‌ سه‌ره‌نجی پانه‌ده‌کیشا. رهنه‌گه‌ ساده و ساکاره‌کانیشی وه‌ک سوور و زرد و سه‌وز و شین و سپی، نه‌وه‌ندی دیکه به‌شدارای له ئاسانکردنه‌وه و ته‌ختکردنی فیگه‌ره‌کانی کردووه. میرۆ به‌دروستکردنی په‌یوه‌ندی له نیوان شپوه‌ی رووبه‌ره ته‌جریدییه‌کان و جۆری ته‌جریکردنی نه و رووبه‌رانه یه‌که‌یه‌ک پیکدیتن بۆ نیشاندانی ناوه‌رۆکیکی سوربالی. نه‌مه‌ش زیاتر به‌یارمه‌تی کۆنتراست (دژ) له نیوان شپوه و رهنه‌گه‌کان له‌گه‌ل یه‌کدا له لایه‌که‌وه و له نیوان شپوه‌کان و رهنه‌گه‌کان هه‌ریه‌ک له‌گه‌ل خۆشیا‌ندا. (Andreas Vowinkel).

له تابلۆ و هیلکارییه‌کانی نه‌ندری ماسۆنیشدا فیگه‌ری بالنده و مرۆف و ماسی،... هتد ده‌بینرین. به‌لام نه و کاری بۆ نه‌وه نه‌کردووه نه و فیگه‌رانه ناشکرا بکا، به‌لکو بۆ نه‌وه‌ی بتوانی له په‌یوه‌ندی نیوان وینه‌کردنیانه‌وه رۆح و هه‌ست و عه‌قل له ناوخۆیدا به‌یه‌که‌وه گری بدا و سنوور له نیوانی‌ندا نه‌هیلئ. لای ماسۆن گرینگ نه‌بووه تابلۆکه‌ی فیگه‌ری تیا بمتنی یان نه‌میتنی به‌ئه‌ندازه‌ی گرینگ دروستکردنی میتۆد بۆ دهرپینی حاله‌ته‌ رۆحی و دهروونییه‌کانی که به‌هۆیه‌وه بتوانی ناوه‌وه‌ی خۆی نازاد و هارمۆنی بکا بۆ تیمارکردنی برینه‌کانی. له‌م جۆره کارکردنه‌یشدا به‌شپوه‌یه‌کی ئۆتۆماتیزم ره‌ه‌ندی ته‌جرید له سه‌رحه‌م بونیادی هیل و رهنه‌گ و شپوه‌کاندا به‌ده‌رده‌که‌وی، له شته‌کانی ناو واقیع جیا ده‌بنه‌وه، ده‌بنه‌ کاری خودیکی داهینه‌ری چالاک که هۆی دروستکردنی شپوه و رهنه‌گ و هیله‌کان. رۆبه‌رتۆ ماتایش (Roberto Matta) هه‌میشه خۆی وه‌کو هونه‌رمه‌ندیکی سوربالیزمی ئۆتۆماتیزم ناساندووه. ویستوو‌یه‌تی به‌رهنه‌گ و

هیل و شپوه‌کانی نیوانیانه‌وه هاوتایه‌ک و هارمۆنیه‌ک بۆ ناوه‌وه‌ی خۆی دروست بکات وه‌ک له‌وه‌ی بیر له ته‌جریکردنی شپوه و رهنه‌گه‌کان بکاته‌وه. به‌لام لای نه‌ویش به‌شپوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ میتۆدی ئۆتۆماتیزم فیگه‌ری له تابلۆکانیدا نه‌هیشتووه. تابلۆ له په‌یوه‌ندیه‌کی جوان و پر هارمۆنی نیوان هیل و شپوه و رهنه‌گه‌کانه‌وه پیکهاتووه.

لای ماتا وه‌ک لای میرۆ رهنه‌گ و شپوه‌کان ته‌خت نین، به‌لکو له نیوان تۆخی رهنه‌گه‌کانی و قولایی شپوه‌کانیدا دروست بوونه. چاوی بینهر به‌ره‌و ئاستیکی دیکه‌ی تابلۆ ده‌بات که له نه‌پینییه‌کانی دهروونی مرۆف بچن. (جان ئارپ) یش شپوه بیۆفۆرمیکانی که (له شپوه‌ی گه‌ل‌دار و به‌رد ده‌چن) له سه‌رده‌می داداوه له‌گه‌ل خۆی بۆ سوربالیزمی هیتاوه. به‌هۆیانه‌وه هه‌ردوو ته‌جرید و سوربالیزمی له خۆ کۆکردووه‌ته‌وه. هه‌ر بۆیه‌شه له پاریس جان ئارپ سه‌ر به‌هه‌ردوو گروپی سوربالیزم و خولقیته‌ری ته‌جرید بوو. (Anna Moszynska). له ده‌ورووبه‌ری ۱۹۳۰ له پاریس، گروپی سوربالیزم له خولقیته‌ری ته‌جرید نویتتر بوو. ژماره‌یه‌ک له هونه‌رمه‌ندانی نه و کاته له گروپی خولقیته‌ری ته‌جریده‌وه هاتنه ناو سوربالیزم، به‌لام لای نه‌لبه‌رتۆ جیاکۆمیتی به‌پێچه‌وانه‌وه بوو، نه و له گروپی سوربالیزمه‌وه چووه ناو گروپی خولقیته‌ری ته‌جرید. (Anna Moszynska).

جیاکۆمیتی به‌پیتی خواستی کاره‌کانی نه‌م گواستنه‌وه‌ی کرد، چونکه نه‌و، نه و کات زیاتر شپوه‌ی نه‌ندازیاری وه‌کو خر، تۆپ، لاکیشه و سیگۆشه بۆ کاره ئۆبجیکته‌کانی به‌کارده‌هیتا، خۆی له‌م باره‌یه‌وه ده‌لئ: «له‌وه ده‌چی شپوه ته‌جریدییه‌کان له‌گه‌ل په‌یکه‌ره‌کانمدا راستگۆتر بن». (هه‌مان سه‌رچاوه).

به‌م جۆره زۆر به‌کورتی باسی نه و له‌یه‌که‌چوونانه‌ی نیوان کاره‌کانی میرۆ و ماسۆن و ئارپ و تانگی و ماتا و جیاکۆمیتیم کرد له‌گه‌ل ته‌جریدی ئۆرگانی، به‌لام له گشت نه و هونه‌رمه‌ندانه که زیاتر له نیوان سوربالیزم و ته‌جریدا هاوبه‌شی هه‌بی پۆل کلّیه.

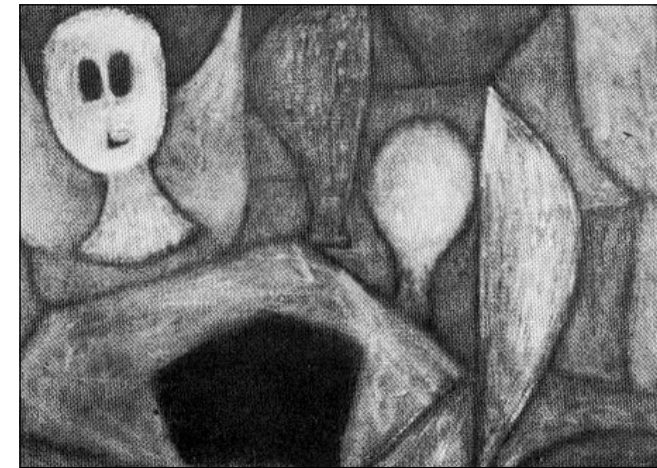
له به‌شی ته‌جریدا باسی ره‌ه‌ندی ته‌جریدی کاره‌کانی پۆل کلّیم کرد وه‌ک کورت کردنه‌وه‌ی شپوه و هیل و رهنه‌گه‌کان و رۆلی دونیای ناوه‌وه له بینینی کلّیدا. به‌لام لیته‌دا باس له گرینگ‌کی کلّی نه‌که‌م بۆ سوربالیزم. هه‌روه‌کو چۆن له (به‌شدارای کلّی له ته‌جرید) باس له هیل کرد وه‌کو فاکته‌ریکی گرینگ له تابلۆی کلّیدا، نه‌سته‌مه بی بینینی هیل بتوانی له دونیای کلّی نزیک ببینه‌وه. له‌به‌ر نه و گرینگ‌یه‌ی هیل له ئیختزالکردنه‌وه‌ی شپوه‌کاندا بۆ لایه‌نی ته‌جریدی کاره‌کانی. له لایه‌کی دیکه‌یشه‌وه گرینگ‌کی هیل له ئۆتۆماتیزمدا، وه‌کو هه‌لگری مه‌زه‌نده «حدس» و وریته دروستکردنی په‌یوه‌ندی و دهرپینی

رېښه وټې دروست کړدووه، ده کړې هندی جار تهنیا له دنیای هیلکاری مندالدا بهدی بکړې، ئەمەش یارمەتی کلپی داوه بتوانی هیل وهک میتوډی بۆ وهسفرکردن و گپرانه وهی دنیای ناوهوه به کار بهیښی. (M. Brion).

جوړی کارکردنی کلپی له جوولانه وهی بهدی بهرو ئارامی، له ناژاوهوه بهرو رېښه وټې، ئەو یه کهم جار به هیلکاری ناژاوهیهک دروست دهکا که دهیته هوی دهرپرنیکی گه وری دنیای ناوهوه. خوئی له م باره یهوه دهلی: «ئەمە شتیکی سروشتیه من له م حاله ته دا ههست به ئارامی ده کهم، چونکه یه کهم جار بۆم هه یه وهکو خۆم ناژاوه بکه م».

ئەمەش ناوه وړکی ئوتوماتیزمی برۆتونه که به هوی بهدی له نیوان عه قیل و رۆح و ههست دروست دهکات، له چرکه ساتی کارکردنا ناوه وړکیکی جوان و پر هارمونی و راست و بچ گهردی پچ دهرده بری که له حاله تی پۆل کلپدا له سه رجهم په یوه ندیه کانی نیوان هیل و رهنه گه کانییدا ده بیښی. هه ر بۆیه شه کلپی به رېښه وټ نه یوه یه کی له وهونه رهنه ندانه ی کاره کانیان له یه که مین پیتشانگای سوربالیزما، له سالی ۱۹۲۵ له پاریس نیشان درا. له کاته وه نزیکیونه وهی کی زۆر له نیوان کاره کانی کلپی و شاعیره سوربالیزما کان په یدا بوو. پاشان هه ر له هه مان سال پۆل ئیلوار شیعریکی له که ته لوگی پیتشانگای نووسی، ئەراگونیش ده قیتک دهر باره ی کاره کانی دنووسی. سالی ۱۹۳۰ کاتی که یه که مین کتیپی کلپی به فهرنسی دهرده چی رینی کرۆښیل (Rene Crevel) نووسینیکی تیدا دهر باره ی مامه له ی کلپی دهوا له گه ل خال و هیل و پووه ر و تاریکی و پوونای بلاوده کاته وه. کرۆښیل ده لیت: «هیچ هیلک نییه به م جوړه به رېښه وټیکی دروست کرابی وهکو هیل لای کلی...» (Andreas Vowinkel). پۆل کلپی هه ر زوو خوئی له دووباره وینه کردنه وهی شته کانی واقیع رزگار کرد و خوشه ویستی بۆ بیینی ناوه وهی شته کان په یدا کرد که لای فه یله سوئی هونه ری شتیوه کاری ئینگلیزی هیربرد رید Herbert Read به حاله تیکی میتافیزیکی دژ به فه لسه فه واقعییه کان ده ناسری.

رید دهلی: «چاو توانایه کی دیار بکراوی هه یه بۆ بینین، ناکری گشت شته کانی ناو واقیع ته واو وهکو خوین بیینی، چاو زیاتر ئاراسته ی دهر وه کراوه، به لام ناوه وهی دنیایه کی زۆر به رفراوان و هه مه جوړه که ده کړی چه ندین توژینه وهو و پشکینی له سه ر بکړی. چاوی هونه رهنه ند له کاتی هیلکاریدا له سه ر نووکی قه له مه که ده وهستی، له کاتی کدا که ده ست قه له م ده جوولینی هیله کان یه که سه ر خه و ده بین». مارسیل بریونیش ئەو خه وانیه هیله کانی کلپی وهکو خه سله تی تاییه تی تابلوکانی ده بیینی که له گه ل دنیای



پۆل کلپی. فریشته ی مهرگ ۱۹۴۰

حاله ته نااگاییه کان له ئاسته قووله کانی دهر و نه وه وان خوئی له م باره وه ده لیت: «به مه زنده (حدهس) ده کړی په یوه ندی له گه ل شتیوه (وینه) هه ره کونه کاندای په یدا بکړی» (بروانه E. B. Henning). پۆل کلپی له کارکردنیدا هه میسه گرینگی به به یه که وه گریدانی مه زنده و عه قیل و غه ریزه داوه. لای ئەو رۆلی هه ریه ک له عه قیل و مه زنده و غه ریزه لیک جیانه بوونه. له سالی ۱۹۱۴ جه ختی له سه ر رۆلی «مه زنده» به ئاراسته کردنی عه قیل کردوه. (هه مان سه رچاوه). ره هندی سوربالیزمی کلپی له ئوتوماتیزمی دهر و نیویدایه که به هیله کانی دهریده بری. به رای (مارسیل بریون) مانای ئوتوماتیزم لای کلپی له وینه ی ئەو جیهانه نوئییه دایه که خوئی له نیوان زانیارییه کانی خوئی و عه قیل و خه یالییه وه دووباره دروستی دهکاته وه. بریون دهر باره ی هیله کانی کلپی ده لیت: «له وه ناچن ئەو هیلانه تهنیا خه وه کانی هونه رهنه ند وه سف بکه ن، به لکو وه سفی خه وه کانی خویشیان (هیله کان) ده که ن». ئەو له کاتی کارکردنا کاریگه ری دهر وهی له سه ر نییه به لکو ده یته حاله تیکی خو کرد (تلقائی)، ناوه وړکیکی پر رۆح و خوشه ویستی له خو ده گرن ئەمەش له گه ل مه بهستی سوربالیزما جیا نییه. بریون به جوړی وه سفی ئەو حاله ته خو کرده ناژاده ی لای کلپی دهکات وهکو ئەوهی خوئی له خپو و جنۆکه رزگار بکات، بۆ ئەوهی بگات به هیمنی و رېښه وټیکی. پۆل کلپی له گه ل خوان میرۆدا نهک تهنیا له ئیختزال کردنه وهی شتیوه و رهنه گه کاندای هه یه شه، به لکو له هاو به شیشیدا له دنیای مندال و نزیکیونه وهی رۆحی خوئی له گه ل رۆحی مندالدا هندی حاله تی جوان و نازاد و پر ههست و راستگۆ و

سەرچاوه‌کان

- 1- Patrick Waldberg, Der Surrealismus Du mont, Koln, 1965.
- 2- Edward B. Henning, The Sprit of Surrealism, 1979, Edited by Sally W. Good-fellow, copyright by The Cleveland Museum of Art, ohio.
- 3- Malcolm Haslam, The Real World of the Surrealists, weidenfeld and Nicolson London, 1978.
- 4- Xaviere Gauthier, Surrealismus und sexualität Verlag wolk & schmid Berlin 1980.
- 5- Lucy R. Lippard, Surrealists on ART. Englewood cliffs, New Jersey 1970.
- 6- Robert Short, Dada & Surrealism, John Calmann & Cooper Limited, London, 1980.
- 7- Karl Ruhrberg, Die Malerei unseres Jh Econ verlag, Dusseldorf, wien, NY 1987.
- 8- Gunter Metken, Als die Surrealisten noch recht hatten (Texte und Dokumente) Herausgegeben und eingeleitet von Philipp Reclam, jun, stuttgart, 1976.
- 9- William S. Rubin, Surrealismus, verlag Gerd Hatje stuttgart 1979 Übersetzt von Herbert Frank.
- 10- William S. Rubin, Dada and Surrealist art. Thames and Hudson, London, 1969 - 1978.
- 11- Wieland Schmied ;Giorgo de Chirico Die beunruhigenden Musen, Insel verlag 1993.
- 12- Artur Oschwarz, Die Surrealisten, Schirn kunsthalle, Frankfurt a. Main 1989.
- 13- Otto Hahn, Masson, verlag G. Hatje stuttgart, 1965.
- 14- Werner Spies, Surrealismus (1919 - 1944), Dali, Max Ernst, Magritte, Miro, Picasso, Kunstsammlung NRW, Düsseldorf, Hatje cantz verlag, 2002.
- 15- Andreas Vowinkel, Surrealismus und Kunst 1919 bis 1925, Georg olms verlag, Hildesheim, Zurich, NY 1989.
- 16- Maurice Nadeaa, Geschichte des Surrealismus rororo, Reinbeck bei Hamburg 1986. Karl Heinz Laier 1986
- 17- Andre Breton, Das Weite Suchen, Reden und Essays, Frankfurt a. Main Ath-enáum verlag 1989. Lothar Bair
- 18- Andre Breton, Die Manifeste des Surrealismus, rororo, Reinbeck bei Hamburg 1986. Ruth Henry
- 19- Daniel E. Schneider

سوربالیزمدا یهک ده‌گرنه‌وه. (Brion) کلێ به‌کار و تیۆرییه‌کانی، ره‌هه‌نده‌کانی ده‌ره‌وه‌ی شتیوه‌ی بلاوتر کرده‌وه که له پال سوربالیزم و ته‌جریدا خزمه‌تی تابلۆی کوبیزمیشی کردووه.

توانای کلێ جیا‌کردنه‌وه‌ی خود له واقیع و دروست‌کردنی ناوه‌پۆکی کاره‌کانی به‌پشت به‌ستن به‌دونیا‌ی ناوه‌وه‌ی خۆیه‌وه‌ ده‌بیته‌ هه‌لگری مانا و نه‌ینیه‌کانی پۆخ له چه‌شنی شیکاری‌کردنی ستره‌کتوری یاسا‌کانی ناوه‌وه‌ لای سیزان به‌میتۆده هونه‌رییه شتیوه‌کاریه‌کان. (بروانه Andreas Vowinkel).

گرینگ‌ی په‌یوه‌ندی سوربالیزم و ته‌جریدا زیاتر له هونه‌ری پاش جه‌نگی جیهانی دوهم ده‌رکه‌وت، به‌تایبه‌تی له ته‌جریدا ده‌رپرینخوازی ئەمه‌ریکی و (ئه‌نفۆرمیل - ناره‌سمی) ی ئه‌وروپیدا «Informel» که پیشه‌ی بۆ سییه‌کان ده‌گه‌رتیته‌وه‌ سالی ۱۹۳۰ که هونه‌رمه‌ندان له پاریس به‌زۆری له ده‌وری گروپی خولقی‌نه‌ری ته‌جریدا و گروپی سوربالیزم کۆبوونه‌وه. هه‌ندیکیان، وه‌کو جان ئارپ له هه‌ردوو گروپه‌که‌دا کاریان ده‌کرد. هه‌شبوون به‌پیتی جو‌ری کاره‌که‌یان له خولقی‌نه‌ری ته‌جریدا ده‌چونه‌ ناو گروپی سوربالیزم. نموونه‌ی وه‌ک جیا‌کۆمیتیش به‌پێچه‌وانه‌وه‌ بوو، له‌سوربالیزمه‌وه‌ چووه‌ ناو‌گروپی خولقی‌نه‌ری ته‌جریدا.

ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه‌ی که له گروپی خولقی‌نه‌ری ته‌جریدا به‌ره‌و سوربالیزم چوون فولگ‌گانگ پالن Wolfgang Paalen و ئارشیلی گۆرکی Arshile Gorky بوون له‌گه‌ڵ هه‌ندی هونه‌رمه‌ندی دیکه‌ی ئەمه‌ریکی که به‌توندی که‌وتبوونه ژێر کاریگه‌ری ئەندری ماسۆنه‌وه‌ وه‌ک جاکسن پۆلۆک Jackson Pollok. ئەمانه‌ سه‌ره‌تایه‌ک بوون بۆ دروستبوونی ته‌جریدا ده‌رپرینخوازی ئەمه‌ریکی، به‌تایبه‌تی که ئارشیلی گورگیش ئه‌وروپای به‌جیه‌شیت و به‌ره‌و نیویۆرک کۆچی کرد. له‌وێ زیاتر له ئەندری ماسۆن نزیکه‌وه‌ بوو و کاریگه‌رییان کرده‌ سه‌ر ژماره‌یه‌ک له هونه‌رمه‌ندی دیکه، وه‌کو هانس هۆفمان Hans Hofmann، ئەدۆلف گۆتلیب Adolph Gottlieb، رۆبه‌رت مه‌زه‌رویل Robert Mo-therwell، ویلام دی کونینگ William de Kooning. (Anna Moszynska).

له ئه‌وروپا‌یش کاریگه‌ری سوربالیزم و ته‌جریدا له‌سه‌ر یه‌کدی جو‌رتیکی دیکه‌ی وه‌رگرت له نوێ‌کردنه‌وه‌ که (ئه‌نفۆرمیل - ناره‌سمی) ی پچ‌گوترا و زیاتر هونه‌رمه‌ندان هینری میشۆ Henri Michaux و جان فۆتریی Jean Fautrier و فۆلس Wols نوێنه‌ره‌ سه‌ره‌کییه‌کانی بوون، هه‌ر له پاریس مانه‌وه‌ و به‌رده‌وامییان به‌نوێ‌کردنه‌وه‌ی شتیوه‌ی کاره‌کانیان ده‌دا.

التحليل النفسى والفن، يوسف عبدالمسيح ثروة كردويهتهى بهعهدهى، دار الحرية للطباعة، بغداد ١٩٨٤.

٢٠- د. عبدالله ابراهيم، المركزية الغربية (أشكالية التكون والتمركز حول الذات). المركز الثقافى العربى، دار البيضاء، المغرب بيروت، لبنان ١٩٩٧.

21- Walter Hess, Dokumente Zum Verständnis der modernen Malerei, rororo, 1988.

Werner Von Alvensleben, Als die Surrealisten Recht hatten.

22- Gunther Regel, Frank Schulz, Johannes Kirschenmann, Harald Kunde Moderne Kunst, zagange zu ihrem Verstandnis, Ernst Klett Schulbuchverlag, stuttgart, 1994.

23- Lothar Fischer, Max Ernst, rororo verlag 1969.

24- Andreas Franke, Skulpturen und objekte von Malern des 20 Jh, Du Mont, Köln, 1982.

25- Werner Spies, Rosarot vor Miami Ausfluge Zu Kunst und Kunstlern unseres Jh, Prestelverlag, München, 1989.

26- Kunst Forum

27- Yves Bonnefoy, Alberto Giacometti, a biography of his work, translated by Jean Stewart Flammarion, Paris, 1997.

29- Andre Parinaud, So Wird Man Dali Molden 1974, Wien, München, Zurich Franz Mayer

پىراست

7 ئەم كىتەپە. د. موحسەين ئەحمەد عومەر

10 پىشەكى

بەشى يەكەم

19 سەرچاوەكانى مۆدېرنە

22 گۆيا

25 دولاكروا و تىرنەر، پارىس/لەندەن

29 تىرنەر

31 ئەمپىرىسىيۆنىزم - قوئاغى يەكەم

37 سىزان

40 ئەمپىرىسىيۆنىزم - قوئاغى دووهمى

41 سۆيرە

43 گۆگان

45 گۆگان و گروپى ھونەرى نەبىز

47 فانسانت شان كوخ ١٨٥٣ - ١٨٩٠

51 ئۆنۆرە دۆمبىي و غەدرى سەدەى نۆزدە

54 تولوز لۆتريك

59 سىمبۆلىزم

63 كۆمەلەى ھونەرمەندانى پىش پافائىل

66 شىوازى مۆدېرن

70 ئوبرەى بىردسلەى

72 گۆستاڤ كلېمىت

73 دەربارەى ئەكادېمىيا

بەشى دووهم

77 سەرەتاي سەدەى بېستەم

77 ئازادكردنى رەنگ

79 فۆڧىزم

86 ھېئىرى ماتىس

89 ماتىس و خۆرھەلات

192 دەربارەى دىنامىك لە فۇتۇرىزمى ئىتالى
 196 دىنامىك لاي ئومبەرتۆ بۆجىۋىنى
 200 دىنامىك لاي جىنۆ سەقەرىنى
 202 دىنامىك لاي كارلۆ كارا
 207 دىنامىك لاي لويجى روسۇلۆ
 208 دىنامىك لە كارەكانى «جياكۆمۆباللا» دا
 218 كويۇفوتورىزم
 222 رايۇنىزم

بەشى پىنچەم

231 تەجرىد
 237 ئەمپىرىسىۋىنىزم و كويىزم
 241 پىت مۇندىريان
 248 فاسىلى كاندىسكى
 260 ئەشكالىياتى شىۋە و ناۋەرۆك لە تەجرىدى ئۆرگانى كاندىسكىدا
 264 رۆلى موزىك و تىۋرىيەكانى كاندىسكى لەسەر تەجرىد
 268 بەشدارى پۆل كلى لە تەجرىد
 272 تەجرىد و ھونەرى كۆنكرىت
 274 ماكس بىتل
 278 تەجرىد و زەخرەفە
 281 زەخرەفە چىيە ؟
 287 كارىگەرى زەخرەفە لەسەر تەجرىد
 295 ئەشكالىيەتى «خود» لە تەجرىد و زەخرەفەدا
 298 فەرەنسا و بەرىتانىيا ۋەكو كۆكەرەۋەى ھونەرماندانى تەجرىد
 299 تەجرىد لە پارس، گروپى (تەجرىد - خەلق)
 300 تەجرىد لە بەرىتانىيا، بن نىكلسون، ھىنرى مۆر، بەربارا ھىپپورث
 302 ھىنرى مۆر
 302 باربارا ھىپپورث

بەشى شەشەم

307 داداىزم
 315 دەربارەى ھۆگۆبال
 317 دادا لە بەرلېن

93 ئىكسپىرىسىۋىنىزم - دەربىرخوازى
 99 رۆلى ئىدوارد مونش لە دەربىرخوازى ئەلمانىدا
 102 دەربىرخوازى لە نەمسا
 102 ئۆسكار كۆكۆشكا
 106 ئىگۇن شىلە
 108 دەربىرخوازى ئابنى
 109 جۇرچ روۋ
 112 مارك شاگال
 114 كۆتايى دەربىرخوازى ئەلمانى
 116 ئەسپ سوارە شىنەكان

بەشى سىيەم

124 نوپكردەنەۋەى شىۋە
 126 كويىزم
 127 سەرچاۋەكانى كويىزم
 127 ماسك و پەيكەرى ئەفەرىقى
 131 سىزان ۋەكو سەرچاۋەيەكى عەقلاى بۆ كويىزم
 132 رۆلى كات ۋەكو رەھەندى چوارەم بۆ كويىزم
 137 كويىزمى شىكارى
 140 كويىزمى سەنتەتىكى
 144 كويىزم لاي فرناند لىژى
 146 كويىزمى دەربىرخوازى
 147 ئۆرفىزم
 151 سوپەرمانىزم
 155 پىرۇن
 161 كۆنستىرەكتىۋىزمى رووسى و مانىفىستى واقىيەكان
 172 دو ستىل
 176 باۋھاس
 182 پورىزم

بەشى چوارەم

186 جولانەۋە و خىرايى و كات
 186 فوتورىزم

398 پۆل دېلىقۇر

399 مان رى

402 ئەلبەرتۇ جياكۆمىتى

403 رۆبەرتۇ ماتا

404 سورىالىزم و تەجرىد

319 فۆتومۇنتاج

320 دادا لە ھانۇقەر

321 مىرتس

324 دادا لە نىويۆرك

326 رىدى مېد

330 دادا لە كۆلۆن (كۆلۆنيا)

332 دادا لە پارىس

بەشى ھەوتەم

339 سورىالىزم

340 لە دايكېوونى سورىالىزم و مانەھى رۆحى دادا

343 رۆلى فرۆيد و مېتۆدى ئۆتۆماتىزم

343 ئۆتۆماتىزم

351 ناوى «سورىالىزم»

351 سەرەتاي ھونەرى شىۋەكارى سورىالىزم

358 رۆلى گېۋرگېۋ دو گېرىكۆ و پىتۇرا مېتافىزىكا

362 رۆلى ئۆدلىون رېدا و ھنرى رۆسو و شاگال لە سورىالىزمدا

362 ئۆدلىون رېدا

364 ھېنرى رۇوسۆ

364 مارک شاگال

365 ئەلفرىد كۆپىن

366 فاكتەرى (پىكەوت) لە سورىالىزمدا

368 رۆحى سورىالىزم

372 جوانى لاي سورىالىزم

375 سورىالىزم و سىياسەت

377 سورىالىزم و سەلقادۆر دالى

382 ئەندرى ماسۆن

386 خوان مىرۆ

388 جان ئارپ

390 ماكس ئېرنست

394 ئىف تانگى

396 رىنى ماگرىت